URZĄD STATYSTYCZNY W KATOWICACH
STATISTICAL OFFICE IN KATOWICE

WOJEWÓDZTWO ŚLĄSKIE

PODREGIONY
POWIATY
GMINY

2013

SUBREGIONS
POWIATS
GMINAS

ŚLĄSKIE VOIVODSHIP

KATOWICE 2013

KOMITET REDAKCYJNY URZĘDU STATYSTYCZNEGO

EDITORIAL BOARD OF THE STATISTICAL OFFICE

PRZEWODNICZĄCY — *PRESIDENT*

Aurelia Hetmańska

ZASTĘPCA PRZEWODNICZĄCEGO — *VICE-PRESIDENT*

Grażyna Witkowska

CZŁONKOWIE — *MEMBERS*

Ilona Żurek
Małgorzata Góralczyk
Waldemar Szubert
Dorota Gwóźdź
Andrzej Marks
Katarzyna Mynarek
Jolanta Sota
Dorota Doniec
Mirosław Draszczyk
Małgorzata Widuch
Elżbieta Knoska
Joanna Wieczorek

SEKRETARZ — *SECRETARY*

Anna Owczarek

Tłumaczenie na język angielski — *Translation into English*

Alicja Pawłowska-Pal

Redakcja merytoryczna i techniczna — *Editors and technical supervision*

Zespół pracowników Urzędu Statystycznego w Katowicach — *Team of the Statistical Office in Katowice*

Projekt okładki — *Cover design*

Lidia Motrenko-Makuch

Redakcja techniczna, skład i grafika komputerowa — *Technical supervision, typesetting and computer graphics*

Monika Lichota-Czapla

ISSN 1733-3318

Prosimy o podanie źródła przy publikowaniu danych US

When publishing SO data please indicate the source

Publikacja dostępna na CD oraz w Internecie www.stat.gov.pl/katow

Publication available on CD-ROM and on the website www.stat.gov.pl/katow

PRZEDMOWA

Przekazuję Państwu kolejną edycję publikacji **„Województwo Śląskie 2013 – podregiony, powiaty, gminy”** zawierającej zestaw danych statystycznych charakteryzujących warunki życia mieszkańców i stan gospodarki województwa śląskiego w ujęciu przestrzennym.

Tegoroczne wydanie wzbogacone zostało o dodatkowe dane m.in. z zakresu ochrony środowiska, rynku pracy, edukacji oraz rachunków regionalnych. Informacje statystyczne przedstawiono w 16 działach tematycznych oraz wzbogacono ilustracją graficzną w postaci map i wykresów, prezentujących dane wojewódzkie na tle danych dla kraju. W każdym z działów zamieszczono uwagi ogólne zawierające definicje oraz objaśnienia. Publikacja zawiera tablice przeglądowe z danymi za lata 2000 – 2012 oraz wybranymi danymi o podregionach i powiatach, umożliwiającymi przeprowadzenie retrospektywnych porównań. Wydawnictwo stanowi uzupełnienie „Rocznika Statystycznego Województwa Śląskiego 2013.”

Zestandaryzowany charakter opracowania, wydawanego przez wszystkie urzędy statystyczne, pozwala na dokonywanie porównań międzywojewódzkich.

Publikacja „Województwo Śląskie 2013 – podregiony, powiaty, gminy” w wersji polsko-angielskiej oprócz postaci książkowej dostępna jest także na płycie CD oraz na stronie internetowej Urzędu Statystycznego w Katowicach.

Wyrażam nadzieję, że opracowanie spełni oczekiwania odbiorców, dostarczając potrzebnych informacji oraz pozwalając na analizę zmian zachodzących w województwie śląskim, jak również okaże się użyteczne w procesie podejmowania decyzji oraz monitorowaniu kierunków rozwoju regionu.

D y r e k t o r
Urzędu Statystycznego w Katowicach

Hetmańska

AURELIA HETMAŃSKA

PREFACE

I would like to present the following edition of the publication ***"Śląskie Voivodship 2013 – subregions, powiats, gminas"*** *containing a set of statistical data characterizing living conditions of the population and the state of economy of the Sląskie Voivodship in a spatial breakdown.*

This year's edition has been enriched with additional data, among others in the field of environment, labour market, education and regional accounts. Statistical information has been presented in 16 thematic chapters enriched with a graphic presentation in the form of maps and charts, presenting voivodship data on the background of the country. Each of the chapters comprises general notes with definitions and explanations. The publication contains review tables with data for 2000 – 2012 including selected data on subregions and powiats, enabling retrospective comparisons. The edition is a supplement to the "Statistical Yearbook of the Śląskie Voivodship 2013."

Standardized nature of the publication published by all statistical offices allows for intervoivodship comparisons.

The publication "Śląskie Voivodship 2013 – subregions, powiats, gminas" in Polish and English language version is available not only in the form of book, but a CD-ROM and on the website of the Statistical Office in Katowice as well.

I hope the elaboration will meet the expectations, providing the necessary information and allowing for analysis of changes in the Śląskie Voivodship, and it shall be useful in the process of decision-making and monitoring directions of development of the region.

D i r e c t o r
of the Statistical Office in Katowice

Hetmańska

AURELIA HETMAŃSKA

SPIS TREŚCI

CONTENTS

		Strona *Page*
Przedmowa	***Preface***	3 – 4
Spis tablic i wykresów	***List of tables and graphs***	6
Objaśnienia znaków umownych. Ważniejsze skróty	***Symbols. Major abbreviations***	12
Uwagi ogólne	***General notes***	13
TABLICE PRZEGLĄDOWE	***REVIEW TABLES***	
I. Ważniejsze dane o województwie (2000, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012)	*Major data on the voivodship (2000, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012)*	16
II. Wybrane dane o podregionach (NTS 3) i powiatach (NTS 4)	*Selected data by subregions (NTS 3) and powiats (NTS 4)*	34
DZIAŁY	***CHAPTERS***	
I. Stan i ochrona środowiska	*Environmental protection*	70
II. Podział administracyjny i samorząd terytorialny	*Administrative division and local self-government*	100
III. Bezpieczeństwo publiczne	*Public safety*	111
IV. Ludność	*Population*	116
V. Rynek pracy. Wynagrodzenia	*Labour market. Wages and salaries*	154
VI. Infrastruktura komunalna. Mieszkania	*Municipal infrastructure. Dwellings*	202
VII. Edukacja i wychowanie	*Education*	243
VIII. Ochrona zdrowia i pomoc społeczna	*Health care and social welfare*	300
IX. Kultura. Turystyka. Sport	*Culture. Tourism. Sport*	316
X. Leśnictwo	*Forestry*	333
XI. Transport	*Transport*	354
XII. Handel	*Trade*	361
XIII. Finanse publiczne	*Public finance*	364
XIV. Inwestycje. Środki trwałe	*Investments. Fixed assets*	418
XV. Rachunki regionalne	*Regional accounts*	424
XVI. Podmioty gospodarki narodowej	*Entities of the national economy*	427

SPIS TABLIC I WYKRESÓW

LIST OF TABLES AND GRAPHS

		Tabl. *Table*	Str. *Page*
DZIAŁ I	*CHAPTER I*		
STAN I OCHRONA ŚRODOWISKA	***ENVIRONMENTAL PROTECTION***		
Uwagi ogólne	*General notes*	x	70
Pobór wody na potrzeby gospodarki narodowej i ludności w 2012 r.	*Water withdrawal for needs of the national economy and population in 2012*	1	76
Powierzchnia i pobór wody do napełniania stawów rybnych w 2012 r.	*Area and water withdrawal for filling fish ponds in 2012*	2	78
Zużycie wody na potrzeby gospodarki narodowej i ludności w 2012 r.	*Water consumption for needs of the national economy and population in 2012*	3	80
Ścieki przemysłowe i komunalne oraz ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków w 2012 r.	*Industrial and municipal wastewater and population connected to wastewater treatment plants in 2012*	4	82
Oczyszczalnie ścieków w 2012 r.	*Wastewater treatment plants in 2012*	5	84
Emisja i redukcja zanieczyszczeń powietrza w 2012 r.	*Emission and reduction of air pollutants in 2012*	6	88
Odpady wytworzone i dotychczas składowane (nagromadzone) oraz tereny ich składowania w 2012 r.	*Waste generated and landfilled up to now (accumulated) as well as their storage yards areas in 2012*	7	90
Ochrona przyrody i krajobrazu w 2012 r.	*Nature and landscape protection in 2012*	8	92
Nakłady na środki trwałe służące ochronie środowiska i gospodarce wodnej według wybranych kierunków inwestowania w 2012 r. (ceny bieżące)	*Outlays on fixed assets in environmental protection and water management by selected directions of investing in 2012 (current prices)*	9	94
Nakłady na środki trwałe służące ochronie środowiska i gospodarce wodnej według źródeł finansowania w 2012 r. (ceny bieżące)	*Outlays on fixed assets in environmental protection and water management by financing source in 2012 (current prices)*	10	96
DZIAŁ II	*CHAPTER II*		
PODZIAŁ ADMINISTRACYJNY I SAMORZĄD TERYTORIALNY	***ADMINISTRATIVE DIVISION AND LOCAL SELF-GOVERNMENT***		
Uwagi ogólne	*General notes*	x	100
Jednostki podziału terytorialnego w 2012 r.	*Territorial division units in 2012*	1 (11)	101
Radni rad gmin według płci, wieku i poziomu wykształcenia w 2012 r.	*Councillors of gmina councils by sex, age and educational level in 2012*	2 (12)	103
Radni rad powiatów i rad miast w miastach na prawach powiatu według płci, wieku i poziomu wykształcenia w 2012 r.	*Councillors of powiat councils and city councils in cities with powiat status by sex, age and educational level in 2012*	3 (13)	109
DZIAŁ III	*CHAPTER III*		
BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE	***PUBLIC SAFETY***		
Uwagi ogólne	*General notes*	x	111
Przestępstwa stwierdzone przez policję i prokuraturę w zakończonych postępowaniach przygotowawczych w 2012 r.	*Ascertained crimes by the police and prosecutor's in completed preparatory proceedings in 2012*	1 (14)	112
Wskaźniki wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych przez policję i prokuraturę w 2012 r.	*Rates of detectability of delinquents in ascertained crimes by the police and prosecutor's office in 2012*	2 (15)	114

		Tabl. *Table*	Str. *Page*
DZIAŁ IV	*CHAPTER IV*		
LUDNOŚĆ	***POPULATION***		
Uwagi ogólne	*General notes*	x	116
Powierzchnia i ludność w 2012 r.	*Area and population in 2012*	1 (16)	118
Ludność według płci oraz biologicznych i edukacyjnych grup wieku w 2012 r.	*Population by sex and biological and educational age groups in 2012*	2 (17)	132
Ruch naturalny ludności w 2012 r.	*Vital statistics in 2012*	3 (18)	134
Małżeństwa, rozwody i separacje w 2012 r.	*Marriages, divorces and separations in 2012*	4 (19)	142
Zgony według wybranych przyczyn w 2011 r.	*Deaths by selected causes in 2011*	5 (20)	144
Migracje wewnętrzne i zagraniczne ludności na pobyt stały w 2012 r.	*Internal and international migrations of population for permanent residence in 2012*	6 (21)	146
Migracje wewnętrzne ludności na pobyt stały w 2012 r.	*Internal migration of population for permanent residence in 2012*	7 (22)	150
DZIAŁ V	*CHAPTER V*		
RYNEK PRACY. WYNAGRODZENIA	***LABOUR MARKET. WAGES AND SALARIES***		
Uwagi ogólne	*General notes*	x	154
Pracujący	***Employment***		
Pracujący w 2012 r.	*Employed persons in 2012*	1 (23)	161
Przeciętne zatrudnienie w 2012 r.	*Average paid employment in 2012*	2 (24)	168
Bezrobocie	***Unemployment***		
Bezrobotni zarejestrowani i stopa bezrobocia w 2012 r.	*Registered unemployed persons and unemployment rate in 2012*	3 (25)	170
Bezrobotni nowo zarejestrowani i wyrejestrowani oraz oferty pracy w 2012 r.	*Newly registered unemployed persons and persons removed from unemployment rolls as well as job offers in 2012*	4 (26)	172
Bezrobotni zarejestrowani według płci w 2012 r.	*Registered unemployed persons by sex in 2012*	5 (27)	174
Bezrobotni zarejestrowani według wieku i poziomu wykształcenia w 2012 r.	*Registered unemployed persons by age and educational level in 2012*	6 (28)	180
Bezrobotni zarejestrowani według czasu pozostawania bez pracy w 2012 r.	*Registered unemployed persons by duration of unemployment in 2012*	7 (29)	184
Bezrobotni zarejestrowani według stażu pracy w 2012 r.	*Registered unemployed persons by work seniority in 2012*	8 (30)	186
Bezrobotni zarejestrowani będący w szczególnej sytuacji na rynku pracy w 2012 r.	*Registered unemployed persons with a specific situation on the labour market in 2012*	9 (31)	188
Warunki pracy	***Work conditions***		
Poszkodowani w wypadkach przy pracy oraz liczba dni niezdolności do pracy spowodowanej wypadkami w 2012 r.	*Persons injured in accidents at work and the number of days of inability to work caused by accidents in 2012*	10 (32)	190
Zatrudnieni w warunkach zagrożenia w 2012 r.	*Persons working in hazardous conditions in 2012*	11 (33)	192
Zatrudnieni w warunkach zagrożenia czynnikami szkodliwymi i niebezpiecznymi dla zdrowia w 2012 r.	*Persons working in hazardous conditions to agents harmful and hazardous to health in 2012*	12 (34)	194
Zatrudnieni na stanowiskach pracy, dla których dokonano oceny ryzyka zawodowego w 2012 r.	*Paid employees on position for which evaluation of occupational risk was done in 2012*	13 (35)	198
Wynagrodzenia	***Wages and salaries***		
Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w 2012 r.	*Average monthly gross wages and salaries in 2012*	14 (36)	200

		Tabl. *Table*	Str. *Page*
DZIAŁ VI	*CHAPTER VI*		
INFRASTRUKTURA KOMUNALNA. MIESZKANIA	***MUNICIPAL INFRASTRUCTURE. DWELLINGS***		
Uwagi ogólne	*General notes*	x	202
Infrastruktura komunalna	***Municipal infrastructure***		
Wodociągi i kanalizacja w 2012 r.	*Water supply and sewerage systems in 2012*	1 (37)	205
Sieć gazowa oraz odbiorcy i zużycie gazu z sieci w gospodarstwach domowych w 2012 r.	*Gas supply system as well as consumers and consumption of gas from gas supply system in households in 2012*	2 (38)	213
Odbiorcy oraz zużycie energii elektrycznej w gospodarstwach domowych w 2012 r.	*Consumers and consumption of electricity in households in 2012*	3 (39)	215
Odpady komunalne zmieszane, nieczystości ciekłe i składowiska w 2012 r.	*Mixed municipal waste, liquid waste and landfill sites in 2012*	4 (40)	217
Mieszkania	***Dwellings***		
Zasoby mieszkaniowe w 2012 r.	*Dwelling stocks in 2012*	5 (41)	219
Mieszkania w zasobach mieszkaniowych wyposażone w instalacje w 2012 r.	*Dwellings in dwelling stocks fitted with installations in 2012*	6 (42)	227
Budynki oddane do użytkowania w 2012 r.	*Buildings completed in 2012*	7 (43)	229
Mieszkania oddane do użytkowania w 2012 r.	*Dwellings completed in 2012*	8 (44)	231
Wybrane wskaźniki w zakresie mieszkań oddanych do użytkowania w 2012 r.	*Selected indices of dwellings completed in 2012*	9 (45)	239
Mieszkania oddane do użytkowania według form budownictwa w 2012 r.	*Dwellings completed by forms of construction in 2012*	10 (46)	241
DZIAŁ VII	*CHAPTER VII*		
EDUKACJA I WYCHOWANIE	***EDUCATION***		
Uwagi ogólne	*General notes*	x	243
Szkoły podstawowe dla dzieci i młodzieży w roku szkolnym 2012/13	*Primary schools for children and youth in the 2012/13 school year*	1 (47)	247
Gimnazja dla dzieci i młodzieży w roku szkolnym 2012/13	*Lower secondary schools for children and youth in the 2012/13 school year*	2 (48)	256
Zasadnicze szkoły zawodowe dla młodzieży oraz szkoły specjalne przysposabiające do pracy w roku szkolnym 2012/13	*Basic vocational schools for youth as well as special job-training schools in the 2012/13 school year*	3 (49)	265
Licea ogólnokształcące dla młodzieży w roku szkolnym 2012/13	*General secondary schools for youth in the 2012/13 school year*	4 (50)	268
Technika oraz ogólnokształcące szkoły artystyczne dla młodzieży w roku szkolnym 2012/13	*Technical secondary schools as well as general art schools for youth in the 2012/13 school year*	5 (51)	271
Szkoły policealne w roku szkolnym 2012/13	*Post-secondary schools in the 2012/13 school year*	6 (52)	274
Uczący się języków obcych w szkołach podstawowych i gimnazjach dla dzieci i młodzieży w roku szkolnym 2012/13	*Pupils and students studying foreign languages in primary schools and lower secondary schools for children and youth in the 2012/13 school year*	7 (53)	276
Uczący się języków obcych w szkołach ponadgimnazjalnych dla dzieci i młodzieży oraz policealnych w roku szkolnym 2012/13	*Students studying foreign languages in upper secondary schools for children and youth and in post-secondary schools in the 2012/13 schools year*	8 (54)	280
Komputery w szkołach podstawowych i gimnazjach dla dzieci i młodzieży w roku szkolnym 2012/13	*Computers in primary schools and lower secondary schools for children and youth in 2012/13 school year*	9 (55)	284
Szkoły dla dorosłych w roku szkolnym 2012/13	*Schools for adults in the 2012/13 school year*	10 (56)	286
Wychowanie przedszkolne w roku szkolnym 2012/13	*Pre-primary education in the 2012/13 school year*	11 (57)	291

		Tabl. *Table*	Str. *Page*
DZIAŁ VIII	*CHAPTER VIII*		
OCHRONA ZDROWIA I POMOC SPOŁECZNA	***HEALTH CARE AND SOCIAL WELFARE***		
Uwagi ogólne	*General notes*	x	300
Łóżka w szpitalach ogólnych, apteki ogólnodostępne i punkty apteczne w 2012 r.	*Beds in general hospitals, generally available pharmacies and pharmaceutical outlets in 2012*	1 (58)	303
Ambulatoryjna opieka zdrowotna w 2012 r.	*Out-patient health care in 2012*	2 (59)	305
Żłobki i kluby dziecięce w 2012 r.	*Nurseries and children's clubs in 2012*	3 (60)	307
Rodzinna piecza zastępcza w 2012 r.	*Family foster care in 2012*	4 (61)	309
Instytucjonalna piecza zastępcza w 2012 r.	*Institutional foster care in 2012*	5 (62)	311
Pomoc społeczna stacjonarna w 2012 r.	*Stationary social welfare in 2012*	6 (63)	314
DZIAŁ IX	*CHAPTER IX*		
KULTURA. TURYSTYKA. SPORT	***CULTURE. TOURISM. SPORT***		
Uwagi ogólne	*General notes*	x	316
Kultura	***Culture***		
Biblioteki publiczne (z filiami) w 2012 r.	*Public libraries (with branches) in 2012*	1 (64)	318
Muzea w 2012 r.	*Museums in 2012*	2 (65)	325
Kina stałe w 2012 r.	*Fixed cinemas in 2012*	3 (66)	327
Turystyka	***Tourism***		
Baza noclegowa turystyki w 2012 r.	*Tourist accommodation establishments in 2012*	4 (67)	329
Sport	***Sport***		
Kluby sportowe w 2012 r.	*Sports clubs in 2012*	5 (68)	331
DZIAŁ X	*CHAPTER X*		
LEŚNICTWO	***FORESTRY***		
Uwagi ogólne	*General notes*	x	333
Powierzchnia gruntów leśnych w 2012 r.	*Forest land area in 2012*	1 (69)	334
Powierzchnia lasów w 2012 r.	*Forest areas in 2012*	2 (70)	343
Grunty nieleśne zalesione i przeznaczone do zalesienia w 2012 r.	*Non-forest land afforested and designated for afforestation in 2012*	3 (71)	350
Lasy niestanowiące własności Skarbu Państwa w 2012 r.	*Forests non-owned by the State Treasury in 2012*	4 (72)	352
DZIAŁ XI	*CHAPTER XI*		
TRANSPORT	***TRANSPORT***		
Uwagi ogólne	*General notes*	x	354
Drogi publiczne w 2012 r.	*Public roads in 2012*	1 (73)	355
Pojazdy samochodowe i ciągniki zarejestrowane w 2012 r.	*Road vehicles and tractors in vehicle register in 2012*	2 (74)	357
Wypadki drogowe i ich ofiary w 2012 r.	*Road traffic accidents and their casualties in 2012*	3 (75)	359

		Tabl. *Table*	Str. *Page*
DZIAŁ XII	*CHAPTER XII*		
HANDEL	***TRADE***		
Uwagi ogólne	*General notes*	x	361
Targowiska w 2012 r.	*Marketplaces in 2012*	1 (76)	362
DZIAŁ XIII	*CHAPTER XIII*		
FINANSE PUBLICZNE	***PUBLIC FINANCE***		
Uwagi ogólne	*General notes*	x	364
Dochody budżetów gmin według rodzajów w 2012 r.	*Revenue of gminas budgets by type in 2012*	1 (77)	366
Wydatki budżetów gmin według rodzajów w 2012 r.	*Expenditure of gminas budgets by type in 2012*	2 (78)	378
Wydatki budżetów gmin według działów w 2012 r.	*Expenditure of gminas budgets by division in 2012*	3 (79)	384
Dochody i wydatki budżetów gmin na 1 mieszkańca w 2012 r.	*Revenue and expenditure of gminas budgets per capita in 2012*	4 (80)	396
Dochody budżetów powiatów i miast na prawach powiatu według rodzajów w 2012 r.	*Revenue of powiats budgets and cities with powiat status budgets by type in 2012*	5 (81)	402
Dochody budżetów powiatów i miast na prawach powiatu według działów w 2012 r.	*Revenue of powiats budgets and cities with powiat status budgets by division in 2012*	6 (82)	406
Wydatki budżetów powiatów i miast na prawach powiatu według rodzajów w 2012 r.	*Expenditure of powiats budgets and cities with powiat status budgets by type in 2012*	7 (83)	410
Wydatki budżetów powiatów i miast na prawach powiatu według działów w 2012 r.	*Expenditure of powiats budgets and cities with powiat status budgets by division in 2012*	8 (84)	412
Dochody i wydatki budżetów powiatów i miast na prawach powiatu na 1 mieszkańca w 2012 r.	*Revenue and expenditure of powiats budgets and cities with powiat status budgets per capita in 2012*	9 (85)	416
DZIAŁ XIV	*CHAPTER XIV*		
INWESTYCJE. ŚRODKI TRWAŁE	***INVESTMENTS. FIXED ASSETS***		
Uwagi ogólne	*General notes*	x	418
Inwestycje	***Investments***		
Nakłady inwestycyjne w przedsiębiorstwach w 2012 r. (ceny bieżące)	*Investment outlays in enterprises in 2012 (current prices)*	1 (86)	420
Środki trwałe	***Fixed assets***		
Wartość brutto środków trwałych w przedsiębiorstwach w 2012 r. (bieżące ceny ewidencyjne)	*Gross value of fixed assets in enterprises in 2012 (current book-keeping prices)*	2 (87)	422
DZIAŁ XV	*CHAPTER XV*		
RACHUNKI REGIONALNE	***REGIONAL ACCOUNTS***		
Uwagi ogólne	*General notes*	x	424
Produkt krajowy brutto (ceny bieżące)	*Gross domestic product (current prices)*	1 (88)	425
Wartość dodana brutto według rodzajów działalności (ceny bieżące)	*Gross value added by kinds of activities (current prices)*	2 (89)	426

		Tabl. *Table*	Str. *Page*
DZIAŁ XVI	*CHAPTER XVI*		
PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ	***ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY***		
Uwagi ogólne	*General notes*	x	427
Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON w 2012 r.	*Entities of the national economy in the REGON register in 2012*	1 (90)	428
Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON według wybranych sekcji w 2012 r.	*Entities of the national economy in the REGON register by selected sections in 2012*	2 (91)	438
Spółki handlowe według form prawnych w 2012 r.	*Commercial companies by legal status in 2012*	3 (92)	452

SPIS WYKRESÓW

LIST OF GRAPHS

		Strona *Page*
Podział administracyjny województwa śląskiego w 2012 r.	*Administrative division of the Śląskie Voivodship in 2012*	110-111
Nakłady na środki trwałe (ceny bieżące) na 1 mieszkańca w 2012 r.	*Outlays on fixed assets (current prices) per capita in 2012*	110-111
Ścieki przemysłowe i komunalne oczyszczane w % ścieków wymagających oczyszczania w 2012 r.	*Industrial and municipal wastewater treated in % of wastewater requiring treatment in 2012*	110-111
Ludność na 1 km^2 w 2012 r.	*Population per 1 km^2 in 2012*	110-111
Przyrost naturalny na 1000 ludności w 2012 r.	*Natural increase per 1000 population in 2012*	110-111
Urodzenia i zgony w 2012 r.	*Births and deaths in 2012*	110-111
Saldo migracji wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały na 1000 ludności w 2012 r.	*Net internal and international migration for permanent residence per 1000 population in 2012*	110-111
Stopa bezrobocia rejestrowanego w 2012 r.	*Registered unemployment rate in 2012*	110-111
Wybrane kategorie bezrobotnych zarejestrowanych w % ogółem w 2012 r.	*Selected categories of registered unemployed persons in % of total in 2012*	110-111
Pracujący na 1000 ludności w 2012 r.	*Employed persons per 1000 population in 2012*	110-111
Mieszkania oddane do użytkowania	*Dwellings completed*	110-111
Biblioteki publiczne w 2012 r.	*Public libraries in 2012*	110-111
Lesistość w 2012 r.	*Forest cover in 2012*	110-111
Dochody i wydatki budżetów powiatów oraz miast na prawach powiatu na 1 mieszkańca w 2012 r.	*Revenue and expenditure of powiats budgets and cities with powiat status budgets per capita in 2012*	110-111
Wynik finansowy budżetów powiatów oraz miast na prawach powiatu w 2012 r.	*Financial result of powiats budgets and cities with powiat status budgets in 2012*	110-111
Podmioty gospodarki narodowej na 1000 ludności w 2012 r.	*Entities of the national economy per 1000 population in 2012*	110-111

OBJAŚNIENIA ZNAKÓW UMOWNYCH
SYMBOLS

Kreska	(–)	– zjawisko nie wystąpiło. *magnitude zero.*
Zero:	(0)	– zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,5; *magnitude not zero, but less than 0,5 of a unit;*
	(0,0)	– zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,05. *magnitude not zero, but less than 0,05 of a unit.*
Kropka	(•)	– zupełny brak informacji lub brak informacji wiarygodnych. *data not available or not reliable.*
Znak	x	– wypełnienie pozycji jest niemożliwe lub niecelowe. *not applicable.*
Znak	Δ	– oznacza, że nazwy zostały skrócone w stosunku do obowiązującej klasyfikacji; ich pełne nazwy podano w uwagach ogólnych na str. 15. *categories of applied classification are presented in abbreviated form; their full names are given in the general notes on page 15.*
Znak	*	– oznacza, że dane zostały zmienione w stosunku do wcześniej opublikowanych. *data revised.*
Znak	#	– oznacza, że dane nie mogą być opublikowane ze względu na konieczność zachowania tajemnicy statystycznej w rozumieniu ustawy o statystyce publicznej. *data may not be published due to the necessity of maintaining statistical confidentiality in accordance with the Law on Public Statistics.*
„W tym” *„Of which”*		– oznacza, że nie podaje się wszystkich składników sumy. *– indicates that not all elements of the sum are given.*
Przecinek (,) *Comma*		– oznacza liczby prezentujące liczby dziesiętne. *– used in figures represents the decimal point.*

WAŻNIEJSZE SKRÓTY
MAJOR ABBREVIATIONS

tys. *thous.*	= tysiąc *= thousand*	dm^3	= decymetr sześcienny *cubic decimetre*	tabl.	= tablica *table*
mln	= milion *million*	m^3	= metr sześcienny *cubic metre*	ust.	= ustęp
zł *zl*	= złoty *= zloty*	dam^3	= dekametr sześcienny *cubic decametre*	Dz. U.	= Dziennik Ustaw
szt. *pcs*	= sztuka *= piece*	hm^3	= hektometr sześcienny *cubic hectometre*	i in.	= i inni
wol. *vol.*	= wolumin *= volume*	kWh	= kilowatogodzina *kilowatt·hour*	itp. *etc.*	= i tym podobne *= and the like*
kg	= kilogram *kilogram*	GWh	= gigawatogodzina *gigawatt·hour*	m.in. *i.a.*	= między innymi *= among others*
dt	= decytona *deciton*	r.	= rok	np. *e.g.*	= na przykład *= for example*
t	= tona *tonne*	cd. *cont.*	= ciąg dalszy *= continued*	tj. *i.e.*	= to jest *= that is*
km	= kilometr *kilometre*	dok. *cont.*	= dokończenie *= continued*	PKD	= Polska Klasyfikacja Działalności *Polish Classification of Activities*
m^2	= metr kwadratowy *square metre*	Lp. *No.*	= liczba porządkowa *= number*	NTS	= Nomenklatura Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych *Nomenclature of Territorial Units for Statistics*
ha	= hektar *hectare*	nr (Nr) *No.*	= numer *= number*	EKG *ECE*	= Europejska Komisja Gospodarcza *= Economic Commission for Europe*
km^2	= kilometr kwadratowy *square kilometre*	poz.	= pozycja	ONZ *UN*	= Organizacja Narodów Zjednoczonych *= United Nations*
l	= litr *litre*	pkt	= punkt	EURO-STAT	= Urząd Statystyczny Unii Europejskiej *= Statistical Office of the European Union*

UWAGI OGÓLNE

1. Dane zamieszczone w publikacji – jeśli nie zaznaczono inaczej – podano **w każdorazowym podziale administracyjnym kraju** oraz zgodnie z każdorazowym stanem organizacyjnym jednostek gospodarki narodowej.

W tablicach zawierających informacje w podziale na miasta i wieś przez „miasta" rozumie się obszar położony w granicach administracyjnych tych jednostek, przez „wieś" – pozostałe terytorium województwa.

2. Dane prezentowane dla województwa, podregionów, powiatów i gmin odpowiadają poziomowi 2, 3, 4 i 5 Nomenklatury Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS), opracowanej na podstawie Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS) obowiązującej w krajach Unii Europejskiej, zgodnie z Rozporządzeniem (WE) Nr 1059/2003 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 26 V 2003 r. (Dz. Urz. UE L 154 z 21 VI 2003 r., z późniejszymi zmianami). NTS obowiązująca od 1 I 2008 r. wprowadzona została rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 14 XI 2007 r. (Dz. U. Nr 214, poz. 1573, z późniejszymi zmianami).

Podregiony (poziom 3) grupują jednostki szczebla powiatowego.

3. Prezentowane dane – jeśli nie zaznaczono inaczej – dotyczą **całej gospodarki narodowej**.

4. Prezentowane informacje przedstawione zostały stosownie do zakresu prowadzonych badań, obejmujących podmioty klasyfikowane według kryterium **liczby pracujących** i – jeśli nie zaznaczono inaczej – obejmują podmioty o liczbie pracujących:
– do 9 osób,
– od 10 do 49 osób,
– powyżej 49 osób.

5. Dane prezentuje się:

1) w układzie **Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD 2007)**, opracowanej na podstawie Statystycznej Klasyfikacji Działalności Gospodarczej we Wspólnocie Europejskiej – Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2. PKD 2007, wprowadzonej z dniem 1 I 2008 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 24 XII 2007 r. (Dz. U. Nr 251, poz. 1885), która zastąpiła Polską Klasyfikację Działalności (PKD 2004).

   PKD 2007, w stosunku do klasyfikacji PKD 2004, wprowadziła zmiany zakresowe polegające na uwzględnieniu nowych grupowań rodzajów działalności, a także na przesunięciu rodzajów działalności pomiędzy poszczególnymi poziomami klasyfikacyjnymi. Zmiany te spowodowały w niektórych przypadkach brak porównywalności danych również przy niezmienionych nazwach poziomów klasyfikacyjnych.

GENERAL NOTES

1. *Data in the publication, unless otherwise indicated, are presented according to* ***the administrative division of the country in a given period****, as well as in accordance with the respective organizational status of units of the national economy.*

In the tables containing information divided into urban areas and rural areas, the term "urban areas" is understood as areas located within the administrative borders of these units, the term "rural areas" – the remaining territory of the voivodship.

2. *Data presented for the voivodship, subregions and powiats correspond to levels 2, 3, 4 and 5 of the Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS), compiled on the basis of the Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS) obligatory in countries of the European Union according to the Regulation (EC) No. 1059/2003 of the European Parliament and Council of 26 V 2003 (OJL 154 dated 21 VI 2003, with later amendments). NTS obligatory from 1 I 2008 was introduced following the regulation of the Council of Ministers dated 14 XI 2007 (Journal of Laws No. 214, item 1573, with later amendments).*

Subregions *(level 3) group powiat-level units.*

3. *Presented data, unless otherwise indicated, concern the* ***entire national economy****.*

4. *Information is presented in compliance with the scope of conducted surveys, including entities classified according to the criterion of the* ***number of persons employed****, and (unless otherwise indicated) include entities employing:*
– up to 9 persons,
– from 10 to 49 persons,
– more than 49 persons.

5. *Data are presented:*

1) according to the ***Polish Classification of Activities (PKD 2007)****, compiled on the basis of the Statistical Classification of Economic Activities in the European Community - NACE Rev. 2. PKD 2007, introduced on 1 January 2008 by the decree of the Council of Ministers dated 24 XII 2007 (Journal of Laws No. 251, item 1885) which replaced the formerly applied Polish Classification of Activities (PKD 2004).*

   The changes introduced to the PKD 2007, in relation to the PKD 2004, resulted mainly from the modifications concerning the scope, consisting in new groupings of types of activity, and also in transfers of types of activity between individual classification levels. In certain cases, although the name of classification levels remained unchanged, data may not be comparable those previously presented due to the abovementioned changes.

W ramach PKD 2007 wyodrębniono jako dodatkowe grupowania:

„Przemysł", który obejmuje następujące sekcje: ,,Górnictwo i wydobywanie'', ,,Przetwórstwo przemysłowe'', ,,Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych'' oraz ,,Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją'',

sekcje G, H, I, J – „Handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, włączając motocykle", „Transport i gospodarka magazynowa", „Działalność związana z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi", „Informacja i komunikacja",

sekcje K, L – „Działalność finansowa i ubezpieczeniowa", „Działalność związana z obsługą rynku nieruchomości".

Pod pojęciem **„Pozostałe usługi"** ujęte są sekcje: „Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna", „Działalność w zakresie usług administrowania i działalność wspierająca", „Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne", „Edukacja", „Opieka zdrowotna i pomoc społeczna", „Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją", „Pozostała działalność usługowa", „Gospodarstwa domowe zatrudniające pracowników; gospodarstwa domowe produkujące wyroby i świadczące usługi na własne potrzeby" oraz „Organizacje i zespoły eksterytorialne".

2) według **sektorów własności**:

– **sektor publiczny** – grupujący własność państwową (Skarbu Państwa i państwowych osób prawnych), własność jednostek samorządu terytorialnego oraz „własność mieszaną" z przewagą kapitału (mienia) podmiotów sektora publicznego,

– **sektor prywatny** – grupujący własność prywatną krajową (osób fizycznych i pozostałych jednostek prywatnych), własność zagraniczną (osób zagranicznych) oraz „własność mieszaną" z przewagą kapitału (mienia) podmiotów sektora prywatnego i brakiem przewagi sektorowej w kapitale (mieniu) podmiotu.

„Własność mieszana" określana jest głównie dla spółek i wyznaczana na podstawie struktury kapitału (mienia) deklarowanego we wniosku rejestracyjnym spółki.

6. Dane według sekcji PKD 2007 oraz w podziale terytorialnym opracowano – jeśli nie zaznaczono inaczej – tzw. metodą przedsiębiorstw.

Metoda przedsiębiorstw (podmiotowa) oznacza przyjmowanie całych podmiotów gospodarki narodowej za podstawę grupowania wszystkich danych charakteryzujących ich działalność według poszczególnych poziomów klasyfikacyjnych i podziałów terytorialnych.

7. Przez **podmioty gospodarki narodowej** rozumie się jednostki prawne, tj. osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą.

In the PKD 2007 additional groupings were introduced:

"Industry" *including sections: "Mining and quarrying", "Manufacturing", "Electricity, gas, steam and air conditioning supply" and "Water supply; sewerage, waste management and remediation activities".*

sections G, H, I, J *– "Wholesale and retail trade, repair of motor vehicles and motorcycles", "Transportation and storage", "Accommodation and food service activities", "Information and communication".*

sections K, L *– "Financial and insurance activities", "Real estate activities".*

The item ***"Other services"*** *was introduced including sections: "Professional, scientific and technical activities", "Administrative and support service activities", "Public administration and defence; compulsory social security", "Education", "Human health and social work activities", "Arts, entertainment and recreation", "Other service activities", "Activities of households as employers; undifferentiated goods-and-services-producing activities of households for own use" and "Activities of exterritorial organizations and bodies".*

2) according to ***ownership sectors:***

– ***public sector*** *– grouping state ownership (of the State Treasury and state legal persons), local self-government entity ownership as well as "mixed ownership" with a predominance of public sector entity capital (property),*

– ***private sector*** *– grouping private domestic ownership (of natural persons and other private entities), foreign ownership (of foreign persons) as well as "mixed ownership" with a predominance of private sector entity capital (property) and lack of predominance of public or private sector in the capital (property) of the entity.*

"Mixed ownership" is defined mainly for companies and determined on the basis of the capital (property) structure as declared in a company's registration application.

6. *Data according to PKD 2007 sections as well as according to administrative division are compiled using the so-called enterprise method, unless otherwise noted.*

In the ***enterprise*** *(entity)* ***method****, the entire organizational unit of entities in the national economy is the basis for grouping all data describing their activity according to individual classification levels and territorial divisions.*

7. *The term* ***entities of the national economy*** *is understood as legal entities, i.e.: legal persons, organizational entities without legal personality as well as natural persons conducting economic activity.*

8. Liczby względne (wskaźniki, odsetki) obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych wyrażonych z większą dokładnością niż podano w tablicach.

9. Przy przeliczaniu na 1 mieszkańca (1000 ludności itp.) danych według stanu w końcu roku przyjęto liczbę ludności faktycznie zamieszkałej według stanu w dniu 31 XII, a przy przeliczaniu danych charakteryzujących wielkość zjawiska w ciągu roku (np. dochody i wydatki budżetów gmin, produkcja) – według stanu w dniu 30 VI.

U w a g a. Do przeliczeń przyjęto liczbę ludności opracowaną – jeśli nie zaznaczono inaczej – za 2000 r. i lata 2005-2009 na bazie Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 (dla 2000 r. według podziału administracyjnego obowiązującego w dniu 31 XII 2002 r.); od 2010 r. na bazie Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011 (dla 2010 r. według podziału administracyjnego obowiązującego w dniu 31 XII 2011 r.).

10. Dane – jeśli nie zaznaczono inaczej – nie obejmują jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

11. Wyjaśnienia metodyczne dotyczące podstawowych pojęć i metod opracowania danych liczbowych zamieszczono w uwagach ogólnych do poszczególnych działów. Rozszerzone wyjaśnienia dotyczące poszczególnych dziedzin statystyki znajdzie Czytelnik w publikacjach tematycznych oraz w serii „Zeszyty metodyczne i klasyfikacje".

12. Niektóre dane liczbowe zostały podane na podstawie danych nieostatecznych i mogą ulec zmianie w następnych publikacjach Urzędu Statystycznego.

13. Ze względu na zaokrąglenia danych, w niektórych przypadkach sumy składników mogą się różnić od podanych wielkości „ogółem".

14. Informacje statystyczne pochodzące ze źródeł spoza Urzędu Statystycznego opatrzono odpowiednimi notami.

15. W publikacji zastosowano skróty nazw niektórych poziomów klasyfikacyjnych; zestawienie zastosowanych skrótów i pełnych nazw podaje się poniżej:

8. Relative numbers (indices, percentages) *are, as a rule, calculated on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in the tables.*

9. When computing per capita data (1000 population, etc.) *as of the end of a year, the number of the population actually residing was applied as of 31 XII, whereas data describing the magnitude of a phenomenon within a year (e.g., revenue and expenditure of local self-government entities budgets, production) – as of 30 VI.*

N o t e. For calculations, it was assumed to use – unless otherwise indicated – the number of population for 2000 and 2005-2009 on the basis of results of the National Population and Housing Census 2002 (for 2000 according to the administrative division of the country obligatory as of 31 XII 2002); from 2010 on the basis of results of the National Population and Housing Census 2011 (for 2010 according to the administrative division of the country obligatory as of 31 XII 2011).

10. *Data, unless otherwise noted, do not include budgetary entities conducting activities within the scope of national defence and public safety.*

11. Methodological explanations *concerning basic definitions and methods of compiling statistical data are presented in the general notes to individual chapters. More detailed information pertaining to particular fields of statistics can be found in subject matter publications as well as in the series "Zeszyty metodyczne i klasyfikacje" (Methodological Papers and Classifications).*

12. *Some data are given on the basis of preliminary data and may be revised in subsequent publications of the Statistical Office.*

13. *Due to the rounding of data, in some cases sums of components can differ from the amount given in the item "total".*

14. *Statistical information originating from sources other than Statistical Office is indicated in the appropriate notes.*

15. *The names of some classification levels used in the publication have been abbreviated; the list of abbreviations used and their full names is given below:*

POLSKA KLASYFIKACJA DZIAŁALNOŚCI (PKD 2007)
POLISH CLASSIFICATION OF ACTIVITIES (PKD 2007)

skrót ***abbreviation***	**pełna nazwa** ***complete name***
	sekcje ***sections***
Handel; naprawa pojazdów samochodowych	Handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, włączając motocykle
Trade; repair of motor vehicles	*Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles*
Zakwaterowanie i gastronomia	Działalność związana z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi
Accommodation and catering	*Accommodation and food service activities*
Obsługa rynku nieruchomości	Działalność związana z obsługą rynku nieruchomości

U w a g a. Przeliczeń danych na 1 mieszkańca (1000 ludności itp.) za 2000 r. oraz 2005-2009 dokonano przy przyjęciu skorygowanej liczby ludności uwzględniającej wyniki

N o t e. Calculations of data per capita (1000 population, etc.) for 2000 as well as 2005-2009 are based on the revised number of population, which considers the results

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	2008
						POWIERZ *AR*
1	Powierzchnia w km^2 (stan w dniu 31 XII)	12294	12331	12334	12334	12334
						STAN I OCHRONA *ENVIRONMENTAL*
	Pobór wody – w % poboru ogółem – na cele:					
2	produkcyjne[a] (poza rolnictwem, leśnictwem, łowiectwem i rybactwem)	26,2	22,6	23,6	23,6	22,8
3	eksploatacji sieci wodociągowej[b]	61,1	61,7	60,7	61,4	62,6
	Zużycie wody na potrzeby gospodarki narodowej i ludności					
4	na 1 km^2 w dam^3	43,5	34,9	35,8	35,2	33,3
5	w tym do produkcji przemysłowej	15,0	10,9	12,0	12,0	10,9
	Ścieki przemysłowe i komunalne[c] odprowadzone do wód lub do ziemi:					
6	oczyszczane w % wymagających oczyszczania	88,2	87,8	86,0	88,4	85,0
7	nieoczyszczane na 1 km^2 w dam^3	4,2	3,5	4,1	3,5	4,4
8	Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków w % ludności ogółem[d]	62,9	67,5	68,3	69,2	70,0
	Emisja zanieczyszczeń powietrza z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza w tys. t:					
9	pyłowych	38,5	22,4	20,1	21,8	14,1
10	gazowych (bez dwutlenku węgla)	610,6	713,8	742,8	754,1	695,2
	Redukcja zanieczyszczeń powietrza z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza w % zanieczyszczeń wytworzonych:					
11	pyłowych	99,0	99,4	99,5	99,5	99,6
12	gazowych (bez dwutlenku węgla)	31,3	28,6	28,8	28,3	31,8
13	Odpady wytworzone (w ciągu roku; z wyłączeniem odpadów komunalnych)[e] na 1 km^2 w t	3810,4	3428,2	3379,1	3357,2	2862,1
14	Odpady komunalne zebrane[f] (w ciągu roku) na 1 mieszkańca w kg	334,2	278,4	295,1	297,8	292,1
	Nakłady na środki trwałe (ceny bieżące) w % nakładów inwestycyjnych ogółem:					
15	służące ochronie środowiska	5,2	5,7	5,9	6,0	6,0
16	służące gospodarce wodnej	1,5	1,5	1,0	0,7	0,7
	Powierzchnia o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chroniona (stan w dniu 31 XII):					
17	w % powierzchni ogólnej	22,1	22,0	22,0	22,1	22,1
18	na 1 mieszkańca w m^2	570	579	581	585	587
						BEZPIECZEŃSTWO *PUBLIC*
	Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych:					
19	w liczbach bezwzględnych	165766	193415	183620	164685	153214
20	na 10 tys. ludności	347	412	393	353	330
21	Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych w %	46,2	52,6	56,0	58,4	60,0

a Z ujęć własnych. *b* Pobór wody na ujęciach przed wtłoczeniem do sieci. *c* Od 2010 r. dane nieporównywalne z danymi za lata poprzednie ludność ogółem – na podstawie bilansów; patrz uwagi ogólne do działu „Stan i ochrona środowiska", ust. 4 na str. 70. *e* Patrz uwagi ogólne dane nieporównywalne z danymi za lata poprzednie ze względu na zmianę katalogu odpadów.

a From own intakes. b Water withdrawal at intakes before entering the water network. c Since 2010 data are not comparable with data for on estimates, total population – based on balances; see general notes to the chapter "Environmental protection", item 4 on page 70. e See general 2003 data are not comparable with data for previous years due to a change in the catalogue of waste.

Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002.
of the National Population and Housing Census 2002.

2009	2010	2011	2012	SPECIFICATION	No.
CHNIA *EA*					
12333	12333	12333	12333	*Area in km² (as of 31 XII)*	1
ŚRODOWISKA *PROTECTION*					
				Water withdrawal – in % of total withdrawal – for purposes of:	
21,6	22,7	24,3	23,3	*production[a] (excluding agriculture, forestry and fishing)*	2
62,5	61,8	60,1	59,9	*exploitation of water supply network[b]*	3
				Consumption of water for needs of the national economy and population	
32,2	32,5	32,5	31,8	*per 1 km² in dam³*	4
10,3	11,1	11,2	10,4	*of which for industrial production*	5
				Industrial and municipal[c] wastewater discharged into waters or into the ground:	
86,5	86,4	82,0	82,4	*treated in % of requiring treatment*	6
4,0	4,3	5,6	5,3	*untreated per 1 km² in dam³*	7
70,5	72,0	72,8	76,2	*Population connected to wastewater treatment plants in % of total population[d]*	8
				Emission of air pollutants from plants of significant nuisance to air quality in thous. t:	
11,7	13,4	12,7	10,6	*particulates*	9
644,9	689,8	656,0	671,9	*gases (excluding carbon dioxide)*	10
				Reduction of air pollutants from plants of significant nuisance to air quality in % of pollutants produced:	
99,6	99,6	99,7	99,7	*particulates*	11
30,3	29,6	30,5	30,0	*gases (excluding carbon dioxide)*	12
2615,5	2879,1	2852,6	3005,6	*Generated waste (during the year; excluding municipal waste)[e] per 1 km² in t*	13
300,2	297,6	293,8	292,5	*Municipal waste collected[f] (during the year) per capita in kg*	14
				Outlays on fixed assets (current prices) in % of total investment outlays:	
8,5	5,6	5,0	5,3	*in environmental protection*	15
0,9	0,8	0,9	1,1	*in water management*	16
				Legally protected areas possessing unique environmental value (as of 31 XII):	
22,1	22,1	22,1	22,2	*in % of total area*	17
588	589	590	593	*per capita in m²*	18
PUBLICZNE *SAFETY*					
				Ascertained crimes in completed preparatory proceedings:	
157522	169024	172073	167573	*in absolute numbers*	19
339	364	372	363	*per 10 thous. population*	20
60,6	63,6	64,4	66,3	*Rate of detectability of delinquents in ascertained crimes in %*	21

ze względu na zmianę metodologii badania ścieków komunalnych. *d* Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków – na podstawie szacunków, do działu „Stan i ochrona środowiska", ust. 6 na str. 72. *f* Dane szacunkowe; w 2000 r. określane jako odpady stałe wywiezione: od 2003 r.

previous years due to change in the methodology of municipal wastewater. d Population connected to wastewater treatment plants – based notes to the chapter "Environmental protection", item 6 on page 72. f Estimated data; in 2000 defined as solid waste removed; since

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	2008
						LUD *POPU*
1	Ludność (stan w dniu 31 XII)	4765657	4685775	4669137	4654115	4645665
2	miasta	3776228	3685324	3666080	3647193	3635059
3	wieś	989429	1000451	1003057	1006922	1010606
4	w tym kobiety	2456488	2421969	2415280	2409171	2405766
5	Kobiety na 100 mężczyzn (stan w dniu 31 XII)	106,4	107,0	107,2	107,3	107,4
6	Ludność na 1 km^2 powierzchni ogólnej (stan w dniu 31 XII)	386	380	379	377	377
	Ludność w wieku (stan w dniu 31 XII):					
7	przedprodukcyjnym	1082720	885181	858774	835711	819083
8	produkcyjnym	3007552	3063102	3058286	3051575	3043430
9	poprodukcyjnym	675385	737492	752077	766829	783152
10	Małżeństwa na 1000 ludności	5,3	5,4	6,0	6,4	6,7
11	Rozwody na 1000 ludności	1,1	2,0	2,3	2,0	2,1
12	Urodzenia żywe na 1000 ludności	8,9	8,7	9,1	9,4	10,1
13	Zgony[b] na 1000 ludności	9,7	9,9	9,9	10,2	10,3
14	Przyrost naturalny na 1000 ludności	-0,8	-1,2	-0,8	-0,8	-0,2
15	Zgony niemowląt na 1000 urodzeń żywych	10,2	7,4	7,3	6,7	6,8
16	Saldo migracji wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały na 1000 ludności	-2,6	-1,9	-2,6	-2,1	-1,5
	Przeciętna liczba lat dalszego trwania życia w momencie urodzenia:					
17	mężczyźni	69,55	70,52	70,50	70,66	70,89
18	kobiety	77,18	78,45	78,77	78,77	78,91
						RYNEK *LABOUR*
	Pracujący[cd] (stan w dniu 31 XII):					
19	w tysiącach	1750,8	1504,9	1543,3	1603,1	1633,0
20	w tym kobiety	793,2	671,2	687,3	708,1	717,7
21	na 1000 ludności	368	321	331	344	352
22	w sektorze prywatnym w %	64,9	66,3	67,8	69,7	70,2
	według rodzajów działalności w %:					
23	rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	.	4,7	4,6	4,4	4,3
24	przemysł i budownictwo	.	38,0	38,4	38,4	38,8
25	sekcje G, H, I, J	.	26,7	26,6	26,8	26,8
26	sekcje K, L	.	3,7	3,7	3,6	3,7
27	pozostałe usługi	.	26,8	26,7	26,7	26,4

a Patrz uwagi ogólne do działu „Ludność", ust. 1 na str. 116. *b* Łącznie ze zgonami niemowląt. *c* Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju przy uwzględnieniu wyników: w 2000 r. – Powszechnego Spisu Rolnego 1996, w latach 2005-2009 – Narodowego Spisu Powszechnego Ludności

a See general notes to the chapter "Population", item 1 on page 116. b Including infant deaths. c By actual workplace and kind of activity Agricultural Census 1996, in 2005-2009 – of the National Population and Housing Census 2002 as well as the Agricultural Census 2002, since

2009	2010	2011	2012	SPECIFICATION	No.
NOŚĆ[a] *LATION*[a]					
4640725	4634935	4626357	4615870	*Population (as of 31 XII)*	1
3624410	3607496	3594242	3579983	*urban areas*	2
1016315	1027439	1032115	1035887	*rural areas*	3
2403596	2396344	2392413	2387729	*of which females*	4
107,4	107,0	107,1	107,2	*Females per 100 males (as of 31 XII)*	5
376	376	375	374	*Population per 1 km^2 of total area (as of 31 XII)*	6
				Population of age (as of 31 XII):	
806093	799933	790680	782781	*pre-working*	7
3034503	3021163	2998142	2970023	*working*	8
800129	813839	837535	863066	*post-working*	9
6,7	6,1	5,5	5,4	*Marriages per 1000 population*	10
1,9	1,8	1,8	1,8	*Divorces per 1000 population*	11
10,3	10,3	9,7	9,6	*Live births per 1000 population*	12
10,5	10,3	10,3	10,6	*Deaths*[b] *per 1000 population*	13
-0,2	0,0	-0,6	-1,0	*Natural increase per 1000 population*	14
7,2	5,7	6,0	4,8	*Infant deaths per 1000 live births*	15
-1,0	-1,1	-1,2	-1,3	*Internal and international net migration for permanent residence per 1000 population*	16
				Life expectancy at the moment of birth:	
71,03	71,62	71,89	71,97	*males*	17
79,08	79,71	79,81	80,00	*females*	18
PRACY *MARKET*					
				Employed persons[cd] *(as of 31 XII):*	
1592,7	1637,3	1648,1	1642,4	*in thousands*	19
707,4	728,6	735,0	739,2	*of which women*	20
343	353	356	356	*per 1000 population*	21
69,8	71,5	72,5	72,7	*in private sector in %*	22
				by kind of activities in %:	
4,3	6,3	6,2	6,2	*agriculture, forestry and fishing*	23
37,9	36,7	36,9	36,7	*industry and construction*	24
26,3	25,7	25,6	25,6	*sections G, H, I, J*	25
3,9	3,8	3,8	3,9	*sections K, L*	26
27,6	27,5	27,4	27,6	*other services*	27

działalności (od 2004 r.). *d* Dane opracowano z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie wyszacowanych i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002, od 2010 r. – Powszechnego Spisu Rolnego 2010.

(since 2004). d Data are compiled considering employed persons on private farms in agriculture estimated using the results: in 2000 – of the 2010 – of the Agricultural Census 2010.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	2008
						RYNEK *LABOUR*
	Przeciętne zatrudnienie:					
	w przemyśle:					
1	w tysiącach	.	449,6	457,3	474,5	488,9
2	na 1000 ludności	x	96	98	102	105
	w budownictwie:					
3	w tysiącach	.	76,6	79,5	85,8	90,0
4	na 1000 ludności	x	16	17	18	19
	Bezrobotni zarejestrowani (stan w dniu 31 XII):					
5	w tys.	259,8	281,3	229,8	166,0	122,7
6	2000 = 100	100,0	108,3	88,5	63,9	47,2
	W % bezrobotnych zarejestrowanych (stan w dniu 31 XII):					
7	kobiety	57,9	56,7	59,8	61,2	59,5
8	w wieku 24 lat i mniej	32,2	21,2	18,8	16,3	18,0
9	pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok	39,2	49,3	48,7	44,3	30,0
10	Bezrobotni zarejestrowani (stan w dniu 31 XII) na 1 ofertę pracy	309	104	45	15	16
11	Stopa bezrobocia rejestrowanego[a] (stan w dniu 31 XII) w %	12,9	15,5	12,7	9,2	6,9
						WYNAGRODZENIA. ŚWIADCZENIA *WAGES AND SALARIES.*
	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto					
12	w zł	1954,41	2433,95	2560,33	2735,28	3020,68
13	2000 = 100	100,0	124,5	131,0	140,0	154,6
14	w tym w: przemyśle	.	2885,54	3041,12	3233,17	3577,54
15	budownictwie	.	1899,32	2018,07	2213,09	2492,12
	Przeciętna liczba emerytów i rencistów					
16	w tys.	1140,2	1150,2	1154,7	1168,0	1180,4
17	pobierających emerytury i renty wypłacane przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych	1066,6	1089,7	1096,9	1112,9	1127,7
18	rolników indywidualnych	73,7	60,5	57,8	55,1	52,7
	Przeciętna miesięczna emerytura i renta brutto w zł:					
	wypłacana przez Zakład Ubezpieczeń					
19	Społecznych	1072,00	1426,73	1534,59	1576,40	1722,98
20	rolników indywidualnych[b]	761,00	954,89	1016,66	1030,94	1088,35
						INFRASTRUKTURA KOMUNALNA. *MUNICIPAL INFRASTRUCTURE.*
	Długość sieci rozdzielczej (stan w dniu 31 XII) w km:					
21	wodociągowej	17268,2	18344,1	18628,5	18840,7	19291,7
22	kanalizacyjnej[c]	5944,6	8231,9	8767,6	9382,4	9763,3
	Zużycie w gospodarstwach domowych:					
	wody z wodociągów:					
23	w hektometrach sześciennych	185,4	147,3	145,3	142,7	142,9
24	na 1 mieszkańca w m^3	38,9	31,4	31,1	30,6	30,7
	energii elektrycznej w miastach[d]:					
25	w gigawatogodzinach	2567,2	2645,8	2794,9	2689,9	2760,4
26	na 1 mieszkańca w kWh	679,5	716,2	760,4	735,4	758,3

a Do wyliczenia przyjęto liczbę pracujących uwzględniającą pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie wyszacowanych Ludności i Mieszkań oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002, od 2010 r. Powszechnego Spisu Rolnego 2010. *b* Łącznie z wypłatami z czeń z Funduszu Emerytalno-Rentowego. *c* Łącznie z kolektorami. *d* W 2000 r. bez gospodarstw domowych, których głównym źródłem

a The number of employed persons, including data on employed persons on private farms in agriculture used for calculation, was the Agricultural Census 2002, since 2010 – of the Agricultural Census 2010. b Including payments from non-agricultural social security system, households, whose main source of maintenance was income from a private farm in agriculture.

2009	2010	2011	2012	*SPECIFICATION*	*No.*
PRACY (dok.) *MARKET (cont.)*					
				Average paid employment :	
				in industry:	
472,0	466,1	472,7	470,5	*in thousands*	1
102	101	102	102	*per 1000 population*	2
				in construction:	
92,2	88,8	92,8	90,9	*in thousands*	3
20	19	20	20	*per 1000 population*	4
				Registered unemployed persons (as of 31 XII):	
168,4	181,2	186,2	205,5	*in thous.*	5
64,8	69,7	71,7	79,1	*2000 = 100*	6
				In % of registered unemployed (as of 31 XII):	
53,4	54,2	56,1	54,7	*women*	7
20,9	19,8	18,5	17,4	*aged 24 years and less*	8
20,0	23,6	29,8	31,3	*out of work for longer than 1 year*	9
43	44	40	43	*Registered unemployed persons (as of 31 XII) per a job offer*	10
9,4	10,0	10,2	11,1	*Registered unemployment rate[a] (as of 31 XII) in %*	11
Z UBEZPIECZEŃ SPOŁECZNYCH *SOCIAL SECURITY BENEFITS*					
				Average monthly gross wages and salaries	
3185,54	3306,69	3553,67	3629,57	*in zl*	12
163,0	169,2	181,8	185,7	*2000 = 100*	13
3755,15	3910,15	4319,24	4307,29	*of which: in industry*	14
2560,44	2602,45	2749,87	2891,11	*in construction*	15
1192,5	1186,5	1172,2	1160,9	*Average number of retirees and pensioners in thous.*	16
1142,3	1138,7	1126,6	1117,5	*receiving retirement pay and pensions paid by the Social Insurance Institution*	17
50,2	47,8	45,5	43,3	*farmers*	18
				Average monthly gross retirement pay and pension in zl:	
1863,60	1978,16	2077,25	2173,90	*paid by the Social Insurance Institution*	19
1152,26	1204,18	1239,40	1307,80	*farmers[b]*	20
MIESZKANIA *DWELLINGS*					
				Length of distribution network (as of 31 XII) in km:	
19867,9	19786,6	20085,1	20300,7	*water supply*	21
10300,3	11403,3	12241,8	12813,1	*sewerage[c]*	22
				Consumption in households:	
				water from water supply systems:	
141,8	140,7	138,1	137,9	*in cubic hectometres*	23
30,5	30,3	29,8	29,8	*per capita in m^3*	24
				electricity in urban areas[d]:	
2807,2	2861,8	2818,0	2750,2	*in gigawatt hour*	25
773,4	792,1	782,7	766,8	*per capita in kWh*	26

przy uwzględnieniu wyników: w 2000 r. – Powszechnego Spisu Rolnego 1996, w latach 2005-2009 – Narodowego Spisu Powszechnego pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych, w przypadku łączenia uprawnień do świadczeń z tego systemu z uprawnieniami do świad- utrzymywania był dochód z użytkowanego gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie.

estimated using the results: in 2000 – of the Agricultural Census 1996, in 2005-2009 – of the National Population and Housing Census 2002 as well as in case of a simultaneous right to benefits from this system and to benefits from the Pension Fund. c *Including collectors.* d *In 2000 excluding*

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	2008
				INFRASTRUKTURA KOMUNALNA. *MUNICIPAL INFRASTRUCTURE.*		
	Zasoby mieszkaniowe[a] (w 2000 r. – zamieszkane; stan w dniu 31 XII):					
	mieszkania:					
1	w tysiącach	1594,2	1673,7	1679,9	1688,9	1700,0
2	na 1000 ludności	335,0	357,2	359,8	362,9	365,9
3	izby na 1000 ludności	1150,4	1287,8	1299,4	1313,4	1327,5
	powierzchnia użytkowa mieszkań w m^2:					
4	na 1000 ludności	20318,2	23650,0	23915,4	24246,3	24596,1
5	przeciętna 1 mieszkania	60,7	66,2	66,5	66,8	67,2
	Mieszkania oddane do użytkowania:					
	mieszkania:					
6	w tysiącach	5,6	8,5	8,3	10,5	12,2
7	na 1000 ludności	1,2	1,8	1,8	2,2	2,6
8	izby na 1000 ludności	5,7	9,2	8,9	11,2	12,8
	powierzchnia użytkowa mieszkań w m^2:					
9	na 1000 ludności	136,4	233,3	228,4	285,2	330,6
10	przeciętna 1 mieszkania	115,2	128,3	128,3	127,1	125,7
				EDUKACJA[b] *EDUCA*		
	Uczniowie w szkołach[c] (stan na początku roku szkolnego) w tys.:					
11	podstawowych[d]	369,1	287,9	274,3	261,4	251,8
12	gimnazjach	140,0	180,7	170,9	161,4	152,6
13	zasadniczych zawodowych[e]	62,7	27,1	26,5	26,4	26,2
14	liceach ogólnokształcących[f]	101,3	81,2	80,0	77,9	74,3
15	liceach profilowanych	x	24,6	18,9	12,9	8,0
16	technikach[f]	131,4	67,5	68,8	70,5	70,3
17	artystycznych ogólnokształcących[g]	2,2	2,4	2,4	2,5	2,5
18	policealnych	29,1	44,4	45,2	42,8	48,5
	Absolwenci szkół[c] w tys.:					
19	podstawowych	142,8[h]	55,8	52,8	51,4	47,2
20	gimnazjów	x	61,6	59,4	57,2	52,8
21	zasadniczych zawodowych[e]	19,8	8,1	8,2	7,7	7,7
22	liceów ogólnokształcących[i]	20,0	27,7	26,3	25,7	25,5
23	liceów profilowanych	x	9,0	8,3	7,1	5,5
24	techników[i]	26,8	20,3	14,2	13,6	14,1
25	artystycznych ogólnokształcących[g]	0,3	0,5	0,4	0,4	0,4
26	policealnych	11,0	14,0	15,4	13,2	11,8
27	Absolwenci szkół zasadniczych zawodowych, liceów ogólnokształcących, techników oraz artystycznych ogólnokształcących dających uprawnienia zawodowe[ik] (bez szkół dla dorosłych) na 1000 ludności	14	12	12	12	11

a Na podstawie bilansów zasobów mieszkaniowych. *b* Patrz uwagi ogólne do działu „Edukacja i wychowanie", ust. 1-14 na str. 243-246. *e, f* Od roku szkolnego 2004/05 łącznie: *e* – ze szkołami specjalnymi przysposabiającymi do pracy, *f* – z uzupełniającymi odpowiednio: liceami ogólno liceami ogólnokształcącymi od roku szkolnego 2005/06 i technikami od roku szkolnego 2006/07. *k* Od roku szkolnego 2004/05 łącznie z liceami

a Based on balances of dwelling stocks. b See general notes to the chapter "Education", item 1-14 on page 243-246. c Excluding schools for adults, including: e – special job-training schools, f – supplementary schools: general secondary and technical secondary respectively. g Leading to the 2005/06 school year and technical secondary since the 2006/07 school year respectively. k Since the 2004/05 school year including

2009	2010	2011	2012	SPECIFICATION	No.
MIESZKANIA (dok.) *DWELLINGS (cont.)*					
				Dwelling stocks[a] (in 2000 – inhabited; as of 31 XII):	
				dwellings:	
1709,8	1696,6	1704,8	1713,1	*in thousands*	1
368,4	66,0	368,5	371,1	*per 1000 population*	2
1339,1	1362,2	1373,7	1385,9	*rooms per 1000 population*	3
				useful floor area of dwellings in m^2:	
24878,5	25267,0	25542,0	25832,0	*per 1000 population*	4
67,5	69,0	69,3	69,6	*average per dwelling*	5
				Dwellings completed:	
				dwellings:	
10,6	10,2	9,5	9,7	*in thousands*	6
2,3	2,2	2,1	2,1	*per 1000 population*	7
10,9	10,8	10,2	10,5	*rooms per 1000 population*	8
				useful floor area of dwellings in m^2:	
275,7	279,5	257,4	265,6	*per 1000 population*	9
120,4	127,1	125,5	126,0	*average per dwelling*	10
I WYCHOWANIE *TION[b]*					
				Pupils and students in schools[c] (as of beginning of the school year) in thous.:	
245,1	240,4	240,4	236,5	*primary[d]*	11
145,4	137,9	132,4	126,5	*lower secondary*	12
25,8	25,1	24,1	22,9	*basic vocational[e]*	13
69,8	67,0	63,5	60,2	*general secondary[f]*	14
4,9	3,3	2,2	1,1	*specialized secondary*	15
69,4	67,4	64,5	62,6	*technical secondary[f]*	16
2,5	2,3	2,4	2,4	*general art[g]*	17
39,3	42,9	48,8	50,6	*post-secondary*	18
				Graduates in schools[c] in thous.:	
45,1	42,8	41,7	40,2	*primary*	19
49,5	47,9	44,7	42,5	*lower secondary*	20
7,6	7,8	7,5	7,5	*basic vocational[e]*	21
25,3	23,8	22,0	20,9	*general secondary[i]*	22
3,7	1,9	1,3	0,9	*specialized secondary*	23
148	15,2	15,5	15,0	*technical secondary[j]*	24
0,4	0,5	0,4	0,4	*general art[g]*	25
11,0	11,1	11,5	12,8	*post-secondary*	26
11	11	10	10	*Graduates of basic vocational, general and technical secondary as well as general art leading to professional certification schools[ik] (excluding schools for adults) per 1000 population*	27

c Bez szkół dla dorosłych, z wyjątkiem szkół policealnych. *d* Bez dzieci w wieku 6 lat objętych edukacją w placówkach wychowania przedszkolnego. kształcącymi i technikami. *g* Dające uprawnienia zawodowe. *h* Dane obejmują absolwentów klasy VIII i VI. *i* Łącznie z uzupełniającymi odpowiednio: profilowanymi i szkołami specjalnymi przysposabiającymi do pracy.

except post-secondary schools. d Excluding children aged 6 attending pre-primary education establishments. e, f Since the 2004/05 school year professional certification. h Data include graduates of 8th and 6th grade. i Including supplementary general schools: general secondary since specialized secondary schools as well as special job-training schools.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	2008
						EDUKACJA[a] *EDUCA*
1	Studenci szkół wyższych[b] (stan w dniu 30 XI) w tys.	178,8	207,7	203,2	197,8	192,2
2	Absolwenci szkół wyższych[bc] w tys.	29,4	44,9	43,1	44,8	44,7
3	Uczniowie szkół dla dorosłych (stan na początku roku szkolnego) w tys.	36,3	35,8	31,5	30,6	35,3
4	Absolwenci szkół dla dorosłych w tys.	9,3	11,5	11,9	7,3	7,2
	Wychowanie przedszkolne (stan na początku roku szkolnego):					
5	miejsca w przedszkolach w tys.	109,8	104,1	104,6	105,4	107,6
6	dzieci[d] w tys.	111,6	107,2	109,5	110,7	115,5
7	w przedszkolach	103,7	98,6	100,9	102,2	105,9
8	w oddziałach przedszkolnych przy szkołach podstawowych	7,8	8,6	8,6	8,5	9,4
9	Dzieci w przedszkolach (stan na początku roku szkolnego) na 1000 dzieci w wieku 3 – 6 lat	525	588	614	630	654
						OCHRONA ZDROWIA[e] *HEALTH CARE*[e]
	Pracownicy medyczni[f] (stan w dniu 31 XII):					
10	lekarze	11848	9753*	10257*	10471*	10180*
11	lekarze dentyści	1560*	1560*	1452*	1551*	1591*
12	pielęgniarki[g]	25442	25140*	25117*	25353*	25275*
13	Łóżka w szpitalach ogólnych[h] (stan w dniu 31 XII) na 10 tys. ludności	61,0	57,1*	57,0	55,8*	58,0*
14	Leczeni w szpitalach ogólnych na 10 tys. ludności	1508,1	1804,9*	1820,2*	1823,5*	1931,1
15	Przychodnie[i] (stan w dniu 31 XII)	1692	1819	1927	1957	2140
16	Apteki ogólnodostępne (stan w dniu 31 XII)	1044	1148*	1155	1164	1148
17	Liczba ludności (stan w dniu 31 XII) na 1 aptekę	4558	4082*	4043	3998	4047
	Porady udzielone w zakresie ambulatoryjnej opieki zdrowotnej na 1 mieszkańca:					
18	lekarskie	6,5	6,8	6,8	7,0	7,5
19	stomatologiczne	0,9	0,8	0,7	0,7	0,8
20	Dzieci w żłobkach[kl] i klubach dziecięcych (stan w dniu 31 XII) na 1000 dzieci w wieku do lat 3	19	17	19	21	22
						KULTURA. *CULTURE.*
21	Biblioteki publiczne (łącznie z filiami; stan w dniu 31 XII)	858	840	839	835	821
22	Księgozbiór bibliotek publicznych (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności w wol.	3536	3616	3647	3673	3673
23	Czytelnicy bibliotek publicznych na 1000 ludności	220,3	224,6	214,9	205,6	197,6
	Wypożyczenia księgozbioru z bibliotek publicznych w wol.:					
24	na 1000 ludności	4573	4599	4357	4109	3936
25	na 1 czytelnika	20,8	20,5	20,3	20,0	19,9
26	Miejsca w teatrach i instytucjach muzycznych (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności	1,8	2,1	2,2	2,1	1,9
27	Widzowie i słuchacze w teatrach i instytucjach muzycznych[m] na 1000 ludności	258,3	273,1	269,9	287,5	328,3
28	Muzea i oddziały muzealne (stan w dniu 31 XII)	38	47	57	60	60
29	Zwiedzający muzea i wystawy na 1000 ludności	150,8	153,8	180,3	250,1	277,0

a Patrz uwagi ogólne do działu „Edukacja i wychowanie", ust. 1-14 na str. 243-246. *b* Łącznie z filiami, zamiejscowymi podstawowymi jednostkami bez cudzoziemców. *c* Z poprzedniego roku akademickiego, a w 2000 r. – z roku kalendarzowego. *d* Od 2008 r. łącznie z – nieuwzględnionymi w w placówkach wykonujących działalność leczniczą (do 2011 r. określanych jako zakłady opieki zdrowotnej). *e* W 2012 r. dane podaje się łącznie praktyka lekarska i pielęgniarska. *g* Łącznie z magistrami pielęgniarstwa. *h* Bez miejsc dziennych na oddziałach szpitalnych; od 2008 r. łącznie z oddziałami żłobkowymi. *l* Do 2010 r. bez klubów dziecięcych. *m* Dane dotyczą działalności prowadzonej na terenie województwa, łącznie

a See general notes to the chapter "Education", item 1-14 on page 243-246. b Including branch sections, basic organizational units in another afairs; excluding foreigners. c From the previous academic year, and in 2000 – the calendar year. d Since 2008 including entities excluded in the health care activities (until 2011 defined as health care institutions). e In 2012 including the Ministry of National Defence, the Ministry of Interior medical and nurse practice. g Including master nurses. h Excluding day places in hospital wards; since 2008 including beds and incubators for children's clubs. m Data concern activity performed on the territory of the voivodship, including outdoor events.

2009	2010	2011	2012	SPECIFICATION	No.
I WYCHOWANIE (dok.) *TION[a] (cont.)*					
187,2	181,3	170,2	158,8	*Students of tertiary education institutions[b] (as of 30 XI) in thous.*	1
43,6	48,8	51,5	48,7	*Graduates of tertiary education institutions[bc] in thous.*	2
34,6	38,3	37,8	37,8	*Students of schools for adults (as of beginning of the school year) in thous.*	3
6,4	7,3	8,2	8,6	*Graduates of schools for adults in thous.*	4
				Pre-primary education (as of beginning of the school year):	
113,0	117,7	123,3	129,3	*places in nursery schools in thous.*	5
122,1	128,3	136,1	143,4	*children[d] in thous.*	6
110,9	115,8	121,4	128,0	*in nursery schools*	7
				in pre-primary sections	
10,9	12,0	13,7	14,4	*in primary schools*	8
674	673	671	680	*Children in nursery schools (as of beginning of the school year) per 1000 children aged 3 – 6*	9
I POMOC SPOŁECZNA *AND SOCIAL WELFARE*					
				Medical personnel [f](as of 31 XII):	
10405	10345	10691	10788	*doctors*	10
1471	1499	1412	1370	*dentists*	11
25974*	25740	25978	25927	*nurses[g]*	12
57,4	56,1	55,3	56,3	*Beds in general hospitals[h](as of 31 XII) per 10 thous. population*	13
1911,9	1969,8	1940,2	2034,2	*In-patients in general hospitals per 10 thous. population*	14
2419	2437	2716	2737	*Out-patient departments[i] (as of 31 XII)*	15
1176	1294	1344	1395	*Generally available pharmacies (as of 31 XII)*	16
3946	3582	3442	3309	*Population (as of 31 XII) per 1 generally available pharmacy*	17
				Consultations provided within the scope of out-patient health care per capita:	
7,3	7,2	7,4	7,3	*medical*	17
0,9	0,8	0,8	0,9	*dental*	18
22	23	25	34	*Children in nurseries[kl] and children's clubs (as of 31 XII) per 1000 children up to age of 3*	19
TURYSTYKA *TOURISM*					
816	814	815	804	*Public libraries (including branches; as of 31 XII)*	20
3641	3610	3615	3600	*Public library collections (as of 31 XII) per 1000 population in vol.*	21
194,7	190,2	189,5	187,8	*Public library borrowers per 1000 population*	22
				Public library loans in vol.:	
3855	3744	3745	3697	*per 1000 population*	23
19,8	19,7	19,8	19,7	*per borrower*	24
1,9	1,9	1,9	2,0	*Seats in theatres and music institutions (as of 31 XII) per 1000 population*	25
357,5	305,3	299,5	289,0	*Audience in theatres and music institutions[m] per 1000 population*	26
60	55	57	56	*Museums with branches (as of 31 XII)*	27
234,9	239,1	249,0	251,0	*Museum and exhibition visitors per 1000 population*	28

organizacyjnymi oraz zamiejscowymi ośrodkami dydaktycznymi, bez szkół resortu ochrony narodowej oraz resortu spraw wewnętrznych; podziale według rodzaju placówek - zespołami wychowania przedszkolnego i punktami przedszkolnymi; od 2007 r. bez wychowania przedszkolnego z MON, MSW i ABW. *f* Od 2005 r. pracujący bezpośrednio z pacjentem; od 2006 r. łącznie z osobami dla których głównym miejscem pracy jest z łóżkami i inkubatorami dla noworodków. *i* Patrz uwagi ogólne do działu „Ochrona zdrowia i pomoc społeczna" ust. 3 na str. 300. *k* Łącznie z imprezami organizowanymi w plenerze.

location as well as teaching centres in another location, excluding academies of the Ministry of National Defence and the Ministry of Internal division according to type, pre-primary education groups and pre-primary points; since 2007 excluding pre-primary education in the units performing the Internal Security Agency. f Since 2005 working directly with a patient; since 2006 including persons for whom the primary workplace is a newborns. i See general notes to the chapter "Health care and social welfare" item 3 on page 300. k Including nursery wards. l Until 2010 excluding

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	2008
						KULTURA. *CULTURE.*
1	Kina stałe (stan w dniu 31 XII)	70	61	57	61	56
2	Miejsca na widowni w kinach stałych (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności	5,5	7,0	7,5	8,2	8,1
3	Widzowie w kinach stałych na 1000 ludności	481,8	664,9	932,0	1012,0	1094,3
	Abonenci (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności:					
4	radiowi	267	255	240	237	227
5	telewizyjni	260	248	234	231	221
6	Baza noclegowa turystyki[a] (stan w dniu 31 VII)	518	441	426	394	423
7	w tym hotele	111	112	112	101	117
8	Miejsca noclegowe[a] (stan w dniu 31 VII) na 10 tys. ludności	88,5	75,3	75,2	71,4	76,4
9	Korzystający z noclegów[a] na 1000 ludności	270,7	326,2	337,6	340,8	354,4
						ROLNICTWO[b] *AGRICULTURE*[b]
10	Użytki rolne (stan w czerwcu)[cd] w tys. ha	550,8	485,9	469,4	457,9	445,8
11	w tym w dobrej kulturze rolnej w %	x	x	x	92,7	95,7
	Powierzchnia zasiewów (stan w czerwcu)[de]					
12	w tys. ha	330,4	309,1	291,6	291,2	291,3
	w tym w %:					
	zboża podstawowe (łącznie					
13	z mieszankami zbożowymi)	66,5	69,1	69,1	70,6	71,2
14	w tym: pszenica	21,7	20,4	20,2	20,0	21,5
15	żyto	12,4	9,7	8,4	9,5	11,6
16	ziemniaki	12,6	7,7	6,2	5,8	5,1
17	buraki cukrowe	1,0	1,0	0,7	0,7	0,5
	Zbiory w tys. t:					
	zboża podstawowe (łącznie					
18	z mieszankami zbożowymi)	630,9	704,4	500,4	673,0	723,6
19	w tym: pszenica	235,6	232,8	174,9	225,7	259,0
20	żyto	95,4	86,1	44,7	73,9	95,6
21	ziemniaki[f]	818,6	483,7	273,0	358,6	305,7
22	buraki cukrowe	157,6	117,7	106,8	110,8	87,2
	Plony z 1 ha w dt:					
	zboża podstawowe (łącznie					
23	z mieszankami zbożowymi)	28,7	33,0	24,8	32,7	34,9
24	w tym: pszenica	32,9	37,0	29,6	38,7	41,3
25	żyto	23,2	28,8	18,2	26,6	28,3
26	ziemniaki[f]	197	204	151	212	205
27	buraki cukrowe	496	390	498	558	594
	Zwierzęta gospodarskie[d]:					
	bydło (stan w czerwcu):					
28	w tysiącach sztuk	169	130	133	132	142
29	na 100 ha użytków rolnych[c] w szt.	30,6	26,7	28,4	28,9	31,9
	trzoda chlewna (stan w końcu lipca):					
30	w tysiącach sztuk	370	423	394	387	357
31	na 100 ha użytków rolnych[c] w szt.	67,2	87,1	83,9	84,6	80,1
	Produkcja na 1 ha użytków rolnych[c]:					
	żywca rzeźnego w przeliczeniu na mięso					
32	(łącznie z tłuszczami i podrobami)[g] w kg	180,6	234,5	256,6	282,9	.
33	mleka krowiego w l	609,8	552,0	537,5	574,6	589,4

a Od 2011 r. dotyczy obiektów posiadających 10 i więcej miejsc noclegowych. *b* Dane według siedziby użytkownika gospodarstwa. prowadzących działalność rolniczą o małej skali. *d* W 2010 r. dane Powszechnego Spisu Rolnego. *e* Od 2010 r. bez powierzchni upraw trwałych, wieprzowego, baraniego, końskiego, drobiowego, koziego, króliczego i dziczyzny; w wadze poubojowej ciepłej.

a Since 2011 concern establishments having 10 and more bed places. b Data are presented according to the official residence of land user. land who conduct agricultural activities on a small scale. d In 2010 data of the Agricultural Census. e Since 2010 excluding permanent crops, kitchen mutton, horseflesh, poultry, goat, rabbit and game; in post-slaughter warm weight.

2009	2010	2011	2012	SPECIFICATION	No.
TURYSTYKA (dok.) *TOURISM (cont.)*					
52	56	53	51	*Fixed cimemas (as of 31 XII)*	1
8,0	8,5	8,3	8,5	*Seats in fixed cinemas (as of 31 XII) per 1000 population*	2
1231,2	1177,5	1219,1	1155,4	*Audience in fixed cinemas per 1000 population*	3
				Subscribers (as of 31 XII) per 1000 population:	
219	217	216	218	*radio*	4
213	210	210	211	*television*	5
473	511	624	617	*Tourist accommodation establishments[a] (as of 31 VII)*	6
146	156	172	169	*of which hotels*	7
84,6	88,4	96,8	95,6	*Bed places[a] (as of 31 VII) per 10 thous. population*	8
364,7	381,5	405,5	401,0	*Tourists accommodated[a] per 1000 population*	9
I LEŚNICTWO *AND FORESTRY*					
454,5	391,2	408,4	377,4	*Agricultural land (as of June)[cd] in thous. ha*	10
96,4	98,7	98,6	96,6	*of which in good agricultural condition in %*	11
295,0	272,3	279,7	254,6	*Sown area (as of June)[de] in thous. ha*	12
				of which in %:	
71,8	72,8	74,8	72,6	*basic cereals (including cereal mixed)*	13
22,7	24,3	25,0	23,5	*of which: wheat*	14
11,0	11,1	10,1	9,5	*rye*	15
4,7	4,4	4,5	3,2	*potatoes*	16
0,5	0,6	0,8	0,7	*sugar beets*	17
				Crop production in thous. t:	
690,2	599,3	744,7	653,5	*basic cereals (including cereal mixed)*	18
254,3	236,2	294,3	241,9	*of which: wheat*	19
86,2	70,6	76,1	67,8	*rye*	20
288,6	207,5	283,6	176,7	*potatoes[f]*	21
85,7	76,3	115,7	97,8	*sugar beets*	22
				Yields per 1 ha in dt:	
32,6	30,2	35,6	34,5	*basic cereals (including cereal mixed)*	23
38,0	35,7	42,2	40,4	*of which: wheat*	24
26,5	23,5	26,9	28,2	*rye*	25
209	172	226	219	*potatoes[f]*	26
627	452	535	588	*sugar beets*	27
				Livestock[d]:	
				cattle (as of June):	
125	129	120	122	*in thousand heads*	28
27,5	32,9	29,4	32,2	*per 100 ha of agricultural land[c] in heads*	29
				pigs (end of July):	
313	350	294	275	*in thousand heads*	30
68,9	89,6	72,0	72,8	*per 100 ha of agricultural land[c] in heads*	31
				Production per 1 ha of agricultural land[c]:	
305,5	341,8	365,7	388,2	*of animals for slaughter in terms of meat (including fats and pluck)[g] in kg*	32
556,6	584,1	518,0	640,2	*cows' milk in l*	33

c Od 2010 r. bez gruntów posiadaczy użytków rolnych nieprowadzących działalności rolniczej oraz gruntów posiadaczy poniżej 1 ha użytków rolnych ogrodów przydomowych i upraw na przyoranie (nawozy zielone). *f* Od 2010 bez ogrodów przydomowych. *g* Dotyczy mięsa: wołowego, cielęcego,

c Since 2010 excluding land of owners of agricultural land who do not conduct agricultural activities and owners of less than 1 ha of agricultural gardens as well as area intended for ploughing (green fertilizers). f Since 2010 excluding kitchen gardens. g Concern meat: beef, veal, pork,

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	2008
						ROLNICTWO[a] *AGRICULTURE[a]*
	Skup produktów rolnych na 1 ha użytków rolnych[b]:					
1	ziarno zbóż podstawowych (łącznie z mieszankami zbożowymi) w kg	119	241	232	231	226
2	ziemniaki w kg	3	2	2	3	6
3	buraki cukrowe w kg	286	242	227	242	196
4	żywiec rzeźny w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami)[c] w kg	112	177	194	210	205
5	mleko krowie w l	283	388	386	401	447
	Zużycie nawozów w przeliczeniu na czysty składnik na 1 ha użytków rolnych[bde] w kg:					
6	mineralnych lub chemicznych (łącznie z wieloskładnikowymi)	73,4	101,5	110,5	111,4	117,3
7	wapniowych	164,4	80,5	86,8	31,0	36,5
8	Ciągniki rolnicze (stan w czerwcu; w 2000 r. – stan w dniu 31 XII) na 100 ha użytków rolnych[be] w szt.	9,7	11,5	.	.	.
9	Powierzchnia gruntów leśnych (stan w dniu 31 XII) w tys. ha	398,8	400,3	400,8	401,6	401,1
	Powierzchnia lasów (stan w dniu 31 XII):					
10	w tysiącach hektarów	390,1	391,1	391,4	391,9	391,4
11	na 1 mieszkańca w ha	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
12	Lesistość (stan w dniu 31 XII) w %	31,7	31,7	31,7	31,8	31,7
13	Pozyskanie drewna (grubizny) na 100 ha powierzchni lasów w m^3	298,7	392,4	457,4	587,6	576,6
						PRZE *INDU*
	Produkcja sprzedana przemysłu:					
14	w milionach złotych (ceny bieżące)	.	125579,6	139673,4	157966,1	170862,3
15	rok poprzedni = 100 (ceny stałe)[f]	x	x	113,4	112,7	108,3
16	2005 = 100 (ceny stałe)[f]	x	100,0	113,4	127,8	138,4
17	na 1 zatrudnionego w zł (ceny bieżące)	x	279318	305408	332927	349513
18	na 1 mieszkańca w zł (ceny bieżące)	x	26756	29864	33882	36753
						BUDOW *CONSTRU*
	Sprzedaż produkcji budowlano-montażowej[g] (ceny bieżące):					
19	w milionach złotych	.	11343,2	12990,6	16973,7	17186,7
20	w tym sektor prywatny w %	.	2417	2778	3641	3697
21	na 1 mieszkańca w zł	x	97,9	98,0	98,5	98,1
						TRANSPORT I *TRANSPORT AND*
	Linie kolejowe eksploatowane normalnotorowe[h]:					
22	w kilometrach	1918	2127	2145	2148	2141
23	na 100 km^2 powierzchni ogólnej w km	15,6	17,2	17,4	17,4	17,4
	Drogi publiczne o twardej nawierzchni (miejskie i zamiejskie):					
24	w kilometrach	19630	20183	20216	20220	20286
25	na 100 km^2 powierzchni ogólnej w km	159,7	163,7	163,9	163,9	164,5
	Samochody osobowe zarejestrowane[i]:					
26	w tysiącach sztuk	1273,8	1511,4	1617,3	1740,7	1899,0
27	na 1000 ludności	267,3	322,6	346,4	374,0	408,8

a Dane według siedziby użytkownika gospodarstwa. *b* Od 2010 r. bez gruntów posiadaczy użytków rolnych nieprowadzących działalności wieprzowego, baraniego, końskiego i drobiowego; w wadze poubojowej ciepłej. *d* W roku gospodarczym. *e* W 2010 r. dane Powszechnego Spisu podmioty budowlane – według miejsca wykonywania robót. *h* Dane dotyczą sieci Polskich Kolei Państwowych, od 2005 r. również innych

a Data are presented according to the official residence of land user. b Since 2010 excluding land owners of agricultural land who do not beef, veal, pork, mutton, horseflesh and poultry; in post-slaughter warm weight. d In farming year. e In 2010 data of the Agricultural Census. by construction units – by place of performing works. h Data concern rail network of the Polskie Koleje Państwowe, since 2005 also other

2009	2010	2011	2012	SPECIFICATION	No.
I LEŚNICTWO (dok.) *AND FORESTRY (cont.)*					
				Procurement of agricultural products per 1 ha of agricultural land[b]:	
320	300	329	335	*basic cereal grains (including cereal mixed) in kg*	1
5	4	11	18	*potatoes in kg*	2
189	195	238	252	*sugar beets in kg*	3
238	286	301	292	*animals for slaughter in terms of meat (including fats)[c] in kg*	4
412	458	444	513	*cows' milk in l*	5
				Consumption of fertilizers in terms of pure ingredient per 1 ha of agricultural land[bde] in kg:	
105,9	113,7	130,0	125,7	*mineral or chemical (including mixed fertilizers)*	6
24,2	42,1	92,0	37,5	*lime*	7
.	13,2	.	.	*Agricultural tractors (as of June; in 2000 – as of 31 XII) per 100 ha of agricultural land[be] in units*	8
400,9	401,9	402,0	402,2	*Forest land (as of 31 XII) in thous. ha*	9
				Forest areas (as of 31 XII):	
391,2	392,1	392,1	392,2	*in thousand hectares*	10
0,1	0,1	0,1	0,1	*per capita in ha*	11
31,7	31,8	31,8	31,8	*Forest cover (as of 31 XII) in %*	12
533,2	519,0	480,1	430,2	*Removals (timber) per 100 ha of forest area in m^3*	13
MYSŁ *STRY*					
				Sold production of industry:	
164732,8	182501,4	207013,5	200841,5	*in million zlotys (current prices)*	14
93,1	113,5	104,9	95,8	*previous year = 100 (constant prices)[f]*	15
128,9	146,3	153,5	147,1	*2005 = 100 (constant prices)[f]*	16
349036	391516	437983	426883	*per 1 employee in zl (current prices)*	17
35480	39353	44711	43466	*per capita in zl (current prices)*	18
NICTWO *CTION*					
				Sales of construction and assembly production[g] (current prices):	
18488,8	16459,1	24594,6	21175,5	*in million zlotys*	19
3982	3549	5312	4583	*of which private sector in %*	20
98,7	98,4	98,9	98,6	*per capita in zl*	21
ŁĄCZNOŚĆ – stan w dniu 31 XII *COMMUNICATIONS – as of 31 XII*					
				Railway lines operated – standard gauge[h]:	
2164	2155	2140	2076	*in kilometres*	22
17,5	17,5	17,4	16,8	*per 100 km^2 of total area in km*	23
				Hard surface public roads (urban and non--urban):	
20974	21264	22147	21362	*in kilometres*	24
170,1	172,4	179,6	173,2	*per 100 km^2 of total area in km*	25
				Registered passenger cars[i]:	
1950,6	2041,6	2144,9	2206,9	*in thousand units*	26
420,3	440,5	463,6	478,1	*per 1000 population*	27

rolniczej oraz gruntów posiadaczy do 1 ha użytków rolnych prowadzących działalność rolniczą o małej skali. *c* Dotyczy mięsa: wołowego, cielęcego Rolnego. *f* Od 2011 r. dla produkcji sprzedanej przemysłu przyjęto ceny stałe 2010 (średnie ceny bieżące 2010 r.). *g* Zrealizowanej przez podmiotów, będących zarządcami sieci kolejowej. *i* Od 2011 r. łącznie z posiadającymi pozwolenia czasowe wydane w końcu roku.

conduct agricultural activities and owners of less than 1 ha of agricultural land who conduct agricultural activities on a small scale. c Concerns f Since 2011 for sold production of industry constant prices of 2010 (average current prices of 2010) have been assumed. g Realized entities managing railway network. i Since 2011 including cars having temporary permissions given at the end of the year.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	2008
						TRANSPORT. *TRANSPORT.*
	Placówki dla usług pocztowych[a]:					
1	w liczbach bezwzględnych	790	839	832	837	813
2	na 100 tys. ludności	16,6	17,9	17,8	18,0	17,5
	Telefoniczne łącza główne[b]:					
3	w tysiącach	1363,3	1479,3	1390,7	1219,4	1094,8
4	na 1000 ludności	286,1	315,7	297,8	262,0	235,5
						HAN *TRA*
	Sprzedaż detaliczna towarów (ceny bieżące):					
5	w milionach złotych	44180,8	40097,5	37255,3	36665,8	43053,5
6	na 1 mieszkańca w zł	9264	8543	7966	7864	9261
7	Sklepy (stan w dniu 31 XII) w tys.	52,4[c]	48,3	45,5	40,4	43,8
8	Liczba ludności (stan w dniu 31 XII) na 1 sklep	90,9[c]	97,0	102,6	115,2	106,0
						FINANSE *PUBLIC*
	Budżety gmin[d]					
	Dochody:					
9	w milionach złotych	2296,7	3526,6	3857,6	4272,6	4693,9
10	na 1 mieszkańca w zł	1174	1800	1970	2181	2393
	Wydatki:					
11	w milionach złotych	2354,4	3499,9	3986,1	4265,8	4658,8
12	na 1 mieszkańca w zł	1203	1787	2036	2177	2375
	Budżety miast na prawach powiatu					
	Dochody:					
13	w milionach złotych	5160,6	6756,7	7430,5	8442,3	9011,2
14	na 1 mieszkańca w zł	1835	2471	2733	3123	3353
	Wydatki:					
15	w milionach złotych	5344,2	6743,3	7639,3	8193,4	9008,7
16	na 1 mieszkańca w zł	1900	2466	2809	3031	3352
	Budżety powiatów					
	Dochody:					
17	w milionach złotych	833,3	961,5	1051,6	1129,8	1288,7
18	na 1 mieszkańca w zł	426	491	537	577	657
	Wydatki:					
19	w milionach złotych	827,7	951,9	1111,0	1117,7	1264,9
20	na 1 mieszkańca w zł	423	486	567	570	645
	Budżet województwa					
	Dochody:					
21	w milionach złotych	603,5	920,8	1124,0	1126,4	1143,0
22	na 1 mieszkańca w zł	127	196	240	242	246
	Wydatki:					
23	w milionach złotych	608,9	931,4	1040,0	992,7	1263,2
24	na 1 mieszkańca w zł	128	198	222	213	272

a Dane dotyczą poczty publicznej; w 2000 r. placówki pocztowe i placówki usług telekomunikacyjnych. *b* Dane dotyczą operatorów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

a Data concern public post; in 2000 post offices and telecommunication service offices. b Data concern operators of the public telecommunication are also cities with powiat status.

2009	2010	2011	2012	SPECIFICATION	No.
ŁĄCZNOŚĆ – stan w dniu 31 XII (dok.) *COMMUNICATIONS – as of 31 XII (cont.)*					
				Postal service offices[a]:	
786	794	827	837	*in absolute numbers*	1
16,9	17,1	17,9	18,1	*per 100 thous. population*	2
				Fixed main line[b]:	
976,7	929,3	765,3	686,7	*in thousands*	3
210,5	200,5	165,4	148,8	*per 1000 population*	4
DEL *DE*					
				Retail sales (current prices):	
49670,2	45333,3	46431,1	45502,6	*in million zlotys*	5
10698	9775	10028	9848	*per capita in zl*	6
44,6	43,1	40,8	41,8	*Shops (as of 31 XII) in thous.*	7
103,9	107,6	113,5	110,0	*Population (as of 31 XII) per 1 shop*	8
PUBLICZNE *FINANCE*					
				Gminas budgets[d]	
				Revenue:	
4783,4	5382,3	5650,9	5739,1	*in million zlotys*	9
2434	2709	2839	2878	*per capita in zl*	10
				Expenditure:	
5220,9	5769,1	5846,8	5792,0	*in million zlotys*	11
2656	2904	2937	2905	*per capita in zl*	12
				Cities with powiat status budgets	
				Revenue:	
9178,8	9827,4	10187,1	10653,2	*in million zlotys*	13
3428	3707	3860	4056	*per capita in zl*	14
				Expenditure:	
10113,6	10148,0	10392,1	10809,9	*in million zlotys*	15
3777	3828	3938	4116	*per capita in zl*	16
				Powiats budgets	
				Revenue:	
1318,0	1524,5	1659,4	1623,5	*in million zlotys*	17
671	767	834	814	*per capita in zl*	18
				Expenditure:	
1429,2	1620,0	1644,5	1604,1	*in million zlotys*	19
727	815	826	804	*per capita in zl*	20
				Voivodship budget	
				Revenue:	
1533,3	1339,0	1345,3	1398,3	*in million zlotys*	21
330	289	291	303	*per capita in zl*	22
				Expenditure:	
1729,4	1410,0	1456,3	1469,3	*in million zlotys*	23
372	304	315	318	*per capita in zl*	24

telekomunikacyjnych sieci publicznej. *c* Dane nieporównywalne w związku ze zmianą w 2004 r. metody badania sklepów. *d* Bez dochodów

network. c Data are not comparable due to change in 2004 of the method of shop survey. d Excluding revenue and expenditure of gminas which

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (dok.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	2008
	INWESTYCJE. *INVESTMENTS.*					
	Nakłady inwestycyjne[b] (ceny bieżące):					
1	w milionach złotych	15343,4	15474,5	19580,6	24639,3	27349,8
2	na 1 mieszkańca w zł	3217	3297	4187	5285	5883
	Wartość brutto środków trwałych[c] (stan w dniu 31 XII; bieżące ceny ewidencyjne):					
3	w milionach złotych	190764,0	217221,9	232837,3	248425,3	268711,0
4	na 1 mieszkańca w zł	40085	46358	49867	53378	57841
	RACHUNKI *REGIONAL*					
	Produkt krajowy brutto (ceny bieżące):					
5	w milionach złotych	99957	130849	138168	153066	167817
6	na 1 mieszkańca[e] w zł	20930	27879	29542	32831	36098
7	Produkt krajowy brutto (ceny stałe) rok poprzedni = 100	.	100,5	109,5	109,0	106,7
	Wartość dodana brutto (ceny bieżące):					
8	w milionach złotych	88925	115283	121373	133906	146904
9	na 1 mieszkańca[e] w zł	18620	24563	25951	28721	31599
	Nominalne dochody do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych:					
10	w milionach złotych	73434	89576	94266	100685	109157
11	na 1 mieszkańca[e] w zł	15376	19085	20155	21595	23480
12	Realne dochody do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych rok poprzedni = 100	.	102,7	104,4	104,5	104,3
	PODMIOTY GOSPODARKI *ENTITIES OF THE NATIONAL*					
13	Ogółem: w tysiącach	385,4	426,3	425,5	427,4	428,9
14	na 10 tys. ludności	809,9	909,7	911,3	918,4	923,3
	Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej:					
15	w tysiącach	84,4	99,4	102,0	104,6	105,4
16	1999 = 100	108,1	127,2	130,6	133,8	135,0
	w tym:					
17	spółdzielnie	1,3	1,2	1,2	1,2	1,2
18	spółki handlowe	17,6	25,7	26,8	28,2	29,3
19	w tym z udziałem kapitału zagranicznego	3,7	4,5	4,7	5,0	5,2
20	spółki cywilne	43,1	38,7	38,6	38,8	37,7
	Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą:					
21	w tysiącach	301,0	326,9	323,5	322,9	323,5
22	1999 = 100	102,7	111,5	110,3	110,1	110,4
23	na 10 tys. ludności	632,4	697,6	692,8	693,7	696,3

a Dane za 2000 r. nieporównywalne w związku z nowelizacją w 2002 r. ustawy o rachunkowości. *b* Według lokalizacji inwestycji. *c* Według dzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a Data for 2000 are not comparable due to amendments in 2002 of the Act of Accounting. b According to investment location. c According to persons tending private farms in agriculture.

2009	2010	2011	2012	SPECIFICATION	No.
ŚRODKI TRWAŁE[a] *FIXED ASSETS[a]*					
				Investment outlays[b] (current prices):	
28402,8	26304,5	30122,6	27667,4	*in million zlotys*	1
6117	5672	6506	5988	*per capita in zl*	2
				Gross value of fixed assets[c] (as of 31 XII; current book-keeping prices):	
288895,7	304668,1	329793,0	355427,5	*in million zlotys*	3
62252	65733	71286	77001	*per capita in zl*	4
REGIONALNE[d] *ACCOUNTS[d]*					
				Gross domestic product (current prices):	
175442	183973	198301	.	*in million zlotys*	5
37789	39671	42830	.	*per capita[e] in zl*	6
100,3	104,4	104,7	.	*Gross domestic product (constant prices) previous year = 100*	7
				Gross value added (current prices):	
155911	162034	174198	.	*in million zlotys*	8
33582	34940	37624	.	*per capita[e] in zl*	9
				Gross nominal disposable income in the households sector:	
116826	121723	127965	.	*in million zlotys*	10
25163	26248	27638	.	*per capita[e] in zl*	11
103,1	101,8	101,4	.	*Gross real disposable income in the households sector previous year = 100*	12
NARODOWEJ[f] – stan w dniu 31 XII *ECONOMY[f] – as of 31 XII*					
430,6	451,6	443,4	453,5	*Total: in thousands*	13
927,8	974,4	958,5	982,5	*per 10 thous. population*	14
				Legal persons and organizational entities without legal personality:	
104,6	108,7	111,7	117,8	*in thousands*	15
133,9	139,1	142,8	150,5	*1999 = 100*	16
				of which:	
1,2	1,2	1,1	1,1	*cooperatives*	17
30,8	32,8	34,7	37,5	*commercial companies*	18
5,4	5,6	5,9	6,2	*of which with foreign capital participation*	19
34,8	35,2	35,8	36,2	*civil law partnerships*	20
				Natural persons conducting economic activity:	
326,0	342,9	331,7	335,7	*in thousands*	21
111,2	117,0	113,2	114,5	*1999 = 100*	22
702,5	739,9	717,0	727,3	*per 10 thous. population*	23

siedziby jednostki lokalnej. *d, e* Patrz uwagi ogólne do działu „Rachunki regionalne": *d* – ust. 4 na str. 424, *e* – ust. 5 na str. 424. *f* Bez osób prowa-

the seat of local unit. d, e See general notes to the chapter "Regional accounts": d – item 4 on page 424, e – item 5 on page 424. f Excluding

II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4)
SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Powierzchnia[ab] *Area[ab]*		Ludność[a] *Population[a]*						
	w km² *in km²*	w odsetkach *in %*	w tys. *in thous.*	w odsetkach *in %*	wzrost lub spadek w stosunku do 2011 r. w % *increase or decrease in relation to 2011 in %*	na 1 km² *per 1 km²*		w miastach w % ogółu ludności *in urban areas in % of total population*	
	2012					2005	2012	2005	2012
W O J E W Ó D Z T W O ***V O I V O D S H I P***	**12333**	**100,0**	**4615,9**	**100,0**	**-0,2**	**380**	**374**	**78,6**	**77,6**
Podregion *(Subregion)* bielski	**2354**	**19,0**	**663,9**	**14,4**	**0,2**	**275**	**282**	**51,5**	**50,2**
Powiaty: *Powiats:*									
bielski	459	3,7	159,2	3,4	0,7	329	347	29,0	27,8
cieszyński	730	5,9	177,1	3,8	0,3	234	243	47,4	46,3
żywiecki	1040	8,4	153,1	3,3	-0,0	144	147	21,5	21,1
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*									
Bielsko-Biała	125	1,0	174,4	3,8	-0,1	1416	1400	100,0	100,0
Podregion *(Subregion)* bytomski	**1575**	**12,8**	**448,3**	**9,7**	**-0,3**	**294**	**285**	**80,2**	**79,3**
Powiaty: *Powiats:*									
lubliniecki	822	6,7	77,3	1,7	0,1	93	94	37,4	37,3
tarnogórski	644	5,2	138,8	3,0	0,3	215	215	68,4	68,0
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*									
Bytom	69	0,6	174,7	3,8	-0,8	2707	2516	100,0	100,0
Piekary Śląskie	40	0,3	57,5	1,2	-0,4	1504	1438	100,0	100,0
Podregion *(Subregion)* częstochowski	**3049**	**24,7**	**527,6**	**11,4**	**-0,3**	**176**	**173**	**59,7**	**58,4**
Powiaty: *Powiats:*									
częstochowski	1521	12,3	135,4	2,9	-0,2	88	89	12,2	11,9
kłobucki	889	7,2	85,7	1,9	-0,1	95	96	21,0	20,7
myszkowski	479	3,9	72,0	1,6	-0,1	150	150	55,5	55,1
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*									
Częstochowa	160	1,3	234,5	5,1	-0,6	1547	1468	100,0	100,0
Podregion *(Subregion)* gliwicki	**878**	**7,1**	**481,0**	**10,4**	**-0,3**	**576**	**547**	**90,0**	**89,2**
Powiat gliwicki	664	5,4	115,3	2,5	0,1	174	174	56,1	55,1
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*									
Gliwice	134	1,1	186,2	4,0	-0,4	1490	1391	100,0	100,0
Zabrze	80	0,6	179,5	3,9	-0,5	2377	2232	100,0	100,0

a Stan w dniu 31 XII. *b* Według ewidencji geodezyjnej.

a As of 31 XII. b According to geodetic register.

II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) (cd.)

SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Powierzchnia[ab] *Area[ab]*		Ludność[a] *Population[a]*						
	w km² *in km²*	w odsetkach *in %*	w tys. *in thous.*	w odsetkach *in %*	wzrost lub spadek w stosunku do 2011 r. w % *increase or decrease in relation to 2011 in %*	na 1 km² *per 1 km²*		w miastach w % ogółu ludności *in urban areas in % of total population*	
	2012					2005	2012	2005	2012
Podregion *(Subregion)* katowicki	**380**	**3,0**	**758,0**	**16,4**	**-0,5**	**2056**	**1994**	**100,0**	**100,0**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*									
Chorzów	33	0,3	111,2	2,4	-0,3	3413	3344	100,0	100,0
Katowice	165	1,3	307,2	6,7	-0,7	1928	1866	100,0	100,0
Mysłowice	66	0,5	75,3	1,6	-0,2	1138	1148	100,0	100,0
Ruda Śląska	78	0,6	142,3	3,1	-0,5	1889	1831	100,0	100,0
Siemianowice Śląskie	25	0,2	69,5	1,5	-0,6	2889	2727	100,0	100,0
Świętochłowice	13	0,1	52,4	1,1	-0,8	4185	3935	100,0	100,0
Podregion *(Subregion)* rybnicki	**1353**	**10,9**	**639,5**	**13,9**	**-0,1**	**473**	**473**	**77,6**	**76,7**
Powiaty: *Powiats:*									
raciborski	544	4,4	109,9	2,4	-0,1	206	202	58,5	58,0
rybnicki	224	1,8	76,6	1,7	0,3	327	343	38,8	37,3
wodzisławski	287	2,3	158,4	3,4	-0,0	541	552	66,4	65,4
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*									
Jastrzębie-Zdrój	85	0,7	91,7	2,0	-0,4	1118	1075	100,0	100,0
Rybnik	148	1,2	140,8	3,1	-0,1	955	949	100,0	100,0
Żory	65	0,5	62,1	1,3	-0,1	972	960	100,0	100,0
Podregion (Subregin) sosnowiecki	**1800**	**14,5**	**706,5**	**15,3**	**-0,5**	**404**	**393**	**88,8**	**88,3**
Powiaty: *Powiats:*									
będziński	364	3,0	151,7	3,3	-0,3	411	416	75,9	75,1
zawierciański	1003	8,1	122,3	2,7	-0,4	124	122	63,8	63,6
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*									
Dąbrowa Górnicza	189	1,5	124,7	2,7	-0,6	693	661	100,0	100,0
Jaworzno	153	1,2	94,3	2,0	-0,3	632	618	100,0	100,0
Sosnowiec	91	0,7	213,5	4,6	-0,8	2477	2345	100,0	100,0
Podregion *(Subregion)* tyski	**944**	**7,7**	**391,2**	**8,5**	**0,2**	**405**	**414**	**73,1**	**72,1**
Powiaty: *Powiats:*									
bieruńsko-lędziński	158	1,3	58,2	1,3	0,3	356	368	78,2	77,1
mikołowski	233	1,9	95,2	2,1	0,6	392	408	87,0	86,0
pszczyński	471	3,8	108,7	2,4	0,4	221	231	24,5	23,9
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*									
Tychy	82	0,7	129,1	2,8	-0,2	1607	1578	100,0	100,0

a Stan w dniu 31 XII. *b* Według ewidencji geodezyjnej.

a As of 31 XII. b According to geodetic register.

II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) (cd.)

SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Przyrost naturalny na 1000 ludności *Natural increase per 1000 population*		Saldo migracji wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały *Net internal and international migration for permanent residence*				Zgony niemowląt na 1000 urodzeń żywych *Infant deaths per 1000 live births*	
			w liczbach bezwzględnych *in absolute numbers*		na 1000 ludności *per 1000 population*			
	2005	2012	2005	2012	2005	2012	2005	2012
W O J E W Ó D Z T W O ***V O I V O D S H I P***	**-1,2**	**-1,0**	**-8698**	**-5902**	**-1,9**	**-1,3**	**7,4**	**4,8**
Podregion *(Subregion)* bielski	**0,3**	**0,6**	**1170**	**880**	**1,8**	**1,3**	**6,8**	**5,1**
Powiaty: *Powiats:*								
bielski	1,4	1,3	816	832	5,5	5,2	6,0	4,7
cieszyński	0,7	1,1	444	318	2,6	1,8	7,2	4,3
żywiecki	-0,4	-0,1	159	3	1,1	0,0	5,9	4,5
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Bielsko-Biała	-0,5	0,3	-249	-273	-1,4	-1,6	7,9	6,7
Podregion *(Subregion)* bytomski	**-1,7**	**-1,3**	**-1607**	**-773**	**-3,5**	**-1,7**	**8,6**	**5,1**
Powiaty: *Powiats:*								
lubliniecki	-0,7	0,3	-92	-7	-1,2	-0,1	16,7	3,9
tarnogórski	-1,1	0,3	-253	348	-1,8	2,5	4,7	5,9
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Bytom	-2,4	-3,0	-1086	-893	-5,7	-5,1	8,8	4,4
Piekary Śląskie	-2,5	-2,0	-176	-221	-2,9	-3,8	5,9	7,0
Podregion *(Subregion)* częstochowski	**-2,8**	**-2,5**	**-343**	**-175**	**-0,6**	**-0,3**	**6,5**	**2,8**
Powiaty: *Powiats:*								
częstochowski	-3,3	-2,4	326	285	2,4	2,1	10,6	3,3
kłobucki	-0,6	-1,2	60	103	0,7	1,2	4,1	1,3
myszkowski	-3,9	-2,4	-30	53	-0,4	0,7	5,0	–
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Częstochowa	-3,0	-3,1	-699	-616	-2,9	-2,6	5,5	4,0
Podregion *(Subregion)* gliwicki	**-1,1**	**-0,6**	**-2036**	**-1381**	**-4,0**	**-2,9**	**7,9**	**6,8**
Powiat gliwicki	-0,5	0,4	-373	12	-3,2	0,1	3,0	6,0
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Gliwice	-1,5	-1,1	-684	-595	-3,5	-3,2	8,3	5,1
Zabrze	-1,1	-0,8	-979	-798	-5,1	-4,4	10,6	9,2

II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) (cd.)

SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Przyrost naturalny na 1000 ludności *Natural increase per 1000 population*		Saldo migracji wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały *Net internal and international migration for permanent residence*				Zgony niemowląt na 1000 urodzeń żywych *Infant deaths per 1000 live births*	
			w liczbach bezwzględnych *in absolute numbers*		na 1000 ludności *per 1000 population*			
	2005	2012	2005	2012	2005	2012	2005	2012
Podregion *(Subregion)* katowicki	**-2,7**	**-2,3**	**-2489**	**-2220**	**-3,2**	**-2,9**	**7,9**	**5,7**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Chorzów	-4,7	-3,7	33	57	0,3	0,5	11,3	6,5
Katowice	-3,5	-2,9	-1099	-994	-3,5	-3,2	9,1	5,9
Mysłowice	0,4	-0,2	-107	-115	-1,4	-1,5	5,7	1,3
Ruda Śląska	-1,7	-0,8	-587	-550	-4,0	-3,9	3,0	8,0
Siemianowice Śląskie	-2,1	-2,2	-406	-330	-5,5	-4,7	6,5	4,6
Świętochłowice	-1,7	-2,9	-323	-288	-5,8	-5,5	12,8	4,2
Podregion *(Subregion)* rybnicki	**1,4**	**0,9**	**-2169**	**-1142**	**-3,4**	**-1,8**	**6,2**	**5,2**
Powiaty: *Powiats:*								
raciborski	-0,6	-0,8	-538	-39	-4,8	-0,4	5,5	7,0
rybnicki	0,2	0,9	107	174	1,5	2,3	9,0	4,8
wodzisławski	0,7	-0,0	-65	-30	-0,4	-0,2	5,4	6,3
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Jastrzębie-Zdrój	2,7	1,0	-709	-517	-7,3	-5,6	7,9	3,4
Rybnik	1,4	1,7	-398	-444	-2,8	-3,2	5,3	4,0
Żory	5,9	4,0	-566	-286	-8,9	-4,6	5,6	5,9
Podregion (Subregion) sosnowiecki	**-3,1**	**-3,3**	**-911**	**-1126**	**-1,2**	**-1,6**	**7,9**	**4,1**
Powiaty: *Powiats:*								
będziński	-3,9	-4,3	488	273	3,2	1,8	10,5	3,0
zawierciański	-4,1	-4,2	-28	-4	-0,2	-0,0	8,8	3,6
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Dąbrowa Górnicza	-2,6	-2,5	-71	-453	-0,5	-3,6	8,5	3,6
Jaworzno	-1,1	-0,8	-135	-141	-1,4	-1,5	7,3	4,4
Sosnowiec	-3,3	-3,7	-1165	-801	-5,1	-3,7	5,4	5,4
Podregion *(Subregion)* tyski	**1,8**	**2,2**	**-313**	**35**	**-0,8**	**0,1**	**8,4**	**2,8**
Powiaty: *Powiats:*								
bieruńsko-lędziński	1,5	2,8	110	80	2,0	1,4	7,4	3,2
mikołowski	0,3	1,2	185	430	2,0	4,5	8,3	1,0
pszczyński	3,1	3,9	52	-58	0,5	-0,5	2,8	4,6
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Tychy	1,9	1,1	-660	-417	-5,0	-3,2	13,7	2,2

II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) (cd.)
SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ludność[a] w wieku *Population[a] at age*					
	poniżej 25 lat *below 25*			65 lat i więcej *and more*		
	w % ogółu ludności *in % of total population*		wzrost lub spadek w stosunku do 2011 r. w % *increase or decrease in relation to 2011 in %*	w % ogółu ludności *in % of total population*		wzrost lub spadek w stosunku do 2011 r. w % *increase or decrease in relation to 2011 in %*
	2005	2012		2005	2012	
W O J E W Ó D Z T W O ***V O I V O D S H I P***	**30,4**	**25,9**	**-2,1**	**13,2**	**15,0**	**2,8**
Podregion *(Subregion)* bielski	**32,3**	**28,1**	**-1,3**	**13,2**	**14,4**	**3,0**
Powiaty: *Powiats:*						
bielski	33,3	29,2	-0,7	12,7	13,3	2,5
cieszyński	32,9	28,6	-1,3	12,8	13,9	2,9
żywiecki	34,1	29,8	-2,0	13,7	14,2	2,5
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
Bielsko-Biała	29,4	25,0	-1,3	13,7	16,1	3,9
Podregion *(Subregion)* bytomski	**30,2**	**25,8**	**-2,3**	**13,6**	**15,4**	**2,1**
Powiaty: *Powiats:*						
lubliniecki	32,9	28,1	-2,0	12,8	13,8	2,1
tarnogórski	30,3	25,8	-1,2	13,6	15,2	2,3
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Bytom	29,1	25,0	-3,4	13,9	16,2	2,1
Piekary Śląskie	29,6	25,3	-2,2	13,7	15,3	1,5
Podregion *(Subregion)* częstochowski	**30,1**	**25,6**	**-2,0**	**14,8**	**15,8**	**2,5**
Powiaty: *Powiats:*						
częstochowski	31,3	27,4	-1,8	15,2	14,9	1,7
kłobucki	32,1	28,1	-2,0	14,3	15,2	1,9
myszkowski	30,0	25,8	-2,0	14,8	15,6	3,0
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
Częstochowa	28,7	23,5	-2,1	14,7	16,6	3,1
Podregion *(Subregion)* gliwicki	**30,2**	**25,4**	**-2,4**	**13,4**	**15,3**	**2,3**
Powiat gliwicki	31,3	26,8	-2,0	13,0	14,2	1,8
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Gliwice	29,6	24,5	-2,1	13,8	15,8	2,6
Zabrze	30,2	25,3	-2,9	13,2	15,4	2,3

a Stan w dniu 31 XII.
a As of 31 XII.

II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) (cd.)
SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ludność[a] w wieku *Population[a] at age*					
	poniżej 25 lat *below 25*			65 lat i więcej *and more*		
	w % ogółu ludności *in % of total population*		wzrost lub spadek w stosunku do 2011 r. w % *increase or decrease in relation to 2011 in %*	w % ogółu ludności *in % of total population*		wzrost lub spadek w stosunku do 2011 r. w % *increase or decrease in relation to 2011 in %*
	2005	2012		2005	2012	
Podregion *(Subregion)* katowicki	**29,2**	**24,7**	**-2,6**	**13,8**	**16,2**	**2,5**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Chorzów	27,8	25,4	-1,9	15,2	17,0	2,2
Katowice	28,3	23,1	-3,1	15,1	17,8	2,4
Mysłowice	32,1	26,4	-2,7	11,5	13,5	3,4
Ruda Śląska	31,1	26,6	-2,2	12,1	14,2	2,2
Siemianowice Śląskie	28,6	24,2	-2,5	13,3	15,7	2,7
Świętochłowice	29,7	25,6	-2,9	12,4	15,0	2,9
Podregion *(Subregion)* rybnicki	**32,3**	**27,4**	**-2,1**	**11,5**	**13,6**	**3,4**
Powiaty: *Powiats:*						
raciborski	31,8	25,9	-2,9	13,7	14,3	1,1
rybnicki	33,7	29,0	-1,6	12,4	13,1	1,0
wodzisławski	32,0	27,5	-2,2	13,0	14,7	2,5
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Jastrzębie-Zdrój	32,2	27,9	-2,3	9,2	14,4	7,9
Rybnik	32,1	27,2	-2,0	11,4	13,4	3,1
Żory	32,7	27,3	-1,3	6,4	9,6	8,4
Podregion *(Subregion)* sosnowiecki	**27,6**	**23,2**	**-2,2**	**13,9**	**15,7**	**3,6**
Powiaty: *Powiats:*						
będziński	26,6	23,1	-1,2	15,1	16,3	3,2
zawierciański	28,6	24,6	-1,8	15,4	16,4	2,8
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Dąbrowa Górnicza	27,5	22,6	-2,4	12,4	14,3	4,3
Jaworzno	30,7	25,3	-2,7	13,3	14,9	3,3
Sosnowiec	26,6	21,9	-2,7	13,4	16,1	4,3
Podregion *(Subregion)* tyski	**33,2**	**27,8**	**-1,7**	**11,0**	**12,4**	**2,6**
Powiaty: *Powiats:*						
bieruńsko-lędziński	34,8	29,3	-2,0	10,7	11,8	2,1
mikołowski	32,5	27,9	-0,9	12,1	13,4	1,9
pszczyński	36,6	30,8	-1,7	10,0	10,9	2,2
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
Tychy	30,2	24,6	-2,1	11,1	13,1	3,7

a Stan w dniu 31 XII.

a As of 31 XII.

II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) (cd.)

SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Pobór wody na potrzeby gospodarki narodowej i ludności na 1 km² w dam³ *Water withdrawal for needs of the national economy and population per 1 km² in dam³*		Ścieki przemysłowe i komunalne[a] oczyszczane w % ścieków wymagających oczyszczania *Industrial and municipal wastewater[a] treated in % of wastewater requiring treatment*		Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków w % ludności ogółem[b] *Population connected to wastewater treatment plants in % of total population[b]*			
					ogółem *total*		miasta *urban areas*	wieś *rural areas*
	2005	2012	2005	2012	2005	2012		
W O J E W Ó D Z T W O ***V O I V O D S H I P***	**42,1**	**37,6**	**87,8**	**82,4**	**67,5**	**76,2**	**87,3**	**38,0**
Podregion *(Subregion)* bielski	**71,3**	**69,2**	**97,0**	**93,0**	**57,2**	**67,1**	**88,2**	**45,9**
Powiaty: *Powiats:*								
bielski	239,0	258,7	91,5	68,6	31,8	42,6	73,8	30,6
cieszyński	55,4	40,1	98,4	100,0	58,3	57,2	84,3	33,9
żywiecki	7,8	8,0	98,2	99,8	41,2	74,5	91,1	70,0
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Bielsko-Biała	78,8	52,4	98,9	100,0	91,3	93,2	93,2	–
Podregion *(Subregion)* bytomski	**27,8**	**22,0**	**96,3**	**88,4**	**80,7**	**81,4**	**90,0**	**48,5**
Powiaty: *Powiats:*								
lubliniecki	10,6	10,5	94,9	92,0	59,8	73,6	90,5	63,5
tarnogórski	47,7	35,2	77,0	91,8	66,3	67,0	83,5	32,1
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Bytom	28,2	34,0	100,0	85,0	100,0	92,4	92,4	–
Piekary Śląskie	58,7	27,7	92,8	100,0	80,4	93,0	93,0	–
Podregion *(Subregion)* częstochowski	**12,9**	**14,4**	**94,8**	**67,6**	**54,7**	**64,2**	**86,7**	**32,5**
Powiaty: *Powiats:*								
częstochowski	10,6	13,3	87,6	19,8	22,1	39,1	71,1	34,8
kłobucki	5,9	6,2	99,7	100,0	28,7	43,2	82,2	33,0
myszkowski	13,5	14,2	88,0	93,3	53,7	57,9	86,1	23,4
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Częstochowa	71,2	70,3	96,3	99,6	81,6	88,2	88,2	–
Podregion *(Subregion)* gliwicki	**28,6**	**28,4**	**88,9**	**68,8**	**80,7**	**86,8**	**95,1**	**18,7**
Powiat gliwicki	12,3	19,9	98,4	99,0	52,2	58,1	90,1	18,7
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Gliwice	89,5	50,0	73,8	75,9	87,7	96,4	96,4	–
Zabrze	62,8	62,7	97,4	44,9	90,5	95,4	95,4	–

a Od 2010 r. dane nieporównywalne z danymi za lata poprzednie ze względu na zmianę metodologii badania ścieków komunalnych. *b* Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków – na podstawie szacunków; ludność ogółem – na podstawie bilansów; patrz uwagi ogólne do działu „Stan i ochrona środowiska" ust. 4 na str. 70.

a Since 2010 data are not comparable with data for previous years due to change in the methodology of municipal wastewater. b Population connected to wastewater treatment plants – based on estimates, total population – based on balances; see general notes to the chapter "Environmental protection", item 4 on page 70.

II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) (cd.)

SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Pobór wody na potrzeby gospodarki narodowej i ludności na 1 km² w dam³ *Water withdrawal for needs of the national economy and population per 1 km² in dam³*		Ścieki przemysłowe i komunalne[a] oczyszczane w % ścieków wymagających oczyszczania *Industrial and municipal wastewater[a] treated in % of wastewater requiring treatment*		Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków w % ludności ogółem[b] *Population connected to wastewater treatment plants in % of total population[b]*			
					ogółem *total*		miasta *urban areas*	wieś *rural areas*
	2005	2012	2005	2012	2005	2012		
Podregion *(Subregion)* katowicki	**47,6**	**33,7**	**75,5**	**74,9**	**69,8**	**91,5**	**91,5**	**–**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Chorzów	–	–	99,4	100,0	98,6	95,7	95,7	–
Katowice	60,6	44,5	85,0	75,7	64,0	87,5	87,5	–
Mysłowice	53,8	18,2	74,7	100,0	10,3	86,6	86,6	–
Ruda Śląska	58,6	53,5	73,6	80,7	68,6	93,5	93,5	–
Siemianowice Śląskie	1,8	2,6	30,5	25,5	100,0	99,9	99,9	–
Świętochłowice	–	–	90,9	100,0	88,3	96,5	96,5	–
Podregion *(Subregion)* rybnicki	**32,6**	**26,8**	**75,8**	**64,0**	**62,3**	**65,3**	**78,0**	**23,8**
Powiaty: *Powiats:*								
raciborski	13,3	13,9	98,6	96,3	44,3	54,5	89,5	6,0
rybnicki	19,5	17,9	10,2	36,3	36,1	52,8	78,9	37,3
wodzisławski	39,4	36,3	88,8	46,5	39,5	48,6	60,5	26,2
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Jastrzębie-Zdrój	89,7	9,2	98,4	100,0	99,9	91,1	91,1	–
Rybnik	79,2	83,9	78,5	99,8	80,3	75,2	75,2	–
Żory	29,2	17,2	100,0	100,0	83,2	81,6	81,6	–
Podregion *(Subregion)* sosnowiecki	**45,4**	**43,0**	**91,7**	**93,4**	**70,2**	**75,7**	**84,6**	**8,1**
Powiaty: *Powiats:*								
będziński	68,7	58,6	95,9	99,1	44,6	59,6	74,3	15,3
zawierciański	9,0	14,4	87,6	99,6	37,9	50,4	78,2	1,9
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Dąbrowa Górnicza	39,8	27,0	97,1	99,6	89,5	93,4	93,4	–
Jaworzno	260,4	238,2	99,5	100,0	93,5	71,0	71,0	–
Sosnowiec	3,6	0,5	81,0	81,3	83,9	93,3	93,3	–
Podregion *(Subregion)* tyski	**105,5**	**75,3**	**93,6**	**96,5**	**68,1**	**78,3**	**82,3**	**67,9**
Powiaty: *Powiats:*								
bieruńsko-lędziński	252,5	180,7	98,9	99,4	69,1	76,0	72,9	86,3
mikołowski	16,0	12,7	71,3	78,8	60,5	60,2	62,9	43,7
pszczyński	115,0	79,5	90,3	99,6	56,0	74,8	93,8	68,9
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Tychy	22,2	25,9	100,0	100,0	82,7	95,7	95,7	–

a Od 2010 r. dane nieporównywalne z danymi za lata poprzednie ze względu na zmianę metodologii badania ścieków komunalnych. *b* Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków – na podstawie szacunków; ludność ogółem – na podstawie bilansów; patrz uwagi ogólne do działu „Stan i ochrona środowiska" ust. 4 na str. 70.

a Since 2010 data are not comparable with data for previous years due to change in the methodology of municipal wastewater. b Population connected to wastewater treatment plants – based on estimates, total population – based on balances; see general notes to the chapter "Environmental protection", item 4 on page 70.

II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) (cd.)

SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Emisja zanieczyszczeń powietrza z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza w tys. t *Emission of air pollutants from plants of significant nuisance to air quality in thous. t*				Odpady (z wyłączeniem odpadów komunalnych) wytworzone na 1 km^2 w t *Waste (excluding municipal waste) generated per 1 km^2 in t*	
	pyłowych *particulates*		gazowych *gases*			
	2005	2012	2005	2012	2005	2012
W O J E W Ó D Z T W O ***V O I V O D S H I P***	**22,4**	**10,6**	**40830,2**	**40845,9**	**3428,2**	**3005,6**
Podregion *(Subregion)* bielski	**1,0**	**0,6**	**1121,2**	**799,8**	279,0	470,4
Powiaty: *Powiats:*						
bielski	0,2	0,2	404,7	351,9	652,5	1641,6
cieszyński	0,2	0,1	132,4	116,5	142,6	99,6
żywiecki	0,1	0,0	44,2	34,7	100,3	127,3
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
Bielsko-Biała	0,5	0,3	539,8	296,8	**1196,8**	**1190,4**
Podregion *(Subregion)* bytomski	**1,5**	**0,6**	**1021,9**	**900,9**	853,7	1025,5
Powiaty: *Powiats:*						
lubliniecki	0,1	0,1	19,9	40,1	1,6	7,1
tarnogórski	0,3	0,1	423,9	422,2	286,6	497,5
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Bytom	0,6	0,3	480,8	358,3	8646,4	10266,7
Piekary Śląskie	0,4	0,1	97,3	80,3	14037,5	14515,0
Podregion *(Subregion)* częstochowski	**1,5**	**0,5**	**1607,3**	**1308,2**	206,0	145,1
Powiaty: *Powiats:*						
częstochowski	0,4	0,1	630,6	388,2	16,1	4,1
kłobucki	0,0	0,0	6,9	13,2	–	3,0
myszkowski	0,1	0,1	95,9	113,0	441,5	83,3
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
Częstochowa	0,9	0,3	874,0	793,7	2447,5	2460,0
Podregion *(Subregion)* gliwicki	**1,1**	**0,5**	**1136,2**	**992,0**	**5940,9**	**4375,2**
Powiat gliwicki	0,3	0,0	211,9	156,0	4661,9	3443,8
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Gliwice	0,5	0,2	484,7	464,1	9558,2	6808,2
Zabrze	0,2	0,2	439,6	371,9	10497,5	8030,0

II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) (cd.)
SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Emisja zanieczyszczeń powietrza z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza w tys. t *Emission of air pollutants from plants of significant nuisance to air quality in thous. t*				Odpady (z wyłączeniem odpadów komunalnych) wytworzone na 1 km^2 w t *Waste (excluding municipal waste) generated per 1 km^2 in t*	
	pyłowych *particulates*		gazowych *gases*			
	2005	2012	2005	2012	2005	2012
Podregion *(Subregion)* katowicki	**2,2**	**1,3**	**4095,8**	**2640,1**	**19270,5**	**13561,6**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Chorzów	0,3	0,1	1624,1	968,9	9314,7	7451,5
Katowice	1,0	0,6	1353,5	1179,8	20700,0	15580,0
Mysłowice	0,1	0,2	24,6	117,4	10439,4	5598,5
Ruda Śląska	0,8	0,2	1039,3	319,0	37206,4	24635,9
Siemianowice Śląskie	0,1	0,1	7,7	9,6	324,0	636,0
Świętochłowice	0,0	0,0	46,6	45,5	930,8	2292,3
Podregion *(Subregion)* rybnicki	**6,2**	**1,8**	**11104,9**	**9514,8**	**8887,7**	**6858,2**
Powiaty: *Powiats:*						
raciborski	0,7	0,2	141,9	108,8	195,2	31,1
rybnicki	0,6	0,1	220,7	78,8	75,1	44,2
wodzisławski	0,7	0,2	545,6	406,1	13670,4	7206,3
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Jastrzębie-Zdrój	0,6	0,3	906,2	563,0	44041,2	36072,9
Rybnik	3,4	1,0	9195,7	8280,6	28637,2	27737,8
Żory	0,2	0,0	94,9	77,4	87,7	196,9
Podregion *(Subregion)* sosnowiecki	**6,4**	**4,1**	**14402,1**	**19495,1**	**3415,6**	**3294,1**
Powiaty: *Powiats:*						
będziński	1,8	0,4	3771,4	4093,4	1443,5	1604,1
zawierciański	0,2	0,1	239,9	323,5	223,2	933,0
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Dąbrowa Górnicza	3,9	3,2	4358,5	8198,1	9658,0	12933,3
Jaworzno	0,4	0,3	5859,6	6735,5	22930,9	11939,2
Sosnowiec	0,1	0,1	172,7	144,6	1084,6	1523,1
Podregion *(Subregion)* tyski	**2,6**	**1,2**	**6340,8**	**5195,0**	**9446,6**	**10274,7**
Powiaty: *Powiats:*						
bieruńsko-lędziński	0,5	0,1	158,5	98,0	7912,1	10374,7
mikołowski	1,4	0,7	5319,3	4394,3	14670,3	12237,3
pszczyński	0,4	0,3	330,0	300,8	8587,7	10361,4
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
Tychy	0,4	0,1	533,0	401,9	2559,8	4007,3

II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) (cd.)

SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Nakłady na środki trwałe (ceny bieżące) na 1 mieszkańca w zł *Outlays on fixed assets (current prices) per capita in zl*				Powierzchnia o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chroniona[a] na 1 mieszkańca w m^2 *Legally protected areas possessing unique environmental value[a] per capita in m^2*	
	służące ochronie środowiska *in environmental protection*		służące gospodarce wodnej *in water management*			
	2005	2012	2005	2012	2005	2012
W O J E W Ó D Z T W O ***V O I V O D S H I P***	**186,4**	**316,7**	**50,6**	**65,2**	**579**	**593**
Podregion *(Subregion)* bielski	**171,0**	**235,2**	**113,7**	**90,3**	**1445**	**1425**
Powiaty: *Powiats:*						
bielski	272,3	242,8	145,9	117,5	728	700
cieszyński	126,2	276,9	90,7	54,0	1367	1367
żywiecki	193,5	128,8	150,5	125,8	3625	3539
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
Bielsko-Biała	109,3	279,7	77,6	71,2	287	291
Podregion *(Subregion)* bytomski	**146,4**	**178,5**	**18,4**	**28,2**	**647**	**654**
Powiaty: *Powiats:*						
lubliniecki	208,4	256,2	11,0	22,4	3825	3668
tarnogórski	298,9	307,9	40,9	48,6	36	40
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Bytom	42,4	60,9	8,6	15,4	4	23
Piekary Śląskie	41,8	120,5	6,3	26,0	–	1
Podregion *(Subregion)* częstochowski	**165,0**	**223,4**	**35,8**	**36,2**	**1083**	**1118**
Powiaty: *Powiats:*						
częstochowski	153,9	291,4	112,5	57,9	2601	2520
kłobucki	290,8	368,0	8,3	48,1	623	792
myszkowski	132,6	238,7	6,9	8,8	2383	2374
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
Częstochowa	137,3	126,7	12,2	27,7	41	43
Podregion *(Subregion)* gliwicki	**84,9**	**253,2**	**17,2**	**35,1**	**180**	**191**
Powiat gliwicki	98,1	303,1	24,2	24,9	790	791
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Gliwice	122,4	348,1	27,2	67,0	–	3
Zabrze	37,8	122,9	2,6	8,6	–	–

a Stan w dniu 31 XII.
a As of 31 XII.

II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) (cd.)
SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Nakłady na środki trwałe (ceny bieżące) na 1 mieszkańca w zł *Outlays on fixed assets (current prices) per capita in zl*				Powierzchnia o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chroniona[a] na 1 mieszkańca w m^2 *Legally protected areas possessing unique environmental value[a] per capita in m^2*	
	służące ochronie środowiska *in environmental protection*		służące gospodarce wodnej *in water management*			
	2005	2012	2005	2012	2005	2012
Podregion *(Subregion)* katowicki	**176,9**	**177,9**	**16,2**	**39,4**	**8**	**9**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Chorzów	70,6	73,0	6,6	5,1	21	25
Katowice	211,8	334,7	13,4	60,2	7	8
Mysłowice	36,7	9,5	3,2	104,8	–	–
Ruda Śląska	159,3	93,4	39,9	10,6	–	–
Siemianowice Śląskie	28,2	11,9	9,5	15,2	14	20
Świętochłowice	628,9	170,9	16,6	6,6	3	6
Podregion *(Subregion)* rybnicki	**285,7**	**321,1**	**80,5**	**145,2**	**593**	**595**
Powiaty: *Powiats:*						
raciborski	104,0	226,8	31,6	343,8	1770	1804
rybnicki	193,3	151,5	20,1	10,5	1780	1707
wodzisławski	194,7	369,7	227,6	224,1	41	41
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Jastrzębie-Zdrój	409,6	135,8	28,7	18,9	–	–
Rybnik	597,3	446,6	50,5	1,0	315	320
Żory	52,4	563,0	21,7	272,8	–	1
Podregion *(Subregion)* sosnowiecki	**157,4**	**461,8**	**42,9**	**72,3**	**518**	**543**
Powiaty: *Powiats:*						
będziński	175,1	169,4	102,9	36,5	53	53
zawierciański	165,7	185,3	18,9	32,0	2637	2737
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Dąbrowa Górnicza	324,5	1258,5	57,8	117,2	282	294
Jaworzno	49,8	915,4	8,3	110,8	38	40
Sosnowiec	90,8	162,5	22,2	77,4	2	2
Podregion *(Subregion)* tyski	**333,4**	**817,7**	**82,7**	**48,2**	**111**	**111**
Powiaty: *Powiats:*						
bieruńsko-lędziński	824,8	776,0	70,0	114,4	8	7
mikołowski	352,0	1296,9	42,5	1,2	341	337
pszczyński	233,5	170,4	162,2	91,6	102	98
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
Tychy	190,6	1027,7	52,7	16,5	2	1

a Stan w dniu 31 XII.
a As of 31 XII.

II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) (cd.)

SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych na 10 tys. ludności *Ascertained crimes in completed preparatory proceedings per 10 thous. population*		Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych w % *Rate of detectability of delinquents in ascertained crimes in %*		Pracujący[abc] *Employed persons[abc]* ogółem *total* w tys. *in thous.*		Pracujący[abc] *Employed persons[abc]* ogółem *total* na 1000 ludności *per 1000 population*
	2005	2012	2005	2012	2005	2012	2012
W O J E W Ó D Z T W O ... *V O I V O D S H I P*	**412**	**363**	**52,6**	**66,3**	**1166,7**	**1281,6**	**277,6**
Podregion *(Subregion)* bielski	**304**	**258**	**58,2**	**65,6**	**151,5**	**187,4**	**282,4**
Powiaty: *Powiats:*							
bielski	373[d]	301[d]	53,9[d]	63,9[d]	26,6	36,5	229,4
cieszyński	256	226	64,7	67,1	36,1	46,7	263,5
żywiecki	209	201	66,0	68,9	28,8	33,9	221,6
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*							
Bielsko-Biała	x	x	x	x	60,0	70,3	403,3
Podregion *(Subregion)* bytomski	**443**	**337**	**52,2**	**71,9**	**96,5**	**96,7**	**215,7**
Powiaty: *Powiats:*							
lubliniecki	332	187	69,5	77,4	16,3	17,9	231,9
tarnogórski	388	295	51,3	68,1	30,7	33,8	243,7
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*							
Bytom	535	400	46,5	70,5	34,4	33,2	190,2
Piekary Śląskie	421	429	59,6	79,1	15,1	11,7	203,7
Podregion *(Subregion)* częstochowski	**307**	**249**	**62,9**	**74,7**	**132,7**	**138,0**	**261,5**
Powiaty: *Powiats:*							
częstochowski	333[d]	256[d]	59,5[d]	72,4[d]	24,6	26,7	197,2
kłobucki	192	213	75,3	80,0	20,5	21,3	248,9
myszkowski	302	257	73,3	81,1	13,9	14,3	199,2
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*							
Częstochowa	x	x	x	x	73,8	75,6	322,4
Podregion *(Subregion)* gliwicki	**465**	**410**	**44,6**	**59,3**	**124,6**	**143,3**	**297,9**
Powiat gliwicki	454[d]	388[d]	46,7[d]	58,5[d]	22,0	26,2	227,5
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*							
Gliwice	x	x	x	x	63,3	75,7	406,4
Zabrze	482	446	41,4	60,5	39,3	41,4	230,6

a Stan w dniu 31 XII. *b* Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób. *c* Dane opracowano z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie wyszacowanych w 2005 r. na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002 oraz w 2012 r. na podstawie Powszechnego Spisu Rolnego 2010. *d* Łącznie z miastem na prawach powiatu.

a As of 31 XII. b By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons. c Data are compiled considering employed persons on private farms in agriculture estimated in 2005 on the basis of the results of the National Population and Housing Census as well as the Agricultural Census 2002, and in 2012 on the basis the Agricultural Census 2010. d Including city with powiat status.

II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) (cd.)

SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych na 10 tys. ludności *Ascertained crimes in completed preparatory proceedings per 10 thous. population*		Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych w % *Rate of detectability of delinquents in ascertained crimes in %*		Pracujący[abc] *Employed persons[abc]* ogółem *total* w tys. *in thous.*		Pracujący[abc] *Employed persons[abc]* ogółem *total* na 1000 ludności *per 1000 population*
	2005	2012	2005	2012	2005	2012	2012
Podregion *(Subregion)* katowicki	**583**	**580**	**45,7**	**61,9**	**248,0**	**264,4**	**348,9**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*							
Chorzów	667	758	51,5	67,7	25,4	27,2	244,4
Katowice	706	655	37,0	54,8	146,1	160,4	522,1
Mysłowice	372	368	59,8	65,8	19,9	20,5	271,6
Ruda Śląska	413	555	45,1	69,4	37,0	35,2	247,0
Siemianowice Śląskie	646	400	66,5	72,6	11,5	13,2	190,2
Świętochłowice	347	373	54,0	57,9	8,1	8,0	153,3
Podregion *(Subregion)* rybnicki	**365**	**295**	**60,3**	**72,5**	**139,1**	**155,1**	**242,5**
Powiaty: *Powiats:*							
raciborski	397	327	62,9	77,1	22,9	24,3	220,8
rybnicki	403[d]	316[d]	59,0[d]	71,5[d]	8,4	11,1	144,4
wodzisławski	299	235	60,2	69,6	27,8	33,3	210,3
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*							
Jastrzębie-Zdrój	337	300	58,0	72,5	31,2	33,0	359,6
Rybnik	x	x	x	x	38,3	41,6	295,2
Żory	346	311	64,5	73,4	10,6	11,9	191,5
Podregion *(Subregion)* sosnowiecki	**426**	**392**	**53,3**	**66,4**	**163,8**	**166,0**	**234,9**
Powiaty: *Powiats:*							
będziński	434	402	52,6	66,6	27,1	30,6	201,7
zawierciański	332	260	61,2	63,6	28,0	27,7	226,6
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*							
Dąbrowa Górnicza	467	519	54,0	70,8	38,9	39,6	317,7
Jaworzno	280	267	65,1	69,3	21,6	20,4	216,1
Sosnowiec	511	440	47,7	63,3	48,2	47,7	223,2
Podregion *(Subregion)* tyski	**337**	**300**	**55,3**	**68,4**	**110,5**	**130,7**	**334,0**
Powiaty: *Powiats:*							
bieruńsko-lędziński	x	263	x	72,2	19,2	21,2	365,0
mikołowski	318	275	61,9	67,8	24,3	28,5	299,8
pszczyński	303	214	55,2	65,7	28,9	34,3	315,5
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*							
Tychy	366[e]	406	52,6[e]	68,8	38,1	46,6	361,0

a Stan w dniu 31 XII. *b* Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób. *c* Dane opracowano z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie wyszacowanych w 2005 r. na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002 oraz w 2012 r. na podstawie Powszechnego Spisu Rolnego 2010. *d* Łącznie z miastem na prawach powiatu. *e* Łącznie z powiatem bieruńsko-lędzińskim.

a As of 31 XII. b By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons. c Data are compiled considering employed persons on private farms in agriculture estimated in 2005 on the basis of the results of the National Population and Housing Census as well as the Agricultural Census 2002, and in 2012 on the basis the Agricultural Census 2010. d Including city with powiat status. e Including powiat bieruńsko-lędziński.

II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) (cd.)

SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Pracujący[abc] (dok.) *Employed persons[abc] (cont.)* w % ogółem *in % of total*					Bezrobotni zarejestrowani[a] ogółem w tys. *Registered unemployed persons[a] total in thous.*	
	rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo *agriculture, forestry and fishing*	przemysł i budownictwo *industry and construction*	sekcje G, H, I, J *sections G, H, I, J*	sekcje K, L *sections K, L*	pozostałe usługi *other services*		
	2012					2005	2012
W O J E W Ó D Z T W O ..... ***V O I V O D S H I P***	**7,9**	**40,2**	**19,3**	**3,8**	**28,8**	**281,3**	**205,5**
Podregion *(Subregion)* bielski	**14,3**	**39,2**	**19,0**	**1,9**	**25,7**	**31,3**	**28,7**
Powiaty: *Powiats:*							
bielski	21,3	42,1	17,9	1,0	17,7	6,5	6,0
cieszyński	21,4	31,3	18,9	1,9	26,6	8,9	7,5
żywiecki	24,3	38,1	13,0	1,3	23,2	7,8	8,7
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*							
Bielsko-Biała	1,0	43,6	22,5	2,6	30,4	8,1	6,6
Podregion *(Subregion)* bytomski	**6,8**	**36,2**	**21,3**	**3,1**	**32,7**	**30,0**	**23,4**
Powiaty: *Powiats:*							
lubliniecki	21,7	31,3	15,8	1,1	30,1	3,6	3,5
tarnogórski	6,4	35,9	26,5	2,3	28,8	7,3	6,0
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*							
Bytom	1,0	34,4	20,9	4,5	39,2	15,2	11,0
Piekary Śląskie	1,4	49,3	15,7	4,3	29,3	3,9	2,9
Podregion *(Subregion)* częstochowski	**19,3**	**35,6**	**16,1**	**2,3**	**26,7**	**37,0**	**34,2**
Powiaty: *Powiats:*							
częstochowski	43,5	28,3	10,7	0,7	16,7	9,5	9,1
kłobucki	42,7	31,4	7,6	0,8	17,5	5,1	4,7
myszkowski	27,8	34,5	11,5	1,6	24,7	5,4	5,0
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*							
Częstochowa	2,5	39,6	21,3	3,4	33,2	17,1	15,5
Podregion *(Subregion)* gliwicki	**4,0**	**41,1**	**20,1**	**3,2**	**31,6**	**30,6**	**19,4**
Powiat gliwicki	18,4	44,4	13,5	2,1	21,6	5,7	3,8
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*							
Gliwice	0,9	40,7	22,6	2,7	33,1	11,5	7,3
Zabrze	0,5	39,9	19,9	4,6	35,1	13,4	8,3

a Stan w dniu 31 XII. *b* Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób. *c* Dane opracowano z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie wyszacowanych w 2005 r. na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002 oraz w 2012 r. na podstawie Powszechnego Spisu Rolnego 2010.

a As of 31 XII. b By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons. c Data are compiled considering employed persons on private farms in agriculture estimated in 2005 on the basis of the results of the National Population and Housing Census as well as the Agricultural Census 2002, and in 2012 on the basis the Agricultural Census 2010.

II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) (cd.)

SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Pracujący[abc] (dok.) *Employed persons[abc] (cont.)* w % ogółem *in % of total*					Bezrobotni zarejestrowani[a] ogółem w tys. *Registered unemployed persons[a] total in thous.*	
	rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo *agriculture, forestry and fishing*	przemysł i budownictwo *industry and construction*	sekcje G, H, I, J *sections G, H, I, J*	sekcje K, L *sections K, L*	pozostałe usługi *other services*		
	2012					2005	2012
Podregion *(Subregion)* katowicki	**0,6**	**32,5**	**23,3**	**7,6**	**36,0**	**44,2**	**28,1**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*							
Chorzów	0,7	30,0	24,3	3,6	41,4	9,9	4,8
Katowice	0,4	24,0	25,6	10,0	40,0	14,1	10,8
Mysłowice	1,8	56,3	16,1	3,5	22,3	4,5	2,8
Ruda Śląska	0,7	53,0	17,6	3,2	25,4	6,6	4,2
Siemianowice Śląskie	1,8	47,1	14,5	6,5	30,2	5,2	3,0
Świętochłowice	0,6	36,3	30,8	4,0	28,3	3,8	2,5
Podregion *(Subregion)* rybnicki	**8,6**	**46,0**	**17,2**	**2,9**	**25,4**	**32,5**	**21,0**
Powiaty: *Powiats:*							
raciborski	17,9	28,6	20,6	2,9	30,0	4,3	3,0
rybnicki	24,0	35,6	16,7	2,2	21,5	3,1	2,1
wodzisławski	9,4	46,9	14,2	2,2	27,3	7,9	5,4
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*							
Jastrzębie-Zdrój	5,3	62,1	10,2	3,6	18,8	6,3	3,8
Rybnik	1,6	47,0	21,8	2,7	26,9	7,2	4,6
Żory	6,2	40,0	22,2	3,7	27,9	3,7	2,0
Podregion *(Subregion)* sosnowiecki	**7,7**	**40,1**	**19,9**	**3,4**	**28,9**	**56,7**	**38,1**
Powiaty: *Powiats:*							
będziński	11,5	33,7	25,0	3,3	26,5	11,9	8,0
zawierciański	28,9	33,1	13,3	2,1	22,6	10,9	7,9
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*							
Dąbrowa Górnicza	1,2	54,6	16,8	2,8	24,6	10,8	7,2
Jaworzno	1,7	45,7	20,4	4,1	28,2	5,9	3,4
Sosnowiec	0,8	33,7	23,0	4,5	38,0	17,2	11,6
Podregion *(Subregion)* tyski	**5,8**	**56,9**	**14,6**	**3,4**	**19,2**	**18,9**	**12,4**
Powiaty: *Powiats:*							
bieruńsko-lędziński	4,5	73,3	8,4	0,5	13,4	2,5	1,6
mikołowski	4,8	54,0	18,4	2,7	20,1	4,7	3,2
pszczyński	14,8	52,8	10,9	1,5	20,0	5,1	3,3
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*							
Tychy	0,5	54,3	17,8	6,5	20,8	6,6	4,3

a Stan w dniu 31 XII. *b* Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób. *c* Dane opracowano z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie wyszacowanych w 2005 r. na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002 oraz w 2012 r. na podstawie Powszechnego Spisu Rolnego 2010.

a As of 31 XII. b By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons. c Data are compiled considering employed persons on private farms in agriculture estimated in 2005 on the basis of the results of the National Population and Housing Census as well as the Agricultural Census 2002, and in 2012 on the basis the Agricultural Census 2010.

II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) (cd.)

SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Bezrobotni zarejestrowani[a] *Registered unemployed persons[a]* – z liczby ogółem – w % *of total number – in %*			Stopa bezrobocia rejestrowanego[ab] w % *Registered unemployment rate[ab] in %*		Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto[c] *Average monthly gross wages and salaries[c]*			
	pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok *out of work for longer than 1 year*	w wieku *aged* 24 lata i mniej *24 and less*	w wieku *aged* 50 lat i więcej *50 and more*			w zł *in zl*		Polska = = 100[d] *Poland = = 100[d]*	województwo = = 100 *voivodship = 100*
	2012			2005	2012	2005	2012		
WOJEWÓDZTWO *VOIVODSHIP*	**31,3**	**17,4**	**24,3**	**15,5**	**11,1**	**2587,07**	**3855,26**	**103,0**	**100,00**
Podregion *(Subregion)* bielski	**34,5**	**18,5**	**24,6**	**12,6**	**10,5**	**2256,93**	**3447,62**	**92,1**	**89,4**
Powiaty: *Powiats:*									
bielski	34,2	17,5	24,8	14,3	11,0	2020,92	3264,41	87,2	84,7
cieszyński	33,1	21,5	23,4	14,3	10,8	2027,97	3096,49	82,7	80,3
żywiecki	35,9	21,1	21,3	14,6	16,4	2447,59	3712,48	99,1	96,3
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*									
Bielsko-Biała	34,6	12,4	30,2	9,3	6,7	2360,26	3576,40	95,5	92,8
Podregion *(Subregion)* bytomski	**38,3**	**18,7**	**23,0**	**19,1**	**15,5**	**2095,57**	**3199,75**	**85,5**	**83,0**
Powiaty: *Powiats:*									
lubliniecki	38,0	24,3	21,0	14,8	13,4	2010,40	3119,98	83,3	80,9
tarnogórski	37,2	20,9	21,4	15,1	11,6	2101,68	3124,35	83,4	81,0
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*									
Bytom	40,5	15,9	24,9	24,6	19,9	2149,55	3319,18	88,6	86,1
Piekary Śląskie	33,1	18,0	21,8	17,7	16,1	2022,67	3192,45	85,3	82,8
Podregion *(Subregion)* częstochowski	**37,9**	**14,3**	**27,0**	**17,4**	**15,9**	**2047,26**	**3125,06**	**83,5**	**81,1**
Powiaty: *Powiats:*									
częstochowski	39,1	16,8	24,2	21,5	20,5	1816,10	2865,95	76,5	74,4
kłobucki	30,0	21,4	21,5	16,3	14,6	1656,06	2661,08	71,1	69,0
myszkowski	38,6	17,0	22,5	20,9	19,7	1770,30	2958,11	79,0	76,7
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*									
Częstochowa	39,5	9,9	31,7	15,3	13,6	2214,67	3308,53	88,4	85,8
Podregion *(Subregion)* gliwicki	**29,7**	**18,1**	**24,4**	**16,1**	**9,8**	**2567,76**	**3865,57**	**103,2**	**100,3**
Powiat gliwicki	31,9	22,4	21,0	16,7	10,3	2090,86	3063,80	81,8	79,5
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*									
Gliwice	29,3	14,8	28,3	12,5	7,2	2739,11	4137,93	110,5	107,3
Zabrze	29,1	19,0	22,4	21,0	13,6	2449,82	3672,55	98,1	95,3

a Stan w dniu 31 XII. *b* Dane opracowano z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie wyszacowanych w 2005 r. na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002 oraz w 2012 r. na podstawie Powszechnego Spisu Rolnego 2010. *c* Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób. *d* Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w kraju wyniosło 3744,38 zł.

a As of 31 XII. b Data are compiled considering employed persons on private farms in agriculture estimated in 2005 on the basis of the results of the National Population and Housing Census as well as the Agricultural Census 2002, and in 2012 on the basis the Agricultural Census 2010. c Excluding economic entities employing up to 9 persons. d Average monthly gross wages and salaries in Poland amounted to 3744,38 zl.

II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) (cd.)

SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Bezrobotni zarejestrowani[a] *Registered unemployed persons[a]* – z liczby ogółem – w % *of total number – in %*: pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok *out of work for longer than 1 year*	w wieku *aged*: 24 lata i mniej *24 and less*	w wieku *aged*: 50 lat i więcej *50 and more*	Stopa bezrobocia rejestrowanego[ab] w % *Registered unemployment rate[ab] in %*		Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto[c] *Average monthly gross wages and salaries[c]* – w zł *in zl*		Polska = = 100[d] *Poland = = 100[d]*	województwo = = 100 *voivodship = 100*
	2012			2005	2012	2005	2012		
Podregion *(Subregion)* katowicki	**24,5**	**16,8**	**23,6**	**12,3**	**7,8**	**3112,87**	**4543,87**	**121,4**	**117,9**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*									
Chorzów	24,4	16,1	24,5	22,3	11,6	2124,55	3384,99	90,4	87,8
Katowice	29,1	14,7	25,2	7,1	5,2	3395,63	4966,80	132,6	128,8
Mysłowice	22,3	18,0	21,5	15,1	9,8	2091,24	3461,96	92,5	89,8
Ruda Śląska	16,2	21,4	19,1	13,0	9,0	2140,52	3309,17	88,4	85,8
Siemianowice Śląskie	19,3	16,5	23,3	24,0	14,3	2143,24	3338,13	89,2	86,6
Świętochłowice	27,8	18,0	24,8	25,7	18,2	2107,74	2926,12	78,1	75,9
Podregion *(Subregion)* rybnicki	**26,0**	**23,1**	**19,2**	**15,2**	**9,7**	**2678,63**	**4177,22**	**111,6**	**108,4**
Powiaty: *Powiats:*									
raciborski	30,1	21,4	23,9	12,8	8,9	2155,92	3344,49	89,3	86,8
rybnicki	26,0	26,1	19,7	19,2	12,3	2149,86	3217,20	85,9	83,4
wodzisławski	26,8	25,7	17,5	17,2	11,3	1899,20	2904,69	77,6	75,3
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*									
Jastrzębie-Zdrój	27,4	23,6	14,7	14,8	9,1	3769,78	5974,57	159,6	155,0
Rybnik	25,2	20,3	20,6	12,9	8,1	2338,10	3459,52	92,4	89,7
Żory	16,9	20,8	21,2	19,7	11,1	1912,65	3224,73	86,1	83,6
Podregion *(Subregion)* sosnowiecki	**29,8**	**14,9**	**25,9**	**20,5**	**14,9**	**2360,09**	**3691,92**	**98,6**	**95,8**
Powiaty: *Powiats:*									
będziński	32,0	13,9	26,6	23,0	15,8	2102,80	3063,96	81,8	79,5
zawierciański	37,2	16,5	23,1	22,7	18,2	2109,64	3247,65	86,7	84,2
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*									
Dąbrowa Górnicza	26,7	13,0	29,0	18,2	12,6	2641,41	4255,34	113,6	110,4
Jaworzno	21,3	21,4	21,5	17,7	11,6	2753,98	4226,59	112,9	109,6
Sosnowiec	27,6	13,7	26,8	20,4	15,3	2196,13	3372,99	90,1	87,5
Podregion *(Subregion)* tyski	**24,5**	**20,2**	**24,3**	**11,9**	**7,1**	**2248,45**	**3355,99**	**89,6**	**87,0**
Powiaty: *Powiats:*									
bieruńsko-lędziński	19,0	24,1	19,5	9,9	6,0	2120,79	3375,35	90,1	87,6
mikołowski	29,9	20,2	24,6	13,1	8,1	2373,42	3198,68	85,4	83,0
pszczyński	26,1	26,5	20,4	12,0	7,2	2028,84	3056,79	81,6	79,3
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*									
Tychy	21,3	14,0	28,8	12,0	6,9	2313,10	3558,72	95,0	92,3

a Stan w dniu 31 XII. *b* Dane opracowano z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie wyszacowanych w 2005 r. na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002 oraz w 2012 r. na podstawie Powszechnego Spisu Rolnego 2010. *c* Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób. *d* Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w kraju wyniosło 3744,38 zł.

a As of 31 XII. b Data are compiled considering employed persons on private farms in agriculture estimated in 2005 on the basis of the results of the National Population and Housing Census as well as the Agricultural Census 2002, and in 2012 on the basis the Agricultural Census 2010. c Excluding economic entities employing up to 9 persons. d Average monthly gross wages and salaries in Poland amounted to 3744,38 zl.

II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) (cd.)
SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Sieć rozdzielcza[a] na 100 km² w km *Distribution network[a] per 100 km² in km*					
	wodociągowa *water supply system*		kanalizacyjna[b] *sewerage system[b]*		gazowa *gas supply system*	
	2005	2012	2005	2012	2005	2012
W O J E W Ó D Z T W O ***V O I V O D S H I P***	**148,8**	**164,6**	**66,8**	**103,9**	**114,0**	**120,1**
Podregion *(Subregion)* bielski	**138,4**	**158,4**	**77,8**	**118,0**	**161,3**	**169,0**
Powiaty: *Powiats:*						
bielski	248,5	264,5	79,1	94,1	303,0	313,1
cieszyński	150,8	162,7	74,2	103,1	203,9	210,3
żywiecki	40,9	65,3	37,0	77,9	38,4	42,0
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
Bielsko-Biała	474,9	519,6	433,9	628,7	415,8	457,8
Podregion *(Subregion)* bytomski	**106,2**	**117,3**	**62,4**	**87,0**	**70,3**	**74,7**
Powiaty: *Powiats:*						
lubliniecki	73,4	86,9	36,9	56,5	13,0	15,9
tarnogórski	98,1	107,8	47,0	61,7	93,2	101,8
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Bytom	470,1	469,3	357,5	517,6	395,2	378,7
Piekary Śląskie	279,8	283,9	322,4	372,4	318,4	320,2
Podregion *(Subregion)* częstochowski	**104,0**	**113,0**	**33,8**	**47,6**	**42,1**	**45,6**
Powiaty: *Powiats:*						
częstochowski	77,2	89,9	18,0	30,2	35,2	37,1
kłobucki	98,9	102,1	19,8	31,7	1,8	2,4
myszkowski	117,7	122,1	25,7	33,1	68,4	72,4
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
Częstochowa	346,3	367,3	286,0	344,7	253,7	286,4
Podregion *(Subregion)* gliwicki	**149,5**	**157,3**	**67,3**	**94,3**	**119,5**	**122,9**
Powiat gliwicki	94,6	102,9	17,0	24,7	38,0	42,8
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Gliwice	291,0	300,6	176,5	262,4	315,9	341,9
Zabrze	366,5	367,7	300,1	389,1	463,8	420,5

a Stan w dniu 31 XII. *b* Łącznie z kolektorami.
a As of 31 XII. b Including collectors.

II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) (cd.)
SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Sieć rozdzielcza[a] na 100 km² w km *Distribution network[a] per 100 km² in km*					
	wodociągowa *water supply system*		kanalizacyjna[b] *sewerage system[b]*		gazowa *gas supply system*	
	2005	2012	2005	2012	2005	2012
Podregion *(Subregion)* katowicki	**330,4**	**433,3**	**263,4**	**370,3**	**370,7**	**391,7**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Chorzów	576,5	546,3	537,8	631,5	597,9	619,2
Katowice	284,4	410,6	214,2	295,1	333,7	370,5
Mysłowice	236,0	492,2	121,7	416,3	347,7	371,4
Ruda Śląska	361,6	370,5	295,7	309,1	307,4	300,6
Siemianowice Śląskie	355,7	411,4	352,5	407,8	401,4	401,5
Świętochłowice	516,6	550,7	528,0	707,0	680,8	698,8
Podregion *(Subregion)* rybnicki	**210,6**	**221,8**	**63,8**	**147,1**	**131,6**	**137,4**
Powiaty: *Powiats:*						
raciborski	124,0	122,0	18,4	39,9	53,6	56,6
rybnicki	191,5	199,7	39,0	113,3	82,3	76,8
wodzisławski	241,7	258,1	85,1	187,6	170,1	176,3
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Jastrzębie-Zdrój	403,7	438,8	88,4	303,6	271,4	296,8
Rybnik	353,4	380,5	187,4	417,6	269,6	279,7
Żory	284,5	326,3	121,8	158,1	285,9	318,0
Podregion *(Subregion)* sosnowiecki	**151,7**	**161,3**	**53,7**	**69,5**	**114,0**	**120,1**
Powiaty: *Powiats:*						
będziński	191,3	204,0	59,9	88,6	190,5	205,7
zawierciański	94,2	95,5	13,4	28,2	46,3	47,9
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Dąbrowa Górnicza	185,9	207,4	70,1	66,6	182,6	193,1
Jaworzno	205,3	217,7	124,3	142,7	130,7	136,3
Sosnowiec	465,3	524,5	321,0	331,8	381,2	394,2
Podregion *(Subregion)* tyski	**222,1**	**248,7**	**102,5**	**184,2**	**167,3**	**178,2**
Powiaty: *Powiats:*						
bieruńsko-lędziński	211,2	218,4	113,7	253,1	160,3	165,9
mikołowski	271,5	303,3	100,9	142,8	141,9	155,7
pszczyński	169,0	184,5	79,9	137,8	160,4	169,0
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
Tychy	410,9	521,7	216,2	436,3	292,7	319,2

a Stan w dniu 31 XII. *b* Łącznie z kolektorami.

a As of 31 XII. b Including collectors.

II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) (cd.)

SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Zasoby mieszkaniowe[ab] *Dwelling stocks*[ab]			Mieszkania oddane do użytkowania *Dwellings completed*				Mieszkania, których budowę rozpoczęto w 2012 r. *Dwellings in which construction has begun in 2012*
	mieszkania na 1000 ludności *dwellings per 1000 population*		przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m² *average useful floor area of dwelling in m²*	ogółem *total*	wzrost lub spadek w stosunku do 2005 r. w % *increase or decrease in relation to 2005 in %*	na 1000 ludności *per 1000 population*		
	2005	2012				2005	2012	
W O J E W Ó D Z T W O ***V O I V O D S H I P***	**357,2**	**371,1**	**69,6**	**9744**	**14,2**	**1,8**	**2,1**	**10126**
Podregion *(Subregion)* bielski	**333,9**	**337,5**	**82,8**	**2248**	**-1,4**	**3,5**	**3,4**	**2347**
Powiaty: *Powiats:*								
bielski	317,0	300,2	91,1	519	-10,5	3,9	3,3	748
cieszyński	338,8	331,1	90,4	652	-2,4	3,9	3,7	608
żywiecki	313,1	321,0	86,0	466	26,3	2,5	3,0	389
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Bielsko-Biała	361,2	392,5	68,2	611	-8,0	3,8	3,5	602
Podregion *(Subregion)* bytomski	**357,3**	**371,8**	**68,6**	**911**	**52,9**	**1,3**	**2,0**	**761**
Powiaty: *Powiats:*								
lubliniecki	304,1	316,2	89,8	210	5,0	2,6	2,7	176
tarnogórski	335,7	339,2	82,6	513	90,7	1,9	3,7	452
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Bytom	384,6	418,2	54,6	161	59,4	0,5	0,9	104
Piekary Śląskie	390,0	384,3	61,4	27	3,8	0,4	0,5	29
Podregion *(Subregion)* częstochowski	**350,1**	**369,3**	**74,7**	**1173**	**1,9**	**2,1**	**2,2**	**1469**
Powiaty: *Powiats:*								
częstochowski	325,3	333,8	87,2	384	12,6	2,5	2,8	519
kłobucki	294,5	304,0	93,7	213	22,4	2,1	2,5	340
myszkowski	348,6	363,8	83,3	171	-21,9	3,0	2,4	166
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Częstochowa	383,1	415,4	61,4	405	-2,9	1,7	1,7	444
Podregion *(Subregion)* gliwicki	**354,5**	**383,6**	**62,4**	**946**	**9,2**	**1,7**	**2,0**	**706**
Powiat gliwicki	329,0	323,3	76,8	230	9,5	1,8	2,0	270
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Gliwice	373,2	417,6	61,2	464	19,9	1,9	2,5	273
Zabrze	350,4	387,2	55,9	252	-6,3	1,4	1,4	163

a Stan w dniu 31 XII. *b* Na podstawie bilansów zasobów mieszkaniowych.

a As of 31 XII. b Based on balances of dwelling stocks.

II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) (cd.)

SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Zasoby mieszkaniowe[ab] *Dwelling stocks[ab]*			Mieszkania oddane do użytkowania *Dwellings completed*				Mieszkania, których budowę rozpoczęto w 2012 r. *Dwellings in which construction has begun in 2012*
	mieszkania na 1000 ludności *dwellings per 1000 population*		przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m² *average useful floor area of 1 dwelling in m²*	ogółem *total*	wzrost lub spadek w stosunku do 2005 r. w % *increase or decrease in relation to 2005 in %*	na 1000 ludności *per 1000 population*		
	2005	2012				2005	2012	
Podregion *(Subregion)* katowicki	**407,0**	**434,3**	**56,9**	**1004**	**26,9**	**1,0**	**1,3**	**1284**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Chorzów	437,0	469,4	51,8	132	36,1	0,8	1,2	125
Katowice	418,6	450,4	59,8	376	18,6	1,0	1,2	606
Mysłowice	359,1	368,9	66,1	143	50,5	1,3	1,9	122
Ruda Śląska	384,8	404,9	54,3	235	10,8	1,4	1,6	149
Siemianowice Śląskie	411,4	443,5	53,6	82	156,3	0,4	1,2	57
Świętochłowice	396,4	426,9	50,9	36	-5,3	0,7	0,7	225
Podregion *(Subregion)* rybnicki	**317,4**	**319,7**	**79,4**	**1290**	**25,7**	**1,6**	**2,0**	**1317**
Powiaty: *Powiats:*								
raciborski	310,8	323,3	83,9	135	66,7	0,7	1,2	110
rybnicki	321,3	308,3	87,2	180	-13,0	2,8	2,4	221
wodzisławski	315,5	302,7	87,0	320	48,1	1,4	2,0	372
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Jastrzębie-Zdrój	322,9	342,9	67,7	148	-26,0	2,1	1,6	156
Rybnik	328,3	330,4	74,8	353	66,5	1,5	2,5	318
Żory	296,5	312,1	72,7	154	40,0	1,7	2,5	140
Podregion *(Subregion)* sosnowiecki	**383,7**	**398,3**	**63,8**	**932**	**18,6**	**1,1**	**1,3**	**1070**
Powiaty: *Powiats:*								
będziński	395,4	397,7	70,5	299	38,4	1,4	2,0	257
zawierciański	367,5	384,1	74,5	168	-14,3	1,6	1,4	323
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Dąbrowa Górnicza	383,7	394,2	59,6	133	6,4	1,0	1,1	171
Jaworzno	345,5	360,3	67,3	126	-5,3	1,4	1,3	131
Sosnowiec	401,1	426,1	54,9	206	77,6	0,5	1,0	188
Podregion *(Subregion)* tyski	**324,0**	**327,3**	**80,3**	**1240**	**19,6**	**2,7**	**3,2**	**1172**
Powiaty: *Powiats:*								
bieruńsko-lędziński	307,2	300,6	91,7	249	70,5	2,6	4,3	241
mikołowski	345,0	332,8	82,8	417	32,4	3,5	4,4	332
pszczyński	284,4	281,0	98,0	263	-24,4	3,3	2,4	270
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Tychy	348,0	374,3	63,3	311	36,4	1,7	2,4	329

a Stan w dniu 31 XII. *b* Na podstawie bilansów zasobów mieszkaniowych.

a As of 31 XII. b Based on balances of dwelling stocks.

II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) (cd.)

SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Uczniowie w szkołach dla dzieci i młodzieży[a] na 10 tys. ludności *Pupils and students of schools for children and youth[a] per 10 thous. population*						Uczniowie szkół policealnych[a] na 10 tys. ludności *Students of post-secondary schools[a] per 10 thous. population*	Dzieci w przedszkolach na 100 miejsc *Children attending nursery schools per 100 places*	
	podstawowych[b] *primary[b]*	gimnazjach *lower secondary*	zasadniczych zawodowych *basic vocational*	liceach ogólnokształcących[c] *general secondary[c]*	liceach profilowanych *specialized secondary*	technikach[d] *technical secondary[d]*			
	2012							2005	2012[e]
W O J E W Ó D Z T W O ***V O I V O D S H I P***	**506**	**267**	**43**	**130**	**2**	**140**	**110**	**95**	**99**
Podregion *(Subregion)* bielski	**564**	**300**	**49**	**131**	**2**	**168**	**63**	**94**	**98**
Powiaty: *Powiats:*									
bielski	571	293	11	52	–	41	2	96	100
cieszyński	579	309	68	118	3	134	19	91	99
żywiecki	597	339	58	127	–	199	12	97	104
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*									
Bielsko-Biała	514	262	55	219	4	290	208	94	92
Podregion *(Subregion)* bytomski	**487**	**258**	**46**	**117**	**2**	**147**	**114**	**93**	**99**
Powiaty: *Powiats:*									
lubliniecki	545	291	49	116	8	65	21	89	93
tarnogórski	478	261	48	160	–	212	61	92	98
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*									
Bytom	474	241	42	106	3	159	218	95	103
Piekary Śląskie	471	255	48	52	–	68	50	94	99
Podregion *(Subregion)* częstochowski	**505**	**272**	**46**	**162**	**–**	**132**	**116**	**93**	**96**
Powiaty: *Powiats:*									
częstochowski	525	289	8	16	–	24	3	90	98
kłobucki	558	307	56	78	–	67	–	97	99
myszkowski	538	279	37	116	–	97	21	101	98
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*									
Częstochowa	464	248	66	290	–	230	252	93	94
Podregion *(Subregion)* gliwicki	**482**	**260**	**38**	**124**	**3**	**129**	**159**	**96**	**99**
Powiat gliwicki	518	273	39	49	–	55	17	89	98
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*									
Gliwice	463	242	40	169	3	184	196	95	98
Zabrze	478	270	37	126	5	120	211	102	100

a Bez szkół specjalnych. *b* Bez dzieci w wieku 6 lat objętych edukacją w placówkach wychowania przedszkolnego. *c* Łącznie z uzupełniającymi liceami ogólnokształcącymi. *d* Łącznie z technikami uzupełniającymi i ogólnokształcącymi szkołami artystycznymi dającymi uprawnienia zawodowe. *e* Łącznie z zespołami wychowania przedszkolnego i punktami przedszkolnymi.

a Excluding special schools. b Excluding children aged 6 attending pre-primary education establishments. c Including supplementary general secondary schools. d Including supplementary technical secondary schools and general art schools leading to professional certification. e Including pre-primary education groups and pre-primary points.

II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) (cd.)

SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Uczniowie w szkołach dla dzieci i młodzieży[a] na 10 tys. ludności *Pupils and students of schools for children and youth[a] per 10 thous. population*						Uczniowie szkół policealnych[a] na 10 tys. ludności *Students of post-secondary schools[a] per 10 thous. population*	Dzieci w przedszkolach na 100 miejsc *Children attending nursery schools per 100 places*	
	podstawowych[b] *primary[b]*	gimnazjach *lower secondary*	zasadniczych zawodowych *basic vocational*	liceach ogólnokształcących[c] *general secondary[c]*	liceach profilowanych *specialized secondary*	technikach[d] *technical secondary[d]*			
	2012							2005	2012[e]
Podregion *(Subregion)* katowicki	**472**	**249**	**31**	**140**	**2**	**127**	**152**	**93**	**98**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*									
Chorzów	506	297	42	211	5	176	265	90	104
Katowice	428	214	27	170	2	149	248	90	94
Mysłowice	504	254	33	98	–	93	107	96	100
Ruda Śląska	512	274	43	84	2	124	3	100	98
Siemianowice Śląskie	473	240	10	92	–	75	13	92	107
Świętochłowice	504	282	23	85	8	17	7	92	101
Podregion *(Subregion)* rybnicki	**538**	**291**	**69**	**123**	**3**	**159**	**108**	**96**	**101**
Powiaty: *Powiats:*									
raciborski	491	270	76	125	6	152	123	83	93
rybnicki	577	285	24	20	–	34	–	93	100
wodzisławski	549	299	65	105	3	146	72	97	102
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*									
Jastrzębie-Zdrój	542	298	90	155	–	176	180	106	121
Rybnik	532	298	82	166	4	213	166	94	98
Żory	554	288	57	142	–	211	71	118	98
Podregion *(Subregion)* sosnowiecki	**456**	**234**	**25**	**121**	**4**	**129**	**90**	**95**	**97**
Powiaty: *Powiats:*									
będziński	461	221	14	98	–	57	27	93	97
zawierciański	489	275	22	148	–	177	37	96	97
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*									
Dąbrowa Górnicza	461	218	27	152	9	136	84	96	97
Jaworzno	475	254	26	113	6	167	94	94	98
Sosnowiec	421	222	34	108	6	133	167	97	97
Podregion *(Subregion)* tyski	**559**	**280**	**50**	**119**	**1**	**125**	**69**	**97**	**101**
Powiaty: *Powiats:*									
bieruńsko-lędziński	583	288	66	99	–	150	52	109	105
mikołowski	563	276	53	112	3	104	6	96	104
pszczyński	628	328	48	128	–	109	4	99	100
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*									
Tychy	487	238	43	124	2	144	177	92	99

a Bez szkół specjalnych. *b* Bez dzieci w wieku 6 lat objętych edukacją w placówkach wychowania przedszkolnego. *c* Łącznie z uzupełniającymi liceami ogólnokształcącymi. *d* Łącznie z technikami uzupełniającymi i ogólnokształcącymi szkołami artystycznymi dającymi uprawnienia zawodowe. *e* Łącznie z zespołami wychowania przedszkolnego i punktami przedszkolnymi.

a Excluding special schools. b Excluding children aged 6 attending pre-primary education establishments. c Including supplementary general secondary schools. d Including supplementary technical secondary schools and general art schools leading to professional certification. e Including pre-primary education groups and pre-primary points.

II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) (cd.)

SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Łóżka w szpitalach ogólnych[a] na 10 tys. ludności *Beds in general hospitals[a] per 10 thous. population*		Liczba ludności[a] na *Population[a] per*			
			1 podmiot ambulatoryjnej opieki zdrowotnej[b] *provider of out-patient health care[b]*		1 aptekę ogólnodostępną *generally available pharmacy*	
	2005	2012[c]	2005	2012	2005	2012
W O J E W Ó D Z T W O ***V O I V O D S H I P***	**57,1***	**56,3**	**1714**	**1422**	**4082**	**3309**
Podregion *(Subregion)* bielski	**57,4**	**59,6**	**1399**	**1262**	**4375**	**3102**
Powiaty: *Powiats:*						
bielski	46,0	46,7	1670	1488	5182	3539
cieszyński	88,5*	93,3	1461	1352	4273	3107
żywiecki	25,8	24,4	1779	1501	5154	3646
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
Bielsko-Biała	63,8	68,0	1028	937	3537	2491
Podregion *(Subregion)* bytomski	**80,3**	**77,1**	**1960**	**1530**	**4447**	**3135**
Powiaty: *Powiats:*						
lubliniecki	52,8	43,8	1370	1311	3835	2865
tarnogórski	90,0	86,7	1795	1446	4320	3469
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Bytom	87,5	84,6	2506	1713	5080	3120
Piekary Śląskie	70,2	76,0	2131	1597	3978	2875
Podregion *(Subregion)* częstochowski	**41,5**	**42,7**	**1517**	**1309**	**3236**	**2964**
Powiaty: *Powiats:*						
częstochowski	13,2	11,5	2157	1556	4611	3869
kłobucki	15,8	14,0	1487	1225	4461	4083
myszkowski	32,1	34,7	1668	1124	3416	3271
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
Częstochowa	68,5	73,7	1286	1288	2545	2345
Podregion *(Subregion)* gliwicki	**56,4**	**60,4**	**1999**	**1537**	**4399**	**3485**
Powiat gliwicki	48,0	43,7	2559	1774	5235	4270
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Gliwice	46,7	61,3	1765	1421	4070	3053
Zabrze	71,5	70,3	2013	1534	4347	3589

a Stan w dniu 31 XII. *b* Przychodnie łącznie z praktykami lekarskimi. *c* Łącznie z łóżkami i inkubatorami dla noworodków.

a As of 31 XII. b Out-patient departments including medical practices. c Including beds and incubators for newborns.

II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) (cd.)
SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Łóżka w szpitalach ogólnych[a] na 10 tys. ludności *Beds in general hospitals[a] per 10 thous. population*		Liczba ludności[a] na *Population[a] per* 1 podmiot ambulatoryjnej opieki zdrowotnej[b] *provider of out-patient health care[b]*		1 aptekę ogólnodostępną *generally available pharmacy*	
	2005	2012[c]	2005	2012	2005	2012
Podregion *(Subregion)* katowicki	**76,7**	**77,0**	**1642**	**1311**	**3687**	**3094**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Chorzów	83,1	78,3	1687	1482	3584	2711
Katowice	111,4	118,5	1311	1011	3021	2819
Mysłowice	40,0	32,9	1748	1345	3580	3423
Ruda Śląska	40,4	33,3	2932	2372	5638	3650
Siemianowice Śląskie	38,2	44,4	1615	1288	4846	3161
Świętochłowice	61,1	55,6	1976	1806	4256	4364
Podregion *(Subregion)* rybnicki	**44,0**	**42,5**	**1815**	**1467**	**5877**	**4350**
Powiaty: *Powiats:*						
raciborski	30,5	39,5	1867	1466	5091	4071
rybnicki	–	–	2939	2070	8163	6963
wodzisławski	59,1	49,7	1583	1320	6207	4526
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Jastrzębie-Zdrój	74,3	66,0	1802	1390	6365	3988
Rybnik	49,2	48,4	1666	1482	5663	4542
Żory	24,0	33,4	1964	1443	4835	3103
Podregion *(Subregion)* sosnowiecki	**50,2**	**46,6**	**1848**	**1651**	**3484**	**3112**
Powiaty: *Powiats:*						
będziński	39,8	33,4	1846	1648	3221	3159
zawierciański	32,9	29,8	1518	1510	4148	3398
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Dąbrowa Górnicza	38,5	37,9	2283	1781	3943	3197
Jaworzno	35,6	40,5	2405	2096	3104	3042
Sosnowiec	79,8	73,4	1700	1525	3324	2925
Podregion *(Subregion)* tyski	**46,6**	**40,6**	**1865**	**1454**	**4497**	**3798**
Powiaty: *Powiats:*						
bieruńsko-lędziński	7,5	6,9	2426	1940	3100	3063
mikołowski	47,2	36,4	2019	1763	4130	4140
pszczyński	46,4	57,2	1833	1294	6145	5174
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
Tychy	63,0	44,8	1639	1278	4684	3228

a Stan w dniu 31 XII. *b* Przychodnie łącznie z praktykami lekarskimi. *c* Łącznie z łóżkami i inkubatorami dla noworodków.
a As of 31 XII. b Out-patient departments including medical practices. c Including beds and incubators for newborns.

II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) (cd.)

SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Biblioteki publiczne (z filiami) *Public libraries (with branches)*						Widzowie w kinach stałych[b] *Audience in fixed cinemas*[b]	
	księgozbiór[a] w wol. *collection*[a] *in vol.*		wypożyczenia księgozbioru[bcd] w wol. *loans*[bcd] *in vol.*		czytelnicy[bc] *borrowers*[bc]			
	na 1000 ludności *per 1000 population*							
	2005	2012[c]	2005	2012	2005	2012	2005	2012
W O J E W Ó D Z T W O ***V O I V O D S H I P***	**3616,0**	**3599,9**	**4599,2**	**3697,3**	**224,6**	**187,8**	**664,9**	**1155,4**
Podregion *(Subregion)* bielski	**3512,0**	**3446,8**	**4279,2**	**3760,6**	**218,4**	**198,8**	**795,9**	**1277,1**
Powiaty: *Powiats:*								
bielski	3827,3	4044,5	4260,0	3880,0	210,1	194,8	153,5	189,3
cieszyński	3383,3	2950,3	3446,8	2671,3	203,5	166,2	205,2	190,1
żywiecki	3407,5	3252,6	2791,3	2744,8	166,5	161,3	232,0	278,0
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Bielsko-Biała	3456,8	3575,7	6355,5	5649,2	283,7	268,4	2386,2	4248,0
Podregion *(Subregion)* bytomski	**2997,4**	**2692,5**	**3451,5**	**2919,3**	**167,8**	**134,0**	**55,5**	**522,6**
Powiaty: *Powiats:*								
lubliniecki	4592,2	4139,6	4028,8	3244,9	198,7	151,4	37,0	153,1
tarnogórski	3595,9	3415,8	4385,3	3798,2	239,3	183,4	29,8	18,4
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Bytom	1931,5	1485,4	2130,7	1646,4	104,3	82,4	99,4	1255,5
Piekary Śląskie	2918,6	2668,3	4719,5	4243,7	163,3	149,2	–	–
Podregion *(Subregion)* częstochowski	**3068,1**	**2741,3**	**3223,6**	**2801,9**	**181,5**	**154,5**	**771,3**	**1124,0**
Powiaty: *Powiats:*								
częstochowski	3506,8	3209,6	2708,8	2539,2	125,5	119,4	–	–
kłobucki	3343,2	3245,8	2763,9	2325,9	149,6	131,6	28,3	42,9
myszkowski	2927,6	2602,8	2355,6	2121,5	125,0	109,9	77,6	79,7
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Częstochowa	2776,9	2328,8	3912,4	3335,2	239,2	196,8	1645,3	2486,2
Podregion *(Subregion)* gliwicki	**2094,8**	**2344,3**	**4455,7**	**3481,9**	**196,3**	**179,3**	**1175,0**	**1650,6**
Powiat gliwicki	3358,7	2949,8	4686,9	2980,4	199,0	147,8	146,0	113,2
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Gliwice	2198,6	2519,1	5192,8	4487,4	219,7	201,0	276,7	2363,3
Zabrze	1225,5	1773,9	3549,3	2761,4	170,4	177,2	2729,2	1897,0

a Stan w dniu 31 XII. *b* W ciągu roku. *c* Łącznie z punktami bibliotecznymi. *d* Bez wypożyczeń międzybibliotecznych.

a As of 31 XII. b During the year. c Including library service points. d Excluding interlibrary lending.

II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) (cd.)
SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Biblioteki publiczne (z filiami) *Public libraries (with branches)*						Widzowie w kinach stałych[b] *Audience in fixed cinemas*[b]	
	księgozbiór[a] w wol. *collection*[a] *in vol.*		wypożyczenia księgozbioru[bcd] w wol. *loans*[bcd] *in vol.*		czytelnicy[bc] *borrowers*[bc]			
	na 1000 ludności *per 1000 population*							
	2005	2012	2005	2012	2005	2012	2005	2012
Podregion (*Subregion*) katowicki	**4753,8**	**5043,7**	**4976,2**	**3743,1**	**270,2**	**215,8**	**1606,4**	**1937,0**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Chorzów	2280,5	2288,1	3590,6	2287,2	207,1	161,6	327,2	–
Katowice	7724,2	8610,2	6816,3	4944,2	387,8	314,1	3343,4	4348,0
Mysłowice	3097,8	2502,4	4482,2	3294,1	236,3	166,6	48,4	–
Ruda Śląska	2200,0	2191,9	3126,8	2553,6	141,4	114,7	1026,3	922,9
Siemianowice Śląskie	3541,0	3720,7	3656,2	3678,7	213,2	170,1	–	–
Świętochłowice	3459,8	3132,1	4579,5	3740,4	187,2	159,8	–	–
Podregion *(Subregion)* rybnicki	**3880,1**	**3556,9**	**5091,4**	**4126,6**	**236,6**	**197,9**	**260,2**	**1019,4**
Powiaty: *Powiats:*								
raciborski	4158,9	3522,0	4924,0	4622,2	203,4	195,0	434,9	423,7
rybnicki	4218,8	3648,4	4434,5	4198,7	200,8	177,4	–	–
wodzisławski	4336,1	4148,0	4995,1	3493,8	221,7	164,9	62,1	65,7
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Jastrzębie-Zdrój	4412,1	4697,6	7541,6	5014,3	331,9	293,8	441,6	234,0
Rybnik	2847,3	2276,9	4356,9	4121,4	239,7	198,7	286,5	3803,7
Żory	3379,3	3214,8	4315,7	3471,1	222,0	169,0	405,5	611,5
Podregion *(Subregion)* sosnowiecki	**4418,3**	**4573,0**	**5895,4**	**4246,6**	**254,9**	**205,7**	**107,1**	**758,2**
Powiaty: *Powiats:*								
będziński	5397,1	5375,1	4831,7	4025,8	226,2	185,4	10,9	–
zawierciański	4297,0	4205,9	6453,0	5106,6	219,9	170,0	195,9	228,4
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Dąbrowa Górnicza	4511,8	3899,6	6524,1	4114,4	256,9	172,3	136,1	1844,4
Jaworzno	4656,7	5569,8	6539,8	4630,3	313,8	349,6	–	–
Sosnowiec	3674,3	4166,6	5663,1	3819,7	266,9	196,5	151,2	1298,3
Podregion *(Subregion)* tyski	**3026,5**	**3117,2**	**4584,2**	**4172,5**	**230,2**	**183,2**	**168,1**	**531,0**
Powiaty: *Powiats:*								
bieruńsko-lędziński	2810,3	3070,3	3703,8	3527,3	178,8	163,4	66,8	7,9
mikołowski	3417,3	3350,9	5272,0	4710,7	214,7	184,1	61,7	–
pszczyński	3237,2	3270,1	4482,7	3681,2	240,5	172,5	125,5	–
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Tychy	2679,8	2837,2	4564,5	4480,3	254,6	200,5	318,6	1603,3

a Stan w dniu 31 XII. *b* W ciągu roku. *c* Łącznie z punktami bibliotecznymi. *d* Bez wypożyczeń międzybibliotecznych.

a As of 31 XII. b During the year. c Including library service points. d Excluding interlibrary lending.

II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) (cd.)
SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Baza noclegowa turystyki *Tourist accommodation establishments*						
	miejsca noclegowe[a] *bed places*[a]			udzielone noclegi[b] *nights spent (overnight stay)*[b]		korzystający z noclegów[b] *tourists accommodated*[b]	
	ogółem *total*		stopień wykorzystania w % *occupancy rate in %*	w tys. *in thous.*			
	2005[c]	2012[d]		2005[c]	2012[d]	2005[c]	2012[d]
W O J E W Ó D Z T W O ***V O I V O D S H I P***	**35341**	**44155**	**30,9**	**3811,7**	**4632,0**	**1531,0**	**1852,8**
Podregion *(Subregion)* bielski	**19533**	**23526**	**31,8**	**2217,7**	**2520,5**	**693,4**	**754,2**
Powiaty: *Powiats:*							
bielski	3258	3342	32,3	415,4	371,1	118,1	118,3
cieszyński	11783	13781	34,8	1424,0	1695,4	436,5	461,3
żywiecki	3216	4830	21,9	226,5	294,0	71,4	91,3
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*							
Bielsko-Biała	1276	1573	28,1	151,8	159,9	67,3	83,3
Podregion *(Subregion)* bytomski	**1867**	**2610**	**17,7**	**65,8**	**142,9**	**29,8**	**79,2**
Powiaty: *Powiats:*							
lubliniecki	1009	1043	13,6	22,1	34,8	11,5	16,4
tarnogórski	627	899	18,3	26,7	54,9	10,7	35,2
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*							
Bytom	189	516	18,4	12,3	34,1	5,3	15,5
Piekary Śląskie	42	152	28,9	4,6	19,0	2,3	12,2
Podregion *(Subregion)* częstochowski	**3898**	**4007**	**31,9**	**352,7**	**370,4**	**260,4**	**241,4**
Powiaty: *Powiats:*							
częstochowski	461	541	18,5	36,2	30,6	20,0	18,0
kłobucki	233	336	39,1	23,2	39,6	6,0	6,5
myszkowski	317	492	24,9	21,8	32,6	5,1	15,7
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*							
Częstochowa	2887	2638	35,1	271,6	267,6	229,3	201,1
Podregion *(Subregion)* gliwicki	**1835**	**2489**	**34,1**	**238,4**	**304,3**	**110,7**	**143,5**
Powiat gliwicki	219	323	28,5	22,4	28,3	8,5	17,4
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*							
Gliwice	920	1588	35,1	117,8	195,2	47,5	78,2
Zabrze	696	578	34,2	98,3	80,7	54,8	48,0

a Stan w dniu 31 VII. *b* W ciągu roku. *c,d* Dotyczy: *c* – turystycznych obiektów zbiorowego zakwaterowania, *d* – obiektów posiadających 10 i więcej miejsc noclegowych.

a As of 31 VII. b During the year c, d Concern: c – collective tourist accommodation establishments, d – establishments having 10 and more bed places.

II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) (cd.)
SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Baza noclegowa turystyki *Tourist accommodation establishments*						
	miejsca noclegowe[a] *bed places*[a]			udzielone noclegi[b] *nights spent (overnight stay)*[b]		korzystający z noclegów[b] *tourists accommodated*[b]	
	ogółem *total*		stopień wykorzystania w % *occupancy rate in %*	w tys. *in thous.*			
	2005[c]	2012[d]		2005[c]	2012[d]	2005[c]	2012[d]
Podregion *(Subregion)* katowicki	**3188**	**4773**	**34,4**	**408,7**	**578,8**	**199,9**	**289,5**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*							
Chorzów	313	430	27,3	53,4	43,6	21,6	24,9
Katowice	2653	3536	34,2	331,3	419,4	170,0	235,3
Mysłowice	79	89	22,6	6,8	8,7	3,1	5,4
Ruda Śląska	73	466	48,5	9,3	79,2	2,4	12,2
Siemianowice Śląskie	70	241	29,0	7,9	27,0	2,8	11,3
Świętochłowice	–	11	18,9	–	1,0	–	0,4
Podregion *(Subregion)* rybnicki	**1974**	**1923**	**26,8**	**212,3**	**162,6**	**69,1**	**79,1**
Powiaty: *Powiats:*							
raciborski	519	412	25,2	48,7	31,1	22,8	16,5
rybnicki	14	94	37,6	0,9	11,8	0,5	3,8
wodzisławski	123	343	30,2	12,3	36,7	6,4	18,0
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*							
Jastrzębie-Zdrój	258	91	20,3	57,0	6,8	8,2	4,5
Rybnik	814	712	26,8	65,6	56,6	23,1	25,9
Żory	246	271	23,1	27,9	19,7	8,1	10,3
Podregion *(Subregion)* sosnowiecki	**2117**	**2865**	**26,5**	**221,7**	**319,2**	**114,4**	**174,6**
Powiaty: *Powiats:*							
będziński	506	1049	26,2	52,9	102,3	27,4	70,0
zawierciański	638	901	23,5	58,4	101,0	30,3	55,5
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*							
Dąbrowa Górnicza	37	293	32,5	7,2	33,9	1,7	17,1
Jaworzno	412	424	24,5	39,8	38,0	19,3	12,5
Sosnowiec	524	198	35,4	63,3	44,1	35,8	19,5
Podregion *(Subregion)* tyski	**929**	**1962**	**33,4**	**94,4**	**233,3**	**53,1**	**91,2**
Powiaty: *Powiats:*							
bieruńsko-lędziński	51	47	24,4	7,3	4,3	3,7	4,1
mikołowski	132	236	31,8	18,8	27,5	12,1	17,1
pszczyński	194	773	46,4	16,9	124,8	10,2	29,8
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*							
Tychy	552	906	23,5	51,4	76,8	27,1	40,2

a Stan w dniu 31 VII. *b* W ciągu roku. *c,d* Dotyczy: *c* – turystycznych obiektów zbiorowego zakwaterowania, *d* – obiektów posiadających 10 i więcej miejsc noclegowych.

a As of 31 VII. b During the year c, d Concern: c – collective tourist accommodation establishments, d – establishments having 10 and more bed places.

II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) (cd.)
SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Powierzchnia gruntów leśnych[a] w tys. ha *Forest land area[a] in thous. ha*				Produkcja sprzedana przemysłu[b] (ceny bieżące) *Sold production of industry[b] (current prices)*			
	ogółem *total*		lasy publiczne *public forests*	lasy prywatne *private forests*	w mln zł *in mln zl*		na 1 mieszkańca w zł *per capita in zl*	
	2005	2012			2005	2012	2005	2012
W O J E W Ó D Z T W O ***V O I V O D S H I P***	**400,3**	**402,2**	**323,4**	**78,8**	**119896,4**	**192874,5**	**25546**	**41742**
Podregion *(Subregion)* bielski	**99,3**	**99,3**	**69,0**	**30,3**	**25101,9**	**41092,8**	**38823**	**61990**
Powiaty: *Powiats:*								
bielski	12,9	13,0	10,1	2,9	3653,3	5935,7	24398	37404
cieszyński	28,4	28,5	20,4	8,0	1583,2	4120,1	9279	23306
żywiecki	54,8	54,7	35,7	19,0	4046,1	6786,9	27084	44322
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Bielsko-Biała	3,2	3,1	2,7	0,4	15819,3	24250,1	89458	139136
Podregion *(Subregion)* bytomski	**76,2**	**76,7**	**73,5**	**3,2**	**4345,5**	**6704,8**	**9371**	**14937**
Powiaty: *Powiats:*								
lubliniecki	42,0	42,2	39,9	2,2	972,9	1389,5	12685	17962
tarnogórski	32,7	32,9	32,0	0,9	1927,1	2877,7	13919	20766
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Bytom	1,3	1,4	1,4	–	1187,3	1538,8	6289	8774
Piekary Śląskie	0,2	0,2	0,2	0,0	258,2	898,7	4319	15610
Podregion *(Subregion)* częstochowski	**82,6**	**83,5**	**62,7**	**20,8**	**10623,8**	**14120,0**	**19754**	**26717**
Powiaty: *Powiats:*								
częstochowski	44,1	44,5	34,7	9,7	1142,1	2016,6	8539	14875
kłobucki	26,5	26,7	21,2	5,4	827,5	1710,1	9752	19934
myszkowski	11,5	11,7	6,2	5,4	1492,7	1561,9	20747	21695
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Częstochowa	0,5	0,7	0,5	0,2	7161,5	8831,4	28964	37556
Podregion *(Subregion)* gliwicki	**24,7**	**24,5**	**23,7**	**0,8**	**12802,5**	**21639,9**	**25236**	**44948**
Powiat gliwicki	21,9	22,0	21,3	0,7	470,1	787,9	4071	6837
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Gliwice	1,5	1,5	1,5	0,0	9707,2	16593,4	48567	89046
Zabrze	1,3	1,0	1,0	–	2625,2	4258,6	13675	23677

a Stan w dniu 31 XII. *b* Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.
a As of 31 XII. b Data concern economic entities employing more than 9 persons.

II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) (cd.)
SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Powierzchnia gruntów leśnych[a] w tys. ha *Forest land area[a] in thous. ha*				Produkcja sprzedana przemysłu[b] (ceny bieżące) *Sold production of industry[b] (current prices)*			
	ogółem *total*		lasy publiczne *public forests*	lasy prywatne *private forests*	w mln zł *in mln zl*		na 1 mieszkańca w zł *per capita in zl*	
	2005	2012			2005	2012	2005	2012
Podregion *(Subregion)* katowicki	**10,3**	**10,5**	**10,4**	**0,1**	**32395,8**	**38183,3**	**41308**	**50244**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Chorzów	0,2	0,2	0,2	–	1999,9	2459,0	17381	22091
Katowice	6,8	6,9	6,8	0,1	27396,7	29047,3	85952	94227
Mysłowice	1,7	1,7	1,7	0,0	777,4	1437,0	10343	19054
Ruda Śląska	1,6	1,6	1,6	0,0	1209,2	2005,0	8227	14053
Siemianowice Śląskie	0,0	0,0	0,0	–	714,2	2812,2	9802	40340
Świętochłowice	–	–	–	–	298,4	422,7	5384	8041
Podregion *(Subregion)* rybnicki	**31,0**	**30,8**	**28,0**	**2,8**	**10909,8**	**20048,0**	**17011**	**31331**
Powiaty: *Powiats:*								
raciborski	14,0	13,8	13,2	0,5	1559,5	2874,7	13887	26131
rybnicki	7,4	7,4	6,7	0,7	589,5	852,7	8022	11138
wodzisławski	2,8	2,8	2,0	0,8	516,8	996,8	3332	6292
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Jastrzębie-Zdrój	0,6	0,6	0,3	0,2	#	#	#	#
Rybnik	4,7	4,7	4,4	0,3	2247,8	4966,8	15866	35259
Żory	1,6	1,6	1,3	0,2	#	#	#	#
Podregion *(Subregion)* sosnowiecki	**49,5**	**50,0**	**30,3**	**19,7**	**13416,2**	**33877,9**	**18381**	**47823**
Powiaty: *Powiats:*								
będziński	7,8	7,9	4,9	3,0	993,7	1626,9	6571	10711
zawierciański	30,5	30,6	15,8	14,8	2483,4	4449,8	19940	36325
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Dąbrowa Górnicza	4,4	4,2	3,2	1,0	4827,6	21486,2	36982	171803
Jaworzno	5,2	5,8	5,3	0,5	1194,1	2264,1	12386	23966
Sosnowiec	1,7	1,6	1,1	0,4	3917,4	4050,9	17244	18886
Podregion *(Subregion)* tyski	**26,7**	**26,9**	**25,7**	**1,2**	**10300,9**	**17207,8**	**26929**	**44049**
Powiaty: *Powiats:*								
bieruńsko-lędziński	2,3	2,3	2,1	0,3	320,7	735,8	5730	12638
mikołowski	8,5	8,7	8,4	0,2	1880,5	2058,0	20710	21682
pszczyński	13,5	13,6	13,1	0,5	809,4	2016,1	7756	18595
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Tychy	2,3	2,3	2,2	0,1	7290,3	12397,9	55484	96043

a Stan w dniu 31 XII. *b* Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

a As of 31 XII. b Data concern economic entities employing more than 9 persons.

II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) (cd.)

SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Dochody budżetów powiatów *Revenue of powiats budgets*		Wydatki budżetów powiatów *Expenditure of powiats budgets*		Dochody budżetów miast na prawach powiatu *Revenue of cities with powiat status budgets*		Wydatki budżetów miast na prawach powiatu *Expenditure of cities with powiat status budgets*	
	na 1 mieszkańca w zł *per capita in zl*							
	2005	2012	2005	2012	2005	2012	2005	2012
W O J E W Ó D Z T W O ***V O I V O D S H I P***	**491**	**814**	**486**	**804**	**2471**	**4056**	**2466**	**4116**
Podregion *(Subregion)* bielski	**492**	**804**	**490**	**781**	**2604**	**4139**	**2715**	**4178**
Powiaty: *Powiats:*								
bielski	363	633	335	605	x	x	x	x
cieszyński	603	881	618	881	x	x	x	x
żywiecki	494	891	498	849	x	x	x	x
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Bielsko-Biała	x	x	x	x	2604	4139	2715	4178
Podregion *(Subregion)* bytomski	**671**	**1008**	**682**	**1013**	**2067**	**3683**	**1975**	**3785**
Powiaty: *Powiats:*								
lubliniecki	691	1055	674	1059	x	x	x	x
tarnogórski	660	982	686	986	x	x	x	x
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Bytom	x	x	x	x	2082	3913	1973	4046
Piekary Śląskie	x	x	x	x	2018	2981	1979	2988
Podregion *(Subregion)* częstochowski	**400**	**750**	**419**	**718**	**2432**	**3874**	**2516**	**3992**
Powiaty: *Powiats:*								
częstochowski	355	732	362	708	x	x	x	x
kłobucki	413	658	457	596	x	x	x	x
myszkowski	468	895	479	882	x	x	x	x
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Częstochowa	x	x	x	x	2432	3874	2516	3992
Podregion *(Subregion)* gliwicki	**368**	**619**	**340**	**612**	**2721**	**4478**	**2686**	**4477**
Powiat gliwicki	368	619	340	612	x	x	x	x
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Gliwice	x	x	x	x	2865	4672	2849	4855
Zabrze	x	x	x	x	2572	4278	2517	4085

II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) (cd.)
SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Dochody budżetów powiatów *Revenue of powiats budgets*		Wydatki budżetów powiatów *Expenditure of powiats budgets*		Dochody budżetów miast na prawach powiatu *Revenue of cities with powiat status budgets*		Wydatki budżetów miast na prawach powiatu *Expenditure of cities with powiat status budgets*	
	na 1 mieszkańca w zł *per capita in zl*							
	2005	2012	2005	2012	2005	2012	2005	2012
Podregion *(Subregion)* katowicki	**x**	**x**	**x**	**x**	**2585**	**4000**	**2588**	**4193**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Chorzów	x	x	x	x	2247	3927	2267	4072
Katowice	x	x	x	x	3063	4515	2939	5036
Mysłowice	x	x	x	x	2227	3640	2425	3637
Ruda Śląska	x	x	x	x	2470	3816	2642	3628
Siemianowice Śląskie	x	x	x	x	2237	3293	2232	3245
Świętochłowice	x	x	x	x	1789	3088	1771	3098
Podregion *(Subregion)* rybnicki	**524**	**787**	**499**	**782**	**2404**	**4204**	**2481**	**4032**
Powiaty: *Powiats:*								
raciborski	657	945	620	931	x	x	x	x
rybnicki	327	522	301	501	x	x	x	x
wodzisławski	521	805	505	814	x	x	x	x
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Jastrzębie-Zdrój	x	x	x	x	2208	3908	2336	3832
Rybnik	x	x	x	x	2805	4487	2874	4186
Żory	x	x	x	x	1796	4003	1818	3978
Podregion *(Subregion)* sosnowiecki	**473**	**807**	**458**	**827**	**2319**	**3801**	**2293**	**3880**
Powiaty: *Powiats:*								
będziński	429	659	412	682	x	x	x	x
zawierciański	526	991	515	1006	x	x	x	x
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Dąbrowa Górnicza	x	x	x	x	2916	4702	3009	4818
Jaworzno	x	x	x	x	2296	3911	2164	3738
Sosnowiec	x	x	x	x	1986	3227	1936	3395
Podregion *(Subregion)* tyski	**472**	**875**	**469**	**865**	**2373**	**4598**	**2143**	**4353**
Powiaty: *Powiats:*								
bieruńsko-lędziński	360	1119	341	1147	x	x	x	x
mikołowski	531	817	549	817	x	x	x	x
pszczyński	480	794	467	755	x	x	x	x
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Tychy	x	x	x	x	2373	4598	2143	4353

II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) (cd.)

SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Nakłady inwestycyjne w przedsiębiorstwach[a] według lokalizacji inwestycji (ceny bieżące) *Investment outlays in enterprises[a] according to investment location (current prices)*		Wartość brutto środków trwałych w przedsiębiorstwach[abc] (bieżące ceny ewidencyjne) *Gross value of fixed assets in enterprises[abc] (current book-keeping prices)*		Podmioty gospodarki narodowej[bd] na 10 tys. ludności *Entities of the national economy[bd] per 10 thous. population*
	na 1 mieszkańca w zł *per capita in zl*				
	2005	2012	2005	2012	
W O J E W Ó D Z T W O ..... ***V O I V O D S H I P***	**2142**	**3855**	**30793**	**47493**	**982,5**
Podregion *(Subregion)* bielski	**1861**	**3508**	**26022**	**38660**	**1109,7**
Powiaty: *Powiats:*					
bielski	1331	4081	23966	24221	1015,6
cieszyński	1111	1977	15518	24376	1075,0
żywiecki	1840	1821	18083	26225	868,3
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*					
Bielsko-Biała	3051	6022	44629	77275	1443,1
Podregion *(Subregion)* bytomski	**1057**	**1815**	**15735**	**22630**	**910,0**
Powiaty: *Powiats:*					
lubliniecki	753	952	13589	19510	768,0
tarnogórski	1591	2560	17203	23399	1033,7
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Bytom	914	1359	15636	23724	934,4
Piekary Śląskie	663	2572	15401	21645	728,5
Podregion *(Subregion)* częstochowski	**1231**	**1667**	**13926**	**26301**	**962,4**
Powiaty: *Powiats:*					
częstochowski	803	1325	7420	12599	742,1
kłobucki	726	1015	6894	10586	799,3
myszkowski	1255	1508	13197	17933	1002,6
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*					
Częstochowa	1630	2150	20076	42528	1136,9
Podregion *(Subregion)* gliwicki	**3125**	**5243**	**36383**	**60166**	**1017,4**
Powiat gliwicki	1530	4854	15178	28027	757,9
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Gliwice	5763	7377	56489	90924	1273,6
Zabrze	1337	3282	28185	48900	918,2

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. *b* Stan w dniu 31 XII. *c* Według siedziby jednostki lokalnej. *d* W rejestrze REGON; bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a Data concern economic entities employing more than 9 persons. b As of 31 XII. c According to the seat of local unit. d In the REGON register; excluding persons tending private farms in agriculture.

II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) (dok.)
SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Nakłady inwestycyjne w przedsiębiorstwach[a] według lokalizacji inwestycji (ceny bieżące) *Investment outlays in enterprises[a] according to investment location (current prices)*		Wartość brutto środków trwałych w przedsiębiorstwach[abc] (bieżące ceny ewidencyjne) *Gross value of fixed assets in enterprises[abc] (current book-keeping prices)*		Podmioty gospodarki narodowej[bd] na 10 tys. ludności *Entities of the national economy[bd] per 10 thous. population*
	na 1 mieszkańca w zł *per capita in zl*				
	2005	2012	2005	2012	
Podregion *(Subregion)* katowicki	**2687**	**5080**	**43808**	**60816**	**1084,9**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Chorzów	1284	2675	34570	41340	1007,6
Katowice	4521	8259	67035	94744	1433,8
Mysłowice	2223	4839	39097	52620	916,7
Ruda Śląska	1330	2849	26025	33610	687,5
Siemianowice Śląskie	1047	2944	20791	33285	922,5
Świętochłowice	1436	762	13542	25413	740,5
Podregion *(Subregion)* rybnicki	**1946**	**4243**	**24108**	**38628**	**768,5**
Powiaty: *Powiats:*					
raciborski	945	1464	13330	21374	771,7
rybnicki	846	1409	7706	20145	679,7
wodzisławski	983	2597	14828	24904	683,0
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Jastrzębie-Zdrój	5415	8313	45033	68646	648,4
Rybnik	2490	7548	41898	62666	950,0
Żory	882	3341	13539	28127	856,4
Podregion *(Subregion)* sosnowiecki	**2106**	**2856**	**35571**	**54329**	**997,5**
Powiaty: *Powiats:*					
będziński	1323	1832	26531	51548	1035,6
zawierciański	1578	1381	18786	27823	885,6
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Dąbrowa Górnicza	4202	5233	70490	109709	973,5
Jaworzno	1153	4109	52792	71092	850,1
Sosnowiec	2118	2486	23435	31743	1113,6
Podregion *(Subregion)* tyski	**3191**	**6828**	**48887**	**80305**	**957,9**
Powiaty: *Powiats:*					
bieruńsko-lędziński	2897	5426	26127	67388	726,8
mikołowski	1798	7381	56131	69916	926,9
pszczyński	3216	7191	38640	56164	994,9
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*					
Tychy	4259	6749	61714	114104	1053,9

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. *b* Stan w dniu 31 XII. *c* Według siedziby jednostki lokalnej. *d* W rejestrze REGON; bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a Data concern economic entities employing more than 9 persons. b As of 31 XII. c According to the seat of local unit. d In the REGON register; excluding persons tending private farms in agriculture.

DZIAŁ I

STAN I OCHRONA ŚRODOWISKA

Uwagi ogólne

1. Informacje o **poborze wody** dotyczą:

1) w pozycji „na cele produkcyjne – poza rolnictwem (z wyłączeniem ferm przemysłowego chowu zwierząt), leśnictwem, łowiectwem i rybactwem" – jednostek organizacyjnych wnoszących opłaty za pobór z ujęć własnych rocznie 5 dam^3 i więcej wody podziemnej albo 20 dam^3 i więcej wody powierzchniowej lub odprowadzających rocznie 20 dam^3 i więcej ścieków. Dane o poborze wody na potrzeby gospodarki narodowej i ludności nie obejmują wód pochodzących z odwadniania zakładów górniczych oraz obiektów budowlanych odprowadzonych do odbiornika bez wykorzystania,
2) w pozycji „nawodnienia w rolnictwie i leśnictwie oraz napełnianie i uzupełnianie stawów rybnych" – jednostek organizacyjnych rolnictwa, leśnictwa i rybactwa zużywających wodę na potrzeby nawadniania gruntów rolnych i leśnych o powierzchni od 20 ha oraz na potrzeby eksploatacji stawów rybnych o powierzchni od 10 ha,
3) w pozycji „eksploatacja sieci wodociągowej" – wszystkich jednostek nadzorujących pracę sieci wodociągowej (w tym również spółdzielni mieszkaniowych, spółek wodnych, zakładów usług wodnych, zakładów pracy itp.).

2. Zużycie wody na potrzeby gospodarki narodowej i ludności obejmuje zużycie wody na potrzeby zakładów przemysłowych, do nawodnień gruntów rolnych i leśnych oraz do napełniania i uzupełniania stawów rybnych, a także eksploatację sieci wodociągowej.

3. Dane o ściekach dotyczą ścieków odprowadzonych do wód (do 2002 r. – do wód powierzchniowych) lub do ziemi przez jednostki określone w ust. 1, pkt 1 i 3. Do tych samych jednostek odnoszą się dane o wyposażeniu w oczyszczalnie ścieków.

4. Jako **ścieki wymagające oczyszczania** przyjęto ścieki odprowadzane siecią kanałów lub rowów otwartych bezpośrednio do wód lub do ziemi lub do sieci kanalizacyjnej z jednostek produkcyjnych (łącznie z zanieczyszczonymi wodami chłodniczymi, z odwadniania zakładów górniczych), z innych jednostek oraz z gospodarstw domowych.

CHAPTER I

ENVIRONMENTAL PROTECTION

General notes

1. *Information regarding* ***water withdrawal*** *concerns:*

1) in the item "for production purposes – excluding agriculture, (excluding factory farms for animal breeding), forestry and fishing" – organizational entities making payments for the annual withdrawal of 5 dam^3 or more of underground water, or 20 dam^3 or more of surface water from their own sources, or discharging 20 dam^3 or more of wastewater annually. Data regarding water withdrawal for needs of the national economy and population do not include water from drainage of mines and construction objects, which is discharged to reservoir without further use,
2) in the item "irrigation in agriculture and forestry as well as filling and completing fish ponds" – agricultural, forest and fishing organizational entities, consuming water for irrigating agricultural or forest land of 20 ha or more in area, and for the purpose of exploiting fish ponds of 10 ha or more in area,
3) in the item "exploitation of water supply network" – all entities responsible for the management of the water supply network (including housing co-operatives, water companies, waterworks, workplaces, etc.).

2. Water consumption *for needs of the national economy and population concerns water consumption for needs of industrial establishments, for irrigation of agricultural and forest lands, for filling fish ponds as well as for exploitation of water supply network.*

3. *Data on wastewater concerns wastewater discharged into waters (till 2002 – to surface waters) or into the ground by units described in item 1, points 1 and 3. Data on equipment with wastewater treatment plants concern the same units.*

4. Wastewater requiring treatment *is understood as water discharged by means of open channel or ditch systems directly into waters or into the ground or sewerage network of entities engaged in production (including contaminated cooling water and drainage water from mines), from other entities as well as households.*

U w a g a. Począwszy od danych za 2010 r. zmieniła się metodologia badania ilości ścieków odprowadzonych siecią kanalizacyjną, dlatego dane dotyczące ścieków komunalnych nie są w pełni porównywalne z latami ubiegłymi.

Dane o **ściekach oczyszczanych** dotyczą ścieków oczyszczanych mechanicznie, chemicznie, biologicznie oraz z podwyższonym usuwaniem biogenów i odprowadzonych do wód lub do ziemi.

Przez **ścieki oczyszczane mechanicznie** rozumie się ścieki poddane procesowi usuwania jedynie zanieczyszczeń nierozpuszczalnych, tj. ciał stałych i tłuszczów ulegających osadzaniu lub flotacji, przy użyciu krat, sit, piaskowników, odtłuszczaczy współpracujących z osadnikami Imhoffa.

Chemiczne oczyszczanie ścieków polega na wytrącaniu niektórych związków rozpuszczalnych względnie ich neutralizacji metodami chemicznymi, takimi jak koagulacja, sorpcja na węglu aktywnym itp.

Biologiczne oczyszczanie ścieków następuje w procesie mineralizacji przez drobnoustroje w środowisku wodnym w sposób naturalny (np. poprzez rolnicze wykorzystanie ścieków, zraszanie pól, stawy rybne) lub w urządzeniach sztucznych (złoża biologiczne, osad czynny) i polega na usuwaniu ze ścieków zanieczyszczeń organicznych oraz związków biogennych i refrakcyjnych.

Podwyższone usuwanie biogenów w ściekach następuje w oczyszczalniach ścieków o wysokoefektywnych technologiach oczyszczania (głównie biologicznych, a także chemicznych) umożliwiających zwiększoną redukcję azotu i fosforu.

Kilkustopniowe oczyszczanie mechaniczne i biologiczne lub mechaniczne i chemiczne odprowadzanych ścieków zakwalifikowano do wyższego stopnia oczyszczania (biologicznego lub chemicznego).

Dane o ludności korzystającej z oczyszczalni ścieków podano w oparciu o szacunek liczby ludności korzystającej z oczyszczalni oczyszczających ścieki z miast i wsi (łącznie z ludnością korzystającą z oczyszczalni przemysłowych oczyszczających ścieki komunalne).

5. Informacje o źródłach i wielkości **emisji zanieczyszczeń powietrza z zakładów szczególnie uciążliwych** oraz **o stanie wyposażenia i efektach eksploatacji urządzeń do redukcji tych zanieczyszczeń** dotyczą jednostek organi-

N o t e. Starting from data for 2010, the methodology of calculating the amount of wastewater discharged by sewerage network has changed, therefore data on urban (municipal) wastewater are not fully comparable with data from previous years.

*Data regarding **treated wastewater** concern wastewater treated mechanically, chemically, biologically, and with increased biogene removal, discharged into waters or into the ground.*

***Mechanical treatment of wastewater** is understood as the process of removing only non-soluble pollutants, i.e., solid bodies and fats subject to settlement or floatation, through the use of grates, filters, grit chambers, grease traps in conjunction with Imhoff tanks.*

***Chemical treatment of wastewater** consists in precipitating certain soluble compounds, or their neutralization through chemical methods, such as coagulation, sorption on active carbon, etc.*

***Biological treatment of wastewater** occurs through mineralization processes caused by microorganisms in the natural water environment (e.g. through agricultural use of wastewater, field irrigation, fish ponds) or in artificial facilities (biofilters, activated sludge) and consists in the removal of organic pollutants or biogenous and refractive compounds from wastewater.*

***Increased biogene removal from sewage** occurs in wastewater treatment plants with highly efficient treatment technologies (mostly biological, and also chemical) allowing for an increased reduction in nitrogen and phosphorus content.*

*A **few steps treatment** mechanical and biological or mechanical and chemical of discharging wastewater was classified as a higher degree of the treatment process (biological or chemical).*

***Data concerning the population using wastewater treatment plants** are given on the basis of estimates of the number of the population using wastewater treatment plants treating urban and rural sewage (including population using industrial wastewater treatment plants treating municipal wastewater).*

***5.** Information regarding the sources and amounts of **air pollutant emissions from plants of significant niusance** as well as the **equipment reducing such pollutants and the effects of their utilisation** concerns organizational*

zacyjnych ustalonych przez Ministra Ochrony Środowiska i Zasobów Naturalnych na podstawie określonej wysokości opłat wniesionych w 1986 r. za roczną emisję substancji zanieczyszczających powietrze według stawek określonych w rozporządzeniu Rady Ministrów z dnia 13 I 1986 r. w sprawie opłat za gospodarcze korzystanie ze środowiska i wprowadzanie w nim zmian (Dz. U. Nr 7, poz. 40, z późniejszymi zmianami).
Ustalona zbiorowość badanych jednostek (zakładów) utrzymywana jest corocznie, co zapewnia zachowanie ciągłości i porównywalności wyników badania. Zbiorowość ta może być powiększana jedynie w szczególnych przypadkach, np. o jednostki nowo uruchomione lub rozbudowane o wysokiej skali progowej emisji zanieczyszczeń.

Dane o **emisji pyłów** dotyczą pyłów: ze spalania paliw, cementowo-wapienniczych i materiałów ogniotrwałych, krzemowych, nawozów sztucznych, węglowo-grafitowych, sadzy oraz innych rodzajów zanieczyszczeń pyłowych.
Dane o **emisji gazów** dotyczą: dwutlenku siarki, tlenku węgla, tlenków azotu (w przeliczeniu na dwutlenek azotu – NO_2), węglowodorów oraz innych rodzajów zanieczyszczeń gazowych (bez dwutlenku węgla).

Dane o emisji pyłów i gazów obejmują emisję zorganizowaną (z urządzeń technologicznych i grzewczych) oraz niezorganizowaną (z hałd, składowisk, w toku przeładunku substancji sypkich lub lotnych, z hal produkcyjnych itp.).

Ze względu na to, że wielkość emisji **dwutlenku węgla** charakteryzuje się dużymi bezwzględnymi wartościami, **wskaźnik dotyczący stopnia redukcji zanieczyszczeń gazowych** został wyliczony i przedstawiony **bez uwzględnienia emisji dwutlenku węgla**.

Wielkość emisji z poszczególnych źródeł i poszczególnych rodzajów zanieczyszczeń ustalona została albo na drodze pomiarów, albo na podstawie obliczeń z bilansu surowcowo-paliwowego w oparciu o wskaźniki emisji zanieczyszczeń dla charakterystycznych procesów technologicznych.

6. Dane o **odpadach** za 2000 r. opracowane zostały na podstawie klasyfikacji odpadów zgodnej z Europejskim Katalogiem Odpadów, a od 2002 r. zgodnie z katalogiem odpadów opartym o Listę Odpadów wprowadzoną do prawodawstwa Unii Europejskiej z dniem 1 I 2002 r.

entities established by the Minister of Environmental Protection and Natural Resources on the basis of the defined amount of fees borne in 1986 for the annual emission of substances polluting the air, according to rates defined in the decree of the Council of Ministers, dated 13 I 1986, regarding payments for economic use of the environment and modifications to it (Journal of Laws No. 7, item 40, with later amendments).
The established group of surveyed entities (establishments) is maintained annually, assuring continuity and comparability of results of the survey. This group may be increased only in specific cases e.g., by newly established or expanded entities with a high step scale of pollutant emission.

*Data regarding **particulate emissions** concern: particulates from the combustion of fuel, particulates from cement and lime, fire-resistant materials, silicates, artificial fertilizers, carbon and graphite, soot, as well as other types of particulates.*

*Data regarding **gas emissions** concern: sulphur dioxide, carbon monoxide, nitrogen oxides (expressed in NO_2), hydrocarbons, as well as other types of gaseous pollutants (excluding carbon dioxide).*

Data regarding particulate and gas emissions include organized emissions (from technological and heating facilities) and disorganized emissions (from waste dumps and landfills, in the course of reloading or violate or loose substances, from production halls etc.).

*Due to the high absolute values which characterise the emission of **carbon dioxide** the **indicator of reduction of gaseous pollutants** was calculated and presented **excluding carbon dioxide emission**.*

***The emission volumes of different pollutant types from various sources** were estimated through measurements or on the basis of calculations of the raw material and fuel balance, based on pollutant emission indicators for the characteristic technological processes.*

***6.** Data on **waste** for 2000 was compiled on the basis of a classification of waste, based on the European Waste Catalogue, and since 2002 on the basis of catalogue of waste based on the List of Waste introduced into legislation of the European Union 1 I 2002.*

Dane o **ilości i rodzajach odpadów** dotyczą zakładów, które wytworzyły w ciągu roku powyżej 1 tys. t odpadów niebezpiecznych i innych niż niebezpieczne, z wyłączeniem odpadów komunalnych, lub posiadających 1 mln t i więcej odpadów nagromadzonych.

Odpady oznaczają każdą substancję lub przedmiot należący do jednej z kategorii określonych w załączniku nr 1 do Ustawy z dnia 27 IV 2001 r. o odpadach (tekst jednolity, Dz. U. 2010 r. Nr 185, poz. 1243, z późniejszymi zmianami), których posiadacz pozbywa się, zamierza pozbyć się lub do ich pozbycia się jest obowiązany.

Przez **odzysk odpadów** rozumie się wszelkie działania, niestwarzające zagrożenia dla życia, zdrowia ludzi lub dla środowiska, polegające na wykorzystaniu odpadów w całości lub w części, lub prowadzące do odzyskania z odpadów substancji, materiałów lub energii i ich wykorzystania.

Unieszkodliwianie odpadów polega na poddaniu ich procesom przekształceń biologicznych, fizycznych lub chemicznych w celu doprowadzenia ich do stanu, który nie stwarza zagrożenia dla życia, zdrowia ludzi lub dla środowiska.

Magazynowanie odpadów to czasowe przetrzymywanie lub gromadzenie odpadów przed ich transportem, odzyskiem lub unieszkodliwianiem.

Dane o **odpadach dotychczas składowanych (nagromadzonych)** dotyczą ilości odpadów zdeponowanych na terenach własnych zakładów w wyniku składowania w roku sprawozdawczym i w latach poprzednich.

7. Ochrona przyrody polega na zachowaniu, zrównoważonym użytkowaniu oraz odnawianiu zasobów, tworów i składników przyrody (m.in. dziko występujących oraz objętych ochroną gatunkową roślin, zwierząt i grzybów; zwierząt prowadzących wędrowny tryb życia; siedlisk przyrodniczych). Formami ochrony przyrody są: parki narodowe, rezerwaty przyrody, parki krajobrazowe, obszary chronionego krajobrazu, obszary Natura 2000, stanowiska dokumentacyjne, użytki ekologiczne, zespoły przyrodniczo-krajobrazowe, pomniki przyrody, ochrona gatunkowa roślin, zwierząt i grzybów.

Dane dotyczące powierzchni o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chronionej nie uwzględniają informacji o obszarach sieci Natura 2000.

*Data on **the quantity and type of waste** concerns plants which generated over 1 thous. t of hazardous waste or other than hazardous waste (excluding municipal waste) in the course of the year or accumulated 1 mln t of waste and more.*

***Waste** shall mean any substance or object in one of the categories listed in Annex I to the Act of 27 IV 2001 on Waste (uniform text Journal of Laws from 2010, No. 185, item 1243, with later amendments), which the holder thereof discards or intends or is required to discard.*

***Recovery of waste** shall mean any operations which do not endanger human life and health or the environment, consisting in the use of waste in whole or in part, or leading to extraction and use of substances, materials or energy.*

***Treatment of waste** shall mean the submission of waste to the processes of biological, physical or chemical treatment as a result of which the nature of waste does not pose risks to human life and health or the environment.*

***Waste storage** shall mean temporary waste storage or collection prior to its transport, recovery or treatment.*

*Data regarding **landfilled up to now (accumulated) waste** concern the quantity of waste deposited on the grounds of the plants generating it as a result of depositing it during the reporting and previous years.*

***7. Nature protection** consists in maintaining, sustainable utilisation and renovation of nature resources, objects and elements (among others, plants, animals and fungi originally existing in environment as well as subjected to species protection, wandering and migratory animals, habitats). Forms of nature protection are: national parks, nature reserves, landscape parks, protected landscape areas, Natura 2000 areas, documentation sites, ecological arable lands, landscape-nature complexes, monuments of nature, nature monuments, plants, animals and fungi subjected to species protection.*

Data concerning legally protected areas possessing unique environmental value do not include information on Natura 2000 Network areas.

8. Parki krajobrazowe obejmują obszary chronione ze względu na wartości przyrodnicze, historyczne i kulturowe oraz walory krajobrazowe w celu zachowania i popularyzacji tych wartości w warunkach zrównoważonego rozwoju.

9. Rezerwaty przyrody obejmują wyróżniające się szczególnymi wartościami przyrodniczymi, naukowymi, kulturowymi oraz walorami krajobrazowymi obszary zachowane w stanie naturalnym lub mało zmienionym, ekosystemy, ostoje i siedliska przyrodnicze, a także siedliska roślin, zwierząt i grzybów oraz twory i składniki przyrody nieożywionej.

10. Obszary chronionego krajobrazu obejmują tereny chronione ze względu na wyróżniający się krajobraz o zróżnicowanych ekosystemach, wartościowe ze względu na możliwość zaspokajania potrzeb związanych z turystyką i wypoczynkiem lub pełnioną funkcję korytarzy ekologicznych.

11. Pomniki przyrody są to pojedyncze twory przyrody żywej i nieożywionej lub ich skupiska o szczególnej wartości przyrodniczej, naukowej, kulturowej, historycznej lub krajobrazowej oraz odznaczające się indywidualnymi cechami, wyróżniającymi je wśród innych tworów, okazałych rozmiarów drzewa, krzewy gatunków rodzimych lub obcych, źródła, wodospady, wywierzyska, skałki, jary, głazy narzutowe oraz jaskinie.

12. Dane o nakładach na środki trwałe służących ochronie środowiska i gospodarce wodnej oraz uzyskanych efektach rzeczowych prezentuje się zgodnie z Polską Klasyfikacją Statystyczną Dotyczącą Działalności i Urządzeń Związanych z Ochroną Środowiska, wprowadzoną rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 2 III 1999 r. (Dz. U. Nr 25, poz. 218). Klasyfikacja ta opracowana została na podstawie Międzynarodowej Standardowej Statystycznej Klasyfikacji EKG/ONZ Dotyczącej Działalności i Urządzeń Związanych z Ochroną Środowiska i Europejskiego Systemu Zbierania Informacji Ekonomicznych Dotyczących Środowiska (SERIEE) wdrożonego przez Unię Europejską – EUROSTAT.

13. Fundusze ekologiczne – fundusze ochrony środowiska i gospodarki wodnej (Narodowy i wojewódzkie, a także do 2009 r. powiatowe i gminne) – są to fundusze tworzone m.in. z: opłat za korzystanie ze środowiska (tj. kwot pieniężnych pobieranych m.in. za: emisję

8. Landscape parks *are areas subject to protection due to the outstanding properties of their natural environment, history as well as the high aesthetic and tourist value of the landscape in order to preserve and popularize these values under conditions of balanced development.*

9. Nature reserves *include areas maintained in natural or insignificantly altered state, ecosystems, refuges and natural sites, as well as habitats of plants, animals, fungi and formations and elements of inanimate nature, having a significant scientific, natural, cultural or landscape value.*

10. Protected landscape areas *include areas subject to protection due to the distinguishing landscape characterised by various ecosystem types. These areas are to be valuable because of their functions satisfying the needs of tourism and recreation and functions of ecological corridors.*

11. Monuments of nature *are single objects of animate and inanimate nature of special environmental, scientific, cultural, historical or landscape value and of distinctive individual features such as trees of impressive size, native and alien shrubs, springs, waterfalls, rocks, ravines, erratic blocks and caves.*

12. Data regarding investment outlays on fixed assets *and tangible effects of investments in environmental protection and water management are presented in accordance with the Polish Statistical Classification of Environmental Protection and Facilities, introduced on the basis of the decree of the Council of Ministers, dated 2 III 1999 (Journal of Laws No. 25, item 218). This classification was compiled on the basis of the ECE/UN Single European Standard Statistical Classification of Environmental Protection Activities and Facilities as well as with the EUROSTAT manual entitled "European System for the Collection of Economic Information on the Environment (SERIEE)".*

13. Ecological funds – environmental protection and water management funds (National and voivodship *as well as, until 2009, powiat and gmina) – are funds created from income originating i.a. from: payments for use of natural environment (i.e.: payments collected i.a. for: releasing air pollutants, landfilling waste as well*

zanieczyszczeń powietrza, składowanie odpadów oraz pobór i korzystanie z wód i wprowadzanie ścieków do wód lub do ziemi), kar za naruszenie wymagań w zakresie ochrony środowiska, spłat pożyczek udzielonych inwestorom.

Zgodnie z ustawą z dnia 20 XI 2009 r. o zmianie ustawy – Prawo ochrony środowiska oraz niektórych innych ustaw (Dz. U. Nr 215, poz. 1664) z dniem 1 I 2010 r. powiatowe oraz gminne fundusze ochrony środowiska i gospodarki wodnej uległy likwidacji, a ich przychody z tytułu opłat i kar środowiskowych oraz środki pieniężne i zobowiązania przejęły budżety powiatów i gmin. Do zadań powiatów i gmin należy finansowanie ochrony środowiska i gospodarki wodnej w wysokości nie mniejszej niż kwota wpływów z tytułu opłat i kar środowiskowych, stanowiących dochody budżetów powiatów i gmin, pomniejszona o nadwyżkę z tytułu tych dochodów przekazaną do wojewódzkich funduszy.

14. Nakłady na środki trwałe służące ochronie środowiska i gospodarce wodnej według podregionów i powiatów przedstawiono zgodnie z faktyczną lokalizacją inwestycji.

Nakłady na środki trwałe służące ochronie środowiska i gospodarce wodnej (w latach 2003-2005 określane jako wydatki inwestycyjne) uwzględniono również w nakładach inwestycyjnych we właściwych sekcjach gospodarki narodowej.

as withdrawal and use of water and releasing wastewater into water or the ground) the fines for violating environmental protection requirements the repayments of loans granted for investors.

According to the Law on Amending the Environmental Protection Law and some other laws, dated 20 XI 2009 (Journal of Laws No. 215, item 1664) as of 1 I 2010, the powiat and gmina environmental protection and water management funds were liquidated and their revenues from environmental payments and fines as well as cash and liabilities are assumed by the powiats and gminas budgets. The objective of powiat and gmina is to finance environmental protection and water management in the amount at least equal to the amount of income from environmental payments and fines, consisting powiat and gmina budgets incomes and reduced by surplus of these incomes that is transferred to voivoship funds.

14. *Outlays on fixed assets serving environmental protection and water management by subregions and powiats were presented according to the actual location of the investment.*

Outlays on fixed assets serving environmental protection and water management (in years 2003-2005 defined as investment outlays) are also included in proper sections of the national economy.

TABL. 1. **POBÓR WODY NA POTRZEBY GOSPODARKI NARODOWEJ I LUDNOŚCI W 2012 R.**
WATER WITHDRAWAL FOR NEEDS OF THE NATIONAL ECONOMY AND POPULATION IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Na cele *For purposes of*							Na 1 km² *Per 1 km²*
		produkcyjne[a] *production[a]*			nawodnień w rolnictwie i leśnictwie oraz napełniania i uzupełniania stawów rybnych *irrigation in agriculture and forestry as well as filling and completing fish ponds*	eksploatacji sieci wodociągowej[b] *exploitation of water supply network[b]*			
		razem *total*	w tym wody *of which waters*			razem *total*	wody *waters*		
			powierzchniowe *surface*	podziemne *underground*			powierzchniowe *surface*	podziemne *underground*	
	w dam³ *in dam³*								
W O J E W Ó D Z T W O .. ***V O I V O D S H I P***	**463937,8**	**108225,0**	**54257,0**	**22819,0**	**77741,0**	**277971,8**	**172053,9**	**105917,9**	**37,6**
Podregion *(Subregion)* bielski	**162897,7**	**5621,0**	**4593,0**	**1028,0**	**39140,0**	**118136,7**	**111468,3**	**6668,4**	**69,2**
Powiaty: *Powiats:*									
bielski	118738,4	2418,0	2307,0	111,0	20178,0	96142,4	95055,7	1086,7	258,7
cieszyński	29260,5	409,0	345,0	64,0	18299,0	10552,5	5468,2	5084,3	40,1
żywiecki	8343,4	2556,0	1767,0	789,0	391,0	5396,4	4937,0	459,4	8,0
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*									
Bielsko-Biała	6555,4	238,0	174,0	64,0	272,0	6045,4	6007,4	38,0	52,4
Podregion *(Subregion)* bytomski	**34723,7**	**7355,0**	**237,0**	**4192,0**	**4910,0**	**22458,7**	**–**	**22458,7**	**22,0**
Powiaty: *Powiats:*									
lubliniecki	8623,8	588,0	237,0	351,0	4910,0	3125,8	–	3125,8	10,5
tarnogórski	22646,9	3314,0	–	3314,0	–	19332,9	–	19332,9	35,2
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*									
Bytom	2345,0	2345,0	–	–	–	–	–	–	34,0
Piekary Śląskie	1108,0	1108,0	–	527,0	–	–	–	–	27,7
Podregion *(Subregion)* częstochowski	**43828,1**	**7069,0**	**2353,0**	**4716,0**	**11206,0**	**25553,1**	**–**	**25553,1**	**14,4**
Powiaty: *Powiats:*									
częstochowski	20228,5	485,0	–	485,0	10756,0	8987,5	–	8987,5	13,3
kłobucki	5542,2	274,0	–	274,0	450,0	4818,2	–	4818,2	6,2
myszkowski	6809,3	3441,0	2026,0	1415,0	–	3368,3	–	3368,3	14,2
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*									
Częstochowa	11248,1	2869,0	327,0	2542,0	–	8379,1	–	8379,1	70,3
Podregion *(Subregion)* gliwicki	**24935,6**	**6509,0**	**3627,0**	**2448,0**	**429,0**	**17997,6**	**–**	**17997,6**	**28,4**
Powiat gliwicki	13216,9	4528,0	2104,0	2351,0	429,0	8259,9	–	8259,9	19,9
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*									
Gliwice	6703,0	1472,0	1417,0	55,0	–	5231,0	–	5231,0	50,0
Zabrze	5015,7	509,0	106,0	42,0	–	4506,7	–	4506,7	62,7

a Poza rolnictwem, leśnictwem, łowiectwem i rybactwem – z ujęć własnych. *b* Pobór wody na ujęciach przed wtłoczeniem do sieci.

a Excluding agriculture, forestry and fishing – from own intakes. b Water withdrawal by intakes before entering the water supply network.

TABL. 1. **POBÓR WODY NA POTRZEBY GOSPODARKI NARODOWEJ I LUDNOŚCI W 2012 R. (dok.)**
WATER WITHDRAWAL FOR NEEDS OF THE NATIONAL ECONOMY AND POPULATION IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Na cele *For purposes of*							Na 1 km² *Per 1 km²*
		produkcyjne[a] *production[a]*			nawodnień w rolnictwie i leśnictwie oraz napełniania i uzupełniania stawów rybnych *irrigation in agriculture and forestry as well as filling and completing fish ponds*	eksploatacji sieci wodociągowej[b] *exploitation of water supply network[b]*			
		razem *total*	w tym wody *of which waters*			razem *total*	wody *waters*		
			powierzchniowe *surface*	podziemne *underground*			powierzchniowe *surface*	podziemne *underground*	
	w dam³ *in dam³*								
Podregion *(Subregion)* katowicki	**12789,0**	**12789,0**	**91,0**	**566,0**	**–**	**–**	**–**	**–**	**33,7**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*									
Chorzów	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Katowice	7348,0	7348,0	–	10,0	–	–	–	–	44,5
Mysłowice	1202,0	1202,0	–	–	–	–	–	–	18,2
Ruda Śląska	4173,0	4173,0	91,0	490,0	–	–	–	–	53,5
Siemianowice Śląskie	66,0	66,0	–	66,0	–	–	–	–	2,6
Świętochłowice	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Podregion *(Subregion)* rybnicki	**36323,6**	**16502,0**	**11566,0**	**2830,0**	**13249,0**	**6572,6**	**22,0**	**6550,6**	**26,8**
Powiaty: *Powiats:*									
raciborski	7567,3	318,0	16,0	302,0	2245,0	5004,3	–	5004,3	13,9
rybnicki	4019,0	414,0	–	34,0	3239,0	366,0	22,0	344,0	17,9
wodzisławski	10426,3	3019,0	1936,0	5,0	6613,0	794,3	–	794,3	36,3
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*									
Jastrzębie-Zdrój	781,0	781,0	–	601,0	–	–	–	–	9,2
Rybnik	12412,0	11922,0	9566,0	1888,0	261,0	229,0	–	229,0	83,9
Żory	1118,0	48,0	48,0	–	891,0	179,0	–	179,0	17,2
Podregion *(Subregion)* sosnowiecki	**77344,2**	**36248,0**	**26730,0**	**2214,0**	**1600,0**	**39496,2**	**16969,8**	**22526,4**	**43,0**
Powiaty: *Powiats:*									
będziński	21328,8	9201,0	9106,0	95,0	–	12127,8	6592,0	5535,8	58,6
zawierciański	14419,4	2135,0	308,0	1827,0	1600,0	10684,4	308,1	10376,3	14,4
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*									
Dąbrowa Górnicza	5094,3	1675,0	810,0	138,0	–	3419,3	–	3419,3	27,0
Jaworzno	36451,7	23187,0	16506,0	104,0	–	13264,7	10069,7	3195,0	238,2
Sosnowiec	50,0	50,0	–	50,0	–	–	–	–	0,5
Podregion *(Subregion)* tyski	**71095,9**	**16132,0**	**5060,0**	**4825,0**	**7207,0**	**47756,9**	**43593,8**	**4163,1**	**75,3**
Powiaty: *Powiats:*									
bieruńsko-lędziński	28555,3	6627,0	61,0	1460,0	–	21928,3	18671,0	3257,3	180,7
mikołowski	2962,2	2444,0	6,0	1298,0	197,0	321,2	–	321,2	12,7
pszczyński	37456,4	5020,0	4320,0	699,0	6929,0	25507,4	24922,8	584,6	79,5
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*									
Tychy	2122,0	2041,0	673,0	1368,0	81,0	–	–	–	25,9

a Poza rolnictwem, leśnictwem, łowiectwem i rybactwem – z ujęć własnych. *b* Pobór wody na ujęciach przed wtłoczeniem do sieci.

a Excluding agriculture, forestry and fishing – from own intakes. b Water withdrawal by intakes before entering the water supply network.

TABL. 2. **POWIERZCHNIA I POBÓR WODY DO NAPEŁNIANIA STAWÓW RYBNYCH W 2012 R.**
AREA AND WATER WITHDRAWAL FOR FILLING FISH PONDS IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Powierzchnia napełnianych stawów rybnych[a] w ha *Total area of filled fish ponds[a] in ha*	Pobór wody do napełniania i uzupełniania stawów rybnych w dam^3 *Water withdrawal for filling and completing fish ponds in dam^3*	
		ogółem *total*	na 1 ha *per 1 ha*
W O J E W Ó D Z T W O ..... ***V O I V O D S H I P***	**4550**	**77741,0**	**17,1**
Podregion *(Subregion)* bielski	**2330**	**39140,0**	**16,8**
Powiaty: *Powiats:*			
bielski	1193	20178,0	16,9
cieszyński	1099	18299,0	16,7
żywiecki	26	391,0	15,0
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*			
Bielsko-Biała	12	272,0	22,7
Podregion *(Subregion)* bytomski	**417**	**4910,0**	**11,8**
Powiaty: *Powiats:*			
lubliniecki	417	4910,0	11,8
tarnogórski	–	–	–
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*			
Bytom	–	–	–
Piekary Śląskie	–	–	–
Podregion *(Subregion)* częstochowski	**324**	**11206,0**	**34,6**
Powiaty: *Powiats:*			
częstochowski	288	10756,0	37,3
kłobucki	36	450,0	12,5
myszkowski	–	–	–
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*			
Częstochowa	–	–	–
Podregion *(Subregion)* gliwicki	**26**	**429,0**	**16,5**
Powiat gliwicki	26	429,0	16,5
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*			
Gliwice	–	–	–
Zabrze	–	–	–

a Obiekty o powierzchni co najmniej 10 ha.
a Facilities with an area of at least 10 ha.

TABL. 2. **POWIERZCHNIA I POBÓR WODY DO NAPEŁNIANIA STAWÓW RYBNYCH W 2012 R. (dok.)**
AREA AND WATER WITHDRAWAL FOR FILLING FISH PONDS IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Powierzchnia napełnianych stawów rybnych[a] w ha *Total area of filled fish ponds[a] in ha*	Pobór wody do napełniania i uzupełniania stawów rybnych w dam^3 *Water withdrawal for filling and completing fish ponds in dam^3*	
		ogółem *total*	na 1 ha *per 1 ha*
Podregion *(Subregion)* katowicki	**–**	**–**	**–**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*			
Chorzów	–	–	–
Katowice	–	–	–
Mysłowice	–	–	–
Ruda Śląska	–	–	–
Siemianowice Śląskie	–	–	–
Świętochłowice	–	–	–
Podregion *(Subregion)* rybnicki	**788**	**13249,0**	**16,8**
Powiaty: *Powiats:*			
raciborski	136	2245,0	16,5
rybnicki	257	3239,0	12,6
wodzisławski	291	6613,0	22,7
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*			
Jastrzębie-Zdrój	–	–	–
Rybnik	16	261,0	16,3
Żory	88	891,0	10,1
Podregion *(Subregion)* sosnowiecki	**106**	**1600,0**	**15,1**
Powiaty: *Powiats:*			
będziński	–	–	–
zawierciański	106	1600,0	15,1
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*			
Dąbrowa Górnicza	–	–	–
Jaworzno	–	–	–
Sosnowiec	–	–	–
Podregion *(Subregion)* tyski	**559**	**7207,0**	**12,9**
Powiaty: *Powiats:*			
bieruńsko-lędziński	–	–	–
mikołowski	43	197,0	4,6
pszczyński	504	6929,0	13,7
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*			
Tychy	12	81,0	6,8

a Obiekty o powierzchni co najmniej 10 ha.
a Facilities with an area of at least 10 ha.

TABL. 3. **ZUŻYCIE WODY NA POTRZEBY GOSPODARKI NARODOWEJ I LUDNOŚCI W 2012 R.**
WATER CONSUMPTION FOR NEEDS OF THE NATIONAL ECONOMY AND POPULATION IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	Przemysł *Industry*	Rolnictwo i leśnictwo[a] *Agriculture and forestry*[a]	Eksploatacja sieci wodociągowej[b] *Exploitation of water supply network*[b]	Przemysł *Industry*	Rolnictwo i leśnictwo[a] *Agriculture, and forestry*[a]	Eksploatacja sieci wodociągowej[b] *Exploitation of water supply network*[b]
	w dam^3 *in dam*^{3}				w % ogółem *in % of total*		
W O J E W Ó D Z T W O ..... ***V O I V O D S H I P***	**392674,7**	**128478,0**	**77741,0**	**186455,7**	**32,7**	**19,8**	**47,5**
Podregion *(Subregion)* bielski	**68943,5**	**5488,0**	**39140,0**	**24315,5**	**8,0**	**56,8**	**35,3**
Powiaty: *Powiats:*							
bielski	27431,4	1917,0	20178,0	5336,4	7,0	73,6	19,5
cieszyński	24965,4	412,0	18299,0	6254,4	1,7	73,3	25,1
żywiecki	6936,5	2552,0	391,0	3993,5	36,8	5,6	57,6
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*							
Bielsko-Biała	9610,2	607,0	272,0	8731,2	6,3	2,8	90,9
Podregion *(Subregion)* bytomski	**27742,7**	**7128,0**	**4910,0**	**15704,7**	**25,7**	**17,7**	**56,6**
Powiaty: *Powiats:*							
lubliniecki	7949,4	487,0	4910,0	2552,4	6,1	61,8	32,1
tarnogórski	7839,8	2890,0	–	4949,8	36,9	–	63,1
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*							
Bytom	8801,5	2643,0	–	6158,5	30,0	–	70,0
Piekary Śląskie	3152,0	1108,0	–	2044,0	35,2	–	64,8
Podregion *(Subregion)* częstochowski	**42093,1**	**10174,0**	**11206,0**	**20713,1**	**24,2**	**26,6**	**49,2**
Powiaty: *Powiats:*							
częstochowski	15452,0	474,0	10756,0	4222,0	3,1	69,6	27,3
kłobucki	3408,0	197,0	450,0	2761,0	5,8	13,2	81,0
myszkowski	5610,3	3446,0	–	2164,3	61,4	–	38,6
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*							
Częstochowa	17622,8	6057,0	–	11565,8	34,4	–	65,6
Podregion *(Subregion)* gliwicki	**26384,7**	**6670,0**	**429,0**	**19285,7**	**25,3**	**1,6**	**73,1**
Powiat gliwicki	8408,2	4249,0	429,0	3730,2	50,5	5,1	44,4
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*							
Gliwice	10455,5	1612,0	–	8843,5	15,4	–	84,6
Zabrze	7521,0	809,0	–	6712,0	10,8	–	89,2

a Woda zużyta do nawadniania w rolnictwie i leśnictwie oraz napełniania i uzupełniania stawów rybnych. *b* Bez zużycia wody na cele przemysłowe z wodociągów stanowiących własność gmin, wojewódzkich zakładów usług wodnych i spółek wodnych.

a Water consumption for irrigation in agriculture and forestry as well as for filling and completing fish ponds. b Excluding consumption of water for industrial purposes by water supply networks owned by gminas, voivodship waterworks and water companies.

TABL. 3. **ZUŻYCIE WODY NA POTRZEBY GOSPODARKI NARODOWEJ I LUDNOŚCI W 2012 R. (dok.)**
WATER CONSUMPTION FOR NEEDS OF THE NATIONAL ECONOMY AND POPULATION IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	Przemysł *Industry*	Rolnictwo i leśnictwo[a] *Agriculture and forestry*[a]	Eksploatacja sieci wodociągowej[b] *Exploitation of water supply network*[b]	Przemysł *Industry*	Rolnictwo i leśnictwo[a] *Agriculture, and forestry*[a]	Eksploatacja sieci wodociągowej[b] *Exploitation of water supply network*[b]
	w dam^3 *in dam^3*				w % ogółem *in % of total*		
Podregion *(Subregion)* katowicki	**48304,4**	**14150,0**	**–**	**34154,4**	**29,3**	**–**	**70,7**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*							
Chorzów	5301,4	–	–	5301,4	–	–	100,0
Katowice	23050,4	7542,0	–	15508,4	32,7	–	67,3
Mysłowice	4160,7	1300,0	–	2860,7	31,2	–	68,8
Ruda Śląska	10852,3	5204,0	–	5648,3	48,0	–	52,0
Siemianowice Śląskie	2919,8	104,0	–	2815,8	3,6	–	96,4
Świętochłowice	2019,8	–	–	2019,8	–	–	100,0
Podregion *(Subregion)* rybnicki	**50179,1**	**14967,0**	**13249,0**	**21963,1**	**29,8**	**26,4**	**43,8**
Powiaty: *Powiats:*							
raciborski	6329,4	430,0	2245,0	3654,4	6,8	35,5	57,7
rybnicki	5415,8	63,0	3239,0	2113,8	1,2	59,8	39,0
wodzisławski	13804,6	1462,0	6613,0	5729,6	10,6	47,9	41,5
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*							
Jastrzębie-Zdrój	5631,8	2285,0	–	3346,8	40,6	–	59,4
Rybnik	15936,5	10727,0	261,0	4948,5	67,3	1,6	31,1
Żory	3061,0	–	891,0	2170,0	–	29,1	70,9
Podregion *(Subregion)* sosnowiecki	**78260,8**	**46165,0**	**1600,0**	**30495,8**	**59,0**	**2,0**	**39,0**
Powiaty: *Powiats:*							
będziński	15000,4	9353,0	–	5647,4	62,4	–	37,6
zawierciański	9272,9	2020,0	1600,0	5652,9	21,8	17,3	61,0
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*							
Dąbrowa Górnicza	17261,8	12377,0	–	4884,8	71,7	–	28,3
Jaworzno	26409,0	22160,0	–	4249,0	83,9	–	16,1
Sosnowiec	10316,7	255,0	–	10061,7	2,5	–	97,5
Podregion *(Subregion)* tyski	**50766,4**	**23736,0**	**7207,0**	**19823,4**	**46,8**	**14,2**	**39,0**
Powiaty: *Powiats:*							
bieruńsko-lędziński	9501,9	5044,0	–	4457,9	53,1	–	46,9
mikołowski	20130,3	15553,0	197,0	4380,3	77,3	1,0	21,8
pszczyński	11727,5	273,0	6929,0	4525,5	2,3	59,1	38,6
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*							
Tychy	9406,7	2866,0	81,0	6459,7	30,5	0,9	68,7

a Woda zużyta do nawadniania w rolnictwie i leśnictwie oraz napełniania i uzupełniania stawów rybnych. *b* Bez zużycia wody na cele przemysłowe z wodociągów stanowiących własność gmin, wojewódzkich zakładów usług wodnych i spółek wodnych.

a Water consumption for irrigation in agriculture and forestry as well as for filling and completing fish ponds. b Excluding consumption of water for industrial purposes by water supply networks owned by gminas, voivodship waterworks and water companies.

TABL. 4. **ŚCIEKI PRZEMYSŁOWE I KOMUNALNE [a] ORAZ LUDNOŚĆ KORZYSTAJĄCA Z OCZYSZCZALNI ŚCIEKÓW W 2012 R.**

INDUSTRIAL AND MUNICIPAL WASTEWATER [a] AND POPULATION CONNECTED TO WASTEWATER TREATMENT PLANTS IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Oczyszczane *Treated*				Nieoczyszczane w dam³ *Untreated in dam³*	Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków w % ludności ogółem[c] *Population connected to wastewater treatment plants in % of total population*[c]
		razem *total*	mechanicznie *mechanically*	chemicznie[b] i biologicznie *chemically*[b] *and biologically*	z podwyższonym usuwaniem biogenów *with increased biogene removal*		
	w dam³	*in dam³*	w % ścieków oczyszczanych *in % of wastewater treated*				
WOJEWÓDZTWO ..... ***VOIVODSHIP***	**372434,7**	**306700,0**	**43,8**	**12,1**	**44,1**	**65734,7**	**76,2**
Podregion *(Subregion)* bielski	**25854,0**	**24052,0**	**8,3**	**8,8**	**82,9**	**1802,0**	**67,1**
Powiaty: *Powiats:*							
bielski	5692,0	3905,0	18,6	21,8	59,6	1787,0	42,6
cieszyński	5087,0	5086,0	3,4	15,8	80,8	1,0	57,2
żywiecki	4645,0	4634,0	3,6	10,0	86,4	11,0	74,5
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*							
Bielsko-Biała	10430,0	10427,0	8,9	–	91,1	3,0	93,2
Podregion *(Subregion)* bytomski	**37171,0**	**32867,0**	**32,4**	**36,6**	**31,0**	**4304,0**	**81,4**
Powiaty: *Powiats:*							
lubliniecki	2631,0	2420,0	4,0	31,5	64,5	211,0	73,6
tarnogórski	4653,0	4272,0	1,0	61,7	37,3	381,0	67,0
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*							
Bytom	24734,0	21022,0	34,4	39,9	25,7	3712,0	92,4
Piekary Śląskie	5153,0	5153,0	63,7	4,7	31,6	–	93,0
Podregion *(Subregion)* częstochowski	**24751,0**	**16730,0**	**8,4**	**14,3**	**77,3**	**8021,0**	**64,2**
Powiaty: *Powiats:*							
częstochowski	9751,0	1934,0	3,4	38,1	58,6	7817,0	39,1
kłobucki	1302,0	1302,0	14,1	47,5	38,3	–	43,2
myszkowski	2312,0	2158,0	1,9	47,9	50,3	154,0	57,9
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*							
Częstochowa	11386,0	11336,0	9,9	0,0	90,1	50,0	88,2
Podregion *(Subregion)* gliwicki	**37793,0**	**26006,0**	**37,1**	**5,8**	**57,1**	**11787,0**	**86,8**
Powiat gliwicki	9441,7	9343,0	75,5	9,5	15,1	98,7	58,1
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*							
Gliwice	12723,3	9651,0	18,9	3,9	77,2	3072,3	96,4
Zabrze	15628,0	7012,0	11,1	3,6	85,4	8616,0	95,4

a Wymagające oczyszczania odprowadzone do wód lub do ziemi. *b* Dotyczy tylko ścieków przemysłowych. *c* Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków — na podstawie szacunków, ludność ogółem — na podstawie bilansów, patrz uwagi ogólne, ust. 4 na str. 70.

a Requiring treatment discharged into waters or into the ground. b Concerning only industrial wastewater. c Population connected to wastewater treatment plants — based on estimates, total population — based on balances, see general notes, item 4 on page 70.

TABL. 4. **ŚCIEKI PRZEMYSŁOWE I KOMUNALNE [a] ORAZ LUDNOŚĆ KORZYSTAJĄCA Z OCZYSZCZALNI ŚCIEKÓW W 2012 R. (dok.)**

INDUSTRIAL AND MUNICIPAL WASTEWATER [a] AND POPULATION CONNECTED TO WASTEWATER TREATMENT PLANTS IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Oczyszczane *Treated*				Nieoczyszczane w dam^3 *Untreated in dam^3*	Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków w % ludności ogółem[c] *Population connected to wastewater treatment plants in % of total population[c]*
		razem *total*	mechanicznie *mechanically*	chemicznie[b] i biologicznie *chemically[b] and biologically*	z podwyższonym usuwaniem biogenów *with increased biogene removal*		
	w dam^3	*in dam^3*	w % ścieków oczyszczanych *in % of wastewater treated*				
Podregion *(Subregion)* katowicki	**69707,1**	**52196,0**	**38,4**	**5,4**	**56,2**	**17511,1**	**91,5**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*							
Chorzów	4400,0	4400,0	–	–	100,0	–	95,7
Katowice	30401,1	23010,0	39,3	7,2	53,5	7391,1	87,5
Mysłowice	10359,0	10359,0	60,3	10,4	29,3	–	86,6
Ruda Śląska	12170,0	9820,0	48,7	0,5	50,9	2350,0	93,5
Siemianowice Śląskie	10427,0	2657,0	–	1,0	99,0	7770,0	99,9
Świętochłowice	1950,0	1950,0	–	–	100,0	–	96,5
Podregion *(Subregion)* rybnicki	**40804,0**	**26114,0**	**31,8**	**4,8**	**63,4**	**14690,0**	**65,3**
Powiaty: *Powiats:*							
raciborski	2585,0	2489,0	2,2	10,0	87,8	96,0	54,5
rybnicki	7150,0	2596,0	59,9	23,2	17,0	4554,0	52,8
wodzisławski	18737,0	8714,0	59,6	4,7	35,7	10023,0	48,6
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*							
Jastrzębie-Zdrój	3811,0	3811,0	4,0	–	96,0	–	91,1
Rybnik	6814,0	6797,0	19,7	–	80,3	17,0	75,2
Żory	1707,0	1707,0	–	–	100,0	–	81,6
Podregion *(Subregion)* sosnowiecki	**93173,1**	**87070,0**	**72,6**	**5,7**	**21,7**	**6103,1**	**75,7**
Powiaty: *Powiats:*							
będziński	4753,0	4711,0	9,5	25,4	65,1	42,0	59,6
zawierciański	2914,0	2901,0	12,9	20,3	66,7	13,0	50,4
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*							
Dąbrowa Górnicza	15411,0	15352,0	63,5	16,3	20,3	59,0	93,4
Jaworzno	38004,0	38003,0	92,3	1,6	6,1	1,0	71,0
Sosnowiec	32091,1	26103,0	67,3	0,3	32,3	5988,1	93,3
Podregion *(Subregion)* tyski	**43181,5**	**41665,0**	**46,1**	**23,9**	**30,0**	**1516,5**	**78,3**
Powiaty: *Powiats:*							
bieruńsko-lędziński	24000,0	23849,0	69,8	22,7	7,5	151,0	76,0
mikołowski	6393,5	5041,0	49,8	28,1	22,0	1352,5	60,2
pszczyński	3619,0	3606,0	–	19,5	80,5	13,0	74,8
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*							
Tychy	9169,0	9169,0	0,4	26,4	73,2	–	95,7

a Wymagające oczyszczania odprowadzone do wód lub do ziemi. *b* Dotyczy tylko ścieków przemysłowych. *c* Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków — na podstawie szacunków, ludność ogółem — na podstawie bilansów, patrz uwagi ogólne, ust. 4 na str. 70.

a Requiring treatment discharged into waters or into the ground. b Concerning only industrial wastewater. c Population connected to wastewater treatment plants — based on estimates, total population — based on balances, see general notes, item 4 on page 70.

TABL. 5. **OCZYSZCZALNIE ŚCIEKÓW W 2012 R.**
Stan w dniu 31 XII

WASTEWATER TREATMENT PLANTS IN 2012
As of 31 XII

Lp. *No.*	WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Przemysłowe *Industrial*					
		ogółem *total*		w tym *of which*			
				biologiczne *biological*		z podwyższonym usuwaniem biogenów *with increased biogene removal*	
		liczba *number*	przepustowość w m^3/d *capacity in m^3/24h*	liczba *number*	przepustowość w m^3/d *capacity in m^3/24h*	liczba *number*	przepustowość w m^3/d *capacity in m^3/24h*
1	**W O J E W Ó D Z T W O** ..... ***V O I V O D S H I P***	**178**	**967302**	**64**	**64426**	**2**	**760**
2	**Podregion *(Subregion)* bielski**	**22**	**54697**	**9**	**14104**	**–**	**–**
	Powiaty: *Powiats:*						
3	bielski	10	18296	6	12984	–	–
4	cieszyński	5	3329	3	1120	–	–
5	żywiecki	2	20070	–	–	–	–
	Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
6	Bielsko-Biała	5	13002	–	–	–	–
7	**Podregion *(Subregion)* bytomski**	**26**	**130595**	**10**	**3747**	**–**	**–**
	Powiaty: *Powiats:*						
8	lubliniecki	7	3530	2	1050	–	–
9	tarnogórski	10	6290	6	1595	–	–
	Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
10	Bytom	5	82233	–	–	–	–
11	Piekary Śląskie	4	38542	2	1102	–	–
12	**Podregion *(Subregion)* częstochowski**	**17**	**108888**	**10**	**5968**	**1**	**160**
	Powiaty: *Powiats:*						
13	częstochowski	5	2117	2	337	1	160
14	kłobucki	4	1041	4	1041	–	–
15	myszkowski	5	4595	3	4570	–	–
	Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
16	Częstochowa	3	101135	1	20	–	–
17	**Podregion *(Subregion)* gliwicki**	**27**	**75548**	**7**	**5336**	**–**	**–**
18	Powiat gliwicki	10	32180	1	1800	–	–
	Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
19	Gliwice	14	35602	4	2270	–	–
20	Zabrze	3	7766	2	1266	–	–

a Miejskie i wiejskie pracujące na sieci kanalizacyjnej.

a Treatment plants of urban and rural areas working on sewerage network.

Komunalne[a] *Municipal*[a]						Lp. *No.*
ogółem *total*		w tym *of which*				
		biologiczne *biological*		z podwyższonym usuwaniem biogenów *with increased biogene removal*		
liczba *number*	przepustowość w m^3/d *capacity in m^3/24h*	liczba *number*	przepustowość w m^3/d *capacity in m^3/24h*	liczba *number*	przepustowość w m^3/d *capacity in m^3/24h*	
208	**1195626**	**114**	**103546**	**90**	**1090277**	1
37	**244681**	**19**	**6983**	**18**	**237698**	2
5	15220	1	720	4	14500	3
17	80754	10	3808	7	76946	4
13	50707	8	2455	5	48252	5
2	98000	–	–	2	98000	6
30	**86916**	**20**	**18613**	**10**	**68303**	7
12	14066	6	3186	6	10880	8
12	19539	11	12679	1	6860	9
4	43203	2	1203	2	42000	10
2	10108	1	1545	1	8563	11
35	**120916**	**15**	**6348**	**18**	**113405**	12
18	10545	7	2040	11	8505	13
9	8213	5	3350	2	3700	14
6	11358	3	958	3	10400	15
2	90800	–	–	2	90800	16
24	**99824**	**20**	**3224**	**4**	**96600**	17
19	9944	18	2744	1	7200	18
2	51130	1	130	1	51000	19
3	38750	1	350	2	38400	20

TABL. 5. **OCZYSZCZALNIE ŚCIEKÓW W 2012 R. (dok.)**
Stan w dniu 31 XII

WASTEWATER TREATMENT PLANTS IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

Lp. *No.*	WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Przemysłowe *Industrial*					
		ogółem *total*		w tym *of which*			
				biologiczne *biological*		z podwyższonym usuwaniem biogenów *with increased biogene removal*	
		liczba *number*	przepustowość w m^3/d *capacity in m^3/24h*	liczba *number*	przepustowość w m^3/d *capacity in m^3/24h*	liczba *number*	przepustowość w m^3/d *capacity in m^3/24h*
1	**Podregion *(Subregion)* katowicki**	**29**	**124250**	**5**	**7816**	**–**	**–**
	Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
2	Chorzów	–	–	–	–	–	–
3	Katowice	14	61250	1	3400	–	–
4	Mysłowice	8	35227	2	4043	–	–
5	Ruda Śląska	6	27600	1	200	–	–
6	Siemianowice Śląskie	1	173	1	173	–	–
7	Świętochłowice	–	–	–	–	–	–
8	**Podregion *(Subregion)* rybnicki**	**10**	**28586**	**3**	**1730**	**–**	**–**
	Powiaty: *Powiats:*						
9	raciborski	3	4656	1	400	–	–
10	rybnicki	–	–	–	–	–	–
11	wodzisławski	5	16430	2	1330	–	–
	Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
12	Jastrzębie-Zdrój	1	1000	–	–	–	–
13	Rybnik	1	6500	–	–	–	–
14	Żory	–	–	–	–	–	–
15	**Podregion *(Subregion)* sosnowiecki**	**24**	**333873**	**12**	**8093**	**–**	**–**
	Powiaty: *Powiats:*						
16	będziński	5	8659	2	309	–	–
17	zawierciański	3	2570	2	1170	–	–
	Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
18	Dąbrowa Górnicza	5	168447	3	6135	–	–
19	Jaworzno	9	147093	4	445	–	–
20	Sosnowiec	2	7104	1	34	–	–
21	**Podregion *(Subregion)* tyski**	**23**	**110865**	**8**	**17632**	**1**	**600**
	Powiaty: *Powiats:*						
22	bieruńsko-lędziński	10	62401	1	3000	–	–
23	mikołowski	7	26118	4	2118	–	–
24	pszczyński	2	614	1	14	1	600
	Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
25	Tychy	4	21732	2	12500	–	–

a Miejskie i wiejskie pracujące na sieci kanalizacyjnej.

a Treatment plants of urban and rural areas working on sewerage network.

Komunalne[a] *Municipal*[a]						Lp. *No.*
ogółem *total*		w tym *of which*				
		biologiczne *biological*		z podwyższonym usuwaniem biogenów *with increased biogene removal*		
liczba *number*	przepustowość w m^3/d *capacity in m^3/24h*	liczba *number*	przepustowość w m^3/d *capacity in m^3/24h*	liczba *number*	przepustowość w m^3/d *capacity in m^3/24h*	
12	**198504**	**2**	**17600**	**8**	**180264**	1
1	45300	–	–	1	45300	2
8	120240	2	17600	4	102000	3
–	–	–	–	–	–	4
3	32964	–	–	3	32964	5
–	–	–	–	–	–	6
–	–	–	–	–	–	7
17	**109413**	**8**	**10082**	**9**	**99331**	8
5	16694	4	1694	1	15000	9
3	8523	2	6903	1	1620	10
4	20480	2	1485	2	18995	11
2	19500	–	–	2	19500	12
1	27500	–	–	1	27500	13
2	16716	–	–	2	16716	14
23	**249786**	**15**	**28806**	**8**	**220980**	15
7	39722	5	3022	2	36700	16
8	37373	7	5373	1	32000	17
3	80480	1	20000	2	60480	18
1	25000	–	–	1	25000	19
4	67211	2	411	2	66800	20
30	**85586**	**15**	**11890**	**15**	**73696**	21
10	10678	4	1110	6	9568	22
10	15282	8	7078	2	8204	23
9	17626	3	3702	6	13924	24
1	42000	–	–	1	42000	25

TABL. 6. **EMISJA I REDUKCJA ZANIECZYSZCZEŃ POWIETRZA [a] W 2012 R.**

EMISSION AND REDUCTION OF AIR POLLUTANTS [a] IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Emisja zanieczyszczeń w t *Emission of air pollutants in t*				Zanieczyszczenia zatrzymane w urządzeniach do redukcji zanieczyszczeń w % zanieczyszczeń wytworzonych *Pollutants retained in pollutant reduction systems in % of pollutants produced*	
	pyłowych *particulates*		gazowych (bez dwutlenku węgla) *gases (excluding carbon dioxide)*			
	ogółem *total*	w tym ze spalania paliw *of which from the combustion of fuels*	ogółem *total*	w tym dwutlenek siarki *of which sulphur dioxide*	pyłowe *particulates*	gazowe (bez dwutlenku węgla) *gases (excluding carbon dioxide)*
W O J E W Ó D Z T W O ..... ***V O I V O D S H I P***	**10564**	**6723**	**671935**	**80248**	**99,7**	**30,0**
Podregion *(Subregion)* bielski	**602**	**494**	**6190**	**3248**	**99,3**	**3,2**
Powiaty: *Powiats:*						
bielski	168	155	2143	1027	99,3	0,8
cieszyński	83	29	849	365	99,2	0,1
żywiecki	19	13	270	149	94,1	–
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
Bielsko-Biała	332	297	2928	1707	99,3	6,0
Podregion *(Subregion)* bytomski	**579**	**453**	**6739**	**3398**	**99,1**	**90,0**
Powiaty: *Powiats:*						
lubliniecki	53	40	407	188	97,6	11,1
tarnogórski	85	58	2245	737	99,8	96,4
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Bytom	321	288	3284	1953	98,1	11,6
Piekary Śląskie	120	67	803	520	94,8	0,4
Podregion *(Subregion)* częstochowski	**486**	**227**	**7485**	**1597**	**99,6**	**1,2**
Powiaty: *Powiats:*						
częstochowski	103	1	1170	85	99,9	–
kłobucki	31	30	204	69	86,2	–
myszkowski	57	54	705	292	92,8	–
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
Częstochowa	295	142	5406	1151	98,8	1,7
Podregion *(Subregion)* gliwicki	**512**	**349**	**82152**	**4249**	**98,9**	**0,9**
Powiat gliwicki	45	39	40133	596	99,1	–
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Gliwice	243	138	21801	1975	99,0	3,3
Zabrze	224	172	20218	1678	98,7	0,1

[a] Z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza emitujących pyły, gazy lub równocześnie pyły i gazy.

[a] *From plants of significant nuisance to air quality emitting particulates, gases or particulates and gases.*

TABL. 6. **EMISJA I REDUKCJA ZANIECZYSZCZEŃ POWIETRZA[a] W 2012 R. (dok.)**

EMISSION AND REDUCTION OF AIR POLLUTANTS[a] IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Emisja zanieczyszczeń w t *Emission of air pollutants in t*				Zanieczyszczenia zatrzymane w urządzeniach do redukcji zanieczyszczeń w % zanieczyszczeń wytworzonych *Pollutants retained in pollutant reduction systems in % of pollutants produced*	
	pyłowych *particulates*		gazowych (bez dwutlenku węgla) *gases (excluding carbon dioxide)*			
	ogółem *total*	w tym ze spalania paliw *of which from the combustion of fuels*	ogółem *total*	w tym dwutlenek siarki *of which sulphur dioxide*	pyłowe *particulates*	gazowe (bez dwutlenku węgla) *gases (excluding carbon dioxide)*
Podregion *(Subregion)* katowicki	**1251**	**1195**	**113059**	**6641**	**99,4**	**14,0**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Chorzów	106	92	4830	1909	99,9	66,8
Katowice	583	569	24069	3177	99,4	26,5
Mysłowice	249	247	38752	209	90,1	0,0
Ruda Śląska	182	162	44331	878	98,7	0,0
Siemianowice Śląskie	128	122	698	404	92,4	–
Świętochłowice	3	3	379	64	99,7	–
Podregion *(Subregion)* rybnicki	**1802**	**1339**	**170487**	**28371**	**99,8**	**19,8**
Powiaty: *Powiats:*						
raciborski	171	121	1872	341	97,4	22,7
rybnicki	64	19	914	400	95,8	–
wodzisławski	222	95	40217	628	96,6	–
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Jastrzębie-Zdrój	278	108	52993	1761	99,5	–
Rybnik	1026	959	72953	25003	99,9	36,2
Żory	41	37	1538	238	91,1	–
Podregion *(Subregion)* sosnowiecki	**4121**	**1842**	**166185**	**24290**	**99,7**	**41,6**
Powiaty: *Powiats:*						
będziński	389	389	14262	6431	99,8	69,7
zawierciański	119	81	3098	363	99,5	0,3
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Dąbrowa Górnicza	3176	966	126998	9223	98,8	2,4
Jaworzno	316	289	20712	7676	100,0	79,8
Sosnowiec	121	117	1115	597	94,2	23,3
Podregion *(Subregion)* tyski	**1211**	**824**	**119638**	**8454**	**99,8**	**28,5**
Powiaty: *Powiats:*						
bieruńsko-lędziński	101	97	875	526	93,4	11,5
mikołowski	663	464	35423	6262	99,9	56,3
pszczyński	329	177	80623	362	98,1	–
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
Tychy	118	86	2717	1304	99,6	42,0

a Z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza emitujących pyły, gazy lub równocześnie pyły i gazy.

a From plants of significant nuisance to air quality emitting particulates, gases or particulates and gases.

TABL. 7. **ODPADY[a] WYTWORZONE I DOTYCHCZAS SKŁADOWANE (NAGROMADZONE) ORAZ TERENY ICH SKŁADOWANIA W 2012 R.**

WASTE[a] GENERATED AND LANDFILLED UP TO NOW (ACCUMULATED) AS WELL AS THEIR STORAGE YARDS AREAS IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Odpady w tys. t *Waste in thous. t*					Tereny składowania odpadów, niezrekultywowane (stan w końcu roku) w ha *Area of storage yards, non-reclaimed (as of the end of year) in ha*
	wytworzone w ciągu roku *generated during the year*				dotychczas składowane (nagromadzone[b]; stan w końcu roku) *landfilled up to now (accumulated[b]; as of the end of year)*	
	ogółem *total*	poddane odzyskowi *recovered*	unieszkodliwione *treated*	magazynowane czasowo *temporarily stored*		
W O J E W Ó D Z T W O ... *V O I V O D S H I P*	**37067,7**	**33830,9**	**2933,4**	**303,4**	**548774,3**	**1688,9**
Podregion *(Subregion)* bielski	**1107,4**	**1033,4**	**2,3**	**71,7**	**–**	**–**
Powiaty: *Powiats*:						
bielski	753,5	682,9	0,1	70,5	–	–
cieszyński	72,7	72,5	0,2	–	–	–
żywiecki	132,4	132,0	0,4	–	–	–
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
Bielsko-Biała	148,8	146,0	1,6	1,2	–	–
Podregion *(Subregion)* bytomski	**1615,2**	**1577,8**	**29,9**	**7,5**	**1477,1**	**30,0**
Powiaty: *Powiats*:						
lubliniecki	5,8	5,4	–	0,4	–	–
tarnogórski	320,4	308,3	9,5	2,6	1154,0	17,9
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Bytom	708,4	697,5	6,4	4,5	86,1	8,8
Piekary Śląskie	580,6	566,6	14,0	–	237,0	3,3
Podregion *(Subregion)* częstochowski	**442,4**	**434,4**	**5,6**	**2,4**	**3357,6**	**19,6**
Powiaty: *Powiats*:						
częstochowski	6,2	1,3	2,9	2,0	–	–
kłobucki	2,7	2,7	–	–	1572,0	3,2
myszkowski	39,9	39,5	–	0,4	1759,6	15,7
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
Częstochowa	393,6	390,9	2,7	–	26,0	0,7
Podregion *(Subregion)* gliwicki	**3841,4**	**2903,9**	**923,4**	**14,1**	**211155,8**	**571,8**
Powiat gliwicki	2286,7	1371,1	915,6	–	123646,7	337,4
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Gliwice	912,3	892,8	7,8	11,7	84989,0	214,6
Zabrze	642,4	640,0	–	2,4	2520,1	19,8

a Z wyłączeniem odpadów komunalnych. *b* Na terenach własnych zakładów.

a Excluding municipal waste. b On own plant grounds.

TABL. 7. **ODPADY[a] WYTWORZONE I DOTYCHCZAS SKŁADOWANE (NAGROMADZONE) ORAZ TERENY ICH SKŁADOWANIA W 2012 R. (dok.)**

WASTE[a] GENERATED AND LANDFILLED UP TO NOW (ACCUMULATED) AS WELL AS THEIR STORAGE YARDS AREAS IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Odpady w tys. t *Waste in thous. t*					Tereny składowania odpadów, niezrekultywowane (stan w końcu roku) w ha *Area of storage yards, non-reclaimed (as of the end of year) in ha*
	wytworzone w ciągu roku *generated during the year*				dotychczas składowane (nagromadzone[b]; stan w końcu roku) *landfilled up to now (accumulated[b]; as of the end of year)*	
	ogółem *total*	poddane odzyskowi *recovered*	unieszkodliwione *treated*	magazynowane czasowo *temporarily stored*		
Podregion *(Subregion)* katowicki	**5153,4**	**5094,9**	**6,6**	**51,9**	**41279,8**	**246,3**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Chorzów	245,9	242,6	3,3	–	–	–
Katowice	2570,7	2524,9	0,6	45,2	3087,6	38,0
Mysłowice	369,5	363,3	–	6,2	4035,8	18,4
Ruda Śląska	1921,6	1920,4	1,0	0,2	34156,4	189,9
Siemianowice Śląskie	15,9	15,9	–	–	–	–
Świętochłowice	29,8	27,8	1,7	0,3	–	–
Podregion *(Subregion)* rybnicki	**9279,2**	**8846,1**	**415,0**	**18,1**	**228059,8**	**392,4**
Powiaty: *Powiats*:						
raciborski	16,9	10,7	3,0	3,2	–	–
rybnicki	9,9	9,6	–	0,3	24055,8	74,1
wodzisławski	2068,2	1656,3	411,8	0,1	64624,4	107,3
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Jastrzębie-Zdrój	3066,2	3066,0	0,2	–	135299,3	176,2
Rybnik	4105,2	4091,9	–	13,3	4080,3	34,8
Żory	12,8	11,6	–	1,2	–	–
Podregion *(Subregion)* sosnowiecki	**5929,4**	**5715,8**	**113,8**	**99,8**	**21159,0**	**150,8**
Powiaty: *Powiats*:						
będziński	583,9	583,1	0,1	0,7	2127,7	13,5
zawierciański	935,8	830,7	101,0	4,1	28,8	7,0
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Dąbrowa Górnicza	2444,4	2372,5	7,7	64,2	4643,0	31,2
Jaworzno	1826,7	1797,2	4,3	25,2	14359,5	99,1
Sosnowiec	138,6	132,3	0,7	5,6	–	–
Podregion *(Subregion)* tyski	**9699,3**	**8224,6**	**1436,8**	**37,9**	**42285,2**	**278,0**
Powiaty: *Powiats*:						
bieruńsko-lędziński	1639,2	1630,3	–	8,9	4992,8	60,0
mikołowski	2851,3	1415,8	1421,5	14,0	37281,1	215,2
pszczyński	4880,2	4865,3	3,9	11,0	–	–
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
Tychy	328,6	313,2	11,4	4,0	11,3	2,8

a Z wyłączeniem odpadów komunalnych. *b* Na terenach własnych zakładów.

a Excluding municipal waste. b On own plant grounds.

TABL. 8. **OCHRONA PRZYRODY I KRAJOBRAZU[a] W 2012 R.**
Stan w dniu 31 XII

NATURE AND LANDSCAPE PROTECTION[a] IN 2012
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Powierzchnia o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chroniona *Legally protected areas possessing unique environmental value*					Pomniki przyrody *Monuments of nature*
	ogółem *total*		w tym *of which*			
	w ha *in ha*	w % powierzchni ogólnej *in % of grand total areas*	rezerwaty przyrody *nature reserves*	parki krajobrazowe[b] *landscape parks[b]*	obszary chronionego krajobrazu[b] *protected landscape areas[b]*	
			w ha *in ha*			
W O J E W Ó D Z T W O ..... ***V O I V O D S H I P***	**273574,8**	**22,2**	**4251,9**	**227005,8**	**36987,3**	**1532**
Podregion *(Subregion)* bielski	**94620,9**	**40,2**	**1383,7**	**89804,5**	**1005,5**	**433**
Powiaty: *Powiats:*						
bielski	11142,0	24,3	84,5	10678,3	174,7	75
cieszyński	24213,5	33,2	586,8	22724,0	830,8	176
żywiecki	54194,2	52,1	617,4	53550,2	–	116
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
Bielsko-Biała	5071,2	40,7	95,0	2852,0	–	66
Podregion *(Subregion)* bytomski	**29327,0**	**18,6**	**348,3**	**27897,2**	**–**	**244**
Powiaty: *Powiats:*						
lubliniecki	28371,3	34,5	323,7	27897,2	–	97
tarnogórski	551,5	0,9	2,7	–	–	146
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Bytom	397,9	5,7	21,9	–	–	1
Piekary Śląskie	6,3	0,2	–	–	–	–
Podregion *(Subregion)* częstochowski	**59008,5**	**19,3**	**717,2**	**42573,5**	**15610,0**	**163**
Powiaty: *Powiats:*						
częstochowski	34123,9	22,4	639,4	24225,7	9196,0	82
kłobucki	6791,8	7,6	75,7	6694,8	–	40
myszkowski	17080,8	35,6	2,1	11565,0	5490,0	22
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
Częstochowa	1012,0	6,3	–	88,0	924,0	19
Podregion *(Subregion)* gliwicki	**9176,0**	**10,4**	**96,0**	**9080,0**	**–**	**83**
Powiat gliwicki	9119,4	13,7	39,4	9080,0	–	64
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Gliwice	56,6	0,4	56,6	–	–	9
Zabrze	–	–	–	–	–	10

a Patrz uwagi ogólne, ust. 7 na str. 73. *b* Bez powierzchni rezerwatów przyrody, stanowisk dokumentacyjnych, zespołów przyrodniczo-krajobrazowych i użytków ekologicznych położonych na terenie parków krajobrazowych i obszarów chronionego krajobrazu.

a See general notes, item 7 on page 73. b Excluding nature reserves, documentation sites, landscape-nature complexes and ecological arable lands located within landscape parks and protected landscape areas.

TABL. 8. **OCHRONA PRZYRODY I KRAJOBRAZU[a] W 2012 R. (dok.)**
Stan w dniu 31 XII

NATURE AND LANDSCAPE PROTECTION[a] IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Powierzchnia o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chroniona *Legally protected areas possessing unique environmental value*					Pomniki przyrody *Monuments of nature*
	ogółem *total*		w tym *of which*			
	w ha *in ha*	w % powierzchni ogólnej *in % of grand total areas*	rezerwaty przyrody *nature reserves*	parki krajobrazowe[b] *landscape parks[b]*	obszary chronionego krajobrazu[b] *protected landscape areas[b]*	
			w ha *in ha*			
Podregion *(Subregion)* katowicki	**689,1**	**1,8**	**127,4**	**–**	**39,5**	**75**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Chorzów	283,0	8,5	–	–	–	1
Katowice	232,0	1,4	127,4	–	–	34
Mysłowice	–	–	–	–	–	14
Ruda Śląska	–	–	–	–	–	11
Siemianowice Śląskie	141,0	5,5	–	–	39,5	12
Świętochłowice	33,1	2,5	–	–	–	3
Podregion *(Subregion)* rybnicki	**38062,8**	**28,1**	**396,2**	**36753,0**	**162,0**	**169**
Powiaty: *Powiats*:						
raciborski	19836,0	36,5	396,2	19274,5	162,0	52
rybnicki	13077,0	58,5	–	13076,5	–	19
wodzisławski	642,9	2,2	–	–	–	25
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Jastrzębie-Zdrój	–	–	–	–	–	27
Rybnik	4499,7	30,3	–	4402,0	–	19
Żory	7,2	0,1	–	–	–	27
Podregion *(Subregion)* sosnowiecki	**38358,7**	**21,3**	**364,1**	**17787,6**	**20076,2**	**234**
Powiaty: *Powiats*:						
będziński	797,3	2,2	–	–	797,3	49
zawierciański	33480,1	33,4	316,1	17390,6	15766,0	67
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Dąbrowa Górnicza	3663,0	19,4	–	397,0	3191	25
Jaworzno	380,4	2,5	48,0	–	321,9	23
Sosnowiec	37,9	0,4	–	–	–	70
Podregion *(Subregion)* tyski	**4331,8**	**4,6**	**819,0**	**3110,0**	**94,1**	**131**
Powiaty: *Powiats*:						
bieruńsko-lędziński	42,2	0,3	–	–	–	28
mikołowski	3208,6	13,8	–	2890,0	94,1	68
pszczyński	1061,9	2,3	819,0	220,0	–	33
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
Tychy	19,1	0,2	–	–	–	2

a Patrz uwagi ogólne, ust. 7 na str. 73. *b* Bez powierzchni rezerwatów przyrody, stanowisk dokumentacyjnych, zespołów przyrodniczo-krajobrazowych i użytków ekologicznych położonych na terenie parków krajobrazowych i obszarów chronionego krajobrazu.

a See general notes, item 7 on page 73. b Excluding nature reserves, documentation sites, landscape-nature complexes and ecological arable lands located within landscape parks and protected landscape areas.

TABL. 9. **NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ WEDŁUG WYBRANYCH KIERUNKÓW INWESTOWANIA W 2012 R. (ceny bieżące)**

OUTLAYS ON FIXED ASSETS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT BY SELECTED DIRECTIONS OF INVESTING IN 2012 (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ochrona środowiska *Environmental protection*				Gospodarka wodna *Water management*	
	ogółem *total*	w tym na *of which on*			ogółem *total*	w tym na ujęcia i doprowadzenia wody *of which water intakes and pipe systems*
		ochronę powietrza atmosferycznego i klimatu *protection of air and climate*	gospodarkę ściekową i ochronę wód *wastewater management and protection of waters*	gospodarkę odpadami, ochronę i przywrócenie wartości użytkowej gleb oraz ochronę wód podziemnych i powierzchniowych *waste management, protection and recovery of soils, protection of groundwater and surface water*		
	w tys. zł *in thous. zl*					
W O J E W Ó D Z T W O ..... ***V O I V O D S H I P***	**1463250,8**	**395495,2**	**759447,3**	**75899,6**	**301465,2**	**164376,6**
Podregion *(Subregion)* bielski	**155943,2**	**15279,8**	**95769,0**	**6322,9**	**59864,8**	**26744,9**
Powiaty: *Powiats*:						
bielski	38527,0	3934,1	16774,6	1864,2	18654,1	6007,4
cieszyński	48947,8	–	35488,1	–	9540,8	7689,3
żywiecki	19722,0	10104,7	7552,0	8,2	19257,8	5708,2
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
Bielsko-Biała	48746,4	1241,0	35954,3	4450,5	12412,1	7340,0
Podregion *(Subregion)* bytomski	**80119,5**	**12909,2**	**58332,6**	**2937,4**	**12657,5**	**11567,9**
Powiaty: *Powiats*:						
lubliniecki	19819,3	6064,2	13064,6	53,0	1729,2	912,6
tarnogórski	42675,2	20,0	38484,2	776,1	6729,0	6456,0
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Bytom	10688,3	4810,9	5857,4	–	2702,2	2702,2
Piekary Śląskie	6936,7	2014,1	926,4	2108,3	1497,1	1497,1
Podregion *(Subregion)* częstochowski	**118058,8**	**23285,7**	**80315,4**	**6028,4**	**19116,5**	**14456,1**
Powiaty: *Powiats*:						
częstochowski	39507,5	18158,0	18657,4	1028,9	7844,3	5476,8
kłobucki	31567,9	345,8	31222,1	–	4123,9	2785,7
myszkowski	17182,7	542,1	13505,4	118,2	637,1	573,7
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
Częstochowa	29800,7	4239,8	16930,5	4881,3	6511,2	5619,9
Podregion *(Subregion)* gliwicki	**121917,1**	**24471,4**	**79359,1**	**5051,7**	**16904,4**	**15590,9**
Powiat gliwicki	34932,3	6367,8	28142,3	199,2	2869,5	2512,8
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Gliwice	64874,6	17876,7	41938,8	4368,5	12489,2	12489,2
Zabrze	22110,2	226,9	9278,0	484,0	1545,7	588,9

TABL. 9. **NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ WEDŁUG WYBRANYCH KIERUNKÓW INWESTOWANIA W 2012 R. (dok.)**

OUTLAYS ON FIXED ASSETS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT BY SELECTED DIRECTIONS OF INVESTING IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ochrona środowiska *Environmental protection*				Gospodarka wodna *Water management*	
	ogółem *total*	w tym na *of which on*			ogółem *total*	w tym na ujęcia i doprowadzenia wody *of which water intakes and pipe systems*
		ochronę powietrza atmosferycznego i klimatu *protection of air and climate*	gospodarkę ściekową i ochronę wód *wastewater management and protection of waters*	gospodarkę odpadami, ochronę i przywrócenie wartości użytkowej gleb oraz ochronę wód podziemnych i powierzchniowych *waste management, protection and recovery of soils, protection of groundwater and surface water*		
	w tys. zł *in thous. zl*					
Podregion *(Subregion)* katowicki	**135160,4**	**26884,9**	**54143,5**	**29307,5**	**29954,1**	**29930,4**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Chorzów	8123,6	31,3	2574,6	2397,2	571,0	571,0
Katowice	103181,4	16001,6	46948,7	18913,3	18554,3	18530,6
Mysłowice	713,2	–	646,1	–	7905,7	7905,7
Ruda Śląska	13330,3	9795,6	3181,7	90,0	1516,8	1516,8
Siemianowice Śląskie	829,7	806,4	3,3	20,0	1057,6	1057,6
Świętochłowice	8982,2	250,0	789,1	7887,0	348,7	348,7
Podregion *(Subregion)* rybnicki	**205468,0**	**56878,6**	**117068,9**	**13714,5**	**92942,5**	**25111,1**
Powiaty: *Powiats*:						
raciborski	24950,9	14723,7	8233,0	–	37822,9	747,5
rybnicki	11595,6	2737,5	6166,7	–	805,1	805,1
wodzisławski	58561,0	6644,6	49536,3	545,4	35495,9	10065,7
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Jastrzębie-Zdrój	12485,6	195,4	6023,0	4706,9	1740,1	1726,3
Rybnik	62912,3	31936,8	12787,9	8462,2	138,7	138,7
Żory	34962,6	640,6	34322,0	–	16939,8	11627,8
Podregion *(Subregion)* sosnowiecki	**327162,9**	**79269,4**	**182401,7**	**8262,4**	**51187,8**	**34830,5**
Powiaty: *Powiats*:						
będziński	25734,8	2756,9	21882,9	120,3	5542,8	5042,5
zawierciański	22703,1	4103,9	15913,0	747,0	3919,9	3919,9
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Dąbrowa Górnicza	157394,6	37205,7	83695,4	4924,1	14656,1	13920,7
Jaworzno	86473,8	34881,7	43335,1	–	10463,0	10463,0
Sosnowiec	34856,6	321,2	17575,3	2471,0	16606,0	1484,4
Podregion *(Subregion)* tyski	**319420,9**	**156516,2**	**92057,1**	**4274,8**	**18837,6**	**6144,8**
Powiaty: *Powiats*:						
bieruńsko-lędziński	45182,8	764,7	19834,4	596,0	6660,1	1150,9
mikołowski	123101,1	57217,1	52060,3	92,0	114,0	114,0
pszczyński	18473,3	2037,7	13932,4	2469,8	9929,8	2780,1
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
Tychy	132663,7	96496,7	6230,0	1117,0	2133,7	2099,8

TABL. 10. **NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ WEDŁUG ŹRÓDEŁ FINANSOWANIA W 2012 R. (ceny bieżące)**

OUTLAYS ON FIXED ASSETS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT BY FINANCING SOURCE IN 2012 (current prices)

A. OCHRONA ŚRODOWISKA
ENVIRONMENTAL PROTECTION

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	Środki *Funds*						Fundusze ekologiczne (pożyczki, kredyty i dotacje) *Ecological funds (loans, credits and allocations)*	Kredyty i pożyczki krajowe, w tym bankowe *Country credits and loans, including bank credits and loans*	Inne środki, w tym nakłady niesfinansowane *Other funds, of which non-financial outlays*
		własne[a] *own*[a]	z budżetu *from budget*				z zagranicy[b] *foreign*[b]			
			centralnego *central*	województwa *voivodship*	powiatu *powiat*	gminy (współudział) *gmina (co-operation)*				
	w tys. zł *in thous. zl*									
W O J E W Ó D Z T W O ***V O I V O D S H I P***	**1463250,8**	**774663,9**	**39828,4**	**21898,0**	**1963,5**	**24026,9**	**323267,3**	**173490,4**	**81622,4**	**22490,0**
Podregion *(Subregion)* bielski	**155943,2**	**58847,6**	**20172,0**	**2162,8**	**–**	**5649,4**	**35407,0**	**21554,2**	**10542,1**	**1608,1**
Powiaty: *Powiats*:										
bielski	38527,0	7016,1	13839,6	2092,8	–	3013,8	5786,9	5722,8	1055,0	–
cieszyński	48947,8	13209,4	6332,4	70,0	–	–	13253,2	11875,6	2640,1	1567,1
żywiecki	19722,0	12238,6	–	–	–	55,0	2330,4	3453,0	1645,0	–
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*										
Bielsko-Biała	48746,4	26383,5	–	–	–	2580,6	14036,5	502,8	5202,0	41,0
Podregion *(Subregion)* bytomski	**80119,5**	**38045,6**	**–**	**3471,6**	**270,6**	**90,0**	**12871,7**	**11518,0**	**13638,0**	**214,0**
Powiaty: *Powiats*:										
lubliniecki	19819,3	8936,7	–	1451,9	–	48,0	6642,1	431,7	2308,9	–
tarnogórski	42675,2	15893,4	–	1893,0	270,6	42,0	5511,2	7735,9	11329,1	–
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*										
Bytom	10688,3	7887,8	–	126,7	–	–	718,4	1741,4	–	214,0
Piekary Śląskie	6936,7	5327,7	–	–	–	–	–	1609,0	–	–
Podregion *(Subregion)* częstochowski	**118058,8**	**41866,9**	**242,6**	**9471,0**	**569,0**	**8218,7**	**37408,5**	**9232,6**	**8997,0**	**2052,5**
Powiaty: *Powiats*:										
częstochowski	39507,5	19885,0	–	–	48,0	55,2	12402,2	2618,6	2750,0	1748,5
kłobucki	31567,9	5083,9	–	–	–	5957,0	12694,5	6160,9	1671,6	–
myszkowski	17182,7	2350,1	242,6	9471,0	521,0	–	4229,0	369,0	–	–
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*										
Częstochowa	29800,7	14547,9	–	–	–	2206,5	8082,8	84,1	4575,4	304,0
Podregion *(Subregion)* gliwicki	**121917,1**	**65012,4**	**901,0**	**–**	**–**	**685,8**	**24873,1**	**24949,8**	**4447,8**	**1047,2**
Powiat gliwicki	34932,3	11228,9	–	–	–	293,2	20563,6	982,6	816,8	1047,2
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*										
Gliwice	64874,6	37747,1	–	–	–	–	888,0	22608,5	3631,0	–
Zabrze	22110,2	16036,4	901,0	–	–	392,6	3421,5	1358,7	–	–

a Łącznie ze środkami z budżetu gmin będących inwestorami. *b* Środki bezzwrotne i zwrotne uzyskane w ramach międzynarodowych programów, funduszy pomocowych (w tym Fundusz Spójności), funduszy strukturalnych, pomocy bilateralnej, ekokonwersji.

a Including funds from budget of gminas, which are investors. b Non-returnable and returnable funds received from international programs, assistance funds (including Cohesion Fund), structural funds, bilateral assistance, ecological conversion.

TABL. 10. **NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ WEDŁUG ŹRÓDEŁ FINANSOWANIA W 2012 R. (cd.)**

OUTLAYS ON FIXED ASSETS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT BY FINANCING SOURCE IN 2012 (cont.)

A. OCHRONA ŚRODOWISKA (dok.)
ENVIRONMENTAL PROTECTION (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	Środki *Funds*						Fundusze ekologiczne (pożyczki, kredyty i dotacje) *Ecological funds (loans, credits and allocations)*	Kredyty i pożyczki krajowe, w tym bankowe *Country credits and loans, including bank credits and loans*	Inne środki, w tym nakłady niesfinansowane *Other funds, of which non-financial outlays*
		własne[a] *own*[a]	z budżetu *from budget*				z zagranicy[b] *foreign*[b]			
			centralnego *central*	województwa *voivodship*	powiatu *powiat*	gminy (współudział) *gmina (cooperation)*				
	w tys. zł *in thous. zl*									
Podregion *(Subregion)* katowicki	**135160,4**	**97432,9**	**–**	**–**	**341,9**	**871,2**	**12147,7**	**7269,4**	**10541,0**	**6556,3**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*										
Chorzów	8123,6	7680,3	–	–	–	–	379,8	63,5	–	–
Katowice	103181,4	74601,1	–	–	341,9	871,2	6986,0	7205,9	9892,0	3283,3
Mysłowice	713,2	713,2	–	–	–	–	–	–	–	–
Ruda Śląska	13330,3	9984,1	–	–	–	–	73,2	–	–	3273,0
Siemianowice Śląskie	829,7	160,7	–	–	–	–	20,0	–	649,0	–
Świętochłowice	8982,2	4293,5	–	–	–	–	4688,7	–	–	–
Podregion *(Subregion)* rybnicki	**205468,0**	**103890,4**	**160,6**	**2179,1**	**31,0**	**1010,4**	**55244,5**	**22713,8**	**10060,0**	**10178,2**
Powiaty: *Powiats*:										
raciborski	24950,9	17225,2	–	2179,1	31,0	677,4	507,8	4011,7	318,7	–
rybnicki	11595,6	2939,4	–	–	–	333,0	7937,3	189,9	–	196,0
wodzisławski	58561,0	13778,3	160,6	–	–	–	26497,0	8685,0	4125,3	5314,8
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*										
Jastrzębie-Zdrój	12485,6	12304,0	–	–	–	–	154,4	27,2	–	–
Rybnik	62912,3	54602,9	–	–	–	–	2087,0	3518,0	280,0	2424,4
Żory	34962,6	3040,6	–	–	–	–	18061,0	6282,0	5336,0	2243,0
Podregion *(Subregion)* sosnowiecki	**327162,9**	**182888,5**	**257,2**	**4052,0**	**751,0**	**458,9**	**98756,6**	**36675,8**	**3315,6**	**7,3**
Powiaty: *Powiats*:										
będziński	25734,8	11832,5	–	–	751,0	–	11489,7	26,0	1635,6	–
zawierciański	22703,1	9791,8	–	–	–	237,3	10186,7	800,0	1680,0	7,3
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*										
Dąbrowa Górnicza	157394,6	89819,0	–	–	–	–	56927,8	10647,8	–	–
Jaworzno	86473,8	53854,7	–	–	–	–	15679,1	16940,0	–	–
Sosnowiec	34856,6	17590,5	257,2	4052,0	–	221,6	4473,3	8262,0	–	–
Podregion *(Subregion)* tyski	**319420,9**	**186679,6**	**18095,0**	**561,5**	**–**	**7042,5**	**46558,2**	**39576,8**	**20080,9**	**826,4**
Powiaty: *Powiats*:										
bieruńsko-lędziński	45182,8	16220,3	6429,5	–	–	2876,1	13496,3	76,4	6000,0	84,2
mikołowski	123101,1	62904,3	11665,5	–	–	–	28831,0	5436,8	13545,9	717,6
pszczyński	18473,3	8548,3	–	561,5	–	4166,4	3861,9	775,6	535,0	24,6
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*										
Tychy	132663,7	99006,7	–	–	–	–	369,0	33288,0	–	–

a Łącznie ze środkami z budżetu gmin będących inwestorami. *b* Środki bezzwrotne i zwrotne uzyskane w ramach międzynarodowych programów, funduszy pomocowych (w tym Fundusz Spójności), funduszy strukturalnych, pomocy bilateralnej, ekokonwersji.

a Including funds from budget of gminas, which are investors. b Non-returnable and returnable funds received from international programs, assistance funds (including Cohesion Fund), structural funds, bilateral assistance, ecological conversion.

TABL. 10. **NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ WEDŁUG ŹRÓDEŁ FINANSOWANIA W 2012 R. (cd.)**

OUTLAYS ON FIXED ASSETS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT BY FINANCING SOURCE IN 2012 (cont.)

B. GOSPODARKA WODNA
WATER MANAGEMENT

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	Środki *Funds*						Fundusze ekologiczne (pożyczki, kredyty i dotacje) *Ecological funds (loans, credits and allocations)*	Kredyty i pożyczki krajowe, w tym bankowe *Country credits and loans, including bank credits and loans*	Inne środki, w tym nakłady niesfinansowane *Other funds, of which non-financial outlays*
		własne[a] *own*[a]	z budżetu *from budget*				z zagranicy[b] *foreign*[b]			
			centralnego *central*	województwa *voivodship*	powiatu *powiat*	gminy (współudział) *gmina (co-operation)*				
	w tys. zł *in thous. zl*									
W O J E W Ó D Z T W O ***V O I V O D S H I P***	**301465,2**	**147691,8**	**67292,1**	**17179,6**	**–**	**1614,4**	**30450,7**	**25694,3**	**6897,9**	**4644,4**
Podregion *(Subregion)* bielski	**59864,8**	**24034,7**	**143,0**	**11180,8**	**–**	**131,0**	**8371,4**	**12008,8**	**3644,1**	**351,0**
Powiaty: *Powiats*:										
bielski	18654,1	6249,4	–	5659,5	–	131,0	1785,6	3720,0	1035,6	73,0
cieszyński	9540,8	6423,0	–	888,2	–	–	419,4	1810,2	–	–
żywiecki	19257,8	6300,4	143,0	14,1	–	–	4603,8	6466,5	1452,0	278,0
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*										
Bielsko-Biała	12412,1	5061,9	–	4619,0	–	–	1562,6	12,1	1156,5	–
Podregion *(Subregion)* bytomski	**12657,5**	**8440,3**	**–**	**423,7**	**–**	**253,0**	**629,6**	**2875,3**	**–**	**35,6**
Powiaty: *Powiats*:										
lubliniecki	1729,2	545,6	–	314,9	–	–	489,6	379,1	–	–
tarnogórski	6729,0	4541,5	–	108,8	–	253,0	140,0	1685,7	–	–
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*										
Bytom	2702,2	1856,1	–	–	–	–	–	810,5	–	35,6
Piekary Śląskie	1497,1	1497,1	–	–	–	–	–	–	–	–
Podregion *(Subregion)* częstochowski	**19116,5**	**11110,4**	**2826,8**	**1490,5**	**–**	**868,2**	**826,8**	**1481,8**	**512,0**	**–**
Powiaty: *Powiats*:										
częstochowski	7844,3	2675,8	2196,8	257,3	–	47,2	826,8	1328,4	512,0	–
kłobucki	4123,9	2083,7	–	1183,9	–	715,0	–	141,3	–	–
myszkowski	637,1	534,7	–	49,3	–	41,0	–	12,1	–	–
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*										
Częstochowa	6511,2	5816,2	630,0	–	–	65,0	–	–	–	–
Podregion *(Subregion)* gliwicki	**16904,4**	**16671,9**	**–**	**8,9**	**–**	**118,0**	**61,6**	**44,0**	**–**	**–**
Powiat gliwicki	2869,5	2637,0	–	8,9	–	118,0	61,6	44,0	–	–
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*										
Gliwice	12489,2	12489,2	–	–	–	–	–	–	–	–
Zabrze	1545,7	1545,7	–	–	–	–	–	–	–	–

a Łącznie ze środkami z budżetu gmin będących inwestorami. *b* Środki bezzwrotne i zwrotne uzyskane w ramach międzynarodowych programów, funduszy pomocowych (w tym Fundusz Spójności), funduszy strukturalnych, pomocy bilateralnej, ekokonwersji.

a Including funds from budget of gminas, which are investors. b Non-returnable and returnable funds received from international programs, assistance funds (including Cohesion Fund), structural funds, bilateral assistance, ecological conversion.

TABL. 10. **NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ WEDŁUG ŹRÓDEŁ FINANSOWANIA W 2012 R. (dok.)**

OUTLAYS ON FIXED ASSETS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT BY FINANCING SOURCE IN 2012 (cont.)

B. GOSPODARKA WODNA (dok.)
WATER MANAGEMENT (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	Środki *Funds*						Fundusze ekologiczne (pożyczki, kredyty i dotacje) *Ecological funds (loans, credits and allocations)*	Kredyty i pożyczki krajowe, w tym bankowe *Country credits and loans, including bank credits and loans*	Inne środki, w tym nakłady niesfinansowane *Other funds, of which non-financial outlays*
		własne[a] *own[a]*	z budżetu *from budget*				z zagranicy[b] *foreign[b]*			
			centralnego *central*	województwa *voivodship*	powiatu *powiat*	gminy (współudział) *gmina (cooperation)*				
	w tys. zł *in thous. zl*									
Podregion *(Subregion)* katowicki	**29954,1**	**22262,4**	**–**	**11,6**	**–**	**–**	**–**	**4538,7**	**–**	**3141,4**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*										
Chorzów	571,0	571,0	–	–	–	–	–	–	–	–
Katowice	18554,3	14565,6	–	11,6	–	–	–	835,7	–	3141,4
Mysłowice	7905,7	4202,7	–	–	–	–	–	3703,0	–	–
Ruda Śląska	1516,8	1516,8	–	–	–	–	–	–	–	–
Siemianowice Śląskie	1057,6	1057,6	–	–	–	–	–	–	–	–
Świętochłowice	348,7	348,7	–	–	–	–	–	–	–	–
Podregion *(Subregion)* rybnicki	**92942,5**	**17043,8**	**64322,3**	**991,5**	**–**	**–**	**5719,0**	**2450,9**	**2027,0**	**388,0**
Powiaty: *Powiats*:										
raciborski	37822,9	991,5	33789,0	933,7	–	–	–	2108,7	–	–
rybnicki	805,1	801,5	–	–	–	–	–	–	–	–
wodzisławski	35495,9	4894,4	30533,3	56,1	–	–	–	12,1	–	–
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*										
Jastrzębie-Zdrój	1740,1	1726,3	–	1,7	–	–	–	12,1	–	–
Rybnik	138,7	138,7	–	–	–	–	–	–	–	–
Żory	16939,8	8487,8	–	–	–	–	5719,0	318,0	2027,0	388,0
Podregion *(Subregion)* sosnowiecki	**51187,8**	**38841,7**	**–**	**–**	**–**	**76,0**	**12090,3**	**–**	**179,8**	**–**
Powiaty: *Powiats*:										
będziński	5542,8	4763,3	–	–	–	60,0	719,5	–	–	–
zawierciański	3919,9	2817,1	–	–	–	16,0	907,0	–	179,8	–
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*										
Dąbrowa Górnicza	14656,1	8826,4	–	–	–	–	5829,7	–	–	–
Jaworzno	10463,0	6473,0	–	–	–	–	3990,0	–	–	–
Sosnowiec	16606,0	15961,9	–	–	–	–	644,1	–	–	–
Podregion *(Subregion)* tyski	**18837,6**	**9286,6**	**–**	**3072,6**	**–**	**168,2**	**2752,0**	**2294,8**	**535,0**	**728,4**
Powiaty: *Powiats*:										
bieruńsko-lędziński	6660,1	1460,8	–	1734,9	–	–	1000,0	1769,4	–	695,0
mikołowski	114,0	114,0	–	–	–	–	–	–	–	–
pszczyński	9929,8	5612,0	–	1315,9	–	168,2	1752,0	513,3	535,0	33,4
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*										
Tychy	2133,7	2099,8	–	21,8	–	–	–	12,1	–	–

a Łącznie ze środkami z budżetu gmin będących inwestorami. *b* Środki bezzwrotne i zwrotne uzyskane w ramach międzynarodowych programów, funduszy pomocowych (w tym Fundusz Spójności), funduszy strukturalnych, pomocy bilateralnej, ekokonwersji.

a Including funds from budget of gminas, which are investors. b Non-returnable and returnable funds received from international programs, assistance funds (including Cohesion Fund), structural funds, bilateral assistance, ecological conversion.

DZIAŁ II

PODZIAŁ ADMINISTRACYJNY I SAMORZĄD TERYTORIALNY

Uwagi ogólne

1. Z dniem 1 I 1999 r. (na mocy ustawy z dnia 24 VII 1998 r., Dz. U. Nr 96, poz. 603) wprowadzono nowy zasadniczy trójstopniowy podział terytorialny państwa, którego jednostkami są: gminy, powiaty i województwa.

Gmina jest podstawową jednostką terytorialnego podziału kraju. Jednostkami pomocniczymi w gminach są m.in. sołectwa, których organizację i zakres działania określa właściwa rada gminy odrębnym statutem.

2. Kadencja rad gmin, rad miejskich na prawach powiatu i rad powiatów trwa 4 lata, licząc od dnia wyborów.

3. Charakterystykę radnych w jednostkach samorządu terytorialnego oparto o wyniki sprawozdawczości za 2012 r., aktualizującej dane o radnych zawarte w obwieszczeniach terytorialnych komisji wyborczych z wyborów samorządowych w dniu 21 XI 2010 r.

CHAPTER II

ADMINISTRATIVE DIVISION AND LOCAL SELF-GOVERNMENT

General notes

1. *On 1 I 1999 (on the basis of the Law dated 24 VII 1998, Journal of Laws No. 96, item 603) a new fundamental three-tier territorial division of the country was introduced, the entities of which are: gminas, powiats and voivodships.*

Gmina is the basic unit the country's territorial structure. Auxiliary entities in gminas are, among others, village administrator's offices. Their organization and scope of activity is outlined by individual gmina councils in a separate statute.

2. *Term of gmina councils, city councils in cities with powiat status and powiat councils lasts 4 years, counting from the day of election.*

3. *Characteristics of councillors in local self-government entities is based on reporting results for 2012, updating information concerning councillors included in announcements of local election commissions from the 21 XI 2010 elections.*

TABL. 1 (11). **JEDNOSTKI PODZIAŁU TERYTORIALNEGO W 2012 R.**
Stan w dniu 31 XII

TERRITORIAL DIVISION UNITS IN 2012
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Gminy *Gminas*				Miasta *Towns*	Miejscowości wiejskie *Rural localities*	Sołectwa *Village administrator's offices*
	ogółem *total*	miejskie *urban*	wiejskie *rural*	miejsko-wiejskie *urban-rural*			
W O J E W Ó D Z T W O ... *V O I V O D S H I P*	**167**	**49**	**96**	**22**	**71**	**1289**	**1065**
Podregion *(Subregion)* bielski	**38**	**6**	**28**	**4**	**10**	**167**	**154**
Powiaty: *Powiats:*							
bielski	10	1	7	2	3	45	37
cieszyński	12	3	7	2	5	55	52
żywiecki	15	1	14	–	1	67	65
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*							
Bielsko-Biała	1	1	–	–	1	–	–
Podregion *(Subregion)* bytomski	**19**	**7**	**11**	**1**	**8**	**127**	**102**
Powiaty: *Powiats:*							
lubliniecki	8	1	6	1	2	79	56
tarnogórski	9	4	5	–	4	48	46
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*							
Bytom	1	1	–	–	1	–	–
Piekary Śląskie	1	1	–	–	1	–	–
Podregion *(Subregion)* częstochowski	**31**	**2**	**23**	**6**	**8**	**575**	**425**
Powiaty: *Powiats:*							
częstochowski	16	–	14	2	2	323	226
kłobucki	9	–	7	2	2	180	*135*
myszkowski	5	1	2	2	3	72	64
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*							
Częstochowa	1	1	–	–	1	–	–
Podregion *(Subregion)* gliwicki	**10**	**4**	**4**	**2**	**6**	**65**	**62**
Powiat gliwicki	8	2	4	2	4	65	62
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*							
Gliwice	1	1	–	–	1	–	–
Zabrze	1	1	–	–	1	–	–

TABL. 1 (11). **JEDNOSTKI PODZIAŁU TERYTORIALNEGO W 2012 R. (dok.)**
Stan w dniu 31 XII

TERRITORIAL DIVISION UNITS IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Gminy *Gminas*				Miasta *Towns*	Miejscowości wiejskie *Rural localities*	Sołectwa *Village administrator's offices*
	ogółem *total*	miejskie *urban*	wiejskie *rural*	miejsko-wiejskie *urban-rural*			
Podregion *(Subregion)* katowicki	**6**	**6**	**–**	**–**	**6**	**–**	**–**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*							
Chorzów	1	1	–	–	1	–	–
Katowice	1	1	–	–	1	–	–
Mysłowice	1	1	–	–	1	–	–
Ruda Śląska	1	1	–	–	1	–	–
Siemianowice Śląskie	1	1	–	–	1	–	–
Świętochłowice	1	1	–	–	1	–	–
Podregion *(Subregion)* rybnicki	**25**	**8**	**14**	**3**	**11**	**130**	**116**
Powiaty: *Powiats:*							
raciborski	8	1	5	2	3	71	58
rybnicki	5	–	4	1	1	25	24
wodzisławski	9	4	5	–	4	34	28
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*							
Jastrzębie-Zdrój	1	1	–	–	1	–	6
Rybnik	1	1	–	–	1	–	–
Żory	1	1	–	–	1	–	–
Podregion *(Subregion)* sosnowiecki	**21**	**9**	**7**	**5**	**14**	**177**	**163**
Powiaty: *Powiats:*							
będziński	8	4	3	1	5	44	38
zawierciański	10	2	4	4	6	133	125
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*							
Dąbrowa Górnicza	1	1	–	–	1	–	–
Jaworzno	1	1	–	–	1	–	–
Sosnowiec	1	1	–	–	1	–	–
Podregion *(Subregion)* tyski	**17**	**7**	**9**	**1**	**8**	**48**	**43**
Powiaty: *Powiats:*							
bieruńsko-lędziński	5	3	2	–	3	7	–
mikołowski	5	3	2	–	3	3	12
pszczyński	6	–	5	1	1	38	31
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*							
Tychy	1	1	–	–	1	–	–

TABL. 2 (12). **RADNI RAD GMIN[a] WEDŁUG PŁCI, WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2012 R.**
Stan w dniu 31 XII

COUNCILLORS OF GMINA COUNCILS[a] BY SEX, AGE AND EDUCATIONAL LEVEL IN 2012
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* gmina wiejska *rural gmina*	Ogółem *Total*	W tym kobiety *Of which women*	Z liczby ogółem – w wieku *Of total number – at age*					Z liczby ogółem – z wykształceniem *Of total number – with education*			
			18 – 29 lat	30 – 39	40 – 49	50 – 59	60 lat i więcej *60 and more*	wyższym *tertiary*	policealnym i średnim *post-secondary and secondary*	zasadniczym zawodowym *basic vocational*	gimnazjalnym i podstawowym *lower secondary and primary*
W O J E W Ó D Z T W O ..... ***V O I V O D S H I P***	**2352**	**626**	**77**	**336**	**600**	**816**	**523**	**976**	**962**	**396**	**18**
PODREGION *(SUBREGION)* BIELSKI	**585**	**145**	**14**	**79**	**166**	**199**	**127**	**221**	**249**	**113**	**2**
Powiat bielski	**162**	**30**	**7**	**19**	**37**	**54**	**45**	**71**	**63**	**26**	**2**
Gmina miejska:											
Szczyrk	15	5	3	2	3	5	2	8	6	1	–
Gminy miejsko-wiejskie:											
Czechowice-Dziedzice	21	1	–	3	6	10	2	16	4	1	–
Wilamowice	15	2	–	–	4	5	6	2	5	7	1
Gminy wiejskie:											
Bestwina	15	2	2	3	1	3	6	4	9	2	–
Buczkowice	15	3	–	–	6	7	2	9	5	1	–
Jasienica	21	3	–	3	4	7	7	10	8	3	–
Jaworze	15	4	–	1	2	3	9	6	6	3	–
Kozy	15	4	1	–	8	4	2	4	7	4	–
Porąbka	15	3	–	4	2	6	3	4	8	2	1
Wilkowice	15	3	1	3	1	4	6	8	5	2	–
Powiat cieszyński	**192**	**58**	**2**	**37**	**47**	**66**	**40**	**80**	**81**	**31**	**–**
Gminy miejskie:											
Cieszyn	21	5	–	3	4	7	7	15	6	–	–
Ustroń	15	8	–	2	3	5	5	6	7	2	–
Wisła	15	8	–	4	5	5	1	7	6	2	–
Gminy miejsko-wiejskie:											
Skoczów	21	10	–	3	3	8	7	11	5	5	–
Strumień	15	4	–	1	5	5	4	4	7	4	–
Gminy wiejskie:											
Brenna	15	2	–	6	4	4	1	4	5	6	–
Chybie	15	4	–	4	3	6	2	10	5	–	–
Dębowiec	15	4	1	3	1	8	2	1	10	4	–
Goleszów	15	2	–	2	4	5	4	3	10	2	–
Hażlach	15	3	–	4	4	6	1	8	7	–	–
Istebna	15	3	1	2	6	4	2	4	8	3	–
Zebrzydowice	15	5	–	3	5	3	4	7	5	3	–

a Bez radnych rad miast w miastach na prawach powiatu.
a Excluding councillors of city councils in cities with powiat status.

TABL. 2 (12). **RADNI RAD GMIN[a] WEDŁUG PŁCI, WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

COUNCILLORS OF GMINA COUNCILS[a] BY SEX, AGE AND EDUCATIONAL LEVEL IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* gmina wiejska *rural gmina*	Ogółem *Total*	W tym kobiety *Of which women*	Z liczby ogółem – w wieku *Of total number – at age*					Z liczby ogółem – z wykształceniem *Of total number – with education*			
			18 – 29 lat	30 – 39	40 – 49	50 – 59	60 lat i więcej *60 and more*	wyższym *tertiary*	policealnym i średnim *post-secondary and secondary*	zasadniczym zawodowym *basic vocational*	gimnazjalnym i podstawowym *lower secondary and primary*
PODREGION *(SUBREGION)* BIELSKI (dok.) *(cont.)*											
Powiat żywiecki	**231**	**57**	**5**	**23**	**82**	**79**	**42**	**70**	**105**	**56**	**–**
Gmina miejska:											
Żywiec	21	3	–	1	7	8	5	13	6	2	–
Gminy wiejskie:											
Czernichów	15	5	1	2	6	6	–	6	5	4	–
Gilowice	15	2	–	3	1	7	4	4	8	3	–
Jeleśnia	15	2	–	–	6	6	3	3	8	4	–
Koszarawa	15	2	–	5	2	7	1	3	7	5	–
Lipowa	15	4	–	2	12	1	–	4	9	2	–
Łękawica	15	3	3	–	4	4	4	3	7	5	–
Łodygowice	15	4	–	1	5	5	4	4	10	1	–
Milówka	15	5	1	2	3	7	2	6	4	5	–
Radziechowy-Wieprz	15	3	–	1	5	5	4	5	6	4	–
Rajcza	15	6	–	1	9	5	–	3	10	2	–
Ślemień	15	4	–	3	1	8	3	2	6	7	–
Świnna	15	6	–	–	5	6	4	2	6	7	–
Ujsoły	15	5	–	–	8	4	3	4	7	4	–
Węgierska Górka	15	3	–	2	8	–	5	8	6	1	–
PODREGION *(SUBREGION)* BYTOMSKI	**268**	**74**	**10**	**31**	**73**	**91**	**63**	**111**	**102**	**55**	**–**
Powiat lubliniecki	**125**	**40**	**4**	**14**	**32**	**50**	**25**	**43**	**52**	**30**	**–**
Gmina miejska:											
Lubliniec	21	8	–	4	5	5	7	11	8	2	–
Gmina miejsko-wiejska:											
Woźniki	14	3	–	2	2	5	5	5	5	4	–
Gminy wiejskie:											
Boronów	15	4	–	1	6	5	3	4	8	3	–
Ciasna	15	3	1	1	2	8	3	3	6	6	–
Herby	15	7	–	–	2	10	3	6	8	1	–
Kochanowice	15	8	–	2	6	7	–	4	6	5	–
Koszęcin	15	1	–	1	4	8	2	4	6	5	–
Pawonków	15	6	3	3	5	2	2	6	5	4	–
Powiat tarnogórski	**143**	**34**	**6**	**17**	**41**	**41**	**38**	**68**	**50**	**25**	**–**
Gminy miejskie:											
Kalety	15	6	1	–	5	5	4	6	6	3	–
Miasteczko Śląskie	15	4	–	2	6	3	4	5	7	3	–
Radzionków	15	1	2	2	5	4	2	9	5	1	–
Tarnowskie Góry	23	1	1	4	2	11	5	15	7	1	–
Gminy wiejskie:											
Krupski Młyn	15	1	1	2	6	3	3	8	3	4	–
Ożarowice	15	6	–	–	2	7	6	5	8	2	–
Świerklaniec	15	2	–	4	2	4	5	7	5	3	–
Tworóg	15	5	–	2	7	3	3	5	5	5	–
Zbrosławice	15	8	1	1	6	1	6	8	4	3	–

a Bez radnych rad miast w miastach na prawach powiatu.

a Excluding councillors of city councils in cities with powiat status.

TABL. 2 (12). **RADNI RAD GMIN[a] WEDŁUG PŁCI, WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

COUNCILLORS OF GMINA COUNCILS[a] BY SEX, AGE AND EDUCATIONAL LEVEL IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* gmina wiejska *rural gmina*	Ogółem *Total*	W tym kobiety *Of which women*	Z liczby ogółem – w wieku *Of total number – at age*					Z liczby ogółem – z wykształceniem *Of total number – with education*			
			18 – 29 lat	30 – 39	40 – 49	50 – 59	60 lat i więcej *60 and more*	wyższym *tertiary*	policealnym i średnim *post-secondary and secondary*	zasadniczym zawodowym *basic vocational*	gimnazjalnym i podstawowym *lower secondary and primary*
PODREGION *(SUBREGION)* CZĘSTOCHOWSKI	**462**	**129**	**19**	**84**	**105**	**151**	**103**	**168**	**196**	**87**	**11**
Powiat częstochowski	**240**	**81**	**10**	**49**	**53**	**76**	**52**	**86**	**98**	**48**	**8**
Gminy miejsko-wiejskie:											
Blachownia	15	5	–	3	3	2	7	4	10	–	1
Koniecpol	15	3	1	3	7	3	1	7	5	3	–
Gminy wiejskie:											
Dąbrowa Zielona	15	7	–	3	5	6	1	3	9	3	–
Janów	15	4	–	4	3	5	3	5	5	4	1
Kamienica Polska	15	3	–	3	3	7	2	7	4	4	–
Kłomnice	15	1	–	1	6	5	3	3	9	3	–
Konopiska	15	6	1	3	1	7	3	7	6	2	–
Kruszyna	15	5	2	5	2	2	4	6	4	3	2
Lelów	15	4	–	3	–	6	6	4	6	4	1
Mstów	15	7	2	6	2	4	1	6	6	3	–
Mykanów	15	2	–	2	2	5	6	3	7	4	1
Olsztyn	15	5	1	8	–	4	2	10	4	1	–
Poczesna	15	8	–	1	1	7	6	7	5	2	1
Przyrów	15	7	1	–	12	2	–	3	6	6	–
Rędziny	15	7	1	3	5	2	4	6	8	1	–
Starcza	15	7	1	1	1	9	3	5	4	5	1
Powiat kłobucki	**141**	**27**	**3**	**24**	**34**	**48**	**32**	**40**	**64**	**35**	**2**
Gminy miejsko-wiejskie:											
Kłobuck	21	3	–	3	4	5	9	5	15	–	1
Krzepice	15	4	2	4	3	5	1	4	9	2	–
Gminy wiejskie:											
Lipie	15	5	–	1	4	7	3	3	9	3	–
Miedźno	15	2	–	1	5	3	6	4	4	7	–
Opatów	15	2	–	3	4	4	4	5	6	4	–
Panki	15	3	–	3	6	4	2	4	5	6	–
Popów	15	3	–	3	2	7	3	3	6	5	1
Przystajń	15	3	1	3	3	5	3	6	2	7	–
Wręczyca Wielka	15	2	–	3	3	8	1	6	8	1	–
Powiat myszkowski	**81**	**21**	**6**	**11**	**18**	**27**	**19**	**42**	**34**	**4**	**1**
Gmina miejska:											
Myszków	21	7	1	2	3	9	6	15	6	–	–
Gminy miejsko-wiejskie:											
Koziegłowy	15	1	1	1	4	6	3	4	10	1	–
Żarki	15	5	1	5	1	5	3	7	7	–	1
Gminy wiejskie:											
Niegowa	15	2	3	–	6	4	2	5	7	3	–
Poraj	15	6	–	3	4	3	5	11	4	–	–

[a] Bez radnych rad miast w miastach na prawach powiatu.

[a] *Excluding councillors of city councils in cities with powiat status.*

TABL. 2 (12). **RADNI RAD GMIN[a] WEDŁUG PŁCI, WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

COUNCILLORS OF GMINA COUNCILS[a] BY SEX, AGE AND EDUCATIONAL LEVEL IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* gmina wiejska *rural gmina*	Ogółem *Total*	W tym kobiety *Of which women*	Z liczby ogółem – w wieku *Of total number – at age*					Z liczby ogółem – z wykształceniem *Of total number – with education*			
			18 – 29 lat	30 – 39	40 – 49	50 – 59	60 lat i więcej *60 and more*	wyższym *tertiary*	policealnym i średnim *post-secondary and secondary*	zasadniczym zawodowym *basic vocational*	gimnazjalnym i podstawowym *lower secondary and primary*
PODREGION *(SUBREGION)* GLIWICKI	**126**	**26**	**3**	**20**	**33**	**40**	**30**	**47**	**60**	**19**	**–**
Powiat gliwicki	**126**	**26**	**3**	**20**	**33**	**40**	**30**	**47**	**60**	**19**	**–**
Gminy miejskie:											
Knurów	21	2	–	4	3	4	10	11	7	3	–
Pyskowice	15	2	–	2	7	3	3	8	6	1	–
Gminy miejsko-wiejskie:											
Sośnicowice	15	3	–	2	4	8	1	4	9	2	–
Toszek	15	2	–	3	4	6	2	4	5	6	–
Gminy wiejskie:											
Gierałtowice	15	2	–	2	6	3	4	9	6	–	–
Pilchowice	15	5	–	2	3	7	3	4	8	3	–
Rudziniec	15	5	–	3	3	5	4	3	10	2	–
Wielowieś	15	5	3	2	3	4	3	4	9	2	–
PODREGION *(SUBREGION)* RYBNICKI	**360**	**86**	**11**	**44**	**92**	**129**	**84**	**159**	**138**	**61**	**2**
Powiat raciborski	**128**	**33**	**3**	**26**	**38**	**46**	**15**	**50**	**53**	**23**	**2**
Gmina miejska:											
Racibórz	23	1	1	6	8	8	–	17	4	2	–
Gminy miejsko-wiejskie:											
Krzanowice	15	6	–	4	1	7	3	6	8	1	–
Kuźnia Raciborska	15	5	–	2	4	7	2	5	8	2	–
Gminy wiejskie:											
Kornowac	15	3	–	1	6	7	1	2	5	8	–
Krzyżanowice	15	5	1	4	3	3	4	4	9	2	–
Nędza	15	4	–	4	5	3	3	6	8	1	–
Pietrowice Wielkie	15	3	–	–	7	7	1	5	6	4	–
Rudnik	15	6	1	5	4	4	1	5	5	3	2
Powiat rybnicki	**80**	**20**	**2**	**8**	**18**	**34**	**18**	**36**	**28**	**16**	**–**
Gmina miejsko-wiejska:											
Czerwionka-Leszczyny	21	2	–	4	4	7	6	11	9	1	–
Gminy wiejskie:											
Gaszowice	15	5	1	2	3	6	3	4	6	5	–
Jejkowice	14	8	–	1	2	10	1	7	4	3	–
Lyski	15	3	–	–	4	6	5	6	4	5	–
Świerklany	15	2	1	1	5	5	3	8	5	2	–

[a] Bez radnych rad miast w miastach na prawach powiatu.
[a] *Excluding councillors of city councils in cities with powiat status.*

TABL. 2 (12). **RADNI RAD GMIN[a] WEDŁUG PŁCI, WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

COUNCILLORS OF GMINA COUNCILS[a] BY SEX, AGE AND EDUCATIONAL LEVEL IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* gmina wiejska *rural gmina*	Ogółem *Total*	W tym kobiety *Of which women*	Z liczby ogółem – w wieku *Of total number – at age*					Z liczby ogółem – z wykształceniem *Of total number – with education*			
			18 – 29 lat	30 – 39	40 – 49	50 – 59	60 lat i więcej *60 and more*	wyższym *tertiary*	policealnym i średnim *post-secondary and secondary*	zasadniczym zawodowym *basic vocational*	gimnazjalnym i podstawowym *lower secondary and primary*
PODREGION *(SUBREGION)* RYBNICKI (dok.) *(cont.)*											
Powiat wodzisławski	**152**	**33**	**6**	**10**	**36**	**49**	**51**	**73**	**57**	**22**	**–**
Gminy miejskie:											
Pszów	15	3	1	1	3	6	4	9	6	–	–
Radlin	15	2	–	1	2	3	9	9	4	2	–
Rydułtowy	20	6	–	1	7	5	7	8	9	3	–
Wodzisław Śląski	21	6	–	1	7	5	8	14	5	2	–
Gminy wiejskie:											
Godów	15	1	1	1	2	4	7	5	9	1	–
Gorzyce	21	4	2	1	3	7	8	7	13	1	–
Lubomia	15	5	2	1	5	4	3	10	2	3	–
Marklowice	15	3	–	1	4	6	4	6	6	3	–
Mszana	15	3	–	2	3	9	1	5	3	7	–
PODREGION *(SUBREGION)* SOSNOWIECKI	**291**	**92**	**11**	**43**	**75**	**96**	**66**	**135**	**115**	**38**	**3**
Powiat będziński	**134**	**52**	**6**	**19**	**28**	**51**	**30**	**82**	**42**	**9**	**1**
Gminy miejskie:											
Będzin	23	6	–	5	3	10	5	12	10	1	–
Czeladź	21	7	1	3	6	5	6	19	1	1	–
Sławków	15	8	1	2	4	6	2	13	1	1	–
Wojkowice	15	8	3	–	2	8	2	8	7	–	–
Gmina miejsko-wiejska:											
Siewierz	15	6	1	–	2	6	6	9	4	2	–
Gminy wiejskie:											
Bobrowniki	15	9	–	2	3	8	2	11	3	1	–
Mierzęcice	15	4	–	2	6	2	5	5	6	3	1
Psary	15	4	–	5	2	6	2	5	10	–	–
Powiat zawierciański	**157**	**40**	**5**	**24**	**47**	**45**	**36**	**53**	**73**	**29**	**2**
Gminy miejskie:											
Poręba	15	3	1	–	4	8	2	9	5	1	–
Zawiercie	23	7	–	3	5	4	11	17	5	1	–
Gminy miejsko-wiejskie:											
Łazy	15	4	1	3	4	6	1	4	10	1	–
Ogrodzieniec	15	8	1	2	4	4	4	7	8	–	–
Pilica	15	1	–	2	3	9	1	2	11	2	–
Szczekociny	15	2	–	2	3	5	5	4	5	6	–
Gminy wiejskie:											
Irządze	15	3	2	4	7	2	–	2	8	4	1
Kroczyce	15	2	–	2	7	2	4	1	6	7	1
Włodowice	15	6	–	3	6	1	5	4	6	5	–
Żarnowiec	14	4	–	3	4	4	3	3	9	2	–

a Bez radnych rad miast w miastach na prawach powiatu.

a Excluding councillors of city councils in cities with powiat status.

TABL. 2 (12). **RADNI RAD GMIN[a] WEDŁUG PŁCI, WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2012 R. (dok.)**
Stan w dniu 31 XII

COUNCILLORS OF GMINA COUNCILS[a] BY SEX, AGE AND EDUCATIONAL LEVEL IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* gmina wiejska *rural gmina*	Ogółem *Total*	W tym kobiety *Of which women*	Z liczby ogółem – w wieku *Of total number – at age*					Z liczby ogółem – z wykształceniem *Of total number – with education*			
			18 – 29 lat	30 – 39	40 – 49	50 – 59	60 lat i więcej *60 and more*	wyższym *tertiary*	policealnym i średnim *post-secondary and secondary*	zasadniczym zawodowym *basic vocational*	gimnazjalnym i podstawowym *lower secondary and primary*
PODREGION *(SUBREGION)* TYSKI	**260**	**74**	**9**	**35**	**56**	**110**	**50**	**135**	**102**	**23**	**–**
Powiat bieruńsko-lędziński	**75**	**20**	**4**	**15**	**13**	**34**	**9**	**37**	**33**	**5**	**–**
Gminy miejskie:											
Bieruń	15	4	2	5	2	4	2	13	1	1	–
Imielin	15	4	–	4	2	6	3	7	8	–	–
Lędziny	15	6	–	2	2	8	3	7	6	2	–
Gminy wiejskie:											
Bojszowy	15	3	–	2	4	9	–	5	8	2	–
Chełm Śląski	15	3	2	2	3	7	1	5	10	–	–
Powiat mikołowski	**87**	**27**	**3**	**9**	**21**	**35**	**19**	**50**	**31**	**6**	**–**
Gminy miejskie:											
Łaziska Górne	21	4	–	1	5	11	4	13	7	1	–
Mikołów	21	7	–	4	3	7	7	12	7	2	–
Orzesze	15	7	2	–	3	7	3	10	3	2	–
Gminy wiejskie:											
Ornontowice	15	4	–	3	3	5	4	6	8	1	–
Wyry	15	5	1	1	7	5	1	9	6	–	–
Powiat pszczyński	**98**	**27**	**2**	**11**	**22**	**41**	**22**	**48**	**38**	**12**	**–**
Gmina miejsko-wiejska:											
Pszczyna	23	6	1	5	3	9	5	14	9	–	–
Gminy wiejskie:											
Goczałkowice-Zdrój	15	5	–	3	5	3	4	10	5	–	–
Kobiór	15	4	–	2	2	8	3	4	8	3	–
Miedźna	15	6	–	1	5	7	2	7	4	4	–
Pawłowice	15	3	1	–	3	9	2	7	5	3	–
Suszec	15	3	–	–	4	5	6	6	7	2	–

a Bez radnych rad miast w miastach na prawach powiatu.
a Excluding councillors of city councils in cities with powiat status.

TABL. 3 (13). **RADNI RAD POWIATÓW I RAD MIAST W MIASTACH NA PRAWACH POWIATU WEDŁUG PŁCI, WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2012 R.**
Stan w dniu 31 XII

COUNCILLORS OF POWIAT COUNCILS AND CITY COUNCILS IN CITIES WITH POWIAT STATUS BY SEX, AGE AND EDUCATIONAL LEVEL IN 2012
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	W tym kobiety *Of which women*	Z liczby ogółem – w wieku *Of total number – at age*					Z liczby ogółem – z wykształceniem *Of total numer – with education*		
			18 – 29 lat	30 – 39	40 – 49	50 – 59	60 lat i więcej *60 and more*	wyższym *tertiary*	policealnym i średnim *post-secondary and secondary*	zasadniczym zawodowym, gimnazjalnym i podstawowym *basic vocational, lower secondary and primary*
W O J E W Ó D Z T W O ..... ***V O I V O D S H I P***	**866**	**201**	**37**	**140**	**189**	**294**	**206**	**656**	**189**	**21**
Podregion *(Subregion)* bielski	**108**	**19**	**4**	**12**	**21**	**48**	**23**	**86**	**22**	**–**
Powiaty: *Powiats:*										
bielski	27	4	1	3	7	14	2	20	7	–
cieszyński	29	7	–	2	8	10	9	24	5	–
żywiecki	27	3	–	4	3	15	5	23	4	–
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*										
Bielsko-Biała	25	5	3	3	3	9	7	19	6	–
Podregion *(Subregion)* bytomski	**92**	**18**	**6**	**20**	**20**	**31**	**15**	**70**	**18**	**4**
Powiaty: *Powiats:*										
lubliniecki	19	5	–	3	6	8	2	17	2	–
tarnogórski	25	4	1	4	4	7	9	20	5	–
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*										
Bytom	25	4	3	6	7	8	1	16	7	2
Piekary Śląskie	23	5	2	7	3	8	3	17	4	2
Podregion *(Subregion)* częstochowski	**93**	**23**	**4**	**19**	**21**	**31**	**18**	**71**	**21**	**1**
Powiaty: *Powiats:*										
częstochowski	25	7	–	3	4	11	7	16	9	–
kłobucki	21	5	–	4	4	10	3	16	4	1
myszkowski	19	6	1	4	7	3	4	16	3	–
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*										
Częstochowa	28	5	3	8	6	7	4	23	5	–
Podregion *(Subregion)* gliwicki	**72**	**18**	**2**	**17**	**14**	**22**	**17**	**59**	**12**	**1**
Powiat gliwicki	22	2	–	5	4	7	6	21	1	–
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*										
Gliwice	25	6	1	6	7	6	5	19	5	1
Zabrze	25	10	1	6	3	9	6	19	6	–

TABL. 3 (13). **RADNI RAD POWIATÓW I RAD MIAST W MIASTACH NA PRAWACH POWIATU WEDŁUG PŁCI, WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2012 R. (dok.)**
Stan w dniu 31 XII

COUNCILLORS OF POWIAT COUNCILS AND CITY COUNCILS IN CITIES WITH POWIAT STATUS BY SEX, AGE AND EDUCATIONAL LEVEL IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	W tym kobiety *Of which women*	Z liczby ogółem – w wieku *Of total number – at age*					Z liczby ogółem – z wykształceniem *Of total numer – with education*		
			18 – 29 lat	30 – 39	40 – 49	50 – 59	60 lat i więcej *60 and more*	wyższym *tertiary*	policealnym i średnim *post-secondary and secondary*	zasadniczym zawodowym, gimnazjalnym i podstawowym *basic vocational, lower secondary and primary*
Podregion *(Subregion)* katowicki	**147**	**42**	**6**	**24**	**36**	**40**	**41**	**102**	**40**	**5**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*										
Chorzów	25	6	–	4	3	10	8	19	5	1
Katowice	28	9	2	7	6	4	9	21	6	1
Mysłowice	23	6	1	4	7	8	3	16	7	–
Ruda Śląska	25	6	1	3	7	6	8	20	5	–
Siemianowice Śląskie	23	8	1	3	9	2	8	17	6	–
Świętochłowice	23	7	1	3	4	10	5	9	11	3
Podregion *(Subregion)* rybnicki	**140**	**30**	**8**	**16**	**35**	**43**	**38**	**102**	**31**	**7**
Powiaty: *Powiats:*										
raciborski	23	2	1	3	8	7	4	19	4	–
rybnicki	19	3	1	–	7	5	6	12	7	–
wodzisławski	27	9	1	3	6	10	7	26	1	–
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*										
Jastrzębie-Zdrój	23	6	1	2	6	7	7	15	6	2
Rybnik	25	3	2	2	2	9	10	15	8	2
Żory	23	7	2	6	6	5	4	15	5	3
Podregion *(Subregion)* sosnowiecki	**128**	**30**	**5**	**18**	**29**	**42**	**34**	**101**	**26**	**1**
Powiaty: *Powiats:*										
będziński	27	10	1	1	4	11	10	22	5	–
zawierciański	25	2	–	5	6	9	5	20	4	1
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*										
Dąbrowa Górnicza	25	7	1	4	5	11	4	17	8	–
Jaworzno	23	8	–	2	9	6	6	18	5	–
Sosnowiec	28	3	3	6	5	5	9	24	4	–
Podregion *(Subregion)* tyski	**86**	**21**	**2**	**14**	**13**	**37**	**20**	**65**	**19**	**2**
Powiaty: *Powiats:*										
bieruńsko-lędziński	17	4	–	2	2	10	3	12	4	1
mikołowski	21	6	1	–	3	10	7	15	6	–
pszczyński	23	5	–	4	3	11	5	17	5	1
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*										
Tychy	25	6	1	8	5	6	5	21	4	–

DZIAŁ III

BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE

Uwagi ogólne

1. Przestępstwo stwierdzone jest to zdarzenie, co do którego w zakończonym postępowaniu przygotowawczym potwierdzono, że jest przestępstwem. Przestępstwo – zgodnie z Kodeksem karnym z 1997 r. obowiązującym od 1 IX 1998 r. (ustawa z dnia 6 VI 1997 r., Dz. U. Nr 88, poz. 553, z późniejszymi zmianami), jest to zbrodnia lub występek ścigany z oskarżenia publicznego lub z oskarżenia prywatnego, zgodnie z Kodeksem karnym skarbowym – jest to przestępstwo skarbowe. Przestępstwo stwierdzone w zakończonym postępowaniu przygotowawczym, w którym ustalono przynajmniej jednego podejrzanego jest to **przestępstwo wykryte**.

Informacje o przestępstwach stwierdzonych i wskaźnikach wykrywalności sprawców przestępstw pochodzą z policyjnych systemów informacyjnych, uzupełnianych informacjami o śledztwach własnych prowadzonych w prokuraturach i o postępowaniach wobec nieletnich w sądach rodzinnych.

2. Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw jest to stosunek liczby przestępstw wykrytych w danym roku (łącznie z wykrytymi po podjęciu z umorzenia) do liczby przestępstw stwierdzonych w danym roku, powiększonej o liczbę przestępstw stwierdzonych w podjętych postępowaniach, a umorzonych w latach poprzednich z powodu niewykrycia sprawców.

3. Dane o przestępstwach stwierdzonych ze względu na niedostępność informacji według gmin, zestawiono według zasięgu działania komend rejonowych policji (rejonów).

CHAPTER III

PUBLIC SAFETY

General notes

1. *An* ***ascertained crime*** *is an event, which after the completion of preparatory proceedings was confirmed as a crime. In connection with the Criminal Code of 1997, coming into force on 1 IX 1998 (the Law dated 6 VI 1997, Journal of Laws No. 88, item 553, with later amendments) crime is a felony or misdemeanour prosecuted upon by public accusation or private accusation by public prosecutor, in connection with the Penal Fiscal Code – is a fiscal offence. An ascertained crime in completed preparatory procceding in which at least one suspect was found is a* ***detected crime****.*

Information regarding ascertained crimes and rates of detectability of delinquents in ascertained crimes comes from the police information systems, supplemented with information on investigations conducted by the public prosecutors' offices and on juvenile proceeding in family courts.

2. *The* ***rate of detectability of delinquents*** *is the relation of the number of detected crimes in a given year (including those detected after resumption following discontinuance) to the total number of crimes ascertained in a given year, plus the number of crimes recorded in commenced proceedings and discontinued in previous years due to undetected delinquents.*

3. *Data regarding ascertained crimes because of lack of information by gminas are presented by activity of police headquarters (regions).*

TABL. 1 (14). **PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE PRZEZ POLICJĘ I PROKURATURĘ W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH W 2012 R.**

ASCERTAINED CRIMES BY THE POLICE AND PROSECUTOR'S OFFICE IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	W tym przestępstwa *Of which crimes*			Z liczby ogółem przestępstwa *Of grand total crimes*		
		o charakterze kryminalnym *criminal*	o charakterze gospodarczym *economic*	drogowe *traffic*	przeciwko życiu i zdrowiu *against life and health*	przeciwko mieniu *against property*	
						razem *total*	w tym kradzież samochodu *of which automobile theft*
W O J E W Ó D Z T W O ..... ***V O I V O D S H I P***	**167573**	**118852**	**29194**	**13366**	**5206**	**93454**	**2586**
Podregion *(Subregion)* bielski	**17111**	**12020**	**2674**	**1827**	**562**	**9734**	**131**
Powiaty: *Powiats:*							
bielski[a]	10036	7283	1628	786	334	6095	86
cieszyński	3995	2796	537	542	121	2097	37
żywiecki	3080	1941	509	499	107	1542	8
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*							
Bielsko-Biała	.	.	.	.	.	.	.
Podregion *(Subregion)* bytomski	**15019**	**10082**	**3126**	**1257**	**425**	**9028**	**172**
Powiaty: *Powiats:*							
lubliniecki	1445	911	179	241	36	682	8
tarnogórski	4092	2651	853	435	74	2508	53
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*							
Bytom	7010	5192	1239	349	252	4182	79
Piekary Śląskie	2472	1328	855	232	63	1656	32
Podregion *(Subregion)* częstochowski	**13171**	**8310**	**2088**	**2128**	**497**	**5873**	**124**
Powiaty: *Powiats:*							
częstochowski[b]	9492	6285	1572	1207	286	4438	105
kłobucki	1830	910	215	587	74	578	6
myszkowski	1849	1115	301	334	137	857	13
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*							
Częstochowa	.	.	.	.	.	.	.
Podregion *(Subregion)* gliwicki	**19715**	**15132**	**2332**	**1401**	**985**	**12517**	**485**
Powiat gliwicki[c]	11702	8888	1515	795	363	7453	326
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*							
Gliwice	.	.	.	.	.	.	.
Zabrze	8013	6244	817	606	622	5064	159

a-d Łącznie z miastem na prawach powiatu: *a* - Bielsko-Biała, *b* - Częstochowa, *c* - Gliwice, *d* - Rybnik.
a-d Including city with powiat status: a - Bielsko-Biała, b - Częstochowa, c - Gliwice, d - Rybnik.

TABL. 1 (14). **PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE PRZEZ POLICJĘ I PROKURATURĘ W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH W 2012 R. (dok.)**

ASCERTAINED CRIMES BY THE POLICE AND PROSECUTOR'S OFFICE IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	W tym przestępstwa *Of which crimes*			Z liczby ogółem przestępstwa *Of grand total crimes*		
		o charakterze kryminalnym *criminal*	o charakterze gospodarczym *economic*	drogowe *traffic*	przeciwko życiu i zdrowiu *against life and health*	przeciwko mieniu *against property*	
						razem *total*	w tym kradzież samochodu *of which automobile theft*
Podregion *(Subregion)* katowicki	**44091**	**33243**	**7846**	**1674**	**1015**	**25349**	**841**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*							
Chorzów	8433	4306	3700	216	129	4079	110
Katowice	20206	16672	2456	480	360	13386	445
Mysłowice	2778	2015	277	348	95	1637	48
Ruda Śląska	7919	7206	262	290	266	3847	142
Siemianowice Śląskie	2792	1652	887	202	74	1196	49
Świętochłowice	1963	1392	264	138	91	1204	47
Podregion *(Subregion)* rybnicki	**19004**	**13165**	**3080**	**2051**	**565**	**9237**	**212**
Powiaty: *Powiats:*							
raciborski	3602	1860	1203	421	61	1326	20
rybnicki[d]	6863	4923	1032	688	251	3859	92
wodzisławski	3719	2737	298	545	94	1602	28
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*							
Jastrzębie-Zdrój	2888	2175	347	211	83	1485	30
Rybnik	.	.	.	.	.	.	.
Żory	1932	1470	200	186	76	965	42
Podregion *(Subregion)* sosnowiecki	**27758**	**18899**	**5836**	**1891**	**861**	**14605**	**424**
Powiaty: *Powiats:*							
będziński	6102	4257	956	540	336	3199	105
zawierciański	3189	2377	280	416	82	1685	31
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*							
Dąbrowa Górnicza	6497	4250	1805	297	148	3157	91
Jaworzno	2523	1645	607	187	71	1394	8
Sosnowiec	9447	6370	2188	451	224	5170	189
Podregion *(Subregion)* tyski	**11704**	**8001**	**2212**	**1137**	**296**	**7111**	**197**
Powiaty: *Powiats:*							
bieruńsko-lędziński	1533	978	233	236	38	804	15
mikołowski	2610	1806	422	285	94	1617	58
pszczyński	2324	1636	339	287	54	1329	33
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*							
Tychy	5237	3581	1218	329	110	3361	91

a-d Łącznie z miastem na prawach powiatu: *a* - Bielsko-Biała, *b* - Częstochowa, *c* - Gliwice, *d* - Rybnik.

U w a g a. Dane dotyczą terenów działania Komend Powiatowych Policji, które nie zawsze są tożsame z podziałem administracyjnym kraju na powiaty.

Ź r ó d ł o: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Katowicach.

a-d Including city with powiat status: a - Bielsko-Biała, b - Częstochowa, c - Gliwice, d - Rybnik.

N o t e. Data concern areas of Powiats Police Headquarters activities, which are not always identical to the administrative division of the country on powiats.

S o u r c e: data of the Voivodship Police Headquarters in Katowice.

TABL. 2 (15). **WSKAŹNIKI WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW PRZESTĘPSTW STWIERDZONYCH PRZEZ POLICJĘ I PROKURATURĘ W 2012 R.**

RATES OF DETECTABILITY OF DELINQUENTS IN ASCERTAINED CRIMES BY THE POLICE AND PROSECUTOR'S OFFICE IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	W tym przestępstw *Of which crimes*		
		o charakterze kryminalnym *criminal*	o charakterze gospodarczym *economic*	drogowych *traffic*
	w % *in %*			
W O J E W Ó D Z T W O ..... ***V O I V O D S H I P***	**66,3**	**55,5**	**96,7**	**99,2**
Podregion *(Subregion)* bielski				
Powiaty: *Powiats:*				
bielski[a]	63,9	52,4	95,1	99,5
cieszyński	67,1	54,6	97,0	99,8
żywiecki	68,9	52,6	97,2	99,6
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*				
Bielsko-Biała	x	x	x	x
Podregion *(Subregion)* bytomski				
Powiaty: *Powiats:*				
lubliniecki	77,4	67,7	95,0	99,6
tarnogórski	68,1	54,4	95,0	98,9
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*				
Bytom	70,5	62,7	97,9	99,1
Piekary Śląskie	79,1	62,2	99,4	99,6
Podregion *(Subregion)* częstochowski				
Powiaty: *Powiats:*				
częstochowski[b]	72,4	62,1	93,1	98,2
kłobucki	80,0	62,8	97,2	99,8
myszkowski	81,1	73,2	96,0	99,4
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*				
Częstochowa	x	x	x	x
Podregion *(Subregion)* gliwicki				
Powiat gliwicki[c]	58,5	48,7	97,2	99,4
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*				
Gliwice	x	x	x	x
Zabrze	60,5	52,1	95,0	99,7

a-d Łącznie z miastem na prawach powiatu: *a* - Bielsko-Biała, *b* - Częstochowa, *c* - Gliwice, *d* - Rybnik.
a-d Including city with powiat status: a - Bielsko-Biała, b - Częstochowa, c - Gliwice, d - Rybnik.

TABL. 2 (15). **WSKAŹNIKI WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW PRZESTĘPSTW STWIERDZONYCH PRZEZ POLICJĘ I PROKURATURĘ W 2012 R. (dok.)**

RATES OF DETECTABILITY OF DELINQUENTS IN ASCERTAINED CRIMES BY THE POLICE AND PROSECUTOR'S OFFICE IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	W tym przestępstw *Of which crimes*		
		o charakterze kryminalnym *criminal*	o charakterze gospodarczym *economic*	drogowych *traffic*
	w % *in %*			
Podregion *(Subregion)* katowicki				
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*				
Chorzów	67,7	43,0	98,1	99,5
Katowice	54,8	47,8	95,9	98,3
Mysłowice	65,8	55,6	97,1	100,0
Ruda Śląska	69,4	67,6	91,6	98,3
Siemianowice Śląskie	72,6	55,8	99,3	100,0
Świętochłowice	57,9	47,8	97,7	99,3
Podregion *(Subregion)* rybnicki				
Powiaty: *Powiats:*				
raciborski	77,1	57,8	98,8	99,5
rybnicki[d]	71,5	63,0	92,3	99,3
wodzisławski	69,6	61,6	93,3	99,8
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*				
Jastrzębie-Zdrój	72,5	66,1	98,0	100,0
Rybnik	x	x	x	x
Żory	73,4	66,1	98,0	96,8
Podregion *(Subregion)* sosnowiecki				
Powiaty: *Powiats:*				
będziński	66,6	57,2	98,5	99,1
zawierciański	63,6	53,6	96,1	99,3
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*				
Dąbrowa Górnicza	70,8	58,2	97,8	98,3
Jaworzno	69,3	56,7	98,2	98,9
Sosnowiec	63,3	51,2	96,7	98,4
Podregion *(Subregion)* tyski				
Powiaty: *Powiats:*				
bieruńsko-lędziński	72,2	62,2	97,4	99,6
mikołowski	67,8	57,9	95,7	100,0
pszczyński	65,7	53,7	95,0	100,0
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*				
Tychy	68,8	56,7	96,2	98,8

a-d Łącznie z miastem na prawach powiatu: *a* - Bielsko-Biała, *b* - Częstochowa, *c* - Gliwice, *d* - Rybnik.

U w a g a. Dane dotyczą terenów działania Komend Powiatowych Policji, które nie zawsze są tożsame z podziałem administracyjnym kraju na powiaty.

Ź r ó d ł o: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Katowicach.

a-d Including city with powiat status: a - Bielsko-Biała, b - Częstochowa, c - Gliwice, d - Rybnik.

N o t e. Data concern areas of Powiats Police Headquarters activities, which are not always identical to the administrative division of the country on powiats.

S o u r c e: data of the Voivodship Police Headquarters in Katowice.

DZIAŁ IV
LUDNOŚĆ

Uwagi ogólne

1. Dane opracowano na podstawie:

1) bilansów stanu i **struktury ludności faktycznie zamieszkałej** na terenie gminy. Bilanse ludności sporządzane są dla okresów międzyspisowych w oparciu o wyniki ostatniego spisu powszechnego (dla lat 2000 oraz 2010 – patrz ust. 2), przy uwzględnieniu:

a) zmian w danym okresie spowodowanych ruchem naturalnym (urodzenia, zgony) i migracjami ludności (zameldowania i wymeldowania na pobyt stały z innych gmin i z zagranicy), a także przesunięciami adresowymi ludności z tytułu zmian administracyjnych,

b) różnicy między liczbą osób zameldowanych na terenie gminy na pobyt czasowy ponad 3 miesiące (do 2005 r. – ponad 2 miesiące) a liczbą osób czasowo nieobecnych uzyskiwanej z cyklicznie przeprowadzanych badań, która stanowi jednocześnie różnicę między liczbą osób zameldowanych na pobyt stały w gminie a liczbą osób faktycznie mieszkających na terenie gminy,

2) rejestrów Ministerstwa Spraw Wewnętrznych (do 17 XI 2011 r. – Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji) – o migracjach wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały;

3) sprawozdawczości urzędów stanu cywilnego – o zarejestrowanych małżeństwach, urodzeniach i zgonach;

4) sprawozdawczości sądów okręgowych – o prawomocnie orzeczonych separacjach i rozwodach.

2. Dane o ludności, współczynniki demograficzne oraz przeliczenia na 1 mieszkańca (1000 ludności itp.) opracowano przy przyjęciu liczby ludności zbilansowanej:

– dla lat 2000, 2005-2009 – w oparciu o wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 (dla 2000 r. według podziału administracyjnego z dnia 31 XII 2002 r.),

– od 2010 r. – w oparciu o wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011 (dla 2010 r. według podziału administracyjnego z dnia 31 XII 2011 r.).

3. Ludność na 1 km^2 w przekroju jednostek podziału terytorialnego, w celu uzyskania dokładniejszego wyniku, obliczono na podstawie danych o powierzchni wyrażonej w hektarach.

CHAPTER IV
POPULATION

General notes

1. *Data were elaborated on the basis of:*

1) balances of the size and structure of the ***population actually residing*** *in a gmina. Population balances are compiled for periods between censuses on the basis of the last census (for years 2000 and 2010 – see item 2) taking into account:*

a) changes in a given period connected with vital statistics (births, deaths) and migration of the population (registering and cancelling registration for permanent residence from other gminas and from abroad) as well as address changes of the population due to changes in the administrative division,

b) difference between the number of people registered in a gmina for temporary stay for a period of more than 3 months (till 2005 – more than 2 months) and the number of people temporary absent there being collected on the basis of surveys conducted periodically, which simultaneously makes the difference between the number of people registered for permanent residence in a gmina and the number of people actually living in the gmina,

2) registers of the Ministry of Interior (till 17 XI 2011 – Ministry of Interior and Administration) – on internal and international migration of population for permanent residence;

3) documentation of Civil Status Offices regarding registered marriages, births and deaths;

4) documentation of regional courts – regarding legally valid decisions in actions for separation and divorce.

2. *Data on population, demographic rates and indicators per capita (per 1000 population etc.) were prepared assuming the number of population balanced on:*

– for 2000 and 2005-2009 – the basis of results of the National Population and Housing Census 2002 (for 2000 the administrative division of the country obligatory as of 31 XII 2002 was applied),

– since 2010 – the basis of results of the National Population and Housing Census 2011 (for 2010 according to the administrative division of the country obligatory as of 31 XII 2011).

3. *Population per 1 km^2 by territorial division units, in order to obtain a more accurate result, was calculated on the basis of data on area in hectares.*

4. Przez ludność **w wieku produkcyjnym** rozumie się ludność w wieku zdolności do pracy. Dla mężczyzn przyjęto wiek 18–64 lata, dla kobiet – 18–59 lat. Wśród ludności w wieku produkcyjnym wyróżnia się ludność w wieku **mobilnym**, tj. w wieku 18–44 lata i **niemobilnym**, tj. mężczyźni – 45–64 lata, kobiety – 45–59 lat. Przez ludność **w wieku nieprodukcyjnym** rozumie się ludność **w wieku przedprodukcyjnym**, tj. do 17 lat oraz **w wieku poprodukcyjnym**, tj. mężczyźni – 65 lat i więcej, kobiety – 60 lat i więcej.

5. Dane o **ruchu naturalnym ludności** w podziale terytorialnym opracowano:

- małżeństwa – według miejsca zameldowania męża przed ślubem, a jeśli mąż mieszkał na stałe za granicą – według miejsca zameldowania żony w Polsce przed zawarciem związku małżeńskiego;
- rozwody – według miejsca zamieszkania osoby wnoszącej powództwo;
- urodzenia – według miejsca zameldowania na pobyt stały matki noworodka;
- zgony – według miejsca zameldowania na pobyt stały osoby zmarłej.

Przyrost naturalny ludności stanowi różnicę między liczbą urodzeń żywych i zgonów w danym okresie.

Przez niemowlęta rozumie się dzieci w wieku poniżej 1 roku.

Dane o urodzeniach i zgonach (w tym zgonach niemowląt) prezentowane są zgodnie z kryteriami definicji urodzenia i zgonu noworodka rekomendowanej przez Światową Organizację Zdrowia.

6. Przeciętne dalsze trwanie życia wyraża średnią liczbę lat, jaką ma jeszcze do przeżycia osoba w wieku x lat, przy założeniu stałego poziomu umieralności z okresu, dla którego opracowano tablice trwania życia.

7. Dane o **migracjach wewnętrznych** ludności opracowano na podstawie informacji o zameldowaniach na pobyt stały. Informacje te nie uwzględniają zmian adresu w obrębie tej samej gminy (miasta), z wyjątkiem gmin miejsko-wiejskich, dla których został zachowany podział na tereny miejskie i wiejskie.

Dane o **migracjach zagranicznych** ludności na pobyt stały opracowano na podstawie informacji ewidencyjnych gmin o zameldowaniu osób przyjeżdżających do Polski na pobyt stały (imigracja) oraz o wymeldowaniu osób wyjeżdżających z Polski za granicę na stałe (emigracja).

Napływ ludności obejmuje zameldowania na pobyt stały; odpływ – wymeldowania ze stałego miejsca zamieszkania.

8. Współczynniki dotyczące ruchu naturalnego i migracji ludności w podziale terytorialnym obliczono jako iloraz liczby faktów określonego rodzaju i liczby ludności według stanu w dniu 30 VI:

– do 2009 r. – zameldowanej na pobyt stały,

– od 2010 r. – faktycznie zamieszkałej.

*4. The **working age population** refers to males aged 18–64, and females aged 18–59. In this category the age groups of **mobility** (i.e. 18–44) and **non-mobility** (i.e. 45–64 for males and 45–59 for females) are distinguished. The **non-working age population** is defined as the **pre-working age population**, i.e., up to the age of 17 and the post-working age population, i.e., 65 and more for males and 60 and more for females.*

***5.** Data regarding **vital statistics** according to territorial division were compiled as follows:*

- *marriages – according to the husband's place of permanent residence before contracting the marriage, and when the husband stayed abroad – by the wife's place of residence in Poland before contracting the marriage;*
- *divorces – according to the plaintiff's place of residence;*
- *births – according to the mother's place of permanent residence;*
- *deaths – according to the place of permanent residence of the deceased.*

***Natural increase of the population** is the difference between the number of live births and deaths in a given period.*

Infant is a child under the age of 1.

Data on births and deaths (including infant deaths) are presented according to criteria of the definition of infant births and deaths recommended by the World Health Organization.

***6. Life expectancy** is expressed by the average number of years that a person at the exact age x still has to live on, assuming a fixed mortality level from the period for which life expectancy tables were compiled.*

***7.** Data on **internal migration** of the population were compiled on the basis of information regarding the registration for permanent residence. This information does not include changes of address within the same gmina (town), with the exception of urban-rural gminas for which the division into urban and rural areas has been kept.*

*Data on **international migration** of the population were compiled on the basis of gmina documentation regarding the registration of people arriving to Poland for permanent residence (immigration) as well as regarding the removal from registration of people leaving Poland for permanent residence abroad (emigration).*

The inflow of the population includes registrations of arrivals for permanent residence, outflow – registrations of departures from permanent residence.

***8.** Rates concerning vital statistics and migration of the population according to territorial division were calculated as the ratio of the number of defined events to the number of population as of 30 VI:*

– to 2009 – registered for permanent residence,

– since 2010 – de facto population (population actually residing).

TABL. 1 (16). **POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ W 2012 R.**
Stan w dniu 31 XII

AREA AND POPULATION IN 2012
As of 31 XII

Lp. *No.*	WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* w tym miasto *of which city* gmina wiejska *rural gmina*	Powierzchnia w km^2 *Area in km^2*	ogółem *grand total*	mężczyźni *males*	kobiety *females*	przedprodukcyjnym *pre-working* razem *total*	przedprodukcyjnym *pre-working* w tym kobiety *of which females*
1	**W O J E W Ó D Z T W O** ..... ***V O I V O D S H I P***	**12333**	**4615870**	**2228141**	**2387729**	**782781**	**382011**
2	miasta *urban areas*	3790	3579983	1719138	1860845	584849	285553
3	wieś *rural areas*	8543	1035887	509003	526884	197932	96458
	PODREGION *(SUBREGION)*						
4	**BIELSKI**	**2354**	**663854**	**320302**	**343552**	**124225**	**60587**
5	**Powiat bielski**	**459**	**159241**	**77593**	**81648**	**30948**	**15067**
	Gmina miejska:						
6	Szczyrk	39	5760	2749	3011	983	492
	Gminy miejsko-wiejskie:						
7	Czechowice-Dziedzice	66	44554	21582	22972	8530	4167
8	w tym miasto	33	35543	17071	18472	6630	3272
9	Wilamowice	57	16474	8099	8375	3389	1671
10	w tym miasto	10	3011	1489	1522	594	276
	Gminy wiejskie:						
11	Bestwina	38	11067	5424	5643	2125	1043
12	Buczkowice	19	11021	5409	5612	2129	1023
13	Jasienica	93	22602	11140	11462	4781	2327
14	Jaworze	21	6883	3381	3502	1298	574
15	Kozy	27	12429	5956	6473	2349	1205
16	Porąbka	65	15359	7529	7830	3032	1469
17	Wilkowice	34	13092	6324	6768	2332	1096
18	**Powiat cieszyński**	**730**	**177124**	**85624**	**91500**	**33941**	**16377**
	Gminy miejskie:						
19	Cieszyn	29	36119	16890	19229	5943	2849
20	Ustroń	59	16002	7571	8431	2620	1243
21	Wisła	109	11333	5481	5852	1975	966
	Gminy miejsko-wiejskie:						
22	Skoczów	64	26696	12834	13862	5180	2561
23	w tym miasto	10	14868	7061	7807	2667	1332
24	Strumień	59	12659	6334	6325	2615	1212
25	w tym miasto	6	3607	1812	1795	785	357
	Gminy wiejskie:						
26	Brenna	95	10923	5368	5555	2302	1104
27	Chybie	32	9488	4680	4808	1983	938
28	Dębowiec	43	5665	2817	2848	1164	534
29	Goleszów	66	12753	6151	6602	2370	1170
30	Haźlach	49	10543	5186	5357	2258	1092
31	Istebna	84	11854	5910	5944	2822	1371
32	Zebrzydowice	41	13089	6402	6687	2709	1337

Ludność *Population*								Lp. *No.*
w wieku *in age*					na 1 km^2 *per 1 km^2*	na 100 mężczyzn przypada kobiet *females per 100 males*	w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym *in non-working age per 100 persons in working age*	
produkcyjnym *working*			poprodukcyjnym *post-working*					
razem *total*	w tym kobiety *of which females*	z razem w wieku mobilnym *of total in mobility age*	razem *total*	w tym kobiety *of which females*				
2970023	**1413164**	**1807460**	**863066**	**592554**	**374**	**107,2**	**55,4**	1
2306966	1101082	1393557	688168	474210	945	108,2	55,2	2
663057	312082	413903	174898	118344	121	103,5	56,2	3
420033	**200618**	**261835**	**119596**	**82347**	**282**	**107,3**	**58,0**	4
101805	**48525**	**63890**	**26488**	**18056**	**347**	**105,2**	**56,4**	5
3722	1793	2281	1055	726	147	109,5	54,8	6
28559	13615	17749	7465	5190	670	106,4	56,0	7
22782	10905	14099	6131	4295	1080	108,2	56,0	8
10466	4993	6735	2619	1711	287	103,4	57,4	9
1878	890	1195	539	356	291	102,2	60,3	10
7130	3376	4465	1812	1224	292	104,0	55,2	11
7020	3329	4467	1872	1260	566	103,8	57,0	12
14487	6888	9330	3334	2247	247	102,9	56,0	13
4353	2112	2656	1232	816	326	103,6	58,1	14
7997	3862	5007	2083	1406	465	108,7	55,4	15
9757	4589	6121	2570	1772	238	104,0	57,4	16
8314	3968	5079	2446	1704	381	107,0	57,5	17
112028	**53698**	**69461**	**31155**	**21425**	**243**	**106,9**	**58,1**	18
22815	11174	13857	7361	5206	1262	113,8	58,3	19
9866	4833	5933	3516	2355	271	111,4	62,2	20
7126	3411	4340	2232	1475	103	106,8	59,0	21
16898	8085	10644	4618	3216	420	108,0	58,0	22
9386	4515	5833	2815	1960	1509	110,6	58,4	23
8196	3845	5114	1848	1268	216	99,9	54,5	24
2352	1102	1452	470	336	573	99,1	53,4	25
6818	3247	4277	1803	1204	114	103,5	60,2	26
6080	2869	3775	1425	1001	299	102,7	56,1	27
3648	1725	2317	853	589	133	101,1	55,3	28
8047	3833	4931	2336	1599	194	107,3	58,5	29
6875	3297	4322	1410	968	216	103,3	53,4	30
7505	3545	4808	1527	1028	141	100,6	57,9	31
8154	3834	5143	2226	1516	316	104,5	60,5	32

TABL. 1 (16). **POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

AREA AND POPULATION IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

Lp. *No.*	WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* w tym miasto *of which city* gmina wiejska *rural gmina*	Powierzchnia w km^2 *Area in km^2*	ogółem *grand total*	mężczyźni *males*	kobiety *females*	przedprodukcyjnym *pre-working* razem *total*	przedprodukcyjnym *pre-working* w tym kobiety *of which females*
	PODREGION *(SUBREGION)* BIELSKI (dok.) *(cont.)*						
1	**Powiat żywiecki**	**1040**	**153119**	**74847**	**78272**	**29975**	**14839**
	Gmina miejska:						
2	Żywiec	51	32341	15547	16794	5750	2784
	Gminy wiejskie:						
3	Czernichów	56	6744	3267	3477	1218	602
4	Gilowice	28	6052	2951	3101	1273	647
5	Jeleśnia	170	13474	6709	6765	2645	1286
6	Koszarawa	32	2450	1226	1224	473	221
7	Lipowa	59	10286	4961	5325	2166	1108
8	Łękawica	43	4448	2204	2244	930	468
9	Łodygowice	36	13726	6722	7004	2649	1295
10	Milówka	99	10104	4963	5141	2063	1010
11	Radziechowy-Wieprz	65	12997	6366	6631	2751	1374
12	Rajcza	131	9094	4424	4670	1715	870
13	Ślemień	45	3521	1727	1794	686	366
14	Świnna	39	8074	3919	4155	1662	875
15	Ujsoły	110	4685	2359	2326	894	431
16	Węgierska Górka	76	15123	7502	7621	3100	1502
	Miasto na prawach powiatu: ***City with powiat status:***						
17	**Bielsko-Biała**	**125**	**174370**	**82238**	**92132**	**29361**	**14304**
18	**PODREGION *(SUBREGION)* BYTOMSKI**	**1575**	**448343**	**216895**	**231448**	**75329**	**36723**
19	**Powiat lubliniecki**	**822**	**77347**	**38105**	**39242**	**14204**	**6856**
	Gmina miejska:						
20	Lubliniec	89	24394	11951	12443	4207	2043
	Gmina miejsko-wiejska:						
21	Woźniki	128	9692	4819	4873	1830	857
22	w tym miasto	71	4457	2213	2244	808	385
	Gminy wiejskie:						
23	Boronów	57	3329	1659	1670	605	301
24	Ciasna	134	7742	3815	3927	1407	669
25	Herby	86	6932	3437	3495	1317	636
26	Kochanowice	80	6850	3336	3514	1307	645
27	Koszęcin	129	11816	5822	5994	2268	1103
28	Pawonków	119	6592	3266	3326	1263	602

Ludność *Population*								Lp. *No.*
w wieku *in age*					na 1 km^2 *per 1 km^2*	na 100 mężczyzn przypada kobiet *females per 100 males*	w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym *in non-working age per 100 persons in working age*	
produkcyjnym *working*			poprodukcyjnym *post-working*					
razem *total*	w tym kobiety *of which females*	z razem w wieku mobilnym *of total in mobility age*	razem *total*	w tym kobiety *of which females*				
96654	**45316**	**61179**	**26490**	**18117**	**147**	**104,6**	**58,4**	1
20320	9655	12762	6271	4355	640	108,0	59,2	2
4345	2078	2617	1181	797	120	106,4	55,2	3
3754	1755	2414	1025	699	217	105,1	61,2	4
8473	3899	5352	2356	1580	79	100,8	59,0	5
1576	724	951	401	279	78	99,8	55,5	6
6583	3146	4209	1537	1071	175	107,3	56,3	7
2836	1320	1803	682	456	104	101,8	56,8	8
8825	4189	5566	2252	1520	383	104,2	55,5	9
6356	2985	4135	1685	1146	102	103,6	59,0	10
8271	3898	5311	1975	1359	200	104,2	57,1	11
5655	2593	3574	1724	1207	69	105,6	60,8	12
2244	1035	1406	591	393	78	103,9	56,9	13
5005	2330	3219	1407	950	206	106,0	61,3	14
2862	1266	1782	929	629	43	98,6	63,7	15
9549	4443	6078	2474	1676	198	101,6	58,4	16
109546	**53079**	**67305**	**35463**	**24749**	**1400**	**112,0**	**59,2**	17
288102	**136889**	**176141**	**84912**	**57836**	**285**	**106,7**	**55,6**	18
50102	**23602**	**31221**	**13041**	**8784**	**94**	**103,0**	**54,4**	19
15864	7454	9715	4323	2946	273	104,1	53,8	20
6198	2922	3868	1664	1094	76	101,1	56,4	21
2869	1344	1756	780	515	63	101,4	55,4	22
2198	1021	1344	526	348	58	100,7	51,5	23
5046	2408	3169	1289	850	58	102,9	53,4	24
4437	2054	2741	1178	805	81	101,7	56,2	25
4519	2172	2895	1024	697	86	105,3	51,6	26
7533	3532	4734	2015	1359	91	103,0	56,9	27
4307	2039	2755	1022	685	55	101,8	53,1	28

TABL. 1 (16). **POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

AREA AND POPULATION IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

Lp. *No.*	WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* w tym miasto *of which city* gmina wiejska *rural gmina*	Powierzchnia w km² *Area in km²*	ogółem *grand total*	mężczyźni *males*	kobiety *females*	przedprodukcyjnym *pre-working* razem *total*	przedprodukcyjnym *pre-working* w tym kobiety *of which females*
	PODREGION *(SUBREGION)* BYTOMSKI (dok.) *(cont.)*						
1	**Powiat tarnogórski**	**644**	**138770**	**67470**	**71300**	**23398**	**11377**
	Gminy miejskie:						
2	Kalety	76	8658	4241	4417	1365	664
3	Miasteczko Śląskie	68	7494	3629	3865	1333	642
4	Radzionków	13	17141	8307	8834	2957	1449
5	Tarnowskie Góry	84	61002	29379	31623	10070	4887
	Gminy wiejskie:						
6	Krupski Młyn	39	3318	1638	1680	566	279
7	Ożarowice	46	5596	2729	2867	987	498
8	Świerklaniec	45	11582	5644	5938	2058	1014
9	Tworóg	125	8126	4022	4104	1459	675
10	Zbrosławice	148	15853	7881	7972	2603	1269
	Miasta na prawach powiatu: ***Cities with powiat status:***						
11	**Bytom**	**69**	**174724**	**83738**	**90986**	**28259**	**13874**
12	**Piekary Śląskie**	**40**	**57502**	**27582**	**29920**	**9468**	**4616**
13	**PODREGION *(SUBREGION)* CZĘSTOCHOWSKI**	**3049**	**527575**	**253622**	**273953**	**87808**	**42843**
14	**Powiat częstochowski**	**1521**	**135404**	**66356**	**69048**	**24093**	**11735**
	Gminy miejsko-wiejskie:						
15	Blachownia	67	13233	6290	6943	2225	1112
16	w tym miasto	36	9863	4653	5210	1594	805
17	Koniecpol	147	9998	4965	5033	1671	799
18	w tym miasto	37	6233	3051	3182	1039	491
	Gminy wiejskie:						
19	Dąbrowa Zielona	100	4026	1979	2047	628	319
20	Janów	146	5998	2985	3013	1103	529
21	Kamienica Polska	46	5602	2726	2876	925	448
22	Kłomnice	147	13771	6663	7108	2394	1229
23	Konopiska	79	10714	5196	5518	1859	906
24	Kruszyna	94	4915	2424	2491	934	450
25	Lelów	124	5012	2498	2514	813	388
26	Mstów	120	10635	5227	5408	2072	1018
27	Mykanów	141	14692	7297	7395	2919	1374
28	Olsztyn	109	7257	3628	3629	1450	701
29	Poczesna	60	12782	6238	6544	2197	1054
30	Przyrów	80	3906	1964	1942	618	280
31	Rędziny	41	10046	4912	5134	1754	868
32	Starcza	20	2817	1364	1453	531	260

Ludność *Population*								
w wieku *in age*					na 1 km^2 *per 1 km^2*	na 100 mężczyzn przypada kobiet *females per 100 males*	w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym *in non-working age per 100 persons in working age*	*Lp. No.*
produkcyjnym *working*			poprodukcyjnym *post-working*					
razem *total*	w tym kobiety *of which females*	z razem w wieku mobilnym *of total in mobility age*	razem *total*	w tym kobiety *of which females*				
89298	**42397**	**54549**	**26074**	**17526**	**215**	**105,7**	**55,4**	1
5713	2698	3462	1580	1055	113	104,2	51,5	2
4742	2265	2902	1419	958	110	106,5	58,0	3
11023	5277	6708	3161	2108	1299	106,3	55,5	4
39069	18647	23827	11863	8089	729	107,6	56,1	5
2099	949	1271	653	452	85	102,6	58,1	6
3553	1682	2188	1056	687	122	105,1	57,5	7
7522	3569	4639	2002	1355	260	105,2	54,0	8
5186	2440	3189	1481	989	65	102,0	56,7	9
10391	4870	6363	2859	1833	107	101,2	52,6	10
111570	**53155**	**68265**	**34895**	**23957**	**2516**	**108,7**	**56,6**	11
37132	**17735**	**22106**	**10902**	**7569**	**1438**	**108,5**	**54,9**	12
336184	**158778**	**202387**	**103583**	**72332**	**173**	**108,0**	**56,9**	13
86582	**40233**	**53165**	**24729**	**17080**	**89**	**104,1**	**56,4**	14
8430	4001	4990	2578	1830	199	110,4	57,0	15
6239	2951	3620	2030	1454	269	112,0	58,1	16
6267	2822	3821	2060	1412	68	101,4	59,5	17
3943	1839	2384	1251	852	169	104,3	58,1	18
2474	1100	1436	924	628	40	103,4	62,7	19
3836	1736	2377	1059	748	41	100,9	56,4	20
3560	1661	2157	1117	767	121	105,5	57,4	21
8724	4053	5415	2653	1826	93	106,7	57,9	22
6943	3282	4250	1912	1330	136	106,2	54,3	23
3177	1483	2010	804	558	53	102,8	54,7	24
3109	1393	1868	1090	733	41	100,6	61,2	25
6830	3199	4294	1733	1191	89	103,5	55,7	26
9496	4474	6046	2277	1547	104	101,3	54,7	27
4642	2142	2891	1165	786	67	100,0	56,3	28
8362	3941	5088	2223	1549	213	104,9	52,9	29
2458	1096	1499	830	566	49	98,9	58,9	30
6494	3007	3942	1798	1259	244	104,5	54,7	31
1780	843	1081	506	350	140	106,5	58,3	32

TABL. 1 (16). **POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

AREA AND POPULATION IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

Lp. *No.*	WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* w tym miasto *of which city* gmina wiejska *rural gmina*	Powierzchnia w km² *Area in km²*	ogółem *grand total*	mężczyźni *males*	kobiety *females*	przedprodukcyjnym *pre-working* razem *total*	przedprodukcyjnym *pre-working* w tym kobiety *of which females*
	PODREGION *(SUBREGION)* CZĘSTOCHOWSKI (dok.) *(cont.)*						
1	**Powiat kłobucki**	**889**	**85735**	**42218**	**43517**	**15656**	**7582**
	Gminy miejsko-wiejskie:						
2	Kłobuck	130	20735	10072	10663	3697	1801
3	w tym miasto	47	13281	6361	6920	2249	1103
4	Krzepice	79	9297	4584	4713	1601	769
5	w tym miasto	28	4492	2188	2304	767	388
	Gminy wiejskie:						
6	Lipie	99	6462	3184	3278	1183	599
7	Miedźno	113	7647	3756	3891	1413	684
8	Opatów	73	6868	3411	3457	1287	587
9	Panki	55	5102	2528	2574	950	495
10	Popów	102	6036	3016	3020	1121	551
11	Przystajń	89	5961	2956	3005	1118	534
12	Wręczyca Wielka	149	17627	8711	8916	3286	1562
13	**Powiat myszkowski**	**479**	**71964**	**34875**	**37089**	**12277**	**5986**
	Gmina miejska:						
14	Myszków	74	32694	15703	16991	5377	2657
	Gminy miejsko-wiejskie:						
15	Koziegłowy	160	14366	6982	7384	2431	1180
16	w tym miasto	27	2475	1193	1282	406	195
17	Żarki	101	8305	4061	4244	1589	775
18	w tym miasto	25	4461	2156	2305	845	408
	Gminy wiejskie:						
19	Niegowa	87	5707	2873	2834	1134	544
20	Poraj	57	10892	5256	5636	1746	830
	Miasto na prawach powiatu: ***City with powiat status:***						
21	**Częstochowa**	**160**	**234472**	**110173**	**124299**	**35782**	**17540**
22	**PODREGION *(SUBREGION)* GLIWICKI**	**878**	**480961**	**232546**	**248415**	**78120**	**38094**
23	**Powiat gliwicki**	**664**	**115299**	**56060**	**59239**	**20302**	**9988**
	Gminy miejskie:						
24	Knurów	34	39320	19188	20132	7193	3580
25	Pyskowice	31	18704	9007	9697	2916	1437
	Gminy miejsko-wiejskie:						
26	Sośnicowice	116	8659	4161	4498	1489	725
27	w tym miasto	11	1854	818	1036	267	143
28	Toszek	100	9526	4670	4856	1673	808
29	w tym miasto	10	3695	1786	1909	682	329
	Gminy wiejskie:						
30	Gierałtowice	38	11328	5481	5847	2130	1037
31	Pilchowice	70	11250	5498	5752	2064	1009
32	Rudziniec	159	10590	5193	5397	1804	864
33	Wielowieś	116	5922	2862	3060	1033	528
	Miasta na prawach powiatu: ***Cities with powiat status:***						
34	**Gliwice**	**134**	**186210**	**89750**	**96460**	**29076**	**14285**
35	**Zabrze**	**80**	**179452**	**86736**	**92716**	**28742**	**13821**

Ludność *Population*								
w wieku *in age*					na 1 km^2 *per 1 km^2*	na 100 mężczyzn przypada kobiet *females per 100 males*	w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym *in non-working age per 100 persons in working age*	Lp. *No.*
produkcyjnym *working*			poprodukcyjnym *post-working*					
razem *total*	w tym kobiety *of which females*	z razem w wieku mobilnym *of total in mobility age*	razem *total*	w tym kobiety *of which females*				
54318	**25166**	**33882**	**15761**	**10769**	**96**	**103,1**	**57,8**	1
13161	6133	8105	3877	2729	159	105,9	57,5	2
8382	3927	5043	2650	1890	280	108,8	58,4	3
5883	2716	3586	1813	1228	118	102,8	58,0	4
2881	1345	1748	844	571	162	105,3	55,9	5
4091	1879	2544	1188	800	65	103,0	58,0	6
4875	2283	3061	1359	924	68	103,6	56,9	7
4350	2043	2787	1231	827	93	101,3	57,9	8
3187	1456	2037	965	623	93	101,8	60,1	9
3831	1722	2412	1084	747	59	100,1	57,6	10
3745	1712	2303	1098	759	67	101,7	59,2	11
11195	5222	7047	3146	2132	119	102,4	57,5	12
45824	**21589**	**27523**	**13863**	**9514**	**150**	**106,3**	**57,0**	13
21220	10140	12587	6097	4194	444	108,2	54,1	14
8988	4166	5439	2947	2038	90	105,8	59,8	15
1565	730	927	504	357	93	107,5	58,1	16
5237	2454	3215	1479	1015	82	104,5	58,6	17
2829	1372	1738	787	525	175	106,9	57,7	18
3573	1615	2287	1000	675	65	98,6	59,7	19
6806	3214	3995	2340	1592	191	107,2	60,0	20
149460	**71790**	**87817**	**49230**	**34969**	**1468**	**112,8**	**56,9**	21
312156	**149316**	**190081**	**90685**	**61005**	**547**	**106,8**	**54,1**	22
74880	**35738**	**45980**	**20117**	**13513**	**174**	**105,7**	**54,0**	23
25483	12028	15836	6644	4524	1158	104,9	54,3	24
12323	5918	7448	3465	2342	606	107,7	51,8	25
5684	2794	3387	1486	979	74	108,1	52,3	26
1252	664	757	335	229	159	126,7	48,1	27
6189	2930	3781	1664	1118	95	104,0	53,9	28
2399	1145	1479	614	435	381	106,9	54,0	29
7155	3419	4458	2043	1391	298	106,7	58,3	30
7301	3489	4482	1885	1254	161	104,6	54,1	31
6869	3293	4187	1917	1240	67	103,9	54,2	32
3876	1867	2401	1013	665	51	106,9	52,8	33
120248	**57069**	**73480**	**36886**	**25106**	**1391**	**107,5**	**54,9**	34
117028	**56509**	**70621**	**33682**	**22386**	**2232**	**106,9**	**53,3**	35

TABL. 1 (16). **POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

AREA AND POPULATION IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

Lp. *No.*	WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* w tym miasto *of which city* gmina wiejska *rural gmina*	Powierzchnia w km^2 *Area in km^2*	ogółem *grand total*	mężczyźni *males*	kobiety *females*	przedprodukcyjnym *pre-working* razem *total*	przedprodukcyjnym *pre-working* w tym kobiety *of which females*
	PODREGION *(SUBREGION)*						
1	**KATOWICKI**	**380**	**757963**	**363122**	**394841**	**120878**	**59082**
	Miasta na prawach powiatu:						
	Cities with powiat status:						
2	**Chorzów**	**33**	**111168**	**52974**	**58194**	**18789**	**9041**
3	**Katowice**	**165**	**307233**	**146114**	**161119**	**44188**	**21632**
4	**Mysłowice**	**66**	**75305**	**36555**	**38750**	**12932**	**6309**
5	**Ruda Śląska**	**78**	**142346**	**69042**	**73304**	**25000**	**12189**
6	**Siemianowice Śląskie**	**25**	**69539**	**33244**	**36295**	**11111**	**5514**
7	**Świętochłowice**	**13**	**52372**	**25193**	**27179**	**8858**	**4397**
	PODREGION *(SUBREGION)*						
8	**RYBNICKI**	**1353**	**639490**	**312180**	**327310**	**115578**	**56369**
9	**Powiat raciborski**	**544**	**109929**	**52996**	**56933**	**18009**	**8703**
	Gmina miejska:						
10	Racibórz	75	56084	26707	29377	8875	4314
	Gminy miejsko-wiejskie:						
11	Krzanowice	47	5882	2871	3011	942	465
12	w tym miasto	4	2218	1049	1169	351	181
13	Kuźnia Raciborska	127	12029	6005	6024	2009	930
14	w tym miasto	31	5504	2751	2753	945	426
	Gminy wiejskie:						
15	Kornowac	26	5012	2469	2543	1001	466
16	Krzyżanowice	70	11439	5523	5916	1968	940
17	Nędza	57	7348	3598	3750	1192	569
18	Pietrowice Wielkie	68	6957	3315	3642	1149	583
19	Rudnik	74	5178	2508	2670	873	436
20	**Powiat rybnicki**	**224**	**76597**	**37750**	**38847**	**14734**	**7110**
	Gmina miejsko-wiejska:						
21	Czerwionka-Leszczyny	115	41981	20698	21283	7826	3831
22	w tym miasto	38	28534	14051	14483	5243	2546
	Gminy wiejskie:						
23	Gaszowice	20	9220	4546	4674	1819	862
24	Jejkowice	8	3990	2002	1988	851	396
25	Lyski	57	9490	4657	4833	1672	758
26	Świerklany	24	11916	5847	6069	2566	1263
27	**Powiat wodzisławski**	**287**	**158400**	**77147**	**81253**	**28909**	**14119**
	Gminy miejskie:						
28	Pszów	20	14269	7003	7266	2507	1195
29	Radlin	13	18146	8777	9369	3434	1707
30	Rydułtowy	15	21928	10610	11318	3748	1817
31	Wodzisław Śląski	50	49238	23757	25481	8508	4152

Ludność *Population*								Lp. *No.*
w wieku *in age*					na 1 km^2 *per 1 km^2*	na 100 mężczyzn przypada kobiet *females per 100 males*	w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym *in non-working age per 100 persons in working age*	
produkcyjnym *working*			poprodukcyjnym *post-working*					
razem *total*	w tym kobiety *of which females*	z razem w wieku mobilnym *of total in mobility age*	razem *total*	w tym kobiety *of which females*				
485339	**231709**	**292885**	**151746**	**104050**	**1994**	**108,7**	**56,2**	1
69139	**32996**	**43244**	**23240**	**16157**	**3344**	**109,9**	**60,8**	2
196063	**93845**	**117553**	**66982**	**45642**	**1866**	**110,3**	**56,7**	3
49660	**23775**	**29875**	**12713**	**8666**	**1148**	**106,0**	**51,6**	4
92133	**43766**	**55421**	**25213**	**17349**	**1831**	**106,2**	**54,5**	5
44653	**21281**	**26558**	**13775**	**9500**	**2727**	**109,2**	**55,7**	6
33691	**16046**	**20234**	**9823**	**6736**	**3935**	**107,9**	**55,4**	7
413598	**196354**	**256750**	**110314**	**74587**	**473**	**104,8**	**54,6**	8
72658	**35108**	**44204**	**19262**	**13122**	**202**	**107,4**	**51,3**	9
37183	18082	22428	10026	6981	748	110,0	50,8	10
3936	1876	2394	1004	670	125	104,9	49,4	11
1463	719	905	404	269	720	111,4	51,6	12
7952	3741	4808	2068	1353	95	100,3	51,3	13
3656	1720	2203	903	607	175	100,1	50,5	14
3234	1558	2048	777	519	191	103,0	55,0	15
7474	3618	4576	1997	1358	164	107,1	53,1	16
4943	2365	3058	1213	816	128	104,2	48,7	17
4582	2252	2864	1226	807	102	109,9	51,8	18
3354	1616	2028	951	618	70	106,5	54,4	19
49552	**23350**	**30866**	**12311**	**8387**	**343**	**102,9**	**54,6**	20
27261	12812	16666	6894	4640	366	102,8	54,0	21
18734	8835	11330	4557	3102	758	103,1	52,3	22
5902	2764	3772	1499	1048	464	102,8	56,2	23
2599	1227	1648	540	365	526	99,3	53,5	24
6184	2934	3857	1634	1141	165	103,8	53,5	25
7606	3613	4923	1744	1193	493	103,8	56,7	26
100744	**47916**	**62269**	**28747**	**19218**	**552**	**105,3**	**57,2**	27
9216	4368	5603	2546	1703	698	103,8	54,8	28
11553	5540	7126	3159	2122	1448	106,7	57,1	29
14050	6756	8647	4130	2745	1467	106,7	56,1	30
31040	14857	19002	9690	6472	995	107,3	58,6	31

TABL. 1 (16). **POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

AREA AND POPULATION IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

Lp. *No.*	WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* w tym miasto *of which city* gmina wiejska *rural gmina*	Powierzchnia w km² *Area in km²*	ogółem *grand total*	mężczyźni *males*	kobiety *females*	przedprodukcyjnym *pre-working* razem *total*	przedprodukcyjnym *pre-working* w tym kobiety *of which females*
	PODREGION *(SUBREGION)* RYBNICKI (dok.) *(cont.)*						
	Powiat wodzisławski (dok.) *(cont.)*						
	Gminy wiejskie:						
1	Godów	38	13305	6538	6767	2575	1261
2	Gorzyce	64	20644	10225	10419	4017	1963
3	Lubomia	42	8009	3877	4132	1489	761
4	Marklowice	14	5452	2662	2790	1140	562
5	Mszana	31	7409	3698	3711	1491	701
	Miasta na prawach powiatu: ***Cities with powiat status:***						
6	**Jastrzębie-Zdrój**	**85**	**91723**	**45048**	**46675**	**16817**	**8315**
7	**Rybnik**	**148**	**140789**	**68762**	**72027**	**25239**	**12341**
8	**Żory**	**65**	**62052**	**30477**	**31575**	**11870**	**5781**
9	**PODREGION *(SUBREGION)* SOSNOWIECKI**	**1800**	**706494**	**338743**	**367751**	**108424**	**52820**
10	**Powiat będziński**	**364**	**151650**	**72297**	**79353**	**23939**	**11622**
	Gminy miejskie:						
11	Będzin	37	58735	27969	30766	9218	4500
12	Czeladź	16	33345	15815	17530	5002	2389
13	Sławków	37	7100	3405	3695	1228	587
14	Wojkowice	13	9172	4343	4829	1345	677
	Gmina miejsko-wiejska:						
15	Siewierz	114	12234	5889	6345	2045	1008
16	w tym miasto	39	5478	2627	2851	887	443
	Gminy wiejskie:						
17	Bobrowniki	52	11800	5588	6212	1907	899
18	Mierzęcice	49	7563	3688	3875	1287	643
19	Psary	46	11701	5600	6101	1907	919
20	**Powiat zawierciański**	**1003**	**122325**	**59203**	**63122**	**19923**	**9736**
	Gminy miejskie:						
21	Poręba	40	8833	4216	4617	1438	691
22	Zawiercie	85	51688	24526	27162	8056	3966
	Gminy miejsko-wiejskie:						
23	Łazy	133	16120	7837	8283	2511	1198
24	w tym miasto	9	7089	3433	3656	1092	529
25	Ogrodzieniec	85	9451	4599	4852	1475	705
26	w tym miasto	29	4412	2118	2294	653	315
27	Pilica	143	8924	4462	4462	1521	709
28	w tym miasto	8	1970	978	992	290	123
29	Szczekociny	134	8089	3987	4102	1331	671
30	w tym miasto	18	3772	1833	1939	603	299
	Gminy wiejskie:						
31	Irządze	71	2808	1394	1414	484	233
32	Kroczyce	110	6333	3171	3162	1237	592
33	Włodowice	77	5289	2609	2680	904	457
34	Żarnowiec	125	4790	2402	2388	966	514

Ludność *Population*								
w wieku *in age*					na 1 km^2 *per 1 km^2*	na 100 mężczyzn przypada kobiet *females per 100 males*	w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym *in non-working age per 100 persons in working age*	Lp. *No.*
produkcyjnym *working*			poprodukcyjnym *post-working*					
razem *total*	w tym kobiety *of which females*	z razem w wieku mobilnym *of total in mobility age*	razem *total*	w tym kobiety *of which females*				
8546	4036	5352	2184	1470	350	103,5	55,7	1
13098	6104	8188	3529	2352	320	101,9	57,6	2
5172	2453	3214	1348	918	192	106,6	54,9	3
3296	1564	2096	1016	664	398	104,8	65,4	4
4773	2238	3041	1145	772	237	100,4	55,2	5
57369	**26662**	**37093**	**17537**	**11698**	**1075**	**103,6**	**59,9**	6
91794	**43552**	**56460**	**23756**	**16134**	**949**	**104,7**	**53,4**	7
41481	**19766**	**25858**	**8701**	**6028**	**960**	**103,6**	**49,6**	8
457172	**216622**	**269287**	**140898**	**98309**	**393**	**108,6**	**54,5**	9
96628	**46023**	**57457**	**31083**	**21708**	**416**	**109,8**	**56,9**	10
37499	17770	22555	12018	8496	1572	110,0	56,6	11
21291	10201	12359	7052	4940	2036	110,8	56,6	12
4536	2173	2744	1336	935	194	108,5	56,5	13
5920	2828	3381	1907	1324	717	111,2	54,9	14
7902	3774	4737	2287	1563	107	107,7	54,8	15
3526	1691	2074	1065	717	142	108,5	55,4	16
7348	3549	4369	2545	1764	229	111,2	60,6	17
4826	2265	2993	1450	967	153	105,1	56,7	18
7306	3463	4319	2488	1719	253	108,9	60,2	19
77250	**36066**	**45944**	**25152**	**17320**	**122**	**106,6**	**58,3**	20
5523	2636	3265	1872	1290	221	109,5	59,9	21
32882	15654	19338	10750	7542	606	110,7	57,2	22
10386	4830	6083	3223	2255	121	105,7	55,2	23
4621	2176	2706	1376	951	824	106,5	53,4	24
5981	2764	3548	1995	1383	111	105,5	58,0	25
2823	1315	1688	936	664	154	108,3	56,3	26
5550	2539	3428	1853	1214	63	100,0	60,8	27
1240	572	733	440	297	240	101,4	58,9	28
5067	2282	2973	1691	1149	60	102,9	59,6	29
2461	1145	1407	708	495	209	105,8	53,3	30
1668	759	1037	656	422	40	101,4	68,3	31
3904	1767	2440	1192	803	58	99,7	62,2	32
3398	1556	2048	987	667	69	102,7	55,7	33
2891	1279	1784	933	595	38	99,4	65,7	34

TABL. 1 (16). **POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ W 2012 R. (dok.)**
Stan w dniu 31 XII

AREA AND POPULATION IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

Lp. *No.*	WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* w tym miasto *of which city* gmina wiejska *rural gmina*	Powierzchnia w km^2 *Area in km^2*	ogółem *grand total*	mężczyźni *males*	kobiety *females*	przedprodukcyjnym *pre-working* razem *total*	przedprodukcyjnym *pre-working* w tym kobiety *of which females*
	PODREGION *(SUBREGION)* SOSNOWIECKI (dok.) *(cont.)*						
	Powiat zawierciański (dok.) *(cont.)*						
	Miasta na prawach powiatu: ***Cities with powiat status:***						
1	**Dąbrowa Górnicza**	**189**	**124701**	**60006**	**64695**	**18950**	**9211**
2	**Jaworzno**	**153**	**94305**	**45858**	**48447**	**15284**	**7406**
3	**Sosnowiec**	**91**	**213513**	**101379**	**112134**	**30328**	**14845**
4	**PODREGION *(SUBREGION)* TYSKI**	**944**	**391190**	**190731**	**200459**	**72419**	**35493**
5	**Powiat bieruńsko-lędziński**	**158**	**58204**	**28714**	**29490**	**11170**	**5443**
	Gminy miejskie:						
6	Bieruń	40	19681	9747	9934	3633	1747
7	Imielin	28	8542	4199	4343	1686	774
8	Lędziny	32	16665	8297	8368	3186	1571
	Gminy wiejskie:						
9	Bojszowy	35	7247	3559	3688	1512	773
10	Chełm Śląski	23	6069	2912	3157	1153	578
11	**Powiat mikołowski**	**233**	**95217**	**46372**	**48845**	**17741**	**8633**
	Gminy miejskie:						
12	Łaziska Górne	20	22467	10881	11586	4039	1920
13	Mikołów	79	39597	19109	20488	7141	3507
14	Orzesze	84	19823	9813	10010	3822	1853
	Gminy wiejskie:						
15	Ornontowice	15	5912	2928	2984	1191	595
16	Wyry	35	7418	3641	3777	1548	758
17	**Powiat pszczyński**	**471**	**108657**	**53341**	**55316**	**22321**	**10983**
	Gmina miejsko-wiejska:						
18	Pszczyna	175	51271	24892	26379	10285	5078
19	w tym miasto	22	26003	12456	13547	4656	2292
	Gminy wiejskie:						
20	Goczałkowice--Zdrój	47	6608	3196	3412	1311	642
21	Kobiór	48	4870	2417	2453	942	460
22	Miedźna	50	16102	8105	7997	3259	1605
23	Pawłowice	76	18015	8925	9090	3816	1846
24	Suszec	75	11791	5806	5985	2708	1352
	Miasto na prawach powiatu: ***City with powiat status:***						
25	**Tychy**	**82**	**129112**	**62304**	**66808**	**21187**	**10434**

Ludność *Population*								
w wieku *in age*					na 1 km^2 *per 1 km^2*	na 100 mężczyzn przypada kobiet *females per 100 males*	w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym *in non-working age per 100 persons in working age*	Lp. *No.*
produkcyjnym *working*			poprodukcyjnym *post-working*					
razem *total*	w tym kobiety *of which females*	z razem w wieku mobilnym *of total in mobility age*	razem *total*	w tym kobiety *of which females*				
82645	**39264**	**48321**	**23106**	**16220**	**661**	**107,8**	**50,9**	1
61731	**29159**	**36866**	**17290**	**11882**	**618**	**105,6**	**52,8**	2
138918	**66110**	**80699**	**44267**	**31179**	**2345**	**110,6**	**53,7**	3
257439	**122878**	**158094**	**61332**	**42088**	**414**	**105,1**	**52,0**	4
38502	**18247**	**23832**	**8532**	**5800**	**368**	**102,7**	**51,2**	5
13473	6401	8222	2575	1786	486	101,9	46,1	6
5403	2568	3325	1453	1001	305	103,4	58,1	7
11075	5189	6864	2404	1608	527	100,9	50,5	8
4682	2211	3015	1053	704	209	103,6	54,8	9
3869	1878	2406	1047	701	260	108,4	56,9	10
61606	**29374**	**38200**	**15870**	**10838**	**408**	**105,3**	**54,6**	11
14813	7185	9078	3615	2481	1119	106,5	51,7	12
25404	12124	15596	7052	4857	500	107,2	55,9	13
12743	5966	7953	3258	2191	237	102,0	55,6	14
3885	1838	2531	836	551	383	101,9	52,2	15
4761	2261	3042	1109	758	214	103,7	55,8	16
71480	**34246**	**44752**	**14856**	**10087**	**231**	**103,7**	**52,0**	17
32844	15729	20684	8142	5572	293	106,0	56,1	18
16683	8019	10250	4664	3236	1156	108,8	55,9	19
4201	2037	2633	1096	733	139	106,8	57,3	20
3136	1471	1947	792	522	101	101,5	55,3	21
11406	5441	6979	1437	951	321	98,7	41,2	22
12209	5890	7530	1990	1354	238	101,8	47,6	23
7684	3678	4979	1399	955	157	103,1	53,4	24
85851	**41011**	**51310**	**22074**	**15363**	**1578**	**107,2**	**50,4**	25

TABL. 2 (17). **LUDNOŚĆ WEDŁUG PŁCI ORAZ BIOLOGICZNYCH I EDUKACYJNYCH GRUP WIEKU W 2012 R.**
Stan w dniu 31 XII

POPULATION BY SEX AND BIOLOGICAL AND EDUCATIONAL AGE GROUPS IN 2012
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*		Biologiczne grupy wieku *Biological age groups*			Edukacyjne grupy wieku *Educational age groups*				
o – ogółem *total* k – w tym kobiety *of which females*		0-14 lat	15-64	65 lat i więcej *and more*	3-6 lat	7-12	13-15	16-18	19-24 lata
W O J E W Ó D Z T W O ...	**o**	**643948**	**3280798**	**691124**	**184503**	**238878**	**128485**	**145825**	**359951**
V O I V O D S H I P	**k**	**314242**	**1652875**	**420612**	**90311**	**116722**	**62513**	**71267**	**176387**
miasta ...	o	482793	2549354	547836	139770	177353	94250	107708	271872
urban areas	k	235683	1291284	333878	68344	86658	45996	52652	133543
wieś ...	o	161155	731444	143288	44733	61525	34235	38117	88079
rural areas	k	78559	361591	86734	21967	30064	16517	18615	42844
Podregion *(Subregion)* bielski ...	**o**	**102144**	**466050**	**95660**	**29053**	**38169**	**20763**	**22983**	**53999**
	k	**49829**	**235312**	**58411**	**14192**	**18770**	**10074**	**11276**	**26570**
Powiaty: *Powiats:*									
bielski ...	o	25453	112547	21241	7308	9641	5133	5725	13486
	k	12394	56445	12809	3530	4808	2447	2816	6578
cieszyński ...	o	27975	124527	24622	7783	10545	5650	6239	14548
	k	13531	63077	14892	3774	5148	2733	3007	7271
żywiecki ...	o	24236	107134	21749	6720	9209	5400	5930	13563
	k	11987	52909	13376	3321	4546	2657	2945	6647
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*									
Bielsko-Biała ...	o	24480	121842	28048	7242	8774	4580	5089	12402
	k	11917	62881	17334	3567	4268	2237	2508	6074
Podregion *(Subregion)* bytomski ...	**o**	**61467**	**317911**	**68965**	**17291**	**23012**	**12664**	**14424**	**35489**
	k	**30023**	**159536**	**41889**	**8478**	**11194**	**6118**	**7051**	**17308**
Powiaty: *Powiats:*									
lubliniecki ...	o	11563	55093	10691	3218	4412	2410	2740	6587
	k	5607	27201	6434	1585	2111	1153	1328	3240
tarnogórski ...	o	19031	98613	21126	5309	7121	3914	4525	10872
	k	9260	49462	12578	2606	3470	1862	2206	5280
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*									
Bytom ...	o	23048	123344	28332	6522	8689	4741	5402	13620
	k	11353	62239	17394	3185	4252	2312	2660	6580
Piekary Śląskie ...	o	7825	40861	8816	2242	2790	1599	1757	4410
	k	3803	20634	5483	1102	1361	791	857	2208
Podregion *(Subregion)* częstochowski ...	**o**	**71378**	**372788**	**83409**	**19991**	**27219**	**14971**	**17254**	**40978**
	k	**34774**	**187021**	**52158**	**9685**	**13434**	**7168**	**8441**	**19839**
Powiaty: *Powiats:*									
częstochowski ...	o	19372	95830	20202	5325	7492	4269	4936	11262
	k	9445	47050	12553	2568	3674	2075	2389	5432
kłobucki ...	o	12589	60138	13008	3441	4930	2760	3183	7309
	k	6051	29450	8016	1697	2386	1303	1547	3516
myszkowski ...	o	10050	50703	11211	2743	3934	2086	2299	5457
	k	4896	25331	6862	1310	1966	968	1120	2628
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*									
Częstochowa ...	o	29367	166117	38988	8482	10863	5856	6836	16950
	k	14382	85190	24727	4110	5408	2822	3385	8263
Podregion *(Subregion)* gliwicki ...	**o**	**64302**	**343149**	**73510**	**18565**	**23458**	**12764**	**14739**	**38569**
	k	**31376**	**173209**	**43830**	**9156**	**11455**	**6132**	**7207**	**18779**
Powiaty: *Powiats:*									
gliwicki ...	o	16675	82232	16392	4713	6173	3325	3874	9202
	k	8184	41267	9788	2365	3054	1601	1938	4524
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*									
Gliwice ...	o	24066	132736	29408	7115	8576	4593	5372	14655
	k	11858	66974	17628	3502	4266	2169	2633	6998
Zabrze ...	o	23561	128181	27710	6737	8709	4846	5493	14712
	k	11334	64968	16414	3289	4135	2362	2636	7257

TABL. 2 (17). **LUDNOŚĆ WEDŁUG PŁCI ORAZ BIOLOGICZNYCH I EDUKACYJNYCH GRUP WIEKU W 2012 R. (dok.)**
Stan w dniu 31 XII

POPULATION BY SEX AND BIOLOGICAL AND EDUCATIONAL AGE GROUPS IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*		Biologiczne grupy wieku *Biological age groups*			Edukacyjne grupy wieku *Educational age groups*				
o – ogółem *total* k – w tym kobiety *of which females*		0-14 lat	15-64	65 lat i więcej *and more*	3-6 lat	7-12	13-15	16-18	19-24 lata
Podregion *(Subregion)* katowicki	**o**	**99621**	**535414**	**122928**	**28723**	**36497**	**19464**	**22581**	**58355**
	k	**48683**	**270926**	**75232**	**14008**	**17807**	**9565**	**10955**	**28688**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*									
Chorzów	o	15458	76765	18945	4569	5627	3058	3485	8235
	k	7431	38901	11862	2185	2728	1468	1744	4033
Katowice	o	36207	216274	54752	10402	13131	7110	8628	23719
	k	17735	109972	33412	5103	6449	3446	4226	11702
Mysłowice	o	10759	54367	10179	3125	3994	2007	2295	6153
	k	5245	27373	6132	1521	1933	979	1105	3100
Ruda Śląska	o	20687	101436	20223	5893	7554	4123	4505	11281
	k	10073	50872	12359	2861	3628	2065	2125	5517
Siemianowice Śląskie	o	9171	49417	10951	2652	3367	1761	2047	4994
	k	4565	25054	6676	1325	1666	882	967	2413
Świętochłowice	o	7339	37155	7878	2082	2824	1405	1621	3973
	k	3634	18754	4791	1013	1403	725	788	1923
Podregion *(Subregion)* rybnicki	**o**	**94921**	**457332**	**87237**	**27106**	**35288**	**19144**	**21402**	**52008**
	k	**46277**	**229523**	**51510**	**13402**	**17095**	**9385**	**10450**	**25538**
Powiaty: *Powiats:*									
raciborski	o	14478	79681	15770	3800	5678	3158	3686	9225
	k	7044	40259	9630	1860	2785	1506	1788	4575
rybnicki	o	12121	54462	10014	3521	4476	2425	2711	6521
	k	5866	26891	6090	1716	2176	1162	1285	3106
wodzisławski	o	23754	111307	23339	6786	8769	4803	5287	12821
	k	11563	55880	13810	3331	4264	2395	2584	6310
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*									
Jastrzębie-Zdrój	o	13620	64870	13233	3926	5149	2870	3343	7625
	k	6725	32556	7394	1995	2500	1402	1663	3680
Rybnik	o	20921	100960	18908	6092	7551	4076	4480	11414
	k	10176	50565	11286	3024	3644	1984	2241	5643
Żory	o	10027	46052	5973	2981	3665	1812	1895	4402
	k	4903	23372	3300	1476	1726	936	889	2224
Podregion *(Subregion)* sosnowiecki	**o**	**89735**	**505744**	**111015**	**26243**	**33168**	**17354**	**19692**	**48672**
	k	**43710**	**255615**	**68426**	**12802**	**16129**	**8511**	**9651**	**23917**
Powiaty: *Powiats:*									
będziński	o	19958	107004	24688	5893	7417	3763	4194	9631
	k	9679	54361	15313	2847	3548	1829	2097	4694
zawierciański	o	16286	85938	20101	4570	6161	3454	3816	8850
	k	7924	42929	12269	2223	3016	1726	1888	4337
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*									
Dąbrowa Górnicza	o	15902	90958	17841	4793	5783	2892	3200	8116
	k	7765	45975	10955	2315	2864	1393	1544	3973
Jaworzno	o	12575	67664	14066	3568	4672	2504	2847	7610
	k	6093	33696	8658	1778	2245	1202	1400	3722
Sosnowiec	o	25014	154180	34319	7419	9135	4741	5635	14465
	k	12249	78654	21231	3639	4456	2361	2722	7191
Podregion *(Subregion)* tyski	**o**	**60380**	**282410**	**48400**	**17531**	**22067**	**11361**	**12750**	**31881**
	k	**29570**	**141733**	**29156**	**8588**	**10838**	**5560**	**6236**	**15748**
Powiaty: *Powiats:*									
bieruńsko-lędziński	o	9223	42134	6847	2607	3433	1783	2085	5145
	k	4468	20907	4115	1258	1673	854	1011	2566
mikołowski	o	14690	67736	12791	4243	5453	2785	3230	7709
	k	7153	33933	7759	2109	2660	1353	1568	3760
pszczyński	o	18484	78296	11877	5317	6788	3711	4010	9672
	k	9098	39110	7108	2584	3332	1834	1993	4752
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*									
Tychy	o	17983	94244	16885	5364	6393	3082	3425	9355
	k	8851	47783	10174	2637	3173	1519	1664	4670

TABL. 3 (18). **RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2012 R.**
VITAL STATISTICS IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* w tym miasto *of which city* gmina wiejska *rural gmina*	Małżeństwa *Marriages*	Urodzenia żywe *Live births*	Zgony *Deaths* ogółem *total*	Zgony *Deaths* w tym niemowląt *of which infants*	Przyrost naturalny *Natural increase*	Małżeństwa *Marriages*	Urodzenia żywe *Live births*	Zgony *Deaths* ogółem *total*	Zgony *Deaths* w tym niemowląt[a] *of which infants*[a]	Przyrost naturalny *Natural increase*
	w liczbach bezwzględnych *in absolute numbers*					na 1000 ludności *per 1000 population*				
W O J E W Ó D Z T W O *V O I V O D S H I P*	**24925**	**44565**	**49028**	**214**	**-4463**	**5,4**	**9,6**	**10,6**	**4,8**	**-1,0**
PODREGION *(SUBREGION)* BIELSKI	**3676**	**6896**	**6469**	**35**	**427**	**5,5**	**10,4**	**9,8**	**5,1**	**0,6**
Powiat bielski	**848**	**1692**	**1479**	**8**	**213**	**5,3**	**10,7**	**9,3**	**4,7**	**1,3**
Gmina miejska:										
Szczyrk	26	52	58	–	-6	4,5	9,0	10,1	–	-1,0
Gminy miejsko-wiejskie:										
Czechowice-Dziedzice	225	516	426	5	90	5,1	11,6	9,6	9,7	2,0
w tym miasto	184	405	351	4	54	5,2	11,4	9,9	9,9	1,5
Wilamowice	108	189	145	–	44	6,6	11,6	8,9	–	2,7
w tym miasto	26	31	17	–	14	8,7	10,4	5,7	–	4,7
Gminy wiejskie:										
Bestwina	72	111	92	–	19	6,5	10,1	8,4	–	1,7
Buczkowice	53	99	107	–	-8	4,8	9,0	9,8	–	-0,7
Jasienica	119	241	174	1	67	5,3	10,7	7,7	4,1	3,0
Jaworze	33	55	67	1	-12	4,8	8,0	9,8	18,2	-1,8
Kozy	58	156	127	–	29	4,7	12,6	10,3	–	2,3
Porąbka	84	169	145	1	24	5,5	11,0	9,4	5,9	1,6
Wilkowice	70	104	138	–	-34	5,4	8,0	10,6	–	-2,6
Powiat cieszyński	**1044**	**1881**	**1695**	**8**	**186**	**5,9**	**10,6**	**9,6**	**4,3**	**1,1**
Gminy miejskie:										
Cieszyn	212	316	352	1	-36	5,9	8,8	9,7	3,2	-1,0
Ustroń	78	141	157	–	-16	4,9	8,8	9,8	–	-1,0
Wisła	73	117	123	1	-6	6,4	10,3	10,8	8,5	-0,5
Gminy miejsko-wiejskie:										
Skoczów	164	291	250	–	41	6,2	11,0	9,4	–	1,5
w tym miasto	85	159	144	–	15	5,7	10,7	9,7	–	1,0
Strumień	76	163	117	1	46	6,0	12,9	9,3	6,1	3,7
w tym miasto	25	48	33	–	15	7,0	13,4	9,2	–	4,2
Gminy wiejskie:										
Brenna	55	117	105	–	12	5,1	10,7	9,6	–	1,1
Chybie	48	108	82	–	26	5,1	11,4	8,7	–	2,8
Dębowiec	34	74	48	–	26	6,0	13,1	8,5	–	4,6
Goleszów	69	133	150	1	-17	5,4	10,4	11,7	7,5	-1,3
Haźlach	64	126	82	1	44	6,1	12,0	7,8	7,9	4,2
Istebna	96	152	106	1	46	8,1	12,9	9,0	6,6	3,9
Zebrzydowice	75	143	123	2	20	5,7	10,9	9,4	14,0	1,5

a Na 1000 urodzeń żywych.
a Per 1000 live births.

TABL. 3 (18). **RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2012 R. (cd.)**
VITAL STATISTICS IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Małżeństwa *Marriages*	Urodzenia żywe *Live births*	Zgony *Deaths* ogółem *total*	Zgony *Deaths* w tym niemowląt *of which infants*	Przyrost naturalny *Natural increase*	Małżeństwa *Marriages*	Urodzenia żywe *Live births*	Zgony *Deaths* ogółem *total*	Zgony *Deaths* w tym niemowląt[a] *of which infants*[a]	Przyrost naturalny *Natural increase*
gmina miejska *urban gmina* / gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* / w tym miasto *of which city* / gmina wiejska *rural gmina*	w liczbach bezwzględnych *in absolute numbers*					na 1000 ludności *per 1000 population*				
PODREGION *(SUBREGION)* BIELSKI (dok.) *(cont.)*										
Powiat żywiecki	**893**	**1541**	**1562**	**7**	**-21**	**5,8**	**10,1**	**10,2**	**4,5**	**-0,1**
Gmina miejska:										
Żywiec	165	295	310	1	-15	5,1	9,1	9,6	3,4	-0,5
Gminy wiejskie:										
Czernichów	38	73	54	–	19	5,7	10,9	8,0	–	2,8
Gilowice	30	77	47	–	30	5,0	12,9	7,8	–	5,0
Jeleśnia	72	123	174	–	-51	5,3	9,1	12,8	–	-3,8
Koszarawa	20	30	28	–	2	8,1	12,2	11,4	–	0,8
Lipowa	53	104	97	1	7	5,2	10,1	9,4	9,6	0,7
Łękawica	30	48	37	1	11	6,8	10,9	8,4	20,8	2,5
Łodygowice	91	142	122	1	20	6,6	10,3	8,9	7,0	1,5
Milówka	71	93	119	–	-26	7,0	9,2	11,8	–	-2,6
Radziechowy-Wieprz	85	138	134	2	4	6,6	10,6	10,3	14,5	0,3
Rajcza	38	74	129	–	-55	4,2	8,1	14,1	–	-6,0
Ślemień	28	43	33	–	10	8,0	12,3	9,5	–	2,9
Świnna	50	78	78	–	–	6,2	9,6	9,6	–	–
Ujsoły	26	46	67	–	-21	5,5	9,8	14,2	–	-4,5
Węgierska Górka	96	177	133	1	44	6,4	11,7	8,8	5,6	2,9
Miasto na prawach powiatu: ***City with powiat status:***										
Bielsko-Biała	**891**	**1782**	**1733**	**12**	**49**	**5,1**	**10,2**	**9,9**	**6,7**	**0,3**
PODREGION *(SUBREGION)* BYTOMSKI	**2265**	**4277**	**4857**	**22**	**-580**	**5,0**	**9,5**	**10,8**	**5,1**	**-1,3**
Powiat lubliniecki	**407**	**762**	**742**	**3**	**20**	**5,3**	**9,9**	**9,6**	**3,9**	**0,3**
Gmina miejska:										
Lubliniec	134	206	239	–	-33	5,5	8,5	9,8	–	-1,4
Gmina miejsko-wiejska:										
Woźniki	48	103	84	1	19	4,9	10,6	8,7	9,7	2,0
w tym miasto	20	43	45	1	-2	4,5	9,6	10,1	23,3	-0,4
Gminy wiejskie:										
Boronów	19	26	37	–	-11	5,7	7,8	11,1	–	-3,3
Ciasna	33	79	77	–	2	4,2	10,1	9,9	–	0,3
Herby	37	57	61	–	-4	5,3	8,2	8,7	–	-0,6
Kochanowice	43	80	65	–	15	6,3	11,7	9,5	–	2,2
Koszęcin	62	128	111	1	17	5,3	10,8	9,4	7,8	1,4
Pawonków	31	83	68	1	15	4,7	12,6	10,3	12,0	2,3

a Na 1000 urodzeń żywych.

a *Per 1000 live births.*

TABL. 3 (18). **RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2012 R. (cd.)**
VITAL STATISTICS IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Małżeństwa *Marriages*	Urodzenia żywe *Live births*	Zgony *Deaths* ogółem *total*	Zgony *Deaths* w tym niemowląt *of which infants*	Przyrost naturalny *Natural increase*	Małżeństwa *Marriages*	Urodzenia żywe *Live births*	Zgony *Deaths* ogółem *total*	Zgony *Deaths* w tym niemowląt[a] *of which infants*[a]	Przyrost naturalny *Natural increase*
gmina miejska *urban gmina* / gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* / w tym miasto *of which city* / gmina wiejska *rural gmina*	w liczbach bezwzględnych *in absolute numbers*					na 1000 ludności *per 1000 population*				
PODREGION *(SUBREGION)* BYTOMSKI (dok.) *(cont.)*										
Powiat tarnogórski	**718**	**1346**	**1305**	**8**	**41**	**5,2**	**9,7**	**9,4**	**5,9**	**0,3**
Gminy miejskie:										
Kalety	43	70	83	–	-13	5,0	8,1	9,6	–	-1,5
Miasteczko Śląskie	41	70	82	–	-12	5,5	9,3	10,9	–	-1,6
Radzionków	87	181	167	–	14	5,1	10,5	9,7	–	0,8
Tarnowskie Góry	325	614	561	6	53	5,3	10,1	9,2	9,8	0,9
Gminy wiejskie:										
Krupski Młyn	22	25	34	–	-9	6,6	7,5	10,1	–	-2,7
Ożarowice	35	50	67	1	-17	6,3	9,0	12,0	20,0	-3,1
Świerklaniec	55	115	94	–	21	4,8	10,0	8,2	–	1,8
Tworóg	39	79	70	–	9	4,8	9,8	8,6	–	1,1
Zbrosławice	71	142	147	1	-5	4,5	9,0	9,3	7,0	-0,3
Miasta na prawach powiatu:										
Cities with powiat status:										
Bytom	**822**	**1598**	**2124**	**7**	**-526**	**4,7**	**9,1**	**12,1**	**4,4**	**-3,0**
Piekary Śląskie	**318**	**571**	**686**	**4**	**-115**	**5,5**	**9,9**	**11,9**	**7,0**	**-2,0**
PODREGION *(SUBREGION)* CZĘSTOCHOWSKI	**2796**	**4617**	**5936**	**13**	**-1319**	**5,3**	**8,7**	**11,2**	**2,8**	**-2,5**
Powiat częstochowski	**714**	**1226**	**1549**	**4**	**-323**	**5,3**	**9,0**	**11,4**	**3,3**	**-2,4**
Gminy miejsko-wiejskie:										
Blachownia	68	107	180	1	-73	5,1	8,1	13,5	9,3	-5,5
w tym miasto	50	78	140	1	-62	5,0	7,9	14,1	12,8	-6,3
Koniecpol	58	81	119	–	-38	5,8	8,0	11,8	–	-3,8
w tym miasto	40	49	70	–	-21	6,4	7,8	11,2	–	-3,3
Gminy wiejskie:										
Dąbrowa Zielona	14	33	44	–	-11	3,5	8,2	10,9	–	-2,7
Janów	32	54	65	–	-11	5,4	9,0	10,9	–	-1,8
Kamienica Polska	23	56	58	–	-2	4,1	10,0	10,4	–	-0,4
Kłomnice	72	122	178	–	-56	5,2	8,8	12,9	–	-4,1
Konopiska	56	109	102	1	7	5,2	10,2	9,5	9,2	0,7
Kruszyna	30	45	72	–	-27	6,1	9,1	14,6	–	-5,5
Lelów	23	38	70	–	-32	4,5	7,5	13,8	–	-6,3
Mstów	61	101	121	–	-20	5,7	9,5	11,3	–	-1,9
Mykanów	77	152	140	1	12	5,3	10,4	9,6	6,6	0,8
Olsztyn	51	87	76	–	11	7,1	12,0	10,5	–	1,5
Poczesna	66	95	139	–	-44	5,2	7,4	10,9	–	-3,4
Przyrów	24	32	50	1	-18	6,1	8,2	12,8	31,3	-4,6
Rędziny	48	89	96	–	-7	4,8	8,8	9,5	–	-0,7
Starcza	11	25	39	–	-14	3,9	8,9	13,9	–	-5,0

[a] Na 1000 urodzeń żywych.

[a] *Per 1000 live births.*

TABL. 3 (18). **RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2012 R. (cd.)**
VITAL STATISTICS IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Małżeństwa *Marriages*	Urodzenia żywe *Live births*	Zgony *Deaths* ogółem *total*	Zgony *Deaths* w tym niemowląt *of which infants*	Przyrost naturalny *Natural increase*	Małżeństwa *Marriages*	Urodzenia żywe *Live births*	Zgony *Deaths* ogółem *total*	Zgony *Deaths* w tym niemowląt[a] *of which infants*[a]	Przyrost naturalny *Natural increase*
gmina miejska *urban gmina* / gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* / w tym miasto *of which city* / gmina wiejska *rural gmina*	w liczbach bezwzględnych *in absolute numbers*					na 1000 ludności *per 1000 population*				
PODREGION *(SUBREGION)* CZĘSTOCHOWSKI (cd.) *(cont.)*										
Powiat kłobucki	**503**	**776**	**875**	**1**	**-99**	**5,9**	**9,0**	**10,2**	**1,3**	**-1,2**
Gminy miejsko-wiejskie:										
Kłobuck	124	195	202	–	-7	6,0	9,4	9,7	–	-0,3
w tym miasto	75	140	123	–	17	5,6	10,5	9,2	–	1,3
Krzepice	71	77	109	–	-32	7,6	8,2	11,7	–	-3,4
w tym miasto	40	40	49	–	-9	8,9	8,9	10,9	–	-2,0
Gminy wiejskie:										
Lipie	37	69	92	–	-23	5,7	10,6	14,2	–	-3,5
Miedźno	37	59	85	1	-26	4,9	7,7	11,2	16,9	-3,4
Opatów	33	74	68	–	6	4,8	10,8	9,9	–	0,9
Panki	33	35	40	–	-5	6,5	6,8	7,8	–	-1,0
Popów	36	47	66	–	-19	5,9	7,8	10,9	–	-3,1
Przystajń	41	48	66	–	-18	6,9	8,0	11,1	–	-3,0
Wręczyca Wielka	91	172	147	–	25	5,2	9,8	8,4	–	1,4
Powiat myszkowski	**375**	**637**	**809**	**–**	**-172**	**5,2**	**8,8**	**11,2**	**–**	**-2,4**
Gmina miejska:										
Myszków	163	298	342	–	-44	5,0	9,1	10,4	–	-1,3
Gminy miejsko-wiejskie:										
Koziegłowy	68	140	187	–	-47	4,7	9,7	13,0	–	-3,3
w tym miasto	16	21	34	–	-13	6,4	8,4	13,6	–	-5,2
Żarki	43	65	97	–	-32	5,2	7,8	11,7	–	-3,9
w tym miasto	22	36	58	–	-22	4,9	8,0	12,9	–	-4,9
Gminy wiejskie:										
Niegowa	45	59	66	–	-7	7,9	10,3	11,6	–	-1,2
Poraj	56	75	117	–	-42	5,2	6,9	10,8	–	-3,9
Miasto na prawach powiatu: ***City with powiat status:***										
Częstochowa	**1204**	**1978**	**2703**	**8**	**-725**	**5,1**	**8,4**	**11,5**	**4,0**	**-3,1**
PODREGION *(SUBREGION)* GLIWICKI	**2600**	**4567**	**4868**	**31**	**-301**	**5,4**	**9,5**	**10,1**	**6,8**	**-0,6**
Powiat gliwicki	**685**	**1170**	**1121**	**7**	**49**	**5,9**	**10,2**	**9,7**	**6,0**	**0,4**
Gminy miejskie:										
Knurów	246	435	358	2	77	6,2	11,0	9,1	4,6	2,0
Pyskowice	103	154	187	2	-33	5,5	8,2	10,0	13,0	-1,8

a Na 1000 urodzeń żywych.
a Per 1000 live births.

TABL. 3 (18). **RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2012 R. (cd.)**
VITAL STATISTICS IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Małżeństwa *Marriages*	Urodzenia żywe *Live births*	Zgony *Deaths* ogółem *total*	Zgony *Deaths* w tym niemowląt *of which infants*	Przyrost naturalny *Natural increase*	Małżeństwa *Marriages*	Urodzenia żywe *Live births*	Zgony *Deaths* ogółem *total*	Zgony *Deaths* w tym niemowląt[a] *of which infants*[a]	Przyrost naturalny *Natural increase*
gmina miejska *urban gmina* / gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* / w tym miasto *of which city* / gmina wiejska *rural gmina*	w liczbach bezwzględnych *in absolute numbers*					na 1000 ludności *per 1000 population*				
PODREGION *(SUBREGION)* GLIWICKI (dok.) *(cont.)*										
Powiat gliwicki (dok.) *(cont.)*										
Gminy miejsko-wiejskie:										
Sośnicowice	43	70	77	–	-7	5,0	8,1	8,9	–	-0,8
w tym miasto	6	9	12	–	-3	3,2	4,9	6,5	–	-1,6
Toszek	63	106	91	–	15	6,6	11,1	9,5	–	1,6
w tym miasto	18	35	37	–	-2	4,9	9,5	10,0	–	-0,5
Gminy wiejskie:										
Gierałtowice	64	132	112	–	20	5,7	11,8	10,0	–	1,8
Pilchowice	63	136	113	1	23	5,6	12,2	10,1	7,4	2,1
Rudziniec	64	85	118	1	-33	6,0	8,0	11,1	11,8	-3,1
Wielowieś	39	52	65	1	-13	6,6	8,8	11,0	19,2	-2,2
Miasta na prawach powiatu: ***Cities with powiat status:***										
Gliwice	**1026**	**1760**	**1967**	**9**	**-207**	**5,5**	**9,4**	**10,6**	**5,1**	**-1,1**
Zabrze	**889**	**1637**	**1780**	**15**	**-143**	**4,9**	**9,1**	**9,9**	**9,2**	**-0,8**
PODREGION *(SUBREGION)* KATOWICKI	**3912**	**7142**	**8885**	**41**	**-1743**	**5,1**	**9,4**	**11,7**	**5,7**	**-2,3**
Miasta na prawach powiatu: ***Cities with powiat status:***										
Chorzów	**511**	**1074**	**1481**	**7**	**-407**	**4,6**	**9,6**	**13,3**	**6,5**	**-3,7**
Katowice	**1576**	**2700**	**3605**	**16**	**-905**	**5,1**	**8,8**	**11,7**	**5,9**	**-2,9**
Mysłowice	**449**	**742**	**758**	**1**	**-16**	**6,0**	**9,8**	**10,1**	**1,3**	**-0,2**
Ruda Śląska	**796**	**1497**	**1608**	**12**	**-111**	**5,6**	**10,5**	**11,3**	**8,0**	**-0,8**
Siemianowice Śląskie	**342**	**657**	**811**	**3**	**-154**	**4,9**	**9,4**	**11,6**	**4,6**	**-2,2**
Świętochłowice	**238**	**472**	**622**	**2**	**-150**	**4,5**	**9,0**	**11,8**	**4,2**	**-2,9**
PODREGION *(SUBREGION)* RYBNICKI	**3828**	**6514**	**5957**	**34**	**557**	**6,0**	**10,2**	**9,3**	**5,2**	**0,9**
Powiat raciborski	**580**	**1005**	**1092**	**7**	**-87**	**5,3**	**9,1**	**9,9**	**7,0**	**-0,8**
Gmina miejska:										
Racibórz	302	496	556	4	-60	5,4	8,8	9,9	8,1	-1,1
Gminy miejsko-wiejskie:										
Krzanowice	31	55	70	–	-15	5,3	9,3	11,9	–	-2,5
w tym miasto	13	17	34	–	-17	5,8	7,6	15,3	–	-7,6
Kuźnia Raciborska	66	103	113	–	-10	5,5	8,6	9,4	–	-0,8
w tym miasto	22	45	49	–	-4	4,0	8,1	8,9	–	-0,7

[a] Na 1000 urodzeń żywych.

[a] *Per 1000 live births.*

TABL. 3 (18). **RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2012 R. (cd.)**
VITAL STATISTICS IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Małżeństwa *Marriages*	Urodzenia żywe *Live births*	Zgony *Deaths* ogółem *total*	Zgony *Deaths* w tym niemowląt *of which infants*	Przyrost naturalny *Natural increase*	Małżeństwa *Marriages*	Urodzenia żywe *Live births*	Zgony *Deaths* ogółem *total*	Zgony *Deaths* w tym niemowląt[a] *of which infants*[a]	Przyrost naturalny *Natural increase*
gmina miejska *urban gmina*; gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina*; w tym miasto *of which city*; gmina wiejska *rural gmina*	w liczbach bezwzględnych *in absolute numbers*					na 1000 ludności *per 1000 population*				
PODREGION *(SUBREGION)* RYBNICKI (dok.) *(cont.)*										
Powiat raciborski (dok.) *(cont.)*										
Gminy wiejskie:										
Kornowac	26	62	47	1	15	5,2	12,4	9,4	16,1	3,0
Krzyżanowice	61	123	119	–	4	5,3	10,8	10,4	–	0,4
Nędza	34	62	64	1	-2	4,7	8,5	8,8	16,1	-0,3
Pietrowice Wielkie	29	62	67	1	-5	4,2	8,9	9,6	16,1	-0,7
Rudnik	31	42	56	–	-14	6,0	8,1	10,8	–	-2,7
Powiat rybnicki	**492**	**836**	**767**	**4**	**69**	**6,4**	**10,9**	**10,0**	**4,8**	**0,9**
Gmina miejsko-wiejska:										
Czerwionka-Leszczyny	276	470	415	1	55	6,6	11,2	9,9	2,1	1,3
w tym miasto	194	326	296	1	30	6,8	11,4	10,4	3,1	1,1
Gminy wiejskie:										
Gaszowice	56	83	88	–	-5	6,1	9,0	9,6	–	-0,5
Jejkowice	29	37	39	–	-2	7,3	9,3	9,8	–	-0,5
Lyski	61	86	97	1	-11	6,4	9,1	10,2	11,6	-1,2
Świerklany	70	160	128	2	32	5,9	13,5	10,8	12,5	2,7
Powiat wodzisławski	**932**	**1600**	**1602**	**10**	**-2**	**5,9**	**10,1**	**10,1**	**6,3**	**-0,0**
Gminy miejskie:										
Pszów	76	146	155	2	-9	5,3	10,2	10,8	13,7	-0,6
Radlin	93	191	166	–	25	5,1	10,6	9,2	–	1,4
Rydułtowy	129	202	233	1	-31	5,9	9,2	10,6	5,0	-1,4
Wodzisław Śląski	295	486	488	4	-2	6,0	9,9	9,9	8,2	-0,0
Gminy wiejskie:										
Godów	90	156	128	–	28	6,8	11,8	9,7	–	2,1
Gorzyce	121	195	240	1	-45	5,9	9,5	11,7	5,1	-2,2
Lubomia	51	83	81	–	2	6,4	10,3	10,1	–	0,2
Marklowice	32	62	55	2	7	5,9	11,4	10,1	32,3	1,3
Mszana	45	79	56	–	23	6,1	10,7	7,6	–	3,1
Miasta na prawach powiatu: ***Cities with powiat status:***										
Jastrzębie-Zdrój	**565**	**886**	**795**	**3**	**91**	**6,1**	**9,6**	**8,6**	**3,4**	**1,0**
Rybnik	**872**	**1511**	**1274**	**6**	**237**	**6,2**	**10,7**	**9,0**	**4,0**	**1,7**
Żory	**387**	**676**	**427**	**4**	**249**	**6,2**	**10,9**	**6,9**	**5,9**	**4,0**
PODREGION *(SUBREGION)* SOSNOWIECKI	**3575**	**6276**	**8625**	**26**	**-2349**	**5,0**	**8,9**	**12,2**	**4,1**	**-3,3**
Powiat będziński	**720**	**1324**	**1983**	**4**	**-659**	**4,7**	**8,7**	**13,1**	**3,0**	**-4,3**
Gminy miejskie:										
Będzin	280	561	810	1	-249	4,8	9,5	13,8	1,8	-4,2
Czeladź	144	275	442	2	-167	4,3	8,2	13,2	7,3	-5,0
Sławków	39	49	80	–	-31	5,5	6,9	11,2	–	-4,4
Wojkowice	46	67	123	–	-56	5,0	7,3	13,4	–	-6,1

a Na 1000 urodzeń żywych.

a *Per 1000 live births.*

TABL. 3 (18). **RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2012 R. (cd.)**
VITAL STATISTICS IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Małżeństwa *Marriages*	Urodzenia żywe *Live births*	Zgony *Deaths* ogółem *total*	Zgony *Deaths* w tym niemowląt *of which infants*	Przyrost naturalny *Natural increase*	Małżeństwa *Marriages*	Urodzenia żywe *Live births*	Zgony *Deaths* ogółem *total*	Zgony *Deaths* w tym niemowląt[a] *of which infants*[a]	Przyrost naturalny *Natural increase*
gmina miejska *urban gmina* / gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* / w tym miasto *of which city* / gmina wiejska *rural gmina*	w liczbach bezwzględnych *in absolute numbers*					na 1000 ludności *per 1000 population*				
PODREGION *(SUBREGION)* SOSNOWIECKI (dok.) *(cont.)*										
Powiat będziński (dok.) *(cont.)*										
Gmina miejsko-wiejska:										
Siewierz	63	110	152	–	-42	5,2	9,0	12,4	–	-3,4
w tym miasto	21	53	81	–	-28	3,8	9,6	14,7	–	-5,1
Gminy wiejskie:										
Bobrowniki	56	100	147	–	-47	4,8	8,5	12,5	–	-4,0
Mierzęcice	43	67	74	1	-7	5,7	8,8	9,8	14,9	-0,9
Psary	49	95	155	–	-60	4,2	8,1	13,3	–	-5,1
Powiat zawierciański	**621**	**1099**	**1610**	**4**	**-511**	**5,1**	**9,0**	**13,1**	**3,6**	**-4,2**
Gminy miejskie:										
Poręba	35	70	130	–	-60	3,9	7,9	14,7	–	-6,8
Zawiercie	255	453	659	2	-206	4,9	8,8	12,7	4,4	-4,0
Gminy miejsko-wiejskie:										
Łazy	71	146	234	1	-88	4,4	9,0	14,4	6,8	-5,4
w tym miasto	31	63	113	1	-50	4,3	8,8	15,8	15,9	-7,0
Ogrodzieniec	51	79	117	–	-38	5,4	8,4	12,4	–	-4,0
w tym miasto	23	26	63	–	-37	5,2	5,9	14,2	–	-8,4
Pilica	59	90	115	–	-25	6,6	10,1	12,9	–	-2,8
w tym miasto	8	17	20	–	-3	4,1	8,8	10,3	–	-1,5
Szczekociny	49	62	107	–	-45	6,1	7,7	13,2	–	-5,6
w tym miasto	26	27	42	–	-15	6,9	7,2	11,2	–	-4,0
Gminy wiejskie:										
Irządze	12	25	40	–	-15	4,3	8,9	14,3	–	-5,4
Kroczyce	27	66	73	–	-7	4,3	10,4	11,5	–	-1,1
Włodowice	20	52	65	1	-13	3,8	9,8	12,3	19,2	-2,5
Żarnowiec	42	56	70	–	-14	8,7	11,6	14,5	–	-2,9
Miasta na prawach powiatu: ***Cities with powiat status:***										
Dąbrowa Górnicza	**690**	**1114**	**1429**	**4**	**-315**	**5,5**	**8,9**	**11,4**	**3,6**	**-2,5**
Jaworzno	**509**	**900**	**971**	**4**	**-71**	**5,4**	**9,5**	**10,3**	**4,4**	**-0,8**
Sosnowiec	**1035**	**1839**	**2632**	**10**	**-793**	**4,8**	**8,6**	**12,3**	**5,4**	**-3,7**

a Na 1000 urodzeń żywych.

a Per 1000 live births.

TABL. 3 (18). **RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2012 R. (dok.)**
VITAL STATISTICS IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Małżeństwa *Marriages*	Urodzenia żywe *Live births*	Zgony *Deaths* ogółem *total*	Zgony *Deaths* w tym niemowląt *of which infants*	Przyrost naturalny *Natural increase*	Małżeństwa *Marriages*	Urodzenia żywe *Live births*	Zgony *Deaths* ogółem *total*	Zgony *Deaths* w tym niemowląt[a] *of which infants*[a]	Przyrost naturalny *Natural increase*
gmina miejska *urban gmina*; gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina*; w tym miasto *of which city*; gmina wiejska *rural gmina*	w liczbach bezwzględnych *in absolute numbers*					na 1000 ludności *per 1000 population*				
PODREGION *(SUBREGION)* TYSKI	**2273**	**4276**	**3431**	**12**	**845**	**5,8**	**10,9**	**8,8**	**2,8**	**2,2**
Powiat bieruńsko-lędziński	**371**	**630**	**469**	**2**	**161**	**6,4**	**10,8**	**8,1**	**3,2**	**2,8**
Gminy miejskie:										
Bieruń	130	218	183	1	35	6,6	11,0	9,3	4,6	1,8
Imielin	59	85	55	1	30	7,0	10,1	6,5	11,8	3,6
Lędziny	112	186	131	–	55	6,7	11,1	7,8	–	3,3
Gminy wiejskie:										
Bojszowy	36	87	44	–	43	5,0	12,1	6,1	–	6,0
Chełm Śląski	34	54	56	–	-2	5,6	8,9	9,2	–	-0,3
Powiat mikołowski	**545**	**983**	**865**	**1**	**118**	**5,7**	**10,4**	**9,1**	**1,0**	**1,2**
Gminy miejskie:										
Łaziska Górne	124	249	217	–	32	5,5	11,1	9,7	–	1,4
Mikołów	213	365	354	1	11	5,4	9,2	8,9	2,7	0,3
Orzesze	121	221	191	–	30	6,1	11,2	9,7	–	1,5
Gminy wiejskie:										
Ornontowice	46	71	44	–	27	7,8	12,1	7,5	–	4,6
Wyry	41	77	59	–	18	5,6	10,5	8,1	–	2,5
Powiat pszczyński	**658**	**1312**	**891**	**6**	**421**	**6,1**	**12,1**	**8,2**	**4,6**	**3,9**
Gmina miejsko-wiejska:										
Pszczyna	310	610	483	2	127	6,1	11,9	9,4	3,3	2,5
w tym miasto	153	280	249	1	31	5,9	10,8	9,6	3,6	1,2
Gminy wiejskie:										
Goczałkowice-Zdrój	30	57	69	–	-12	4,5	8,6	10,5	–	-1,8
Kobiór	30	51	45	–	6	6,2	10,5	9,2	–	1,2
Miedźna	96	216	98	1	118	6,0	13,4	6,1	4,6	7,3
Pawłowice	103	227	107	1	120	5,7	12,6	5,9	4,4	6,7
Suszec	89	151	89	2	62	7,6	12,9	7,6	13,3	5,3
Miasto na prawach powiatu: ***City with powiat status:***										
Tychy	**699**	**1351**	**1206**	**3**	**145**	**5,4**	**10,5**	**9,3**	**2,2**	**1,1**

a Na 1000 urodzeń żywych.
a Per 1000 live births.

TABL. 4 (19). **MAŁŻEŃSTWA, ROZWODY I SEPARACJE W 2012 R.**
MARRIAGES, DIVORCES AND SEPARATIONS IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Małżeństwa *Marriages*				Rozwody *Divorces*			Separacje *Separations*		
	ogółem *total*	w tym miasta *of which urban areas*	z ogółem *of total*		ogółem *total*	w tym miasta *of which urban areas*	na 1000 ludności *per 1000 population*	ogółem *total*	w tym miasta *of which urban areas*	na 10 tys. ludności *per 10 thous. population*
			cywilne *civil*	wyznaniowe[a] *religious*[a]						
W O J E W Ó D Z T W O ..... ***V O I V O D S H I P***	**24925**	**19066**	**9807**	**15118**	**8493**	**7197**	**1,8**	**436**	**359**	**0,9**
Podregion *(Subregion)* bielski	**3676**	**1765**	**1192**	**2484**	**1153**	**702**	**1,7**	**59**	**34**	**0,9**
Powiaty: *Powiats:*										
bielski	848	236	246	602	261	71	1,6	22	7	1,4
cieszyński	1044	473	332	712	322	194	1,8	8	5	0,5
żywiecki	893	165	273	620	194	61	1,3	9	2	0,6
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*										
Bielsko-Biała	891	891	341	550	376	376	2,2	20	20	1,1
Podregion *(Subregion)* bytomski	**2265**	**1790**	**971**	**1294**	**772**	**663**	**1,7**	**35**	**30**	**0,8**
Powiaty: *Powiats:*										
lubliniecki	407	154	143	264	109	67	1,4	4	4	0,5
tarnogórski	718	496	258	460	212	145	1,5	11	6	0,8
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*										
Bytom	822	822	423	399	347	347	2,0	16	16	0,9
Piekary Śląskie	318	318	147	171	104	104	1,8	4	4	0,7
Podregion *(Subregion)* częstochowski	**2796**	**1610**	**951**	**1845**	**1020**	**718**	**1,9**	**55**	**39**	**1,0**
Powiaty: *Powiats:*										
częstochowski	714	90	227	487	205	32	1,5	12	1	0,9
kłobucki	503	115	150	353	108	26	1,3	7	3	0,8
myszkowski	375	201	110	265	138	91	1,9	7	6	1,0
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*										
Częstochowa	1204	1204	464	740	569	569	2,4	29	29	1,2
Podregion *(Subregion)* gliwicki	**2600**	**2288**	**1173**	**1427**	**913**	**859**	**1,9**	**32**	**30**	**0,7**
Powiat gliwicki	685	373	257	428	183	129	1,6	7	5	0,6
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*										
Gliwice	1026	1026	476	550	377	377	2,0	15	15	0,8
Zabrze	889	889	440	449	353	353	2,0	10	10	0,6

[a] Ze skutkami cywilnymi.
[a] *With civil law consequences.*

TABL. 4 (19). **MAŁŻEŃSTWA, ROZWODY I SEPARACJE W 2012 R. (dok.)**
MARRIAGES, DIVORCES AND SEPARATIONS IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Małżeństwa *Marriages*				Rozwody *Divorces*			Separacje *Separations*		
	ogółem *total*	w tym miasta *of which urban areas*	z ogółem *of total*		ogółem *total*	w tym miasta *of which urban areas*	na 1000 ludności *per 1000 population*	ogółem *total*	w tym miasta *of which urban areas*	na 10 tys. ludności *per 10 thous. population*
			cywilne *civil*	wyznaniowe[a] *religious*[a]						
Podregion *(Subregion)* katowicki	**3912**	**3912**	**1762**	**2150**	**1438**	**1438**	**1,9**	**63**	**63**	**0,8**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*										
Chorzów	511	511	249	262	195	195	1,8	5	5	0,4
Katowice	1576	1576	681	895	615	615	2,0	33	33	1,1
Mysłowice	449	449	201	248	123	123	1,6	3	3	0,4
Ruda Śląska	796	796	343	453	272	272	1,9	8	8	0,6
Siemianowice Śląskie	342	342	172	170	143	143	2,1	13	13	1,9
Świętochłowice	238	238	116	122	90	90	1,7	1	1	0,2
Podregion *(Subregion)* rybnicki	**3828**	**2948**	**1461**	**2367**	**1283**	**1106**	**2,0**	**117**	**100**	**1,8**
Powiaty: *Powiats:*										
raciborski	580	337	230	350	187	130	1,7	14	8	1,3
rybnicki	492	194	150	342	111	64	1,4	13	9	1,7
wodzisławski	932	593	314	618	285	212	1,8	27	20	1,7
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*										
Jastrzębie-Zdrój	565	565	267	298	232	232	2,5	26	26	2,8
Rybnik	872	872	327	545	314	314	2,2	25	25	1,8
Żory	387	387	173	214	154	154	2,5	12	12	1,9
Podregion *(Subregion)* sosnowiecki	**3575**	**3142**	**1546**	**2029**	**1359**	**1262**	**1,9**	**43**	**41**	**0,6**
Powiaty: *Powiats:*										
będziński	720	530	310	410	287	244	1,9	5	5	0,3
zawierciański	621	378	194	427	207	153	1,7	8	6	0,7
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*										
Dąbrowa Górnicza	690	690	312	378	241	241	1,9	4	4	0,3
Jaworzno	509	509	207	302	149	149	1,6	3	3	0,3
Sosnowiec	1035	1035	523	512	475	475	2,2	23	23	1,1
Podregion *(Subregion)* tyski	**2273**	**1611**	**751**	**1522**	**555**	**449**	**1,4**	**32**	**22**	**0,8**
Powiaty: *Powiats:*										
bieruńsko-lędziński	371	301	115	256	63	54	1,1	5	4	0,9
mikołowski	545	458	203	342	124	113	1,3	5	3	0,5
pszczyński	658	153	170	488	146	60	1,3	15	8	1,4
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*										
Tychy	699	699	263	436	222	222	1,7	7	7	0,5

a Ze skutkami cywilnymi.
a With civil law consequences.

TABL. 5 (20). **ZGONY WEDŁUG WYBRANYCH PRZYCZYN W 2011 R.**
DEATHS BY SELECTED CAUSES IN 2011

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	W tym[a] *Of which*[a]				
		nowotwory *neoplasms*	choroby układu krążenia *diseases of the circulatory system*	choroby układu oddechowego *diseases of the respiratory system*	choroby układu trawiennego *diseases of the digestive system*	urazy i zatrucia według zewnętrznej przyczyny *injuries and poisonings by external cause*
	na 1000 ludności *per 1000 population*					
W O J E W Ó D Z T W O ..... ***V O I V O D S H I P***	**10,3**	**2,7**	**4,7**	**0,4**	**0,5**	**0,6**
miasta *urban areas*	10,5	2,8	4,7	0,4	0,5	0,6
wieś *rural areas*	9,7	2,3	4,8	0,4	0,4	0,6
Podregion *(Subregion)* bielski	**9,7**	**2,5**	**4,9**	**0,4**	**0,4**	**0,6**
Powiaty: *Powiats:*						
bielski	9,1	2,4	4,6	0,3	0,4	0,6
cieszyński	9,7	2,4	4,7	0,6	0,4	0,6
żywiecki	10,2	2,5	5,6	0,3	0,5	0,6
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
Bielsko-Biała	9,7	2,6	4,9	0,3	0,5	0,5
Podregion *(Subregion)* bytomski	**10,6**	**2,8**	**4,8**	**0,5**	**0,6**	**0,6**
Powiaty: *Powiats:*						
lubliniecki	9,6	2,2	4,8	0,4	0,5	0,6
tarnogórski	9,6	2,5	4,7	0,4	0,5	0,5
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Bytom	11,3	3,4	4,6	0,5	0,6	0,7
Piekary Śląskie	11,8	2,8	5,8	0,6	0,6	0,7
Podregion *(Subregion)* częstochowski	**11,0**	**2,8**	**5,2**	**0,5**	**0,5**	**0,7**
Powiaty: *Powiats:*						
częstochowski	11,3	2,6	5,6	0,5	0,6	0,9
kłobucki	9,6	2,5	4,5	0,4	0,4	0,6
myszkowski	10,8	2,6	5,5	0,4	0,4	0,7
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
Częstochowa	11,4	3,1	5,1	0,5	0,6	0,6
Podregion *(Subregion)* gliwicki	**9,9**	**2,7**	**3,9**	**0,4**	**0,5**	**0,7**
Powiat gliwicki	9,5	2,5	4,1	0,4	0,3	0,7
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Gliwice	10,5	2,8	4,3	0,4	0,5	0,6
Zabrze	9,6	2,8	3,4	0,3	0,6	0,7

a Zgodnie z Międzynarodową Statystyczną Klasyfikacją Chorób i Problemów Zdrowotnych (X Rewizja).

a In accordance with the International Statistical Classification of Diseases and Related Health Problems (ICD-10 Revision).

TABL. 5 (20). **ZGONY WEDŁUG WYBRANYCH PRZYCZYN W 2011 R. (dok.)**
DEATHS BY SELECTED CAUSES IN 2011 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	W tym[a] *Of which*[a]				
		nowotwory *neoplasms*	choroby układu krążenia *diseases of the circulatory system*	choroby układu oddechowego *diseases of the respiratory system*	choroby układu trawiennego *diseases of the digestive system*	urazy i zatrucia według zewnętrznej przyczyny *injuries and poisonings by external cause*
	na 1000 ludności *per 1000 population*					
Podregion *(Subregion)* katowicki	**11,5**	**3,1**	**5,1**	**0,5**	**0,7**	**0,7**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Chorzów	13,2	3,5	5,5	0,6	0,9	0,9
Katowice	11,7	3,1	5,4	0,4	0,6	0,7
Mysłowice	9,3	2,7	4,5	0,2	0,5	0,6
Ruda Śląska	10,9	3,1	4,3	0,5	0,7	0,6
Siemianowice Śląskie	11,2	3,1	5,0	0,5	0,6	0,6
Świętochłowice	12,1	2,6	5,3	0,5	0,7	0,7
Podregion *(Subregion)* rybnicki	**8,7**	**2,4**	**3,6**	**0,4**	**0,4**	**0,6**
Powiaty: *Powiats:*						
raciborski	8,8	2,3	3,6	0,3	0,4	0,6
rybnicki	8,9	2,0	4,2	0,5	0,4	0,6
wodzisławski	9,9	2,8	4,1	0,5	0,4	0,6
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Jastrzębie-Zdrój	7,7	2,4	2,9	0,3	0,4	0,6
Rybnik	8,8	2,5	3,8	0,5	0,4	0,6
Żory	6,4	1,9	2,6	0,2	0,3	0,6
Podregion *(Subregion)* sosnowiecki	**11,7**	**3,0**	**5,5**	**0,5**	**0,6**	**0,7**
Powiaty: *Powiats:*						
będziński	12,0	2,8	6,0	0,3	0,7	0,8
zawierciański	12,5	3,1	5,8	0,6	0,5	0,7
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Dąbrowa Górnicza	11,6	3,3	5,0	0,6	0,6	0,7
Jaworzno	10,4	2,8	4,8	0,5	0,5	0,6
Sosnowiec	11,7	3,0	5,4	0,5	0,6	0,7
Podregion *(Subregion)* tyski	**8,3**	**2,1**	**4,0**	**0,3**	**0,4**	**0,6**
Powiaty: *Powiats:*						
bieruńsko-lędziński	7,2	1,8	3,2	0,4	0,3	0,5
mikołowski	9,3	2,4	4,6	0,3	0,5	0,6
pszczyński	7,3	1,8	3,9	0,2	0,3	0,6
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
Tychy	8,9	2,4	4,0	0,4	0,5	0,6

a Zgodnie z Międzynarodową Statystyczną Klasyfikacją Chorób i Problemów Zdrowotnych (X Rewizja).

a In accordance with the International Statistical Classification of Diseases and Related Health Problems (ICD-10 Revision).

TABL. 6 (21). **MIGRACJE WEWNĘTRZNE I ZAGRANICZNE LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY W 2012 R.**
INTERNAL AND INTERNATIONAL MIGRATION OF POPULATION FOR PERMANENT RESIDENCE

Lp. *No.*	WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Napływ[a] *Inflow*[a]			
		ogółem *total*	z miast *from urban areas*	ze wsi *from rural areas*	z zagranicy *from abroad*
1	**W O J E W Ó D Z T W O** ..... ***V O I V O D S H I P***	**44117**	**31736**	**10313**	**2068**
2	**Podregion *(Subregion)* bielski**	**6978**	**4201**	**2399**	**378**
	Powiaty: *Powiats:*				
3	bielski	2168	1585	536	47
4	cieszyński	2196	1328	776	92
5	żywiecki	1213	607	554	52
	Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*				
6	Bielsko-Biała	1401	681	533	187
7	**Podregion *(Subregion)* bytomski**	**4441**	**3376**	**853**	**212**
	Powiaty: *Powiats:*				
8	lubliniecki	796	410	335	51
9	tarnogórski	1850	1516	257	77
	Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*				
10	Bytom	1301	1067	186	48
11	Piekary Śląskie	494	383	75	36
12	**Podregion *(Subregion)* częstochowski**	**4306**	**2407**	**1659**	**240**
	Powiaty: *Powiats:*				
13	częstochowski	1401	997	373	31
14	kłobucki	852	435	407	10
15	myszkowski	667	438	214	15
	Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*				
16	Częstochowa	1386	537	665	184
17	**Podregion *(Subregion)* gliwicki**	**4124**	**3026**	**850**	**248**
18	Powiat gliwicki	1576	1180	335	61
	Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*				
19	Gliwice	1492	1025	312	155
20	Zabrze	1056	821	203	32

a Zameldowania. *b* Wymeldowania.
a Registrations. b Deregistrations.

IN 2012

Odpływ[b] *Outflow*[b]				Saldo migracji *Net migration*		Ogólne saldo migracji na 1000 ludności *Total net migration per 1000 population*	Lp. *No.*
ogółem *total*	do miast *to urban areas*	na wieś *to rural areas*	za granicę *abroad*	ogółem *total*	w tym zagranicznych *of which international*		
50019	**28915**	**16432**	**4672**	**-5902**	**-2604**	**-1,3**	1
6098	**2635**	**3131**	**332**	**880**	**46**	**1,3**	2
1336	701	592	43	832	4	5,2	3
1878	924	843	111	318	-19	1,8	4
1210	514	636	60	3	-8	0,0	5
1674	496	1060	118	-273	69	-1,6	6
5214	**2864**	**1439**	**911**	**-773**	**-699**	**-1,7**	7
803	350	299	154	-7	-103	-0,1	8
1502	748	436	318	348	-241	2,5	9
2194	1369	528	297	-893	-249	-5,1	10
715	397	176	142	-221	-106	-3,8	11
4481	**2177**	**2073**	**231**	**-175**	**9**	**-0,3**	12
1116	696	409	11	285	20	2,1	13
749	385	343	21	103	-11	1,2	14
614	359	234	21	53	-6	0,7	15
2002	737	1087	178	-616	6	-2,6	16
5505	**3033**	**1782**	**690**	**-1381**	**-442**	**-2,9**	17
1564	771	534	259	12	-198	0,1	18
2087	1129	745	213	-595	-58	-3,2	19
1854	1133	503	218	-798	-186	-4,4	20

TABL. 6 (21). **MIGRACJE WEWNĘTRZNE I ZAGRANICZNE LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY W 2012 R. (dok.)**
INTERNAL AND INTERNATIONAL MIGRATION OF POPULATION FOR PERMANENT RESIDENCE

Lp. *No.*	WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Napływ[a] *Inflow*[a]			
		ogółem *total*	z miast *from urban areas*	ze wsi *from rural areas*	z zagranicy *from abroad*
1	**Podregion *(Subregion)* katowicki**	**7014**	**5944**	**777**	**293**
	Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*				
2	Chorzów	1475	1300	130	45
3	Katowice	2644	2135	399	110
4	Mysłowice	738	626	64	48
5	Ruda Śląska	985	839	98	48
6	Siemianowice Śląskie	646	564	62	20
7	Świętochłowice	526	480	24	22
8	**Podregion *(Subregion)* rybnicki**	**6453**	**4252**	**1819**	**382**
	Powiaty: *Powiats:*				
9	raciborski	1171	646	437	88
10	rybnicki	1055	827	211	17
11	wodzisławski	1881	1386	429	66
	Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*				
12	Jastrzębie-Zdrój	647	317	281	49
13	Rybnik	1101	732	273	96
14	Żory	598	344	188	66
15	**Podregion *(Subregion)* sosnowiecki**	**6284**	**5007**	**1098**	**179**
	Powiaty: *Powiats:*				
16	będziński	2178	1861	277	40
17	zawierciański	1083	748	308	27
	Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*				
18	Dąbrowa Górnicza	1020	815	165	40
19	Jaworzno	479	357	82	40
20	Sosnowiec	1524	1226	266	32
21	**Podregion *(Subregion)* tyski**	**4517**	**3523**	**858**	**136**
	Powiaty: *Powiats:*				
22	bieruńsko-lędziński	712	584	117	11
23	mikołowski	1555	1330	192	33
24	pszczyński	1374	970	357	47
	Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*				
25	Tychy	876	639	192	45

a Zameldowania. *b* Wymeldowania.

a Registrations. b Deregistrations.

IN 2012 (cont.)

Odpływ[b] *Outflow*[b]				Saldo migracji *Net migration*		Ogólne saldo migracji na 1000 ludności *Total net migration per 1000 population*	Lp. *No.*
ogółem *total*	do miast *to urban areas*	na wieś *to rural areas*	za granicę *abroad*	ogółem *total*	w tym zagranicznych *of which international*		
9234	**6540**	**1710**	**984**	**-2220**	**-691**	**-2,9**	1
1418	1090	221	107	57	-62	0,5	2
3638	2612	728	298	-994	-188	-3,2	3
853	643	140	70	-115	-22	-1,5	4
1535	955	358	222	-550	-174	-3,9	5
976	618	154	204	-330	-184	-4,7	6
814	622	109	83	-288	-61	-5,5	7
7595	**3862**	**2965**	**768**	**-1142**	**-386**	**-1,8**	8
1210	534	493	183	-39	-95	-0,4	9
881	529	273	79	174	-62	2,3	10
1911	1115	663	133	-30	-67	-0,2	11
1164	509	521	134	-517	-85	-5,6	12
1545	727	657	161	-444	-65	-3,2	13
884	448	358	78	-286	-12	-4,6	14
7410	**5168**	**1850**	**392**	**-1126**	**-213**	**-1,6**	15
1905	1407	451	47	273	-7	1,8	16
1087	685	363	39	-4	-12	-0,0	17
1473	1050	297	126	-453	-86	-3,6	18
620	357	190	73	-141	-33	-1,5	19
2325	1669	549	107	-801	-75	-3,7	20
4482	**2636**	**1482**	**364**	**35**	**-228**	**0,1**	21
632	413	149	70	80	-59	1,4	22
1125	786	256	83	430	-50	4,5	23
1432	733	598	101	-58	-54	-0,5	24
1293	704	479	110	-417	-65	-3,2	25

TABL. 7 (22). **MIGRACJE WEWNĘTRZNE LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY W 2012 R.**

INTERNAL MIGRATION OF POPULATION FOR PERMANENT RESIDENCE IN 2012

Lp. *No.*	WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* *o* – ogółem *total* *k* – w tym kobiety *of which females*		Napływ[a] *Inflow*[a]								
			ogółem *total*			do miast *to urban areas*			na wieś *to rural areas*		
			razem *total*	z miast *from urban areas*	ze wsi *from rural areas*	razem *total*	z miast *from urban areas*	ze wsi *from rural areas*	razem *total*	z miast *from urban areas*	ze wsi *from rural areas*
1	**W O J E W Ó D Z T W O**	**o**	**42049**	**31736**	**10313**	**29072**	**22012**	**7060**	**12977**	**9724**	**3253**
2	***V O I V O D S H I P***	**k**	**22219**	**16609**	**5610**	**15427**	**11597**	**3830**	**6792**	**5012**	**1780**
3	**wewnątrz województwa**	**o**	**34529**	**27513**	**7016**	**22996**	**18534**	**4462**	**11533**	**8979**	**2554**
4	***intra voivodship***	**k**	**18150**	**14323**	**3827**	**12141**	**9703**	**2438**	**6009**	**4620**	**1389**
5	**między województwami**	**o**	**7520**	**4223**	**3297**	**6076**	**3478**	**2598**	**1444**	**745**	**699**
6	***inter voivodships***	**k**	**4069**	**2286**	**1783**	**3286**	**1894**	**1392**	**783**	**392**	**391**
7	**Podregion *(Subregion)* bielski**	**o**	**6600**	**4201**	**2399**	**2672**	**1449**	**1223**	**3928**	**2752**	**1176**
8		**k**	**3575**	**2259**	**1316**	**1483**	**817**	**666**	**2092**	**1442**	**650**
	Powiaty: *Powiats:*										
9	bielski	o	2121	1585	536	409	235	174	1712	1350	362
10		k	1123	832	291	227	134	93	896	698	198
11	cieszyński	o	2104	1328	776	840	446	394	1264	882	382
12		k	1142	722	420	470	250	220	672	472	200
13	żywiecki	o	1161	607	554	209	87	122	952	520	432
14		k	641	316	325	117	44	73	524	272	252
	Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*										
15	Bielsko-Biała	o	1214	681	533	1214	681	533	–	–	–
16		k	669	389	280	669	389	280	–	–	–
17	**Podregion *(Subregion)* bytomski**	**o**	**4229**	**3376**	**853**	**3015**	**2445**	**570**	**1214**	**931**	**283**
18		**k**	**2262**	**1798**	**464**	**1624**	**1307**	**317**	**638**	**491**	**147**
	Powiaty: *Powiats:*										
19	lubliniecki	o	745	410	335	297	148	149	448	262	186
20		k	393	220	173	158	75	83	235	145	90
21	tarnogórski	o	1773	1516	257	1007	847	160	766	669	97
22		k	952	806	146	549	460	89	403	346	57
	Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*										
23	Bytom	o	1253	1067	186	1253	1067	186	–	–	–
24		k	676	571	105	676	571	105	–	–	–
25	Piekary Śląskie	o	458	383	75	458	383	75	–	–	–
26		k	241	201	40	241	201	40	–	–	–
27	**Podregion *(Subregion)* częstochowski**	**o**	**4066**	**2407**	**1659**	**1824**	**870**	**954**	**2242**	**1537**	**705**
28		**k**	**2189**	**1264**	**925**	**1018**	**485**	**533**	**1171**	**779**	**392**
	Powiaty: *Powiats:*										
29	częstochowski	o	1370	997	373	134	80	54	1236	917	319
30		k	752	539	213	88	54	34	664	485	179
31	kłobucki	o	842	435	407	180	76	104	662	359	303
32		k	429	207	222	96	41	55	333	166	167
33	myszkowski	o	652	438	214	308	177	131	344	261	83
34		k	342	223	119	168	95	73	174	128	46
	Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*										
35	Częstochowa	o	1202	537	665	1202	537	665	–	–	–
36		k	666	295	371	666	295	371	–	–	–
37	**Podregion *(Subregion)* gliwicki**	**o**	**3876**	**3026**	**850**	**2967**	**2264**	**703**	**909**	**762**	**147**
38		**k**	**2040**	**1560**	**480**	**1563**	**1169**	**394**	**477**	**391**	**86**
39	Powiat gliwicki	o	1515	1180	335	606	418	188	909	762	147
40		k	784	598	186	307	207	100	477	391	86
	Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*										
41	Gliwice	o	1337	1025	312	1337	1025	312	–	–	–
42		k	727	546	181	727	546	181	–	–	–
43	Zabrze	o	1024	821	203	1024	821	203	–	–	–
44		k	529	416	113	529	416	113	–	–	–

a Zameldowania. *b* Wymeldowania.

a Registrations. b Deregistrations.

Odpływ[b] *Outflow*[b]									Saldo *migracji* *Net migration*			Lp. *No.*
ogółem *total*			z miast *from urban areas*			ze wsi *from rural areas*			ogółem *total*	w miastach *in urban areas*	na wsi *in rural areas*	
razem *total*	do miast *to urban areas*	na wieś *to rural areas*	razem *total*	do miast *to urban areas*	na wieś *to rural areas*	razem *total*	do miast *to urban areas*	na wieś *to rural areas*				
45347	**28915**	**16432**	**36650**	**23504**	**13146**	**8697**	**5411**	**3286**	**-3298**	**-7578**	**4280**	1
23775	**15325**	**8450**	**19040**	**12361**	**6679**	**4735**	**2964**	**1771**	**-1556**	**-3613**	**2057**	2
34529	**22996**	**11533**	**27513**	**18534**	**8979**	**7016**	**4462**	**2554**	**–**	**-4517**	**4517**	3
18150	**12141**	**6009**	**14323**	**9703**	**4620**	**3827**	**2438**	**1389**	**–**	**-2182**	**2182**	4
10818	**5919**	**4899**	**9137**	**4970**	**4167**	**1681**	**949**	**732**	**-3298**	**-3061**	**-237**	5
5625	**3184**	**2441**	**4717**	**2658**	**2059**	**908**	**526**	**382**	**-1556**	**-1431**	**-125**	6
5766	**2635**	**3131**	**3237**	**1202**	**2035**	**2529**	**1433**	**1096**	**834**	**-565**	**1399**	7
3115	**1421**	**1694**	**1696**	**627**	**1069**	**1419**	**794**	**625**	**460**	**-213**	**673**	8
1293	701	592	443	169	274	850	532	318	828	-34	862	9
722	384	338	242	97	145	480	287	193	401	-15	416	10
1767	924	843	933	432	501	834	492	342	337	-93	430	11
957	510	447	491	228	263	466	282	184	185	-21	206	12
1150	514	636	305	105	200	845	409	436	11	-96	107	13
630	279	351	157	54	103	473	225	248	11	-40	51	14
1556	496	1060	1556	496	1060	–	–	–	-342	-342	–	15
806	248	558	806	248	558	–	–	–	-137	-137	–	16
4303	**2864**	**1439**	**3572**	**2406**	**1166**	**731**	**458**	**273**	**-74**	**-557**	**483**	17
2234	**1485**	**749**	**1829**	**1227**	**602**	**405**	**258**	**147**	**28**	**-205**	**233**	18
649	350	299	256	125	131	393	225	168	96	41	55	19
359	194	165	142	67	75	217	127	90	34	16	18	20
1184	748	436	846	515	331	338	233	105	589	161	428	21
625	388	237	437	257	180	188	131	57	327	112	215	22
1897	1369	528	1897	1369	528	–	–	–	-644	-644	–	23
957	697	260	957	697	260	–	–	–	-281	-281	–	24
573	397	176	573	397	176	–	–	–	-115	-115	–	25
293	206	87	293	206	87	–	–	–	-52	-52	–	26
4250	**2177**	**2073**	**2488**	**1127**	**1361**	**1762**	**1050**	**712**	**-184**	**-664**	**480**	27
2292	**1214**	**1078**	**1325**	**631**	**694**	**967**	**583**	**384**	**-103**	**-307**	**204**	28
1105	696	409	177	115	62	928	581	347	265	-43	308	29
594	376	218	91	61	30	503	315	188	158	-3	161	30
728	385	343	167	83	84	561	302	259	114	13	101	31
384	210	174	78	41	37	306	169	137	45	18	27	32
593	359	234	320	192	128	273	167	106	59	-12	71	33
327	204	123	169	105	64	158	99	59	15	-1	16	34
1824	737	1087	1824	737	1087	–	–	–	-622	-622	–	35
987	424	563	987	424	563	–	–	–	-321	-321	–	36
4815	**3033**	**1782**	**4364**	**2721**	**1643**	**451**	**312**	**139**	**-939**	**-1397**	**458**	37
2472	**1600**	**872**	**2225**	**1425**	**800**	**247**	**175**	**72**	**-432**	**-662**	**230**	38
1305	771	534	854	459	395	451	312	139	210	-248	458	39
684	422	262	437	247	190	247	175	72	100	-130	230	40
1874	1129	745	1874	1129	745	–	–	–	-537	-537	–	41
953	573	380	953	573	380	–	–	–	-226	-226	–	42
1636	1133	503	1636	1133	503	–	–	–	-612	-612	–	43
835	605	230	835	605	230	–	–	–	-306	-306	–	44

TABL. 7 (22). **MIGRACJE WEWNĘTRZNE LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY W 2012 R. (dok.)**

INTERNAL MIGRATION OF POPULATION FOR PERMANENT RESIDENCE IN 2012 (cont.)

Lp. *No.*	WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* o – ogółem *total* k – w tym kobiety *of which females*	Napływ[a] *Inflow*[a]								
		ogółem *total*			do miast *to urban areas*			na wieś *to rural areas*		
		razem *total*	z miast *from urban areas*	ze wsi *from rural areas*	razem *total*	z miast *from urban areas*	ze wsi *from rural areas*	razem *total*	z miast *from urban areas*	ze wsi *from rural areas*
	Podregion *(Subregion)*									
1	**katowicki** ..... **o**	**6721**	**5944**	**777**	**6721**	**5944**	**777**	**–**	**–**	**–**
2	**k**	**3518**	**3090**	**428**	**3518**	**3090**	**428**	**–**	**–**	**–**
	Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*									
3	Chorzów ..... *o*	1430	1300	130	1430	1300	130	–	–	–
4	k	725	659	66	725	659	66	–	–	–
5	Katowice ..... o	2534	2135	399	2534	2135	399	–	–	–
6	k	1340	1117	223	1340	1117	223	–	–	–
7	Mysłowice ..... o	690	626	64	690	626	64	–	–	–
8	k	363	319	44	363	319	44	–	–	–
9	Ruda Śląska ..... o	937	839	98	937	839	98	–	–	–
10	k	509	462	47	509	462	47	–	–	–
11	Siemianowice Śląskie ..... o	626	564	62	626	564	62	–	–	–
12	k	320	286	34	320	286	34	–	–	–
13	Swiętochłowice ..... o	504	480	24	504	480	24	–	–	–
14	k	261	247	14	261	247	14	–	–	–
	Podregion *(Subregion)*									
15	**rybnicki**..... **o**	**6071**	**4252**	**1819**	**4048**	**2688**	**1360**	**2023**	**1564**	**459**
16	**k**	**3125**	**2185**	**940**	**2107**	**1395**	**712**	**1018**	**790**	**228**
	Powiaty: *Powiats:*									
17	raciborski ..... o	1083	646	437	524	267	257	559	379	180
18	k	562	329	233	292	142	150	270	187	83
19	rybnicki ..... o	1038	827	211	273	195	78	765	632	133
20	k	535	428	107	140	100	40	395	328	67
21	wodzisławski ..... o	1815	1386	429	1116	833	283	699	553	146
22	k	898	679	219	545	404	141	353	275	78
	Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*									
23	Jastrzębie-Zdrój ..... o	598	317	281	598	317	281	–	–	–
24	k	305	168	137	305	168	137	–	–	–
25	Rybnik ..... o	1005	732	273	1005	732	273	–	–	–
26	k	541	396	145	541	396	145	–	–	–
27	Żory ..... o	532	344	188	532	344	188	–	–	–
28	k	284	185	99	284	185	99	–	–	–
	Podregion *(Subregion)*									
29	**sosnowiecki** ..... o	**6105**	**5007**	**1098**	**5028**	**4138**	**890**	**1077**	**869**	**208**
30	k	**3253**	**2651**	**602**	**2681**	**2200**	**481**	**572**	**451**	**121**
	Powiaty: *Powiats:*									
31	będziński ..... o	2138	1861	277	1527	1348	179	611	513	98
32	k	1144	995	149	818	724	94	326	271	55
33	zawierciański ..... o	1056	748	308	590	392	198	466	356	110
34	k	574	392	182	328	212	116	246	180	66
	Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*									
35	Dąbrowa Górnicza ..... o	980	815	165	980	815	165	–	–	–
36	k	529	447	82	529	447	82	–	–	–
37	Jaworzno ..... o	439	357	82	439	357	82	–	–	–
38	k	210	165	45	210	165	45	–	–	–
39	Sosnowiec ..... o	1492	1226	266	1492	1226	266	–	–	–
40	k	796	652	144	796	652	144	–	–	–
	Podregion *(Subregion)*									
41	**tyski** ..... **o**	**4381**	**3523**	**858**	**2797**	**2214**	**583**	**1584**	**1309**	**275**
42	**k**	**2257**	**1802**	**455**	**1433**	**1134**	**299**	**824**	**668**	**156**
	Powiaty: *Powiats:*									
43	bieruńsko-lędziński ..... o	701	584	117	527	433	94	174	151	23
44	k	361	301	60	284	232	52	77	69	8
45	mikołowski ..... o	1522	1330	192	1178	1007	171	344	323	21
46	k	779	676	103	595	506	89	184	170	14
47	pszczyński ..... o	1327	970	357	261	135	126	1066	835	231
48	k	678	481	197	115	52	63	563	429	134
	Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*									
49	Tychy ..... o	831	639	192	831	639	192	–	–	–
50	k	439	344	95	439	344	95	–	–	–

a Zameldowania. *b* Wymeldowania.

a Registrations. b Deregistrations.

Odpływ[b] *Outflow*[b]									Saldo *migracji* *Net migration*			Lp. *No.*
ogółem *total*			z miast *from urban areas*			ze wsi *from rural areas*			ogółem *total*	w miastach *in urban areas*	na wsi *in rural areas*	
razem *total*	do miast *to urban areas*	na wieś *to rural areas*	razem *total*	do miast *to urban areas*	na wieś *to rural areas*	razem *total*	do miast *to urban areas*	na wieś *to rural areas*				
8250	**6540**	**1710**	**8250**	**6540**	**1710**	**–**	**–**	**–**	**-1529**	**-1529**	**–**	1
4263	**3416**	**847**	**4263**	**3416**	**847**	**–**	**–**	**–**	**-745**	**-745**	**–**	2
1311	1090	221	1311	1090	221	–	–	–	119	119	–	3
687	587	100	687	587	100	–	–	–	38	38	–	4
3340	2612	728	3340	2612	728	–	–	–	-806	-806	–	5
1752	1386	366	1752	1386	366	–	–	–	-412	-412	–	6
783	643	140	783	643	140	–	–	–	-93	-93	–	7
397	319	78	397	319	78	–	–	–	-34	-34	–	8
1313	955	358	1313	955	358	–	–	–	-376	-376	–	9
659	492	167	659	492	167	–	–	–	-150	-150	–	10
772	618	154	772	618	154	–	–	–	-146	-146	–	11
394	318	76	394	318	76	–	–	–	-74	-74	–	12
731	622	109	731	622	109	–	–	–	-227	-227	–	13
374	314	60	374	314	60	–	–	–	-113	-113	–	14
6827	**3862**	**2965**	**5504**	**3005**	**2499**	**1323**	**857**	**466**	**-756**	**-1456**	**700**	15
3541	**2014**	**1527**	**2849**	**1559**	**1290**	**692**	**455**	**237**	**-416**	**-742**	**326**	16
1027	534	493	608	287	321	419	247	172	56	-84	140	17
538	290	248	309	149	160	229	141	88	24	-17	41	18
802	529	273	337	191	146	465	338	127	236	-64	300	19
409	269	140	167	88	79	242	181	61	126	-27	153	20
1778	1115	663	1339	843	496	439	272	167	37	-223	260	21
920	572	348	699	439	260	221	133	88	-22	-154	132	22
1030	509	521	1030	509	521	–	–	–	-432	-432	–	23
538	265	273	538	265	273	–	–	–	-233	-233	–	24
1384	727	657	1384	727	657	–	–	–	-379	-379	–	25
742	388	354	742	388	354	–	–	–	-201	-201	–	26
806	448	358	806	448	358	–	–	–	-274	-274	–	27
394	230	164	394	230	164	–	–	–	-110	-110	–	28
7018	**5168**	**1850**	**6314**	**4679**	**1635**	**704**	**489**	**215**	**-913**	**-1286**	**373**	29
3759	**2803**	**956**	**3379**	**2536**	**843**	**380**	**267**	**113**	**-506**	**-698**	**192**	30
1858	1407	451	1556	1193	363	302	214	88	280	-29	309	31
989	745	244	828	629	199	161	116	45	155	-10	165	32
1048	685	363	646	410	236	402	275	127	8	-56	64	33
572	383	189	353	232	121	219	151	68	2	-25	27	34
1347	1050	297	1347	1050	297	–	–	–	-367	-367	–	35
727	581	146	727	581	146	–	–	–	-198	-198	–	36
547	357	190	547	357	190	–	–	–	-108	-108	–	37
284	191	93	284	191	93	–	–	–	-74	-74	–	38
2218	1669	549	2218	1669	549	–	–	–	-726	-726	–	39
1187	903	284	1187	903	284	–	–	–	-391	-391	–	40
4118	**2636**	**1482**	**2921**	**1824**	**1097**	**1197**	**812**	**385**	**263**	**-124**	**387**	41
2099	**1372**	**727**	**1474**	**940**	**534**	**625**	**432**	**193**	**158**	**-41**	**199**	42
562	413	149	457	331	126	105	82	23	139	70	69	43
280	220	60	220	172	48	60	48	12	81	64	17	44
1042	786	256	893	664	229	149	122	27	480	285	195	45
536	406	130	456	341	115	80	65	15	243	139	104	46
1331	733	598	388	125	263	943	608	335	-4	-127	123	47
683	382	301	198	63	135	485	319	166	-5	-83	78	48
1183	704	479	1183	704	479	–	–	–	-352	-352	–	49
600	364	236	600	364	236	–	–	–	-161	-161	–	50

DZIAŁ V

RYNEK PRACY. WYNAGRODZENIA

Uwagi ogólne

Pracujący

1. Dane o **pracujących** dotyczą osób wykonujących pracę przynoszącą im zarobek lub dochód. Prezentowane dane nie obejmują pracujących w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego oraz duchownych pełniących obowiązki duszpasterskie. Dane w tabl.1 i 2 nie obejmują: fundacji, stowarzyszeń i innych organizacji społecznych, partii politycznych, organizacji pracodawców, samorządu gospodarczego i zawodowego.

Do pracujących zalicza się:

1) osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy (umowa o pracę, powołanie, mianowanie, wybór lub stosunek służbowy),
2) pracodawców i pracujących na własny rachunek, a mianowicie:
   a) właścicieli, współwłaścicieli i dzierżawców gospodarstw indywidualnych w rolnictwie (łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin), tj. pracujących w gospodarstwach indywidualnych (o powierzchni użytków rolnych do 1 ha i powyżej 1 ha) oraz indywidualnych właścicieli zwierząt gospodarskich nieposiadających użytków rolnych; z pewnymi wyłączeniami w latach 2002–2009, patrz ust. 4,
   b) właścicieli i współwłaścicieli (łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin; z wyłączeniem wspólników spółek, którzy nie pracują w spółce) podmiotów prowadzących działalność gospodarczą poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie,
   c) inne osoby pracujące na własny rachunek, np. osoby wykonujące wolne zawody;
3) osoby wykonujące pracę nakładczą,
4) agentów (łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin oraz osobami zatrudnionymi przez agentów);
5) członków spółdzielni produkcji rolniczej (rolniczych spółdzielni produkcyjnych i innych spółdzielni powstałych na ich bazie oraz spółdzielni kółek rolniczych);
6) duchownych pełniących obowiązki duszpasterskie.

CHAPTER V

LABOUR MARKET. WAGES AND SALARIES

General notes

Employment

1. *Data regarding* ***employed persons*** *concern persons performing work providing earnings or income. Presented data do not include employed persons in budgetary entities conducting activities in the field of national defence and public safety, clergy performing their priestly duties. In tables 1 and 2 data do not include foundations, associations and other social organizations, political parties, employers organizations, economic and professional self-government.*

Employed persons include:

1) employees hired on the basis of an employment contract (labour contract, posting, appointment, election or service relation),
2) employers and own-account workers, i.e.:
   a) owners, coowners, and leaseholders of private farms in agriculture (including contributing family workers), i.e., working on private farms (with area up to 1 ha and more than 1 ha of agricultural land) as well as individual owners of livestock who do not possess agricultural land; with certain exclusions in years 2002–2009, see item 4,
   b) owners and coowners (including contributing family workers; excluding partners in companies who do not work in them) of entities conducting economic activity excluding private farms in agriculture,
   c) other self-employed persons, e.g., persons practising learned professions,
3) outworkers;
4) agents (including contributing family workers and persons employed by agents);
5) members of agricultural production cooperatives (agricultural producers' cooperatives and cooperatives established on their basis as well as agricultural farmers' cooperatives);
6) clergy fulfilling priestly obligations.

2. Pełnozatrudnieni są to osoby zatrudnione w pełnym wymiarze czasu pracy obowiązującym w danym zakładzie pracy lub na danym stanowisku pracy, w tym również osoby, które zgodnie z obowiązującymi przepisami pracują w skróconym czasie pracy, np. z tytułu warunków szkodliwych dla zdrowia lub przedłużonym czasie pracy, np. dozorcy mienia.

Niepełnozatrudnieni są to osoby, które zgodnie z umową o pracę pracują stale w niepełnym wymiarze czasu pracy. Niepełnozatrudnieni w głównym miejscu pracy są to osoby, które oświadczyły, że dany zakład jest ich głównym miejscem pracy.

3. Dane dotyczące **pracujących według stanu w dniu 31 XII** podano bez przeliczenia niepełnozatrudnionych na pełnozatrudnionych, przy przyjęciu zasady jednorazowego ujmowania tych osób w **głównym miejscu pracy**.

4. Dane o **pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie** według stanu w dniu 31 XII – do 2001 r. wyszacowano na podstawie Powszechnego Spisu Rolnego 1996 r.; w latach 2002–2009 na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002; od 2010 r. na podstawie wyników Powszechnego Spisu Rolnego 2010.

Do pracujących w gospodarstwach indywidualnych zaliczono osoby pracujące w gospodarstwach prowadzących działalność rolniczą, przy czym:

1) w latach 2002–2009 nie zaliczono osób pracujących:
   a) w gospodarstwach o powierzchni użytków rolnych powyżej 1 ha produkujących **wyłącznie** na własne potrzeby;
   b) w gospodarstwach o powierzchni użytków rolnych do 1,0 ha (łącznie z indywidualnymi właścicielami zwierząt gospodarskich nieposiadających użytków rolnych) produkujących **wyłącznie** lub **głównie** na własne potrzeby;
2) od 2010 r. ujęto wszystkich pracujących w tych gospodarstwach niezależnie od powierzchni użytków rolnych oraz przeznaczenia produkcji rolniczej (razem z produkującymi **wyłącznie** lub **głównie** na własne potrzeby).

5. Dane dotyczące **przeciętnego zatrudnienia** ujmują wyłącznie zatrudnionych na podstawie stosunku pracy. Informacje dotyczą pracowników pełnozatrudnionych oraz niepełnozatrudnionych w przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

2. Full-time paid employees *are persons employed on a full-time basis, as defined by a given company or for a given position, as well as persons who, in accordance with regulations, work a shortened work-time period, e.g. due to hazardous conditions, or a longer work-time period, e.g. property caretaker.*

Part-time paid employees *are persons who, in accordance with labour contracts, regularly work on a part-time basis. Part-time paid employees in the main workplace are persons who declared that the given workplace is their main workplace.*

3. *Data concerning* ***employed persons as of 31 XII*** *are presented without converting part-time paid employees into full-time paid employees, each person being listed once according to the* ***main job****.*

4. *Data concerning* ***persons employed on private farms in agriculture*** *as of 31 XII – till 2001 were estimated with the use of the Agricultural Census 1996, and in years 2002–2009 on the basis of the results of the National Population and Housing Census 2002 and Agricultural Census 2002; since 2010 on the basis of the results of the Agricultural Census 2010.*

Persons employed on private farms in agriculture include persons conducting agricultural activity, and:

1) in years 2002–2009 excluding employed persons:
   a) on private farms with area over 1 ha of agricultural land producing ***exclusively*** *for own needs,*
   b) on private farms with area up to 1 ha of agricultural land (including individual owners of livestock who do not possess agricultural land) producing ***exclusively*** *or* ***mainly*** *for own needs;*
2) since 2010 including persons working on private farms independently of the area of agricultural land and designation of agricultural output (including producing ***exclusively*** *or* ***mainly*** *for own needs).*

5. *Data concerning* ***average paid employment*** *include exclusively employees hired on the basis of an employment contract. Information concerns full- and part-time paid employees in terms of full-time paid employees.*

Bezrobocie

1. Dane o liczbie **bezrobotnych zarejestrowanych** obejmują osoby, które zgodnie z ustawą z dnia 20 IV 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy, obowiązującą od 1 VI 2004 r. (Dz. U. Nr 99, poz. 1001, z późniejszymi zmianami), określone są jako bezrobotne.

Pod pojęciem **bezrobotnego** należy rozumieć osobę, która ukończyła 18 lat, a nie ukończyła 60 lat w przypadku kobiet i 65 lat w przypadku mężczyzn, jest osobą niezatrudnioną i niewykonującą innej pracy zarobkowej, zdolną i gotową do podjęcia zatrudnienia w pełnym wymiarze czasu pracy (bądź jeśli jest osobą niepełnosprawną – zdolną i gotową do podjęcia zatrudnienia co najmniej w połowie tego wymiaru czasu pracy), nieuczącą się w szkole, z wyjątkiem szkół dla dorosłych (lub przystępującą do egzaminu eksternistycznego z zakresu tej szkoły) lub szkół wyższych w systemie studiów niestacjonarnych, zarejestrowaną we właściwym dla miejsca zameldowania (stałego lub czasowego) powiatowym urzędzie pracy oraz poszukującą zatrudnienia lub innej pracy zarobkowej, z dodatkowymi wyłączeniami dotyczącymi źródeł dochodów, zapisanymi w ustawie.

2. Stopę bezrobocia rejestrowanego obliczono jako stosunek liczby bezrobotnych zarejestrowanych do liczby cywilnej ludności aktywnej zawodowo, tj. bez osób odbywających czynną służbę wojskową oraz pracowników jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego. Stopę bezrobocia podaje się z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie (będących składową cywilnej ludności aktywnej zawodowo) wyszacowanych do 2001 r. – na podstawie wyników Powszechnego Spisu Rolnego 1996, w latach 2002-2009 – wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002, od 2010 r. – wyników Powszechnego Spisu Rolnego 2010.

Warunki pracy

1. Informacje o **wypadkach przy pracy** obejmują wszystkie wypadki przy pracy, jak również wypadki traktowane na równi z wypadkami przy pracy, niezależnie od tego, czy wykazana została niezdolność do pracy. Informacje o wypadkach przy pracy w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego dotyczą tylko pracowników cywilnych.

Unemployment

1. *Data regarding* ***registered unemployed persons*** *include persons who, in accordance with the Law dated 20 IV 2004 on Promoting Employment and Labour Market Institutions, in force since 1 VI 2004 (Journal of Laws No. 99, item 1001, with later amendments), are classified as unemployed.*

An ***unemployed person*** *is understood as a person who is at least 18 years old and is less than 60 in case of women and less than 65 in case of men, is not employed and not performing any other kind of paid work, who is capable of work and ready to take full-time employment obligatory for a given job or service (or in case he/she is a disabled person – capable and ready to take work comprising no less than a half of working time), not attending a school with the exception of schools for adults (or taking extra curriculum exam within the scope of this school programme exam) or tertiary schools in part–time programme, looking for employment or other kind of paid work and registered in a powiat labour office, appropriate for his/her permanent stay, with additional provisions concerning the sources of income, included in the mentioned law.*

2. *The* ***registered unemployment rate*** *is calculated as the relation of the number of registered unemployed persons to the economically active civilian population, i.e., excluding persons in active military service as well as employees of budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety. Registered unemployment rate is presented including employed on private farm in agriculture, which is a component of civil population economically active, estimated till 2001 on the basis of the results of the Agricultural Census 1996, in years 2002-2009 results of the National Population and Housing Census 2002 and the Agricultural Census 2002, since 2010 – results of the Agricultural Census 2010.*

Work conditions

1. *Information regarding* ***accidents at work*** *includes all accidents at work, as well as accidents treated equally to accidents at work, regardless of proved inability to work. Information regarding accidents at work in budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety concerns only civilian employees.*

Dane o wypadkach przy pracy, poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie, uzyskiwane są ze statystycznej karty wypadku przy pracy.

Wypadki przy pracy w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie opracowano na podstawie sprawozdawczości Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego (KRUS) i dotyczą tylko tych wypadków, w wyniku których poszkodowani otrzymali w danym roku jednorazowe odszkodowanie z tytułu stałego lub długotrwałego uszczerbku na zdrowiu.

Za **jeden wypadek przy pracy liczy się wypadek każdej pracującej osoby poszkodowanej w wypadku indywidualnym, jak również w wypadku zbiorowym**.

2. Za **wypadek przy pracy** uważa się nagłe zdarzenie wywołane przyczyną zewnętrzną, powodujące uraz lub śmierć, które nastąpiło w związku z pracą:

1) podczas lub w związku z wykonywaniem przez pracownika zwykłych czynności lub poleceń przełożonych oraz czynności na rzecz pracodawcy, nawet bez polecenia;

2) w czasie pozostawania pracownika w dyspozycji pracodawcy w drodze między siedzibą pracodawcy a miejscem wykonywania obowiązku wynikającego ze stosunku pracy.

Na równi z wypadkiem przy pracy, w zakresie uprawnienia do świadczeń określonych w ustawie o ubezpieczeniu społecznym z tytułu wypadków przy pracy i chorób zawodowych, traktuje się wypadek, któremu pracownik uległ:

1) w czasie podróży służbowej;
2) podczas szkolenia w zakresie powszechnej samoobrony;
3) przy wykonywaniu zadań zleconych przez działające u pracodawcy organizacje związkowe.

Za **wypadek przy pracy uważa się również** nagłe zdarzenie, powodujące uraz lub śmierć, które nastąpiło w okresie ubezpieczenia wypadkowego podczas:

1) uprawiania sportu w trakcie zawodów i treningów przez osobę pobierającą stypendium sportowe;

2) wykonywania odpłatnie pracy w czasie odbywania kary pozbawienia wolności lub tymczasowego aresztowania;

3) pełnienia mandatu posła lub senatora, pobierającego uposażenie;

4) sprawowania mandatu posła do Parlamentu Europejskiego wybranego w Rzeczypospolitej Polskiej;

Data regarding accidents at work, excluding private farms in agriculture, are obtained from statistical reports of accidents at work.

Accidents at work on private farms in agriculture were prepared on the basis of reports of the Agricultural Social Insurance Fund (ASIF) and are related only to these accidents, for which the person injured received a one-off compensation due to permanent or long-term health damage within a given year.

Each accident, regardless whether the person injured was injured during an individual or mass accident, is counted as a single accident at work.

2. Accident at work *is understood as a sudden event, caused by external reason which leads to injury or death, which happened in connection with work:*

1) during or in connection with performance of ordinary activities or instructions by the employee and activities for the employers, even without instructions;

2) when the employee remains at the disposal of the employer on the way between the seat of the employer and the place of performing the duty, which is a result of work relations.

Every accident is treated ***equally to accident at work,*** *as regards entitlement to benefits defined in the law on social insurance by virtue of accidents at work and occupational diseases if the employee had such accident:*

1) during a business trip;
2) during a training within the scope of common self-defence;
3) at performing tasks ordered by trade union organizations functioning at the employer.

Accident at work is also understood *as a sudden incident, causing injury or death, which happened within the term of accident insurance during:*

1) practising sports during competitions and trainings by a person receiving sport scholarship;

2) performance of paid work in the time of serving imprisonment sentences or temporary detentions;

3) carrying out a mandate by members of parliament or senate, who receive salaries;

4) serving the mandate of the European Parliament member elected in the Republic of Poland;

5) odbywania – na podstawie skierowania wydanego przez powiatowy urząd pracy lub inny podmiot kierujący – szkolenia lub stażu związanego z pobieraniem przez absolwenta stypendium;

6) wykonywania przez członka rolniczej spółdzielni produkcyjnej, spółdzielni kółek rolniczych oraz przez inną osobę traktowaną na równi z członkiem spółdzielni pracy na rzecz tych spółdzielni;

7) wykonywania lub współpracy przy wykonywaniu pracy na podstawie umowy agencyjnej, umowy zlecenia lub umowy o świadczenie usług;

8) wykonywania zwykłych czynności związanych z prowadzeniem lub współpracą przy prowadzeniu działalności pozarolniczej;

9) wykonywania przez osobę duchowną czynności religijnych lub czynności związanych z powierzonymi funkcjami duszpasterskimi lub zakonnymi;

10) odbywania zastępczych form służby wojskowej;

11) nauki w Krajowej Szkole Administracji Publicznej przez słuchaczy pobierających stypendium.

3. Za **ciężki wypadek przy pracy** uważa się wypadek, w wyniku którego nastąpiło ciężkie uszkodzenie ciała, a mianowicie: utrata wzroku, słuchu, mowy, zdolności płodzenia lub inne uszkodzenie ciała albo rozstrój zdrowia, naruszające podstawowe funkcje organizmu, a także choroba nieuleczalna lub zagrażająca życiu, trwała choroba psychiczna, trwała, całkowita lub znaczna niezdolność do pracy w zawodzie albo trwałe poważne zeszpecenie lub zniekształcenie ciała.

4. Za **śmiertelny wypadek przy pracy** uważa się wypadek, w wyniku którego nastąpiła śmierć osoby poszkodowanej na miejscu wypadku lub w okresie 6 miesięcy od chwili wypadku.

5. Informacje o **zatrudnionych w warunkach zagrożenia** czynnikami szkodliwymi dla zdrowia opracowano na podstawie sprawozdawczości; przy czym dane:

a) obejmują zatrudnionych w podmiotach zaliczanych do sekcji: rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo (bez gospodarstw indywidualnych w rolnictwie, łowiectwa i pozyskiwania zwierząt łownych, włączając działalność usługową oraz rybołówstwa w wodach morskich); górnictwo i wydobywanie; przetwórstwo przemysłowe; wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych;

5) stay – on the basis of appointment issues by powiat labour office or other supervising entity – at a training or internship connected with a scholarship received by school-leavers;

6) performance of work, by members of agricultural producers' cooperatives, agricultural farmers' cooperatives and by other persons treated equally to members of cooperatives, for the benefit of these cooperatives;

7) performance or cooperation at performance of work on the basis of agency agreements, contracts of mandate or contracts of services;

8) performance of ordinary activities connected with conducting non-agricultural economic activities or cooperation at conducting them;

9) performance of religious activities or activities connected with entrusted pastoral or monastic functions by clergymen;

10) serving supplementary forms of military service;

11) education at the National School of Public Administration by students who receive scholarships.

***3. A serious accident at work** is an accident which results in serious bodily harm, i.e., loss of sight, hearing, speech, fertility, or which results in other bodily harm or in health-related problems, disrupting primary bodily functions, as well as which results in incurable and life-threatening diseases, permanent mental illness, a permanent, total or significant inability to work in the profession or in a permanent significant disfigurement or distortion of the body.*

***4. A fatal accident at work** is an accident during which the person injured dies at the site of the accident or within a period of 6 months from the date of the accident.*

***5.** Information regarding **persons working in hazardous conditions** i.e., with substances hazardous to health is compiled on the basis of reports. Data concern persons:*

a) employed by entities included in the sections: agriculture, forestry and fishing (excluding private farms in agriculture, hunting, trapping and related service activities as well as marine fishing); mining and quarrying; manufacturing; electricity, gas, steam and air conditioning supply; water supply; sewerage, waste management and remediation activities; construction (excluding

dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją; budownictwo (bez realizacji projektów budowlanych związanych ze wznoszeniem budynków); handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, włączając motocykle; transport i gospodarka magazynowa; informacja i komunikacja (bez działalności związanej z produkcją filmów, nagrań wideo, programów telewizyjnych, nagrań dźwiękowych i muzycznych oraz pozostałej działalności usługowej w zakresie informacji); działalność profesjonalna, naukowa i techniczna (w zakresie badań naukowych i prac rozwojowych oraz działalności weterynaryjnej); działalność w zakresie usług administrowania i działalność wspierająca (w zakresie wynajmu i dzierżawy, działalności organizatorów turystyki, pośredników i agentów turystycznych oraz pozostałej działalności usługowej w zakresie rezerwacji i działalności z nią związane oraz pozostałego sprzątania); edukacja (w zakresie szkół wyższych); opieka zdrowotna i pomoc społeczna (w zakresie opieki zdrowotnej); pozostała działalność usługowa (w zakresie naprawy i konserwacji komputerów i artykułów użytku osobistego i domowego);

b) dotyczą osób narażonych na działanie czynników związanych: ze środowiskiem pracy (substancje chemiczne, przemysłowe pyły zwłókniające, hałas, wibracje, gorący lub zimny mikroklimat itp.), z uciążliwością pracy (wymuszona pozycja ciała, nadmierne obciążenie fizyczne itp.) oraz z czynnikami mechanicznymi związanymi z maszynami szczególnie niebezpiecznymi;

c) do obliczenia wskaźnika na 1000 zatrudnionych przyjęto liczbę zatrudnionych na podstawie stosunku pracy według stanu w dniu 31 XII z roku badanego.

6. Ocena ryzyka zawodowego to kompleksowe oszacowanie kombinacji prawdopodobieństwa wystąpienia urazu ciała lub pogorszenia stanu zdrowia i ich ciężkości, w sytuacji zagrożenia, dokonywane w celu wyboru właściwych środków bezpieczeństwa.

Wynagrodzenia

1. Wynagrodzenia obejmują wypłaty pieniężne oraz wartość świadczeń w naturze bądź ich ekwiwalenty należne pracownikom z tytułu pracy. Prezentowane dane nie obejmują wynagrodzeń pracowników jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego oraz wynagrodzeń zatrudnionych w organizacjach społecznych, politycznych, związkach zawodowych i innych.

development of building projects); wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles; transportation and storage; information and communication (excluding motion picture, video and television programme production, sound recording and music publishing activities as well as other information service activities); professional, scientific and technical activities (in the scope of scientific research and development as well as veterinary activities); administrative and support service activities (in the scope of rental and leasing activities, travel agency, tour operator as well as other reservation service and related activities and other cleaning activities); education (only tertiary education); human health and social work activities (in the scope of human health activities); other service activities (in the scope of repair of computers and personal and household goods);

b) exposed to factors connected with the work environment (chemical substances, fibrosis inducing industrial dusts, noise, vibrations, hot or cold micro-climates, etc.), strenuous work conditions (forced body positioning, excessive physical exertion, etc.) as well as mechanical factors connected with particularly dangerous machinery;

c) the number of employees hired on the basis of an employment contract as of 31 XII from the surveyed year was assumed in calculating the ratio per 1000 paid employees.

***6. Evaluation of occupational risk** is a complex estimation of possibility combination of bodily injury occurrence or health status worsening as well as seriousness of these events, in threatening situation. It is done in order to choose appropriate means for ensuring safety.*

Wages and salaries

***1. Wages and salaries** include monetary payments as well as the value benefits in kind or their equivalents due to employees for work performed. Presented data do not include wages and salaries of employees in budgetary entities conducting activities within the scope of national defence and public safety as well as wages and salaries for employees of social and political organizations, trade unions and others.*

2. Przeciętne miesięczne wynagrodzenie (nominalne) przypadające na 1 zatrudnionego obliczono przyjmując:

- wynagrodzenia osobowe, bez wynagrodzeń osób wykonujących pracę nakładczą oraz uczniów, a także osób zatrudnionych za granicą,
- wypłaty z tytułu udziału w zysku i w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach,
- dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej,
- honoraria wypłacone niektórym grupom pracowników za prace wynikające z umowy o pracę, np. dziennikarzom, realizatorom filmów, programów radiowych i telewizyjnych.

Dane o przeciętnych wynagrodzeniach dotyczą osób pełnozatrudnionych oraz niepełnozatrudnionych w przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

3. Dane o przeciętnych miesięcznych wynagrodzeniach brutto przypadających na 1 zatrudnionego obejmują zaliczki na poczet podatku dochodowego od osób fizycznych oraz obowiązkowe składki na obowiązkowe ubezpieczenie społeczne (emerytalne, rentowe, i chorobowe) płacone przez ubezpieczonego pracownika, wprowadzone z dniem 1 I 1999 r. zgodnie z ustawą z dnia 13 X 1998 r. o systemie ubezpieczeń społecznych (Dz. U. Nr 137, poz. 887, z późniejszymi zmianami).

2. Average monthly (nominal) wages and salaries *per paid employee were calculated assuming:*

- *personal wages and salaries, excluding wages and salaries of persons engaged in outwork as well as apprentices and persons employed abroad,*
- *payments from profit and balance surplus in cooperatives,*
- *annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities,*
- *fees paid to selected groups of employees for performing work in accordance with a labour contract, e.g., to journalists, film producers, radio and television programme producers.*

Data regarding average wages and salaries concern full-time paid employees as well as part--time paid employees.

3. *Data regarding the average monthly gross wages and salaries per paid employee include deductions for personal income taxes and employee's contributions to compulsory social security (retirement, pension and illness) paid by insured employee, introduced on 1 I 1999, in accordance with the Law on the Social Security System, dated 13 X 1998 (Journal of Laws No. 137, item 887, with later amendments).*

Pracujący
Employment

TABL. 1 (23). **PRACUJĄCY[a] W 2012 R.**
Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED PERSONS[a] IN 2012
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* w tym miasto *of which city* gmina wiejska *rural gmina*	Pracujący *Employed persons*		Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo *Agriculture, forestry and fishing*	Przemysł i budownictwo *Industry and construction*	Sekcje G, H, I, J *Sections G, H, I, J*	Sekcje K, L *Sections K, L*	Pozostałe usługi *Other services*
	ogółem *total*	w tym kobiety *of which women*					
W O J E W Ó D Z T W O ..... ***V O I V O D S H I P***	**1178147**	**538049**	**4314**	**514661**	**247694**	**48809**	**362669**
PODREGION *(SUBREGION)* BIELSKI	**161004**	**81135**	**1071**	**73550**	**35584**	**3484**	**47315**
Powiat bielski	**28907**	**13850**	**202**	**15399**	**6535**	**362**	**6409**
Gmina miejska:							
Szczyrk	1035	597	#	102	583	#	327
Gminy miejsko-wiejskie:							
Czechowice-Dziedzice	13651	5765	4	8215	3180	196	2056
w tym miasto	12881	5334	–	8030	2875	188	1788
Wilamowice	1762	1184	#	989	290	#	401
w tym miasto	731	517	#	448	108	#	144
Gminy wiejskie:							
Bestwina	1307	595	18	761	#	#	315
Buczkowice	1283	641	–	646	#	#	418
Jasienica	3873	1725	80	2046	823	47	877
Jaworze	1067	579	#	240	400	#	414
Kozy	1553	747	#	852	328	#	358
Porąbka	1936	1059	#	1163	308	#	440
Wilkowice	1440	958	#	385	203	#	803
Powiat cieszyński	**36851**	**19367**	**439**	**14589**	**8807**	**864**	**12152**
Gminy miejskie:							
Cieszyn	12096	6676	16	3688	2551	397	5444
Ustroń	5075	2774	#	1854	1151	#	1923
Wisła	2222	1369	82	434	1055	19	632
Gminy miejsko-wiejskie:							
Skoczów	6620	3052	17	3359	1569	193	1482
w tym miasto	5330	2423	#	2858	1227	#	1057
Strumień	2026	892	4	1281	269	64	408
w tym miasto	1516	627	–	1021	169	56	270
Gminy wiejskie:							
Brenna	1276	701	#	620	291	#	318
Chybie	996	548	#	398	325	#	260
Dębowiec	789	316	#	319	199	#	191
Goleszów	2307	1080	97	1662	183	14	351
Hażlach	655	366	#	145	232	#	254
Istebna	1402	763	#	585	251	#	507
Zebrzydowice	1387	830	#	244	731	#	382

a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz gospodarstw indywidualnych w rolnictwie.

a By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons as well as private farms in agriculture.

TABL. 1 (23). **PRACUJĄCY[a] W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED PERSONS[a] IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* w tym miasto *of which city* gmina wiejska *rural gmina*	Pracujący *Employed persons*		Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo *Agriculture, forestry and fishing*	Przemysł i budownictwo *Industry and construction*	Sekcje G, H, I, J *Sections G, H, I, J*	Sekcje K, L *Sections K, L*	Pozostałe usługi *Other services*
	ogółem *total*	w tym kobiety *of which women*					
PODREGION *(SUBREGION)* BIELSKI (dok.) *(cont.)*							
Powiat żywiecki	**25980**	**14242**	**369**	**12934**	**4424**	**458**	**7795**
Gmina miejska:							
Żywiec	14301	7744	#	7487	2466	#	4069
Gminy wiejskie:							
Czernichów	882	502	#	360	105	#	403
Gilowice	609	288	#	346	55	#	171
Jeleśnia	2610	1727	#	#	237	#	412
Koszarawa	128	86	#	#	#	#	71
Lipowa	529	354	#	93	114	#	297
Łękawica	227	126	#	81	36	#	103
Łodygowice	1142	511	#	514	240	#	383
Milówka	745	496	#	194	169	#	356
Radziechowy-Wieprz	668	450	#	126	103	#	387
Rajcza	900	476	93	257	187	19	344
Ślemień	284	143	#	132	49	#	89
Świnna	506	252	#	182	83	#	203
Ujsoły	382	176	75	137	#	#	128
Węgierska Górka	2067	911	#	1104	507	#	379
Miasto na prawach powiatu:							
City with powiat status:							
Bielsko-Biała	**69266**	**33676**	**61**	**30628**	**15818**	**1800**	**20959**
PODREGION *(SUBREGION)* BYTOMSKI	**89766**	**42537**	**528**	**34966**	**20590**	**3004**	**30678**
Powiat lubliniecki	**14259**	**6879**	**#**	**5613**	**2839**	**#**	**5326**
Gmina miejska:							
Lubliniec	7184	3707	86	2590	1371	135	3002
Gmina miejsko-wiejska:							
Woźniki	1171	572	16	418	412	34	291
w tym miasto	494	279	#	129	140	#	190
Gminy wiejskie:							
Boronów	524	166	#	308	93	#	109
Ciasna	1509	527	#	993	163	#	317
Herby	1762	622	#	845	442	#	435
Kochanowice	458	335	#	90	73	#	282
Koszęcin	1241	686	#	301	179	#	707
Pawonków	410	264	#	68	106	#	183

a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz gospodarstw indywidualnych w rolnictwie.

a By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons as well as private farms in agriculture.

TABL. 1 (23). **PRACUJĄCY[a] W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED PERSONS[a] IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* w tym miasto *of which city* gmina wiejska *rural gmina*	Pracujący *Employed persons* ogółem *total*	w tym kobiety *of which women*	Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo *Agriculture, forestry and fishing*	Przemysł i budownictwo *Industry and construction*	Sekcje G, H, I, J *Sections G, H, I, J*	Sekcje K, L *Sections K, L*	Pozostałe usługi *Other services*
PODREGION *(SUBREGION)* BYTOMSKI (dok.) *(cont.)*							
Powiat tarnogórski	**31842**	**14642**	**246**	**12152**	**8961**	**792**	**9691**
Gminy miejskie:							
Kalety	647	323	12	#	261	#	256
Miasteczko Śląskie	1908	559	#	1413	227	#	254
Radzionków	3602	1666	#	1845	859	#	828
Tarnowskie Góry	17633	8577	6	5935	4644	665	6383
Gminy wiejskie:							
Krupski Młyn	1075	478	#	#	28	#	287
Ożarowice	2646	1085	#	409	1932	#	291
Świerklaniec	1430	630	#	289	633	#	447
Tworóg	874	453	#	404	77	#	305
Zbrosławice	2027	871	84	994	300	9	640
Miasta na prawach powiatu:							
Cities with powiat status:							
Bytom	**32403**	**16399**	**4**	**11429**	**6948**	**1510**	**12512**
Piekary Śląskie	**11262**	**4617**	**#**	**5772**	**1842**	**#**	**3149**
PODREGION *(SUBREGION)* CZĘSTOCHOWSKI	**111534**	**55795**	**549**	**49113**	**22228**	**3197**	**36447**
Powiat częstochowski	**15276**	**7238**	**206**	**7564**	**2858**	**193**	**4455**
Gminy miejsko-wiejskie:							
Blachownia	1459	794	16	761	218	37	427
w tym miasto	1052	593	#	451	188	#	364
Koniecpol	1219	609	#	404	315	#	448
w tym miasto	1146	557	#	404	285	#	405
Gminy wiejskie:							
Dąbrowa Zielona	190	128	9	40	#	#	120
Janów	741	360	#	388	78	#	230
Kamienica Polska	883	303	#	189	534	–	#
Kłomnice	1137	646	#	354	223	#	482
Konopiska	1033	481	#	647	57	#	308
Kruszyna	255	151	#	69	42	#	138
Lelów	491	259	#	155	75	#	247
Mstów	746	399	#	432	52	#	242
Mykanów	1233	614	#	601	247	#	366
Olsztyn	1132	618	14	451	191	–	476
Poczesna	2544	946	–	1493	650	#	#
Przyrów	252	130	22	#	#	#	111
Rędziny	1853	728	–	1442	#	#	264
Starcza	108	72	–	#	#	#	68

a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz gospodarstw indywidualnych w rolnictwie.

a By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons as well as private farms in agriculture.

TABL. 1 (23). **PRACUJĄCY[a] W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED PERSONS[a] IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* w tym miasto *of which city* gmina wiejska *rural gmina*	Pracujący *Employed persons*		Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo *Agriculture, forestry and fishing*	Przemysł i budownictwo *Industry and construction*	Sekcje G, H, I, J *Sections G, H, I, J*	Sekcje K, L *Sections K, L*	Pozostałe usługi *Other services*
	ogółem *total*	w tym kobiety *of which women*					
PODREGION *(SUBREGION)* CZĘSTOCHOWSKI (dok.) *(cont.)*							
Powiat kłobucki	**12429**	**6353**	**199**	**6695**	**1621**	**180**	**3734**
Gminy miejsko-wiejskie:							
Kłobuck	4561	2378	85	2128	525	85	1738
w tym miasto	3426	1841	#	1326	418	#	1565
Krzepice	1516	704	#	892	190	#	394
w tym miasto	1311	603	#	806	167	#	300
Gminy wiejskie:							
Lipie	796	386	#	530	12	#	214
Miedźno	374	255	#	65	94	#	185
Opatów	555	305	#	241	96	#	194
Panki	1678	889	#	1324	210	#	136
Popów	859	418	#	438	124	#	279
Przystajń	489	195	#	126	176	#	167
Wręczyca Wielka	1601	823	#	951	194	#	427
Powiat myszkowski	**10383**	**5419**	**48**	**4950**	**1644**	**227**	**3514**
Gmina miejska:							
Myszków	5995	3166	16	2830	847	183	2119
Gminy miejsko-wiejskie:							
Koziegłowy	1747	881	26	957	393	16	355
w tym miasto	726	415	#	248	253	#	202
Żarki	888	463	#	390	113	#	374
w tym miasto	784	369	–	377	#	#	291
Gminy wiejskie:							
Niegowa	284	197	#	31	52	#	183
Poraj	1469	712	#	742	239	#	483
Miasto na prawach powiatu: ***City with powiat status:***							
Częstochowa	**73446**	**36785**	**96**	**29904**	**16105**	**2597**	**24744**
PODREGION *(SUBREGION)* GLIWICKI	**137261**	**59427**	**283**	**58957**	**28852**	**4523**	**44646**
Powiat gliwicki	**21650**	**8297**	**264**	**11657**	**3540**	**547**	**5642**
Gminy miejskie:							
Knurów	11964	3328	–	8661	1037	263	2003
Pyskowice	3458	1602	–	1299	1012	202	945
Gminy miejsko-wiejskie:							
Sośnicowice	1178	514	31	273	432	32	410
w tym miasto	881	354	#	185	342	#	327
Toszek	1371	849	49	330	163	24	805
w tym miasto	1133	745	#	240	116	#	733

a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz gospodarstw indywidualnych w rolnictwie.

a By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons as well as private farms in agriculture.

TABL. 1 (23). **PRACUJĄCY[a] W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED PERSONS[a] IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* w tym miasto *of which city* gmina wiejska *rural gmina*	Pracujący *Employed persons*		Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo *Agriculture, forestry and fishing*	Przemysł i budownictwo *Industry and construction*	Sekcje G, H, I, J *Sections G, H, I, J*	Sekcje K, L *Sections K, L*	Pozostałe usługi *Other services*
	ogółem *total*	w tym kobiety *of which women*					
PODREGION *(SUBREGION)* GLIWICKI (dok.) (*cont.*)							
Powiat gliwicki (dok.) *(cont.)*							
Gminy wiejskie:							
Gierałtowice	1183	574	#	297	430	#	435
Pilchowice	1080	585	22	234	282	11	531
Rudziniec	1025	554	#	509	96	#	290
Wielowieś	391	291	#	54	88	#	223
Miasta na prawach powiatu: ***Cities with powiat status:***							
Gliwice	**74734**	**31559**	**19**	**30798**	**17085**	**2068**	**24764**
Zabrze	**40877**	**19571**	**–**	**16502**	**8227**	**1908**	**14240**
PODREGION *(SUBREGION)* KATOWICKI	**259980**	**119440**	**151**	**85951**	**61625**	**20042**	**92211**
Miasta na prawach powiatu: ***Cities with powiat status:***							
Chorzów	**26782**	**13279**	**#**	**8140**	**6611**	**#**	**11025**
Katowice	**157254**	**76833**	**#**	**38502**	**41126**	**#**	**61514**
Mysłowice	**20076**	**7236**	**–**	**11512**	**3302**	**718**	**4544**
Ruda Śląska	**34903**	**13203**	**48**	**18649**	**6204**	**1122**	**8880**
Siemianowice Śląskie	**12980**	**5571**	**#**	**6233**	**1912**	**#**	**3981**
Świętochłowice	**7985**	**3318**	**#**	**2915**	**2470**	**#**	**2267**
PODREGION *(SUBREGION)* RYBNICKI	**141980**	**60147**	**647**	**71262**	**26643**	**4433**	**38995**
Powiat raciborski	**20302**	**10564**	**417**	**6940**	**4991**	**704**	**7250**
Gmina miejska:							
Racibórz	14451	7618	44	4509	3792	595	5511
Gminy miejsko-wiejskie:							
Krzanowice	455	286	86	#	102	#	203
w tym miasto	282	201	#	#	67	#	146
Kuźnia Raciborska	1842	797	72	1089	218	66	397
w tym miasto	1469	592	#	1013	126	#	244
Gminy wiejskie:							
Kornowac	268	179	#	#	#	#	161
Krzyżanowice	1001	572	#	142	400	#	397
Nędza	426	270	#	#	101	–	225
Pietrowice Wielkie	1597	692	#	1005	257	#	220
Rudnik	262	150	49	39	#	#	136
Powiat rybnicki	**8516**	**4030**	**#**	**3935**	**1845**	**#**	**2373**
Gmina miejsko-wiejska:							
Czerwionka-Leszczyny	4325	2361	82	1455	1169	239	1380
w tym miasto	3446	1912	#	1282	795	#	1119
Gminy wiejskie:							
Gaszowice	611	259	#	320	80	#	207
Jejkowice	506	207	–	333	58	–	115
Lyski	1103	544	#	621	112	#	363
Świerklany	1971	659	#	1206	426	#	308

a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz gospodarstw indywidualnych w rolnictwie.

a By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons as well as private farms in agriculture.

TABL. 1 (23). **PRACUJĄCY[a] W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED PERSONS[a] IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* w tym miasto *of which city* gmina wiejska *rural gmina*	Pracujący *Employed persons*		Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo *Agriculture, forestry and fishing*	Przemysł i budownictwo *Industry and construction*	Sekcje G, H, I, J *Sections G, H, I, J*	Sekcje K, L *Sections K, L*	Pozostałe usługi *Other services*
	ogółem *total*	w tym kobiety *of which women*					
PODREGION *(SUBREGION)* RYBNICKI (dok.) *(cont.)*							
Powiat wodzisławski	**30133**	**13070**	**28**	**15608**	**4730**	**743**	**9024**
Gminy miejskie:							
Pszów	1359	757	#	307	432	#	589
Radlin	6160	1458	–	4867	466	69	758
Rydułtowy	7402	2018	#	#	658	100	1392
Wodzisław Śląski	9611	5730	8	2888	2089	483	4143
Gminy wiejskie:							
Godów	909	497	#	401	134	#	364
Gorzyce	2861	1682	#	1098	665	#	1058
Lubomia	856	415	#	461	123	#	261
Marklowice	427	211	#	#	48	#	213
Mszana	548	302	#	178	115	#	246
Miasta na prawach powiatu: ***Cities with powiat status:***							
Jastrzębie-Zdrój	**31037**	**10002**	**16**	**20485**	**3381**	**1196**	**5959**
Rybnik	**40863**	**16582**	**54**	**19540**	**9053**	**1110**	**11106**
Żory	**11129**	**5899**	**#**	**4754**	**2643**	**#**	**3283**
PODREGION *(SUBREGION)* SOSNOWIECKI	**153272**	**71779**	**513**	**66501**	**33114**	**5655**	**47489**
Powiat będziński	**27154**	**13381**	**132**	**10312**	**7654**	**1010**	**8046**
Gminy miejskie:							
Będzin	13211	6314	#	4280	3645	#	4635
Czeladź	5333	2883	#	1730	2260	#	1089
Sławków	1434	651	#	487	609	#	310
Wojkowice	1216	444	#	418	153	#	617
Gmina miejsko-wiejska:							
Siewierz	3160	1581	53	2166	410	43	488
w tym miasto	2534	1286	#	1976	208	#	278
Gminy wiejskie:							
Bobrowniki	1345	700	#	847	147	#	299
Mierzęcice	677	362	#	117	331	#	215
Psary	778	446	#	267	99	#	393
Powiat zawierciański	**19961**	**9918**	**266**	**9188**	**3686**	**573**	**6248**
Gminy miejskie:							
Poręba	1005	508	#	519	122	#	297
Zawiercie	12348	6100	26	5774	2130	398	4020
Gminy miejsko-wiejskie:							
Łazy	1633	716	#	401	711	#	474
w tym miasto	1137	487	#	202	#	33	325
Ogrodzieniec	968	448	#	542	155	#	255
w tym miasto	568	307	#	275	106	#	171
Pilica	1605	891	#	1196	115	#	263
w tym miasto	482	300	–	223	#	#	176
Szczekociny	1191	524	#	443	197	#	346
w tym miasto	1084	455	#	411	197	#	286

a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz gospodarstw indywidualnych w rolnictwie.

a By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons as well as private farms in agriculture.

TABL. 1 (23). **PRACUJĄCY[a] W 2012 R. (dok.)**
Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED PERSONS[a] IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* w tym miasto *of which city* gmina wiejska *rural gmina*	Pracujący *Employed persons*		Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo *Agriculture, forestry and fishing*	Przemysł i budownictwo *Industry and construction*	Sekcje G, H, I, J *Sections G, H, I, J*	Sekcje K, L *Sections K, L*	Pozostałe usługi *Other services*
	ogółem *total*	w tym kobiety *of which women*					
PODREGION *(SUBREGION)* SOSNOWIECKI (dok.) *(cont.)*							
Powiat zawierciański (dok.) *(cont.)*							
Gminy wiejskie:							
Irządze	167	95	#	52	20	#	85
Kroczyce	543	304	#	197	147	#	191
Włodowice	244	176	#	36	40	#	163
Żarnowiec	257	156	#	28	49	#	154
Miasta na prawach powiatu: ***Cities with powiat status:***							
Dąbrowa Górnicza	**39117**	**15216**	**#**	**21643**	**6650**	**#**	**9633**
Jaworzno	**19912**	**8735**	**#**	**9305**	**4152**	**#**	**5608**
Sosnowiec	**47128**	**24529**	**13**	**16053**	**10972**	**2136**	**17954**
PODREGION *(SUBREGION)* TYSKI	**123350**	**47789**	**572**	**74361**	**19058**	**4471**	**24888**
Powiat bieruńsko-lędziński	**20271**	**5179**	**35**	**15562**	**1774**	**113**	**2787**
Gminy miejskie:							
Bieruń	10880	2660	9	8648	1121	37	1065
Imielin	989	457	#	543	207	#	222
Lędziny	6881	1520	#	#	296	57	1040
Gminy wiejskie:							
Bojszowy	875	269	#	558	#	–	225
Chełm Śląski	646	273	–	#	#	#	235
Powiat mikołowski	**27253**	**11144**	**148**	**15400**	**5259**	**779**	**5667**
Gminy miejskie:							
Łaziska Górne	6290	1905	#	4635	481	#	1027
Mikołów	12697	6487	#	5351	3697	#	3260
Orzesze	2896	1554	56	1179	736	60	865
Gminy wiejskie:							
Ornontowice	4745	854	#	3969	268	#	248
Wyry	625	344	10	266	77	5	267
Powiat pszczyński	**29510**	**10735**	**364**	**18088**	**3730**	**529**	**6799**
Gmina miejsko-wiejska:							
Pszczyna	11976	6263	292	5050	2262	365	4007
w tym miasto	9209	5054	16	3699	1933	318	3243
Gminy wiejskie:							
Goczałkowice-Zdrój	1458	676	–	683	#	#	579
Kobiór	447	228	7	154	#	#	154
Miedźna	2015	1071	27	885	329	63	711
Pawłowice	8884	1640	18	7404	508	82	872
Suszec	4730	857	20	3912	308	14	476
Miasto na prawach powiatu: ***City with powiat status:***							
Tychy	**46316**	**20731**	**25**	**25311**	**8295**	**3050**	**9635**

a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz gospodarstw indywidualnych w rolnictwie.

a By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons as well as private farms in agriculture.

TABL. 2 (24). **PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE[a] W 2012 R.**
AVERAGE PAID EMPLOYMENT[a] IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo *Agriculture, forestry and fishing*	Przemysł i budownictwo *Industry and construction*	Sekcje G, H, I, J *Sections G, H, I, J*	Sekcje K, L *Sections K, L*	Pozostałe usługi *Other services*
W O J E W Ó D Z T W O ..... ***V O I V O D S H I P***	**1049896**	**2958**	**514523**	**156769**	**39624**	**336022**
Podregion *(Subregion)* bielski	**153932**	**633**	**77524**	**25227**	**2500**	**48047**
Powiaty: *Powiats:*						
bielski	24828	49	14102	4388	404	5884
cieszyński	33367	216	14139	6385	590	12037
żywiecki	28920	309	14923	2888	297	10504
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
Bielsko-Biała	66817	#	34360	11566	1209	19623
Podregion *(Subregion)* bytomski	**69279**	**469**	**27681**	**11133**	**2109**	**27888**
Powiaty: *Powiats:*						
lubliniecki	11826	221	5298	1563	75	4669
tarnogórski	25485	247	11239	4888	567	8544
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Bytom	24421	#	8582	3302	1018	11518
Piekary Śląskie	7548	–	2562	1379	449	3158
Podregion *(Subregion)* częstochowski	**96233**	**304**	**47458**	**13949**	**2249**	**32272**
Powiaty: *Powiats:*						
częstochowski	14993	140	8440	2444	122	3848
kłobucki	11564	127	6688	1216	120	3413
myszkowski	10083	37	5076	1564	217	3188
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
Częstochowa	59593	#	27255	8725	1790	21823
Podregion *(Subregion)* gliwicki	**109404**	**213**	**47315**	**19197**	**2865**	**39814**
Powiat gliwicki	11581	190	3691	2256	557	4887
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Gliwice	60525	23	28901	9543	1399	20659
Zabrze	37298	–	14723	7398	909	14269

a Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz gospodarstw indywidualnych w rolnictwie; bez zatrudnionych za granicą.
a Excluding economic entities employing up to 9 persons and private farms in agriculture; excluding persons employed abroad.

TABL. 2 (24). **PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE[a] W 2012 R. (dok.)**

AVERAGE PAID EMPLOYMENT[a] IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo *Agriculture, forestry and fishing*	Przemysł i budownictwo *Industry and construction*	Sekcje G, H, I, J *Sections G, H, I, J*	Sekcje K, L *Sections K, L*	Pozostałe usługi *Other services*
Podregion *(Subregion)* katowicki	**290574**	**170**	**143866**	**39911**	**17733**	**88894**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Chorzów	23946	#	7176	5175	591	11003
Katowice	215311	100	115034	25395	14445	60337
Mysłowice	14360	–	7463	1928	905	4064
Ruda Śląska	18770	70	6211	3895	917	7677
Siemianowice Śląskie	11703	–	5960	1459	619	3664
Świętochłowice	6484	–	2022	2058	256	2149
Podregion *(Subregion)* rybnicki	**119996**	**309**	**65283**	**15655**	**3938**	**34812**
Powiaty: *Powiats:*						
raciborski	18156	145	8412	2642	489	6469
rybnicki	6909	65	3124	1398	179	2143
wodzisławski	18081	#	6045	3396	524	8111
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Jastrzębie-Zdrój	40576	#	31085	2266	1797	5428
Rybnik	27168	96	12080	4664	670	9657
Żory	9107	–	4536	1289	280	3003
Podregion *(Subregion)* sosnowiecki	**129978**	**190**	**65109**	**17423**	**4112**	**43145**
Powiaty: *Powiats:*						
będziński	18578	121	6448	3541	815	7654
zawierciański	17405	21	9189	2133	365	5697
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Dąbrowa Górnicza	38592	–	26906	3999	660	7027
Jaworzno	17953	#	9498	2289	903	5215
Sosnowiec	37450	–	13068	5461	1368	17552
Podregion *(Subregion)* tyski	**80501**	**670**	**40288**	**14275**	**4118**	**21150**
Powiaty: *Powiats:*						
bieruńsko-lędziński	7163	#	3111	1393	121	2538
mikołowski	16947	45	8287	3082	792	4741
pszczyński	17741	624	7629	3263	343	5882
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
Tychy	38650	#	21262	6537	2862	7989

a Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz gospodarstw indywidualnych w rolnictwie; bez zatrudnionych za granicą.

a Excluding economic entities employing up to 9 persons and private farms in agriculture; excluding persons employed abroad.

Bezrobocie
Unemployment

TABL. 3 (25). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I STOPA BEZROBOCIA W 2012 R.**
Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND UNEMPLOYMENT RATE IN 2012
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Bezrobotni zarejestrowani *Registered unemployed persons*							Stopa bezrobocia rejestrowanego w % *Registered unemployment rate in %*
	ogółem *grand total*	z liczby ogółem *of grand total number*						
		zamieszkali na wsi *living in rural areas*	dotychczas niepracujący *previously not employed*	absolwenci[a] *school-leavers*[a]		zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładu pracy *terminated for company reasons*	posiadający prawo do zasiłku *possesing benefit rights*	
				razem *total*	w tym w szkole wyższej[b] *of which in tertiary education*[b]			
WOJEWÓDZTWO ***VOIVODSHIP***	**205459**	**45196**	**35189**	**11113**	**3119**	**9320**	**32115**	**11,1**
Podregion *(Subregion)* bielski	**28748**	**15214**	**3141**	**1763**	**433**	**1607**	**5652**	**10,5**
Powiaty: *Powiats:*								
bielski	6030	4323	568	350	110	312	1261	11,0
cieszyński	7458	3865	915	578	113	259	1389	10,8
żywiecki	8696	7026	1215	549	93	657	1745	16,4
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Bielsko-Biała	6564	–	443	286	117	379	1257	6,7
Podregion *(Subregion)* bytomski	**23418**	**3933**	**4044**	**1242**	**274**	**760**	**3276**	**15,5**
Powiaty: *Powiats:*								
lubliniecki	3546	2262	431	279	62	237	573	13,4
tarnogórski	5958	1671	1117	431	111	195	734	11,6
Miasto na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Bytom	10966	–	1964	385	61	288	1547	19,9
Piekary Śląskie	2948	–	532	147	40	40	422	16,1
Podregion *(Subregion)* częstochowski	**34229**	**13497**	**5737**	**1664**	**591**	**1813**	**5926**	**15,9**
Powiaty: *Powiats:*								
częstochowski	9090	7818	1732	516	173	261	1405	20,5
kłobucki	4679	3635	710	323	92	410	974	14,6
myszkowski	5005	2044	741	252	72	680	1235	19,7
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Częstochowa	15455	–	2554	573	254	462	2312	13,6
Podregion *(Subregion)* gliwicki	**19431**	**1461**	**4130**	**622**	**245**	**577**	**2360**	**9,8**
Powiat gliwicki	3817	1461	1000	83	66	56	469	10,3
Miasto na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Gliwice	7293	–	1649	143	102	121	1042	7,2
Zabrze	8321	–	1481	396	77	400	849	13,6

a Za bezrobotnego absolwenta uważa sie osobę w okresie do upływu 12 miesięcy od dnia ukończenia nauki potwierdzonej świadectwem, dyplomem lub innym dokumentem ukończenia szkoły (dotyczy absolwentów z wykształceniem zasadniczym zawodowym, średnim, policealnym lub wyższym), kursów zawodowych trwających co najmniej 24 miesiące lub nabycia uprawnień do wykonywania zawodu przez osoby niepełnosprawne. *b* Dotyczy osób, które nie ukończyły 27 lat.

a An unemployed school-leaver is a person who has, within the last 12 months graduated any school confirmed by a certificate, diploma or other document completion of education (concerns school-leavers with basic vocational, secondary, post-secondary or tertiary education), has completed a minimum of 24 months of vocational training courses or disabled persons who acquired qualifications to work in a given occupation. b Concerns persons who have not reached their 27th birthday.

TABL. 3 (25). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I STOPA BEZROBOCIA W 2012 R. (dok.)**
Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND UNEMPLOYMENT RATE IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Bezrobotni zarejestrowani *Registered unemployed persons*							Stopa bezrobocia rejestrowanego w % *Registered unemployment rate in %*
	ogółem *grand total*	z liczby ogółem *of grand total number*						
		zamieszkali na wsi *living in rural areas*	dotychczas niepracujący *previously not employed*	absolwenci[a] *school-leavers*[a]		zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładu pracy *terminated for company reasons*	posiadający prawo do zasiłku *possesing benefit rights*	
				razem *total*	w tym w szkole wyższej[b] *of which in tertiary education*[b]			
Podregion *(Subregion)* katowicki	**28129**	**–**	**4088**	**1333**	**367**	**1286**	**3973**	**7,8**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Chorzów	4754	–	666	113	28	163	596	11,6
Katowice	10834	–	1356	504	160	494	1553	5,2
Mysłowice	2828	–	414	163	58	193	414	9,8
Ruda Śląska	4242	–	757	330	68	203	645	9,0
Siemianowice Śląskie	3017	–	466	121	33	220	467	14,3
Świętochłowice	2454	–	429	102	20	13	298	18,2
Podregion *(Subregion)* rybnicki	**21032**	**3890**	**3961**	**1781**	**450**	**795**	**2776**	**9,7**
Powiaty: *Powiats:*								
raciborski	3039	1087	350	244	68	153	425	8,9
rybnicki	2135	1192	530	208	53	70	286	12,3
wodzisławski	5449	1611	1158	527	118	295	673	11,3
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Jastrzębie-Zdrój	3775	–	729	300	52	113	394	9,1
Rybnik	4632	–	943	337	121	148	642	8,1
Żory	2002	–	251	165	38	16	356	11,1
Podregion *(Subregion)* sosnowiecki	**38050**	**4199**	**8078**	**1782**	**527**	**1642**	**5749**	**14,9**
Powiaty: *Powiats:*								
będziński	7993	1609	1546	324	85	366	1135	15,8
zawierciański	7887	2590	1430	438	121	260	1138	18,2
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Dąbrowa Górnicza	7166	–	878	291	107	349	1184	12,6
Jaworzno	3449	–	534	290	65	273	619	11,6
Sosnowiec	11555	–	3690	439	149	394	1673	15,3
Podregion *(Subregion)* tyski	**12422**	**3002**	**2010**	**926**	**232**	**840**	**2403**	**7,1**
Powiaty: *Powiats:*								
bieruńsko-lędziński	1580	309	245	143	37	109	357	6,0
mikołowski	3196	335	598	181	37	55	492	8,1
pszczyński	3339	2358	688	382	85	269	591	7,2
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Tychy	4307	–	479	220	73	407	963	6,9

a Za bezrobotnego absolwenta uważa sie osobę w okresie do upływu 12 miesięcy od dnia ukończenia nauki potwierdzonej świadectwem, dyplomem lub innym dokumentem ukończenia szkoły (dotyczy absolwentów z wykształceniem zasadniczym zawodowym, średnim, policealnym lub wyższym), kursów zawodowych trwających co najmniej 24 miesiące lub nabycia uprawnień do wykonywania zawodu przez osoby niepełnosprawne. *b* Dotyczy osób, które nie ukończyły 27 lat.
Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej.

a An unemployed school-leaver is a person who has, within the last 12 months graduated any school confirmed by a certificate, diploma or other document completion of education (concerns school-leavers with basic vocational, secondary, post-secondary or tertiary education), has completed a minimum of 24 months of vocational training courses or disabled persons who acquired qualifications to work in a given occupation. b Concerns persons who have not reached their 27th birthday.
Ź r ó d ł o: data of the Ministry of Labour and Social Policy.

TABL. 4 (26). **BEZROBOTNI NOWO ZAREJESTROWANI I WYREJESTROWANI ORAZ OFERTY PRACY W 2012 R.**

NEWLY REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND PERSONS REMOVED FROM UNEMPLOYMENT ROLLS AS WELL AS JOB OFFERS IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Bezrobotni nowo zarejestrowani[a] *Newly registered unemployed persons[a]*			Bezrobotni wyrejestrowani[a] *Persons removed from unemployment rolls[a]*			Oferty pracy *Job offers*	
	ogółem *total*	z liczby ogółem *of total number*		ogółem *total*	z liczby ogółem *of total number*		w ciągu roku *during the year*	stan w dniu 31 XII *as of 31 XII*
		kobiety *women*	po raz kolejny *once again*		kobiety *women*	z tytułu podjęcia pracy *received jobs*		
W O J E W Ó D Z T W O ..... ***V O I V O D S H I P***	**289484**	**146309**	**223379**	**270212**	**138363**	**111386**	**97573**	**4745**
Podregion *(Subregion)* bielski	**34187**	**16928**	**24652**	**31166**	**15720**	**15687**	**9521**	**286**
Powiaty: *Powiats:*								
bielski	6844	3540	4716	6066	3195	3349	1286	46
cieszyński	9491	4756	6857	9067	4542	4393	2286	38
żywiecki	9802	4592	7060	8536	4193	4155	2072	38
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Bielsko-Biała	8050	4040	6019	7497	3790	3790	3877	164
Podregion *(Subregion)* bytomski	**29063**	**14741**	**22305**	**27857**	**14189**	**10737**	**9394**	**416**
Powiaty: *Powiats:*								
lubliniecki	4450	2217	3306	4382	2207	2131	1619	86
tarnogórski	7622	3807	5433	7015	3480	3004	2451	72
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Bytom	13074	6639	10505	12815	6595	4431	3955	217
Piekary Śląskie	3917	2078	3061	3645	1907	1171	1369	41
Podregion *(Subregion)* częstochowski	**37107**	**17004**	**29493**	**33928**	**15830**	**15240**	**7709**	**77**
Powiaty: *Powiats:*								
częstochowski	9598	4303	7509	8621	3932	3961	1390	18
kłobucki	5853	2619	4529	5442	2632	2546	1578	28
myszkowski	5346	2522	4211	5101	2486	2615	1878	13
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Częstochowa	16310	7560	13244	14764	6780	6118	2863	18
Podregion *(Subregion)* gliwicki	**29769**	**14951**	**23359**	**27897**	**14433**	**9914**	**12375**	**914**
Powiat gliwicki	5324	2855	3861	4908	2681	1681	1019	44
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Gliwice	11060	5400	8511	10174	5137	3521	7249	469
Zabrze	13385	6696	10987	12815	6615	4712	4107	401

a W ciągu roku.

a *During the year.*

TABL. 4 (26). **BEZROBOTNI NOWO ZAREJESTROWANI I WYREJESTROWANI ORAZ OFERTY PRACY W 2012 R. (dok.)**

NEWLY REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND PERSONS REMOVED FROM UNEMPLOYMENT ROLLS AS WELL AS JOB OFFERS IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Bezrobotni nowo zarejestrowani[a] *Newly registered unemployed persons[a]*			Bezrobotni wyrejestrowani[a] *Persons removed from unemployment rolls[a]*			Oferty pracy *Job offers*	
	ogółem *total*	z liczby ogółem *of total number*		ogółem *total*	z liczby ogółem *of total number*		w ciągu roku *during the year*	stan w dniu 31 XII *as of 31 XII*
		kobiety *women*	po raz kolejny *once again*		kobiety *women*	z tytułu podjęcia pracy *received jobs*		
Podregion *(Subregion)* katowicki	**48999**	**24861**	**38377**	**45676**	**23349**	**17608**	**22865**	**1059**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Chorzów	9228	4684	7564	8933	4520	3044	3367	82
Katowice	14870	7325	10856	12822	6478	6118	8779	465
Mysłowice	5066	2679	3970	4687	2477	1791	1429	109
Ruda Śląska	8855	4697	6869	8441	4530	2978	3177	44
Siemianowice Śląskie	6529	3264	5497	6534	3271	2360	1855	109
Świętochłowice	4451	2212	3621	4259	2073	1317	4258	250
Podregion *(Subregion)* rybnicki	**35023**	**19732**	**26619**	**34146**	**19331**	**12847**	**12072**	**563**
Powiaty: *Powiats:*								
raciborski	4981	2710	3656	4736	2585	2021	1876	51
rybnicki	3655	2103	2701	3573	2095	1356	796	20
wodzisławski	8458	4783	6288	8385	4720	2930	2808	75
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Jastrzębie-Zdrój	5900	3400	4610	5851	3451	2104	2492	285
Rybnik	8131	4491	6333	7908	4333	2824	2922	112
Żory	3898	2245	3031	3693	2147	1612	1178	20
Podregion *(Subregion)* sosnowiecki	**54308**	**26621**	**43522**	**50295**	**25015**	**20902**	**15774**	**552**
Powiaty: *Powiats:*								
będziński	10884	5313	8468	10001	4947	3859	3064	8
zawierciański	9889	4628	8049	9330	4487	4563	2927	109
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Dąbrowa Górnicza	10278	5240	8316	9411	4847	4338	4467	127
Jaworzno	6063	3243	4780	5615	3053	2408	1876	189
Sosnowiec	17194	8197	13909	15938	7681	5734	3440	119
Podregion *(Subregion)* tyski	**21028**	**11471**	**15052**	**19247**	**10496**	**8451**	**7863**	**878**
Powiaty: *Powiats:*								
bieruńsko-lędziński	3010	1708	2083	2736	1544	1170	833	8
mikołowski	4718	2533	3302	4302	2330	1842	1648	642
pszczyński	4962	2814	3305	4620	2661	2078	1599	100
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Tychy	8338	4416	6362	7589	3961	3361	3783	128

[a] W ciągu roku.
Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej.

[a] *During the year.*
S o u r c e: data of the Ministry of Labour and Social Policy.

TABL. 5 (27). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG PŁCI W 2012 R.**
Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY SEX IN 2012
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* gmina wiejska *rural gmina*	Ogółem *Total*	Mężczyźni *Men*	Kobiety *Women*
W O J E W Ó D Z T W O ..... ***V O I V O D S H I P***	**205459**	**93143**	**112316**
PODREGION *(SUBREGION)* BIELSKI	**28748**	**13732**	**15016**
Powiat bielski	**6030**	**2787**	**3243**
Gmina miejska:			
Szczyrk	318	169	149
Gminy miejsko-wiejskie:			
Czechowice-Dziedzice	1602	724	878
Wilamowice	522	218	304
Gminy wiejskie:			
Bestwina	385	161	224
Buczkowice	531	244	287
Jasienica	744	335	409
Jaworze	249	138	111
Kozy	449	210	239
Porąbka	696	330	366
Wilkowice	534	258	276
Powiat cieszyński	**7458**	**3594**	**3864**
Gminy miejskie:			
Cieszyn	1624	809	815
Ustroń	576	292	284
Wisła	590	344	246
Gminy miejsko-wiejskie:			
Skoczów	1136	520	616
Strumień	506	220	286
Gminy wiejskie:			
Brenna	449	217	232
Chybie	346	160	186
Dębowiec	230	91	139
Goleszów	461	222	239
Hażlach	444	194	250
Istebna	652	357	295
Zebrzydowice	444	168	276
Powiat żywiecki	**8696**	**4304**	**4392**
Gmina miejska:			
Żywiec	1670	827	843
Gminy wiejskie:			
Czernichów	344	168	176
Gilowice	301	137	164
Jeleśnia	811	412	399
Koszarawa	142	76	66
Lipowa	630	301	329
Łękawica	220	105	115
Łodygowice	629	314	315

TABL. 5 (27). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG PŁCI W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY SEX IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* gmina wiejska *rural gmina*	Ogółem *Total*	Mężczyźni *Men*	Kobiety *Women*
PODREGION *(SUBREGION)* BIELSKI (dok.) *(cont.)*			
Powiat żywiecki (dok.) *(cont.)*			
Gminy wiejskie (dok.) *(cont.):*			
Milówka	619	312	307
Radziechowy-Wieprz	769	396	373
Rajcza	677	342	335
Ślemień	180	77	103
Świnna	407	178	229
Ujsoły	326	177	149
Węgierska Górka	971	482	489
Miasto na prawach powiatu: ***City with powiat status:***			
Bielsko-Biała	**6564**	**3047**	**3517**
PODREGION *(SUBREGION)* BYTOMSKI	**23418**	**10265**	**13153**
Powiat lubliniecki	**3546**	**1649**	**1897**
Gmina miejska:			
Lubliniec	1077	508	569
Gmina miejsko-wiejska:			
Woźniki	429	195	234
Gminy wiejskie:			
Boronów	165	78	87
Ciasna	315	138	177
Herby	366	185	181
Kochanowice	367	180	187
Koszęcin	587	278	309
Pawonków	240	87	153
Powiat tarnogórski	**5958**	**2632**	**3326**
Gminy miejskie:			
Kalety	493	215	278
Miasteczko Śląskie	413	168	245
Radzionków	661	272	389
Tarnowskie Góry	2720	1240	1480
Gminy wiejskie:			
Krupski Młyn	111	47	64
Ożarowice	197	85	112
Świerklaniec	458	221	237
Tworóg	311	121	190
Zbrosławice	594	263	331
Miasta na prawach powiatu: ***Cities with powiat status:***			
Bytom	**10966**	**4775**	**6191**
Piekary Śląskie	**2948**	**1209**	**1739**

TABL. 5 (57). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG PŁCI W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY SEX IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* gmina wiejska *rural gmina*	Ogółem *Total*	Mężczyźni *Men*	Kobiety *Women*
PODREGION *(SUBREGION)* CZĘSTOCHOWSKI	**34229**	**17571**	**16658**
Powiat częstochowski	**9090**	**4685**	**4405**
Gminy miejsko-wiejskie:			
Blachownia	920	458	462
Koniecpol	1041	529	512
Gminy wiejskie:			
Dąbrowa Zielona	381	219	162
Janów	467	255	212
Kamienica Polska	339	175	164
Kłomnice	850	435	415
Konopiska	707	351	356
Kruszyna	307	154	153
Lelów	417	216	201
Mstów	569	293	276
Mykanów	714	339	375
Olsztyn	497	247	250
Poczesna	750	394	356
Przyrów	329	193	136
Rędziny	660	356	304
Starcza	142	71	71
Powiat kłobucki	**4679**	**2535**	**2144**
Gminy miejsko-wiejskie:			
Kłobuck	1239	678	561
Krzepice	429	233	196
Gminy wiejskie:			
Lipie	291	164	127
Miedźno	489	264	225
Opatów	321	160	161
Panki	261	145	116
Popów	287	147	140
Przystajń	288	165	123
Wręczyca Wielka	1074	579	495
Powiat myszkowski	**5005**	**2506**	**2499**
Gmina miejska:			
Myszków	2487	1242	1245
Gminy miejsko-wiejskie:			
Koziegłowy	781	388	393
Żarki	658	348	310
Gminy wiejskie:			
Niegowa	422	217	205
Poraj	657	311	346
Miasto na prawach powiatu: ***City with powiat status:***			
Częstochowa	**15455**	**7845**	**7610**

TABL. 5 (27). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG PŁCI W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY SEX IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* gmina wiejska *rural gmina*	Ogółem *Total*	Mężczyźni *Men*	Kobiety *Women*
PODREGION *(SUBREGION)* GLIWICKI	**19431**	**8581**	**10850**
Powiat gliwicki	**3817**	**1582**	**2235**
Gminy miejskie:			
Knurów	1286	493	793
Pyskowice	843	368	475
Gminy miejsko-wiejskie:			
Sośnicowice	249	102	147
Toszek	391	169	222
Gminy wiejskie:			
Gierałtowice	233	85	148
Pilchowice	311	130	181
Rudziniec	323	152	171
Wielowieś	181	83	98
Miasta na prawach powiatu: ***Cities with powiat status:***			
Gliwice	**7293**	**3428**	**3865**
Zabrze	**8321**	**3571**	**4750**
PODREGION *(SUBREGION)* KATOWICKI	**28129**	**12468**	**15661**
Miasta na prawach powiatu: ***Cities with powiat status:***			
Chorzów	**4754**	**2136**	**2618**
Katowice	**10834**	**5180**	**5654**
Mysłowice	**2828**	**1088**	**1740**
Ruda Śląska	**4242**	**1730**	**2512**
Siemianowice Śląskie	**3017**	**1352**	**1665**
Świętochłowice	**2454**	**982**	**1472**
PODREGION *(SUBREGION)* RYBNICKI	**21032**	**7549**	**13483**
Powiat raciborski	**3039**	**1222**	**1817**
Gmina miejska:			
Racibórz	1700	683	1017
Gminy miejsko-wiejskie:			
Krzanowice	133	61	72
Kuźnia Raciborska	355	151	204
Gminy wiejskie:			
Kornowac	107	37	70
Krzyżanowice	268	104	164
Nędza	180	74	106
Pietrowice Wielkie	151	62	89
Rudnik	145	50	95

TABL. 5 (27). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG PŁCI W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY SEX IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* gmina wiejska *rural gmina*	Ogółem *Total*	Mężczyźni *Men*	Kobiety *Women*
PODREGION *(SUBREGION)* RYBNICKI (dok.) *(cont.)*			
Powiat rybnicki	**2135**	**779**	**1356**
Gmina miejsko-wiejska:			
Czerwionka-Leszczyny	1277	490	787
Gminy wiejskie:			
Gaszowice	255	84	171
Jejkowice	105	28	77
Lyski	216	87	129
Świerklany	282	90	192
Powiat wodzisławski	**5449**	**1915**	**3534**
Gminy miejskie:			
Pszów	528	195	333
Radlin	605	209	396
Rydułtowy	816	294	522
Wodzisław Śląski	1889	678	1211
Gminy wiejskie:			
Godów	415	124	291
Gorzyce	637	237	400
Lubomia	239	80	159
Marklowice	135	42	93
Mszana	185	56	129
Miasta na prawach powiatu: ***Cities with powiat status:***			
Jastrzębie-Zdrój	**3775**	**1322**	**2453**
Rybnik	**4632**	**1569**	**3063**
Żory	**2002**	**742**	**1260**
PODREGION *(SUBREGION)* SOSNOWIECKI	**38050**	**17781**	**20269**
Powiat będziński	**7993**	**3662**	**4331**
Gminy miejskie:			
Będzin	3394	1524	1870
Czeladź	1906	892	1014
Sławków	380	172	208
Wojkowice	427	205	222
Gmina miejsko-wiejska:			
Siewierz	581	299	282
Gminy wiejskie:			
Bobrowniki	493	217	276
Mierzęcice	277	115	162
Psary	535	238	297

TABL. 5 (27). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG PŁCI W 2012 R. (dok.)**
Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY SEX IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* gmina wiejska *rural gmina*	Ogółem *Total*	Mężczyźni *Men*	Kobiety *Women*
PODREGION *(SUBREGION)* SOSNOWIECKI (dok.) *(cont.)*			
Powiat zawierciański	**7887**	**3918**	**3969**
Gminy miejskie:			
Poręba	495	235	260
Zawiercie	3523	1693	1830
Gminy miejsko-wiejskie:			
Łazy	1000	497	503
Ogrodzieniec	639	312	327
Pilica	446	236	210
Szczekociny	586	309	277
Gminy wiejskie:			
Irządze	132	76	56
Kroczyce	473	260	213
Włodowice	422	205	217
Żarnowiec	171	95	76
Miasta na prawach powiatu: ***Cities with powiat status:***			
Dąbrowa Górnicza	**7166**	**3419**	**3747**
Jaworzno	**3449**	**1455**	**1994**
Sosnowiec	**11555**	**5327**	**6228**
PODREGION *(SUBREGION)* TYSKI	**12422**	**5196**	**7226**
Powiat bieruńsko-lędziński	**1580**	**625**	**955**
Gminy miejskie:			
Bieruń	512	208	304
Imielin	227	99	128
Lędziny	532	209	323
Gminy wiejskie:			
Bojszowy	160	60	100
Chełm Śląski	149	49	100
Powiat mikołowski	**3196**	**1427**	**1769**
Gminy miejskie:			
Łaziska Górne	807	329	478
Mikołów	1425	689	736
Orzesze	629	266	363
Gminy wiejskie:			
Ornontowice	120	39	81
Wyry	215	104	111
Powiat pszczyński	**3339**	**1308**	**2031**
Gmina miejsko-wiejska:			
Pszczyna	1823	707	1116
Gminy wiejskie:			
Goczałkowice-Zdrój	166	86	80
Kobiór	154	77	77
Miedźna	496	180	316
Pawłowice	442	159	283
Suszec	258	99	159
Miasto na prawach powiatu: ***City with powiat status:***			
Tychy	**4307**	**1836**	**2471**

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej.
S o u r c e: data of the Ministry of Labour and Social Policy.

TABL. 6 (28). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2012 R.**
Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY AGE AND EDUCATIONAL LEVEL IN 2012
As of 31 XII

Lp. *No.*	WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	W wieku *By age*				
			24 lata i mniej *24 and less*	25-34	35-44	45-54	55 lat i więcej *55 and more*
1	**WOJEWÓDZTWO** ..... ***VOIVODSHIP***	**205459**	**35847**	**60322**	**41106**	**41020**	**27164**
	Podregion *(Subregion)*						
2	**bielski**	**28748**	**5311**	**7949**	**5829**	**5833**	**3826**
	Powiaty: *Powiats:*						
3	bielski	6030	1057	1695	1234	1248	796
4	cieszyński	7458	1605	2064	1390	1430	969
5	żywiecki	8696	1836	2357	1864	1688	951
	Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
6	Bielsko-Biała	6564	813	1833	1341	1467	1110
	Podregion *(Subregion)*						
7	**bytomski**	**23418**	**4377**	**6834**	**4659**	**4768**	**2780**
	Powiaty: *Powiats:*						
8	lubliniecki	3546	860	998	613	701	374
9	tarnogórski	5958	1246	1771	1153	1155	633
	Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
10	Bytom	10966	1741	3156	2298	2313	1458
11	Piekary Śląskie	2948	530	909	595	599	315
	Podregion *(Subregion)*						
12	**częstochowski**	**34229**	**4909**	**9807**	**7048**	**7291**	**5174**
	Powiaty: *Powiats:*						
13	częstochowski	9090	1523	2610	1932	1825	1200
14	kłobucki	4679	1002	1380	885	907	505
15	myszkowski	5005	850	1523	1027	989	616
	Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
16	Częstochowa	15455	1534	4294	3204	3570	2853
	Podregion *(Subregion)*						
17	**gliwicki**	**19431**	**3512**	**5646**	**3831**	**3945**	**2497**
18	Powiat gliwicki	3817	855	1130	706	710	416
	Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
19	Gliwice	7293	1076	2140	1400	1505	1172
20	Zabrze	8321	1581	2376	1725	1730	909

a Łącznie z policealnym.

a Including post-secondary education.

Z liczby ogółem – z wykształceniem *Of total number – by educational level*					Lp. *No.*
wyższym *tertiary*	średnim *secondary*		zasadniczym zawodowym *basic vocational*	gimnazjalnym, podstawowym i niepełnym podstawowym *lower secondary, primary and incomplete primary*	
	zawodowym[a] *vocational*[a]	ogólnokształcącym *general*			
25246	**47137**	**19063**	**57469**	**56544**	1
3477	**6552**	**2704**	**9294**	**6721**	2
802	1382	432	2126	1288	3
782	1623	722	2468	1863	4
835	1978	922	2944	2017	5
1058	1569	628	1756	1553	6
2018	**5168**	**1860**	**6774**	**7598**	7
358	807	328	1124	929	8
717	1635	451	1690	1465	9
669	2053	862	3006	4376	10
274	673	219	954	828	11
4994	**8620**	**2736**	**9515**	**8364**	12
1084	2280	663	2791	2272	13
558	1189	312	1570	1050	14
692	1323	442	1374	1174	15
2660	3828	1319	3780	3868	16
2053	**3931**	**1928**	**4792**	**6727**	17
407	810	383	1120	1097	18
1042	1583	742	1727	2199	19
604	1538	803	1945	3431	20

TABL. 6 (28). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2012 R. (dok.)**
Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY AGE AND EDUCATIONAL LEVEL IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

Lp. *No.*	WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	W wieku *By age*				
			24 lata i mniej *24 and less*	25-34	35-44	45-54	55 lat i więcej *55 and more*
1	**Podregion *(Subregion)* katowicki**	**28129**	**4713**	**8559**	**5644**	**5677**	**3536**
	Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
2	Chorzów	4754	767	1316	1034	1011	626
3	Katowice	10834	1590	3328	2155	2277	1484
4	Mysłowice	2828	509	929	547	548	295
5	Ruda Śląska	4242	908	1332	820	771	411
6	Siemianowice Śląskie	3017	497	912	626	607	375
7	Świętochłowice	2454	442	742	462	463	345
8	**Podregion *(Subregion)* rybnicki**	**21032**	**4856**	**6435**	**4046**	**3570**	**2125**
	Powiaty: *Powiats:*						
9	raciborski	3039	651	891	501	585	411
10	rybnicki	2135	558	620	372	372	213
11	wodzisławski	5449	1398	1663	1025	889	474
	Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
12	Jastrzębie-Zdrój	3775	891	1098	909	607	270
13	Rybnik	4632	942	1484	860	842	504
14	Żory	2002	416	679	379	275	253
15	**Podregion *(Subregion)* sosnowiecki**	**38050**	**5655**	**11384**	**7837**	**7634**	**5540**
	Powiaty: *Powiats:*						
16	będziński	7993	1109	2430	1676	1585	1193
17	zawierciański	7887	1298	2340	1672	1621	956
	Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
18	Dąbrowa Górnicza	7166	932	2111	1423	1464	1236
19	Jaworzno	3449	738	1027	655	655	374
20	Sosnowiec	11555	1578	3476	2411	2309	1781
21	**Podregion *(Subregion)* tyski**	**12422**	**2514**	**3708**	**2212**	**2302**	**1686**
	Powiaty: *Powiats:*						
22	bieruńsko-lędziński	1580	381	488	288	261	162
23	mikołowski	3196	645	940	556	611	444
24	pszczyński	3339	885	959	556	602	337
	Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
25	Tychy	4307	603	1321	812	828	743

a Łącznie z policealnym.
Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej.

a Including post-secondary education.
S o u r c e: data of the Ministry of Labour and Social Policy.

Z liczby ogółem – z wykształceniem *Of total number – by educational level*					Lp. *No.*
wyższym *tertiary*	średnim *secondary*		zasadniczym zawodowym *basic vocational*	gimnazjalnym, podstawowym i niepełnym podstawowym *lower secondary, primary and incomplete primary*	
	zawodowym[a] *vocational*[a]	ogólnokształcącym *general*			
3211	**5759**	**2368**	**7409**	**9382**	1
322	823	367	1284	1958	2
1642	2288	991	2540	3373	3
370	708	219	832	699	4
409	852	350	1244	1387	5
306	634	285	831	961	6
162	454	156	678	1004	7
2558	**4488**	**2126**	**5879**	**5981**	8
381	660	250	819	929	9
233	410	212	621	659	10
651	1313	449	1659	1377	11
396	753	505	1020	1101	12
635	887	509	1212	1389	13
262	465	201	548	526	14
5215	**9699**	**3949**	**10048**	**9139**	15
1008	1947	790	1748	2500	16
1175	2162	767	2340	1443	17
994	1896	671	2029	1576	18
520	831	559	847	692	19
1518	2863	1162	3084	2928	20
1720	**2920**	**1392**	**3758**	**2632**	21
238	400	165	457	320	22
370	726	349	1148	603	23
422	766	374	950	827	24
690	1028	504	1203	882	25

TABL. 7 (29). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY W 2012 R.**
Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY DURATION OF UNEMPLOYMENT IN 2012
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	Według czasu pozostawania bez pracy[a] *By duration of unemployment*[a]					
		1 miesiąc i mniej *1 month and less*	1-3	3-6	6-12	12-24	powyżej 24 miesięcy *more than 24 months*
W O J E W Ó D Z T W O ..... ***V O I V O D S H I P***	**205459**	**20921**	**43971**	**38361**	**37797**	**34364**	**30045**
Podregion *(Subregion)* bielski	**28748**	**2796**	**5771**	**5026**	**5227**	**4902**	**5026**
Powiaty: *Powiats:*							
bielski	6030	557	1235	1038	1135	1037	1028
cieszyński	7458	742	1589	1355	1300	1263	1209
żywiecki	8696	834	1682	1486	1572	1463	1659
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*							
Bielsko-Biała	6564	663	1265	1147	1220	1139	1130
Podregion *(Subregion)* bytomski	**23418**	**1853**	**4569**	**4047**	**3970**	**4276**	**4703**
Powiaty: *Powiats:*							
lubliniecki	3546	305	696	587	610	640	708
tarnogórski	5958	551	1161	1019	1009	1063	1155
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*							
Bytom	10966	776	2105	1887	1761	2059	2378
Piekary Śląskie	2948	221	607	554	590	514	462
Podregion *(Subregion)* częstochowski	**34229**	**2871**	**6295**	**5436**	**6642**	**6531**	**6454**
Powiaty: *Powiats:*							
częstochowski	9090	743	1682	1468	1647	1728	1822
kłobucki	4679	619	955	791	909	820	585
myszkowski	5005	400	864	805	1006	1017	913
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*							
Częstochowa	15455	1109	2794	2372	3080	2966	3134
Podregion *(Subregion)* gliwicki	**19431**	**2143**	**4390**	**3737**	**3386**	**3084**	**2691**
Powiat gliwicki	3817	437	822	713	628	660	557
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*							
Gliwice	7293	803	1643	1407	1304	1092	1044
Zabrze	8321	903	1925	1617	1454	1332	1090

a Od momentu rejestracji w urzędzie pracy; przedziały zostały domknięte prawostronnie, np. w przedziale 3-6 uwzględniono osoby, które pozostawały bez pracy 3 miesiące i 1 dzień do 6 miesięcy.

a From the date of registering in a labour office; intervals were shifted upwards, e.g., in the interval 3-6, persons remaining unemployed from 3 months and 1 day up to 6 months were included.

TABL. 7 (29). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY W 2012 R. (dok.)**
Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY DURATION OF UNEMPLOYMENT IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	Według czasu pozostawania bez pracy[a] *By duration of unemployment*[a]					
		1 miesiąc i mniej *1 month and less*	1-3	3-6	6-12	12-24	powyżej 24 miesięcy *more than 24 months*
Podregion *(Subregion)* katowicki	**28129**	**3133**	**6926**	**5725**	**5445**	**4350**	**2550**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*							
Chorzów	4754	537	1256	886	913	682	480
Katowice	10834	905	2390	2200	2182	1959	1198
Mysłowice	2828	298	708	622	569	404	227
Ruda Śląska	4242	603	1261	951	741	456	230
Siemianowice Śląskie	3017	516	716	608	595	426	156
Świętochłowice	2454	274	595	458	445	423	259
Podregion *(Subregion)* rybnicki	**21032**	**2260**	**5161**	**4389**	**3752**	**3092**	**2378**
Powiaty: *Powiats:*							
raciborski	3039	326	745	523	530	495	420
rybnicki	2135	269	494	442	374	321	235
wodzisławski	5449	520	1220	1310	938	831	630
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*							
Jastrzębie-Zdrój	3775	358	1018	681	685	597	436
Rybnik	4632	528	1139	956	842	672	495
Żory	2002	259	545	477	383	176	162
Podregion *(Subregion)* sosnowiecki	**38050**	**4197**	**7958**	**7392**	**7178**	**6357**	**4968**
Powiaty: *Powiats:*							
będziński	7993	1053	1499	1370	1515	1351	1205
zawierciański	7887	783	1395	1363	1415	1480	1451
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*							
Dąbrowa Górnicza	7166	743	1669	1538	1306	1169	741
Jaworzno	3449	404	939	702	668	483	253
Sosnowiec	11555	1214	2456	2419	2274	1874	1318
Podregion *(Subregion)* tyski	**12422**	**1668**	**2901**	**2609**	**2197**	**1772**	**1275**
Powiaty: *Powiats:*							
bieruńsko-lędziński	1580	228	401	391	260	181	119
mikołowski	3196	333	654	641	612	500	456
pszczyński	3339	460	799	646	561	526	347
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*							
Tychy	4307	647	1047	931	764	565	353

a Od momentu rejestracji w urzędzie pracy; przedziały zostały domknięte prawostronnie, np. w przedziale 3-6 uwzględniono osoby, które pozostawały bez pracy 3 miesiące i 1 dzień do 6 miesięcy.
Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej.

a From the date of registering in a labour office; intervals were shifted upwards, e.g., in the interval 3-6, persons remaining unemployed from 3 months and 1 day up to 6 months were included.
S o u r c e: data of the Ministry of Labour and Social Policy.

TABL. 8 (30). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG STAŻU PRACY W 2012 R.**
Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY WORK SENIORITY IN 2012
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	Bez stażu pracy *No work seniority*	Ze stażem[a] *With work seniority*[a]					
			1 rok i mniej *1 year and less*	1-5	5-10	10-20	20-30	powyżej 30 lat *more than 30 years*
W O J E W Ó D Z T W O ..... ***V O I V O D S H I P***	**205459**	**35189**	**35039**	**43834**	**27854**	**30346**	**23780**	**9417**
Podregion *(Subregion)* bielski	**28748**	**3141**	**4462**	**6290**	**4236**	**4933**	**3949**	**1737**
Powiaty: *Powiats:*								
bielski	6030	568	783	1293	894	1154	936	402
cieszyński	7458	915	1261	1662	1065	1203	967	385
żywiecki	8696	1215	1254	1934	1306	1517	1012	458
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Bielsko-Biała	6564	443	1164	1401	971	1059	1034	492
Podregion *(Subregion)* bytomski	**23418**	**4044**	**4701**	**4934**	**2950**	**3353**	**2461**	**975**
Powiaty: *Powiats:*								
lubliniecki	3546	431	587	835	507	573	405	208
tarnogórski	5958	1117	1179	1335	720	762	589	256
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Bytom	10966	1964	2435	2082	1317	1646	1142	380
Piekary Śląskie	2948	532	500	682	406	372	325	131
Podregion *(Subregion)* częstochowski	**34229**	**5737**	**5282**	**7199**	**4958**	**5032**	**4637**	**1384**
Powiaty: *Powiats:*								
częstochowski	9090	1732	1389	1906	1289	1349	1127	298
kłobucki	4679	710	588	1161	711	762	523	224
myszkowski	5005	741	674	1235	712	780	626	237
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Częstochowa	15455	2554	2631	2897	2246	2141	2361	625
Podregion *(Subregion)* gliwicki	**19431**	**4130**	**3201**	**4114**	**2419**	**2807**	**1963**	**797**
Powiat gliwicki	3817	1000	546	806	391	564	362	148
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Gliwice	7293	1649	1039	1405	913	1040	873	374
Zabrze	8321	1481	1616	1903	1115	1203	728	275

a Przedziały zostały domknięte prawostronnie, np. w przedziale 1-5 uwzględniono osoby, które pracowały 1 rok i 1 dzień do 5 lat.

a Intervals were shifted upwards, e.g., in the interval 1-5, persons who worked 1 year and 1 day up to 5 years were included.

TABL. 8 (30). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG STAŻU PRACY W 2012 R. (dok.)**
Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY WORK SENIORITY IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	Bez stażu pracy *No work seniority*	Ze stażem[a] *With work seniority*[a]					
			1 rok i mniej *1 year and less*	1-5	5-10	10-20	20-30	powyżej 30 lat *more than 30 years*
Podregion *(Subregion)* katowicki	**28129**	**4088**	**5693**	**6159**	**3727**	**4164**	**3073**	**1225**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Chorzów	4754	666	934	976	630	823	503	222
Katowice	10834	1356	2541	2412	1421	1412	1257	435
Mysłowice	2828	414	542	635	402	452	289	94
Ruda Śląska	4242	757	766	975	570	640	368	166
Siemianowice Śląskie	3017	466	540	616	391	454	390	160
Świętochłowice	2454	429	370	545	313	383	266	148
Podregion *(Subregion)* rybnicki	**21032**	**3961**	**4180**	**4865**	**2664**	**2896**	**1700**	**766**
Powiaty: *Powiats:*								
raciborski	3039	350	593	735	400	475	330	156
rybnicki	2135	530	369	481	264	257	166	68
wodzisławski	5449	1158	1154	1276	616	666	400	179
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Jastrzębie-Zdrój	3775	729	775	879	504	561	242	85
Rybnik	4632	943	861	1029	576	633	402	188
Żory	2002	251	428	465	304	304	160	90
Podregion *(Subregion)* sosnowiecki	**38050**	**8078**	**5703**	**7469**	**5190**	**5350**	**4517**	**1743**
Powiaty: *Powiats:*								
będziński	7993	1546	1205	1634	1179	1211	890	328
zawierciański	7887	1430	1388	1697	1033	1051	959	329
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Dąbrowa Górnicza	7166	878	1579	1402	1025	938	962	382
Jaworzno	3449	534	588	764	455	543	399	166
Sosnowiec	11555	3690	943	1972	1498	1607	1307	538
Podregion *(Subregion)* tyski	**12422**	**2010**	**1817**	**2804**	**1710**	**1811**	**1480**	**790**
Powiaty: *Powiats:*								
bieruńsko-lędziński	1580	245	238	363	250	231	180	73
mikołowski	3196	598	503	680	413	423	386	193
pszczyński	3339	688	487	799	426	432	356	151
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Tychy	4307	479	589	962	621	725	558	373

[a] Przedziały zostały domknięte prawostronnie, np. w przedziale 1-5 uwzględniono osoby, które pracowały 1 rok i 1 dzień do 5 lat.
Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej.

[a] *Intervals were shifted upwards, e.g., in the interval 1-5, persons who worked 1 year and 1 day up to 5 years were included.*
S o u r c e: data of the Ministry of Labour and Social Policy.

TABL. 9 (31). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI BĘDĄCY W SZCZEGÓLNEJ SYTUACJI NA RYNKU PRACY W 2012 R.**
Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS WITH A SPECIFIC SITUATION ON THE LABOUR MARKET IN 2012
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	W wieku *Aged*		Długotrwale bezrobotni[a] *Long-term unemployed*[a]	Bez kwalifikacji zawodowych *Without occupational qualifications*	Samotnie wychowujący co najmniej jedno dziecko w wieku do 18 roku życia *Bringing up single-handed at least one child aged 18 and below*	Niepełnosprawni *Disabled*
	24 lata i mniej *24 and less*	50 lat i więcej *50 and more*				
W O J E W Ó D Z T W O ..... ***V O I V O D S H I P***	**35847**	**49956**	**93933**	**59280**	**20424**	**12475**
Podregion *(Subregion)* bielski	**5311**	**7067**	**12724**	**7239**	**2117**	**2116**
Powiaty: *Powiats:*						
bielski	1057	1494	2596	1577	408	426
cieszyński	1605	1744	3223	1219	575	546
żywiecki	1836	1849	3941	2547	441	332
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
Bielsko-Biała	813	1980	2964	1896	693	812
Podregion *(Subregion)* bytomski	**4377**	**5390**	**12655**	**7399**	**2833**	**979**
Powiaty: *Powiats:*						
lubliniecki	860	744	1808	628	191	99
tarnogórski	1246	1275	2939	1870	523	256
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Bytom	1741	2729	6434	3938	1801	505
Piekary Śląskie	530	642	1474	963	318	119
Podregion *(Subregion)* częstochowski	**4909**	**9235**	**17327**	**10425**	**2108**	**2319**
Powiaty: *Powiats:*						
częstochowski	1523	2202	4615	3140	401	426
kłobucki	1002	1005	1976	1270	264	177
myszkowski	850	1127	2601	1482	238	251
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
Częstochowa	1534	4901	8135	4533	1205	1465
Podregion *(Subregion)* gliwicki	**3512**	**4733**	**9039**	**6198**	**2860**	**1158**
Powiat gliwicki	855	803	1685	1092	383	181
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Gliwice	1076	2064	3237	2090	827	432
Zabrze	1581	1866	4117	3016	1650	545

[a] Pozostający w rejestrze powiatowego urzędu pracy łącznie przez okres ponad 12 miesięcy w okresie ostatnich 2 lat, z wyłączeniem okresów odbywania stażu i przygotowania zawodowego.

[a] *Remaining in the register rolls of the powiat labour office for the overall period of over 12 months during the last two years, excluding the periods of undergoing a traineeship and on a job occupational training.*

TABL. 9 (31). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI BĘDĄCY W SZCZEGÓLNEJ SYTUACJI NA RYNKU PRACY W 2012 R. (dok.)**
Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS WITH A SPECIFIC SITUATION ON THE LABOUR MARKET IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	W wieku *Aged*		Długotrwale bezrobotni[a] *Long-term unemployed*[a]	Bez kwalifikacji zawodowych *Without occupational qualifications*	Samotnie wychowujący co najmniej jedno dziecko w wieku do 18 roku życia *Bringing up single-handed at least one child aged 18 and below*	Niepełnosprawni *Disabled*
	24 lata i mniej *24 and less*	50 lat i więcej *50 and more*				
Podregion *(Subregion)* katowicki	**4713**	**6626**	**11476**	**8761**	**3914**	**1760**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Chorzów	767	1166	2196	1856	774	305
Katowice	1590	2728	4481	3164	1305	601
Mysłowice	509	608	1070	737	351	196
Ruda Śląska	908	812	1391	1361	568	301
Siemianowice Śląskie	497	704	1232	738	512	204
Świętochłowice	442	608	1106	905	404	153
Podregion *(Subregion)* rybnicki	**4856**	**4032**	**8772**	**5856**	**2066**	**1289**
Powiaty: *Powiats:*						
raciborski	651	727	1303	682	330	231
rybnicki	558	421	877	515	151	116
wodzisławski	1398	952	2240	1653	508	295
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Jastrzębie-Zdrój	891	555	1826	1195	403	172
Rybnik	942	952	1906	1204	492	339
Żory	416	425	620	607	182	136
Podregion *(Subregion)* sosnowiecki	**5655**	**9860**	**17548**	**10608**	**3454**	**2109**
Powiaty: *Powiats:*						
będziński	1109	2128	3832	2399	777	382
zawierciański	1298	1819	4093	1659	497	419
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Dąbrowa Górnicza	932	2080	3101	1668	657	426
Jaworzno	738	742	1226	621	340	248
Sosnowiec	1578	3091	5296	4261	1183	634
Podregion *(Subregion)* tyski	**2514**	**3013**	**4392**	**2794**	**1072**	**745**
Powiaty: *Powiats:*						
bieruńsko-lędziński	381	308	473	348	106	89
mikołowski	645	785	1259	527	243	153
pszczyński	885	681	1244	1003	291	173
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
Tychy	603	1239	1416	916	432	330

[a] Pozostający w rejestrze powiatowego urzędu pracy łącznie przez okres ponad 12 miesięcy w okresie ostatnich 2 lat, z wyłączeniem okresów odbywania stażu i przygotowania zawodowego.
Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej.

[a] *Remaining in the register rolls of the powiat labour office for the overall period of over 12 months during the last two years, excluding the periods of undergoing a traineeship and on a job occupational training.*
S o u r c e: data of the Ministry of Labour and Social Policy.

Warunki pracy
Work conditions

TABL. 10 (32). **POSZKODOWANI W WYPADKACH PRZY PRACY[a] ORAZ LICZBA DNI NIEZDOLNOŚCI DO PRACY SPOWODOWANEJ WYPADKAMI W 2012 R.**

PERSONS INJURED IN ACCIDENTS AT WORK[a] AND THE NUMBER OF DAYS OF INABILITY TO WORK CAUSED BY ACCIDENTS IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Poszkodowani *Persons injured*					Liczba dni niezdolności do pracy *Number of days of inability to work*	
	ogółem *total*	w tym kobiety *of which women*	z liczby ogółem – w wypadkach *of total numer – in accidents*			ogółem *total*	na jednego poszkodowanego[b] *per one person injured*[b]
			śmiertelnych *fatal*	ciężkich *serious*	lżejszych *light*		
W O J E W Ó D Z T W O ..... ***V O I V O D S H I P***	**12901**	**3499**	**50**	**88**	**12763**	**628427**	**48,7**
Podregion *(Subregion)* bielski	**1636**	**533**	**5**	**15**	**1616**	**72588**	**44,4**
Powiaty: *Powiats:*							
bielski	301	80	4	4	293	15220	50,6
cieszyński	377	129	–	6	371	16259	43,1
żywiecki	266	92	1	2	263	14003	52,6
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*							
Bielsko-Biała	692	232	–	3	689	27106	39,2
Podregion *(Subregion)* bytomski	**957**	**271**	**2**	**7**	**948**	**48666**	**50,9**
Powiaty: *Powiats:*							
lubliniecki	156	56	–	–	156	7190	46,1
tarnogórski	325	82	–	6	319	14737	45,3
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*							
Bytom	379	108	1	–	378	21923	57,8
Piekary Śląskie	97	25	1	1	95	4816	49,6
Podregion *(Subregion)* częstochowski	**887**	**281**	**2**	**5**	**880**	**40498**	**45,7**
Powiaty: *Powiats:*							
częstochowski	123	23	1	–	122	4888	39,7
kłobucki	118	29	1	1	116	4584	38,8
myszkowski	65	21	–	1	64	3412	52,5
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*							
Częstochowa	581	208	–	3	578	27614	47,5
Podregion *(Subregion)* gliwicki	**1552**	**362**	**4**	**7**	**1541**	**72643**	**46,8**
Powiat gliwicki	186	52	–	1	185	10485	56,4
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*							
Gliwice	832	201	1	3	828	32169	38,7
Zabrze	534	109	3	3	528	29989	56,2

a Zgłoszone w danym roku; bez wypadków w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie. *b* Bez osób poszkodowanych w wypadkach śmiertelnych oraz bez liczby dni niezdolności do pracy dla tych osób.

a Registered in a given year; excluding accidents on private farms in agriculture. b Excluding persons injured in fatal accidents and without the number of days of inability to work of these persons.

TABL. 10 (32). **POSZKODOWANI W WYPADKACH PRZY PRACY[a] ORAZ LICZBA DNI NIEZDOLNOŚCI DO PRACY SPOWODOWANEJ WYPADKAMI W 2012 R. (dok.)**

PERSONS INJURED IN ACCIDENTS AT WORK[a] AND THE NUMBER OF DAYS OF INABILITY TO WORK CAUSED BY ACCIDENTS IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Poszkodowani *Persons injured*					Liczba dni niezdolności do pracy *Number of days of inability to work*	
	ogółem *total*	w tym kobiety *of which women*	z liczby ogółem – w wypadkach *of total numer – in accidents*			ogółem *total*	na jednego poszkodowanego[b] *per one person injured*[b]
			śmiertelnych *fatal*	ciężkich *serious*	lżejszych *light*		
Podregion *(Subregion)* katowicki	**2845**	**737**	**15**	**21**	**2809**	**145935**	**51,3**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*							
Chorzów	270	77	2	6	262	13199	48,9
Katowice	1496	448	9	6	1481	71928	48,1
Mysłowice	357	61	3	4	350	22990	64,4
Ruda Śląska	458	93	1	4	453	27005	59,0
Siemianowice Śląskie	169	39	–	1	168	6884	40,7
Świętochłowice	95	19	–	–	95	3929	41,4
Podregion *(Subregion)* rybnicki	**1783**	**467**	**7**	**8**	**1768**	**91102**	**51,1**
Powiaty: *Powiats:*							
raciborski	323	78	–	–	323	13308	41,2
rybnicki	103	36	1	2	100	5051	49,0
wodzisławski	315	90	2	–	313	15977	50,7
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*							
Jastrzębie-Zdrój	313	64	2	4	307	20011	63,9
Rybnik	536	128	2	–	534	29749	55,5
Żory	193	71	–	2	191	7006	36,3
Podregion *(Subregion)* sosnowiecki	**1733**	**524**	**9**	**12**	**1712**	**83256**	**48,0**
Powiaty: *Powiats:*							
będziński	362	101	1	2	359	11439	31,6
zawierciański	203	68	–	1	202	12135	59,8
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*							
Dąbrowa Górnicza	403	97	3	3	397	19360	48,0
Jaworzno	205	50	1	1	203	13753	67,1
Sosnowiec	560	208	4	5	551	26569	47,4
Podregion *(Subregion)* tyski	**1508**	**324**	**6**	**13**	**1489**	**73739**	**48,9**
Powiaty: *Powiats:*							
bieruńsko-lędziński	287	18	–	3	284	18447	64,3
mikołowski	375	68	1	2	372	18560	49,5
pszczyński	353	78	3	5	345	19606	55,5
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*							
Tychy	493	160	2	3	488	17126	34,7

a Zgłoszone w danym roku; bez wypadków w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie. *b* Bez osób poszkodowanych w wypadkach śmiertelnych oraz bez liczby dni niezdolności do pracy dla tych osób.

a Registered in a given year; excluding accidents on private farms in agriculture. b Excluding persons injured in fatal accidents and without the number of days of inability to work of these persons.

TABL. 11 (33). **ZATRUDNIENI W WARUNKACH ZAGROŻENIA[a] W 2012 R.**
Stan w dniu 31 XII

PERSONS WORKING IN HAZARDOUS CONDITIONS[a] IN 2012
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*		Zagrożenie *Hazard*					
			związane *connected with*				z czynnikami mechanicznymi związanymi z maszynami szczególnie niebezpiecznymi *mechanical factors related to particularly dangerous machinery*	
			ze środowiskiem pracy *work environment*		z uciążliwością pracy *strenuous conditions*			
	razem *total*	w tym przez jedną grupę czynników *of which one group of factors*	razem *total*	w tym przez jedną grupę czynników *of which one group of factors*	razem *total*	w tym przez jedną grupę czynników *of which one group of factors*	razem *total*	w tym przez jedną grupę czynników *of which one group of factors*
WOJEWÓDZTWO ***VOIVODSHIP***	**130983**	**90419**	**74331**	**45286**	**40659**	**32944**	**15993**	**12189**
Podregion *(Subregion)* bielski	**11333**	**9275**	**5755**	**4581**	**2144**	**1626**	**3434**	**3068**
Powiaty: *Powiats:*								
bielski	3662	2686	1736	1180	489	180	1437	1326
cieszyński	2575	2128	1604	1375	396	333	575	420
żywiecki	2067	1832	877	743	543	481	647	608
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Bielsko-Biała	3029	2629	1538	1283	716	632	775	714
Podregion *(Subregion)* bytomski	**10497**	**8685**	**5834**	**4365**	**3372**	**3251**	**1291**	**1069**
Powiaty: *Powiats:*								
lubliniecki	447	406	234	204	13	13	200	189
tarnogórski	4174	3675	1000	707	2764	2712	410	256
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Bytom	4500	3543	3345	2461	539	520	616	562
Piekary Śląskie	1376	1061	1255	993	56	6	65	62
Podregion *(Subregion)* częstochowski	**10583**	**8972**	**4852**	**3445**	**5058**	**4925**	**673**	**602**
Powiaty: *Powiats:*								
częstochowski	975	803	499	328	239	239	237	236
kłobucki	427	337	291	243	52	30	84	64
myszkowski	522	493	369	342	130	129	23	22
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Częstochowa	8659	7339	3693	2532	4637	4527	329	280
Podregion *(Subregion)* gliwicki	**17853**	**11938**	**11455**	**6800**	**4898**	**4307**	**1500**	**831**
Powiat gliwicki	3731	2592	2754	1939	590	509	387	144
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Gliwice	7163	5126	4738	2882	1818	1724	607	520
Zabrze	6959	4220	3963	1979	2490	2074	506	167

a Liczeni tylko jeden raz w grupie czynnika przeważającego, tzn. mającego największe szkodliwe znaczenie na danym stanowisku pracy; dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; patrz uwagi ogólne, ust. 5 na str. 158.

a Listed only once by predominant factor, i.e., the factor having the most hazardous effect at a given work post; data concern entities employing more than 9 persons, see general notes, item 5 on page 158.

TABL. 11 (33). **ZATRUDNIENI W WARUNKACH ZAGROŻENIA[a] W 2012 R. (dok.)**
Stan w dniu 31 XII

PERSONS WORKING IN HAZARDOUS CONDITIONS[a] IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*		Zagrożenie *Hazard*					
			związane *connected with*				z czynnikami mechanicznymi związanymi z maszynami szczególnie niebezpiecznymi *mechanical factors related to particularly dangerous machinery*	
			ze środowiskiem pracy *work environment*		z uciążliwością pracy *strenuous conditions*			
	razem *total*	w tym przez jedną grupę czynników *of which one group of factors*	razem *total*	w tym przez jedną grupę czynników *of which one group of factors*	razem *total*	w tym przez jedną grupę czynników *of which one group of factors*	razem *total*	w tym przez jedną grupę czynników *of which one group of factors*
Podregion *(Subregion)* katowicki	**26838**	**17706**	**11727**	**7184**	**11838**	**8044**	**3273**	**2478**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Chorzów	1441	947	807	407	506	457	128	83
Katowice	14795	9260	4058	2454	8245	4961	2492	1845
Mysłowice	4265	3653	2326	1779	1640	1587	299	287
Ruda Śląska	4724	2839	3668	1947	922	787	134	105
Siemianowice Śląskie	1284	889	697	552	426	209	161	128
Świętochłowice	329	118	171	45	99	43	59	30
Podregion *(Subregion)* rybnicki	**23461**	**12090**	**16465**	**7918**	**4049**	**2415**	**2947**	**1757**
Powiaty: *Powiats:*								
raciborski	1082	1002	410	352	297	289	375	361
rybnicki	440	254	152	78	154	154	134	22
wodzisławski	4453	1905	3029	1479	803	293	621	133
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Jastrzębie-Zdrój	9775	5124	7531	3796	1363	691	881	637
Rybnik	6475	3038	4390	1590	1211	891	874	557
Żory	1236	767	953	623	221	97	62	47
Podregion *(Subregion)* sosnowiecki	**13577**	**10732**	**6194**	**4215**	**6037**	**5295**	**1346**	**1222**
Powiaty: *Powiats:*								
będziński	830	523	641	352	124	107	65	64
zawierciański	1870	1292	1229	671	481	479	160	142
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Dąbrowa Górnicza	6488	5670	2106	1761	3999	3533	383	376
Jaworzno	1266	723	924	381	278	278	64	64
Sosnowiec	3123	2524	1294	1050	1155	898	674	576
Podregion *(Subregion)* tyski	**16841**	**11021**	**12049**	**6778**	**3263**	**3081**	**1529**	**1162**
Powiaty: *Powiats:*								
bieruńsko-lędziński	5271	3962	3189	1959	1596	1596	486	407
mikołowski	2844	1532	2365	1162	341	257	138	113
pszczyński	6419	3839	5366	2959	569	475	484	405
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Tychy	2307	1688	1129	698	757	753	421	237

a Liczeni tylko jeden raz w grupie czynnika przeważającego, tzn. mającego największe szkodliwe znaczenie na danym stanowisku pracy; dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; patrz uwagi ogólne, ust. 5 na str. 158.

a Listed only once by predominant factor, i.e., the factor having the most hazardous effect at a given work post; data concern entities employing more than 9 persons, see general notes, item 5 on page 158.

TABL. 12 (34). **ZATRUDNIENI[a] W WARUNKACH ZAGROŻENIA CZYNNIKAMI SZKODLIWYMI I NIEBEZPIECZNYMI**
Stan w dniu 31 XII

PERSONS WORKING[a] IN HAZARDOUS CONDITIONS TO AGENTS HARMFUL AND HAZARDOUS
As of 31 XII

Lp. *No.*	WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Zagrożenie związane ze środowiskiem pracy				
		razem *total*	w tym substancje chemiczne *chemical substances*	pyły przemysłowe *industrial dusts*	hałas *noise*	wibracje *vibrations*
1	**WOJEWÓDZTWO** ..... ***VOIVODSHIP***	**98414**	**3421**	**40128**	**39625**	**2335**
	Podregion *(Subregion)*					
2	**bielski**	**6911**	**397**	**1274**	**4372**	**123**
	Powiaty: *Powiats:*					
3	bielski	2347	154	793	1001	29
4	cieszyński	1858	117	123	1325	25
5	żywiecki	971	31	125	702	49
	Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*					
6	Bielsko-Biała	1735	95	233	1344	20
	Podregion *(Subregion)*					
7	**bytomski**	**7316**	**393**	**3340**	**2044**	**219**
	Powiaty: *Powiats:*					
8	lubliniecki	285	6	32	154	27
9	tarnogórski	1278	328	67	504	15
	Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
10	Bytom	4193	53	2088	1095	174
11	Piekary Śląskie	1560	6	1153	291	3
	Podregion *(Subregion)*					
12	**częstochowski**	**5517**	**164**	**1112**	**3388**	**83**
	Powiaty: *Powiats:*					
13	częstochowski	571	34	117	324	36
14	kłobucki	371	33	83	200	6
15	myszkowski	407	35	18	135	18
	Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*					
16	Częstochowa	4168	62	894	2729	23
	Podregion *(Subregion)*					
17	**gliwicki**	**15718**	**627**	**5864**	**6876**	**476**
18	Powiat gliwicki	3672	–	1602	1545	103
	Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
19	Gliwice	6547	461	1950	3275	203
20	Zabrze	5499	166	2312	2056	170

a Liczeni tyle razy, na ile czynników szkodliwych są narażeni; dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; patrz

a Listed accordingly to the number of hazards with which they are threatened; data concern entities employing more than 9 persons; see

DLA ZDROWIA W 2012 R.

TO HEALTH IN 2012

Hazard connected with work environment of which					Lp. *No.*
		z uciążliwością pracy *strenuous conditions*		z czynnikami mechanicznymi związanymi z maszynami szczególnie niebezpiecznymi *connected with mechanical factors related to particularly dangerous machinery*	
mikroklimat gorący *hot microclimate*	mikroklimat zimny *cold microclimate*	razem *total*	w tym niedostateczne oświetlenie stanowiska pracy *of which insufficient lighting of workplace*		
5887	**1147**	**59064**	**9930**	**21878**	1
77	**168**	**2624**	**1000**	**3807**	2
–	110	781	338	1622	3
46	31	495	36	657	4
18	21	556	255	652	5
13	6	792	371	876	6
536	**139**	**3984**	**171**	**1549**	7
–	–	19	–	200	8
112	32	2901	48	480	9
420	107	1002	123	759	10
4	–	62	–	110	11
353	**67**	**6190**	**735**	**733**	12
–	27	239	10	268	13
4	20	108	30	88	14
125	–	152	22	30	15
224	20	5691	673	347	16
707	**115**	**8114**	**693**	**3362**	17
71	66	1511	251	925	18
102	44	3063	103	742	19
534	5	3540	339	1695	20

uwagi ogólne, ust. 5 na str. 158.
general notes, item 5 on page 158.

TABL. 12 (34). **ZATRUDNIENI[a] W WARUNKACH ZAGROŻENIA CZYNNIKAMI SZKODLIWYMI I NIEBEZPIECZNYMI**
Stan w dniu 31 XII

PERSONS WORKING[a] IN HAZARDOUS CONDITIONS TO AGENTS HARMFUL AND HAZARDOUS
As of 31 XII

Lp. *No.*	WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Zagrożenie związane ze środowiskiem pracy				
		razem *total*	w tym substancje chemiczne *chemical substances*	pyły przemysłowe *industrial dusts*	hałas *noise*	wibracje *vibrations*
1	**Podregion *(Subregion)* katowicki**	**15117**	**522**	**5971**	**5281**	**553**
	Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
2	Chorzów	1012	14	291	552	83
3	Katowice	5477	279	1721	1659	223
4	Mysłowice	2656	156	1490	651	99
5	Ruda Śląska	4899	51	2283	1726	44
6	Siemianowice Śląskie	806	13	177	574	31
7	Świętochłowice	267	9	9	119	73
8	**Podregion *(Subregion)* rybnicki**	**24965**	**546**	**12663**	**8658**	**546**
	Powiaty: *Powiats:*					
9	raciborski	493	42	56	229	77
10	rybnicki	152	8	20	116	–
11	wodzisławski	5312	30	2551	2271	94
	Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
12	Jastrzębie-Zdrój	10969	3	6585	2722	186
13	Rybnik	6599	463	2685	2765	156
14	Żory	1440	–	766	555	33
15	**Podregion *(Subregion)* sosnowiecki**	**7663**	**567**	**1838**	**3578**	**229**
	Powiaty: *Powiats:*					
16	będziński	803	62	200	255	62
17	zawierciański	1614	36	228	846	66
	Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
18	Dąbrowa Górnicza	2385	381	361	899	30
19	Jaworzno	1481	19	763	655	2
20	Sosnowiec	1380	69	286	923	69
21	**Podregion *(Subregion)* tyski**	**15207**	**205**	**8066**	**5428**	**106**
	Powiaty: *Powiats:*					
22	bieruńsko-lędziński	4317	173	2861	1255	11
23	mikołowski	3272	14	1476	1541	45
24	pszczyński	6213	6	3638	1550	32
	Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*					
25	Tychy	1405	12	91	1082	18

a Liczeni tyle razy, na ile czynników szkodliwych są narażeni; dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; patrz

a Listed accordingly to the number of hazards with which they are threatened; data concern entities employing more than 9 persons; see

DLA ZDROWIA W 2012 R. (dok.)

TO HEALTH IN 2012 (cont.)

Hazard					Lp. *No.*
connected with				z czynnikami mechanicznymi związanymi z maszynami szczególnie niebezpiecznymi *connected with mechanical factors related to particularly dangerous machinery*	
work environment		z uciążliwością pracy *strenuous conditions*			
of which					
mikroklimat gorący *hot microclimate*	mikroklimat zimny *cold microclimate*	razem *total*	w tym niedostateczne oświetlenie stanowiska pracy *of which insufficient lighting of workplace*		
769	**494**	**18966**	**3821**	**3896**	1
36	25	574	72	128	2
147	158	14169	3386	2610	3
153	7	1679	30	323	4
403	279	1942	126	570	5
–	–	490	207	196	6
30	25	112	–	69	7
1750	**20**	**7192**	**797**	**4043**	8
–	1	297	3	420	9
–	8	154	–	134	10
318	3	1167	247	857	11
1313	–	2368	51	1488	12
112	–	2755	330	1082	13
7	8	451	166	62	14
701	**127**	**6445**	**1649**	**1983**	15
12	16	151	–	128	16
166	28	515	–	346	17
506	38	4206	1607	392	18
–	42	388	–	406	19
17	3	1185	42	711	20
994	**17**	**5549**	**1064**	**2505**	21
–	3	2553	347	852	22
88	14	1236	324	505	23
901	–	722	228	518	24
5	–	1038	165	630	25

uwagi ogólne, ust. 5 na str. 158.
general notes, item 5 on page 158.

TABL. 13 (35). **ZATRUDNIENI NA STANOWISKACH PRACY, DLA KTÓRYCH DOKONANO OCENY RYZYKA ZAWODOWEGO[a] W 2012 R.**

PAID EMPLOYEES ON POSITION FOR WHICH EVALUATION OF OCCUPATIONAL RISK WAS DONE[a] IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Przeprowadzenie oceny ryzyka zawodowego *Evaluation of occupational risk*	Wyeliminowanie lub ograniczenie ryzyka zawodowego *Elimination or limitation of occupational risk*	Środki zastosowane do wyeliminowania lub ograniczenia ryzyka zawodowego *Appliance of means to elimination or limitation of occupational risk*		
			techniczne *technical*	organizacyjne *organizational*	ochrony indywidualnej *individuality protection*
	na 1000 zatrudnionych badanej zbiorowości *per 1000 paid emploees of total surveyed*				
WOJEWÓDZTWO ..... ***VOIVODSHIP***	**456,4**	**280,4**	**133,7**	**127,2**	**213,3**
Podregion *(Subregion)* bielski	**377,2**	**183,7**	**58,3**	**51,1**	**119,3**
Powiaty: *Powiats:*					
bielski	368,7	243,6	43,4	53,7	213,8
cieszyński	266,6	144,2	59,7	54,7	76,4
żywiecki	436,5	184,9	83,7	54,2	99,8
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*					
Bielsko-Biała	408,5	177,5	55,2	47,6	108,1
Podregion *(Subregion)* bytomski	**388,6**	**259,7**	**142,0**	**148,5**	**214,8**
Powiaty: *Powiats:*					
lubliniecki	383,8	122,5	51,9	44,5	110,0
tarnogórski	263,4	185,0	52,5	61,0	116,0
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Bytom	485,5	340,1	212,4	216,8	315,6
Piekary Śląskie	561,5	443,5	349,3	367,8	395,3
Podregion *(Subregion)* częstochowski	**418,8**	**121,9**	**34,4**	**45,7**	**84,2**
Powiaty: *Powiats:*					
częstochowski	428,8	156,1	53,9	63,6	97,3
kłobucki	325,3	102,3	33,5	32,1	53,3
myszkowski	275,8	107,6	15,6	43,2	77,2
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*					
Częstochowa	454,2	121,4	33,9	45,3	88,3
Podregion *(Subregion)* gliwicki	**453,7**	**344,0**	**184,6**	**224,0**	**278,3**
Powiat gliwicki	621,8	510,6	443,4	448,4	489,9
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Gliwice	406,4	267,5	82,9	153,9	178,2
Zabrze	453,9	389,3	229,0	234,9	340,2

a Dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; patrz uwagi ogólne, ust. 6 na str. 159.

a Data concern entities employing more than 9 persons; see general notes, item 6 on page 159.

TABL. 13 (35). **ZATRUDNIENI NA STANOWISKACH PRACY, DLA KTÓRYCH DOKONANO OCENY RYZYKA ZAWODOWEGO[a] W 2012 R. (dok.)**

PAID EMPLOYEES ON POSITION FOR WHICH EVALUATION OF OCCUPATIONAL RISK WAS DONE[a] IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Przeprowadzenie oceny ryzyka zawodowego *Evaluation of occupational risk*	Wyeliminowanie lub ograniczenie ryzyka zawodowego *Elimination or limitation of occupational risk*	Środki zastosowane do wyeliminowania lub ograniczenia ryzyka zawodowego *Appliance of means to elimination or limitation of occupational risk*		
			techniczne *technical*	organizacyjne *organizational*	ochrony indywidualnej *individuality protection*
	na 1000 zatrudnionych badanej zbiorowości *per 1000 paid emploees of total surveyed*				
Podregion *(Subregion)* katowicki	**496,0**	**275,9**	**161,1**	**150,0**	**209,8**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Chorzów	389,5	154,1	43,1	59,7	88,1
Katowice	456,0	206,2	91,6	101,6	140,1
Mysłowice	727,4	507,7	357,3	357,7	456,9
Ruda Śląska	545,6	550,3	462,7	304,1	471,8
Siemianowice Śląskie	524,9	253,3	100,8	140,4	178,3
Świętochłowice	610,9	104,1	30,5	54,3	60,3
Podregion *(Subregion)* rybnicki	**589,7**	**466,7**	**240,0**	**164,7**	**393,4**
Powiaty: *Powiats:*					
raciborski	437,3	372,2	61,5	75,2	284,5
rybnicki	371,3	234,6	139,0	76,5	161,6
wodzisławski	577,6	457,9	227,8	174,6	336,7
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Jastrzębie-Zdrój	673,7	581,9	251,7	130,4	513,1
Rybnik	670,0	505,5	377,0	264,7	460,4
Żory	429,2	240,4	89,3	92,3	199,6
Podregion *(Subregion)* sosnowiecki	**477,7**	**239,9**	**94,5**	**97,9**	**170,0**
Powiaty: *Powiats:*					
będziński	420,5	201,6	69,3	142,8	176,1
zawierciański	252,9	183,1	45,8	44,5	127,1
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Dąbrowa Górnicza	640,6	264,5	94,0	63,7	189,4
Jaworzno	538,9	382,1	331,7	279,1	376,1
Sosnowiec	439,1	204,2	31,5	56,8	83,8
Podregion *(Subregion)* tyski	**394,5**	**326,0**	**121,0**	**113,7**	**219,3**
Powiaty: *Powiats:*					
bieruńsko-lędziński	466,5	648,3	352,3	270,5	329,4
mikołowski	329,0	185,4	98,6	108,1	150,6
pszczyński	515,2	371,8	36,0	50,8	341,3
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*					
Tychy	292,5	158,0	40,5	57,0	91,9

a Dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; patrz uwagi ogólne, ust. 6 na str. 159.

a Data concern entities employing more than 9 persons; see general notes, item 6 on page 159.

Wynagrodzenia
Wages and salaries

TABL. 14 (36). **PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO[a] W 2012 R.**

AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES[a] IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo *Agriculture, forestry and fishing*	Przemysł i budownictwo *Industry and construction*	Sekcje G, H, I, J *Sections G, H, I, J*	Sekcje K, L *Sections K, L*	Pozostałe usługi *Other services*
	w zł *in zl*					
W O J E W Ó D Z T W O ..... ***V O I V O D S H I P***	**3855,26**	**4622,34**	**4256,32**	**3018,94**	**4509,19**	**3547,48**
Podregion *(Subregion)* bielski	**3447,62**	**5219,44**	**3589,06**	**2710,94**	**4349,40**	**3536,00**
Powiaty: *Powiats:*						
bielski	3264,41	2379,59	3393,14	2492,38	4264,01	3470,91
cieszyński	3096,49	5107,48	3334,26	2351,74	3207,63	3170,71
żywiecki	3712,48	5599,97	3626,96	2492,90	4251,68	4098,19
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
Bielsko-Biała	3576,40	#	3757,85	3046,59	4959,13	3478,48
Podregion *(Subregion)* bytomski	**3199,75**	**5250,62**	**3172,60**	**2658,29**	**3353,04**	**3396,64**
Powiaty: *Powiats:*						
lubliniecki	3119,98	5802,45	2953,54	2175,80	4279,78	3479,33
tarnogórski	3124,35	4769,06	2950,85	2877,28	3510,64	3420,74
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Bytom	3319,18	#	3575,21	2566,23	3283,71	3347,50
Piekary Śląskie	3192,45	–	3249,77	2651,29	3156,40	3387,38
Podregion *(Subregion)* częstochowski	**3125,06**	**4891,20**	**2993,02**	**2553,11**	**3803,52**	**3502,63**
Powiaty: *Powiats:*						
częstochowski	2865,95	5759,70	2641,10	2394,33	4950,82	3486,55
kłobucki	2661,08	4528,08	2251,72	2040,69	3836,94	3573,48
myszkowski	2958,11	2851,35	2794,44	2486,00	3658,76	3404,80
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
Częstochowa	3308,53	#	3320,78	2681,03	3740,64	3508,68
Podregion *(Subregion)* gliwicki	**3865,57**	**4250,31**	**4094,26**	**3423,92**	**3702,63**	**3816,40**
Powiat gliwicki	3063,80	4499,34	2940,96	2370,25	3387,88	3384,00
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Gliwice	4137,93	2193,12	4269,63	3768,76	3775,27	4150,94
Zabrze	3672,55	–	4039,16	3300,40	3783,70	3479,88

a Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób.

a *Excluding economic entities employing up to 9 persons.*

TABL. 14 (36). **PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO[a] W 2012 R. (dok.)**

AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES[a] IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo *Agriculture, forestry and fishing*	Przemysł i budownictwo *Industry and construction*	Sekcje G, H, I, J *Sections G, H, I, J*	Sekcje K, L *Sections K, L*	Pozostałe usługi *Other services*
	w zł *in zl*					
Podregion *(Subregion)* katowicki	**4543,87**	**3646,91**	**5238,72**	**3526,71**	**5479,78**	**3691,02**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Chorzów	3384,99	#	3580,43	3472,48	4750,13	3143,36
Katowice	4966,80	4488,50	5687,81	3765,07	5818,84	3894,79
Mysłowice	3461,96	–	3551,73	3198,43	4215,12	3254,42
Ruda Śląska	3309,17	2444,64	3135,64	3185,58	3970,16	3441,20
Siemianowice Śląskie	3338,13	–	3589,30	2711,85	3153,54	3211,05
Świętochłowice	2926,12	–	3122,96	2254,28	3535,64	3310,33
Podregion *(Subregion)* rybnicki	**4177,22**	**4443,04**	**5011,04**	**2479,28**	**3840,61**	**3412,74**
Powiaty: *Powiats:*						
raciborski	3344,49	5117,41	3524,48	2279,42	3372,05	3503,09
rybnicki	3217,20	1837,95	3543,11	2194,69	3649,91	3414,83
wodzisławski	2904,69	#	2694,46	2109,09	3475,83	3358,15
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Jastrzębie-Zdrój	5974,57	#	6748,55	2794,30	4175,48	3465,45
Rybnik	3459,52	5224,22	3768,78	2730,86	3647,80	3394,32
Żory	3224,73	–	3268,37	2708,76	3761,96	3329,11
Podregion *(Subregion)* sosnowiecki	**3691,92**	**3637,54**	**4145,93**	**3009,45**	**3430,90**	**3307,42**
Powiaty: *Powiats:*						
będziński	3063,96	4478,93	3036,02	2700,12	3557,36	3180,53
zawierciański	3247,65	1942,86	3351,87	2423,92	3388,29	3383,76
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Dąbrowa Górnicza	4255,34	–	4520,34	3627,46	3919,26	3629,55
Jaworzno	4226,59	#	5154,46	2541,69	3493,63	3421,25
Sosnowiec	3372,99	–	3748,02	3182,23	3092,43	3175,18
Podregion *(Subregion)* tyski	**3355,99**	**4224,14**	**3410,60**	**2938,63**	**3681,37**	**3442,81**
Powiaty: *Powiats:*						
bieruńsko-lędziński	3375,35	#	3527,93	2579,53	2992,29	3642,78
mikołowski	3198,68	2415,93	3118,60	2768,97	3755,24	3532,47
pszczyński	3056,79	4358,91	2835,42	2569,40	3889,55	3427,57
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
Tychy	3558,72	#	3713,45	3279,44	3665,11	3337,30

[a] Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób.

[a] *Excluding economic entities employing up to 9 persons.*

DZIAŁ VI

INFRASTRUKTURA KOMUNALNA. MIESZKANIA

Uwagi ogólne

Infrastruktura komunalna

1. Dane o **urządzeniach komunalnych** dotyczą urządzeń czynnych i prezentowane są według lokalizacji obiektów.

2. Informacje o sieci wodociągowej, kanalizacyjnej i gazowej obejmują sieć obsługującą gospodarstwa domowe i innych użytkowników.

Informacje o **długości sieci wodociągowej i gazowej** dotyczą przewodów ulicznych, bez przyłączy prowadzących do budynków mieszkalnych i innych obiektów. Informacje o sieci gazowej uwzględniają dane o sieci przesyłowej (magistralnej) oraz sieci rozdzielczej.

Dane o **długości sieci kanalizacyjnej**, oprócz przewodów ulicznych, uwzględniają kolektory, tj. przewody odbierające ścieki z sieci ulicznej; nie uwzględniają natomiast kanałów przeznaczonych wyłącznie do odprowadzania wód opadowych.

Przez **przyłącza wodociągowe i kanalizacyjne** prowadzące do budynków mieszkalnych (łącznie z budynkami zbiorowego zamieszkania, jak np.: hotele pracownicze, domy studenckie i internaty, domy pomocy społecznej) oraz **przyłącza gazowe** prowadzące do budynków (łącznie z budynkami niemieszkalnymi) rozumie się odgałęzienia łączące poszczególne budynki z siecią rozdzielczą lub w przypadku kanalizacji – z siecią ogólnospławną.

3. Dane **o zużyciu gazu** odnoszą się do wszystkich gospodarstw domowych.

4. Dane o **liczbie odbiorców i zużyciu energii elektrycznej** od 2005 r. obejmują gospodarstwa domowe, których głównym źródłem utrzymania jest dochód z użytkowanego gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie.

Dane o **zużyciu energii elektrycznej i gazu z sieci** w gospodarstwach domowych ustalono w oparciu o zaliczkowy system opłat.

CHAPTER VI

MUNICIPAL INFRASTRUCTURE. DWELLINGS

General notes

Municipal infrastructure

1. *Data regarding* ***municipal installations*** *concern operative installations; data is presented by location of constructions.*

2. *Information regarding water supply system, sewerage system and gas supply system includes systems servicing households and other users.*

Information regarding the ***length of water supply and gas supply system*** *concerns street conduits excluding connections leading to residential buildings and other constructions. Information connected with those networks includes data on the transmission (main) and the distribution network.*

Data regarding the ***length of sewerage system****, apart from street conduits, include collectors, i.e., conduits receiving sewerage from the street network; while they do not include sewers designed exclusively for draining run-off.*

Water supply and sewerage connections *leading to residential buildings (including collective accommodation facilities, e.g.: employee boarding houses, student dormitories and boarding schools, social welfare homes) as well as* ***gas supply connections*** *leading to buildings (including non-residential buildings) are understood as branches linking individual buildings with the distribution system or, in the case of the sewerage system - with the main drainage system.*

3. *Data regarding the* ***number of consumers using gas from gas supply*** *concern all the households.*

4. *Data regarding the* ***number of consumers and the consumption of electricity*** *since 2005 include households, in which the main source of maintenance is income from a private farm in agriculture.*

Data regarding the ***consumption of electricity and gas from gas supply*** *in households have been estimated on the basis of an estimated system of payments.*

5. Dane o **odpadach komunalnych** dotyczą odpadów powstających w gospodarstwach domowych, a także u innych wytwórców odpadów (bez odpadów niebezpiecznych), które ze względu na swój charakter lub skład są podobne do odpadów powstających w gospodarstwach domowych. Informacje o odpadach komunalnych podaje się zgodnie z rozporządzeniem Ministra Środowiska z dnia 27 IX 2001 r. w sprawie katalogu odpadów (Dz. U. Nr 112, poz. 1206).

6. Dane o **nieczystościach ciekłych** dotyczą nieczystości pochodzących z gospodarstw domowych, budynków użyteczności publicznej oraz budynków jednostek prowadzących działalność gospodarczą – w przypadku gdy nie *są* odprowadzane siecią kanalizacyjną.

Mieszkania

1. Informacje **o zasobach mieszkaniowych i mieszkaniach oddanych do użytkowania** dotyczą mieszkań, a także izb i powierzchni użytkowej w tych mieszkaniach, znajdujących się w budynkach mieszkalnych i niemieszkalnych. Nie obejmują one lokali zbiorowego zamieszkania (hoteli pracowniczych, domów studenckich, internatów, domów pomocy społecznej i in.) i pomieszczeń nieprzeznaczonych na cele mieszkalne, a z różnych względów zamieszkanych (pomieszczenia inwentarskie, barakowozy, statki, wagony i in.).

Mieszkanie jest to lokal składający się z kilku lub jednej izby, łącznie z pomieszczeniami pomocniczymi, wybudowany lub przebudowany dla celów mieszkalnych, konstrukcyjnie wydzielony (trwałymi ścianami) w obrębie budynku, do którego to lokalu prowadzi niezależne wejście z klatki schodowej, ogólnego korytarza, wspólnej sieni bądź bezpośrednio z ulicy, podwórza lub ogrodu.

Izba jest to pomieszczenie w mieszkaniu oddzielone od innych pomieszczeń stałymi ścianami, o powierzchni co najmniej 4 m^2, z bezpośrednim oświetleniem dziennym, tj. oknem lub oszklonymi drzwiami w ścianie zewnętrznej budynku. Za izbę uważa się zarówno pokój, jak i kuchnię – jeżeli odpowiada warunkom określonym w definicji.

5. *Data on* ***municipal waste*** *concern waste generated in households or by other waste producers (excluding hazardous waste) which on the account of its character and composition is similar to waste from households. Information on municipal waste is issued in accordance with the regulation of Minister of Environment of 27 IX 2001 concerning the catalogue of waste (Journal of Laws No. 112, item 1206).*

6. *Data on* ***liquid waste*** *concern waste which comes from households, public buildings and buildings of units conducting economic activity – in case they are not discharged by sewerage system.*

Dwellings

1. *Information regarding* ***dwelling stocks and dwellings completed*** *concerns dwellings, as well as rooms and the useful floor area in these dwellings, located in residential and non-residential buildings. Data do not include collective accommodation facilities (employee hostels, student dormitories and boarding schools, social welfare homes and others) and spaces not designed for residential purposes, but which for various reasons are inhabited (animal accommodations, caravans, ships, wagons and others).*

A ***dwelling*** *is a premise comprising one or several rooms including auxiliary spaces, built or remodeled for residential purposes, structurally separated (by permanent walls) within a building, into which a separate access leads from a staircase, passage, common hall or directly from the street, courtyard or garden.*

A ***room*** *is a space in a dwelling separated from other spaces by permanent walls, with an area of at least 4 m^2, with direct day lighting, i.e., with a window or door containing a glass element in an external wall of the building. A kitchen area is treated as a room if it meets the conditions described in the definition.*

Dane o **liczbie izb w mieszkaniu** uwzględniają także izby użytkowane wyłącznie do prowadzenia działalności gospodarczej, jeżeli izby te znajdowały się w obrębie mieszkania konstrukcyjnego i nie miały dodatkowego, oddzielnego wejścia z ulicy, podwórza lub z ogólnie dostępnej części budynku.

Powierzchnia użytkowa mieszkania jest to łączna powierzchnia pokoi, kuchni, przedpokoi, łazienek i wszystkich innych pomieszczeń wchodzących w skład mieszkania.

2. Dane o **zasobach mieszkaniowych** opracowano na podstawie bilansu zasobów mieszkaniowych – według stanu w dniu 31 XII.

Bilanse zasobów mieszkaniowych sporządza się dla okresów międzyspisowych w oparciu o wyniki ostatniego spisu powszechnego.

3. Informacje o **mieszkaniach oddanych do użytkowania** dotyczą mieszkań w budynkach nowo wybudowanych i rozbudowanych (w części stanowiącej rozbudowę) oraz uzyskanych w wyniku przebudowy pomieszczeń niemieszkalnych.

Informacje o efektach **budownictwa indywidualnego** dotyczą mieszkań oddanych do użytkowania przez osoby fizyczne (prowadzące i nieprowadzące działalność gospodarczą), fundacje, kościoły i związki wyznaniowe, z przeznaczeniem na użytek własny inwestora lub na sprzedaż i wynajem.

Kubatura budynku (obiektu) – objętość mierzona w m^3 – liczona jest jako iloczyn powierzchni zabudowy i wysokości budynku od podłogi piwnic do podłogi strychu.

*Data regarding **the number of rooms** in **a dwelling** also include rooms used exclusively to conduct economic activity, if these rooms are located within a construction of dwelling and did not have an additional, separate access from the street, courtyard and from a common space in the building.*

*The **useful floor area** of a dwelling is the total useful floor area of rooms, kitchen, foyers, bathrooms, and all other spaces comprising the dwelling.*

***2.** Data regarding **dwelling stocks** have been compiled on the balance of dwelling stocks, as of 31 XII.*

Balances of dwelling stocks are estimated for periods between censuses on the basis of results from the last census.

***3.** Information regarding **dwellings completed** concerns dwellings in newly built and expanded buildings (the enlarged portion) as well as dwellings obtained as a result of adapting non-residential spaces.*

*Information regarding the results of **private construction** concerns dwellings completed by natural persons (conducting or not conducting economic activity), foundations, churches and religious associations, designated for own use of the investor or for sale and rent.*

***Cubic volume of a building** (object) expressed in m^3 is calculated as the ratio of the area of building and the height measured from the floor of the basement to the floor of the attic.*

Infrastruktura komunalna
Municipal infrastructure

TABL. 1 (37). **WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2012 R.**
WATER SUPPLY AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* w tym miasto *of which city* gmina wiejska *rural gmina*	Sieć rozdzielcza w km *Distribution network in km*		Przyłącza prowadzące do budynków mieszkalnych w szt. *Connections leading to residential buildings in pcs*		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych *Consumption of water from water supply system in households*		Ścieki odprowadzone siecią kanalizacyjną w dam^3 *Wastewater discharged by sewerage system in dam^3*
	wodociągowa *water supply*	kanalizacyjna[a] *sewerage*[a]	wodociągowe *water supply system*	kanalizacyjne *sewerage system*	w dam^3 *in dam^3*	na 1 mieszkańca w m^3 *per capita in m^3*	
	stan w dniu 31 XII *as of 31 XII*						
W O J E W Ó D Z T W O ..... ***V O I V O D S H I P***	**20300,7**	**12813,1**	**584038**	**306473**	**137874,6**	**29,8**	**149000,7**
PODREGION *(SUBREGION)* BIELSKI	**3726,8**	**2777,8**	**94255**	**62516**	**16551,3**	**25,0**	**21284,0**
Powiat bielski	**1212,9**	**431,7**	**30952**	**11859**	**4195,2**	**26,4**	**2506,0**
Gmina miejska:							
Szczyrk	27,7	20,4	697	722	90,6	15,7	185,0
Gminy miejsko-wiejskie:							
Czechowice-Dziedzice	264,6	97,5	7620	2567	1479,0	33,3	932,0
w tym miasto	160,4	97,5	5113	2567	1161,8	32,7	932,0
Wilamowice	133,6	83,7	4176	2173	472,4	28,9	266,0
w tym miasto	21,2	15,6	703	651	88,8	29,7	80,0
Gminy wiejskie:							
Bestwina	114,3	10,0	2577	661	376,5	34,2	147,0
Buczkowice	48,2	65,4	1065	2337	98,4	9,0	301,0
Jasienica	224,7	7,8	4392	93	532,4	23,7	13,0
Jaworze	49,7	24,1	1069	745	176,8	25,8	121,0
Kozy	112,8	47,5	2658	1204	313,9	25,4	171,0
Porąbka	134,8	28,2	3258	836	271,5	17,7	143,0
Wilkowice	102,5	47,1	3440	521	383,7	29,4	227,0
Powiat cieszyński	**1188,3**	**752,7**	**23961**	**15710**	**4191,2**	**23,7**	**4809,0**
Gminy miejskie:							
Cieszyn	126,8	151,4	3563	2964	1183,2	32,8	1678,0
Ustroń	96,1	95,9	2398	2156	391,6	24,5	795,0
Wisła	29,8	55,5	665	1135	113,4	10,0	485,0
Gminy miejsko-wiejskie:							
Skoczów	181,5	90,2	3602	2106	663,5	25,0	755,0
w tym miasto	53,0	45,1	1367	1294	413,9	27,9	652,0
Strumień	110,0	6,0	2023	150	386,8	30,7	95,0
w tym miasto	20,9	6,0	448	150	107,8	30,1	95,0
Gminy wiejskie:							
Brenna	38,8	109,2	1011	2249	85,3	7,8	218,0
Chybie	67,2	1,0	1529	14	292,3	30,9	15,0
Dębowiec	74,0	31,9	1081	411	136,1	24,1	78,0
Goleszów	117,9	28,6	2101	654	300,1	23,5	57,0
Hażlach	121,8	60,0	2130	940	263,8	25,1	277,0
Istebna	59,2	45,6	1325	883	127,0	10,7	113,0
Zebrzydowice	165,2	77,4	2533	2048	248,1	19,0	243,0

a Łącznie z kolektorami.
a Including collectors.

TABL. 1 (37). **WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2012 R. (cd.)**

WATER SUPPLY AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* w tym miasto *of which city* gmina wiejska *rural gmina*	Sieć rozdzielcza w km *Distribution network in km*		Przyłącza prowadzące do budynków mieszkalnych w szt. *Connections leading to residential buildings in pcs*		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych *Consumption of water from water supply system in households*		Ścieki odprowadzone siecią kanalizacyjną w dam^3 *Wastewater discharged by sewerage system in dam^3*
	wodociągowa *water supply*	kanalizacyjna[a] *sewerage*[a]	wodociągowe *water supply system*	kanalizacyjne *sewerage system*	w dam^3 *in dam^3*	na 1 mieszkańca w m^3 *per capita in m^3*	
	stan w dniu 31 XII *as of 31 XII*						
PODREGION *(SUBREGION)* BIELSKI (dok.) *(cont.)*							
Powiat żywiecki	**678,7**	**810,6**	**19119**	**21223**	**1997,7**	**13,0**	**4465,0**
Gmina miejska:							
Żywiec	153,7	173,3	4843	4817	1018,3	31,5	2058,0
Gminy wiejskie:							
Czernichów	24,8	70,0	597	1510	101,9	15,2	241,0
Gilowice	43,5	–	980	–	63,4	10,6	–
Jeleśnia	20,9	25,5	919	534	63,3	4,7	240,0
Koszarawa	–	35,5	–	1103	–	–	62,0
Lipowa	88,3	79,0	2481	1738	88,5	8,6	228,0
Łękawica	12,8	69,6	637	940	49,5	11,2	122,0
Łodygowice	142,4	2,0	3350	8	235,0	17,1	200,0
Milówka	29,0	37,0	444	1070	16,5	1,6	101,0
Radziechowy-Wieprz	52,8	46,2	1961	2127	172,2	13,3	239,0
Rajcza	3,0	25,5	142	1311	8,2	0,9	107,0
Ślemień	23,6	22,9	391	403	2,4	0,7	82,0
Świnna	32,2	63,0	447	1541	35,8	4,4	352,0
Ujsoły	–	53,1	–	1040	–	–	78,0
Węgierska Górka	51,7	108,0	1927	3081	142,7	9,4	355,0
Miasto na prawach powiatu: ***City with powiat status:***							
Bielsko-Biała	**646,9**	**782,8**	**20223**	**13724**	**6167,2**	**35,4**	**9504,0**
PODREGION *(SUBREGION)* BYTOMSKI	**1848,3**	**1370,3**	**58681**	**40188**	**12796,4**	**28,5**	**12634,0**
Powiat lubliniecki	**714,3**	**464,8**	**16603**	**11857**	**2208,3**	**28,5**	**2052,0**
Gmina miejska:							
Lubliniec	86,8	108,6	3715	3559	815,6	33,5	954,0
Gmina miejsko-wiejska:							
Woźniki	124,9	29,2	2553	1081	217,0	22,4	95,0
w tym miasto	34,7	15,4	1174	615	116,0	25,9	44,0
Gminy wiejskie:							
Boronów	35,4	34,4	916	880	86,7	26,1	55,0
Ciasna	127,2	53,7	1709	1075	208,1	26,7	161,0
Herby	70,8	96,0	1502	1484	236,2	33,8	273,0
Kochanowice	70,0	53,0	1762	1432	159,7	23,4	135,0
Koszęcin	111,0	64,1	2919	1926	311,0	26,4	311,0
Pawonków	88,2	25,8	1527	420	174,0	26,4	68,0

[a] Łącznie z kolektorami.

[a] *Including collectors.*

TABL. 1 (37). **WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2012 R. (cd.)**

WATER SUPPLY AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* w tym miasto *of which city* gmina wiejska *rural gmina*	Sieć rozdzielcza w km *Distribution network in km*		Przyłącza prowadzące do budynków mieszkalnych w szt. *Connections leading to residential buildings in pcs*		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych *Consumption of water from water supply system in households*		Ścieki odprowadzone siecią kanalizacyjną w dam^3 *Wastewater discharged by sewerage system in dam^3*
	wodociągowa *water supply*	kanalizacyjna[a] *sewerage*[a]	wodociągowe *water supply system*	kanalizacyjne *sewerage system*	w dam^3 *in dam^3*	na 1 mieszkańca w m^3 *per capita in m^3*	
	stan w dniu 31 XII *as of 31 XII*						
PODREGION *(SUBREGION)* BYTOMSKI (dok.) *(cont.)*							
Powiat tarnogórski	**694,6**	**397,2**	**26510**	**13380**	**3919,1**	**28,3**	**3151,0**
Gminy miejskie:							
Kalety	39,5	31,3	1895	1030	228,9	26,5	185,0
Miasteczko Śląskie	45,3	32,0	1315	995	190,0	25,3	174,0
Radzionków	57,5	50,0	2596	2348	524,6	30,5	439,0
Tarnowskie Góry	190,2	151,8	10001	6320	1794,6	29,5	1803,0
Gminy wiejskie:							
Krupski Młyn	22,7	23,9	323	318	88,1	26,3	109,0
Ożarowice	82,0	4,9	1800	10	180,5	32,4	27,0
Świerklaniec	49,5	31,2	2994	1023	341,4	29,6	240,0
Tworóg	74,6	28,7	1975	623	187,0	23,1	85,0
Zbrosławice	133,3	43,4	3611	713	384,0	24,4	89,0
Miasta na prawach powiatu: ***Cities with powiat status:***							
Bytom	**325,9**	**359,4**	**9642**	**9455**	**4966,7**	**28,3**	**5576,0**
Piekary Śląskie	**113,5**	**148,9**	**5926**	**5496**	**1702,3**	**29,6**	**1855,0**
PODREGION *(SUBREGION)* CZĘSTOCHOWSKI	**3447,5**	**1450,6**	**101176**	**43951**	**17043,6**	**32,2**	**14175,0**
Powiat częstochowski	**1368,5**	**459,9**	**36271**	**12129**	**3702,7**	**27,3**	**1624,0**
Gminy miejsko-wiejskie:							
Blachownia	78,5	32,4	2580	889	377,6	28,4	234,0
w tym miasto	48,7	29,3	1701	846	289,3	29,2	222,0
Koniecpol	67,8	14,5	1718	670	134,3	13,3	76,0
w tym miasto	33,2	14,5	1138	670	113,1	18,0	76,0
Gminy wiejskie:							
Dąbrowa Zielona	67,4	0,2	1222	9	101,4	25,1	1,0
Janów	73,0	28,0	2056	783	168,0	28,1	111,0
Kamienica Polska	45,3	50,3	1612	1079	156,9	28,0	90,0
Kłomnice	185,9	53,1	3863	1323	342,9	24,8	187,0
Konopiska	96,2	32,9	2894	1160	274,3	25,7	115,0
Kruszyna	72,8	12,7	1398	451	127,8	25,9	52,0
Lelów	100,7	10,0	1640	245	100,6	19,9	28,0
Mstów	122,6	43,9	3390	1003	312,8	29,3	114,0
Mykanów	141,0	62,3	3890	1083	439,0	30,0	191,0
Olsztyn	84,0	35,9	2444	1045	234,7	32,5	93,0
Poczesna	80,4	24,4	3204	521	434,8	34,0	125,0
Przyrów	64,8	18,1	1202	635	103,4	26,4	39,0
Rędziny	60,5	19,5	2483	543	313,3	31,1	65,0
Starcza	27,6	21,7	675	690	80,9	28,8	103,0

[a] Łącznie z kolektorami.

[a] *Including collectors.*

TABL. 1 (37). **WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2012 R. (cd.)**

WATER SUPPLY AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* w tym miasto *of which city* gmina wiejska *rural gmina*	Sieć rozdzielcza w km *Distribution network in km*		Przyłącza prowadzące do budynków mieszkalnych w szt. *Connections leading to residential buildings in pcs*		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych *Consumption of water from water supply system in households*		Ścieki odprowadzone siecią kanalizacyjną w dam^3 *Wastewater discharged by sewerage system in dam^3*
	wodociągowa *water supply*	kanalizacyjna[a] *sewerage*[a]	wodociągowe *water supply system*	kanalizacyjne *sewerage system*	w dam^3 *in dam^3*	na 1 mieszkańca w m^3 *per capita in m^3*	
	stan w dniu 31 XII *as of 31 XII*						
PODREGION *(SUBREGION)* CZĘSTOCHOWSKI (dok.) *(cont.)*							
Powiat kłobucki	**907,2**	**281,7**	**23318**	**9021**	**2343,9**	**27,3**	**1192,0**
Gminy miejsko-wiejskie:							
Kłobuck	141,6	54,1	4781	1973	619,9	29,9	421,0
w tym miasto	68,4	43,1	2856	1612	388,1	29,2	381,0
Krzepice	77,7	57,0	2698	1966	270,4	28,9	191,0
w tym miasto	33,4	33,6	1442	1246	134,5	29,8	127,0
Gminy wiejskie:							
Lipie	83,7	13,1	1873	459	151,8	23,4	40,0
Miedźno	89,6	36,2	2196	1018	180,1	23,7	78,0
Opatów	78,5	9,5	1636	285	180,0	26,2	62,0
Panki	58,5	15,5	1310	452	127,9	25,0	60,0
Popów	74,9	23,8	1759	635	147,9	24,4	67,0
Przystajń	93,8	12,8	1901	624	200,3	33,6	89,0
Wręczyca Wielka	208,9	59,7	5164	1609	465,6	26,5	184,0
Powiat myszkowski	**585,2**	**158,4**	**17725**	**5284**	**1942,9**	**27,0**	**1143,0**
Gmina miejska:							
Myszków	120,3	48,9	5568	2369	903,1	27,6	807,0
Gminy miejsko-wiejskie:							
Koziegłowy	209,6	12,1	4508	129	312,5	21,7	15,0
w tym miasto	18,8	–	731	–	79,8	31,9	–
Żarki	113,5	44,0	2360	1074	205,7	24,8	122,0
w tym miasto	27,3	38,8	1294	1015	117,2	26,2	119,0
Gminy wiejskie:							
Niegowa	41,6	10,5	1573	223	148,8	26,1	25,0
Poraj	100,2	42,9	3716	1489	372,8	34,4	174,0
Miasto na prawach powiatu: ***City with powiat status:***							
Częstochowa	**586,6**	**550,6**	**23862**	**17517**	**9054,1**	**38,5**	**10216,0**
PODREGION *(SUBREGION)* GLIWICKI	**1381,7**	**828,3**	**44588**	**22283**	**14768,0**	**30,7**	**15680,0**
Powiat gliwicki	**683,6**	**164,2**	**19332**	**4077**	**3323,0**	**28,8**	**2068,7**
Gminy miejskie:							
Knurów	101,9	54,1	2760	1504	1175,6	29,8	1142,7
Pyskowice	28,5	36,2	1448	718	563,2	30,1	564,0
Gminy miejsko-wiejskie:							
Sośnicowice	79,4	17,8	2100	545	223,9	25,9	93,0
w tym miasto	37,4	5,7	441	215	49,2	26,6	53,0
Toszek	73,2	17,9	2022	289	209,0	21,9	135,0
w tym miasto	24,9	15,5	602	268	124,1	33,6	119,0

a Łącznie z kolektorami.

a Including collectors.

TABL. 1 (37). **WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2012 R. (cd.)**

WATER SUPPLY AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* w tym miasto *of which city* gmina wiejska *rural gmina*	Sieć rozdzielcza w km *Distribution network in km*		Przyłącza prowadzące do budynków mieszkalnych w szt. *Connections leading to residential buildings in pcs*		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych *Consumption of water from water supply system in households*		Ścieki odprowadzone siecią kanalizacyjną w dam^3 *Wastewater discharged by sewerage system in dam^3*
	wodociągowa *water supply*	kanalizacyjna[a] *sewerage[a]*	wodociągowe *water supply system*	kanalizacyjne *sewerage system*	w dam^3 *in dam^3*	na 1 mieszkańca w m^3 *per capita in m^3*	
	stan w dniu 31 XII *as of 31 XII*						
PODREGION *(SUBREGION)* GLIWICKI (dok.) *(cont.)*							
Powiat gliwicki (dok.) *(cont.)*							
Gminy wiejskie:							
Gierałtowice	88,7	1,1	3294	39	408,0	36,4	3,0
Pilchowice	97,4	18,1	3447	535	283,6	25,4	79,0
Rudziniec	124,4	2,0	2911	38	296,8	28,0	13,0
Wielowieś	90,1	17,0	1350	409	162,9	27,5	39,0
Miasta na prawach powiatu: ***Cities with powiat status:***							
Gliwice	**402,5**	**351,3**	**14861**	**10685**	**6300,5**	**33,8**	**7538,3**
Zabrze	**295,6**	**312,8**	**10395**	**7521**	**5144,5**	**28,6**	**6073,0**
PODREGION *(SUBREGION)* KATOWICKI	**1646,8**	**1407,3**	**43532**	**27034**	**24968,8**	**32,9**	**32158,1**
Miasta na prawach powiatu: ***Cities with powiat status:***							
Chorzów	**181,6**	**209,9**	**5147**	**2178**	**3297,3**	**29,6**	**4400,0**
Katowice	**676,0**	**485,8**	**15462**	**7654**	**11198,8**	**36,3**	**15084,1**
Mysłowice	**323,0**	**273,2**	**7815**	**6067**	**2279,7**	**30,2**	**3100,0**
Ruda Śląska	**288,0**	**240,3**	**8522**	**5395**	**4320,0**	**30,3**	**4994,0**
Siemianowice Śląskie	**104,9**	**104,0**	**4207**	**3510**	**2301,5**	**33,0**	**2630,0**
Świętochłowice	**73,3**	**94,1**	**2379**	**2230**	**1571,5**	**29,9**	**1950,0**
PODREGION *(SUBREGION)* RYBNICKI	**3000,1**	**1989,0**	**93787**	**41858**	**17095,3**	**26,7**	**17686,0**
Powiat raciborski	**663,6**	**216,9**	**16690**	**4435**	**2772,2**	**25,2**	**2336,0**
Gmina miejska:							
Racibórz	160,4	165,6	4311	3406	1516,6	27,0	2165,0
Gminy miejsko-wiejskie:							
Krzanowice	60,1	24,6	1408	603	159,0	27,0	50,0
w tym miasto	32,7	1,5	705	62	79,0	35,5	4,0
Kuźnia Raciborska	121,8	8,9	2465	121	264,6	22,0	91,0
w tym miasto	30,4	8,9	672	121	100,0	18,1	91,0
Gminy wiejskie:							
Kornowac	48,5	6,2	1184	80	99,0	19,8	8,0
Krzyżanowice	62,6	–	2762	–	287,6	25,2	–
Nędza	65,5	–	1656	–	150,5	20,6	–
Pietrowice Wielkie	72,9	–	1628	–	165,5	23,7	–
Rudnik	71,8	11,6	1276	225	129,4	25,0	22,0

a Łącznie z kolektorami.

a Including collectors.

TABL. 1 (37). **WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2012 R. (cd.)**

WATER SUPPLY AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* w tym miasto *of which city* gmina wiejska *rural gmina*	Sieć rozdzielcza w km *Distribution network in km*		Przyłącza prowadzące do budynków mieszkalnych w szt. *Connections leading to residential buildings in pcs*		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych *Consumption of water from water supply system in households*		Ścieki odprowadzone siecią kanalizacyjną w dam^3 *Wastewater discharged by sewerage system in dam^3*
	wodociągowa *water supply*	kanalizacyjna[a] *sewerage[a]*	wodociągowe *water supply system*	kanalizacyjne *sewerage system*	w dam^3 *in dam^3*	na 1 mieszkańca w m^3 *per capita in m^3*	
	stan w dniu 31 XII *as of 31 XII*						
PODREGION *(SUBREGION)* RYBNICKI (dok.) *(cont.)*							
Powiat rybnicki	**446,5**	**253,3**	**14425**	**4525**	**1859,8**	**24,3**	**1042,0**
Gmina miejsko-wiejska:							
Czerwionka-Leszczyny	187,9	35,8	6234	1261	1053,8	25,1	540,0
w tym miasto	89,2	35,8	2998	1261	761,2	26,7	540,0
Gminy wiejskie:							
Gaszowice	61,1	43,8	2213	948	213,4	23,2	88,0
Jejkowice	25,5	15,3	863	263	82,0	20,6	26,0
Lyski	86,9	23,3	2355	401	198,9	21,0	42,0
Świerklany	85,1	135,1	2760	1652	311,7	26,3	346,0
Powiat wodzisławski	**740,2**	**538,0**	**28988**	**9627**	**4072,7**	**25,7**	**3486,0**
Gminy miejskie:							
Pszów	33,5	32,5	2312	718	301,1	21,0	285,0
Radlin	68,8	57,5	2871	1109	500,7	27,7	962,0
Rydułtowy	72,4	48,9	3923	1373	615,2	28,0	594,0
Wodzisław Śląski	150,2	106,1	6719	2203	1399,6	28,4	1097,0
Gminy wiejskie:							
Godów	80,0	84,0	2983	1524	265,2	20,0	166,0
Gorzyce	162,1	77,8	4958	1025	476,0	23,1	123,0
Lubomia	71,9	–	1977	–	173,8	21,6	–
Marklowice	46,0	20,3	1418	371	151,8	28,0	123,0
Mszana	55,3	110,9	1827	1304	189,3	25,6	136,0
Miasta na prawach powiatu: ***Cities with powiat status:***							
Jastrzębie-Zdrój	**374,4**	**259,1**	**7061**	**4162**	**2786,7**	**30,3**	**3660,0**
Rybnik	**564,5**	**619,5**	**19784**	**15700**	**3822,9**	**27,1**	**5455,0**
Żory	**210,9**	**102,2**	**6839**	**3409**	**1781,0**	**28,7**	**1707,0**
PODREGION *(SUBREGION)* SOSNOWIECKI	**2901,1**	**1250,6**	**89572**	**30039**	**22210,9**	**31,4**	**20686,1**
Powiat będziński	**742,8**	**322,5**	**26033**	**10067**	**4670,5**	**30,8**	**3493,0**
Gminy miejskie:							
Będzin	177,7	112,2	5916	3727	1893,1	32,1	1720,0
Czeladź	95,4	54,2	3314	2416	992,2	29,7	1027,0
Sławków	52,1	9,8	2020	732	194,9	27,4	121,0
Wojkowice	56,6	35,2	1892	600	255,4	27,9	330,0
Gmina miejsko-wiejska:							
Siewierz	84,3	30,8	4044	968	419,6	34,3	108,0
w tym miasto	21,9	30,8	1893	968	198,2	36,0	108,0

a Łącznie z kolektorami.

a Including collectors.

TABL. 1 (37). **WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2012 R. (cd.)**

WATER SUPPLY AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* w tym miasto *of which city* gmina wiejska *rural gmina*	Sieć rozdzielcza w km *Distribution network in km*		Przyłącza prowadzące do budynków mieszkalnych w szt. *Connections leading to residential buildings in pcs*		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych *Consumption of water from water supply system in households*		Ścieki odprowadzone siecią kanalizacyjną w dam^3 *Wastewater discharged by sewerage system in dam^3*
	wodociągowa *water supply*	kanalizacyjna[a] *sewerage[a]*	wodociągowe *water supply system*	kanalizacyjne *sewerage system*	w dam^3 *in dam^3*	na 1 mieszkańca w m^3 *per capita in m^3*	
	stan w dniu 31 XII *as of 31 XII*						
PODREGION *(SUBREGION)* SOSNOWIECKI (dok.) *(cont.)*							
Powiat będziński (dok.) *(cont.)*							
Gminy wiejskie:							
Bobrowniki	82,9	76,7	3300	1522	333,2	28,3	142,0
Mierzęcice	88,5	2,3	1879	32	229,4	30,3	38,0
Psary	105,3	1,3	3668	70	352,7	30,2	7,0
Powiat zawierciański	**957,1**	**282,6**	**27003**	**6477**	**3459,4**	**28,2**	**2409,0**
Gminy miejskie:							
Poręba	37,4	9,4	2084	164	266,5	30,1	145,0
Zawiercie	213,7	185,0	7209	3745	1616,4	31,2	1936,0
Gminy miejsko-wiejskie:							
Łazy	117,9	16,4	4642	417	458,8	28,3	57,0
w tym miasto	28,5	16,4	1508	417	201,0	28,1	57,0
Ogrodzieniec	72,9	28,7	3134	807	254,8	27,0	102,0
w tym miasto	24,3	28,7	1469	807	145,7	32,9	102,0
Pilica	125,8	9,4	2551	329	221,1	24,8	73,0
w tym miasto	12,0	9,4	565	329	49,9	25,7	73,0
Szczekociny	89,6	20,3	1686	798	131,5	16,3	78,0
w tym miasto	16,5	20,3	511	798	34,9	9,3	78,0
Gminy wiejskie:							
Irządze	82,3	–	901	–	84,6	30,2	–
Kroczyce	92,0	13,4	1907	217	190,0	30,0	18,0
Włodowice	56,4	–	1624	–	119,9	22,7	–
Żarnowiec	69,1	–	1265	–	115,8	24,0	–
Miasta na prawach powiatu: ***Cities with powiat status:***							
Dąbrowa Górnicza	**391,4**	**125,6**	**12671**	**4199**	**3699,6**	**29,6**	**3946,0**
Jaworzno	**332,2**	**217,8**	**11604**	**3157**	**2815,0**	**29,8**	**2305,0**
Sosnowiec	**477,6**	**302,1**	**12261**	**6139**	**7566,4**	**35,3**	**8533,1**

a Łącznie z kolektorami.

a Including collectors.

TABL. 1 (37). **WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2012 R. (dok.)**

WATER SUPPLY AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* w tym miasto *of which city* gmina wiejska *rural gmina*	Sieć rozdzielcza w km *Distribution network in km*		Przyłącza prowadzące do budynków mieszkalnych w szt. *Connections leading to residential buildings in pcs*		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych *Consumption of water from water supply system in households*		Ścieki odprowadzone siecią kanalizacyjną w dam^3 *Wastewater discharged by sewerage system in dam^3*
	wodociągowa *water supply*	kanalizacyjna[a] *sewerage*[a]	wodociągowe *water supply system*	kanalizacyjne *sewerage system*	w dam^3 *in dam^3*	na 1 mieszkańca w m^3 *per capita in m^3*	
	stan w dniu 31 XII *as of 31 XII*						
PODREGION *(SUBREGION)* TYSKI	**2348,4**	**1739,2**	**58447**	**38604**	**12440,3**	**31,8**	**14697,5**
Powiat bieruńsko-lędziński	**345,4**	**400,3**	**11765**	**8110**	**1751,4**	**30,1**	**2086,0**
Gminy miejskie:							
Bieruń	112,6	109,8	3175	3390	587,5	29,7	947,0
Imielin	56,0	78,0	2382	1109	275,0	32,5	125,0
Lędziny	91,5	47,0	3054	1017	558,5	33,4	696,0
Gminy wiejskie:							
Bojszowy	41,8	97,0	1683	1364	163,2	22,6	164,0
Chełm Śląski	43,5	68,5	1471	1230	167,2	27,5	154,0
Powiat mikołowski	**707,0**	**333,0**	**16626**	**8833**	**2845,3**	**30,0**	**2419,5**
Gminy miejskie:							
Łaziska Górne	98,9	107,2	2910	2501	684,8	30,6	928,5
Mikołów	310,4	89,2	6177	3679	1338,8	33,8	1065,0
Orzesze	161,6	67,3	4510	1452	458,3	23,3	203,0
Gminy wiejskie:							
Ornontowice	44,3	22,3	1213	419	167,6	28,6	96,0
Wyry	91,8	47,0	1816	782	195,8	26,8	127,0
Powiat pszczyński	**869,2**	**649,0**	**20918**	**11942**	**3256,8**	**30,0**	**3483,0**
Gmina miejsko-wiejska:							
Pszczyna	340,7	226,4	10558	4358	1608,5	31,5	1311,0
w tym miasto	72,3	141,7	4298	2419	877,7	33,7	1076,0
Gminy wiejskie:							
Goczałkowice-Zdrój	60,9	61,0	1492	1409	175,3	26,6	362,0
Kobiór	36,5	24,1	1091	892	116,2	23,9	134,0
Miedźna	124,4	86,5	2635	1766	441,9	27,4	463,0
Pawłowice	175,7	199,9	2774	2671	604,6	33,6	1073,0
Suszec	131,0	51,1	2368	846	310,3	26,5	140,0
Miasto na prawach powiatu: ***City with powiat status:***							
Tychy	**426,8**	**356,9**	**9138**	**9719**	**4586,8**	**35,5**	**6709,0**

[a] Łącznie z kolektorami.

[a] *Including collectors.*

TABL. 2 (38). **SIEĆ GAZOWA ORAZ ODBIORCY I ZUŻYCIE GAZU Z SIECI W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH W 2012 R.**

GAS SUPPLY SYSTEM AS WELL AS CONSUMERS AND CONSUMPTION OF GAS FROM GAS SUPPLY SYSTEM IN HOUSEHOLDS IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Sieć gazowa[a] w km *Distribution network[a] in km*	Przyłącza prowadzące do budynków[ab] w szt. *Connections leading to buildings[ab] in pcs*	Odbiorcy gazu z sieci[ac] *Consumers of gas from gas supply system[ac]*	Zużycie gazu z sieci[d] *Consumption of gas from gas supply system[d]*	
				w tys. m³ *in thous. m³*	na 1 mieszkańca w m³ *per capita in m³*
W O J E W Ó D Z T W O ..... ***V O I V O D S H I P***	**16349,6**	**339314**	**1055472**	**443636,8**	**96,0**
Podregion *(Subregion)* bielski	**4174,3**	**86879**	**142096**	**89085,6**	**134,4**
Powiaty: *Powiats:*					
bielski	1506,9	31494	36128	24033,7	151,4
cieszyński	1623,5	28604	43070	26366,7	149,1
żywiecki	449,7	8144	5380	4615,9	30,1
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*					
Bielsko-Biała	594,2	18637	57518	34069,3	195,5
Podregion *(Subregion)* bytomski	**1473,8**	**27061**	**96050**	**36972,9**	**82,4**
Powiaty: *Powiats:*					
lubliniecki	221,3	3138	4513	2795,6	36,1
tarnogórski	850,4	13820	24846	13271,7	95,8
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Bytom	269,1	6947	54771	16787,2	95,7
Piekary Śląskie	133,0	3156	11920	4118,4	71,5
Podregion *(Subregion)* częstochowski	**1532,1**	**37411**	**89086**	**44112,9**	**83,5**
Powiaty: *Powiats:*					
częstochowski	623,8	7716	8060	6767,3	49,9
kłobucki	21,0	197	191	182,9	2,1
myszkowski	376,3	8390	11174	5987,1	83,2
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*					
Częstochowa	511,0	21108	69661	31175,6	132,6
Podregion *(Subregion)* gliwicki	**1280,9**	**24602**	**126901**	**50038,3**	**103,9**
Powiaty: *Powiats:*					
gliwicki	401,2	5215	17824	6317,4	54,8
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Gliwice	510,3	10653	59797	24432,4	131,1
Zabrze	369,4	8734	49280	19288,5	107,2

a Stan w dniu 31 XII. *b* Łącznie z przyłączami prowadzącymi do budynków niemieszkalnych. *c* Łącznie z korzystającymi z gazomierzy zbiorczych. *d* W jednostkach naturalnych, według których następuje rozliczenie z odbiorcami.

a As of 31 XII. b Including connections leading to non-residential buildings. c Including gas consumers using collective gas-meters. d Consumption of gas in natural units on the basis of which settlements with clients occur.

TABL. 2 (38). **SIEĆ GAZOWA ORAZ ODBIORCY I ZUŻYCIE GAZU Z SIECI W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH W 2012 R. (dok.)**

GAS SUPPLY SYSTEM AS WELL AS CONSUMERS AND CONSUMPTION OF GAS FROM GAS SUPPLY SYSTEM IN HOUSEHOLDS IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Sieć gazowa[a] w km *Distribution network[a] in km*	Przyłącza prowadzące do budynków[ab] w szt. *Connections leading to buildings[ab] in pcs*	Odbiorcy gazu z sieci[ac] *Consumers of gas from gas supply system[ac]*	Zużycie gazu z sieci[d] *Consumption of gas from gas supply system[d]*	
				w tys. m^3 *in thous. m^3*	na 1 mieszkańca w m^3 *per capita in m^3*
Podregion *(Subregion)* katowicki	**1622,9**	**37208**	**233540**	**82283,4**	**108,3**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Chorzów	215,1	4674	36277	13470,8	121,0
Katowice	649,9	15795	100281	39958,1	129,6
Mysłowice	282,0	6348	20236	7459,6	98,9
Ruda Śląska	261,7	4867	38341	10066,5	70,6
Siemianowice Śląskie	118,8	3168	23114	6542,6	93,9
Świętochłowice	95,4	2356	15291	4785,8	91,0
Podregion *(Subregion)* rybnicki	**2022,2**	**37632**	**109520**	**38428,6**	**60,1**
Powiaty: *Powiats:*					
raciborski	358,0	6967	17460	5807,5	52,8
rybnicki	215,6	3171	5704	1717,1	22,4
wodzisławski	543,3	10196	18229	5611,3	35,4
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Jastrzębie-Zdrój	253,3	3967	25365	7897,3	85,9
Rybnik	430,7	8067	25665	10384,2	73,7
Żory	221,3	5264	17097	7011,2	112,9
Podregion *(Subregion)* sosnowiecki	**2441,4**	**51866**	**170986**	**65044,3**	**91,8**
Powiaty: *Powiats:*					
będziński	856,0	18274	37731	20172,9	132,8
zawierciański	508,5	10388	20336	8889,2	72,6
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Dąbrowa Górnicza	470,0	9490	36890	12715,2	101,7
Jaworzno	215,9	5348	11727	4930,5	52,2
Sosnowiec	391,0	8366	64302	18336,5	85,5
Podregion *(Subregion)* tyski	**1802,0**	**36655**	**87293**	**37670,8**	**96,4**
Powiaty: *Powiats:*					
bieruńsko-lędziński	302,9	7095	8294	4176	71,7
mikołowski	383,6	7844	16923	8715,1	91,8
pszczyński	839,9	14621	21358	11725,3	108,1
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*					
Tychy	275,6	7095	40718	13054,4	101,1

a Stan w dniu 31 XII. *b* Łącznie z przyłączami prowadzącymi do budynków niemieszkalnych. *c* Łącznie z korzystającymi z gazomierzy zbiorczych. *d* W jednostkach naturalnych, według których następuje rozliczenie z odbiorcami.

a As of 31 XII. b Including connections leading to non-residential buildings. c Including gas consumers using collective gas-meters. d Consumption of gas in natural units on the basis of which settlements with clients occur.

TABL. 3 (39). **ODBIORCY ORAZ ZUŻYCIE ENERGII ELEKTRYCZNEJ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH[a] W 2012 R.**

CONSUMERS AND CONSUMPTION OF ELECTRICITY IN HOUSEHOLDS[a] IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Odbiorcy energii elektrycznej[b] *Consumers of electricity[b]*	Zużycie energii elektrycznej *Consumption of electricity*		
		w GWh *in GWh*	na 1 mieszkańca *per capita*	na 1 odbiorcę[c] *per consumer[c]*
			w kWh *in kWh*	
W O J E W Ó D Z T W O ..... ***V O I V O D S H I P***	**1843876**	**3612,7**	**781,9**	**1959,3**
Podregion *(Subregion)* bielski	**272929**	**546,9**	**825,0**	**2003,9**
Powiaty: *Powiats:*				
bielski	61366	136,0	856,9	2215,9
cieszyński	71080	145,5	823,1	2047,1
żywiecki	64700	125,0	816,3	1931,8
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*				
Bielsko-Biała	75783	140,4	805,8	1853,2
Podregion *(Subregion)* bytomski	**178356**	**339,6**	**756,6**	**1904,2**
Powiaty: *Powiats:*				
lubliniecki	30067	58,0	749,4	1928,2
tarnogórski	54492	114,7	827,4	2104,1
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*				
Bytom	68952	120,8	689,0	1752,4
Piekary Śląskie	24845	46,2	802,0	1858,5
Podregion *(Subregion)* częstochowski	**210755**	**384,5**	**727,4**	**1824,2**
Powiaty: *Powiats:*				
częstochowski	51195	99,5	733,7	1942,9
kłobucki	29872	63,3	738,4	2120,6
myszkowski	31072	52,6	730,3	1692,0
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*				
Częstochowa	98616	169,1	719,0	1714,4
Podregion *(Subregion)* gliwicki	**190800**	**373,5**	**775,7**	**1957,4**
Powiat gliwicki	42478	96,2	834,8	2264,6
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*				
Gliwice	77898	154,7	830,3	1986,1
Zabrze	70424	122,6	681,4	1740,3

a Łącznie z gospodarstwami domowymi, których głównym źródłem utrzymania jest dochód z użytkowanego gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie. *b* Stan w dniu 31 XII. *c* Do przeliczeń przyjęto liczbę odbiorców według stanu w dniu 31 XII.

a Including households, in which the main source of maintenance is income from a private farm in agriculture. b As of 31 XII. c The number of consumers as of 31 XII was used in calculations.

TABL. 3 (39). **ODBIORCY ORAZ ZUŻYCIE ENERGII ELEKTRYCZNEJ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH[a] W 2012 R. (dok.)**

CONSUMERS AND CONSUMPTION OF ELECTRICITY IN HOUSEHOLDS[a] IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Odbiorcy energii elektrycznej[b] *Consumers of electricity[b]*	Zużycie energii elektrycznej *Consumption of electricity*		
		w GWh *in GWh*	na 1 mieszkańca *per capita*	na 1 odbiorcę[c] *per consumer[c]*
			w kWh *in kWh*	
Podregion *(Subregion)* katowicki	**322568**	**590,8**	**777,4**	**1831,5**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*				
Chorzów	48875	87,9	789,8	1798,8
Katowice	135394	253,5	822,4	1872,5
Mysłowice	29157	59,9	794,2	2054,4
Ruda Śląska	59105	103,5	725,5	1751,3
Siemianowice Śląskie	29747	51,3	736,6	1726,2
Świętochłowice	20290	34,6	657,8	1704,4
Podregion *(Subregion)* rybnicki	**225464**	**485,9**	**759,3**	**2155,0**
Powiaty: *Powiats:*				
raciborski	37700	80,2	729,3	2128,0
rybnicki	25805	64,5	842,1	2498,3
wodzisławski	54721	126,9	801,0	2318,7
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*				
Jastrzębie-Zdrój	35295	62,0	674,1	1756,2
Rybnik	51257	111,4	791,0	2173,8
Żory	20686	40,9	658,3	1976,5
Podregion *(Subregion)* sosnowiecki	**300924**	**567,3**	**800,8**	**1885,1**
Powiaty: *Powiats:*				
będziński	66572	134,9	888,4	2026,8
zawierciański	54425	96,6	789,0	1775,8
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*				
Dąbrowa Górnicza	52966	93,0	743,8	1756,4
Jaworzno	37080	83,0	878,3	2237,7
Sosnowiec	89881	159,7	744,5	1776,6
Podregion tyski ***Subregion***	142080	324,3	830,0	2282,2
Powiaty: *Powiats:*				
bieruńsko-lędziński	20320	50,2	862,3	2470,6
mikołowski	36259	88,5	932,4	2440,9
pszczyński	35703	91,1	839,8	2550,5
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*				
Tychy	49798	94,5	731,9	1897,3

a Łącznie z gospodarstwami domowymi, których głównym źródłem utrzymania jest dochód z użytkowanego gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie. *b* Stan w dniu 31 XII. *c* Do przeliczeń przyjęto liczbę odbiorców według stanu w dniu 31 XII.

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Gospodarki.

a Including households, in which the main source of maintenance is income from a private farm in agriculture. b As of 31 XII. c The number of consumers as of 31 XII was used in calculations.

S o u r c e: data of the Ministry of Economy.

TABL. 4 (40). **ODPADY KOMUNALNE ZMIESZANE, NIECZYSTOŚCI CIEKŁE I SKŁADOWISKA W 2012 R.**
MIXED MUNICIPAL WASTE, LIQUID WASTE AND LANDFILL SITES IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Zebrane odpady komunalne zmieszane[ab] *Mixed municipal waste collected*[ab]			Nieczystości ciekłe wywiezione[ac] *Liquid waste*[ac] *removed*		Czynne składowiska kontrolowane (stan w dniu 31 XII) *Controlled landfill sites in operation (as of 31 XII)*	
	ogółem *total*	w tym z gospodarstw domowych *of which from households*		ogółem *total*	w tym z gospodarstw domowych *of which from households*		
	w tys. t *in thous. t*		na 1 mieszkańca w kg *per capita in kg*	w dam^3 *in dam*^{3}		liczba *number*	powierzchnia w ha *area in ha*
W O J E W Ó D Z T W O ..... ***V O I V O D S H I P***	**1214,0**	**898,5**	**194,5**	**1589,3**	**1038,5**	**26**	**142,2**
Podregion *(Subregion)* bielski	**119,0**	**81,2**	**122,5**	**288,4**	**210,8**	**3**	**14,0**
Powiaty: *Powiats:*							
bielski	20,7	13,7	86,4	82,1	49,7	1	1,0
cieszyński	32,6	18,0	101,6	157,6	132,9	–	–
żywiecki	17,5	10,2	66,6	21,4	11,1	1	3,9
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*							
Bielsko-Biała	48,2	39,3	225,7	27,3	17,2	1	9,1
Podregion *(Subregion)* bytomski	**119,5**	**94,7**	**211,1**	**99,0**	**64,5**	**4**	**18,4**
Powiaty: *Powiats:*							
lubliniecki	13,3	9,7	125,8	14,7	4,0	2	8,0
tarnogórski	45,3	32,3	233,0	67,0	52,8	1	3,5
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*							
Bytom	42,5	35,7	203,7	11,3	3,9	1	6,9
Piekary Śląskie	18,4	17,0	295,2	6,0	3,8	–	–
Podregion *(Subregion)* częstochowski	**97,1**	**72,7**	**137,6**	**241,5**	**138,7**	**3**	**14,1**
Powiaty: *Powiats:*							
częstochowski	15,6	13,0	96,2	110,3	69,5	2	13,1
kłobucki	10,3	9,3	108,1	49,6	11,9	1	1,0
myszkowski	12,3	9,2	127,1	29,2	23,5	–	–
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*							
Częstochowa	58,9	41,3	175,5	52,3	33,8	–	–
Podregion *(Subregion)* gliwicki	**132,8**	**102,3**	**212,6**	**135,2**	**95,6**	**4**	**31,9**
Powiat gliwicki	25,6	19,1	165,6	98,4	72,6	2	20,1
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*							
Gliwice	65,3	51,7	277,7	30,0	20,5	1	9,5
Zabrze	41,9	31,5	175,2	6,8	2,5	1	2,3

a Dane szacunkowe. *b* Dane nie obejmują odpadów komunalnych zebranych selektywnie. *c* Gromadzone przejściowo w zbiornikach bezodpływowych.

a Estimated data. b Data do not include municipal waste collected separately. c Collected temporarily in cesspools.

TABL. 4 (40). **ODPADY KOMUNALNE ZMIESZANE, NIECZYSTOŚCI CIEKŁE I SKŁADOWISKA W 2012 R. (dok.)**
MIXED MUNICIPAL WASTE, LIQUID WASTE AND LANDFILL SITES IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Zebrane odpady komunalne zmieszane[ab] *Mixed municipal waste collected[ab]*			Nieczystości ciekłe wywiezione[ac] *Liquid waste[ac] removed*		Czynne składowiska kontrolowane (stan w dniu 31 XII) *Controlled landfill sites in operation (as of 31 XII)*	
	ogółem *total*	w tym z gospodarstw domowych *of which from households*		ogółem *total*	w tym z gospodarstw domowych *of which from households*		
	w tys. t *in thous. t*		na 1 mieszkańca w kg *per capita in kg*	w dam^3 *in dam^3*		liczba *number*	powierzchnia w ha *area in ha*
Podregion *(Subregion)* katowicki	**269,5**	**196,2**	**258,1**	**104,3**	**50,9**	**2**	**18,9**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*							
Chorzów	38,1	28,2	253,7	2,2	0,6	–	–
Katowice	119,6	79,6	258,1	26,0	13,8	–	–
Mysłowice	26,1	20,9	277,5	52,5	28,3	–	–
Ruda Śląska	47,4	39,1	274,2	22,4	7,6	–	–
Siemianowice Śląskie	23,3	17,0	243,8	1,2	0,6	1	6,7
Świętochłowice	15,0	11,3	215,1	–	–	1	12,2
Podregion *(Subregion)* rybnicki	**167,3**	**126,1**	**197,1**	**297,1**	**210,2**	**4**	**19,1**
Powiaty: *Powiats:*							
raciborski	29,7	23,1	209,6	57,8	42,4	2	12,8
rybnicki	17,4	14,9	194,5	60,6	46,9	–	–
wodzisławski	33,7	25,6	161,9	79,9	54,6	–	–
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*							
Jastrzębie-Zdrój	24,4	15,2	165,6	26,8	12,3	1	4,1
Rybnik	44,0	34,1	242,4	42,8	30,3	1	2,2
Żory	18,1	13,1	211,7	29,3	23,8	–	–
Podregion *(Subregion)* sosnowiecki	**203,1**	**150,3**	**212,1**	**324,3**	**216,3**	**4**	**15,7**
Powiaty: *Powiats:*							
będziński	40,6	29,1	191,4	127,4	82,5	1	4,4
zawierciański	25,7	17,6	143,8	80,9	49,4	1	5,0
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*							
Dąbrowa Górnicza	39,4	32,2	257,3	45,0	34,3	1	2,3
Jaworzno	34,9	27,1	287,0	32,3	29,1	–	–
Sosnowiec	62,5	44,3	206,5	38,7	21,0	1	4,0
Podregion *(Subregion)* tyski	**105,6**	**75,0**	**191,9**	**99,6**	**51,6**	**2**	**10,1**
Powiaty: *Powiats:*							
bieruńsko-lędziński	15,3	11,8	201,9	25,0	15,9	–	–
mikołowski	25,7	16,2	170,9	44,5	26,6	1	2,6
pszczyński	27,3	19,5	179,7	18,0	5,2	–	–
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*							
Tychy	37,3	27,5	213,2	12,1	4,0	1	7,5

a Dane szacunkowe. *b* Dane nie obejmują odpadów komunalnych zebranych selektywnie. *c* Gromadzone przejściowo w zbiornikach bezodpływowych.

a Estimated data. b Data do not include municipal waste collected separately. c Collected temporarily in cesspools.

Mieszkania
Dwellings

TABL. 5 (41). **ZASOBY MIESZKANIOWE[a] W 2012 R.**
Stan w dniu 31 XII

DWELLING STOCKS[a] IN 2012
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* w tym miasto *of which city* gmina wiejska *rural gmina*	Mieszkania *Dwellings*	Izby *Rooms*	Powierzchnia użytkowa mieszkań w m² *Useful floor area of dwellings in m²*	Przeciętna *Average* liczba izb w mieszkaniu *number of rooms in a dwelling*	liczba osób na *number of persons* 1 mieszkanie *per dwelling*	1 izbę *per room*	powierzchnia użytkowa w m² *useful floor area in m²* 1 mieszkania *per dwelling*	na 1 osobę *per person*
W O J E W Ó D Z T W O ***V O I V O D S H I P***	**1713135**	**6397185**	**119237023**	**3,73**	**2,69**	**0,72**	**69,6**	**25,8**
PODREGION ***(SUBREGION)*** **BIELSKI**	**224043**	**938552**	**18548582**	**4,19**	**2,96**	**0,71**	**82,8**	**27,9**
Powiat bielski	**47797**	**212507**	**4355975**	**4,45**	**3,33**	**0,75**	**91,1**	**27,4**
Gmina miejska:								
Szczyrk	2125	10484	211475	4,93	2,71	0,55	99,5	36,7
Gminy miejsko-wiejskie:								
Czechowice-Dziedzice	14704	57131	1099851	3,89	3,03	0,78	74,8	24,7
w tym miasto	12201	45307	853353	3,71	2,91	0,78	69,9	24,0
Wilamowice	4680	22220	461454	4,75	3,52	0,74	98,6	28,0
w tym miasto	871	4073	86075	4,68	3,46	0,74	98,8	28,6
Gminy wiejskie:								
Bestwina	2756	13205	283288	4,79	4,02	0,84	102,8	25,6
Buczkowice	3076	13569	295753	4,41	3,58	0,81	96,1	26,8
Jasienica	6603	31094	650858	4,71	3,42	0,73	98,6	28,8
Jaworze	2197	10654	242886	4,85	3,13	0,65	110,6	35,3
Kozy	3057	14112	292687	4,62	4,07	0,88	95,7	23,5
Porąbka	4024	19149	383897	4,76	3,82	0,80	95,4	25,0
Wilkowice	4575	20889	433826	4,57	2,86	0,63	94,8	33,1
Powiat cieszyński	**58644**	**267207**	**5298549**	**4,56**	**3,02**	**0,66**	**90,4**	**29,9**
Gminy miejskie:								
Cieszyn	12844	48624	906431	3,79	2,81	0,74	70,6	25,1
Ustroń	7065	31963	639588	4,52	2,26	0,50	90,5	40,0
Wisła	4742	26234	500795	5,53	2,39	0,43	105,6	44,2
Gminy miejsko-wiejskie:								
Skoczów	7519	32751	618127	4,36	3,55	0,82	82,2	23,2
w tym miasto	4644	18391	316510	3,96	3,20	0,81	68,2	21,3
Strumień	3812	18091	379864	4,75	3,32	0,70	99,6	30,0
w tym miasto	1169	5172	106413	4,42	3,09	0,70	91,0	29,5
Gminy wiejskie:								
Brenna	4450	21447	459119	4,82	2,45	0,51	103,2	42,0
Chybie	2403	11700	231947	4,87	3,95	0,81	96,5	24,4
Dębowiec	1655	8091	175931	4,89	3,42	0,70	106,3	31,1
Goleszów	3974	18929	392375	4,76	3,21	0,67	98,7	30,8
Hażlach	3154	14799	309629	4,69	3,34	0,71	98,2	29,4
Istebna	3566	17098	328501	4,79	3,32	0,69	92,1	27,7
Zebrzydowice	3460	17480	356242	5,05	3,78	0,75	103,0	27,2

a Na podstawie bilansu zasobów mieszkaniowych.

a Based on balance of dwelling stocks.

TABL. 5 (41). **ZASOBY MIESZKANIOWE[a] W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

DWELLING STOCKS[a] IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* w tym miasto *of which city* gmina wiejska *rural gmina*	Mieszkania *Dwellings*	Izby *Rooms*	Powierzchnia użytkowa mieszkań w m² *Useful floor area of dwellings in m²*	Przeciętna *Average*				
				liczba izb w mieszkaniu *number of rooms in a dwelling*	liczba osób na *number of persons*		powierzchnia użytkowa w m² *useful floor area in m²*	
					1 mieszkanie *per dwelling*	1 izbę *per room*	1 mieszkania *per dwelling*	na 1 osobę *per person*
PODREGION *(SUBREGION)* BIELSKI (dok.) *(cont.)*								
Powiat żywiecki	**49157**	**207837**	**4229325**	**4,23**	**3,11**	**0,74**	**86,0**	**27,6**
Gmina miejska:								
Żywiec	11572	45136	861651	3,90	2,79	0,72	74,5	26,6
Gminy wiejskie:								
Czernichów	2324	10459	215407	4,50	2,90	0,64	92,7	31,9
Gilowice	1791	7710	162499	4,30	3,38	0,78	90,7	26,9
Jeleśnia	4434	18766	393111	4,23	3,04	0,72	88,7	29,2
Koszarawa	1093	4085	83955	3,74	2,24	0,60	76,8	34,3
Lipowa	3036	13916	286570	4,58	3,39	0,74	94,4	27,9
Łękawica	1421	5831	117648	4,10	3,13	0,76	82,8	26,4
Łodygowice	4066	19232	405927	4,73	3,38	0,71	99,8	29,6
Milówka	3161	13759	289214	4,35	3,20	0,73	91,5	28,6
Radziechowy-Wieprz	3312	14496	308537	4,38	3,92	0,90	93,2	23,7
Rajcza	3023	12792	253586	4,23	3,01	0,71	83,9	27,9
Ślemień	1205	4985	99238	4,14	2,92	0,71	82,4	28,2
Świnna	2471	10314	207399	4,17	3,27	0,78	83,9	25,7
Ujsoły	1775	7127	143625	4,02	2,64	0,66	80,9	30,7
Węgierska Górka	4473	19229	400958	4,30	3,38	0,79	89,6	26,5
Miasto na prawach powiatu: ***City with powiat status:***								
Bielsko-Biała	**68445**	**251001**	**4664733**	**3,67**	**2,55**	**0,69**	**68,2**	**26,8**
PODREGION *(SUBREGION)* BYTOMSKI	**166680**	**621838**	**11427510**	**3,73**	**2,69**	**0,72**	**68,6**	**25,5**
Powiat lubliniecki	**24454**	**110908**	**2196181**	**4,54**	**3,16**	**0,70**	**89,8**	**28,4**
Gmina miejska:								
Lubliniec	8466	34473	667072	4,07	2,88	0,71	78,8	27,3
Gmina miejsko-wiejska:								
Woźniki	3009	14644	294643	4,87	3,22	0,66	97,9	30,4
w tym miasto	1423	6915	137686	4,86	3,13	0,64	96,8	30,9
Gminy wiejskie:								
Boronów	953	4630	95565	4,86	3,49	0,72	100,3	28,7
Ciasna	2135	10765	207100	5,04	3,63	0,72	97,0	26,8
Herby	2339	10076	195575	4,31	2,96	0,69	83,6	28,2
Kochanowice	1869	9277	188026	4,96	3,67	0,74	100,6	27,4
Koszęcin	3729	18051	362889	4,84	3,17	0,65	97,3	30,7
Pawonków	1954	8992	185311	4,60	3,37	0,73	94,8	28,1

a Na podstawie bilansu zasobów mieszkaniowych.

a Based on balance of dwelling stocks.

TABL. 5 (41). **ZASOBY MIESZKANIOWE[a] W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

DWELLING STOCKS[a] IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* w tym miasto *of which city* gmina wiejska *rural gmina*	Mieszkania *Dwellings*	Izby *Rooms*	Powierzchnia użytkowa mieszkań w m² *Useful floor area of dwellings in m²*	Przeciętna *Average*				
				liczba izb w mieszkaniu *number of rooms in a dwelling*	liczba osób na *number of persons*		powierzchnia użytkowa w m² *useful floor area in m²*	
					1 mieszkanie *per dwelling*	1 izbę *per room*	1 mieszkania *per dwelling*	na 1 osobę *per person*
PODREGION *(SUBREGION)* BYTOMSKI (dok.) *(cont.)*								
Powiat tarnogórski	**47068**	**199414**	**3889341**	**4,24**	**2,95**	**0,70**	**82,6**	**28,0**
Gminy miejskie:								
Kalety	3074	13592	254121	4,42	2,82	0,64	82,7	29,4
Miasteczko Śląskie ...	2262	8972	157069	3,97	3,31	0,84	69,4	21,0
Radzionków	5909	24346	459971	4,12	2,90	0,70	77,8	26,8
Tarnowskie Góry	22958	91386	1736234	3,98	2,66	0,67	75,6	28,5
Gminy wiejskie:								
Krupski Młyn	1177	4199	75193	3,57	2,82	0,79	63,9	22,7
Ożarowice	1679	8478	186747	5,05	3,33	0,66	111,2	33,4
Świerklaniec	3186	15699	344030	4,93	3,64	0,74	108,0	29,7
Tworóg	2430	11818	234512	4,86	3,34	0,69	96,5	28,9
Zbrosławice	4393	20924	441464	4,76	3,61	0,76	100,5	27,8
Miasta na prawach powiatu: ***Cities with powiat status:***								
Bytom	**73061**	**232762**	**3985903**	**3,19**	**2,39**	**0,75**	**54,6**	**22,8**
Piekary Śląskie	**22097**	**78754**	**1356085**	**3,56**	**2,60**	**0,73**	**61,4**	**23,6**
PODREGION *(SUBREGION)* CZĘSTOCHOWSKI	**194843**	**731246**	**14546179**	**3,75**	**2,71**	**0,72**	**74,7**	**27,6**
Powiat częstochowski	**45197**	**183749**	**3941037**	**4,07**	**3,00**	**0,74**	**87,2**	**29,1**
Gminy miejsko-wiejskie:								
Blachownia	4789	18731	366068	3,91	2,76	0,71	76,4	27,7
w tym miasto	3647	14100	269884	3,87	2,70	0,70	74,0	27,4
Koniecpol	3595	13194	268705	3,67	2,78	0,76	74,7	26,9
w tym miasto	2238	8633	165461	3,86	2,79	0,72	73,9	26,5
Gminy wiejskie:								
Dąbrowa Zielona	1545	5475	120649	3,54	2,61	0,74	78,1	30,0
Janów	2398	9010	190354	3,76	2,50	0,67	79,4	31,7
Kamienica Polska	2092	8785	189966	4,20	2,68	0,64	90,8	33,9
Kłomnice	4519	18131	390174	4,01	3,05	0,76	86,3	28,3
Konopiska	3075	13451	290309	4,37	3,48	0,80	94,4	27,1
Kruszyna	1604	6312	133445	3,94	3,06	0,78	83,2	27,2
Lelów	2002	6917	150243	3,46	2,50	0,72	75,0	30,0
Mstów	3209	13714	307518	4,27	3,31	0,78	95,8	28,9
Mykanów	4323	18883	446104	4,37	3,40	0,78	103,2	30,4
Olsztyn	2566	11345	255255	4,42	2,83	0,64	99,5	35,2
Poczesna	3905	17039	357596	4,36	3,27	0,75	91,6	28,0
Przyrów	1639	5904	125791	3,60	2,38	0,66	76,7	32,2
Rędziny	3062	12878	271198	4,21	3,28	0,78	88,6	27,0
Starcza	874	3980	77662	4,55	3,22	0,71	88,9	27,6

a Na podstawie bilansu zasobów mieszkaniowych.

a Based on balance of dwelling stocks.

TABL. 5 (41). **ZASOBY MIESZKANIOWE[a] W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

DWELLING STOCKS[a] IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* w tym miasto *of which city* gmina wiejska *rural gmina*	Mieszkania *Dwellings*	Izby *Rooms*	Powierzchnia użytkowa mieszkań w m^2 *Useful floor area of dwellings in m^2*	Przeciętna *Average*				
				liczba izb w mieszkaniu *number of rooms in a dwelling*	liczba osób na *number of persons*		powierzchnia użytkowa w m^2 *useful floor area in m^2*	
					1 mieszkanie *per dwelling*	1 izbę *per room*	1 mieszkania *per dwelling*	na 1 osobę *per person*
PODREGION *(SUBREGION)* CZĘSTOCHOWSKI (dok.) *(cont.)*								
Powiat kłobucki	**26061**	**115230**	**2443181**	**4,42**	**3,29**	**0,74**	**93,7**	**28,5**
Gminy miejsko-wiejskie:								
Kłobuck	6504	28184	582845	4,33	3,19	0,74	89,6	28,1
w tym miasto	4446	18402	365684	4,14	2,99	0,72	82,3	27,5
Krzepice	2906	12999	276501	4,47	3,20	0,72	95,1	29,7
w tym miasto	1531	6596	137331	4,31	2,93	0,68	89,7	30,6
Gminy wiejskie:								
Lipie	1958	8842	195107	4,52	3,30	0,73	99,6	30,2
Miedźno	2060	9339	197913	4,53	3,71	0,82	96,1	25,9
Opatów	1781	8465	181309	4,75	3,86	0,81	101,8	26,4
Panki	1622	7233	156552	4,46	3,15	0,71	96,5	30,7
Popów	1858	8610	182111	4,63	3,25	0,70	98,0	30,2
Przystajń	1962	8790	180757	4,48	3,04	0,68	92,1	30,3
Wręczyca Wielka	5410	22768	490086	4,21	3,26	0,77	90,6	27,8
Powiat myszkowski	**26183**	**107431**	**2180589**	**4,10**	**2,75**	**0,67**	**83,3**	**30,3**
Gmina miejska:								
Myszków	12036	45864	861165	3,81	2,72	0,71	71,5	26,3
Gminy miejsko-wiejskie:								
Koziegłowy	5503	24189	530504	4,40	2,61	0,59	96,4	36,9
w tym miasto	1054	4674	101100	4,43	2,35	0,53	95,9	40,8
Żarki	3004	12126	249791	4,04	2,76	0,68	83,2	30,1
w tym miasto	1557	6596	136125	4,24	2,87	0,68	87,4	30,5
Gminy wiejskie:								
Niegowa	1598	6457	146100	4,04	3,57	0,88	91,4	25,6
Poraj	4042	18795	393029	4,65	2,69	0,58	97,2	36,1
Miasto na prawach powiatu: ***City with powiat status:***								
Częstochowa	**97402**	**324836**	**5981372**	**3,34**	**2,41**	**0,72**	**61,4**	**25,5**
PODREGION *(SUBREGION)* GLIWICKI	**184519**	**652095**	**11509155**	**3,53**	**2,61**	**0,74**	**62,4**	**23,9**
Powiat gliwicki	**37274**	**153646**	**2860984**	**4,12**	**3,09**	**0,75**	**76,8**	**24,8**
Gminy miejskie:								
Knurów	13990	48824	795421	3,49	2,81	0,81	56,9	20,2
Pyskowice	6847	23618	403265	3,45	2,73	0,79	58,9	21,6
Gminy miejsko-wiejskie:								
Sośnicowice	2503	12700	275156	5,07	3,46	0,68	109,9	31,8
w tym miasto	560	2652	56500	4,74	3,31	0,70	100,9	30,5
Toszek	3051	13481	259999	4,42	3,12	0,71	85,2	27,3
w tym miasto	1291	5083	98012	3,94	2,86	0,73	75,9	26,5

a Na podstawie bilansu zasobów mieszkaniowych.

a Based on balance of dwelling stocks.

TABL. 5 (41). **ZASOBY MIESZKANIOWE[a] W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

DWELLING STOCKS[a] IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* w tym miasto *of which city* gmina wiejska *rural gmina*	Mieszkania *Dwellings*	Izby *Rooms*	Powierzchnia użytkowa mieszkań w m² *Useful floor area of dwellings in m²*	Przeciętna *Average*				
				liczba izb w mieszkaniu *number of rooms in a dwelling*	liczba osób na *number of persons*		powierzchnia użytkowa w m² *useful floor area in m²*	
					1 mieszkanie *per dwelling*	1 izbę *per room*	1 mieszkania *per dwelling*	na 1 osobę *per person*
PODREGION *(SUBREGION)* GLIWICKI (dok.) *(cont.)*								
Powiat gliwicki (dok.) *(cont.)*								
Gminy wiejskie:								
Gierałtowice	2965	15809	318301	5,33	3,82	0,72	107,4	28,1
Pilchowice	2962	15153	316898	5,12	3,80	0,74	107,0	28,2
Rudziniec	3326	15908	322407	4,78	3,18	0,67	96,9	30,4
Wielowieś	1630	8153	169537	5,00	3,63	0,73	104,0	28,6
Miasta na prawach powiatu: ***Cities with powiat status:***								
Gliwice	**77757**	**271758**	**4760614**	**3,49**	**2,39**	**0,69**	**61,2**	**25,6**
Zabrze	**69488**	**226691**	**3887557**	**3,26**	**2,58**	**0,79**	**55,9**	**21,7**
PODREGION *(SUBREGION)* KATOWICKI	**329163**	**1071487**	**18735713**	**3,26**	**2,30**	**0,71**	**56,9**	**24,7**
Miasta na prawach powiatu: ***Cities with powiat status:***								
Chorzów	**52184**	**156867**	**2702801**	**3,01**	**2,13**	**0,71**	**51,8**	**24,3**
Katowice	**138363**	**463362**	**8272299**	**3,35**	**2,22**	**0,66**	**59,8**	**26,9**
Mysłowice	**27781**	**101362**	**1837485**	**3,65**	**2,71**	**0,74**	**66,1**	**24,4**
Ruda Śląska	**57632**	**184155**	**3131204**	**3,20**	**2,47**	**0,77**	**54,3**	**22,0**
Siemianowice Śląskie	**30843**	**97707**	**1654328**	**3,17**	**2,25**	**0,71**	**53,6**	**23,8**
Świętochłowice	**22360**	**68034**	**1137596**	**3,04**	**2,34**	**0,77**	**50,9**	**21,7**
PODREGION *(SUBREGION)* RYBNICKI	**204426**	**859395**	**16227092**	**4,20**	**3,13**	**0,74**	**79,4**	**25,4**
Powiat raciborski	**35535**	**158182**	**2983129**	**4,45**	**3,09**	**0,69**	**83,9**	**27,1**
Gmina miejska:								
Racibórz	20408	78185	1398006	3,83	2,75	0,72	68,5	24,9
Gminy miejsko-wiejskie:								
Krzanowice	1712	9510	183644	5,55	3,44	0,62	107,3	31,2
w tym miasto	657	3592	70135	5,47	3,38	0,62	106,8	31,6
Kuźnia Raciborska	3602	16834	322398	4,67	3,34	0,71	89,5	26,8
w tym miasto	1756	6641	119178	3,78	3,13	0,83	67,9	21,7
Gminy wiejskie:								
Kornowac	1346	7366	152190	5,47	3,72	0,68	113,1	30,4
Krzyżanowice	3076	17733	353075	5,76	3,72	0,65	114,8	30,9
Nędza	1961	10953	219280	5,59	3,75	0,67	111,8	29,8
Pietrowice Wielkie	1951	10038	199191	5,15	3,57	0,69	102,1	28,6
Rudnik	1479	7563	155345	5,11	3,50	0,68	105,0	30,0

a Na podstawie bilansu zasobów mieszkaniowych.

a Based on balance of dwelling stocks.

TABL. 5 (41). **ZASOBY MIESZKANIOWE[a] W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

DWELLING STOCKS[a] IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* w tym miasto *of which city* gmina wiejska *rural gmina*	Mieszkania *Dwellings*	Izby *Rooms*	Powierzchnia użytkowa mieszkań w m² *Useful floor area of dwellings in m²*	Przeciętna *Average*				
				liczba izb w mieszkaniu *number of rooms in a dwelling*	liczba osób na *number of persons*		powierzchnia użytkowa w m² *useful floor area in m²*	
					1 mieszkanie *per dwelling*	1 izbę *per room*	1 mieszkania *per dwelling*	na 1 osobę *per person*
PODREGION *(SUBREGION)* RYBNICKI (dok.) *(cont.)*								
Powiat rybnicki	**23617**	**108042**	**2060295**	**4,57**	**3,24**	**0,71**	**87,2**	**26,9**
Gmina miejsko-wiejska:								
Czerwionka-Leszczyny	13295	55208	1026336	4,15	3,16	0,76	77,2	24,4
w tym miasto	9613	36156	647779	3,76	2,97	0,79	67,4	22,7
Gminy wiejskie:								
Gaszowice	2902	14395	280880	4,96	3,18	0,64	96,8	30,5
Jejkowice	972	5261	104914	5,41	4,10	0,76	107,9	26,3
Lyski	2937	15102	291868	5,14	3,23	0,63	99,4	30,8
Świerklany	3511	18076	356297	5,15	3,39	0,66	101,5	29,9
Powiat wodzisławski	**47942**	**217792**	**4170128**	**4,54**	**3,30**	**0,73**	**87,0**	**26,3**
Gminy miejskie:								
Pszów	4515	19080	356891	4,23	3,16	0,75	79,0	25,0
Radlin	5555	23563	433075	4,24	3,27	0,77	78,0	23,9
Rydułtowy	6876	30001	567441	4,36	3,19	0,73	82,5	25,9
Wodzisław Śląski	16490	64408	1177342	3,91	2,99	0,76	71,4	23,9
Gminy wiejskie:								
Godów	3716	21204	432614	5,71	3,58	0,63	116,4	32,5
Gorzyce	5273	29048	596789	5,51	3,92	0,71	113,2	28,9
Lubomia	2324	12294	242107	5,29	3,45	0,65	104,2	30,2
Marklowice	1281	7386	142562	5,77	4,26	0,74	111,3	26,1
Mszana	1912	10808	221307	5,65	3,88	0,69	115,7	29,9
Miasta na prawach powiatu: ***Cities with powiat status:***								
Jastrzębie-Zdrój	**31454**	**114188**	**2128601**	**3,63**	**2,92**	**0,80**	**67,7**	**23,2**
Rybnik	**46514**	**188246**	**3478111**	**4,05**	**3,03**	**0,75**	**74,8**	**24,7**
Żory	**19364**	**72945**	**1406828**	**3,77**	**3,20**	**0,85**	**72,7**	**22,7**
PODREGION *(SUBREGION)* SOSNOWIECKI	**281412**	**988972**	**17961734**	**3,51**	**2,51**	**0,71**	**63,8**	**25,4**
Powiat będziński	**60316**	**227625**	**4255033**	**3,77**	**2,51**	**0,67**	**70,5**	**28,1**
Gminy miejskie:								
Będzin	24496	84673	1472671	3,46	2,40	0,69	60,1	25,1
Czeladź	14511	48652	831311	3,35	2,30	0,69	57,3	24,9
Sławków	2556	10734	203969	4,20	2,78	0,66	79,8	28,7
Wojkowice	3703	13634	253274	3,68	2,48	0,67	68,4	27,6
Gmina miejsko-wiejska:								
Siewierz	4420	20629	438074	4,67	2,77	0,59	99,1	35,8
w tym miasto	2176	10017	208026	4,60	2,52	0,55	95,6	38,0

[a] Na podstawie bilansu zasobów mieszkaniowych.

[a] *Based on balance of dwelling stocks.*

TABL. 5 (41). **ZASOBY MIESZKANIOWE[a] W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

DWELLING STOCKS[a] IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* w tym miasto *of which city* gmina wiejska *rural gmina*	Mieszkania *Dwellings*	Izby *Rooms*	Powierzchnia użytkowa mieszkań w m² *Useful floor area of dwellings in m²*	Przeciętna *Average*				
				liczba izb w mieszkaniu *number of rooms in a dwelling*	liczba osób na *number of persons*		powierzchnia użytkowa w m² *useful floor area in m²*	
					1 mieszkanie *per dwelling*	1 izbę *per room*	1 mieszkania *per dwelling*	na 1 osobę *per person*
PODREGION *(SUBREGION)* SOSNOWIECKI (dok.) *(cont.)*								
Powiat będziński (dok.) *(cont.)*								
Gminy wiejskie:								
Bobrowniki	3685	17223	371702	4,67	3,20	0,69	100,9	31,5
Mierzęcice	2504	12298	263950	4,91	3,02	0,61	105,4	34,9
Psary	4441	19782	420082	4,45	2,63	0,59	94,6	35,9
Powiat zawierciański ...	**46987**	**177743**	**3498754**	**3,78**	**2,60**	**0,69**	**74,5**	**28,6**
Gminy miejskie:								
Poręba	3597	13502	257996	3,75	2,46	0,65	71,7	29,2
Zawiercie	21089	75585	1380951	3,58	2,45	0,68	65,5	26,7
Gminy miejsko-wiejskie:								
Łazy	6398	24497	479340	3,83	2,52	0,66	74,9	29,7
w tym miasto	2859	10482	196230	3,67	2,48	0,68	68,6	27,7
Ogrodzieniec	3352	14665	308055	4,38	2,82	0,64	91,9	32,6
w tym miasto	1678	7249	144976	4,32	2,63	0,61	86,4	32,9
Pilica	3082	12497	260667	4,05	2,90	0,71	84,6	29,2
w tym miasto	745	2973	58689	3,99	2,64	0,66	78,8	29,8
Szczekociny	3207	11788	251779	3,68	2,52	0,69	78,5	31,1
w tym miasto	1509	5756	111310	3,81	2,50	0,66	73,8	29,5
Gminy wiejskie:								
Irządze	955	3592	82011	3,76	2,94	0,78	85,9	29,2
Kroczyce	1922	8097	178455	4,21	3,30	0,78	92,8	28,2
Włodowice	1909	7752	160048	4,06	2,77	0,68	83,8	30,3
Żarnowiec	1476	5768	139452	3,91	3,25	0,83	94,5	29,1
Miasta na prawach powiatu: ***Cities with powiat status:***								
Dąbrowa Górnicza	**49161**	**166629**	**2930985**	**3,39**	**2,54**	**0,75**	**59,6**	**23,5**
Jaworzno	**33977**	**121887**	**2285429**	**3,59**	**2,78**	**0,77**	**67,3**	**24,2**
Sosnowiec	**90971**	**295088**	**4991533**	**3,24**	**2,35**	**0,72**	**54,9**	**23,4**

a Na podstawie bilansu zasobów mieszkaniowych.
a Based on balance of dwelling stocks.

TABL. 5 (41). **ZASOBY MIESZKANIOWE[a] W 2012 R. (dok.)**
Stan w dniu 31 XII

DWELLING STOCKS[a] IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* w tym miasto *of which city* gmina wiejska *rural gmina*	Mieszkania *Dwellings*	Izby *Rooms*	Powierzchnia użytkowa mieszkań w m² *Useful floor area of dwellings in m²*	Przeciętna *Average*				
				liczba izb w mieszkaniu *number of rooms in a dwelling*	liczba osób na *number of persons*		powierzchnia użytkowa w m² *useful floor area in m²*	
					1 mieszkanie *per dwelling*	1 izbę *per room*	1 mieszkania *per dwelling*	na 1 osobę *per person*
PODREGION *(SUBREGION)* TYSKI	**128049**	**533600**	**10281058**	**4,17**	**3,06**	**0,73**	**80,3**	**26,3**
Powiat bieruńsko-lędziński	**17497**	**78900**	**1604730**	**4,51**	**3,33**	**0,74**	**91,7**	**27,6**
Gminy miejskie:								
Bieruń	6071	25200	492865	4,15	3,24	0,78	81,2	25,0
Imielin	2941	13927	302357	4,74	2,90	0,61	102,8	35,4
Lędziny	5002	21423	414363	4,28	3,33	0,78	82,8	24,9
Gminy wiejskie:								
Bojszowy	1731	9973	220364	5,76	4,19	0,73	127,3	30,4
Chełm Śląski	1752	8377	174781	4,78	3,46	0,72	99,8	28,8
Powiat mikołowski	**31692**	**133356**	**2625223**	**4,21**	**3,00**	**0,71**	**82,8**	**27,6**
Gminy miejskie:								
Łaziska Górne	7950	30640	547386	3,85	2,83	0,73	68,9	24,4
Mikołów	14414	59359	1195912	4,12	2,75	0,67	83,0	30,2
Orzesze	4884	23060	468508	4,72	4,06	0,86	95,9	23,6
Gminy wiejskie:								
Ornontowice	2007	8979	173585	4,47	2,95	0,66	86,5	29,4
Wyry	2437	11318	239832	4,64	3,04	0,66	98,4	32,3
Powiat pszczyński	**30538**	**145383**	**2991361**	**4,76**	**3,56**	**0,75**	**98,0**	**27,5**
Gmina miejsko-wiejska:								
Pszczyna	14610	69791	1423789	4,78	3,51	0,73	97,5	27,8
w tym miasto	8489	36064	694464	4,25	3,06	0,72	81,8	26,7
Gminy wiejskie:								
Goczałkowice-Zdrój	1986	9496	206843	4,78	3,33	0,70	104,2	31,3
Kobiór	1621	7270	156616	4,48	3,00	0,67	96,6	32,2
Miedźna	4566	19918	395096	4,36	3,53	0,81	86,5	24,5
Pawłowice	4775	22747	469164	4,76	3,77	0,79	98,3	26,0
Suszec	2980	16161	339853	5,42	3,96	0,73	114,0	28,8
Miasto na prawach powiatu: ***City with powiat status:***								
Tychy	**48322**	**175961**	**3059744**	**3,64**	**2,67**	**0,73**	**63,3**	**23,7**

a Na podstawie bilansu zasobów mieszkaniowych.
a Based on balance of dwelling stocks.

TABL. 6 (42). **MIESZKANIA W ZASOBACH MIESZKANIOWYCH[a] WYPOSAŻONE W INSTALACJE W 2012 R.**
Stan w dniu 31 XII

DWELLINGS IN DWELLING STOCKS[a] FITTED WITH INSTALLATIONS IN 2012
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	Wyposażone w *Fitted with*				
		wodociąg *water supply system*	ustęp *lavatory*	łazienkę *bathroom*	centralne ogrzewanie *central heating*	gaz z sieci *gas from gas supply system*
W O J E W Ó D Z T W O ..... ***V O I V O D S H I P***	**1713135**	**1691347**	**1631781**	**1604109**	**1109189**	**1388881**
Podregion *(Subregion)* bielski	**224043**	**219935**	**215911**	**210766**	**146328**	**192076**
Powiaty: *Powiats:*						
bielski	47797	46715	46076	45021	36027	41273
cieszyński	58644	57944	57210	56123	44661	52189
żywiecki	49157	47241	45913	43352	5038	37476
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
Bielsko-Biała	68445	68035	66712	66270	60602	61138
Podregion *(Subregion)* bytomski	**166680**	**165012**	**158465**	**154991**	**102122**	**123840**
Powiaty: *Powiats:*						
lubliniecki	24454	23877	23428	22977	4719	20226
tarnogórski	47068	46693	45816	44825	25739	38474
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Bytom	73061	72650	68411	66663	59555	48736
Piekary Śląskie	22097	21792	20810	20526	12109	16404
Podregion *(Subregion)* częstochowski	**194843**	**186794**	**180709**	**176015**	**90923**	**154776**
Powiaty: *Powiats:*						
częstochowski	45197	41473	38805	37369	8064	31919
kłobucki	26061	24735	23702	22811	196	20169
myszkowski	26183	24629	23604	22851	11372	20144
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
Częstochowa	97402	95957	94598	92984	71291	82544
Podregion *(Subregion)* gliwicki	**184519**	**183646**	**176905**	**174252**	**137313**	**140037**
Powiat gliwicki	37274	36942	36120	35623	18760	31526
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Gliwice	77757	77609	75391	74229	64177	60823
Zabrze	69488	69095	65394	64400	54376	47688

a Na podstawie bilansu zasobów mieszkaniowych.
a Based on balance of dwelling stocks.

TABL. 6 (42). **MIESZKANIA W ZASOBACH MIESZKANIOWYCH[a] WYPOSAŻONE W INSTALACJE W 2012 R. (dok.)**
Stan w dniu 31 XII

DWELLINGS IN DWELLING STOCKS[a] FITTED WITH INSTALLATIONS IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	Wyposażone w *Fitted with*				
		wodociąg *water supply system*	ustęp *lavatory*	łazienkę *bathroom*	centralne ogrzewanie *central heating*	gaz z sieci *gas from gas supply system*
Podregion *(Subregion)* katowicki	**329163**	**327965**	**302113**	**299972**	**253327**	**245542**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Chorzów	52184	51964	43496	42759	41919	31881
Katowice	138363	138000	132289	131609	108553	110039
Mysłowice	27781	27717	26881	26509	20567	22447
Ruda Śląska	57632	57345	53167	52850	40246	44400
Siemianowice Śląskie	30843	30654	27603	27555	25304	22233
Świętochłowice	22360	22285	18677	18690	16738	14542
Podregion *(Subregion)* rybnicki	**204426**	**202541**	**200089**	**198114**	**113495**	**185080**
Powiaty: *Powiats:*						
raciborski	35535	35021	34275	33557	18014	30691
rybnicki	23617	23368	22907	22663	6484	20872
wodzisławski	47942	47369	46795	46351	18803	43981
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Jastrzębie-Zdrój	31454	31176	31083	31009	25930	30960
Rybnik	46514	46276	45762	45378	27061	39703
Żory	19364	19331	19267	19156	17203	18873
Podregion *(Subregion)* sosnowiecki	**281412**	**277932**	**270839**	**264351**	**175370**	**227104**
Powiaty: *Powiats:*						
będziński	60316	59630	58164	56103	38954	46476
zawierciański	46987	45264	42820	41194	20697	35031
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Dąbrowa Górnicza	49161	48747	48012	47066	37612	42839
Jaworzno	33977	33831	33443	33037	11710	31359
Sosnowiec	90971	90460	88400	86951	66397	71399
Podregion *(Subregion)* tyski	**128049**	**127522**	**126750**	**125648**	**90311**	**120426**
Powiaty: *Powiats:*						
bieruńsko-lędziński	17497	17415	17257	16981	9132	15565
mikołowski	31692	31514	31156	30735	17572	29219
pszczyński	30538	30351	30130	29806	21867	28204
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
Tychy	48322	48242	48207	48126	41740	47438

[a] Na podstawie bilansu zasobów mieszkaniowych.
[a] *Based on balance of dwelling stocks.*

TABL. 7 (43). **BUDYNKI ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2012 R.**
BUILDINGS COMPLETED IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Budynki[a] *Buildings[a]*				Kubatura[b] w m³ *Cubic volume[b] in m³*			
	ogółem *grand total*		w tym budynki indywidualne[c] *of which private buildings[c]*		ogółem *grand total*		w tym budynki indywidualne[c] *of which private buildings[c]*	
	ogółem *total*	w tym mieszkalne *of which residential*	razem *total*	w tym mieszkalne *of which residential*	ogółem *grand total*	w tym budynki mieszkalne *of which residential buildings*	razem *total*	w tym budynki mieszkalne *of which residential buildings*
W O J E W Ó D Z T W O ***V O I V O D S H I P***	**9250**	**7149**	**8309**	**6745**	**14252537**	**5659127**	**6877500**	**4902997**
Podregion *(Subregion)* bielski	**2029**	**1851**	**1940**	**1793**	**1925821**	**1250503**	**1399026**	**1169033**
Powiaty: *Powiats:*								
bielski	546	513	535	512	550026	340203	371731	339017
cieszyński	637	556	608	531	562503	384961	523622	352565
żywiecki	507	478	501	472	284280	277604	280720	274044
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Bielsko-Biała	339	304	296	278	529012	247735	222953	203407
Podregion *(Subregion)* bytomski	**1019**	**650**	**888**	**603**	**1015462**	**498479**	**602839**	**430858**
Powiaty: *Powiats:*								
lubliniecki	253	194	236	193	253532	135058	204394	134160
tarnogórski	457	387	388	347	603920	301574	286548	246311
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Bytom	235	42	223	36	82812	41135	54787	29675
Piekary Śląskie	74	27	41	27	75198	20712	57110	20712
Podregion *(Subregion)* częstochowski	**1226**	**938**	**1159**	**932**	**1795603**	**735181**	**1061046**	**699832**
Powiaty: *Powiats:*								
częstochowski	455	345	446	345	599373	269436	483128	269436
kłobucki	229	210	229	210	151770	137307	151770	137307
myszkowski	228	173	212	173	207456	121650	147717	121650
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Częstochowa	314	210	272	204	837004	206788	278431	171439
Podregion *(Subregion)* gliwicki	**651**	**464**	**550**	**422**	**2529437**	**481750**	**462150**	**342386**
Powiat gliwicki	285	229	270	229	1161595	165277	183938	165277
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Gliwice	226	166	162	135	1137318	213713	160907	108744
Zabrze	140	69	118	58	230524	102760	117305	68365

a Nowo wybudowane. *b* Budynków nowo wybudowanych i rozbudowanych (tylko w części dotyczącej rozbudowy). *c* Realizowane przez osoby fizyczne, fundacje, kościoły i związki wyznaniowe.

a Newly built. b Buildings newly built and expanded (only the expanded part is taken into consideration). c Realized by natural persons, foundations, churches and religious associations.

TABL. 7 (43). **BUDYNKI ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2012 R. (dok.)**
BUILDINGS COMPLETED IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Budynki[a] *Buildings[a]*				Kubatura[b] w m³ *Cubic volume[b] in m³*			
	ogółem *grand total*		w tym budynki indywidualne[c] *of which private buildings[c]*		ogółem *grand total*		w tym budynki indywidualne[c] *of which private buildings[c]*	
	ogółem *total*	w tym mieszkalne *of which residential*	razem *total*	w tym mieszkalne *of which residential*	ogółem *grand total*	w tym budynki mieszkalne *of which residential buildings*	razem *total*	w tym budynki mieszkalne *of which residential buildings*
Podregion *(Subregion)* katowicki	**770**	**521**	**561**	**424**	**2241832**	**506187**	**461720**	**319675**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Chorzów	92	57	39	27	314884	59399	64112	26407
Katowice	276	177	175	144	675620	188140	144072	121393
Mysłowice	138	116	122	107	488459	86890	75730	74130
Ruda Śląska	155	115	139	102	623484	111668	129714	60625
Siemianowice Śląskie	65	37	47	27	101135	42402	35575	26048
Świętochłowice	44	19	39	17	38250	17688	12517	11072
Podregion *(Subregion)* rybnicki	**1343**	**1014**	**1272**	**985**	**1780985**	**829670**	**1212290**	**761245**
Powiaty: *Powiats:*								
raciborski	154	110	145	108	242383	111722	191782	86071
rybnicki	202	160	197	160	189890	120877	148670	120877
wodzisławski	376	256	365	252	448101	214743	371127	195203
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Jastrzębie-Zdrój	173	141	151	125	182655	104629	150202	97199
Rybnik	310	241	295	236	381228	199167	255006	188403
Żory	128	106	119	104	336728	78532	95503	73492
Podregion *(Subregion)* sosnowiecki	**1030**	**747**	**920**	**737**	**1438373**	**609182**	**843274**	**537464**
Powiaty: *Powiats:*								
będziński	316	283	308	281	379648	206276	221669	195850
zawierciański	230	136	223	134	478677	99224	313333	80476
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Dąbrowa Górnicza	145	100	117	99	175662	93745	101221	86354
Jaworzno	149	126	133	124	216738	100882	115883	99601
Sosnowiec	190	102	139	99	187648	109055	91168	75183
Podregion *(Subregion)* tyski	**1182**	**964**	**1019**	**849**	**1525024**	**748175**	**835155**	**642504**
Powiaty: *Powiats:*								
bieruńsko-lędziński	244	176	235	175	175699	135917	160536	134847
mikołowski	452	387	335	291	452608	260779	239336	217121
pszczyński	300	263	298	262	266185	191780	265434	191133
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Tychy	186	138	151	121	630532	159699	169849	99403

a Nowo wybudowane. *b* Budynków nowo wybudowanych i rozbudowanych (tylko w części dotyczącej rozbudowy). *c* Realizowane przez osoby fizyczne, fundacje, kościoły i związki wyznaniowe.

a Newly built. b Buildings newly built and expanded (only the expanded part is taken into consideration). c Realized by natural persons, foundations, churches and religious associations.

TABL. 8 (44). **MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2012 R.**
DWELLINGS COMPLETED IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* w tym miasto *of which city* gmina wiejska *rural gmina*	Ogółem *Total*				W tym w budynkach indywidualnych *Of which in private buildings*			
	mieszkania *dwellings*	izby *rooms*	powierzchnia użytkowa w m² *useful floor area in m²*		mieszkania *dwellings*	izby *rooms*	powierzchnia użytkowa w m² *useful floor area in m²*	
			mieszkań *dwellings*	przeciętna 1 mieszkania *average per dwelling*			mieszkań *dwellings*	przeciętna 1 mieszkania *average per dwelling*
W O J E W Ó D Z T W O ***V O I V O D S H I P***	**9744**	**48497**	**1227285**	**126,0**	**7418**	**40858**	**1063473**	**143,4**
PODREGION ***(SUBREGION)*** **BIELSKI**	**2248**	**11551**	**281229**	**125,1**	**1881**	**10334**	**255036**	**135,6**
Powiat bielski	**519**	**3033**	**72730**	**140,1**	**519**	**3033**	**72730**	**140,1**
Gmina miejska:								
Szczyrk	7	42	1344	192,0	7	42	1344	192,0
Gminy miejsko-wiejskie:								
Czechowice-Dziedzice	98	580	14355	146,5	98	580	14355	146,5
w tym miasto	54	324	8097	149,9	54	324	8097	149,9
Wilamowice	63	373	8508	135,0	63	373	8508	135,0
w tym miasto	6	37	836	139,3	6	37	836	139,3
Gminy wiejskie:								
Bestwina	49	281	6578	134,2	49	281	6578	134,2
Buczkowice	33	196	4372	132,5	33	196	4372	132,5
Jasienica	102	592	14531	142,5	102	592	14531	142,5
Jaworze	32	189	5010	156,6	32	189	5010	156,6
Kozy	40	228	5113	127,8	40	228	5113	127,8
Porąbka	53	302	6524	123,1	53	302	6524	123,1
Wilkowice	42	250	6395	152,3	42	250	6395	152,3
Powiat cieszyński	**652**	**3482**	**85437**	**131,0**	**545**	**3116**	**78382**	**143,8**
Gminy miejskie:								
Cieszyn	46	276	7021	152,6	46	276	7021	152,6
Ustroń	152	624	15077	99,2	46	264	8117	176,5
Wisła	23	156	4002	174,0	23	156	4002	174,0
Gminy miejsko-wiejskie:								
Skoczów	76	432	11109	146,2	75	426	11014	146,9
w tym miasto	22	120	3105	141,1	21	114	3010	143,3
Strumień	37	223	5150	139,2	37	223	5150	139,2
w tym miasto	6	33	964	160,7	6	33	964	160,7
Gminy wiejskie:								
Brenna	83	430	10000	120,5	83	430	10000	120,5
Chybie	34	205	4874	143,4	34	205	4874	143,4
Dębowiec	17	99	2434	143,2	17	99	2434	143,2
Goleszów	50	279	6866	137,3	50	279	6866	137,3
Hażlach	24	130	3777	157,4	24	130	3777	157,4
Istebna	64	344	7497	117,1	64	344	7497	117,1
Zebrzydowice	46	284	7630	165,9	46	284	7630	165,9

TABL. 8 (44). **MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2012 R. (cd.)**
DWELLINGS COMPLETED IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* w tym miasto *of which city* gmina wiejska *rural gmina*	Ogółem *Total*				W tym w budynkach indywidualnych *Of which in private buildings*			
	mieszkania *dwellings*	izby *rooms*	powierzchnia użytkowa w m^2 *useful floor area in m^2*		mieszkania *dwellings*	izby *rooms*	powierzchnia użytkowa w m^2 *useful floor area in m^2*	
			mieszkań *dwellings*	przeciętna 1 mieszkania *average per dwelling*			mieszkań *dwellings*	przeciętna 1 mieszkania *average per dwelling*
PODREGION *(SUBREGION)* BIELSKI (dok.) *(cont.)*								
Powiat żywiecki	**466**	**2422**	**59806**	**128,3**	**460**	**2392**	**59151**	**128,6**
Gmina miejska:								
Żywiec	46	237	6545	142,3	46	237	6545	142,3
Gminy wiejskie:								
Czernichów	27	141	3945	146,1	27	141	3945	146,1
Gilowice	21	114	2813	134,0	21	114	2813	134,0
Jeleśnia	39	183	4567	117,1	39	183	4567	117,1
Koszarawa	11	50	1099	99,9	11	50	1099	99,9
Lipowa	76	413	9119	120,0	72	390	8653	120,2
Łękawica	13	58	1674	128,8	13	58	1674	128,8
Łodygowice	52	296	7301	140,4	52	296	7301	140,4
Milówka	40	199	4353	108,8	38	192	4164	109,6
Radziechowy-Wieprz	45	250	6639	147,5	45	250	6639	147,5
Rajcza	25	129	2975	119,0	25	129	2975	119,0
Ślemień	12	55	1232	102,7	12	55	1232	102,7
Świnna	18	95	2697	149,8	18	95	2697	149,8
Ujsoły	16	73	1578	98,6	16	73	1578	98,6
Węgierska Górka	25	129	3269	130,8	25	129	3269	130,8
Miasto na prawach powiatu: ***City with powiat status:***								
Bielsko-Biała	**611**	**2614**	**63256**	**103,5**	**357**	**1793**	**44773**	**125,4**
PODREGION *(SUBREGION)* BYTOMSKI	**911**	**4458**	**107832**	**118,4**	**666**	**3648**	**91812**	**137,9**
Powiat lubliniecki	**210**	**1102**	**29035**	**138,3**	**208**	**1090**	**28706**	**138,0**
Gmina miejska:								
Lubliniec	68	360	10229	150,4	66	348	9900	150,0
Gmina miejsko-wiejska:								
Woźniki	17	88	2454	144,4	17	88	2454	144,4
w tym miasto	5	24	657	131,4	5	24	657	131,4
Gminy wiejskie:								
Boronów	8	42	1168	146,0	8	42	1168	146,0
Ciasna	9	47	1335	148,3	9	47	1335	148,3
Herby	21	114	2633	125,4	21	114	2633	125,4
Kochanowice	23	114	2877	125,1	23	114	2877	125,1
Koszęcin	43	225	5722	133,1	43	225	5722	133,1
Pawonków	21	112	2617	124,6	21	112	2617	124,6

TABL. 8 (44). **MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2012 R. (cd.)**
DWELLINGS COMPLETED IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* w tym miasto *of which city* gmina wiejska *rural gmina*	Ogółem *Total*				W tym w budynkach indywidualnych *Of which in private buildings*			
	mieszkania *dwellings*	izby *rooms*	powierzchnia użytkowa w m² *useful floor area in m²*		mieszkania *dwellings*	izby *rooms*	powierzchnia użytkowa w m² *useful floor area in m²*	
			mieszkań *dwellings*	przeciętna 1 mieszkania *average per dwelling*			mieszkań *dwellings*	przeciętna 1 mieszkania *average per dwelling*
PODREGION *(SUBREGION)* BYTOMSKI (dok.) *(cont.)*								
Powiat tarnogórski	**513**	**2646**	**60825**	**118,6**	**358**	**2066**	**49713**	**138,9**
Gminy miejskie:								
Kalety	19	98	2251	118,5	19	98	2251	118,5
Miasteczko Śląskie ...	10	57	1302	130,2	10	57	1302	130,2
Radzionków	15	93	2503	166,9	15	93	2503	166,9
Tarnowskie Góry	318	1528	33534	105,5	163	948	22422	137,6
Gminy wiejskie:								
Krupski Młyn	4	22	438	109,5	4	22	438	109,5
Ożarowice	17	92	2167	127,5	17	92	2167	127,5
Świerklaniec	51	294	6957	136,4	51	294	6957	136,4
Tworóg	22	127	3049	138,6	22	127	3049	138,6
Zbrosławice	57	335	8624	151,3	57	335	8624	151,3
Miasta na prawach powiatu: ***Cities with powiat status:***								
Bytom	**161**	**545**	**13638**	**84,7**	**73**	**327**	**9059**	**124,1**
Piekary Śląskie	**27**	**165**	**4334**	**160,5**	**27**	**165**	**4334**	**160,5**
PODREGION *(SUBREGION)* CZĘSTOCHOWSKI	**1173**	**6002**	**161441**	**137,6**	**1035**	**5586**	**153721**	**148,5**
Powiat częstochowski	**384**	**2132**	**57186**	**148,9**	**380**	**2126**	**57064**	**150,2**
Gminy miejsko-wiejskie:								
Blachownia	24	132	3321	138,4	24	132	3321	138,4
w tym miasto	14	77	1793	128,1	14	77	1793	128,1
Koniecpol	16	90	2223	138,9	16	90	2223	138,9
w tym miasto	9	48	1282	142,4	9	48	1282	142,4
Gminy wiejskie:								
Dąbrowa Zielona	4	19	490	122,5	4	19	490	122,5
Janów	29	163	3544	122,2	29	163	3544	122,2
Kamienica Polska	7	48	1629	232,7	7	48	1629	232,7
Kłomnice	40	214	5406	135,2	40	214	5406	135,2
Konopiska	43	252	6216	144,6	43	252	6216	144,6
Kruszyna	15	77	1971	131,4	15	77	1971	131,4
Lelów	16	63	1323	82,7	12	57	1201	100,1
Mstów	29	163	4680	161,4	29	163	4680	161,4
Mykanów	55	330	10032	182,4	55	330	10032	182,4
Olsztyn	21	116	3117	148,4	21	116	3117	148,4
Poczesna	29	170	4745	163,6	29	170	4745	163,6
Przyrów	10	52	1698	169,8	10	52	1698	169,8
Rędziny	27	152	4098	151,8	27	152	4098	151,8
Starcza	19	91	2693	141,7	19	91	2693	141,7

TABL. 8 (44). **MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2012 R. (cd.)**
DWELLINGS COMPLETED IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* w tym miasto *of which city* gmina wiejska *rural gmina*	Ogółem *Total*				W tym w budynkach indywidualnych *Of which in private buildings*			
	mieszkania *dwellings*	izby *rooms*	powierzchnia użytkowa w m^2 *useful floor area in m^2*		mieszkania *dwellings*	izby *rooms*	powierzchnia użytkowa w m^2 *useful floor area in m^2*	
			mieszkań *dwellings*	przeciętna 1 mieszkania *average per dwelling*			mieszkań *dwellings*	przeciętna 1 mieszkania *average per dwelling*
PODREGION *(SUBREGION)* CZĘSTOCHOWSKI (dok.) *(cont.)*								
Powiat kłobucki	**213**	**1134**	**31667**	**148,7**	**213**	**1134**	**31667**	**148,7**
Gminy miejsko-wiejskie:								
Kłobuck	55	304	8247	149,9	55	304	8247	149,9
w tym miasto	21	125	3526	167,9	21	125	3526	167,9
Krzepice	16	79	2267	141,7	16	79	2267	141,7
w tym miasto	11	57	1768	160,7	11	57	1768	160,7
Gminy wiejskie:								
Lipie	6	35	938	156,3	6	35	938	156,3
Miedźno	26	137	3872	148,9	26	137	3872	148,9
Opatów	12	68	1908	159,0	12	68	1908	159,0
Panki	11	56	1596	145,1	11	56	1596	145,1
Popów	20	108	2500	125,0	20	108	2500	125,0
Przystajń	16	72	2044	127,8	16	72	2044	127,8
Wręczyca Wielka	51	275	8295	162,6	51	275	8295	162,6
Powiat myszkowski	**171**	**953**	**26814**	**156,8**	**171**	**953**	**26814**	**156,8**
Gmina miejska:								
Myszków	50	282	7970	159,4	50	282	7970	159,4
Gminy miejsko-wiejskie:								
Koziegłowy	46	262	7664	166,6	46	262	7664	166,6
w tym miasto	8	44	1318	164,8	8	44	1318	164,8
Żarki	19	99	2717	143,0	19	99	2717	143,0
w tym miasto	5	27	929	185,8	5	27	929	185,8
Gminy wiejskie:								
Niegowa	13	75	2182	167,8	13	75	2182	167,8
Poraj	43	235	6281	146,1	43	235	6281	146,1
Miasto na prawach powiatu: ***City with powiat status:***								
Częstochowa	**405**	**1783**	**45774**	**113,0**	**271**	**1373**	**38176**	**140,9**
PODREGION *(SUBREGION)* GLIWICKI	**946**	**4100**	**100860**	**106,6**	**529**	**2716**	**73621**	**139,2**
Powiat gliwicki	**230**	**1285**	**35590**	**154,7**	**230**	**1285**	**35590**	**154,7**
Gminy miejskie:								
Knurów	40	231	6194	154,9	40	231	6194	154,9
Pyskowice	18	90	2599	144,4	18	90	2599	144,4
Gminy miejsko-wiejskie:								
Sośnicowice	18	109	3391	188,4	18	109	3391	188,4
w tym miasto	3	18	653	217,7	3	18	653	217,7
Toszek	15	83	1944	129,6	15	83	1944	129,6
w tym miasto	9	48	1110	123,3	9	48	1110	123,3

TABL. 8 (44). **MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2012 R. (cd.)**
DWELLINGS COMPLETED IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* w tym miasto *of which city* gmina wiejska *rural gmina*	Ogółem *Total*				W tym w budynkach indywidualnych *Of which in private buildings*			
	mieszkania *dwellings*	izby *rooms*	powierzchnia użytkowa w m^2 *useful floor area in m^2*		mieszkania *dwellings*	izby *rooms*	powierzchnia użytkowa w m^2 *useful floor area in m^2*	
			mieszkań *dwellings*	przeciętna 1 mieszkania *average per dwelling*			mieszkań *dwellings*	przeciętna 1 mieszkania *average per dwelling*
PODREGION *(SUBREGION)* GLIWICKI (dok.) *(cont.)*								
Powiat gliwicki (dok.) *(cont.)*								
Gminy wiejskie:								
Gierałtowice	49	270	7341	149,8	49	270	7341	149,8
Pilchowice	52	296	8331	160,2	52	296	8331	160,2
Rudziniec	30	165	4661	155,4	30	165	4661	155,4
Wielowieś	8	41	1129	141,1	8	41	1129	141,1
Miasta na prawach powiatu: ***Cities with powiat status:***								
Gliwice	**464**	**1856**	**43898**	**94,6**	**139**	**815**	**23414**	**168,4**
Zabrze	**252**	**959**	**21372**	**84,8**	**160**	**616**	**14617**	**91,4**
PODREGION *(SUBREGION)* KATOWICKI	**1004**	**4592**	**115611**	**115,2**	**499**	**2718**	**74974**	**150,2**
Miasta na prawach powiatu: ***Cities with powiat status:***								
Chorzów	**132**	**665**	**13312**	**100,8**	**38**	**239**	**5464**	**143,8**
Katowice	**376**	**1624**	**43597**	**115,9**	**181**	**951**	**27960**	**154,5**
Mysłowice	**143**	**721**	**20828**	**145,7**	**108**	**612**	**17322**	**160,4**
Ruda Śląska	**235**	**1022**	**23660**	**100,7**	**108**	**583**	**14952**	**138,4**
Siemianowice Śląskie	**82**	**385**	**9562**	**116,6**	**47**	**230**	**6079**	**129,3**
Świętochłowice	**36**	**175**	**4652**	**129,2**	**17**	**103**	**3197**	**188,1**
PODREGION *(SUBREGION)* RYBNICKI	**1290**	**6573**	**164004**	**127,1**	**1139**	**6187**	**153725**	**135,0**
Powiat raciborski	**135**	**694**	**20199**	**149,6**	**111**	**644**	**18814**	**169,5**
Gmina miejska:								
Racibórz	57	239	6619	116,1	33	189	5234	158,6
Gminy miejsko-wiejskie:								
Krzanowice	7	40	1307	186,7	7	40	1307	186,7
w tym miasto	3	18	615	205,0	3	18	615	205,0
Kuźnia Raciborska	14	86	2416	172,6	14	86	2416	172,6
w tym miasto	4	27	690	172,5	4	27	690	172,5
Gminy wiejskie:								
Kornowac	13	77	2147	165,2	13	77	2147	165,2
Krzyżanowice	16	94	2599	162,4	16	94	2599	162,4
Nędza	8	44	1180	147,5	8	44	1180	147,5
Pietrowice Wielkie	6	36	1212	202,0	6	36	1212	202,0
Rudnik	14	78	2719	194,2	14	78	2719	194,2

TABL. 8 (44). **MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2012 R. (cd.)**
DWELLINGS COMPLETED IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* w tym miasto *of which city* gmina wiejska *rural gmina*	Ogółem *Total*				W tym w budynkach indywidualnych *Of which in private buildings*			
	mieszkania *dwellings*	izby *rooms*	powierzchnia użytkowa w m^2 *useful floor area in m^2*		mieszkania *dwellings*	izby *rooms*	powierzchnia użytkowa w m^2 *useful floor area in m^2*	
			mieszkań *dwellings*	przeciętna 1 mieszkania *average per dwelling*			mieszkań *dwellings*	przeciętna 1 mieszkania *average per dwelling*
PODREGION *(SUBREGION)* RYBNICKI (dok.) *(cont.)*								
Powiat rybnicki	**180**	**980**	**21296**	**118,3**	**177**	**970**	**21129**	**119,4**
Gmina miejsko-wiejska:								
Czerwionka--Leszczyny	72	391	8300	115,3	69	381	8133	117,9
w tym miasto	33	168	3586	108,7	30	158	3419	114,0
Gminy wiejskie:								
Gaszowice	28	150	3623	129,4	28	150	3623	129,4
Jejkowice	11	60	1285	116,8	11	60	1285	116,8
Lyski	20	109	2244	112,2	20	109	2244	112,2
Świerklany	49	270	5844	119,3	49	270	5844	119,3
Powiat wodzisławski	**320**	**1630**	**44782**	**139,9**	**263**	**1539**	**42386**	**161,2**
Gminy miejskie:								
Pszów	13	71	2183	167,9	13	71	2183	167,9
Radlin	34	192	4940	145,3	34	192	4940	145,3
Rydułtowy	91	295	7829	86,0	34	204	5433	159,8
Wodzisław Śląski	49	284	7922	161,7	49	284	7922	161,7
Gminy wiejskie:								
Godów	33	209	5539	167,8	33	209	5539	167,8
Gorzyce	49	283	8149	166,3	49	283	8149	166,3
Lubomia	13	76	1837	141,3	13	76	1837	141,3
Marklowice	20	110	3447	172,4	20	110	3447	172,4
Mszana	18	110	2936	163,1	18	110	2936	163,1
Miasta na prawach powiatu: ***Cities with powiat status:***								
Jastrzębie-Zdrój	**148**	**854**	**25208**	**170,3**	**132**	**772**	**22292**	**168,9**
Rybnik	**353**	**1661**	**35836**	**101,5**	**328**	**1579**	**34010**	**103,7**
Żory	**154**	**754**	**16683**	**108,3**	**128**	**683**	**15094**	**117,9**
PODREGION *(SUBREGION)* SOSNOWIECKI	**932**	**4876**	**131705**	**141,3**	**738**	**4253**	**118464**	**160,5**
Powiat będziński	**299**	**1692**	**48794**	**163,2**	**271**	**1586**	**46771**	**172,6**
Gminy miejskie:								
Będzin	95	479	12741	134,1	67	373	10718	160,0
Czeladź	12	70	2422	201,8	12	70	2422	201,8
Sławków	22	123	3372	153,3	22	123	3372	153,3
Wojkowice	16	98	3302	206,4	16	98	3302	206,4
Gmina miejsko-wiejska:								
Siewierz	38	241	7239	190,5	38	241	7239	190,5
w tym miasto	13	84	2744	211,1	13	84	2744	211,1

TABL. 8 (44). **MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2012 R. (cd.)**
DWELLINGS COMPLETED IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* w tym miasto *of which city* gmina wiejska *rural gmina*	Ogółem *Total*				W tym w budynkach indywidualnych *Of which in private buildings*			
	mieszkania *dwellings*	izby *rooms*	powierzchnia użytkowa w m² *useful floor area in m²*		mieszkania *dwellings*	izby *rooms*	powierzchnia użytkowa w m² *useful floor area in m²*	
			mieszkań *dwellings*	przeciętna 1 mieszkania *average per dwelling*			mieszkań *dwellings*	przeciętna 1 mieszkania *average per dwelling*
PODREGION *(SUBREGION)* SOSNOWIECKI (dok.) *(cont.)*								
Powiat będziński (dok.) *(cont.)*								
Gminy wiejskie:								
Bobrowniki	45	261	7267	161,5	45	261	7267	161,5
Mierzęcice	18	111	3350	186,1	18	111	3350	186,1
Psary	53	309	9101	171,7	53	309	9101	171,7
Powiat zawierciański	**168**	**806**	**19764**	**117,6**	**110**	**624**	**16396**	**149,1**
Gminy miejskie:								
Poręba	7	44	1170	167,1	7	44	1170	167,1
Zawiercie	86	353	8078	93,9	28	171	4710	168,2
Gminy miejsko-wiejskie:								
Łazy	16	91	2159	134,9	16	91	2159	134,9
w tym miasto	3	15	326	108,7	3	15	326	108,7
Ogrodzieniec	14	80	2196	156,9	14	80	2196	156,9
w tym miasto	6	34	1065	177,5	6	34	1065	177,5
Pilica	7	42	1127	161,0	7	42	1127	161,0
w tym miasto	1	5	98	98,0	1	5	98	98,0
Szczekociny	6	32	717	119,5	6	32	717	119,5
w tym miasto	3	18	407	135,7	3	18	407	135,7
Gminy wiejskie:								
Irządze	2	10	268	134,0	2	10	268	134,0
Kroczyce	16	81	2134	133,4	16	81	2134	133,4
Włodowice	10	53	1261	126,1	10	53	1261	126,1
Żarnowiec	4	20	654	163,5	4	20	654	163,5
Miasta na prawach powiatu: ***Cities with powiat status:***								
Dąbrowa Górnicza	**133**	**684**	**18463**	**138,8**	**117**	**634**	**17140**	**146,5**
Jaworzno	**126**	**778**	**22378**	**177,6**	**124**	**767**	**22009**	**177,5**
Sosnowiec	**206**	**916**	**22306**	**108,3**	**116**	**642**	**16148**	**139,2**

TABL. 8 (44). **MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2012 R. (dok.)**
DWELLINGS COMPLETED IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* w tym miasto *of which city* gmina wiejska *rural gmina*	Ogółem *Total*				W tym w budynkach indywidualnych *Of which in private buildings*			
	mieszkania *dwellings*	izby *rooms*	powierzchnia użytkowa w m^2 *useful floor area in m^2*		mieszkania *dwellings*	izby *rooms*	powierzchnia użytkowa w m^2 *useful floor area in m^2*	
			mieszkań *dwellings*	przeciętna 1 mieszkania *average per dwelling*			mieszkań *dwellings*	przeciętna 1 mieszkania *average per dwelling*
PODREGION *(SUBREGION)* TYSKI	**1240**	**6345**	**164603**	**132,7**	**931**	**5416**	**142120**	**152,7**
Powiat bieruńsko-lędziński	**249**	**1293**	**32209**	**129,4**	**193**	**1173**	**30121**	**156,1**
Gminy miejskie:								
Bieruń	48	299	7555	157,4	48	299	7555	157,4
Imielin	45	286	7776	172,8	45	286	7776	172,8
Lędziny	89	343	7666	86,1	41	235	5843	142,5
Gminy wiejskie:								
Bojszowy	36	221	5649	156,9	36	221	5649	156,9
Chełm Śląski	31	144	3563	114,9	23	132	3298	143,4
Powiat mikołowski	**417**	**2220**	**58637**	**140,6**	**312**	**1821**	**49146**	**157,5**
Gminy miejskie:								
Łaziska Górne	131	583	14417	110,1	43	255	6837	159,0
Mikołów	131	728	20755	158,4	114	657	18844	165,3
Orzesze	76	454	12090	159,1	76	454	12090	159,1
Gminy wiejskie:								
Ornontowice	16	96	2466	154,1	16	96	2466	154,1
Wyry	63	359	8909	141,4	63	359	8909	141,4
Powiat pszczyński	**263**	**1599**	**40809**	**155,2**	**262**	**1593**	**40676**	**155,3**
Gmina miejsko-wiejska:								
Pszczyna	124	757	19143	154,4	124	757	19143	154,4
w tym miasto	33	210	5197	157,5	33	210	5197	157,5
Gminy wiejskie:								
Goczałkowice-Zdrój	16	96	2702	168,9	15	90	2569	171,3
Kobiór	16	102	2738	171,1	16	102	2738	171,1
Miedźna	32	187	4502	140,7	32	187	4502	140,7
Pawłowice	42	248	6410	152,6	42	248	6410	152,6
Suszec	33	209	5314	161,0	33	209	5314	161,0
Miasto na prawach powiatu: ***City with powiat status:***								
Tychy	**311**	**1233**	**32948**	**105,9**	**164**	**829**	**22177**	**135,2**

TABL. 9 (45). **WYBRANE WSKAŹNIKI W ZAKRESIE MIESZKAŃ ODDANYCH DO UŻYTKOWANIA W 2012 R.**
SELECTED INDICES OF DWELLINGS COMPLETED IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Mieszkania *Dwellings*		Izby na 1000 ludności *Rooms per 1000 population*	Przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m^2 *Average useful floor area per dwelling in m^2*	
	na 1000 ludności *per 1000 population*	na 1000 zawartych małżeństw *per 1000 marriages contracted*		ogółem *total*	w budownictwie indywidualnym *in private buildings*
W O J E W Ó D Z T W O ..... ***V O I V O D S H I P***	**2,1**	**391**	**10,5**	**126,0**	**143,4**
Podregion *(Subregion)* bielski	**3,4**	**612**	**17,4**	**125,1**	**135,6**
Powiaty: *Powiats:*					
bielski	3,3	612	19,1	140,1	140,1
cieszyński	3,7	625	19,7	131,0	143,8
żywiecki	3,0	522	15,8	128,3	128,6
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*					
Bielsko-Biała	3,5	686	15,0	103,5	125,4
Podregion *(Subregion)* bytomski	**2,0**	**402**	**9,9**	**118,4**	**137,9**
Powiaty: *Powiats:*					
lubliniecki	2,7	516	14,2	138,3	138,0
tarnogórski	3,7	714	19,1	118,6	138,9
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Bytom	0,9	196	3,1	84,7	124,1
Piekary Śląskie	0,5	85	2,9	160,5	160,5
Podregion *(Subregion)* częstochowski	**2,2**	**420**	**11,4**	**137,6**	**148,5**
Powiaty: *Powiats:*					
częstochowski	2,8	538	15,7	148,9	150,2
kłobucki	2,5	423	13,2	148,7	148,7
myszkowski	2,4	456	13,2	156,8	156,8
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*					
Częstochowa	1,7	336	7,6	113,0	140,9
Podregion *(Subregion)* gliwicki	**2,0**	**364**	**8,5**	**106,6**	**139,2**
Powiaty: *Powiats:*					
gliwicki	2,0	336	11,2	154,7	154,7
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Gliwice	2,5	452	10,0	94,6	168,4
Zabrze	1,4	283	5,3	84,8	91,4

TABL. 9 (45). **WYBRANE WSKAŹNIKI W ZAKRESIE MIESZKAŃ ODDANYCH DO UŻYTKOWANIA W 2012 R. (dok.)**
SELECTED INDICES OF DWELLINGS COMPLETED IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Mieszkania *Dwellings*		Izby na 1000 ludności *Rooms per 1000 population*	Przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m^2 *Average useful floor area per dwelling in m^2*	
	na 1000 ludności *per 1000 population*	na 1000 zawartych małżeństw *per 1000 marriages contracted*		ogółem *total*	w budownictwie indywidualnym *in private buildings*
Podregion *(Subregion)* katowicki	**1,3**	**257**	**6,0**	**115,2**	**150,2**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Chorzów	1,2	258	6,0	100,8	143,8
Katowice	1,2	239	5,3	115,9	154,5
Mysłowice	1,9	318	9,6	145,7	160,4
Ruda Śląska	1,6	295	7,2	100,7	138,4
Siemianowice Śląskie	1,2	240	5,5	116,6	129,3
Świętochłowice	0,7	151	3,3	129,2	188,1
Podregion *(Subregion)* rybnicki	**2,0**	**337**	**10,3**	**127,1**	**135,0**
Powiaty: *Powiats:*					
raciborski	1,2	233	6,3	149,6	169,5
rybnicki	2,4	366	12,8	118,3	119,4
wodzisławski	2,0	343	10,3	139,9	161,2
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Jastrzębie-Zdrój	1,6	262	9,3	170,3	168,9
Rybnik	2,5	405	11,8	101,5	103,7
Żory	2,5	398	12,1	108,3	117,9
Podregion *(Subregion)* sosnowiecki	**1,3**	**261**	**6,9**	**141,3**	**160,5**
Powiaty: *Powiats:*					
będziński	2,0	415	11,1	163,2	172,6
zawierciański	1,4	271	6,6	117,6	149,1
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Dąbrowa Górnicza	1,1	193	5,5	138,8	146,5
Jaworzno	1,3	248	8,2	177,6	177,5
Sosnowiec	1,0	199	4,3	108,3	139,2
Podregion *(Subregion)* tyski	**3,2**	**546**	**16,2**	**132,7**	**152,7**
Powiaty: *Powiats:*					
bieruńsko-lędziński	4,3	671	22,2	129,4	156,1
mikołowski	4,4	765	23,4	140,6	157,5
pszczyński	2,4	400	14,7	155,2	155,3
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*					
Tychy	2,4	445	9,6	105,9	135,2

TABL. 10 (46). **MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA WEDŁUG FORM BUDOWNICTWA W 2012 R.**
DWELLINGS COMPLETED BY FORMS OF CONSTRUCTION IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Mieszkania *Dwellings*				Powierzchnia użytkowa mieszkań w m^2 *Useful floor area of dwellings in m^2*			
	ogółem *total*	w tym budownictwo *of which construction*			ogółem *total*	w tym budownictwo *of which construction*		
		spółdzielcze *cooperative*	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem *for sale or rent*	indywidualne *private*		spółdzielcze *cooperative*	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem *for sale or rent*	indywidualne *private*
W O J E W Ó D Z T W O ***V O I V O D S H I P***	**9744**	**68**	**1743**	**7418**	**1227285**	**4407**	**131561**	**1063473**
Podregion *(Subregion)* bielski	**2248**	**–**	**335**	**1881**	**281229**	**–**	**23712**	**255036**
Powiaty: *Powiats:*								
bielski	519	–	–	519	72730	–	–	72730
cieszyński	652	–	107	545	85437	–	7055	78382
żywiecki	466	–	4	460	59806	–	466	59151
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Bielsko-Biała	611	–	224	357	63256	–	16191	44773
Podregion *(Subregion)* bytomski	**911**	**–**	**204**	**666**	**107832**	**–**	**14195**	**91812**
Powiaty: *Powiats:*								
lubliniecki	210	–	2	208	29035	–	329	28706
tarnogórski	513	–	155	358	60825	–	11112	49713
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Bytom	161	–	47	73	13638	–	2754	9059
Piekary Śląskie	27	–	–	27	4334	–	–	4334
Podregion *(Subregion)* częstochowski	**1173**	**47**	**27**	**1035**	**161441**	**2798**	**1799**	**153721**
Powiaty: *Powiats:*								
częstochowski	384	–	–	380	57186	–	–	57064
kłobucki	213	–	–	213	31667	–	–	31667
myszkowski	171	–	–	171	26814	–	–	26814
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Częstochowa	405	47	27	271	45774	2798	1799	38176
Podregion *(Subregion)* gliwicki	**946**	**–**	**227**	**529**	**100860**	**–**	**15848**	**73621**
Powiat gliwicki	230	–	–	230	35590	–	–	35590
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Gliwice	464	–	137	139	43898	–	9436	23414
Zabrze	252	–	90	160	21372	–	6412	14617

TABL. 10 (46). **MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA WEDŁUG FORM BUDOWNICTWA W 2012 R. (dok.)**
DWELLINGS COMPLETED BY FORMS OF CONSTRUCTION IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Mieszkania *Dwellings*				Powierzchnia użytkowa mieszkań w m^2 *Useful floor area of dwellings in m^2*			
	ogółem *total*	w tym budownictwo *of which construction*			ogółem *total*	w tym budownictwo *of which construction*		
		spółdzielcze *cooperative*	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem *for sale or rent*	indywidualne *private*		spółdzielcze *cooperative*	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem *for sale or rent*	indywidualne *private*
Podregion *(Subregion)* katowicki	**1004**	**18**	**373**	**499**	**115611**	**1189**	**33515**	**74974**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Chorzów	132	–	84	38	13312	–	7485	5464
Katowice	376	–	175	181	43597	–	14749	27960
Mysłowice	143	–	35	108	20828	–	3506	17322
Ruda Śląska	235	–	43	108	23660	–	4026	14952
Siemianowice Śląskie	82	18	17	47	9562	1189	2294	6079
Świętochłowice	36	–	19	17	4652	–	1455	3197
Podregion *(Subregion)* rybnicki	**1290**	**1**	**84**	**1139**	**164004**	**51**	**7402**	**153725**
Powiaty: *Powiats:*								
raciborski	135	–	24	111	20199	–	1385	18814
rybnicki	180	1	–	177	21296	51	–	21129
wodzisławski	320	–	–	263	44782	–	–	42386
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Jastrzębie-Zdrój	148	–	16	132	25208	–	2916	22292
Rybnik	353	–	25	328	35836	–	1826	34010
Żory	154	–	19	128	16683	–	1275	15094
Podregion *(Subregion)* sosnowiecki	**932**	**2**	**192**	**738**	**131705**	**369**	**12872**	**118464**
Powiaty: *Powiats:*								
będziński	299	–	28	271	48794	–	2023	46771
zawierciański	168	–	58	110	19764	–	3368	16396
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Dąbrowa Górnicza	133	–	16	117	18463	–	1323	17140
Jaworzno	126	2	–	124	22378	369	–	22009
Sosnowiec	206	–	90	116	22306	–	6158	16148
Podregion *(Subregion)* tyski	**1240**	**–**	**301**	**931**	**164603**	**–**	**22218**	**142120**
Powiaty: *Powiats:*								
bieruńsko-lędziński	249	–	48	193	32209	–	1823	30121
mikołowski	417	–	105	312	58637	–	9491	49146
pszczyński	263	–	1	262	40809	–	133	40676
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Tychy	311	–	147	164	32948	–	10771	22177

DZIAŁ VII

EDUKACJA I WYCHOWANIE

Uwagi ogólne

1. System edukacji w Polsce funkcjonuje zgodnie z ustawą z dnia 7 IX 1991 r. o systemie oświaty (tekst jednolity Dz. U. z 2004 r. Nr 256, poz. 2572, z późniejszymi zmianami) oraz ustawą z dnia 27 VII 2005 r. – Prawo o szkolnictwie wyższym (Dz. U. Nr 164, poz. 1365, z późniejszymi zmianami).

2. Z dniem 1 IX 1999 r. rozpoczęto wprowadzanie reformy ustroju szkolnego, której zasady reguluje ustawa z dnia 8 I 1999 r. – Przepisy wprowadzające reformę ustroju szkolnego (Dz. U. Nr 12, poz. 96, z późniejszymi zmianami). W wyniku wdrażania nowego systemu edukacji:

– od roku szkolnego 1999/2000 w miejsce 8-letnich szkół podstawowych powstały 6-letnie szkoły podstawowe i 3-letnie gimnazja, w których nauka jest obowiązkowa,

– od roku szkolnego 2002/03 zaczął funkcjonować system szkół ponadgimnazjalnych, obejmujący: 2-3 letnie zasadnicze szkoły zawodowe, 3-letnie licea ogólnokształcące, 3-letnie licea profilowane i 4-letnie technika oraz w roku szkolnym 2004/05 – dla absolwentów zasadniczych szkół zawodowych – 2-letnie uzupełniające licea ogólnokształcące i 3-letnie technika uzupełniające oraz 3-letnie szkoły przysposabiające do pracy; ponadto do szkół ponadgimnazjalnych zalicza się szkoły artystyczne dające uprawnienia zawodowe oraz szkoły policealne.

3. Ponadto od 1 IX 2011 r. wprowadzono obowiązek odbycia rocznego przygotowania przedszkolnego przez dzieci w wieku 5 lat, a w latach 2004/05 – 2010/11 w wieku 6 lat w placówkach wychowania przedszkolnego, tj. w oddziałach przedszkolnych w szkołach podstawowych i przedszkolach (łącznie ze specjalnymi) oraz od roku szkolnego 2008/09 – w zespołach wychowania przedszkolnego i punktach przedszkolnych.

Od roku szkolnego 2009/10 dzieci 6-letnie na wniosek rodziców mogą rozpocząć naukę w I klasie szkoły podstawowej.

4. Prezentowane w dziale dane dotyczą: wychowania przedszkolnego, szkół dla dzieci i młodzieży (podstawowych, gimnazjów, ponadpodstawowych i ponadgimnazjalnych), policealnych oraz szkół dla dorosłych (podstawowych, gimnazjalnych, ponadpodstawowych i ponadgimnazjalnych). Od roku 2010/11 przestał funkcjonować system szkół ponadpodstawowych.

CHAPTER VII

EDUCATION

General notes

1. *The educational system in Poland functions according to the Education System Act dated 7 IX 1991 (uniform text Journal of Laws 2004 No. 256, item 2572, with later amendments) and the Higher Education Act dated 27 VII 2005 (Journal of Laws No. 164, item 1365, with later amendments).*

2. *On 1 IX 1999 the introduction of school system's reform was initiated, the rules of which were regulated by the Law of 8 I 1999 – Regulations introducing the reform of school system (Journal of Laws No. 12, item 96, with later amendments). As a result of introduction of new educational system:*

– since the 1999/2000 school year instead of 8-year primary schools, 6-year primary schools and 3-year lower secondary schools were established, education in which is compulsory,

– since the 2002/03 school year a system of upper secondary schools started to function, including: 2-3-year basic vocational schools, 3-year general secondary schools, 3-year specialized secondary schools, and 4-year technical secondary schools and in the 2004/05 school year – for graduates of basic vocational schools 2-year supplementary general secondary schools and 3-year supplementary technical secondary schools and 3-year special job-training schools; moreover, upper secondary schools include art schools leading to professional certification and post-secondary schools.

3. *Moreover, since 1 IX 2011 an obligatory 1-year pre-primary education has been introduced for children at the age of 5 and in 2004/05-2010/11 school years children at the age of 6 in pre-primary education establishments i.e. in pre-primary sections of primary schools and nursery schools (including special schools and special nursery schools) as well as since the 2008/09 school year in pre-primary education groups and pre-primary points.*

Since the 2009/10 school year, upon the request of parents, children at the age of 6 can start education in the first grade of primary school.

4. *Data presented in the chapter are related to: pre-primary education, schools for children and youth i.e. primary, lower secondary, upper secondary (post-primary) schools and upper secondary schools, as well as post-secondary schools and schools for adults i.e. primary, lower secondary, upper secondary (post-primary) schools and upper secondary schools. From the 2010/11 school year the system of upper secondary (post--primary) schools has ceased to function.*

5. Dane obejmują szkoły i placówki prowadzone przez jednostki administracji centralnej (rządowej), jednostki samorządu terytorialnego (gminy, powiaty i województwa) oraz inne osoby prawne i fizyczne.

6. Szkoły i placówki mogą być publiczne, niepubliczne o uprawnieniach szkoły publicznej i niepubliczne. Szkoła niepubliczna może uzyskać uprawnienia szkoły publicznej, jeżeli realizuje minimum programowe oraz stosuje zasady klasyfikowania i promowania uczniów ustalone przez Ministra Edukacji Narodowej, umożliwiające uzyskanie świadectw lub dyplomów państwowych. Jednostki administracji centralnej (rządowej) i jednostki samorządu terytorialnego mogą prowadzić tylko szkoły publiczne. Szkoły podstawowe i gimnazja mogą być tylko publiczne lub niepubliczne o uprawnieniach szkoły publicznej.

7. Szkoły dla dzieci i młodzieży obejmują:
1) szkoły podstawowe, spośród których wyróżnia się:
   a) szkoły sportowe i mistrzostwa sportowego (bez szkół specjalnych),
   b) szkoły filialne (bez szkół specjalnych),
   c) „małe szkoły" (bez szkół specjalnych), organizowane od roku szkolnego 2001/02, prowadzące klasy I–III dla uczniów, którzy mają utrudniony dostęp do szkół (głównie ze względu na znaczną odległość od miejsca zamieszkania),
   d) szkoły artystyczne niedające uprawnień zawodowych (bez szkół specjalnych), realizujące jednocześnie program szkoły podstawowej,
   e) szkoły specjalne.
2) gimnazja, spośród których wyróżnia się:
   a) gimnazja sportowe i mistrzostwa sportowego (bez szkół specjalnych),
   b) gimnazja przysposabiające do pracy na podbudowie programowej VI klasy szkoły podstawowej (od roku szkolnego 2003/04 gimnazja z oddziałami przysposabiającymi do pracy),
   c) gimnazja specjalne.
3) zasadnicze szkoły zawodowe,
4) licea ogólnokształcące, w tym szkoły sportowe i mistrzostwa sportowego;
5) uzupełniające licea ogólnokształcące na podbudowie programowej zasadniczej szkoły zawodowej – stopniowo likwidowane; w roku szkolnym 2012/13 po raz pierwszy brak naboru do klas pierwszych;
6) licea profilowane – stopniowo likwidowane; w roku szkolnym 2012/13 po raz pierwszy brak naboru do klas pierwszych;
7) technika,
8) technika uzupełniające na podbudowie programowej zasadniczej szkoły zawodowej – stopniowo likwidowane; w roku szkolnym 2012/13 po raz pierwszy brak naboru do klas pierwszych;

5. *Data include schools and establishments managed by central (government) entities and local self-government entities (gminas, powiats and voivodships), as well as by other legal and natural persons.*

6. *Schools and establishments may be public, non-public with the competence of a public school, and non-public. A non-public school can obtain the competence of a public school, if it implements the programme minimum as well as applies the principles of classifying and promoting pupils and students as established by the Minister of National Education, allowing students to obtain state certificates or diplomas. Central (government) entities and local self-government entities can only administer public schools. Primary schools and lower secondary schools can be administered either as public schools, or non-public schools with the competence of a public school.*

7. Schools for children and youth *include:*
1) primary schools, of which:
   a) sports schools and athletic schools (excluding special schools),
   b) branch schools (excluding special schools),
   c) "small schools" (excluding special schools) organized since the 2001/02 school year, comprising grades 1–3 for children who have limited access to schools (primarily due to distance from place of residence),
   d) art schools not leading to professional certification (excluding special schools) simultaneously conducting a primary school programme,
   e) special schools.
2) lower secondary schools, of which:
   a) sports schools and athletic schools (excluding special schools),
   b) job-training schools on the basis of 6th grade of primary school (from the 2003/04 school year schools with job training sections),
   c) special schools.
3) basic vocational schools,
4) general secondary schools, of which sports schools and athletic schools,
5) supplementary general secondary schools based on the programme of basic vocational schools – phased out; in the 2012/13 school year for the first time there was no recruitment to the 1st grade,
6) specialized secondary schools – phased out; in the 2012/13 school year for the first time there was no recruitment to the 1st grade,
7) technical secondary schools,
8) supplementary technical secondary schools based on the programme of basic vocational school – phased out; in the 2012/13 school year for the first time there was no recruitment to the 1st grade;

9) szkoły artystyczne dające uprawnienia zawodowe, wśród nich ogólnokształcące szkoły artystyczne dające uprawnienia zawodowe;
10) szkoły specjalne przysposabiające do pracy.

8. Szkoły policealne – kształcące w formie dziennej, wieczorowej, zaocznej, stacjonarnej i na odległość obejmują:
1) policealne szkoły zawodowe (1-, 2- lub 3-letnie), łącznie ze szkołami specjalnymi,
2) nauczycielskie kolegia języków obcych oraz kolegia nauczycielskie (w których absolwentom nie nadaje się tytułu licencjata), prowadzone przez wydziały edukacji wojewódzkich urzędów marszałkowskich,
3) kolegia pracowników służb społecznych (3-letnie) w roku szkolnym 2005/06.
Z dniem 1 września 2005 r. organy prowadzące dotychczasowe szkoły policealne i szkoły pomaturalne przekształciły w szkoły policealne (ustawa o systemie oświaty).

9. Szkoły dla dorosłych – kształcące w formie stacjonarnej (dziennej, wieczorowej), zaocznej oraz na odległość – obejmują:
1) szkoły podstawowe dla dorosłych,
2) gimnazja dla dorosłych,
3) zasadnicze szkoły zawodowe dla dorosłych – stopniowo likwidowane; w roku szkolnym 2012/13 po raz pierwszy brak naboru do klas pierwszych;
4) licea ogólnokształcące dla dorosłych,
5) uzupełniające licea ogólnokształcące dla dorosłych na podbudowie programowej zasadniczej szkoły zawodowej – stopniowo likwidowane; w roku szkolnym 2012/13 po raz pierwszy brak naboru do klas pierwszych;
6) licea profilowane dla dorosłych – stopniowo likwidowane; w roku szkolnym 2012/13 po raz pierwszy brak naboru do klas pierwszych;
7) technika dla dorosłych – stopniowo likwidowane; w roku szkolnym 2012/13 po raz pierwszy brak naboru do klas pierwszych;
8) technika uzupełniające dla dorosłych na podbudowie programowej zasadniczej szkoły zawodowej.

10. Szkoły specjalne organizowane są dla dzieci i młodzieży ze specjalnymi potrzebami edukacyjnymi, w tym dla młodzieży niepełnosprawnej. Kształcenie może być realizowane w systemie szkolnym lub w formie indywidualnej. Kształcenie specjalne odbywa się w funkcjonujących samodzielnie szkołach specjalnych, w szkołach ogólnodostępnych (w których tworzone są oddziały specjalne lub klasy integracyjne, ogólnodostępne, terapeutyczne i wyrównawcze) oraz w specjalnych ośrodkach szkolno-wychowawczych, innych placówkach oświatowo-wychowawczych lub w placówkach wykonujących działalność leczniczą (od roku szkolnego 2011/12 określanych jako zakłady opieki zdrowotnej; łącznie z zakładami lecznictwa uzdrowiskowego).

9) art schools leading to professional certification, of which general art schools leading to professional certification,
10) special job-training schools.

***8. Post-secondary schools** – educating in day, evening, weekend, full-time and distance form which include:*
1) post-secondary vocational schools (1-, 2- or 3-year), including special schools;
2) foreign language teacher training colleges as well as teacher training colleges (in which graduates do not receive a title of licentiate) conducted by education departments of voivodship marshals' offices,
3) colleges of social work (3-year) in the 2005/06 school year.

***9. Schools for adults** educating in full-time (day, evening), weekend and distance form which include:*
1) primary schools for adults,
2) lower secondary schools for adults,
3) basic vocational schools for adults – phased out; in the 2012/13 school year for the first time there was no recruitment to the 1st grade,
4) general secondary schools for adults,
5) supplementary general secondary schools for adults based on the programme of basic vocational school – phased out; in the 2012/13 school year for the first time there was no recruitment to the 1st grade,
6) specialized secondary schools for adults – phased out; in the 2012/13 school year for the first time there was no recruitment to the 1st grade,
7) technical secondary schools for adults – phased out; in the 2012/13 school year for the first time there was no recruitment to the 1st grade,
8) supplementary technical secondary schools for adults based on the programme of basic vocational school.

***10. Special schools** are organized for disabled children and youth with special educational needs. Education may be conducted within the school system or individually. Education occurs in mainstream schools (in which special or integrational and mainstream sections are established), in special schools operating independently, as well as in special educational care centres, other educational institutions or the unit performing health care activities (until the 2011/12 school year defined as health care institutions; including health resorts treatment).*

11. Uczniów i absolwentów w szkołach ponadpodstawowych dla młodzieży podaje się od roku szkolnego 2002/03 do 2009/10 łącznie z uczniami i absolwentami oddziałów tych szkół będących w strukturze szkół ponadgimnazjalnych.

12. Dane dotyczące **wychowania przedszkolnego** oraz **szkół** podano według stanu na początku roku szkolnego; dane o absolwentach – na koniec poprzedniego roku szkolnego/akademickiego.

Do placówek wychowania przedszkolnego zaliczono:

– przedszkola,

– oddziały przedszkolne przy szkołach podstawowych,

– od roku szkolnego 2008/09 zespoły wychowania przedszkolnego i punkty przedszkolne, zgodnie z rozporządzeniem Ministra Edukacji Narodowej z dnia 10 I 2008 r. (Dz. U. Nr 7, poz. 38).

W zespołach wychowania przedszkolnego zajęcia są prowadzone w niektóre dni tygodnia.

W punktach przedszkolnych zajęcia są prowadzone przez cały rok szkolny, z wyjątkiem przerw ustalonych przez organ prowadzący.

13. Absolwenci eksterni występują wyłącznie w szkołach policealnych oraz w szkołach dla dorosłych.

14. Prezentowane informacje, z wyjątkiem danych o szkołach wyższych, od roku szkolnego 2007/08 (a w przypadku absolwentów – od roku szkolnego 2006/07) opracowano na podstawie Systemu Informacji Oświatowej administrowanego przez Ministerstwo Edukacji Narodowej.

11. *Students and graduates of upper secondary (post-primary) schools for youth were presented from 2002/03 school year to 2009/10 school year including students and graduates of divisions of these schools in the structure of upper secondary schools.*

12. *Data regarding* ***pre-primary education*** *as well as* ***schools*** *concern the beginning of the school year; data concerning graduates – the end of the previous school year/academic year.*

Pre-primary education institutions include:

– nursery schools,

– pre-primary sections of primary schools,

– since the 2008/2009 school year pre-primary education groups and pre-primary points in accordance with the decree of the Minister of National Education dated 10 I 2008 (Journal of Laws No. 7, item 38).

Pre-primary education groups operate only in some days of the week.

Pre-primary points operate the whole school year, excluding periods specified by the governing authority.

13. Extramural graduates *occur only in post--secondary schools and in schools for adults.*

14*. The presented information, excluding data on tertiary education, since the 2007/08 school year (and in the case of graduates – since the 2006/07 school year) has been elaborated on the basis of the Educational Information System administered by the Ministry of National Education.*

TABL. 1 (47). **SZKOŁY PODSTAWOWE[a] DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2012/13**

PRIMARY SCHOOLS[a] FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2012/13 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* w tym miasto *of which city* gmina wiejska *rural gmina*	Szkoły *Schools*	Pomieszczenia szkolne *Classrooms*	Oddziały *Sections*	Uczniowie *Pupils*			Absolwenci[b] *Graduates[b]*	
				ogółem *total*	z ogółem *of total*		ogółem *total*	w tym kobiety *of which females*
					kobiety *females*	klasa I *I[st] grade*		
W O J E W Ó D Z T W O ..... ***V O I V O D S H I P***	**1244**	**17980**	**12419**	**236519**	**115560**	**37770**	**40161**	**19526**
PODREGION *(SUBREGION)* BIELSKI	**226**	**2998**	**2012**	**37789**	**18598**	**5923**	**6442**	**3145**
Powiat bielski	**46**	**592**	**458**	**9160**	**4575**	**1511**	**1545**	**750**
Gmina miejska:								
Szczyrk	2	27	15	299	163	50	54	38
Gminy miejsko-wiejskie:								
Czechowice-Dziedzice	12	160	132	2539	1298	408	459	213
w tym miasto	7	112	96	1880	970	304	342	163
Wilamowice	5	59	42	953	496	167	159	77
w tym miasto	1	15	12	249	122	41	40	18
Gminy wiejskie:								
Bestwina	4	47	32	657	322	93	108	59
Buczkowice	4	65	35	627	309	104	98	47
Jasienica	8	85	78	1404	676	244	217	111
Jaworze	2	17	20	383	172	57	65	21
Kozy	2	37	30	729	361	130	110	60
Porąbka	4	58	42	883	450	157	161	65
Wilkowice	3	37	32	686	328	101	114	59
Powiat cieszyński	**66**	**887**	**567**	**10332**	**5055**	**1552**	**1770**	**891**
Gminy miejskie:								
Cieszyn	10	168	105	2004	958	319	369	188
Ustroń	5	85	51	934	463	138	137	63
Wisła	5	55	31	630	303	98	96	46
Gminy miejsko-wiejskie:								
Skoczów	7	118	75	1301	665	197	237	124
w tym miasto	4	86	55	941	464	147	176	91
Strumień	5	52	45	843	373	116	139	66
w tym miasto	1	19	21	382	169	43	56	24
Gminy wiejskie:								
Brenna	3	50	35	735	359	120	130	73
Chybie	4	41	34	620	308	93	111	55
Dębowiec	4	46	23	333	163	20	71	32
Goleszów	7	64	36	570	269	81	102	43
Hażlach	5	50	33	623	306	116	91	43
Istebna	7	87	55	896	453	129	133	69
Zebrzydowice	4	71	44	843	435	125	154	89

a Bez dzieci w wieku 6 lat objętych edukacją w placówkach wychowania przedszkolnego. *b* Z roku szkolnego 2011/12.

a Excluding children aged 6 attending pre-primary education establishments. b From the 2011/12 school year.

TABL. 1 (47). **SZKOŁY PODSTAWOWE[a] DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2012/13 (cd.)**

PRIMARY SCHOOLS[a] FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2012/13 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* w tym miasto *of which city* gmina wiejska *rural gmina*	Szkoły *Schools*	Pomieszczenia szkolne *Classrooms*	Oddziały *Sections*	Uczniowie *Pupils*			Absolwenci[b] *Graduates[b]*	
				ogółem *total*	z ogółem *of total*		ogółem *total*	w tym kobiety *of which females*
					kobiety *females*	klasa I *I[st] grade*		
PODREGION *(SUBREGION)* BIELSKI (dok.) *(cont.)*								
Powiat żywiecki	**76**	**912**	**553**	**9190**	**4547**	**1448**	**1644**	**791**
Gmina miejska:								
Żywiec	9	170	97	1816	886	320	355	173
Gminy wiejskie:								
Czernichów	4	44	26	343	158	48	63	29
Gilowice	2	22	18	354	171	52	55	29
Jeleśnia	10	92	56	769	372	119	155	71
Koszarawa	2	21	12	263	123	47	30	10
Lipowa	5	55	37	634	321	76	105	53
Łękawica	3	31	15	248	134	32	55	27
Łodygowice	6	69	44	842	413	150	153	70
Milówka	6	70	43	642	322	94	127	63
Radziechowy-Wieprz	6	67	47	797	388	133	156	73
Rajcza	6	62	40	572	284	99	86	38
Ślemień	2	21	13	211	106	29	49	32
Świnna	6	65	36	519	280	67	47	24
Ujsoły	4	33	24	252	131	36	46	23
Węgierska Górka	5	90	45	928	458	146	162	76
Miasto na prawach powiatu: ***City with powiat status:***								
Bielsko-biała	**38**	**607**	**434**	**9107**	**4421**	**1412**	**1483**	**713**
PODREGION *(SUBREGION)* BYTOMSKI	**115**	**1592**	**1147**	**22277**	**10799**	**3638**	**3787**	**1775**
Powiat lubliniecki	**33**	**338**	**250**	**4278**	**2027**	**696**	**769**	**373**
Gmina miejska:								
Lubliniec	5	80	62	1313	603	204	239	119
Gmina miejsko-wiejska:								
Woźniki	6	58	44	560	270	95	104	50
w tym miasto	2	24	18	244	121	39	47	23
Gminy wiejskie:								
Boronów	1	12	8	171	92	35	31	16
Ciasna	4	34	24	361	163	69	62	31
Herby	5	39	24	401	194	72	61	29
Kochanowice	3	29	24	449	219	59	72	35
Koszęcin	4	45	36	674	326	105	130	59
Pawonków	5	41	28	349	160	57	70	34

a Bez dzieci w wieku 6 lat objętych edukacją w placówkach wychowania przedszkolnego. *b* Z roku szkolnego 2011/12.

a Excluding children aged 6 attending pre-primary education establishments. b From the 2011/12 school year.

TABL. 1 (47). **SZKOŁY PODSTAWOWE[a] DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2012/13 (cd.)**

PRIMARY SCHOOLS[a] FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2012/13 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* w tym miasto *of which city* gmina wiejska *rural gmina*	Szkoły *Schools*	Pomieszczenia szkolne *Classrooms*	Oddziały *Sections*	Uczniowie *Pupils*			Absolwenci[b] *Graduates[b]*	
				ogółem *total*	z ogółem *of total*		ogółem *total*	w tym kobiety *of which females*
					kobiety *females*	klasa I *I[st] grade*		
PODREGION *(SUBREGION)* BYTOMSKI (dok.) *(cont.)*								
Powiat tarnogórski	**44**	**539**	**377**	**6802**	**3311**	**1094**	**1176**	**533**
Gminy miejskie:								
Kalety	2	32	19	359	179	67	68	33
Miasteczko Śląskie	2	23	19	389	189	51	68	32
Radzionków	6	70	43	862	442	152	161	72
Tarnowskie Góry	11	211	140	2951	1433	479	458	219
Gminy wiejskie:								
Krupski Młyn	3	15	15	220	98	25	48	22
Ożarowice	3	28	19	312	158	45	51	26
Świerklaniec	4	41	35	618	299	97	106	40
Tworóg	4	36	29	402	167	56	72	28
Zbrosławice	9	83	58	689	346	122	144	61
Miasta na prawach powiatu: ***Cities with powiat status:***								
Bytom	**26**	**514**	**402**	**8438**	**4108**	**1390**	**1376**	**660**
Piekary śląskie	**12**	**201**	**118**	**2759**	**1353**	**458**	**466**	**209**
PODREGION *(SUBREGION)* CZĘSTOCHOWSKI	**215**	**2651**	**1657**	**26853**	**13289**	**4262**	**4770**	**2259**
Powiat częstochowski	**77**	**781**	**487**	**7129**	**3546**	**1113**	**1283**	**623**
Gminy miejsko-wiejskie:								
Blachownia	4	54	34	616	303	95	119	62
w tym miasto	2	33	23	468	229	76	98	51
Koniecpol	4	45	34	475	239	64	98	44
w tym miasto	2	27	22	390	194	55	73	34

a Bez dzieci w wieku 6 lat objętych edukacją w placówkach wychowania przedszkolnego. *b* Z roku szkolnego 2011/12.

a Excluding children aged 6 attending pre-primary education establishments. b From the 2011/12 school year.

TABL. 1 (47). **SZKOŁY PODSTAWOWE[a] DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2012/13 (cd.)**

PRIMARY SCHOOLS[a] FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2012/13 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* w tym miasto *of which city* gmina wiejska *rural gmina*	Szkoły *Schools*	Pomieszczenia szkolne *Classrooms*	Oddziały *Sections*	Uczniowie *Pupils*			Absolwenci[b] *Graduates[b]*	
				ogółem *total*	z ogółem *of total*		ogółem *total*	w tym kobiety *of which females*
					kobiety *females*	klasa I *I[st] grade*		
PODREGION *(SUBREGION)* CZĘSTOCHOWSKI (cd.) *(cont.)*								
Powiat częstochowski (dok.) *(cont.)*								
Gminy wiejskie:								
Dąbrowa Zielona	3	27	18	203	110	28	29	16
Janów	3	39	24	327	170	51	57	24
Kamienica Polska	2	25	15	261	131	50	58	35
Kłomnice	7	74	45	749	412	106	143	73
Konopiska	7	56	42	567	273	103	96	50
Kruszyna	4	24	24	275	134	36	52	24
Lelów	6	61	24	267	128	35	58	28
Mstów	8	71	40	570	269	90	90	42
Mykanów	10	101	60	857	430	140	138	65
Olsztyn	5	52	33	461	230	79	89	38
Poczesna	5	61	35	586	292	98	92	50
Przyrów	3	28	18	173	80	25	45	18
Rędziny	5	53	31	552	262	86	89	38
Starcza	1	10	10	190	83	27	30	16
Powiat kłobucki	**44**	**499**	**322**	**4787**	**2329**	**718**	**972**	**426**
Gminy miejsko-wiejskie:								
Kłobuck	8	102	70	1210	595	190	212	88
w tym miasto	3	50	38	723	379	124	133	56
Krzepice	6	65	42	494	237	75	89	38
w tym miasto	2	21	18	259	134	38	36	15
Gminy wiejskie:								
Lipie	4	38	22	324	163	44	191	84
Miedźno	3	29	26	440	212	68	63	28
Opatów	6	60	36	360	181	57	68	30
Panki	3	35	20	287	144	44	47	26
Popów	4	46	26	360	175	71	69	31
Przystajń	2	32	18	336	149	47	46	19
Wręczyca Wielka	8	92	62	976	473	122	187	82

a Bez dzieci w wieku 6 lat objętych edukacją w placówkach wychowania przedszkolnego. *b* Z roku szkolnego 2011/12.

a Excluding children aged 6 attending pre-primary education establishments. b From the 2011/12 school year.

TABL. 1 (47). **SZKOŁY PODSTAWOWE[a] DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2012/13 (cd.)**

PRIMARY SCHOOLS[a] FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2012/13 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Szkoły *Schools*	Pomieszczenia szkolne *Classrooms*	Oddziały *Sections*	Uczniowie *Pupils*			Absolwenci[b] *Graduates[b]*	
				ogółem *total*	z ogółem *of total*		ogółem *total*	w tym kobiety *of which females*
gmina miejska *urban gmina* / gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* / w tym miasto *of which city* / gmina wiejska *rural gmina*					kobiety *females*	klasa I *I[st] grade*		
PODREGION *(SUBREGION)* CZĘSTOCHOWSKI (dok.*) (cont.)*								
Powiat myszkowski	**37**	**405**	**249**	**3870**	**1942**	**615**	**655**	**311**
Gmina miejska:								
Myszków	8	120	80	1640	815	240	270	131
Gminy miejsko-wiejskie:								
Koziegłowy	9	92	60	769	384	136	131	61
w tym miasto	1	12	11	199	104	27	33	15
Żarki	4	47	35	520	266	82	97	49
w tym miasto	1	17	17	344	181	55	70	30
Gminy wiejskie:								
Niegowa	10	81	36	366	183	56	75	36
Poraj	6	65	38	575	294	101	82	34
Miasto na prawach powiatu: ***City with powiat status:***								
Częstochowa	**57**	**966**	**599**	**11067**	**5472**	**1816**	**1860**	**899**
PODREGION *(SUBREGION)* GLIWICKI	**110**	**1724**	**1215**	**23553**	**11457**	**3862**	**3925**	**1937**
Powiat gliwicki	**38**	**477**	**336**	**6036**	**2978**	**963**	**1023**	**494**
Gminy miejskie:								
Knurów	8	139	95	2131	1065	351	341	172
Pyskowice	4	60	47	923	465	146	149	61
Gminy miejsko-wiejskie:								
Sośnicowice	4	33	25	394	191	70	68	41
w tym miasto	1	9	7	132	61	34	30	16
Toszek	4	44	35	460	226	74	83	36
w tym miasto	1	19	17	320	157	51	49	21
Gminy wiejskie:								
Gierałtowice	4	54	39	722	345	100	111	56
Pilchowice	4	46	30	598	307	108	105	52
Rudziniec	8	70	48	502	224	79	99	44
Wielowieś	2	31	17	306	155	35	67	32
Miasta na prawach powiatu: ***Cities with powiat status:***								
Gliwice	**33**	**627**	**428**	**8759**	**4331**	**1418**	**1416**	**717**
Zabrze	**39**	**620**	**451**	**8758**	**4148**	**1481**	**1486**	**726**

a Bez dzieci w wieku 6 lat objętych edukacją w placówkach wychowania przedszkolnego. *b* Z roku szkolnego 2011/12.

a Excluding children aged 6 attending pre-primary education establishments. b From the 2011/12 school year.

TABL. 1 (47). **SZKOŁY PODSTAWOWE[a] DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2012/13 (cd.)**

PRIMARY SCHOOLS[a] FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2012/13 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* w tym miasto *of which city* gmina wiejska *rural gmina*	Szkoły *Schools*	Pomieszczenia szkolne *Classrooms*	Oddziały *Sections*	Uczniowie *Pupils*			Absolwenci[b] *Graduates[b]*	
				ogółem *total*	z ogółem *of total*		ogółem *total*	w tym kobiety *of which females*
					kobiety *females*	klasa I *I[st] grade*		
PODREGION *(SUBREGION)* KATOWICKI	**135**	**2513**	**1798**	**36499**	**17798**	**5964**	**6526**	**3185**
Miasta na prawach powiatu: ***Cities with powiat status:***								
Chorzów	**18**	**329**	**268**	**5742**	**2761**	**993**	**959**	**432**
Katowice	**55**	**1014**	**693**	**13432**	**6614**	**2182**	**2225**	**1105**
Mysłowice	**17**	**242**	**198**	**3843**	**1870**	**652**	**594**	**287**
Ruda Śląska	**25**	**549**	**360**	**7440**	**3561**	**1180**	**1744**	**889**
Siemianowice Śląskie	**12**	**212**	**146**	**3331**	**1637**	**525**	**570**	**261**
Świętochłowice	**8**	**167**	**133**	**2711**	**1355**	**432**	**434**	**211**
PODREGION *(SUBREGION)* RYBNICKI	**177**	**2462**	**1775**	**34874**	**16879**	**5306**	**6050**	**2971**
Powiat raciborski	**48**	**502**	**336**	**5539**	**2687**	**821**	**941**	**456**
Gmina miejska:								
Racibórz	15	213	148	2775	1358	402	486	236
Gminy miejsko-wiejskie:								
Krzanowice	3	34	18	268	135	45	54	24
w tym miasto	1	14	7	157	73	35	31	16
Kuźnia Raciborska	4	44	36	602	265	82	91	45
w tym miasto	2	22	18	326	139	46	42	15
Gminy wiejskie:								
Kornowac	3	23	18	311	153	49	52	26
Krzyżanowice	8	78	36	597	299	92	96	53
Nędza	4	33	25	354	165	51	46	20
Pietrowice Wielkie	5	42	27	349	166	49	67	31
Rudnik	6	35	28	283	146	51	49	21
Powiat rybnicki	**25**	**318**	**238**	**4456**	**2172**	**704**	**751**	**377**
Gmina miejsko-wiejska:								
Czerwionka-Leszczyny	13	160	123	2287	1145	356	398	192
w tym miasto	7	95	84	1563	775	250	279	130
Gminy wiejskie:								
Gaszowice	3	42	25	563	276	102	85	38
Jejkowice	1	15	14	283	124	43	43	22
Lyski	5	50	38	520	233	91	91	44
Świerklany	3	51	38	803	394	112	134	81

a Bez dzieci w wieku 6 lat objętych edukacją w placówkach wychowania przedszkolnego. *b* Z roku szkolnego 2011/12.

a Excluding children aged 6 attending pre-primary education establishments. b From the 2011/12 school year.

TABL. 1 (47). **SZKOŁY PODSTAWOWE[a] DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2012/13 (cd.)**

PRIMARY SCHOOLS[a] FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2012/13 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* w tym miasto *of which city* gmina wiejska *rural gmina*	Szkoły *Schools*	Pomieszczenia szkolne *Classrooms*	Oddziały *Sections*	Uczniowie *Pupils*			Absolwenci[b] *Graduates[b]*	
				ogółem *total*	z ogółem *of total*		ogółem *total*	w tym kobiety *of which females*
					kobiety *females*	klasa I *I[st] grade*		
PODREGION *(SUBREGION)* RYBNICKI (dok.) *(cont.)*								
Powiat wodzisławski	**44**	**596**	**445**	**8771**	**4266**	**1362**	**1526**	**747**
Gminy miejskie:								
Pszów	3	43	33	741	345	123	129	65
Radlin	3	56	52	1047	518	161	178	82
Rydułtowy	3	55	51	1130	540	173	220	101
Wodzisław Śląski	14	231	124	2639	1242	389	443	211
Gminy wiejskie:								
Godów	6	57	49	761	374	145	147	77
Gorzyce	8	83	70	1275	638	179	201	105
Lubomia	3	27	24	440	244	72	78	42
Marklowice	2	20	19	368	184	59	62	32
Mszana	2	24	23	370	181	61	68	32
Miasta na prawach powiatu: ***Cities with powiat status:***								
Jastrzębie-Zdrój	**19**	**334**	**233**	**5052**	**2432**	**797**	**951**	**478**
Rybnik	**28**	**494**	**358**	**7576**	**3676**	**1070**	**1302**	**602**
Żory	**13**	**218**	**165**	**3480**	**1646**	**552**	**579**	**311**
PODREGION *(SUBREGION)* SOSNOWIECKI	**167**	**2567**	**1703**	**32605**	**15838**	**5364**	**5096**	**2505**
Powiat będziński	**37**	**539**	**348**	**7086**	**3395**	**1232**	**1086**	**536**
Gminy miejskie:								
Będzin	11	203	133	2693	1303	443	400	197
Czeladź	5	91	63	1457	696	267	225	108
Sławków	1	18	18	377	171	75	55	25
Wojkowice	2	25	16	367	180	68	65	32
Gmina miejsko-wiejska:								
Siewierz	5	75	39	646	309	110	117	64
w tym miasto	2	26	21	338	163	62	59	40
Gminy wiejskie:								
Bobrowniki	4	35	24	532	258	86	58	26
Mierzęcice	5	45	24	398	190	64	81	40
Psary	4	47	31	616	288	119	85	44

a Bez dzieci w wieku 6 lat objętych edukacją w placówkach wychowania przedszkolnego. *b* Z roku szkolnego 2011/12.

a Excluding children aged 6 attending pre-primary education establishments. b From the 2011/12 school year.

TABL. 1 (47). **SZKOŁY PODSTAWOWE[a] DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2012/13 (cd.)**

PRIMARY SCHOOLS[a] FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2012/13 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* w tym miasto *of which city* gmina wiejska *rural gmina*	Szkoły *Schools*	Pomieszczenia szkolne *Classrooms*	Oddziały *Sections*	Uczniowie *Pupils*			Absolwenci[b] *Graduates[b]*	
				ogółem *total*	z ogółem *of total*		ogółem *total*	w tym kobiety *of which females*
					kobiety *females*	klasa I *I[st] grade*		
PODREGION *(SUBREGION)* SOSNOWIECKI (dok.) *(cont.)*								
Powiat zawierciański	**45**	**535**	**351**	**6033**	**2958**	**979**	**1008**	**491**
Gminy miejskie:								
Poręba	3	44	24	419	191	68	69	36
Zawiercie	11	168	126	2532	1256	445	401	199
Gminy miejsko-wiejskie:								
Łazy	8	73	51	711	321	104	111	47
w tym miasto	2	18	16	320	141	44	60	29
Ogrodzieniec	4	48	30	447	214	71	76	40
w tym miasto	1	17	12	242	116	40	39	21
Pilica	4	46	25	407	192	67	88	43
w tym miasto	1	13	9	176	72	41	43	21
Szczekociny	4	47	28	430	218	69	53	27
w tym miasto	2	25	18	309	147	44	32	13
Gminy wiejskie:								
Irządze	1	13	8	151	81	21	32	14
Kroczyce	4	36	25	374	178	52	79	36
Włodowice	3	34	18	262	138	32	44	18
Żarnowiec	3	26	16	300	169	50	55	31
Miasta na prawach powiatu: ***Cities with powiat status:***								
Dąbrowa Górnicza	**30**	**478**	**318**	**5877**	**2887**	**912**	**890**	**444**
Jaworzno	**16**	**277**	**225**	**4520**	**2162**	**696**	**738**	**366**
Sosnowiec	**39**	**738**	**461**	**9089**	**4436**	**1545**	**1374**	**668**
PODREGION *(SUBREGION)* TYSKI	**99**	**1473**	**1112**	**22069**	**10902**	**3451**	**3565**	**1749**
Powiat bieruńsko-lędziński	**12**	**190**	**169**	**3392**	**1682**	**551**	**572**	**259**
Gminy miejskie:								
Bieruń	3	60	51	1092	520	182	182	79
Imielin	1	25	23	505	254	82	86	36
Lędziny	3	51	46	977	485	148	147	68

a Bez dzieci w wieku 6 lat objętych edukacją w placówkach wychowania przedszkolnego. *b* Z roku szkolnego 2011/12.

a Excluding children aged 6 attending pre-primary education establishments. b From the 2011/12 school year.

TABL. 1 (47). **SZKOŁY PODSTAWOWE[a] DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2012/13 (dok.)**

PRIMARY SCHOOLS[a] FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2012/13 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* w tym miasto *of which city* gmina wiejska *rural gmina*	Szkoły *Schools*	Pomieszczenia szkolne *Classrooms*	Oddziały *Sections*	Uczniowie *Pupils*			Absolwenci[b] *Graduates[b]*	
				ogółem *total*	z ogółem *of total*		ogółem *total*	w tym kobiety *of which females*
					kobiety *females*	klasa I *I[st] grade*		
PODREGION *(SUBREGION)* TYSKI (dok.) *(cont.)*								
Powiat bieruńsko-lędziński (dok.) *(cont.)*								
Gminy wiejskie:								
Bojszowy	3	33	31	483	263	87	95	40
Chełm Śląski	2	21	18	335	160	52	62	36
Powiat mikołowski	**24**	**331**	**272**	**5406**	**2650**	**882**	**877**	**445**
Gminy miejskie:								
Łaziska Górne	3	66	59	1205	570	181	199	101
Mikołów	10	122	105	2231	1110	340	370	199
Orzesze	8	84	67	1166	594	228	186	85
Gminy wiejskie:								
Ornontowice	1	26	15	328	154	61	58	32
Wyry	2	33	26	476	222	72	64	28
Powiat pszczyński	**39**	**481**	**350**	**6899**	**3397**	**1033**	**1139**	**567**
Gmina miejsko-wiejska:								
Pszczyna	19	247	171	3252	1602	490	579	296
w tym miasto	6	108	81	1492	720	238	287	142
Gminy wiejskie:								
Goczałkowice-Zdrój	2	27	19	443	235	35	69	27
Kobiór	1	15	14	269	134	43	41	22
Miedźna	5	62	45	936	460	173	172	86
Pawłowice	6	70	56	1135	543	158	170	81
Suszec	6	60	45	864	423	134	108	55
Miasto na prawach powiatu: ***City with powiat status:***								
Tychy	**24**	**471**	**321**	**6372**	**3173**	**985**	**977**	**478**

a Bez dzieci w wieku 6 lat objętych edukacją w placówkach wychowania przedszkolnego. *b* Z roku szkolnego 2011/12.
Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a Excluding children aged 6 attending pre-primary education establishments. b From the 2011/12 school year.
S o u r c e: data of the Ministry of National Education.

TABL. 2 (48). **GIMNAZJA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2012/13**

LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2012/13 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* w tym miasto *of which city* gmina wiejska *rural gmina*	Szkoły *Schools*	Pomieszczenia szkolne *Classrooms*	Oddziały *Sections*	Uczniowie *Pupils*			Absolwenci[a] *Graduates*[a]	
				ogółem *total*	z ogółem *of total*		ogółem *total*	w tym kobiety *of which females*
					kobiety *females*	klasa I *I st grade*		
W O J E W Ó D Z T W O ..... ***V O I V O D S H I P***	**759**	**9570**	**5818**	**126498**	**60742**	**41776**	**42538**	**20952**
PODREGION *(SUBREGION)* BIELSKI	**140**	**1442**	**953**	**20397**	**9746**	**6729**	**6967**	**3403**
Powiat bielski	**31**	**354**	**220**	**4760**	**2207**	**1570**	**1585**	**794**
Gmina miejska:								
Szczyrk	2	5	7	163	74	64	55	30
Gminy miejsko-wiejskie:								
Czechowice-Dziedzice	7	124	59	1370	641	480	413	209
w tym miasto	5	104	46	1054	503	370	317	152
Wilamowice	3	23	20	495	224	150	168	85
w tym miasto	1	8	6	159	66	40	58	22
Gminy wiejskie:								
Bestwina	2	19	15	321	156	105	107	60
Buczkowice	5	21	20	377	188	110	130	58
Jasienica	3	45	34	703	352	220	236	122
Jaworze	2	21	11	212	70	67	66	29
Kozy	1	26	14	325	172	105	120	61
Porąbka	4	45	22	421	164	149	153	73
Wilkowice	2	25	18	373	166	120	137	67
Powiat cieszyński	**32**	**346**	**257**	**5542**	**2635**	**1857**	**1875**	**902**
Gminy miejskie:								
Cieszyn	6	86	57	1195	574	406	415	194
Ustroń	3	36	26	597	259	177	231	111
Wisła	2	23	15	281	138	88	81	37
Gminy miejsko-wiejskie:								
Skoczów	6	25	37	711	348	246	213	112
w tym miasto	4	16	28	532	261	184	153	82
Strumień	3	25	20	416	202	141	143	74
w tym miasto	1	17	14	270	126	95	85	43
Gminy wiejskie:								
Brenna	2	26	17	383	200	128	120	60
Chybie	2	17	14	318	136	119	105	45
Dębowiec	1	13	9	199	92	71	55	18
Goleszów	1	19	13	263	128	90	100	53
Hażlach	2	19	13	256	121	85	97	49
Istebna	2	28	18	454	206	137	155	71
Zebrzydowice	2	29	18	469	231	169	160	78

a Z roku szkolnego 2011/12.

a From the 2011/12 school year.

TABL. 2 (48). **GIMNAZJA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2012/13 (cd.)**

LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2012/13 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* w tym miasto *of which city* gmina wiejska *rural gmina*	Szkoły *Schools*	Pomieszczenia szkolne *Classrooms*	Oddziały *Sections*	Uczniowie *Pupils* ogółem *total*	z ogółem *of total* kobiety *females*	klasa I *I st grade*	Absolwenci[a] *Graduates*[a] ogółem *total*	w tym kobiety *of which females*
PODREGION *(SUBREGION)* BIELSKI (dok.) *(cont.)*								
Powiat żywiecki	**46**	**369**	**258**	**5273**	**2590**	**1717**	**1826**	**907**
Gmina miejska:								
Żywiec	8	69	62	1209	599	392	399	181
Gminy wiejskie:								
Czernichów	2	13	10	187	100	59	71	39
Gilowice	2	13	10	191	109	59	95	45
Jeleśnia	8	39	26	468	213	159	149	79
Koszarawa	2	15	7	125	55	51	35	16
Lipowa	1	36	14	349	184	106	118	58
Łękawica	1	11	8	171	83	54	55	29
Łodygowice	4	36	23	449	216	150	159	79
Milówka	1	23	17	412	196	129	127	59
Radziechowy-Wieprz	3	21	21	417	195	145	168	86
Rajcza	4	19	16	300	154	85	108	56
Ślemień	1	8	6	127	74	46	45	30
Świnna	4	15	11	224	110	75	73	40
Ujsoły	1	13	6	143	66	50	61	32
Węgierska Górka	4	38	21	501	236	157	163	78
Miasto na prawach powiatu: ***City with powiat status:***								
Bielsko-Biała	**31**	**373**	**218**	**4822**	**2314**	**1585**	**1681**	**800**
PODREGION *(SUBREGION)* BYTOMSKI	**66**	**964**	**541**	**12073**	**5723**	**3976**	**3898**	**1919**
Powiat lubliniecki	**18**	**216**	**118**	**2355**	**1088**	**817**	**841**	**399**
Gmina miejska:								
Lubliniec	5	81	40	726	350	264	265	136
Gmina miejsko-wiejska:								
Woźniki	3	27	15	314	145	109	116	52
w tym miasto	1	11	6	145	68	52	50	21
Gminy wiejskie:								
Boronów	1	8	6	106	49	33	35	16
Ciasna	1	17	9	197	85	60	60	32
Herby	3	29	10	204	76	67	79	21
Kochanowice	2	14	11	224	101	78	83	42
Koszęcin	2	23	17	345	163	127	138	70
Pawonków	1	17	10	239	119	79	65	30

a Z roku szkolnego 2011/12.

a From the 2011/12 school year.

TABL. 2 (48). **GIMNAZJA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2012/13 (cd.)**

LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2012/13 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* w tym miasto *of which city* gmina wiejska *rural gmina*	Szkoły *Schools*	Pomieszczenia szkolne *Classrooms*	Oddziały *Sections*	Uczniowie *Pupils*			Absolwenci[a] *Graduates*[a]	
				ogółem *total*	z ogółem *of total*		ogółem *total*	w tym kobiety *of which females*
					kobiety *females*	klasa I *I st grade*		
PODREGION *(SUBREGION)* BYTOMSKI (dok.) *(cont.)*								
Powiat tarnogórski	**26**	**359**	**173**	**3822**	**1803**	**1275**	**1328**	**660**
Gminy miejskie:								
Kalety	3	22	12	250	118	71	104	43
Miasteczko Śląskie	1	13	9	201	96	74	58	26
Radzionków	4	43	27	552	264	178	194	101
Tarnowskie Góry	7	188	60	1515	721	487	571	299
Gminy wiejskie:								
Krupski Młyn	2	10	9	144	43	48	40	20
Ożarowice	1	12	9	192	104	54	57	25
Świerklaniec	2	22	17	370	183	133	109	55
Tworóg	1	18	10	207	95	76	70	37
Zbrosławice	5	31	20	391	179	154	125	54
Miasta na prawach powiatu:								
Cities with powiat status:								
Bytom	**17**	**285**	**192**	**4390**	**2103**	**1427**	**1282**	**634**
Piekary Śląskie	**5**	**104**	**58**	**1506**	**729**	**457**	**447**	**226**
PODREGION *(SUBREGION)* CZĘSTOCHOWSKI	**111**	**1222**	**681**	**14585**	**6908**	**4726**	**5136**	**2531**
Powiat częstochowski	**35**	**330**	**183**	**3926**	**1923**	**1250**	**1435**	**701**
Gminy miejsko-wiejskie:								
Blachownia	1	23	12	291	154	98	100	50
w tym miasto	1	23	12	291	154	98	100	50
Koniecpol	2	19	14	303	153	105	123	48
w tym miasto	2	19	14	303	153	105	123	48

a Z roku szkolnego 2011/12.

a *From the 2011/12 school year.*

TABL. 2 (48). **GIMNAZJA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2012/13 (cd.)**

LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2012/13 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Szkoły *Schools*	Pomieszczenia szkolne *Classrooms*	Oddziały *Sections*	Uczniowie *Pupils*			Absolwenci[a] *Graduates*[a]	
				ogółem *total*	z ogółem *of total*		ogółem *total*	w tym kobiety *of which females*
					kobiety *females*	klasa I *I st grade*		
gmina miejska *urban gmina*								
gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina*								
w tym miasto *of which city*								
gmina wiejska *rural gmina*								
PODREGION *(SUBREGION)* CZĘSTOCHOWSKI (cd.) *(cont.)*								
Powiat częstochowski (dok.) *(cont.)*								
Gminy wiejskie:								
Dąbrowa Zielona	1	9	6	100	52	30	44	23
Janów	1	11	7	177	89	54	68	31
Kamienica Polska	1	8	7	130	68	50	47	31
Kłomnice	7	57	24	455	226	144	161	87
Konopiska	3	46	14	278	133	83	89	48
Kruszyna	2	13	7	165	84	54	67	25
Lelów	2	15	6	155	69	59	61	29
Mstów	1	19	13	290	143	88	133	55
Mykanów	4	24	20	471	227	131	159	75
Olsztyn	3	20	14	275	136	95	86	39
Poczesna	3	26	15	319	149	93	109	55
Przyrów	1	10	6	113	43	42	46	21
Rędziny	2	23	13	312	154	92	114	69
Starcza	1	7	5	92	43	32	28	15
Powiat kłobucki	**21**	**228**	**126**	**2664**	**1241**	**868**	**969**	**480**
Gminy miejsko-wiejskie:								
Kłobuck	7	68	35	669	311	231	216	102
w tym miasto	2	45	18	358	167	129	115	59
Krzepice	3	30	17	319	132	103	106	50
w tym miasto	2	24	14	267	113	85	85	44
Gminy wiejskie:								
Lipie	2	19	11	212	104	79	90	49
Miedźno	2	20	10	226	116	67	78	38
Opatów	1	14	9	196	85	73	84	41
Panki	1	13	7	159	89	46	61	34
Popów	1	12	7	190	90	67	70	36
Przystajń	1	13	8	204	100	50	83	39
Wręczyca Wielka	3	39	22	489	214	152	181	91

a Z roku szkolnego 2011/12.

a *From the 2011/12 school year.*

TABL. 2 (48). **GIMNAZJA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2012/13 (cd.)**

LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2012/13 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Szkoły *Schools*	Pomieszczenia szkolne *Classrooms*	Oddziały *Sections*	Uczniowie *Pupils*			Absolwenci[a] *Graduates*[a]	
				ogółem *total*	z ogółem *of total*		ogółem *total*	w tym kobiety *of which females*
					kobiety *females*	klasa I *I st grade*		
gmina miejska *urban gmina*								
gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina*								
w tym miasto *of which city*								
gmina wiejska *rural gmina*								
PODREGION *(SUBREGION)* CZĘSTOCHOWSKI (dok.) *(cont.)*								
Powiat myszkowski	**15**	**147**	**91**	**2009**	**921**	**665**	**669**	**338**
Gmina miejska:								
Myszków	5	56	35	842	389	266	264	134
Gminy miejsko-wiejskie:								
Koziegłowy	4	43	19	395	186	136	152	82
w tym miasto	1	18	9	228	111	83	87	47
Żarki	2	18	12	276	128	103	79	38
w tym miasto	2	18	12	276	128	103	79	38
Gminy wiejskie:								
Niegowa	2	17	10	198	84	74	75	36
Poraj	2	13	15	298	134	86	99	48
Miasto na prawach powiatu: ***City with powiat status:***								
Częstochowa	**40**	**517**	**281**	**5986**	**2823**	**1943**	**2063**	**1012**
PODREGION *(SUBREGION)* GLIWICKI	**72**	**997**	**596**	**12895**	**6076**	**4309**	**4188**	**2093**
Powiat gliwicki	**17**	**212**	**148**	**3220**	**1530**	**1059**	**1111**	**573**
Gminy miejskie:								
Knurów	5	67	49	1152	565	382	381	201
Pyskowice	3	39	26	449	195	147	171	97
Gminy miejsko-wiejskie:								
Sośnicowice	1	15	9	239	121	70	82	41
w tym miasto	1	15	9	239	121	70	82	41
Toszek	1	19	12	272	113	88	78	38
w tym miasto	1	19	12	272	113	88	78	38
Gminy wiejskie:								
Gierałtowice	3	23	19	354	171	113	128	61
Pilchowice	2	20	12	282	138	98	99	51
Rudziniec	1	14	11	263	125	95	95	35
Wielowieś	1	15	10	209	102	66	77	49
Miasta na prawach powiatu: ***Cities with powiat status:***								
Gliwice	**25**	**409**	**205**	**4650**	**2215**	**1557**	**1492**	**756**
Zabrze	**30**	**376**	**243**	**5025**	**2331**	**1693**	**1585**	**764**

a Z roku szkolnego 2011/12.

a *From the 2011/12 school year.*

TABL. 2 (48). **GIMNAZJA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2012/13 (cd.)**

LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2012/13 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Szkoły *Schools*	Pomieszczenia szkolne *Classrooms*	Oddziały *Sections*	Uczniowie *Pupils*			Absolwenci[a] *Graduates*[a]	
				ogółem *total*	z ogółem *of total*		ogółem *total*	w tym kobiety *of which females*
					kobiety *females*	klasa I *I st grade*		
gmina miejska *urban gmina*								
gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina*								
w tym miasto *of which city*								
gmina wiejska *rural gmina*								
PODREGION *(SUBREGION)* KATOWICKI	**107**	**1665**	**899**	**19412**	**9401**	**6440**	**6372**	**3153**
Miasta na prawach powiatu: ***Cities with powiat status:***								
Chorzów	**18**	**251**	**155**	**3402**	**1577**	**1172**	**1098**	**519**
Katowice	**44**	**715**	**320**	**6787**	**3258**	**2174**	**2423**	**1197**
Mysłowice	**9**	**145**	**93**	**1947**	**952**	**642**	**705**	**369**
Ruda Śląska	**19**	**243**	**185**	**4040**	**2007**	**1330**	**1187**	**587**
Siemianowice Śląskie	**10**	**195**	**78**	**1701**	**844**	**593**	**544**	**274**
Świętochłowice	**7**	**116**	**68**	**1535**	**763**	**529**	**415**	**207**
PODREGION *(SUBREGION)* RYBNICKI	**102**	**1258**	**850**	**19050**	**9214**	**6277**	**6400**	**3111**
Powiat raciborski	**24**	**239**	**162**	**3146**	**1463**	**1035**	**1067**	**494**
Gmina miejska:								
Racibórz	9	133	86	1765	860	574	576	263
Gminy miejsko-wiejskie:								
Krzanowice	1	10	6	113	50	41	37	17
w tym miasto	1	10	6	113	50	41	37	17
Kuźnia Raciborska	4	31	19	330	117	99	136	53
w tym miasto	2	15	10	156	55	43	76	33
Gminy wiejskie:								
Kornowac	1	12	6	149	64	53	51	20
Krzyżanowice	4	17	17	276	139	94	109	53
Nędza	1	9	8	182	78	47	59	35
Pietrowice Wielkie	1	14	9	180	83	66	55	28
Rudnik	3	13	11	151	72	61	44	25
Powiat rybnicki	**13**	**157**	**98**	**2217**	**1081**	**747**	**828**	**411**
Gmina miejsko-wiejska:								
Czerwionka-Leszczyny	8	89	52	1115	538	380	404	208
w tym miasto	7	79	46	989	470	340	361	191
Gminy wiejskie:								
Gaszowice	1	16	10	209	97	64	75	37
Jejkowice	1	12	9	244	113	77	93	49
Lyski	1	13	10	237	112	78	106	43
Świerklany	2	27	17	412	221	148	150	74

a Z roku szkolnego 2011/12.

a *From the 2011/12 school year.*

TABL. 2 (48). **GIMNAZJA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2012/13 (cd.)**

LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2012/13 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* w tym miasto *of which city* gmina wiejska *rural gmina*	Szkoły *Schools*	Pomieszczenia szkolne *Classrooms*	Oddziały *Sections*	Uczniowie *Pupils*			Absolwenci[a] *Graduates*[a]	
				ogółem *total*	z ogółem *of total*		ogółem *total*	w tym kobiety *of which females*
					kobiety *females*	klasa I *I st grade*		
PODREGION *(SUBREGION)* RYBNICKI (dok.) *(cont.)*								
Powiat wodzisławski	**22**	**336**	**212**	**4808**	**2349**	**1605**	**1630**	**799**
Gminy miejskie:								
Pszów	1	21	15	359	174	120	137	68
Radlin	2	34	24	589	286	197	179	91
Rydułtowy	2	34	26	619	299	222	197	101
Wodzisław Śląski	6	110	67	1496	728	482	518	244
Gminy wiejskie:								
Godów	2	22	20	409	215	148	156	81
Gorzyce	4	63	27	644	324	208	221	110
Lubomia	2	14	11	235	109	80	88	42
Marklowice	1	23	9	216	102	72	62	29
Mszana	2	15	13	241	112	76	72	33
Miasta na prawach powiatu: ***Cities with powiat status:***								
Jastrzębie-Zdrój	**15**	**146**	**116**	**2774**	**1338**	**885**	**986**	**497**
Rybnik	**19**	**282**	**180**	**4289**	**2063**	**1370**	**1322**	**659**
Żory	**9**	**98**	**82**	**1816**	**920**	**635**	**567**	**251**
PODREGION *(SUBREGION)* SOSNOWIECKI	**103**	**1211**	**792**	**16972**	**8253**	**5568**	**5765**	**2855**
Powiat będziński	**22**	**267**	**157**	**3431**	**1632**	**1120**	**1149**	**567**
Gminy miejskie:								
Będzin	7	91	59	1268	604	399	459	238
Czeladź	4	69	30	692	320	239	220	109
Sławków	1	10	9	204	97	62	57	23
Wojkowice	1	20	8	173	70	62	58	35
Gmina miejsko-wiejska:								
Siewierz	4	23	20	369	191	128	126	53
w tym miasto	1	13	9	171	89	60	65	28
Gminy wiejskie:								
Bobrowniki	2	19	11	243	116	78	84	38
Mierzęcice	2	22	9	233	117	75	65	38
Psary	1	13	11	249	117	77	80	33

a Z roku szkolnego 2011/12.

a *From the 2011/12 school year.*

TABL. 2 (48). **GIMNAZJA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2012/13 (cd.)**

LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2012/13 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* w tym miasto *of which city* gmina wiejska *rural gmina*	Szkoły *Schools*	Pomieszczenia szkolne *Classrooms*	Oddziały *Sections*	Uczniowie *Pupils*			Absolwenci[a] *Graduates*[a]	
				ogółem *total*	z ogółem *of total*		ogółem *total*	w tym kobiety *of which females*
					kobiety *females*	klasa I *I st grade*		
PODREGION *(SUBREGION)* SOSNOWIECKI (dok.) *(cont.)*								
Powiat zawierciański	**21**	**251**	**154**	**3400**	**1685**	**1107**	**1183**	**604**
Gminy miejskie:								
Poręba	1	11	9	217	111	62	76	33
Zawiercie	7	118	61	1415	712	476	521	280
Gminy miejsko-wiejskie:								
Łazy	3	28	17	376	181	118	131	73
w tym miasto	1	19	10	250	124	77	86	46
Ogrodzieniec	1	17	11	231	114	71	72	29
w tym miasto	1	17	11	231	114	71	72	29
Pilica	2	14	14	292	136	89	107	43
w tym miasto	1	9	9	204	92	67	68	30
Szczekociny	3	13	15	259	133	85	90	45
w tym miasto	1	10	9	191	98	64	64	33
Gminy wiejskie:								
Irządze	1	9	6	107	42	34	32	21
Kroczyce	1	14	9	220	101	76	69	36
Włodowice	1	14	6	130	69	43	41	21
Żarnowiec	1	13	6	153	86	53	44	23
Miasta na prawach powiatu: ***Cities with powiat status:***								
Dąbrowa Górnicza	**17**	**257**	**140**	**2847**	**1410**	**951**	**971**	**463**
Jaworzno	**12**	**174**	**112**	**2433**	**1161**	**800**	**799**	**383**
Sosnowiec	**31**	**262**	**229**	**4861**	**2365**	**1590**	**1663**	**838**
PODREGION *(SUBREGION)* TYSKI	**58**	**811**	**506**	**11114**	**5421**	**3751**	**3812**	**1887**
Powiat bieruńsko-lędziński	**8**	**116**	**75**	**1678**	**814**	**577**	**581**	**305**
Gminy miejskie:								
Bieruń	2	36	23	530	248	181	189	99
Imielin	1	13	12	290	143	100	88	39
Lędziny	3	38	20	433	208	140	160	84

a Z roku szkolnego 2011/12.

a *From the 2011/12 school year.*

TABL. 2 (48). **GIMNAZJA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2012/13 (dok.)**

LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2012/13 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* w tym miasto *of which city* gmina wiejska *rural gmina*	Szkoły *Schools*	Pomieszczenia szkolne *Classrooms*	Oddziały *Sections*	Uczniowie *Pupils*			Absolwenci[a] *Graduates*[a]	
				ogółem *total*	z ogółem *of total*		ogółem *total*	w tym kobiety *of which females*
					kobiety *females*	klasa I *I st grade*		
PODREGION *(SUBREGION)* TYSKI (dok.) *(cont.)*								
Powiat bieruńsko-lędziński (dok.) *(cont.)*								
Gminy wiejskie:								
Bojszowy	1	17	12	260	129	93	84	44
Chełm Śląski	1	12	8	165	86	63	60	39
Powiat mikołowski	**16**	**197**	**121**	**2684**	**1292**	**893**	**971**	**477**
Gminy miejskie:								
Łaziska Górne	3	41	26	600	285	206	190	100
Mikołów	6	94	52	1157	561	391	418	205
Orzesze	4	41	25	550	257	173	224	113
Gminy wiejskie:								
Ornontowice	1	13	9	171	88	59	71	35
Wyry	2	8	9	206	101	64	68	24
Powiat pszczyński	**19**	**274**	**173**	**3636**	**1777**	**1214**	**1230**	**609**
Gmina miejsko-wiejska:								
Pszczyna	7	115	82	1678	848	585	541	260
w tym miasto	5	101	65	1379	706	486	425	220
Gminy wiejskie:								
Goczałkowice-Zdrój	2	18	11	258	118	73	97	52
Kobiór	1	6	6	113	49	42	50	27
Miedźna	3	49	27	543	264	176	182	88
Pawłowice	3	43	26	577	271	171	193	96
Suszec	3	43	21	467	227	167	167	86
Miasto na prawach powiatu: ***City with powiat status:***								
Tychy	**15**	**224**	**137**	**3116**	**1538**	**1067**	**1030**	**496**

a Z roku szkolnego 2011/12.
Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a From the 2011/12 school year.
S o u r c e: data of the Ministry of National Education.

TABL. 3 (49). **ZASADNICZE SZKOŁY ZAWODOWE DLA MŁODZIEŻY ORAZ SZKOŁY SPECJALNE PRZYSPOSABIAJĄCE DO PRACY W ROKU SZKOLNYM 2012/13**

BASIC VOCATIONAL SCHOOLS FOR YOUTH AS WELL AS SPECIAL JOB-TRAINING SCHOOLS IN THE 2012/13 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*		Szkoły *Schools*	Pomieszczenia szkolne *Classrooms*	Oddziały *Sections*	Uczniowie *Pupils*			Absolwenci[1] *Graduates*[1]	
a – zasadnicze szkoły zawodowe *basic vocational schools* b – szkoły specjalne przysposabiające do pracy *special job-training schools*					ogółem *total*	z ogółem *of total*		ogółem *total*	w tym kobiety *of which females*
						kobiety *females*	klasa I *I st grade*		
W O J E W Ó D Z T W O	**a**	**192**	**993**	**1029**	**21736**	**7209**	**8766**	**7304**	**2719**
V O I V O D S H I P	**b**	**42**	**127**	**175**	**1160**	**495**	**358**	**209**	**93**
Podregion *(Subregion)* bielski	**a**	**28**	**122**	**147**	**3334**	**1037**	**1299**	**1245**	**478**
	b	**5**	**12**	**20**	**116**	**53**	**31**	**34**	**16**
Powiaty: *Powiats:*									
bielski	a	2	1	9	188	54	81	48	15
	b	1	4	2	19	10	8	2	2
cieszyński	a	11	42	55	1229	372	455	437	165
	b	2	6	5	24	5	5	16	9
żywiecki	a	8	26	38	908	267	351	330	136
	b	1	–	6	30	20	8	6	–
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*									
Bielsko-Biała	a	7	53	45	1009	344	412	430	162
	b	1	2	7	43	18	10	10	5
Podregion *(Subregion)* bytomski	**a**	**22**	**144**	**120**	**2468**	**878**	**1033**	**915**	**348**
	b	**5**	**13**	**18**	**130**	**51**	**41**	**29**	**12**
Powiaty: *Powiats:*									
lubliniecki	a	3	43	23	444	128	187	168	72
	b	1	–	5	25	9	9	12	6
tarnogórski	a	13	23	40	827	283	351	324	129
	b	2	10	9	59	25	20	12	5
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*									
Bytom	a	5	72	44	919	322	393	326	95
	b	1	2	3	38	13	12	5	1
Piekary Śląskie	a	1	6	13	278	145	102	97	52
	b	1	1	1	8	4	–	–	–
Podregion *(Subregion)* częstochowski	**a**	**18**	**82**	**119**	**2561**	**748**	**1074**	**772**	**230**
	b	**7**	**35**	**27**	**198**	**81**	**71**	**20**	**4**
Powiaty: *Powiats:*									
częstochowski	a	1	7	4	108	–	39	26	–
	b	1	3	3	26	11	12	6	2
kłobucki	a	3	11	22	477	121	178	155	35
	b	–	–	–	–	–	–	–	–
myszkowski	a	2	9	16	268	63	89	116	39
	b	1	3	2	10	6	–	–	–
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*									
Częstochowa	a	12	55	77	1708	564	768	475	156
	b	5	29	22	162	64	59	14	2

1 Z roku szkolnego 2011/12.

1 From the 2011/12 school year.

TABL. 3 (49). **ZASADNICZE SZKOŁY ZAWODOWE DLA MŁODZIEŻY ORAZ SZKOŁY SPECJALNE PRZYSPOSABIAJĄCE DO PRACY W ROKU SZKOLNYM 2012/13 (cd.)**

BASIC VOCATIONAL SCHOOLS FOR YOUTH AS WELL AS SPECIAL JOB-TRAINING SCHOOLS IN THE 2012/13 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*		Szkoły *Schools*	Pomieszczenia szkolne *Classrooms*	Oddziały *Sections*	Uczniowie *Pupils*			Absolwenci[1] *Graduates*[1]	
a – zasadnicze szkoły zawodowe *basic vocational schools* b – szkoły specjalne przysposabiające do pracy *special job-training schools*					ogółem *total*	z ogółem *of total*: kobiety *females*	z ogółem *of total*: klasa I *I st grade*	ogółem *total*	w tym kobiety *of which females*
Podregion *(Subregion)* gliwicki	**a**	**20**	**148**	**110**	**2016**	**704**	**773**	**718**	**285**
	b	**6**	**10**	**15**	**91**	**39**	**13**	**29**	**15**
Powiat gliwicki	a	3	13	19	459	113	185	148	51
	b	2	7	5	34	15	6	6	3
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*									
Gliwice	a	9	81	54	853	295	288	325	128
	b	3	3	8	42	16	4	15	6
Zabrze	a	8	54	37	704	296	300	245	106
	b	1	–	2	15	8	3	8	6
Podregion *(Subregion)* katowicki	**a**	**31**	**120**	**146**	**2728**	**1051**	**1191**	**840**	**370**
	b	**5**	**19**	**27**	**177**	**76**	**53**	**34**	**14**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*									
Chorzów	a	6	16	26	531	177	208	152	48
	b	1	3	5	32	17	12	5	3
Katowice	a	10	14	52	917	376	370	294	136
	b	1	12	10	70	30	14	14	6
Mysłowice	a	4	18	15	281	76	99	88	41
	b	1	–	4	25	7	12	2	1
Ruda Śląska	a	6	33	34	695	287	313	240	112
	b	1	3	5	29	13	7	9	3
Siemianowice Śląskie	a	3	4	8	126	51	101	13	7
	b	1	1	3	21	9	8	4	1
Świętochłowice	a	2	35	11	178	84	100	53	26
	b	–	–	–	–	–	–	–	–
Podregion *(Subregion)* rybnicki	**a**	**30**	**167**	**188**	**4580**	**1419**	**1817**	**1539**	**541**
	b	**6**	**23**	**31**	**202**	**88**	**64**	**22**	**8**
Powiaty: *Powiats:*									
raciborski	a	8	31	44	925	243	356	318	118
	b	1	–	6	48	25	17	2	–
rybnicki	a	1	10	6	184	56	60	47	28
	b	1	2	2	12	4	2	–	–
wodzisławski	a	7	49	40	1048	272	421	357	120
	b	1	12	8	56	24	17	5	4
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*									
Jastrzębie-Zdrój	a	4	34	32	852	266	343	219	70
	b	1	–	4	26	11	9	1	1
Rybnik	a	8	28	47	1199	412	494	446	134
	b	1	9	9	49	20	15	13	2
Żory	a	2	15	19	372	170	143	152	71
	b	1	–	2	11	4	4	1	1

1 Z roku szkolnego 2011/12.

1 *From the 2011/12 school year.*

TABL. 3 (49). **ZASADNICZE SZKOŁY ZAWODOWE DLA MŁODZIEŻY ORAZ SZKOŁY SPECJALNE PRZYSPOSABIAJĄCE DO PRACY W ROKU SZKOLNYM 2012/13 (dok.)**

BASIC VOCATIONAL SCHOOLS FOR YOUTH AS WELL AS SPECIAL JOB-TRAINING SCHOOLS IN THE 2012/13 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*		Szkoły *Schools*	Pomieszczenia szkolne *Classrooms*	Oddziały *Sections*	Uczniowie *Pupils*			Absolwenci[1] *Graduates*[1]	
a – zasadnicze szkoły zawodowe *basic vocational schools* b – szkoły specjalne przysposabiające do pracy *special job-training schools*					ogółem *total*	z ogółem *of total*		ogółem *total*	w tym kobiety *of which females*
						kobiety *females*	klasa I *I st grade*		
Podregion *(Subregion)*									
sosnowiecki	**a**	**24**	**77**	**111**	**2008**	**728**	**788**	**569**	**235**
	b	**5**	**6**	**21**	**142**	**59**	**46**	**27**	**14**
Powiaty: *Powiats:*									
będziński	a	3	3	24	255	93	98	38	10
	b	1	–	4	26	13	10	10	3
zawierciański	a	6	7	15	299	86	93	100	43
	b	1	2	2	21	5	–	–	–
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*									
Dąbrowa Górnicza	a	4	15	21	400	118	157	92	17
	b	1	2	3	18	9	9	1	1
Jaworzno	a	4	10	13	281	130	119	89	44
	b	1	2	3	25	10	10	3	–
Sosnowiec	a	7	42	38	773	301	321	250	121
	b	1	–	9	52	22	17	13	10
Podregion *(Subregion)*									
tyski	**a**	**19**	**133**	**88**	**2041**	**644**	**791**	**706**	**232**
	b	**3**	**9**	**16**	**104**	**48**	**39**	**14**	**10**
Powiaty: *Powiats:*									
bieruńsko-lędziński	a	3	–	14	385	52	131	124	27
	b	–	–	–	–	–	–	–	–
mikołowski	a	4	49	20	523	145	204	161	59
	b	1	5	4	26	11	8	3	1
pszczyński	a	5	40	26	552	184	219	232	79
	b	1	4	4	31	18	15	8	7
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*									
Tychy	a	7	44	28	581	263	237	189	67
	b	1	–	8	47	19	16	3	2

1 Z roku szkolnego 2011/12.

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

1 From the 2011/12 school year.

S o u r c e: data of the Ministry of National Education.

TABL. 4 (50). **LICEA OGÓLNOKSZTAŁCĄCE[1] DLA MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2012/13**

GENERAL SECONDARY SCHOOLS[1] FOR YOUTH IN THE 2012/13 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* a – ogółem *total* b – w tym licea profilowane *of which specialized secondary schools*		Szkoły *Schools*	Pomieszczenia szkolne *Classrooms*	Oddziały *Sections*	Uczniowie *Pupils*			Absolwenci[2] *Graduates[2]*	
					ogółem *total*	z ogółem *of total*		ogółem *total*	w tym kobiety *of which females*
						kobiety *females*	klasa I *I st grade*		
W O J E W Ó D Z T W O	**a**	**295**	**4109**	**2253**	**61359**	**38006**	**19106**	**21830**	**13651**
V O I V O D S H I P	**b**	**27**	**114**	**55**	**1124**	**833**	**x**	**916**	**675**
Podregion *(Subregion)* bielski	**a**	**48**	**627**	**339**	**8791**	**5461**	**2787**	**3199**	**1997**
	b	**3**	**29**	**7**	**115**	**100**	**x**	**85**	**47**
Powiaty: *Powiats:*									
bielski	a	7	37	31	824	493	205	317	208
	b	–	–	–	–	–	–	–	–
cieszyński	a	10	180	89	2139	1350	665	829	525
	b	1	–	2	49	41	x	30	23
żywiecki	a	11	97	73	1937	1232	617	650	387
	b	–	–	–	–	–	x	–	–
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*									
Bielsko-Biała	a	20	313	146	3891	2386	1300	1403	877
	b	2	29	5	66	59	x	55	24
Podregion *(Subregion)* bytomski	**a**	**25**	**286**	**189**	**5379**	**3372**	**1735**	**1966**	**1228**
	b	**2**	**10**	**5**	**112**	**98**	**x**	**93**	**86**
Powiaty: *Powiats:*									
lubliniecki	a	6	51	38	963	668	344	331	235
	b	1	10	3	65	56	x	45	41
tarnogórski	a	8	103	74	2221	1357	704	744	466
	b	–	–	–	–	–	x	–	–
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*									
Bytom	a	10	103	67	1895	1165	598	757	450
	b	1	–	2	47	42	x	48	45
Piekary Śląskie	a	1	29	10	300	182	89	134	77
	b	–	–	–	–	–	x	–	–
Podregion *(Subregion)* częstochowski	**a**	**31**	**476**	**318**	**8550**	**5296**	**2513**	**3119**	**1926**
	b	**–**	**–**	**–**	**–**	**–**	**x**	**17**	**16**
Powiaty: *Powiats:*									
częstochowski	a	2	18	9	211	139	57	79	48
	b	–	–	–	–	–	x	–	–
kłobucki	a	3	54	30	673	422	232	213	135
	b	–	–	–	–	–	x	–	–
myszkowski	a	3	54	29	836	535	228	300	178
	b	–	–	–	–	–	x	–	–
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*									
Częstochowa	a	23	350	250	6830	4200	1996	2527	1565
	b	–	–	–	–	–	x	17	16

1 Łącznie z uzupełniającymi liceami ogólnokształcącymi. 2 Z roku szkolnego 2011/12.

1 Including supplementary general secondary schools. 2 From the 2011/12 school year.

TABL. 4 (50). **LICEA OGÓLNOKSZTAŁCĄCE[1] DLA MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2012/13 (cd.)**

GENERAL SECONDARY SCHOOLS[1] FOR YOUTH IN THE 2012/13 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* a – ogółem *total* b – w tym licea profilowane *of which specialized secondary schools*		Szkoły *Schools*	Pomieszczenia szkolne *Classrooms*	Oddziały *Sections*	Uczniowie *Pupils* ogółem *total*	z ogółem *of total* kobiety *females*	klasa I *I st grade*	Absolwenci[2] *Graduates[2]* ogółem *total*	w tym kobiety *of which females*
Podregion *(Subregion)* gliwicki	**a**	**40**	**441**	**229**	**6197**	**3827**	**1953**	**2149**	**1359**
	b	**6**	**8**	**11**	**176**	**104**	**x**	**123**	**79**
Powiat gliwicki	a	3	33	21	561	379	178	150	117
	b	–	–	–	–	–	x	–	–
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*									
Gliwice	a	20	232	115	3252	2050	1049	1117	716
	b	3	3	4	65	35	x	75	45
Zabrze	a	17	176	93	2384	1398	726	882	526
	b	3	5	7	111	69	x	48	34
Podregion *(Subregion)* katowicki	**a**	**50**	**740**	**399**	**10850**	**6325**	**3387**	**3748**	**2273**
	b	**5**	**40**	**13**	**219**	**141**	**x**	**213**	**142**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*									
Chorzów	a	9	139	79	2409	1363	782	818	480
	b	1	7	2	60	51	x	31	27
Katowice	a	22	331	189	5341	3115	1641	1794	1088
	b	2	18	8	92	49	x	91	50
Mysłowice	a	3	67	30	741	490	233	300	203
	b	–	–	–	–	–	x	–	–
Ruda Śląska	a	6	94	50	1229	721	387	445	256
	b	1	15	1	26	22	x	61	49
Siemianowice Śląskie	a	6	75	29	642	387	187	233	145
	b	–	–	–	–	–	x	–	–
Świętochłowice	a	4	34	22	488	249	157	158	101
	b	1	–	2	41	19	x	30	16
Podregion *(Subregion)* rybnicki	**a**	**32**	**492**	**288**	**8006**	**5387**	**2494**	**2915**	**1923**
	b	**3**	**14**	**6**	**160**	**135**	**x**	**158**	**126**
Powiaty: *Powiats:*									
raciborski	a	4	95	51	1438	909	416	563	379
	b	1	12	2	62	56	x	48	44
rybnicki	a	1	20	6	150	110	35	55	41
	b	–	–	–	–	–	x	–	–
wodzisławski	a	7	97	61	1715	1206	530	634	432
	b	1	2	2	48	35	x	56	45
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*									
Jastrzębie-Zdrój	a	7	67	55	1424	916	478	454	300
	b	–	–	–	–	–	x	–	–
Rybnik	a	9	140	81	2397	1633	746	895	570
	b	1	–	2	50	44	x	54	37
Żory	a	4	73	34	882	613	289	314	201
	b	–	–	–	–	–	x	–	–

1 Łącznie z uzupełniającymi liceami ogólnokształcącymi. *2* Z roku szkolnego 2011/12.

1 Including supplementary general secondary schools. 2 From the 2011/12 school year.

TABL. 4 (50). **LICEA OGÓLNOKSZTAŁCĄCE[1] DLA MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2012/13 (dok.)**

GENERAL SECONDARY SCHOOLS[1] FOR YOUTH IN THE 2012/13 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* a – ogółem *total* b – w tym licea profilowane *of which specialized secondary schools*	Szkoły *Schools*	Pomieszczenia szkolne *Classrooms*	Oddziały *Sections*	Uczniowie *Pupils*			Absolwenci[2] *Graduates[2]*	
				ogółem *total*	z ogółem *of total*		ogółem *total*	w tym kobiety *of which females*
					kobiety *females*	klasa I *I[st] grade*		
Podregion *(Subregion)*								
sosnowiecki ..... **a**	**52**	**773**	**327**	**8896**	**5359**	**2801**	**3114**	**1928**
b	**6**	**13**	**11**	**294**	**213**	**x**	**187**	**150**
Powiaty: *Powiats:*								
będziński ..... a	8	132	52	1492	879	476	477	313
b	–	–	–	–	–	x	–	–
zawierciański ..... a	9	120	60	1816	1033	570	582	353
b	–	–	–	–	–	x	–	–
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Dąbrowa Górnicza ..... a	11	205	75	2037	1329	682	755	487
b	2	11	4	108	81	x	73	55
Jaworzno ..... a	6	70	40	1120	696	325	407	264
b	2	2	2	58	47	x	26	26
Sosnowiec ..... a	18	246	100	2431	1422	748	893	511
b	2	–	5	128	85	x	88	69
Podregion *(Subregion)*								
tyski ..... **a**	**17**	**274**	**164**	**4690**	**2979**	**1436**	**1620**	**1017**
b	**2**	**–**	**2**	**48**	**42**	**x**	**40**	**29**
Powiaty: *Powiats:*								
bieruńsko-lędziński ..... a	2	23	20	579	335	167	165	97
b	–	–	–	–	–	x	–	–
mikołowski ..... a	4	61	36	1094	725	346	395	268
b	1	–	1	24	24	x	22	20
pszczyński ..... a	5	76	53	1388	925	440	438	278
b	–	–	–	–	–	x	–	–
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Tychy ..... a	6	114	55	1629	994	483	622	374
b	1	–	1	24	18	x	18	9

1 Łącznie z uzupełniającymi liceami ogólnokształcącymi. 2 Z roku szkolnego 2011/12.
Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

1 Including supplementary general secondary schools. 2 From the 2011/12 school year.
S o u r c e: data of the Ministry of National Education.

TABL. 5 (51). **TECHNIKA[1] ORAZ OGÓLNOKSZTAŁCĄCE SZKOŁY ARTYSTYCZNE[2] DLA MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2012/13**

TECHNICAL SECONDARY SCHOOLS[1] AS WELL AS GENERAL ART SCHOOLS[2] FOR YOUTH IN THE 2012/13 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* a – ogółem *total* b – w tym ogólnokształcące szkoły artystyczne *of which general art schools*		Szkoły *Schools*	Pomieszczenia szkolne *Classrooms*	Oddziały *Sections*	Uczniowie *Pupils*			Absolwenci[3] *Graduates*[3]	
					ogółem *total*	z ogółem *of total*		ogółem *total*	w tym kobiety *of which females*
						kobiety *females*	klasa I *I st grade*		
W O J E W Ó D Z T W O	**a**	**241**	**4954**	**2616**	**64920**	**26645**	**18049**	**15414**	**6197**
V O I V O D S H I P	**b**	**21**	**443**	**112**	**2352**	**1811**	**515**	**399**	**294**
Podregion *(Subregion)* bielski	**a**	**39**	**813**	**450**	**11123**	**5028**	**2959**	**2693**	**1231**
	b	**3**	**113**	**18**	**393**	**296**	**72**	**68**	**52**
Powiaty: *Powiats:*									
bielski	a	2	66	26	656	226	184	131	25
	b	–	–	–	–	–	–	–	–
cieszyński	a	10	161	97	2365	1072	614	628	292
	b	–	–	–	–	–	–	–	–
żywiecki	a	9	201	117	3048	1406	789	852	403
	b	–	–	–	–	–	–	–	–
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*									
Bielsko-Biała	a	18	385	210	5054	2324	1372	1082	502
	b	3	113	18	393	296	72	68	52
Podregion *(Subregion)* bytomski	**a**	**29**	**511**	**268**	**6637**	**2867**	**1829**	**1841**	**743**
	b	**3**	**73**	**27**	**486**	**394**	**120**	**64**	**48**
Powiaty: *Powiats:*									
lubliniecki	a	5	37	26	530	177	124	133	39
	b	–	–	–	–	–	–	–	–
tarnogórski	a	14	265	112	2936	1344	853	734	317
	b	1	–	4	110	99	26	24	19
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*									
Bytom	a	9	183	116	2778	1241	748	852	355
	b	2	73	23	376	295	94	40	29
Piekary Śląskie	a	1	26	14	393	105	104	122	32
	b	–	–	–	–	–	–	–	–
Podregion *(Subregion)* częstochowski	**a**	**24**	**507**	**286**	**6975**	**2738**	**2010**	**1690**	**644**
	b	**3**	**45**	**16**	**389**	**272**	**90**	**83**	**51**
Powiaty: *Powiats:*									
częstochowski	a	2	28	13	324	170	67	115	57
	b	–	–	–	–	–	–	–	–
kłobucki	a	3	24	29	574	237	141	147	66
	b	–	–	–	–	–	–	–	–
myszkowski	a	3	57	27	695	267	171	195	87
	b	–	–	–	–	–	–	–	–
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*									
Częstochowa	a	16	398	217	5382	2064	1631	1233	434
	b	3	45	16	389	272	90	83	51

1 Łącznie z technikami uzupełniającymi. *2* Dające uprawnienia zawodowe. *3* Z roku szkolnego 2011/12.

1 Including supplementary technical secondary schools. 2 Leading to professional certification. 3 From the 2011/12 school year.

TABL. 5 (51). **TECHNIKA[1] ORAZ OGÓLNOKSZTAŁCĄCE SZKOŁY ARTYSTYCZNE[2] DLA MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2012/13 (cd.)**

TECHNICAL SECONDARY SCHOOLS[1] AS WELL AS GENERAL ART SCHOOLS[2] FOR YOUTH IN THE 2012/13 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* a – ogółem *total* b – w tym ogólnokształcące szkoły artystyczne *of which general art schools*		Szkoły *Schools*	Pomieszczenia szkolne *Classrooms*	Oddziały *Sections*	Uczniowie *Pupils* ogółem *total*	z ogółem *of total* kobiety *females*	klasa I *I st grade*	Absolwenci[3] *Graduates*[3] ogółem *total*	w tym kobiety *of which females*
Podregion *(Subregion)* gliwicki	**a**	**26**	**482**	**247**	**6225**	**2469**	**1713**	**1368**	**525**
	b	**4**	**18**	**15**	**213**	**182**	**36**	**56**	**45**
Powiat gliwicki	a	3	41	25	637	230	166	122	37
	b	–	–	–	–	–	–	–	–
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*									
Gliwice	a	13	253	129	3431	1358	902	728	295
	b	2	–	5	38	31	–	20	16
Zabrze	a	10	188	93	2157	881	645	518	193
	b	2	18	10	175	151	36	36	29
Podregion *(Subregion)* katowicki	**a**	**43**	**972**	**402**	**9675**	**4064**	**2621**	**2169**	**892**
	b	**3**	**156**	**19**	**582**	**419**	**111**	**96**	**69**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*									
Chorzów	a	9	120	82	2012	826	522	371	149
	b	–	–	–	–	–	–	–	–
Katowice	a	21	603	179	4576	2030	1269	1031	449
	b	3	156	19	582	419	111	96	69
Mysłowice	a	3	48	33	703	266	200	117	26
	b	–	–	–	–	–	–	–	–
Ruda Śląska	a	6	147	80	1771	700	419	474	199
	b	–	–	–	–	–	–	–	–
Siemianowice Śląskie	a	2	54	22	522	206	178	141	63
	b	–	–	–	–	–	–	–	–
Świętochłowice	a	2	–	6	91	36	33	35	6
	b	–	–	–	–	–	–	–	–
Podregion *(Subregion)* rybnicki	**a**	**29**	**566**	**397**	**10236**	**4345**	**2855**	**2495**	**1112**
	b	**2**	**1**	**4**	**93**	**85**	**46**	**–**	**–**
Powiaty: *Powiats:*									
raciborski	a	7	120	74	1728	826	470	409	188
	b	1	–	2	39	36	16	–	–
rybnicki	a	1	32	11	264	129	91	76	42
	b	–	–	–	–	–	–	–	–
wodzisławski	a	7	76	86	2315	994	660	604	281
	b	1	1	2	54	49	30	–	–
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*									
Jastrzębie-Zdrój	a	5	68	61	1616	661	460	413	183
	b	–	–	–	–	–	–	–	–
Rybnik	a	5	184	105	3005	1091	796	694	272
	b	–	–	–	–	–	–	–	–
Żory	a	4	86	60	1308	644	378	299	146
	b	–	–	–	–	–	–	–	–

1 Łącznie z technikami uzupełniającymi. *2* Dające uprawnienia zawodowe. *3* Z roku szkolnego 2011/12.

1 Including supplementary technical secondary schools. 2 Leading to professional certification. 3 From the 2011/12 school year.

TABL. 5 (51). **TECHNIKA[1] ORAZ OGÓLNOKSZTAŁCĄCE SZKOŁY ARTYSTYCZNE[2] DLA MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2012/13 (dok.)**

TECHNICAL SECONDARY SCHOOLS[1] AS WELL AS GENERAL ART SCHOOLS[2] FOR YOUTH IN THE 2012/13 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* a – ogółem *total* b – w tym ogólnokształcące szkoły artystyczne *of which general art schools*	Szkoły *Schools*	Pomieszczenia szkolne *Classrooms*	Oddziały *Sections*	Uczniowie *Pupils*			Absolwenci[3] *Graduates*[3]	
				ogółem *total*	z ogółem *of total*		ogółem *total*	w tym kobiety *of which females*
					kobiety *females*	klasa I *I st grade*		
Podregion *(Subregion)*								
sosnowiecki a	**34**	**716**	**377**	**9143**	**3512**	**2616**	**2069**	**724**
b	**3**	**37**	**13**	**196**	**163**	**40**	**32**	**29**
Powiaty: *Powiats:*								
będziński a	4	91	54	861	340	222	165	56
b	1	6	3	5	5	3	–	–
zawierciański a	8	131	80	2170	871	565	574	234
b	–	–	–	–	–	–	–	–
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Dąbrowa Górnicza a	6	152	66	1698	648	559	383	124
b	2	31	10	191	158	37	32	29
Jaworzno a	7	105	66	1576	557	412	334	98
b	–	–	–	–	–	–	–	–
Sosnowiec a	9	237	111	2838	1096	858	613	212
b	–	–	–	–	–	–	–	–
Podregion *(Subregion)*								
tyski a	**17**	**387**	**189**	**4906**	**1622**	**1446**	**1089**	**335**
b	**–**	**–**	**–**	**–**	**–**	**–**	**–**	**–**
Powiaty: *Powiats:*								
bieruńsko-lędziński a	3	78	32	873	222	307	199	55
b	–	–	–	–	–	–	–	–
mikołowski a	3	80	40	995	213	289	198	29
b	–	–	–	–	–	–	–	–
pszczyński a	5	63	48	1180	430	360	227	79
b	–	–	–	–	–	–	–	–
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Tychy a	6	166	69	1858	757	490	465	172
b	–	–	–	–	–	–	–	–

1 Łącznie z technikami uzupełniającymi. *2* Dające uprawnienia zawodowe. *3* Z roku szkolnego 2011/12.

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

1 Including supplementary technical secondary schools. 2 Leading to professional certification. 3 From the 2011/12 school year.

S o u r c e: data of the Ministry of National Education.

TABL. 6 (52). **SZKOŁY POLICEALNE W ROKU SZKOLNYM 2012/13**
POST-SECONDARY SCHOOLS IN THE 2012/13 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Szkoły *Schools*	Pomieszczenia szkolne *Classrooms*	Oddziały *Sections*	Uczniowie *Pupils*			Absolwenci[a] *Graduates*[a]	
				ogółem *total*	z ogółem *of total*		ogółem *total*	w tym kobiety *of which females*
					kobiety *females*	klasa I *I st grade*		
W O J E W Ó D Z T W O ..... ***V O I V O D S H I P***	**382**	**1328**	**2146**	**50608**	**33663**	**35831**	**12789**	**8741**
Podregion *(Subregion)* bielski	**46**	**287**	**204**	**4204**	**3164**	**2572**	**1450**	**1111**
Powiaty: *Powiats:*								
bielski	1	–	1	36	19	36	–	–
cieszyński	7	19	22	345	306	228	108	77
żywiecki	4	–	16	191	115	107	69	44
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Bielsko-Biała	34	268	165	3632	2724	2201	1273	990
Podregion *(Subregion)* bytomski	**28**	**149**	**211**	**5100**	**3436**	**3410**	**1121**	**862**
Powiaty: *Powiats:*								
lubliniecki	2	6	9	165	120	111	79	70
tarnogórski	7	8	30	845	612	536	302	242
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Bytom	16	135	161	3805	2656	2524	725	536
Piekary Śląskie	3	–	11	285	48	239	15	14
Podregion *(Subregion)* częstochowski	**40**	**212**	**260**	**6098**	**3925**	**4211**	**1914**	**1167**
Powiaty: *Powiats:*								
częstochowski	1	1	1	35	35	35	54	25
kłobucki	–	–	–	–	–	–	–	–
myszkowski	2	2	6	154	112	119	60	43
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Częstochowa	37	209	253	5909	3778	4057	1800	1099
Podregion *(Subregion)* gliwicki	**48**	**136**	**272**	**7646**	**5202**	**5812**	**1625**	**1194**
Powiat gliwicki	2	9	8	194	48	108	58	2
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Gliwice	27	61	131	3656	2693	2978	809	629
Zabrze	19	66	133	3796	2461	2791	758	563

a Z roku szkolnego 2011/12.
a From the 2011/12 school year.

TABL. 6 (52). **SZKOŁY POLICEALNE W ROKU SZKOLNYM 2012/13 (dok.)**
POST-SECONDARY SCHOOLS IN THE 2012/13 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Szkoły *Schools*	Pomieszczenia szkolne *Classrooms*	Oddziały *Sections*	Uczniowie *Pupils*			Absolwenci[a] *Graduates*[a]	
				ogółem *total*	z ogółem *of total*		ogółem *total*	w tym kobiety *of which females*
					kobiety *females*	klasa I *I st grade*		
Podregion *(Subregion)* katowicki	**80**	**184**	**512**	**11554**	**7420**	**8477**	**2474**	**1649**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Chorzów	15	34	123	2945	1610	2088	587	260
Katowice	56	150	356	7629	5310	5534	1786	1326
Mysłowice	4	–	25	809	376	771	18	–
Ruda Śląska	2	–	3	48	36	29	45	33
Siemianowice Śląskie	2	–	3	88	63	51	38	30
Świętochłowice	1	–	2	35	25	25	–	–
Podregion *(Subregion)* rybnicki	**61**	**127**	**299**	**6940**	**4225**	**4705**	**2053**	**1299**
Powiaty: *Powiats:*								
raciborski	10	21	51	1368	1012	1052	316	267
rybnicki	–	–	–	–	–	–	–	–
wodzisławski	5	22	48	1140	582	790	356	212
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Jastrzębie-Zdrój	17	26	78	1653	918	1011	397	211
Rybnik	24	51	99	2340	1469	1577	802	511
Żory	5	7	23	439	244	275	182	98
Podregion *(Subregion)* sosnowiecki	**49**	**134**	**258**	**6377**	**4506**	**4686**	**1426**	**1030**
Powiaty: *Powiats:*								
będziński	5	24	18	414	275	301	118	84
zawierciański	6	–	17	458	252	340	65	35
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Dąbrowa Górnicza	8	26	37	1045	797	882	308	216
Jaworzno	6	4	41	889	565	621	228	138
Sosnowiec	24	80	145	3571	2617	2542	707	557
Podregion *(Subregion)* tyski	**30**	**99**	**130**	**2689**	**1785**	**1872**	**726**	**429**
Powiaty: *Powiats:*								
bieruńsko-lędziński	3	–	9	304	15	166	213	–
mikołowski	1	–	3	60	54	22	32	28
pszczyński	1	–	2	40	25	19	12	7
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Tychy	25	99	116	2285	1691	1665	469	394

a Z roku szkolnego 2011/12.
Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a From the 2011/12 school year.
S o u r c e: data of the Ministry of National Education.

TABL. 7 (53). **UCZĄCY SIĘ JĘZYKÓW OBCYCH W SZKOŁACH PODSTAWOWYCH I GIMNAZJACH DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2012/13**

PUPILS AND STUDENTS STUDYING FOREIGN LANGUAGES IN PRIMARY SCHOOLS AND LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2012/13 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Szkoły podstawowe *Primary schools*			Gimnazja *Lower secondary schools*			
	nauczanie obowiązkowe *obligatory education*						
	angielskiego *English*	niemieckiego *German*	innego *other*	angielskiego *English*	niemieckiego *German*	francuskiego *French*	innego *other*
	OGÓŁEM *TOTAL*						
W O J E W Ó D Z T W O ..... ***V O I V O D S H I P***	**232438**	**5019**	**1211**	**122868**	**90800**	**8831**	**6072**
Podregion *(Subregion)* bielski	**37541**	**807**	**233**	**20144**	**15835**	**1080**	**1506**
Powiaty: *Powiats:*							
bielski	9132	–	–	4736	3949	377	–
cieszyński	10243	482	48	5485	4700	450	16
żywiecki	9132	183	68	5222	4062	96	358
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*							
Bielsko-Biała	9034	142	117	4701	3124	157	1132
Podregion *(Subregion)* bytomski	**21673**	**831**	–	**11520**	**9502**	**217**	**64**
Powiaty: *Powiats:*							
lubliniecki	3972	474	–	2092	1967	12	–
tarnogórski	6599	283	–	3712	3619	–	48
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*							
Bytom	8395	52	–	4297	2797	205	16
Piekary Śląskie	2707	22	–	1419	1119	–	–
Podregion *(Subregion)* częstochowski	**26379**	**667**	**138**	**13953**	**10042**	**598**	**470**
Powiaty: *Powiats:*							
częstochowski	6992	271	138	3846	2304	–	45
kłobucki	4774	–	–	2654	2002	152	285
myszkowski	3823	50	–	1739	1282	43	81
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*							
Częstochowa	10790	346	–	5714	4454	403	59
Podregion *(Subregion)* gliwicki	**22540**	**1006**	**519**	**12467**	**10355**	**1093**	**110**
Powiat gliwicki	5442	316	435	2954	2466	307	–
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*							
Gliwice	8470	561	84	4567	3881	294	4
Zabrze	8628	129	–	4946	4008	492	106

TABL. 7 (53). **UCZĄCY SIĘ JĘZYKÓW OBCYCH W SZKOŁACH PODSTAWOWYCH I GIMNAZJACH DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2012/13 (cd.)**

PUPILS AND STUDENTS STUDYING FOREIGN LANGUAGES IN PRIMARY SCHOOLS AND LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2012/13 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Szkoły podstawowe *Primary schools*			Gimnazja *Lower secondary schools*			
	nauczanie obowiązkowe *obligatory education*						
	angielskiego *English*	niemieckiego *German*	innego *other*	angielskiego *English*	niemieckiego *German*	francuskiego *French*	innego *other*
OGÓŁEM (dok.) ***TOTAL (cont.)***							
Podregion *(Subregion)* katowicki	**35906**	**597**	**154**	**18950**	**12998**	**1816**	**1635**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*							
Chorzów	5534	156	–	3366	2621	414	268
Katowice	13307	290	154	6706	4723	372	569
Mysłowice	3822	–	–	1733	626	275	–
Ruda Śląska	7234	151	–	3927	2448	675	580
Siemianowice Śląskie	3321	–	–	1694	1343	50	104
Świętochłowice	2688	–	–	1524	1237	30	114
Podregion *(Subregion)* rybnicki	**34465**	**282**	**–**	**18620**	**13201**	**2277**	**425**
Powiaty: *Powiats:*							
raciborski	5300	203	–	3079	2533	224	–
rybnicki	4438	27	–	2201	1462	473	–
wodzisławski	8743	–	–	4612	3588	695	–
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*							
Jastrzębie-Zdrój	5018	–	–	2736	1744	517	251
Rybnik	7517	32	–	4188	2438	303	113
Żory	3449	20	–	1804	1436	65	61
Podregion *(Subregion)* sosnowiecki	**32199**	**520**	**144**	**16528**	**12075**	**1023**	**1529**
Powiaty: *Powiats:*							
będziński	7039	243	–	3240	2769	61	166
zawierciański	6031	68	–	3398	2610	–	11
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*							
Dąbrowa Górnicza	5845	104	49	2801	2565	101	104
Jaworzno	4392	105	–	2407	1819	73	259
Sosnowiec	8892	–	95	4682	2312	788	989
Podregion *(Subregion)* tyski	**21735**	**309**	**23**	**10686**	**6792**	**727**	**333**
Powiaty: *Powiats:*							
bieruńsko-lędziński	3182	187	–	1495	1130	55	124
mikołowski	5359	23	–	2623	2087	105	–
pszczyński	6862	27	–	3580	2488	497	–
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*							
Tychy	6332	72	23	2988	1087	70	209

TABL. 7 (53). **UCZĄCY SIĘ JĘZYKÓW OBCYCH W SZKOŁACH PODSTAWOWYCH I GIMNAZJACH DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2012/13 (cd.)**

PUPILS AND STUDENTS STUDYING FOREIGN LANGUAGES IN PRIMARY SCHOOLS AND LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2012/13 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Szkoły podstawowe *Primary schools*			Gimnazja *Lower secondary schools*			
	nauczanie obowiązkowe *obligatory education*						
	angielskiego *English*	niemieckiego *German*	innego *other*	angielskiego *English*	niemieckiego *German*	francuskiego *French*	innego *other*
	W % OGÓŁU UCZNIÓW W SZKOŁACH ***IN % OF TOTAL PUPILS AND STUDENTS AT SCHOOLS***						
W O J E W Ó D Z T W O ***V O I V O D S H I P***	**98,3**	**2,1**	**0,5**	**97,1**	**71,8**	**7,0**	**4,8**
Podregion *(Subregion)* bielski	**99,3**	**2,1**	**0,6**	**98,8**	**77,6**	**5,3**	**7,4**
Powiaty: *Powiats:*							
bielski	99,7	–	–	99,5	83,0	7,9	–
cieszyński	99,1	4,7	0,5	99,0	84,8	8,1	0,3
żywiecki	99,4	2,0	0,7	99,0	77,0	1,8	6,8
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*							
Bielsko-Biała	99,2	1,6	1,3	97,5	64,8	3,3	23,5
Podregion *(Subregion)* bytomski	**97,3**	**3,7**	**–**	**95,4**	**78,7**	**1,8**	**0,5**
Powiaty: *Powiats:*							
lubliniecki	92,9	11,1	–	88,8	83,5	0,5	–
tarnogórski	97,0	4,2	–	97,1	94,7	–	1,3
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*							
Bytom	99,5	0,6	–	97,9	63,7	4,7	0,4
Piekary Śląskie	98,1	0,8	–	94,2	74,3	–	–
Podregion *(Subregion)* częstochowski	**98,2**	**2,5**	**0,5**	**95,7**	**68,9**	**4,1**	**3,2**
Powiaty: *Powiats:*							
częstochowski	98,1	3,8	1,9	98,0	58,7	–	1,2
kłobucki	99,7	–	–	99,6	75,2	5,7	10,7
myszkowski	98,8	1,3	–	86,6	63,8	2,1	4,0
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*							
Częstochowa	97,5	3,1	–	95,5	74,4	6,7	1,0
Podregion *(Subregion)* gliwicki	**95,7**	**4,3**	**2,2**	**96,7**	**80,3**	**8,5**	**0,9**
Powiat gliwicki	90,2	5,2	7,2	91,7	76,6	9,5	–
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*							
Gliwice	96,7	6,4	1,0	98,2	83,5	6,3	0,1
Zabrze	98,5	1,5	–	98,4	79,8	9,8	2,1

TABL. 7 (53). **UCZĄCY SIĘ JĘZYKÓW OBCYCH W SZKOŁACH PODSTAWOWYCH I GIMNAZJACH DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2012/13 (dok.)**

PUPILS AND STUDENTS STUDYING FOREIGN LANGUAGES IN PRIMARY SCHOOLS AND LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2012/13 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Szkoły podstawowe *Primary schools*			Gimnazja *Lower secondary schools*			
	nauczanie obowiązkowe *obligatory education*						
	angielskiego *English*	niemieckiego *German*	innego *other*	angielskiego *English*	niemieckiego *German*	francuskiego *French*	innego *other*
W % OGÓŁU UCZNIÓW W SZKOŁACH (dok.) *IN % OF TOTAL PUPILS AND STUDENTS AT SCHOOLS (cont.)*							
Podregion *(Subregion)* katowicki	**98,4**	**1,6**	**0,4**	**97,6**	**67,0**	**9,4**	**8,4**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*							
Chorzów	96,4	2,7	–	98,9	77,0	12,2	7,9
Katowice	99,1	2,2	1,1	98,8	69,6	5,5	8,4
Mysłowice	99,5	–	–	89,0	32,2	14,1	–
Ruda Śląska	97,2	2,0	–	97,2	60,6	16,7	14,4
Siemianowice Śląskie	99,7	–	–	99,6	79,0	2,9	6,1
Świętochłowice	99,2	–	–	99,3	80,6	2,0	7,4
Podregion *(Subregion)* rybnicki	**98,8**	**0,8**	**–**	**97,7**	**69,3**	**12,0**	**2,2**
Powiaty: *Powiats:*							
raciborski	95,7	3,7	–	97,9	80,5	7,1	–
rybnicki	99,6	0,6	–	99,3	65,9	21,3	–
wodzisławski	99,7	–	–	95,9	74,6	14,5	–
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*							
Jastrzębie-Zdrój	99,3	–	–	98,6	62,9	18,6	9,1
Rybnik	99,2	0,4	–	97,7	56,8	7,1	2,6
Żory	99,1	0,6	–	99,3	79,1	3,6	3,4
Podregion *(Subregion)* sosnowiecki	**98,8**	**1,6**	**0,5**	**97,4**	**71,2**	**6,0**	**9,0**
Powiaty: *Powiats:*							
będziński	99,3	3,4	–	94,4	80,7	1,8	4,8
zawierciański	100,0	1,1	–	99,9	76,8	–	0,3
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*							
Dąbrowa Górnicza	99,5	1,8	0,8	98,4	90,1	3,6	3,7
Jaworzno	97,2	2,3	–	98,9	74,8	3,0	10,7
Sosnowiec	97,8	–	0,7	96,3	47,6	16,2	20,3
Podregion *(Subregion)* tyski	**98,5**	**1,4**	**0,1**	**96,2**	**61,1**	**6,5**	**3,0**
Powiaty: *Powiats:*							
bieruńsko-lędziński	93,8	5,5	–	89,1	67,3	3,3	7,4
mikołowski	99,1	0,4	–	97,7	77,8	3,9	–
pszczyński	99,5	0,4	–	98,5	68,4	13,7	–
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*							
Tychy	99,4	1,1	0,4	95,9	34,9	2,3	6,7

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

S o u r c e: data of the Ministry of National Education.

TABL. 8 (54). **UCZĄCY SIĘ JĘZYKÓW OBCYCH W SZKOŁACH PONADGIMNAZJALNYCH[a] DLA DZIECI I MŁODZIEŻY ORAZ POLICEALNYCH W ROKU SZKOLNYM 2012/13**

STUDENTS STUDYING FOREIGN LANGUAGES IN UPPER SECONDARY SCHOOLS[a] FOR CHILDREN AND YOUTH AND IN POST-SECONDARY SCHOOLS IN THE 2012/13 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Nauczanie obowiązkowe *Obligatory education*				
	angielskiego *English*	niemieckiego *German*	francuskiego *French*	rosyjskiego *Russian*	innego *other*
	OGÓŁEM *TOTAL*				
W O J E W Ó D Z T W O ..... ***V O I V O D S H I P***	**161672**	**91213**	**14737**	**7277**	**5327**
Podregion *(Subregion)* bielski	**23367**	**14971**	**2290**	**714**	**966**
Powiaty: *Powiats:*					
bielski	1665	1324	88	28	37
cieszyński	5290	4041	696	123	130
żywiecki	5252	3735	836	158	240
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*					
Bielsko-Biała	11160	5871	670	405	559
Podregion *(Subregion)* bytomski	**15356**	**10372**	**710**	**351**	**–**
Powiaty: *Powiats:*					
lubliniecki	1542	1274	14	29	–
tarnogórski	6011	5050	263	90	–
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Bytom	6847	3335	433	232	–
Piekary Śląskie	956	713	–	–	–
Podregion *(Subregion)* częstochowski	**19343**	**12814**	**1967**	**867**	**253**
Powiaty: *Powiats:*					
częstochowski	678	483	–	51	–
kłobucki	1724	1016	111	103	–
myszkowski	1756	1430	–	73	–
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*					
Częstochowa	15185	9885	1856	640	253
Podregion *(Subregion)* gliwicki	**18058**	**9906**	**2066**	**277**	**211**
Powiat gliwicki	1221	1067	115	127	–
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Gliwice	9588	5762	1213	18	12
Zabrze	7249	3077	738	132	199

[a] Zasadnicze szkoły zawodowe (bez specjalnych przysposabiających do pracy), licea ogólnokształcące licea profilowane, technika uzupełniające: licea ogólnokształcące i technika, ogólnokształcące szkoły artystyczne dające uprawnienia zawodowe oraz szkoły policealne (bez kolegiów nauczycielskich, nauczycielskich kolegiów języków obcych i kolegiów pracowników służb społecznych).

[a] *Basic vocational schools (excluding special job-training schools), general secondary schools, specialized secondary schools, supplementary general secondary schools and technical secondary schools, general art schools leading to professional certification and post-secondary schools (excluding teacher training colleges, foreign language teacher training colleges, colleges of social work).*

TABL. 8 (54). **UCZĄCY SIĘ JĘZYKÓW OBCYCH W SZKOŁACH PONADGIMNAZJALNYCH[a] DLA DZIECI I MŁODZIEŻY ORAZ POLICEALNYCH W ROKU SZKOLNYM 2012/13 (cd.)**

STUDENTS STUDYING FOREIGN LANGUAGES IN UPPER SECONDARY SCHOOLS[a] FOR CHILDREN AND YOUTH AND IN POST-SECONDARY SCHOOLS IN THE 2012/13 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Nauczanie obowiązkowe *Obligatory education*				
	angielskiego *English*	niemieckiego *German*	francuskiego *French*	rosyjskiego *Russian*	innego *other*
OGÓŁEM (dok.) ***TOTAL (cont.)***					
Podregion *(Subregion)* katowicki	**27580**	**13973**	**2002**	**1533**	**1343**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Chorzów	6250	3318	491	90	245
Katowice	13516	6577	934	813	956
Mysłowice	2173	674	118	318	–
Ruda Śląska	3578	2188	370	276	–
Siemianowice Śląskie	1331	844	89	36	118
Świętochłowice	732	372	–	–	24
Podregion *(Subregion)* rybnicki	**23756**	**10680**	**2992**	**1004**	**1144**
Powiaty: *Powiats:*					
raciborski	4357	3276	188	16	171
rybnicki	556	206	194	–	–
wodzisławski	5209	3191	385	112	262
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Jastrzębie-Zdrój	4114	903	676	164	280
Rybnik	6998	2369	975	701	202
Żory	2522	735	574	11	229
Podregion *(Subregion)* sosnowiecki	**22087**	**12111**	**1745**	**2052**	**848**
Powiaty: *Powiats:*					
będziński	2451	1586	91	293	111
zawierciański	4554	3760	122	100	59
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Dąbrowa Górnicza	4427	2543	492	157	545
Jaworzno	3173	1992	282	494	70
Sosnowiec	7482	2230	758	1008	63
Podregion *(Subregion)* tyski	**12125**	**6386**	**965**	**479**	**562**
Powiaty: *Powiats:*					
bieruńsko-lędziński	1795	1201	52	145	222
mikołowski	2480	1543	173	145	196
pszczyński	3072	1863	347	108	56
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*					
Tychy	4778	1779	393	81	88

a Zasadnicze szkoły zawodowe (bez specjalnych przysposabiających do pracy), licea ogólnokształcące, licea profilowane, technika uzupełniające: licea ogólnokształcące i technika, ogólnokształcące szkoły artystyczne dające uprawnienia zawodowe oraz szkoły policealne (bez kolegiów nauczycielskich, nauczycielskich kolegiów języków obcych i kolegiów pracowników służb społecznych).

a Basic vocational schools (excluding special job-training schools), general secondary schools, specialized secondary schools, supplementary general secondary schools and technical secondary schools, general art schools leading to professional certification and post-secondary schools (excluding teacher training colleges, foreign language teacher training colleges, colleges of social work).

TABL. 8 (54). **UCZĄCY SIĘ JĘZYKÓW OBCYCH W SZKOŁACH PONADGIMNAZJALNYCH[a] DLA DZIECI I MŁODZIEŻY ORAZ POLICEALNYCH W ROKU SZKOLNYM 2012/13 (cd.)**

STUDENTS STUDYING FOREIGN LANGUAGES IN UPPER SECONDARY SCHOOLS[a] FOR CHILDREN AND YOUTH AND IN POST-SECONDARY SCHOOLS IN THE 2012/13 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Nauczanie obowiązkowe *Obligatory education*				
	angielskiego *English*	niemieckiego *German*	francuskiego *French*	rosyjskiego *Russian*	innego *other*
	W % OGÓŁU UCZNIÓW W SZKOŁACH *IN % OF TOTAL STUDENTS AT SCHOOLS*				
W O J E W Ó D Z T W O ..... ***V O I V O D S H I P***	**82,6**	**46,6**	**7,5**	**3,7**	**2,7**
Podregion *(Subregion)* bielski	**88,2**	**56,5**	**8,7**	**2,7**	**3,7**
Powiaty: *Powiats:*					
bielski	97,7	77,7	5,2	1,6	2,2
cieszyński	87,0	66,5	11,5	2,0	2,1
żywiecki	86,3	61,4	13,7	2,6	3,9
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*					
Bielsko-Biała	88,4	46,5	5,3	3,2	4,4
Podregion *(Subregion)* bytomski	**81,1**	**54,8**	**3,8**	**1,9**	**–**
Powiaty: *Powiats:*					
lubliniecki	73,4	60,6	0,7	1,4	–
tarnogórski	88,0	74,0	3,9	1,3	–
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Bytom	78,2	38,1	5,0	2,7	–
Piekary Śląskie	76,1	56,8	–	–	–
Podregion *(Subregion)* częstochowski	**80,7**	**53,4**	**8,2**	**3,6**	**1,1**
Powiaty: *Powiats:*					
częstochowski	100,0	71,2	–	7,5	–
kłobucki	100,0	58,9	6,4	6,0	–
myszkowski	89,9	73,2	–	3,7	–
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*					
Częstochowa	77,4	50,4	9,5	3,3	1,3
Podregion *(Subregion)* gliwicki	**82,9**	**45,5**	**9,5**	**1,3**	**1,0**
Powiat gliwicki	66,0	57,6	6,2	6,9	–
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Gliwice	86,7	52,1	11,0	0,2	0,1
Zabrze	81,7	34,7	8,3	1,5	2,2

a Zasadnicze szkoły zawodowe (bez specjalnych przysposabiających do pracy), licea ogólnokształcące, licea profilowane, technika uzupełniające: licea ogólnokształcące i technika, ogólnokształcące szkoły artystyczne dające uprawnienia zawodowe oraz szkoły policealne (bez kolegiów nauczycielskich, nauczycielskich kolegiów języków obcych i kolegiów pracowników służb społecznych).

a Basic vocational schools (excluding special job-training schools), general secondary schools, specialized secondary schools, supplementary general secondary schools and technical secondary schools, general art schools leading to professional certification and post-secondary schools (excluding teacher training colleges, foreign language teacher training colleges, colleges of social work).

TABL. 8 (54). **UCZĄCY SIĘ JĘZYKÓW OBCYCH W SZKOŁACH PONADGIMNAZJALNYCH[a] DLA DZIECI I MŁODZIEŻY ORAZ POLICEALNYCH W ROKU SZKOLNYM 2012/13 (dok.)**

STUDENTS STUDYING FOREIGN LANGUAGES IN UPPER SECONDARY SCHOOLS[a] FOR CHILDREN AND YOUTH AND IN POST-SECONDARY SCHOOLS IN THE 2012/13 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Nauczanie obowiązkowe *Obligatory education*				
	angielskiego *English*	niemieckiego *German*	francuskiego *French*	rosyjskiego *Russian*	innego *other*
W % OGÓŁU UCZNIÓW W SZKOŁACH (dok.) ***IN % OF TOTAL PUPILS AND STUDENTS AT SCHOOLS (cont.)***					
Podregion *(Subregion)* katowicki	**79,3**	**40,2**	**5,8**	**4,4**	**3,9**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Chorzów	79,2	42,1	6,2	1,1	3,1
Katowice	73,2	35,6	5,1	4,4	5,2
Mysłowice	85,8	26,6	4,7	12,6	–
Ruda Śląska	95,6	58,5	9,9	7,4	–
Siemianowice Śląskie	96,6	61,3	6,5	2,6	8,6
Świętochłowice	92,4	47,0	–	–	3,0
Podregion *(Subregion)* rybnicki	**80,2**	**36,1**	**10,1**	**3,4**	**3,9**
Powiaty: *Powiats:*					
raciborski	79,8	60,0	3,4	0,3	3,1
rybnicki	93,0	34,5	32,4	–	–
wodzisławski	83,8	51,3	6,2	1,8	4,2
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Jastrzębie-Zdrój	75,2	16,5	12,4	3,0	5,1
Rybnik	78,9	26,7	11,0	7,9	2,3
Żory	84,0	24,5	19,1	0,4	7,6
Podregion *(Subregion)* sosnowiecki	**85,2**	**46,7**	**6,7**	**7,9**	**3,3**
Powiaty: *Powiats:*					
będziński	85,3	55,2	3,2	10,2	3,9
zawierciański	96,0	79,3	2,6	2,1	1,2
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Dąbrowa Górnicza	85,5	49,1	9,5	3,0	10,5
Jaworzno	82,1	51,5	7,3	12,8	1,8
Sosnowiec	80,7	24,1	8,2	10,9	0,7
Podregion *(Subregion)* tyski	**85,6**	**45,1**	**6,8**	**3,4**	**4,0**
Powiaty: *Powiats:*					
bieruńsko-lędziński	83,8	56,1	2,4	6,8	10,4
mikołowski	92,8	57,8	6,5	5,4	7,3
pszczyński	97,2	59,0	11,0	3,4	1,8
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*					
Tychy	77,1	28,7	6,3	1,3	1,4

[a] Zasadnicze szkoły zawodowe (bez specjalnych przysposabiających do pracy), licea ogólnokształcące, licea profilowane, technika uzupełniające: licea ogólnokształcące i technika, ogólnokształcące szkoły artystyczne dające uprawnienia zawodowe oraz szkoły policealne (bez kolegiów nauczycielskich, nauczycielskich kolegiów języków obcych i kolegiów pracowników służb społecznych).

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

[a] Basic vocational schools (excluding special job-training schools), general secondary schools, specialized secondary schools, supplementary general secondary schools and technical secondary schools, general art schools leading to professional certification and post-secondary schools (excluding teacher training colleges, foreign language teacher training colleges, colleges of social work).

S o u r c e: data of the Ministry of National Education.

TABL. 9 (55). **KOMPUTERY[a] W SZKOŁACH PODSTAWOWYCH I GIMNAZJACH DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2012/13**

COMPUTERS[a] IN PRIMARY SCHOOLS AND LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2012/13 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Liczba pracowni komputerowych *Number of computers laboratories*		Liczba komputerów z dostępem do Internetu *Number of computers with Internet access*		Liczba uczniów przypadająca na 1 komputer przeznaczony do użytku uczniów z dostępem do Internetu *Number of pupils per 1 computer used by pupils with Internet access*	
	szkoły podstawowe *primary schools*	gimnazja *lower secondary schools*	szkoły podstawowe *primary schools*	gimnazja *lower secondary schools*	szkoły podstawowe *primary schools*	gimnazja *lower secondary schools*
W O J E W Ó D Z T W O ..... ***V O I V O D S H I P***	**1314**	**755**	**26878**	**16163**	**12**	**11**
Podregion *(Subregion)* bielski	**223**	**121**	**4436**	**2507**	**11**	**11**
Powiaty: *Powiats:*						
bielski	46	27	971	560	13	12
cieszyński	68	30	1249	607	11	12
żywiecki	74	31	1280	636	9	11
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
Bielsko-Biała	35	33	936	704	13	10
Podregion *(Subregion)* bytomski	**116**	**78**	**2477**	**1535**	**12**	**10**
Powiaty: *Powiats:*						
lubliniecki	31	18	587	321	9	10
tarnogórski	39	32	803	570	11	8
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Bytom	29	21	803	469	16	13
Piekary Śląskie	17	7	284	175	13	12
Podregion *(Subregion)* częstochowski	**212**	**102**	**3343**	**1883**	**10**	**10**
Powiaty: *Powiats:*						
częstochowski	73	33	1009	566	8	9
kłobucki	43	19	668	394	9	9
myszkowski	37	12	546	210	9	11
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
Częstochowa	59	38	1120	713	13	11
Podregion *(Subregion)* gliwicki	**125**	**80**	**2856**	**1654**	**12**	**12**
Powiat gliwicki	42	21	917	462	9	10
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Gliwice	46	32	1110	700	12	10
Zabrze	37	27	829	492	15	15

[a] W przypadku wspólnego użytkowania komputerów przez kilka szkół – wykazane tylko raz.

[a] *Computers used jointly by a number of schools are presented only once.*

TABL. 9 (55). **KOMPUTERY[a] W SZKOŁACH PODSTAWOWYCH I GIMNAZJACH DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2012/13 (dok.)**

COMPUTERS[a] IN PRIMARY SCHOOLS AND LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2012/13 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Liczba pracowni komputerowych *Number of computers laboratories*		Liczba komputerów z dostępem do Internetu *Number of computers with Internet access*		Liczba uczniów przypadająca na 1 komputer przeznaczony do użytku uczniów z dostępem do Internetu *Number of pupils per 1 computer used by pupils with Internet access*	
	szkoły podstawowe *primary schools*	gimnazja *lower secondary schools*	szkoły podstawowe *primary schools*	gimnazja *lower secondary schools*	szkoły podstawowe *primary schools*	gimnazja *lower secondary schools*
Podregion *(Subregion)* katowicki	**162**	**104**	**3418**	**2369**	**15**	**11**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Chorzów	30	19	713	480	12	10
Katowice	58	38	1182	764	15	12
Mysłowice	20	12	395	182	13	14
Ruda Śląska	26	15	568	438	19	15
Siemianowice Śląskie	15	9	297	219	17	11
Świętochłowice	13	11	263	286	15	7
Podregion *(Subregion)* rybnicki	**183**	**107**	**4309**	**2667**	**12**	**10**
Powiaty: *Powiats:*						
raciborski	44	25	845	500	9	9
rybnicki	26	15	516	348	11	9
wodzisławski	40	25	1027	671	13	12
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Jastrzębie-Zdrój	25	10	569	297	13	14
Rybnik	33	22	964	576	12	10
Żory	15	10	388	275	14	11
Podregion *(Subregion)* sosnowiecki	**181**	**92**	**3486**	**1880**	**12**	**12**
Powiaty: *Powiats:*						
będziński	39	23	765	423	12	11
zawierciański	46	19	755	446	10	11
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Dąbrowa Górnicza	35	17	709	332	12	11
Jaworzno	19	14	338	283	18	12
Sosnowiec	42	19	919	396	13	16
Podregion *(Subregion)* tyski	**112**	**71**	**2553**	**1668**	**12**	**9**
Powiaty: *Powiats:*						
bieruńsko-lędziński	15	11	307	305	14	8
mikołowski	25	18	523	360	15	10
pszczyński	40	22	892	555	11	9
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
Tychy	32	20	831	448	11	9

[a] W przypadku wspólnego użytkowania komputerów przez kilka szkół – wykazane tylko raz.
Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

[a] Computers used jointly by a number of schools are presented only once.
S o u r c e: data of the Ministry of National Education.

TABL. 10 (56). **SZKOŁY DLA DOROSŁYCH W ROKU SZKOLNYM 2012/13**
SCHOOLS FOR ADULTS IN THE 2012/13 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*		Szkoły *Schools*	Oddziały *Sections*	Uczniowie *Pupils*			Absolwenci[3] *Graduates*[3]	
				ogółem *total*	z ogółem *of total*		ogółem *total*	w tym kobiety *of which females*
					kobiety *females*	klasa I *I st grade*		
a – podstawowe *primary schools* b – gimnazja *lower secondary schools* c – zasadnicze szkoły zawodowe *basic vocational schools* d – licea ogólnokształcące[1] *general secondary schools*[1] e – technika[2] *technical secondary schools*[2]								
W O J E W Ó D Z T W O	**a**	**1**	**1**	**17**	**6**	**–**	**5**	**3**
V O I V O D S H I P	**b**	**36**	**131**	**2913**	**986**	**793**	**783**	**251**
	c	**18**	**43**	**543**	**212**	**156**	**174**	**69**
	d	**311**	**993**	**28415**	**14368**	**11801**	**6564**	**3812**
	e	**100**	**328**	**5862**	**1278**	**2725**	**1090**	**299**
Podregion *(Subregion)* bielski	**a**	**–**	**–**	**–**	**–**	**–**	**–**	**–**
	b	**1**	**2**	**92**	**23**	**–**	**86**	**17**
	c	**2**	**4**	**54**	**33**	**18**	**15**	**11**
	d	**27**	**88**	**2999**	**1480**	**1121**	**802**	**430**
	e	**13**	**45**	**596**	**211**	**250**	**178**	**78**
Powiaty: *Powiats:*								
bielski	a	–	–	–	–	–	–	–
	b	–	–	–	–	–	–	–
	c	–	–	–	–	–	–	–
	d	1	3	122	57	35	16	12
	e	–	–	–	–	–	–	–
cieszyński	a	–	–	–	–	–	–	–
	b	–	–	–	–	–	–	–
	c	1	2	29	29	18	11	11
	d	7	12	635	326	299	154	81
	e	5	11	145	45	77	57	35
żywiecki	a	–	–	–	–	–	–	–
	b	–	–	–	–	–	–	–
	c	–	–	–	–	–	–	–
	d	7	19	586	272	128	212	99
	e	3	12	161	40	38	37	7
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Bielsko-Biała	a	–	–	–	–	–	–	–
	b	1	2	92	23	–	86	17
	c	1	2	25	4	–	4	–
	d	12	54	1656	825	659	420	238
	e	5	22	290	126	135	84	36
Podregion *(Subregion)* bytomski	**a**	**–**	**–**	**–**	**–**	**–**	**–**	**–**
	b	**3**	**10**	**259**	**117**	**65**	**–**	**–**
	c	**1**	**2**	**19**	**18**	**11**	**–**	**–**
	d	**35**	**105**	**2982**	**1517**	**1260**	**757**	**466**
	e	**6**	**35**	**772**	**159**	**364**	**146**	**45**
Powiaty: *Powiats:*								
lubliniecki	a	–	–	–	–	–	–	–
	b	–	–	–	–	–	–	–
	c	–	–	–	–	–	–	–
	d	4	10	221	96	105	52	29
	e	–	–	–	–	–	–	–
tarnogórski	a	–	–	–	–	–	–	–
	b	1	2	48	20	10	–	–
	c	–	–	–	–	–	–	–
	d	3	17	681	312	229	229	146
	e	1	10	327	129	163	87	40

1, 2 Łącznie ze szkołami: *1* – uzupełniającymi liceami ogólnokształcącymi i liceami profilowanymi *2* – technikami uzupełniającymi. *3* Z roku szkolnego 2011/12.

1, 2 Including schools: 1 – supplementary general secondary and specialized secondary, 2 – supplementary technical secondary. 3 From the 2011/12 school year.

TABL. 10 (56). **SZKOŁY DLA DOROSŁYCH W ROKU SZKOLNYM 2012/13 (cd.)**
SCHOOLS FOR ADULTS IN THE 2012/13 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*		Szkoły *Schools*	Oddziały *Sections*	Uczniowie *Pupils*			Absolwenci[3] *Graduates*[3]	
					z ogółem *of total*			
				ogółem *total*	kobiety *females*	klasa I *I st grade*	ogółem *total*	w tym kobiety *of which females*
a – podstawowe *primary schools* b – gimnazja *lower secondary schools* c – zasadnicze szkoły zawodowe *basic vocational schools* d – licea ogólnokształcące[1] *general secondary schools*[1] e – technika[2] *technical secondary schools*[2]								
Podregion *(Subregion)* bytomski (dok.) *(cont.)*								
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Bytom	a	–	–	–	–	–	–	–
	b	2	8	211	97	55	–	–
	c	1	2	19	18	11	–	–
	d	21	65	1720	939	779	425	266
	e	5	25	445	30	201	59	5
Piekary Śląskie	a	–	–	–	–	–	–	–
	b	–	–	–	–	–	–	–
	c	–	–	–	–	–	–	–
	d	7	13	360	170	147	51	25
	e	–	–	–	–	–	–	–
Podregion *(Subregion)* częstochowski	**a**	**–**	**–**	**–**	**–**	**–**	**–**	**–**
	b	**2**	**7**	**163**	**37**	**22**	**65**	**23**
	c	**–**	**–**	**–**	**–**	**–**	**–**	**–**
	d	**29**	**94**	**2871**	**1249**	**1139**	**686**	**350**
	e	**11**	**33**	**573**	**145**	**215**	**136**	**36**
Powiaty: *Powiats:*								
częstochowski	a	–	–	–	–	–	–	–
	b	–	–	–	–	–	–	–
	c	–	–	–	–	–	–	–
	d	4	6	154	47	44	58	18
	e	–	–	–	–	–	–	–
kłobucki	a	–	–	–	–	–	–	–
	b	–	–	–	–	–	–	–
	c	–	–	–	–	–	–	–
	d	2	2	62	29	–	19	11
	e	–	–	–	–	–	–	–
myszkowski	a	–	–	–	–	–	–	–
	b	1	1	6	1	–	12	4
	c	–	–	–	–	–	–	–
	d	5	10	275	137	46	102	51
	e	2	5	90	38	53	14	9
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Częstochowa	a	–	–	–	–	–	–	–
	b	1	6	157	36	22	53	19
	c	–	–	–	–	–	–	–
	d	18	76	2380	1036	1049	507	270
	e	9	28	483	107	162	122	27
Podregion *(Subregion)* gliwicki	**a**	**1**	**1**	**17**	**6**	**–**	**5**	**3**
	b	**6**	**22**	**499**	**197**	**181**	**66**	**34**
	c	**4**	**12**	**138**	**17**	**42**	**28**	**3**
	d	**45**	**130**	**3973**	**2186**	**2024**	**801**	**476**
	e	**15**	**65**	**1048**	**234**	**524**	**194**	**48**

1, 2 Łącznie ze szkołami: *1* – uzupełniającymi liceami ogólnokształcącymi i liceami profilowanymi *2* – technikami uzupełniającymi. *3* Z roku szkolnego 2011/12.

1, 2 Including schools: 1 – supplementary general secondary and specialized secondary, 2 – supplementary technical secondary. 3 From the 2011/12 school year.

TABL. 10 (56). **SZKOŁY DLA DOROSŁYCH W ROKU SZKOLNYM 2012/13 (cd.)**
SCHOOLS FOR ADULTS IN THE 2012/13 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*		Szkoły *Schools*	Oddziały *Sections*	Uczniowie *Pupils*			Absolwenci[3] *Graduates*[3]	
					z ogółem *of total*			
				ogółem *total*	kobiety *females*	klasa I *I st grade*	ogółem *total*	w tym kobiety *of which females*
a – podstawowe *primary schools* b – gimnazja *lower secondary schools* c – zasadnicze szkoły zawodowe *basic vocational schools* d – licea ogólnokształcące[1] *general secondary schools*[1] e – technika[2] *technical secondary schools*[2]								
Podregion *(Subregion)* gliwicki (dok.) *(cont.)*								
Powiat gliwicki	a	–	–	–	–	–	–	–
	b	–	–	–	–	–	–	–
	c	1	3	50	–	21	12	–
	d	2	3	39	18	13	12	5
	e	1	11	218	15	141	36	3
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Gliwice	a	–	–	–	–	–	–	–
	b	3	14	331	136	126	31	15
	c	2	6	44	16	–	16	3
	d	26	67	1863	1085	961	360	205
	e	10	36	511	156	205	111	33
Zabrze	a	1	1	17	6	–	5	3
	b	3	8	168	61	55	35	19
	c	1	3	44	1	21	–	–
	d	17	60	2071	1083	1050	429	266
	e	4	18	319	63	178	47	12
Podregion *(Subregion)* katowicki	**a**	**–**	**–**	**–**	**–**	**–**	**–**	**–**
	b	**8**	**35**	**722**	**262**	**247**	**162**	**47**
	c	**6**	**13**	**221**	**125**	**54**	**69**	**32**
	d	**60**	**198**	**5123**	**2542**	**2409**	**941**	**574**
	e	**14**	**40**	**780**	**193**	**416**	**101**	**18**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Chorzów	a	–	–	–	–	–	–	–
	b	1	1	7	2	7	–	–
	c	2	4	63	35	23	–	–
	d	16	62	1698	770	764	298	185
	e	3	12	244	25	102	–	–
Katowice	a	–	–	–	–	–	–	–
	b	4	9	188	65	74	39	11
	c	2	2	38	27	–	29	14
	d	27	95	2119	1077	958	366	219
	e	10	25	484	139	282	92	14
Mysłowice	a	–	–	–	–	–	–	–
	b	1	1	37	17	37	–	–
	c	–	–	–	–	–	–	–
	d	4	7	385	220	280	4	2
	e	–	–	–	–	–	–	–
Ruda Śląska	a	–	–	–	–	–	–	–
	b	1	4	90	33	12	27	6
	c	1	3	31	15	13	14	8
	d	7	21	569	292	278	160	97
	e	1	3	52	29	32	9	4
Siemianowice Śląskie	a	–	–	–	–	–	–	–
	b	1	20	400	145	117	96	30
	c	1	4	89	48	18	26	10
	d	3	8	263	136	86	101	63
	e	–	–	–	–	–	–	–

1, 2 Łącznie ze szkołami: *1* – uzupełniającymi liceami ogólnokształcącymi i liceami profilowanymi *2* – technikami uzupełniającymi. *3* Z roku szkolnego 2011/12.

1, 2 Including schools: 1 – supplementary general secondary and specialized secondary, 2 – supplementary technical secondary. 3 From the 2011/12 school year.

TABL. 10 (56). **SZKOŁY DLA DOROSŁYCH W ROKU SZKOLNYM 2012/13 (cd.)**

SCHOOLS FOR ADULTS IN THE 2012/13 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*		Szkoły *Schools*	Oddziały *Sections*	Uczniowie *Pupils*			Absolwenci[3] *Graduates*[3]	
					z ogółem *of total*			
a – podstawowe *primary schools* b – gimnazja *lower secondary schools* c – zasadnicze szkoły zawodowe *basic vocational schools* d – licea ogólnokształcące[1] *general secondary schools*[1] e – technika[2] *technical secondary schools*[2]				ogółem *total*	kobiety *females*	klasa I *I st grade*	ogółem *total*	w tym kobiety *of which females*
Podregion *(Subregion)* katowicki (dok.) *(cont.)*								
Miasta na prawach powiatu: (dok.) *Cities with powiat status: (cont.)*								
Świętochłowice	a	–	–	–	–	–	–	–
	b	–	–	–	–	–	–	–
	c	–	–	–	–	–	–	–
	d	3	5	89	47	43	12	8
	e	–	–	–	–	–	–	–
Podregion *(Subregion)* rybnicki	**a**	**–**	**–**	**–**	**–**	**–**	**–**	**–**
	b	**5**	**15**	**266**	**78**	**56**	**140**	**44**
	c	**3**	**5**	**68**	**19**	**21**	**43**	**23**
	d	**51**	**160**	**4333**	**2250**	**1667**	**1148**	**727**
	e	**20**	**61**	**1311**	**135**	**585**	**217**	**36**
Powiaty: *Powiats:*								
raciborski	a	–	–	–	–	–	–	–
	b	1	4	74	26	8	24	6
	c	–	–	–	–	–	–	–
	d	11	33	864	461	282	228	147
	e	2	4	74	–	26	28	–
rybnicki	a	–	–	–	–	–	–	–
	b	–	–	–	–	–	–	–
	c	–	–	–	–	–	–	–
	d	1	1	13	10	–	6	3
	e	–	–	–	–	–	–	–
wodzisławski	a	–	–	–	–	–	–	–
	b	–	–	–	–	–	–	–
	c	1	3	45	–	21	29	9
	d	6	21	511	267	204	137	82
	e	3	11	300	11	161	37	4
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Jastrzębie-Zdrój	a	–	–	–	–	–	–	–
	b	2	6	97	30	23	14	7
	c	1	1	19	19	–	14	14
	d	15	45	1149	575	471	264	182
	e	10	26	375	16	153	63	9
Rybnik	a	–	–	–	–	–	–	–
	b	2	5	95	22	25	102	31
	c	1	1	4	–	–	–	–
	d	13	43	1336	690	535	342	211
	e	5	20	562	108	245	79	17
Żory	a	–	–	–	–	–	–	–
	b	–	–	–	–	–	–	–
	c	–	–	–	–	–	–	–
	d	5	17	460	247	175	171	102
	e	–	–	–	–	–	10	6
Podregion *(Subregion)* sosnowiecki	**a**	**–**	**–**	**–**	**–**	**–**	**–**	**–**
	b	**8**	**32**	**714**	**223**	**193**	**182**	**56**
	c	**2**	**7**	**43**	**–**	**10**	**19**	**–**
	d	**46**	**158**	**4254**	**2175**	**1603**	**943**	**524**
	e	**15**	**37**	**573**	**193**	**231**	**80**	**25**

1, 2 Łącznie ze szkołami: *1* – uzupełniającymi liceami ogólnokształcącymi i liceami profilowanymi *2* – technikami uzupełniającymi. *3* Z roku szkolnego 2011/12.

1, 2 Including schools: 1 – supplementary general secondary and specialized secondary, 2 – supplementary technical secondary. 3 From the 2011/12 school year.

TABL. 10 (56). **SZKOŁY DLA DOROSŁYCH W ROKU SZKOLNYM 2012/13 (dok.)**
SCHOOLS FOR ADULTS IN THE 2012/13 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*		Szkoły *Schools*	Oddziały *Sections*	Uczniowie *Pupils*			Absolwenci[3] *Graduates*[3]	
				ogółem *total*	z ogółem *of total*		ogółem *total*	w tym kobiety *of which females*
					kobiety *females*	klasa I *I st grade*		
a – podstawowe *primary schools* b – gimnazja *lower secondary schools* c – zasadnicze szkoły zawodowe *basic vocational schools* d – licea ogólnokształcące[1] *general secondary schools*[1] e – technika[2] *technical secondary schools*[2]								
Podregion *(Subregion)* sosnowiecki (dok.) *(con.)*								
Powiaty: *Powiats:*								
będziński	a	–	–	–	–	–	–	–
	b	2	7	165	58	35	23	2
	c	1	6	29	–	10	19	–
	d	6	15	494	238	212	67	38
	e	–	–	–	–	–	–	–
zawierciański	a	–	–	–	–	–	–	–
	b	1	3	37	11	8	–	–
	c	–	–	–	–	–	–	–
	d	6	16	406	202	99	146	79
	e	3	5	147	60	105	14	9
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Dąbrowa Górnicza	a	–	–	–	–	–	–	–
	b	1	6	140	32	40	40	9
	c	–	–	–	–	–	–	–
	d	8	31	840	424	277	187	109
	e	7	15	222	76	63	50	10
Jaworzno	a	–	–	–	–	–	–	–
	b	2	6	122	32	24	36	16
	c	1	1	14	–	–	–	–
	d	11	42	891	440	336	255	139
	e	2	8	68	–	7	7	–
Sosnowiec	a	–	–	–	–	–	–	–
	b	2	10	250	90	86	83	29
	c	–	–	–	–	–	–	–
	d	15	54	1623	871	679	288	159
	e	3	9	136	57	56	9	6
Podregion *(Subregion)* tyski	**a**	**–**	**–**	**–**	**–**	**–**	**–**	**–**
	b	**3**	**8**	**198**	**49**	**29**	**82**	**30**
	c	**–**	**–**	**–**	**–**	**–**	**–**	**–**
	d	**18**	**60**	**1880**	**969**	**578**	**486**	**265**
	e	**6**	**12**	**209**	**8**	**140**	**38**	**13**
Powiaty: *Powiats:*								
bieruńsko-lędziński	a	–	–	–	–	–	–	–
	b	–	–	–	–	–	–	–
	c	–	–	–	–	–	–	–
	d	–	–	–	–	–	–	–
	e	2	4	76	–	46	18	2
mikołowski	a	–	–	–	–	–	–	–
	b	–	–	–	–	–	–	–
	c	–	–	–	–	–	–	–
	d	3	15	402	233	84	138	61
	e	1	1	36	–	36	9	–
pszczyński	a	–	–	–	–	–	–	–
	b	1	2	44	6	–	20	1
	c	–	–	–	–	–	–	–
	d	5	5	102	51	56	34	24
	e	1	1	24	8	24	11	11
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Tychy	a	–	–	–	–	–	–	–
	b	2	6	154	43	29	62	29
	c	–	–	–	–	–	–	–
	d	10	40	1376	685	438	314	180
	e	2	6	73	–	34	–	–

1, 2 Łącznie ze szkołami: *1* – uzupełniającymi liceami ogólnokształcącymi i liceami profilowanymi *2* – technikami uzupełniającymi. *3* Z roku szkolnego 2011/12.
Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.
1, 2 Including schools: 1 – supplementary general secondary and specialized secondary, 2 – supplementary technical secondary. 3 From the 2011/12 school year.
S o u r c e: data of the Ministry of National Education.

TABL. 11 (57). **WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE[a] W ROKU SZKOLNYM 2012/13**

PRE-PRIMARY EDUCATION[a] IN THE 2012/13 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* w tym miasto *of which city* gmina wiejska *rural gmina*	Placówki *Establishments*		Miejsca w przedszkolach *Places in nursery schools*	Oddziały *Sections*		Dzieci *Children*	
	ogółem *total*	w tym w przedszkolach *of which in nursery schools*		ogółem *total*	w tym w przedszkolach *of which in nursery schools*	ogółem *total*	w tym w przedszkolach *of which in nursery schools*
W O J E W Ó D Z T W O ..... ***V O I V O D S H I P***	**1832**	**1339**	**129329**	**6434**	**5641**	**143415**	**128039**
PODREGION *(SUBREGION)* BIELSKI	**335**	**248**	**20491**	**1053**	**926**	**22433**	**20243**
Powiat bielski	**67**	**55**	**5167**	**249**	**229**	**5509**	**5154**
Gmina miejska:							
Szczyrk	2	2	154	8	8	137	137
Gminy miejsko-wiejskie:							
Czechowice-Dziedzice	21	16	1511	72	65	1625	1494
w tym miasto	16	13	1236	56	53	1286	1222
Wilamowice	5	5	548	24	24	590	590
w tym miasto	2	2	172	7	7	177	177
Gminy wiejskie:							
Bestwina	4	4	393	17	17	385	385
Buczkowice	5	3	340	19	15	402	347
Jasienica	10	9	945	44	43	924	910
Jaworze	3	3	236	9	9	201	201
Kozy	5	3	285	20	14	392	271
Porąbka	8	6	405	21	19	482	448
Wilkowice	4	4	350	15	15	371	371
Powiat cieszyński	**87**	**66**	**5246**	**265**	**232**	**5849**	**5210**
Gminy miejskie:							
Cieszyn	20	17	1474	63	58	1373	1290
Ustroń	7	7	579	27	27	617	617
Wisła	9	5	192	13	8	285	183
Gminy miejsko-wiejskie:							
Skoczów	10	10	729	34	34	770	770
w tym miasto	3	3	413	18	18	420	420
Strumień	7	7	417	20	20	440	440
w tym miasto	1	1	142	6	6	142	142
Gminy wiejskie:							
Brenna	6	3	185	15	8	348	184
Chybie	4	4	371	16	16	361	361
Dębowiec	4	4	155	9	9	201	201
Goleszów	4	1	257	14	11	314	257
Hażlach	6	3	249	17	12	341	255
Istebna	9	4	202	19	11	367	220
Zebrzydowice	1	1	436	18	18	432	432

a Przedszkola, oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych, zespoły wychowania przedszkolnego i punkty przedszkolne; bez wychowania przedszkolnego w placówkach wykonujących działalność leczniczą.

a Nursery schools, pre-primary sections of primary schools, pre-primary education groups and pre-primary points; excluding pre-primary education in units performing health care activities.

TABL. 11 (57). **WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE[a] W ROKU SZKOLNYM 2012/13 (cd.)**

PRE-PRIMARY EDUCATION[a] IN THE 2012/13 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* w tym miasto *of which city* gmina wiejska *rural gmina*	Placówki *Establishments*		Miejsca w przedszkolach *Places in nursery schools*	Oddziały *Sections*		Dzieci *Children*	
	ogółem *total*	w tym w przedszkolach *of which in nursery schools*		ogółem *total*	w tym w przedszkolach *of which in nursery schools*	ogółem *total*	w tym w przedszkolach *of which in nursery schools*
PODREGION *(SUBREGION)* BIELSKI (dok.) *(cont.)*							
Powiat żywiecki	**99**	**64**	**4203**	**247**	**202**	**5069**	**4387**
Gmina miejska:							
Żywiec	16	13	976	56	50	1150	1102
Gminy wiejskie:							
Czernichów	4	3	209	13	11	224	202
Gilowice	3	2	132	8	6	180	136
Jeleśnia	13	9	400	23	19	455	409
Koszarawa	3	2	52	5	3	137	72
Lipowa	6	5	258	12	11	306	282
Łękawica	4	1	74	6	3	124	74
Łodygowice	8	4	265	17	11	397	272
Milówka	9	2	151	15	8	287	195
Radziechowy-Wieprz	5	5	464	20	20	436	436
Rajcza	12	5	222	21	13	341	220
Ślemień	1	1	130	6	6	128	128
Świnna	6	5	283	16	14	276	263
Ujsoły	3	1	90	6	4	130	98
Węgierska Górka	6	6	497	23	23	498	498
Miasto na prawach powiatu: ***City with powiat status:***							
Bielsko-Biała	**82**	**63**	**5875**	**292**	**263**	**6006**	**5492**
PODREGION *(SUBREGION)* BYTOMSKI	**169**	**148**	**12499**	**581**	**543**	**13147**	**12368**
Powiat lubliniecki	**42**	**35**	**2425**	**119**	**106**	**2503**	**2252**
Gmina miejska:							
Lubliniec	10	10	915	41	41	879	879
Gmina miejsko-wiejska:							
Woźniki	6	3	175	12	9	230	171
w tym miasto	2	1	110	6	5	133	110
Gminy wiejskie:							
Boronów	3	2	70	6	3	122	52
Ciasna	2	2	269	12	12	249	249
Herby	5	4	175	10	7	246	171
Kochanowice	3	2	200	10	8	196	174
Koszęcin	7	6	373	19	17	398	373
Pawonków	6	6	248	9	9	183	183

a Przedszkola, oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych, zespoły wychowania przedszkolnego i punkty przedszkolne; bez wychowania przedszkolnego w placówkach wykonujących działalność leczniczą.

a Nursery schools, pre-primary sections of primary schools, pre-primary education groups and pre-primary points; excluding pre-primary education in units performing health care activities.

TABL. 11 (57). **WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE[a] W ROKU SZKOLNYM 2012/13 (cd.)**

PRE-PRIMARY EDUCATION[a] IN THE 2012/13 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* w tym miasto *of which city* gmina wiejska *rural gmina*	Placówki *Establishments*		Miejsca w przedszkolach *Places in nursery schools*	Oddziały *Sections*		Dzieci *Children*	
	ogółem *total*	w tym w przedszkolach *of which in nursery schools*		ogółem *total*	w tym w przedszkolach *of which in nursery schools*	ogółem *total*	w tym w przedszkolach *of which in nursery schools*
PODREGION *(SUBREGION)* BYTOMSKI (dok.) *(cont.)*							
Powiat tarnogórski	**61**	**51**	**3909**	**182**	**169**	**4073**	**3841**
Gminy miejskie:							
Kalety	3	2	170	8	7	194	169
Miasteczko Śląskie	4	4	250	11	11	251	251
Radzionków	7	6	455	23	22	473	457
Tarnowskie Góry	25	20	1855	83	76	1948	1840
Gminy wiejskie:							
Krupski Młyn	2	2	100	5	5	97	97
Ożarowice	4	3	138	7	6	151	137
Świerklaniec	5	4	345	16	15	335	308
Tworóg	4	4	214	9	9	202	202
Zbrosławice	7	6	382	20	18	422	380
Miasta na prawach powiatu:							
Cities with powiat status:							
Bytom	**47**	**47**	**4647**	**204**	**204**	**4776**	**4776**
Piekary Śląskie	**19**	**15**	**1518**	**76**	**64**	**1795**	**1499**
PODREGION *(SUBREGION)* CZĘSTOCHOWSKI	**281**	**147**	**12618**	**735**	**547**	**15647**	**12161**
Powiat częstochowski	**86**	**49**	**3100**	**184**	**136**	**3823**	**3028**
Gminy miejsko-wiejskie:							
Blachownia	4	3	295	14	12	320	295
w tym miasto	2	2	197	8	8	197	197
Koniecpol	4	2	210	12	9	258	213
w tym miasto	2	2	210	9	9	213	213

a Przedszkola, oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych, zespoły wychowania przedszkolnego i punkty przedszkolne; bez wychowania przedszkolnego w placówkach wykonujących działalność leczniczą.

a Nursery schools, pre-primary sections of primary schools, pre-primary education groups and pre-primary points; excluding pre-primary education in units performing health care activities.

TABL. 11 (57). **WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE[a] W ROKU SZKOLNYM 2012/13 (cd.)**

PRE-PRIMARY EDUCATION[a] IN THE 2012/13 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* w tym miasto *of which city* gmina wiejska *rural gmina*	Placówki *Establishments*		Miejsca w przedszkolach *Places in nursery schools*	Oddziały *Sections*		Dzieci *Children*	
	ogółem *total*	w tym w przedszkolach *of which in nursery schools*		ogółem *total*	w tym w przedszkolach *of which in nursery schools*	ogółem *total*	w tym w przedszkolach *of which in nursery schools*
PODREGION *(SUBREGION)* CZĘSTOCHOWSKI (cd.) *(cont.)*							
Powiat częstochowski (dok.) *(cont.)*							
Gminy wiejskie:							
Dąbrowa Zielona	1	1	101	5	5	117	117
Janów	4	2	134	8	6	158	123
Kamienica Polska	5	5	175	7	7	147	147
Kłomnice	9	2	208	17	9	356	222
Konopiska	9	7	257	17	15	333	290
Kruszyna	4	3	115	7	6	132	115
Lelów	5	1	70	8	3	147	70
Mstów	10	5	174	14	8	283	176
Mykanów	11	6	355	22	14	448	309
Olsztyn	5	1	165	11	7	216	153
Poczesna	6	5	366	17	15	404	354
Przyrów	3	1	75	7	3	110	67
Rędziny	5	4	305	14	13	304	287
Starcza	1	1	95	4	4	90	90
Powiat kłobucki	**49**	**25**	**1971**	**123**	**87**	**2624**	**1957**
Gminy miejsko-wiejskie:							
Kłobuck	10	6	636	32	26	727	621
w tym miasto	5	4	481	22	20	511	486
Krzepice	6	1	100	13	4	257	102
w tym miasto	2	1	100	6	4	136	102
Gminy wiejskie:							
Lipie	4	3	179	10	9	212	191
Miedźno	3	3	225	9	9	212	212
Opatów	6	–	–	9	–	167	–
Panki	4	1	95	8	4	168	91
Popów	5	5	220	10	10	209	209
Przystajń	3	2	165	10	8	214	168
Wręczyca Wielka	8	4	351	22	17	458	363

a Przedszkola, oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych, zespoły wychowania przedszkolnego i punkty przedszkolne; bez wychowania przedszkolnego w placówkach wykonujących działalność leczniczą.

a Nursery schools, pre-primary sections of primary schools, pre-primary education groups and pre-primary points; excluding pre-primary education in units performing health care activities.

TABL. 11 (57). **WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE[a] W ROKU SZKOLNYM 2012/13 (cd.)**

PRE-PRIMARY EDUCATION[a] IN THE 2012/13 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* w tym miasto *of which city* gmina wiejska *rural gmina*	Placówki *Establishments*		Miejsca w przedszkolach *Places in nursery schools*	Oddziały *Sections*		Dzieci *Children*	
	ogółem *total*	w tym w przedszkolach *of which in nursery schools*		ogółem *total*	w tym w przedszkolach *of which in nursery schools*	ogółem *total*	w tym w przedszkolach *of which in nursery schools*
PODREGION *(SUBREGION)* CZĘSTOCHOWSKI (dok.) *(cont.)*							
Powiat myszkowski	**39**	**14**	**1571**	**102**	**67**	**2110**	**1542**
Gmina miejska:							
Myszków	10	7	867	41	37	941	864
Gminy miejsko-wiejskie:							
Koziegłowy	9	1	159	21	7	407	148
w tym miasto	1	1	159	7	7	148	148
Żarki	4	1	180	11	8	233	178
w tym miasto	1	1	180	8	8	178	178
Gminy wiejskie:							
Niegowa	10	3	100	11	4	151	85
Poraj	6	2	265	18	11	378	267
Miasto na prawach powiatu: ***City with powiat status:***							
Częstochowa	**107**	**59**	**5976**	**326**	**257**	**7090**	**5634**
PODREGION *(SUBREGION)* GLIWICKI	**169**	**117**	**12988**	**640**	**554**	**14751**	**12873**
Powiat gliwicki	**51**	**35**	**2983**	**151**	**124**	**3547**	**2936**
Gminy miejskie:							
Knurów	14	8	990	53	41	1269	979
Pyskowice	5	5	545	22	22	540	540
Gminy miejsko-wiejskie:							
Sośnicowice	7	7	275	11	11	256	256
w tym miasto	1	1	100	4	4	97	97
Toszek	5	1	116	11	5	238	108
w tym miasto	2	1	116	7	5	151	108
Gminy wiejskie:							
Gierałtowice	4	3	415	20	17	455	393
Pilchowice	5	5	342	14	14	345	345
Rudziniec	8	4	160	12	7	265	160
Wielowieś	3	2	140	8	7	179	155
Miasta na prawach powiatu: ***Cities with powiat status:***							
Gliwice	**62**	**40**	**5039**	**256**	**216**	**5825**	**4949**
Zabrze	**56**	**42**	**4966**	**233**	**214**	**5379**	**4988**

a Przedszkola, oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych, zespoły wychowania przedszkolnego i punkty przedszkolne; bez wychowania przedszkolnego w placówkach wykonujących działalność leczniczą.

a Nursery schools, pre-primary sections of primary schools, pre-primary education groups and pre-primary points; excluding pre-primary education in units performing health care activities.

TABL. 11 (57). **WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE[a] W ROKU SZKOLNYM 2012/13 (cd.)**

PRE-PRIMARY EDUCATION[a] IN THE 2012/13 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* w tym miasto *of which city* gmina wiejska *rural gmina*	Placówki *Establishments*		Miejsca w przedszkolach *Places in nursery schools*	Oddziały *Sections*		Dzieci *Children*	
	ogółem *total*	w tym w przedszkolach *of which in nursery schools*		ogółem *total*	w tym w przedszkolach *of which in nursery schools*	ogółem *total*	w tym w przedszkolach *of which in nursery schools*
PODREGION *(SUBREGION)* KATOWICKI	**246**	**215**	**22055**	**1004**	**958**	**22624**	**21773**
Miasta na prawach powiatu: ***Cities with powiat status:***							
Chorzów	**39**	**27**	**2957**	**142**	**125**	**3444**	**3080**
Katowice	**119**	**109**	**9419**	**431**	**418**	**9164**	**8931**
Mysłowice	**24**	**22**	**2382**	**102**	**100**	**2410**	**2378**
Ruda Śląska	**37**	**32**	**4220**	**188**	**177**	**4340**	**4165**
Siemianowice Śląskie	**16**	**15**	**1729**	**80**	**79**	**1876**	**1854**
Świętochłowice	**11**	**10**	**1348**	**61**	**59**	**1390**	**1365**
PODREGION *(SUBREGION)* RYBNICKI	**218**	**191**	**18923**	**863**	**820**	**20000**	**19153**
Powiat raciborski	**50**	**48**	**3491**	**149**	**147**	**3291**	**3261**
Gmina miejska:							
Racibórz	18	18	1727	71	71	1694	1694
Gminy miejsko-wiejskie:							
Krzanowice	3	3	272	10	10	176	176
w tym miasto	1	1	180	6	6	106	106
Kuźnia Raciborska	4	4	344	16	16	381	381
w tym miasto	2	2	221	11	11	258	258
Gminy wiejskie:							
Kornowac	4	4	145	7	7	140	140
Krzyżanowice	8	6	395	19	17	352	322
Nędza	4	4	211	10	10	209	209
Pietrowice Wielkie	5	5	243	10	10	204	204
Rudnik	4	4	154	6	6	135	135
Powiat rybnicki	**27**	**18**	**1853**	**94**	**79**	**2206**	**1854**
Gmina miejsko-wiejska:							
Czerwionka-Leszczyny	13	8	974	48	40	1164	967
w tym miasto	7	7	899	37	37	891	891
Gminy wiejskie:							
Gaszowice	4	2	225	12	9	290	225
Jejkowice	2	1	50	4	2	97	50
Lyski	5	4	256	13	11	272	229
Świerklany	3	3	348	17	17	383	383

[a] Przedszkola, oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych, zespoły wychowania przedszkolnego i punkty przedszkolne; bez wychowania przedszkolnego w placówkach wykonujących działalność leczniczą.

[a] *Nursery schools, pre-primary sections of primary schools, pre-primary education groups and pre-primary points; excluding pre-primary education in units performing health care activities.*

TABL. 11 (57). **WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE[a] W ROKU SZKOLNYM 2012/13 (cd.)**

PRE-PRIMARY EDUCATION[a] IN THE 2012/13 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* w tym miasto *of which city* gmina wiejska *rural gmina*	Placówki *Establishments*		Miejsca w przedszkolach *Places in nursery schools*	Oddziały *Sections*		Dzieci *Children*	
	ogółem *total*	w tym w przedszkolach *of which in nursery schools*		ogółem *total*	w tym w przedszkolach *of which in nursery schools*	ogółem *total*	w tym w przedszkolach *of which in nursery schools*
PODREGION *(SUBREGION)* RYBNICKI (dok.) *(cont.)*							
Powiat wodzisławski	**53**	**45**	**4304**	**195**	**182**	**4680**	**4390**
Gminy miejskie:							
Pszów	3	3	345	17	17	395	395
Radlin	5	3	406	22	17	530	416
Rydułtowy	9	6	595	28	24	680	593
Wodzisław Śląski	16	16	1348	56	56	1340	1340
Gminy wiejskie:							
Godów	6	5	393	19	18	444	422
Gorzyce	8	6	567	26	23	630	563
Lubomia	3	3	250	10	10	250	250
Marklowice	1	1	200	9	9	213	213
Mszana	2	2	200	8	8	198	198
Miasta na prawach powiatu: ***Cities with powiat status:***							
Jastrzębie-Zdrój	**25**	**23**	**2413**	**128**	**125**	**2942**	**2910**
Rybnik	**44**	**42**	**4569**	**194**	**191**	**4508**	**4480**
Żory	**19**	**15**	**2293**	**103**	**96**	**2373**	**2258**
PODREGION *(SUBREGION)* SOSNOWIECKI	**258**	**163**	**17598**	**943**	**749**	**20942**	**17128**
Powiat będziński	**58**	**40**	**4041**	**202**	**174**	**4506**	**3941**
Gminy miejskie:							
Będzin	23	18	1737	84	76	1864	1684
Czeladź	11	8	921	42	39	957	894
Sławków	2	1	177	10	9	228	203
Wojkowice	3	1	150	10	6	194	150
Gmina miejsko-wiejska:							
Siewierz	6	4	315	19	14	383	290
w tym miasto	3	2	165	10	8	191	151
Gminy wiejskie:							
Bobrowniki	4	4	341	14	14	336	336
Mierzęcice	5	2	200	11	8	244	184
Psary	4	2	200	12	8	300	200

a Przedszkola, oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych, zespoły wychowania przedszkolnego i punkty przedszkolne; bez wychowania przedszkolnego w placówkach wykonujących działalność leczniczą.

a Nursery schools, pre-primary sections of primary schools, pre-primary education groups and pre-primary points; excluding pre-primary education in units performing health care activities.

TABL. 11 (57). **WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE[a] W ROKU SZKOLNYM 2012/13 (cd.)**

PRE-PRIMARY EDUCATION[a] IN THE 2012/13 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* w tym miasto *of which city* gmina wiejska *rural gmina*	Placówki *Establishments*		Miejsca w przedszkolach *Places in nursery schools*	Oddziały *Sections*		Dzieci *Children*	
	ogółem *total*	w tym w przedszkolach *of which in nursery schools*		ogółem *total*	w tym w przedszkolach *of which in nursery schools*	ogółem *total*	w tym w przedszkolach *of which in nursery schools*
PODREGION *(SUBREGION)* SOSNOWIECKI (dok.) *(cont.)*							
Powiat zawierciański	**55**	**24**	**2333**	**156**	**96**	**3466**	**2274**
Gminy miejskie:							
Poręba	3	1	175	12	7	258	164
Zawiercie	21	13	1207	70	50	1603	1185
Gminy miejsko-wiejskie:							
Łazy	9	1	170	21	7	469	169
w tym miasto	3	1	170	9	7	209	169
Ogrodzieniec	4	1	125	11	5	235	119
w tym miasto	1	1	125	5	5	119	119
Pilica	4	2	175	10	7	235	176
w tym miasto	1	1	100	4	4	100	100
Szczekociny	3	3	216	9	9	201	201
w tym miasto	1	1	125	5	5	125	125
Gminy wiejskie:							
Irządze	1	–	–	3	–	66	–
Kroczyce	4	1	80	9	5	176	111
Włodowice	3	1	60	6	3	107	74
Żarnowiec	3	1	125	5	3	116	75
Miasta na prawach powiatu: ***Cities with powiat status:***							
Dąbrowa Górnicza	**40**	**27**	**3186**	**174**	**135**	**3767**	**3077**
Jaworzno	**30**	**24**	**2548**	**118**	**106**	**2758**	**2501**
Sosnowiec	**75**	**48**	**5490**	**293**	**238**	**6445**	**5335**
PODREGION *(SUBREGION)* TYSKI	**156**	**110**	**12157**	**615**	**544**	**13871**	**12340**
Powiat bieruńsko-lędziński	**11**	**9**	**1864**	**88**	**86**	**1980**	**1952**
Gminy miejskie:							
Bieruń	4	3	677	30	29	684	675
Imielin	1	1	300	12	12	299	299
Lędziny	3	2	486	25	24	548	529

a Przedszkola, oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych, zespoły wychowania przedszkolnego i punkty przedszkolne; bez wychowania przedszkolnego w placówkach wykonujących działalność leczniczą.

a Nursery schools, pre-primary sections of primary schools, pre-primary education groups and pre-primary points; excluding pre-primary education in units performing health care activities.

TABL. 11 (57). **WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE[a] W ROKU SZKOLNYM 2012/13 (dok.)**

PRE-PRIMARY EDUCATION[a] IN THE 2012/13 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* w tym miasto *of which city* gmina wiejska *rural gmina*	Placówki *Establishments*		Miejsca w przedszkolach *Places in nursery schools*	Oddziały *Sections*		Dzieci *Children*	
	ogółem *total*	w tym w przedszkolach *of which in nursery schools*		ogółem *total*	w tym w przedszkolach *of which in nursery schools*	ogółem *total*	w tym w przedszkolach *of which in nursery schools*
PODREGION *(SUBREGION)* TYSKI (dok.) *(cont.)*							
Powiat bieruńsko-lędziński (dok.) *(cont.)*							
Gminy wiejskie:							
Bojszowy	1	1	161	11	11	227	227
Chełm Śląski	2	2	240	10	10	222	222
Powiat mikołowski	**41**	**29**	**2942**	**161**	**138**	**3575**	**3078**
Gminy miejskie:							
Łaziska Górne	9	6	675	33	29	762	675
Mikołów	16	14	1334	76	70	1599	1490
Orzesze	10	5	440	29	18	690	429
Gminy wiejskie:							
Ornontowice	2	2	253	11	11	254	254
Wyry	4	2	240	12	10	270	230
Powiat pszczyński	**54**	**37**	**3347**	**173**	**145**	**3959**	**3350**
Gmina miejsko-wiejska:							
Pszczyna	26	15	1505	85	67	1873	1485
w tym miasto	11	7	754	41	33	907	737
Gminy wiejskie:							
Goczałkowice-Zdrój	3	3	230	9	9	220	220
Kobiór	1	1	145	6	6	147	147
Miedźna	9	6	515	27	21	631	509
Pawłowice	9	7	629	28	26	675	626
Suszec	6	5	323	18	16	413	363
Miasto na prawach powiatu: ***City with powiat status:***							
Tychy	**50**	**35**	**4004**	**193**	**175**	**4357**	**3960**

a Przedszkola, oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych, zespoły wychowania przedszkolnego i punkty przedszkolne; bez wychowania przedszkolnego w placówkach wykonujących działalność leczniczą.

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a Nursery schools, pre-primary sections of primary schools, pre-primary education groups and pre-primary points; excluding pre-primary education in units performing health care activities.

S o u r c e: data of the Ministry of National Education.

DZIAŁ VIII

OCHRONA ZDROWIA I POMOC SPOŁECZNA

Uwagi ogólne

1. Dane o ochronie zdrowia – jeśli nie zaznaczono inaczej – podaje się łącznie z danymi o placówkach podległych resortom obrony narodowej i spraw wewnętrznych oraz Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego; z wyłączeniem ochrony zdrowia w zakładach karnych.

2. Dane o łóżkach w szpitalach ogólnych wykazano łącznie z łóżkami i inkubatorami dla noworodków, bez miejsc dziennego pobytu.

Dane o szpitalach ogólnych wykazano łącznie z filiami szpitali.

3. Dane o **przychodniach w ambulatoryjnej opiece zdrowotnej** obejmują także ośrodki zdrowia, poradnie, ambulatoria i izby chorych oraz zakłady badań diagnostycznych i medyczne laboratoria diagnostyczne. Porady z zakresu ambulatoryjnej opieki zdrowotnej obejmują również porady udzielone w ramach praktyk lekarzy i lekarzy dentystów realizujących świadczenia zdrowotne finansowane ze środków publicznych (umowy z NFZ) oraz orzeczenia wojskowych komisji lekarskich. Od 2009 r. porady ambulatoryjne nie uwzględniają działalności orzeczniczej lekarzy medycyny pracy.

4. Działalność **aptek i punktów aptecznych** unormowana jest ustawą z dnia 6 IX 2001 r. Prawo farmaceutyczne (tekst jednolity Dz. U. 2008 Nr 45, poz. 271, z późniejszymi zmianami).

Dane o **aptekach** dotyczą aptek ogólnodostępnych i nie obejmują aptek szpitalnych w stacjonarnych zakładach opieki zdrowotnej, działających na potrzeby tych zakładów.

Punkty apteczne są to ogólnodostępne punkty sprzedaży leków gotowych, których asortyment jest ściśle określony. Powinny być one usytuowane na terenach wiejskich.

5. Zgodnie z ustawą z dnia 4 II 2011 r. o opiece nad dziećmi w wieku do lat 3 (Dz. U. Nr 45, poz. 235, z późniejszymi zmianami) opieka może być organizowana w formie żłobka, klubu dziecięcego, sprawowana przez dziennego opiekuna oraz nianię. Przed wejściem w życie ww. ustawy, żłobki działały na podstawie ustawy z dnia 30 VIII 1991 r. o zakładach opieki zdrowotnej.

CHAPTER VIII

HEALTH CARE AND SOCIAL WELFARE

General notes

1. *Data concerning health care – unless otherwise stated – are given including health care units subordinated to the Ministry of National Defence, the Ministry of Interior and the Internal Security Agency; excluding health care in prisons.*

2. *Data regarding beds in general hospitals include beds and incubators for newborns, excluding day places.*

Data on general hospitals were presented including branches.

3. *Data concerning* ***out-patient departments in out-patient health care*** *include also health centres, out-patient clinics, ambulatory departments and infirmaries as well as diagnostic facilities and medical diagnostic laboratories. Consultations within out-patient health care include also consultations provided within doctors and dentists medical practices realizing medical tasks financed from public means (agreements with the National Health Fund) and activities of the military medical commissions. Since 2009 out-patient consultations do not include activities of the occupational medicine doctors.*

4. *The activity of* ***pharmacies and pharmaceutical outlets*** *is normalized by the Pharmaceutical Law, dated 6 IX 2001 (uniform text Journal of Laws from 2008 No. 45, item 271, with later amendments).*

Data on ***pharmacies*** *concern generally available pharmacies and do not include hospital's pharmacies in in-patient health care facilities, which operate for the needs of these facilities.*

Pharmaceutical outlets *are sales outlets for selling prepared medicines, the range of which is precisely defined. They should be located in rural areas.*

5. *According to the Law on Childcare for Children Aged not more than 3 Years, dated 4 II 2011 (Journal of Laws No. 45, item 235, with later amendments) care can be organized in the form of nurseries, kids clubs, provided by day carer and nanny. Before the entry into force of this law nurseries functioned on the basis of the Law on Health Care Facilities, dated 30 VIII 1991.*

6. Dane o **domach i zakładach pomocy społecznej** dotyczą placówek, dla których organami prowadzącymi są: jednostki samorządu terytorialnego, stowarzyszenia, organizacje społeczne, kościoły i związki wyznaniowe, fundacje, osoby fizyczne i prawne. Rodzaje domów i zakładów prezentuje się zgodnie z ustawą o pomocy społecznej z dnia 12 III 2004 r. (tekst jednolity Dz. U. 2009 Nr 175, poz. 1362, z późniejszymi zmianami).

7. Zgodnie z ustawą z dnia 9 VI 2011 r. o wspieraniu rodziny i systemie pieczy zastępczej (Dz. U. Nr 149, poz. 887, z późniejszymi zmianami), opieka oraz wychowanie dzieci i młodzieży pozbawionej całkowicie lub częściowo opieki i wsparcia ze strony rodziny naturalnej od 2012 r. realizowana jest nie jak dotychczas w ramach zadań pomocy społecznej, a przez system instytucjonalnej i rodzinnej pieczy zastępczej.

8. Instytucjonalna piecza zastępcza jest sprawowana w formie:

1) placówek opiekuńczo-wychowawczych,
2) regionalnych placówek opiekuńczo-terapeutycznych,
3) interwencyjnych ośrodków preadopcyjnych.

Placówki opiekuńczo-wychowawcze zapewniają dziecku pozbawionemu całkowicie lub częściowo opieki rodzicielskiej całodobową ciągłą lub okresową opiekę i wychowanie oraz zaspokajają jego niezbędne potrzeby, w szczególności emocjonalne, rozwojowe, zdrowotne, bytowe, społeczne, religijne, a także gwarantują korzystanie z przysługujących na podstawie odrębnych przepisów ze świadczeń zdrowotnych i kształcenia. Wyróżnia się placówki:

1) **socjalizacyjne** – zapewniające dziecku całodobową opiekę i wychowanie oraz zaspokajające jego niezbędne potrzeby, w szczególności emocjonalne, rozwojowe, zdrowotne, bytowe, społeczne i religijne; realizujące przygotowany we współpracy z asystentem rodziny plan pomocy dziecku; umożliwiające kontakt dziecka z rodzicami i innymi osobami bliskimi; podejmujące działania w celu powrotu dziecka do rodziny; zapewniające dziecku dostęp do kształcenia dostosowanego do jego wieku i możliwości rozwojowych; obejmujące dziecko działaniami terapeutycznymi; zapewniające korzystanie z przysługujących świadczeń zdrowotnych,

2) **interwencyjne** – zapewniające doraźną opiekę nad dzieckiem w czasie trwania sytuacji kryzysowej, w szczególności placówki są zobowiązane przyjąć dziecko w przypadkach wymagających natychmiastowego zapewnienia mu opieki,

3) **rodzinne** – wychowujące dzieci w różnym wieku, w tym dorastające i usamodzielniające się; umożliwiające wspólne wychowanie i opiekę licznemu rodzeństwu,

6. *Data concerning* ***social welfare homes and facilities*** *are related to institutions for which the founding bodies are: local self-government entities, associations, social organizations, churches and religious associations, foundations, natural and legal persons. Types of social welfare homes and facilities are presented in accordance with the Act on Social Assistance of 12 III 2004 (uniform text Journal of Laws 2009 No. 175, item 1362, with later amendments).*

7. *According to the Law on Family Support and Foster Care System dated 9 VI 2011 (Journal of Laws No. 149, item 887, with later amendments), care and education of children and youth deprived completely or partially of care and support of the natural family since 2012 is realized not as yet under the social assistance tasks, but by the system of institutional and family foster care.*

8. Institutional foster care *is exercised in the form of:*

1) care and education centres,
2) regional care and therapy centres,
3) pre-adoptive intervention centres.

Care and education centres *provide the child deprived completely or partially of care and support of the natural family with round-the-clock permanent or temporary care and also secure the necessary livelihood, developmental, particulary emotional, social and religious needs of the child, and secure the child's benefiting from services to which he/she is entitled on the basis of separate regulations on health care services and education.*

There are following types of such centres:

1) ***socialization centres*** *– providing 24-hour care and education as well as fulfilling the necessary needs of the child, in particular emotional, developmental, health, domestic, social and religious needs; realizing the prepared in co-operation with the assistant of the family plan to help the child; enabling the child to contact with parents or other close relatives; undertaking activities to help the child to return to the family; providing the child with access to education adjusted to its age and development skills; providing therapeutic actions and access to eligible health care services,*

2) ***intervention centres*** *– providing immediate care for the child during a crisis situation, in particular centres are obliged to place the child under immediate care,*

3) ***family centres*** *– taking care and educating children of various age groups adolescents and those becoming independent; allowing for a shared upbringing and care for numerous siblings,*

4) **specjalistyczno-terapeutyczne** – sprawujące opiekę nad dzieckiem o indywidualnych potrzebach, w szczególności: legitymującym się orzeczeniem o niepełnosprawności albo orzeczeniem o umiarkowanym lub znacznym stopniu niepełnosprawności, wymagającym stosowania specjalnych metod wychowawczych i specjalistycznej terapii; wymagającym wyrównywania opóźnień rozwojowych i edukacyjnych; placówki zapewniają zajęcia wychowawcze, socjoterapeutyczne, korekcyjne, kompensacyjne, logopedyczne, terapeutyczne, rekompensujące braki w wychowaniu w rodzinie i przygotowujące do życia społecznego, a dzieciom niepełnosprawnym także odpowiednią rehabilitację i zajęcia rewalidacyjne,

5) **łączące zadania placówek** – zapewniające opiekę oraz wychowanie poprzez realizację zadań przewidzianych dla placówek typu: socjalizacyjnego, interwencyjnego i specjalistyczno-terapeutycznego.

Regionalne placówki opiekuńczo-terapeutyczne – umieszczane są w nich dzieci, które ze względu na stan zdrowia wymagają stosowania specjalistycznej opieki i rehabilitacji i nie mogą zostać umieszczone w rodzinnej pieczy zastępczej lub w placówce opiekuńczo-wychowawczej.

Interwencyjne ośrodki preadopcyjne – umieszcza się w nich dzieci do ukończenia pierwszego roku życia, które wymagają specjalistycznej opieki i w okresie oczekiwania na przysposobienie nie mogę zostać umieszczone w rodzinnej pieczy zastępczej.

9. Rodzinna piecza zastępcza jest sprawowana w przypadku niemożności zapewnienia dziecku opieki i wychowania przez rodziców. Zapewnia pracę z rodziną umożliwiającą powrót dziecka do rodziny lub gdy jest to niemożliwe – dążenie do przysposobienia dziecka, przygotowanie dziecka do samodzielnego i odpowiedzialnego życia, zaspokojenie potrzeb emocjonalnych dzieci ze szczególnym uwzględnieniem potrzeb zdrowotnych, bytowych, edukacyjnych i kulturalno-rekreacyjnych.

Formami rodzinnej pieczy zastępczej są:

1) rodziny zastępcze,

2) rodzinne domy dziecka.

Rodziny zastępcze – zapewniają opiekę i wychowanie dzieciom pozbawionym całkowicie lub częściowo opieki rodzicielskiej; mogą też być ustanowione dla dziecka niedostosowanego społecznie. Rodziny zastępcze dzielą się na: spokrewnione, niezawodowe, zawodowe, zawodowe pełniące funkcję pogotowia rodzinnego, zawodowe specjalistyczne, zawodowe niespokrewnione z dzieckiem, wielodzietne (funkcjonują nie dłużej niż przez okres 3 lat od dnia wejścia w życie ustawy, tj. do 31 XII 2014 r.).

Rodzinne domy dziecka w tym samym czasie może w nich przebywać łącznie nie więcej niż 8 dzieci (z wyjątkiem licznego rodzeństwa).

*4) **specialist therapy centres –** providing care to the child with individual needs, in particular: to the child with a disability certificate or a certificate of high or moderate level of disability, a child requiring the use of special educational methods and a specialized therapy; requiring compensation for worse development and performance at school; these centres provide educational, sociotherapeutic, corrective, compensating, speech therapy, and therapeutic activities compensating the lack of the family's care and preparing to live in the society and providing the disabled children with proper rehabilitation,*

*5) **combining tasks of the centres –** providing care and education through the realization of tasks forseen for such centres: socialization, intervention and specialized therapy.*

***Regional care and therapy centres** – within these centres are placed children who due to the state of health require specialized care and rehabilitation and who cannot be placed in a family foster care or a care and education centre.*

***Pre-adoptive intervention centres** – within these centres are placed children until they complete the first year of their life. These children waiting for adoption need specialized care and cannot be placed in a family foster care.*

***9. Family foster care** is exercised in the case of children deprived of care and education of parents. It guarantees work with the family enabling the return of the child to its family or – if it is impossible – makes efforts aimed at adoption of the child, preparation of the child for independent and responsible life, satisfaction of children's emotional needs in particular the needs related to welfare, health care, education, culture and recreation.*

Forms of family foster care are:

1) foster families,

2) foster homes.

***Foster family** provides care and upbringing of a child deprived in part or in full of parental care; it can be established for a child socially unadjusted. Foster families are divided into: related, non-professional, professional, professional that performs the function of a family emergency house, professional specialized, professional not related to the child, with many children (operates for not longer than 3 years from the date of entry into force of the Law, i.e. until 31 XII 2014).*

***Foster homes** – not more than 8 children may be placed there at the same time (except of numerous siblings).*

TABL. 1 (58). **ŁÓŻKA W SZPITALACH OGÓLNYCH, APTEKI OGÓLNODOSTĘPNE I PUNKTY APTECZNE W 2012 R.**
Stan w dniu 31 XII

BEDS IN GENERAL HOSPITALS, GENERALLY AVAILABLE PHARMACIES AND PHARMACEUTICAL OUTLETS IN 2012
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Łóżka w szpitalach ogólnych[a] *Beds in general hospitals*[a]	Apteki[b] *Pharmacies*[b]	Punkty apteczne[b] *Pharmaceutical outlets*[b]
W O J E W Ó D Z T W O ..... ***V O I V O D S H I P***	**26001**	**1395**	**100**
Podregion *(Subregion)* bielski	**3957**	**214**	**14**
Powiaty: *Powiats:*			
bielski	744	45	3
cieszyński	1653	57	7
żywiecki	374	42	4
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*			
Bielsko-Biała	1186	70	–
Podregion *(Subregion)* bytomski	**3458**	**143**	**7**
Powiaty: *Powiats:*			
lubliniecki	339	27	2
tarnogórski	1203	40	5
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*			
Bytom	1479	56	–
Piekary Śląskie	437	20	–
Podregion *(Subregion)* częstochowski	**2253**	**178**	**27**
Powiaty: *Powiats:*			
częstochowski	156	35	15
kłobucki	120	21	10
myszkowski	250	22	2
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*			
Częstochowa	1727	100	–
Podregion *(Subregion)* gliwicki	**2906**	**138**	**8**
Powiat gliwicki	504	27	8
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*			
Gliwice	1141	61	–
Zabrze	1261	50	–

a Łącznie z łóżkami i inkubatorami dla noworodków. *b* Patrz uwagi ogólne, ust. 4 na str. 300.
a Including beds and incubators for newborns. b See general notes, item 4 on page 300.

TABL. 1 (58). **ŁÓŻKA W SZPITALACH OGÓLNYCH, APTEKI OGÓLNODOSTĘPNE I PUNKTY APTECZNE W 2012 R. (dok.)**
Stan w dniu 31 XII

BEDS IN GENERAL HOSPITALS, GENERALLY AVAILABLE PHARMACIES AND PHARMACEUTICAL OUTLETS IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Łóżka w szpitalach ogólnych[a] *Beds in general hospitals*[a]	Apteki[b] *Pharmacies*[b]	Punkty apteczne[b] *Pharmaceutical outlets*[b]
Podregion *(Subregion)* katowicki	**5833**	**245**	**–**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*			
Chorzów	870	41	–
Katowice	3641	109	–
Mysłowice	248	22	–
Ruda Śląska	474	39	–
Siemianowice Śląskie	309	22	–
Świętochłowice	291	12	–
Podregion *(Subregion)* rybnicki	**2715**	**147**	**19**
Powiaty: *Powiats:*			
raciborski	434	27	5
rybnicki	–	11	5
wodzisławski	788	35	9
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*			
Jastrzębie-Zdrój	605	23	–
Rybnik	681	31	–
Żory	207	20	–
Podregion *(Subregion)* sosnowiecki	**3292**	**227**	**11**
Powiaty: *Powiats:*			
będziński	506	48	4
zawierciański	364	36	**7**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*			
Dąbrowa Górnicza	472	39	–
Jaworzno	382	31	–
Sosnowiec	1568	73	–
Podregion *(Subregion)* tyski	**1587**	**103**	**14**
Powiaty: *Powiats:*			
bieruńsko-lędziński	40	19	–
mikołowski	347	23	–
pszczyński	621	21	14
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*			
Tychy	579	40	–

a Łącznie z łóżkami i inkubatorami dla noworodków. *b* Patrz uwagi ogólne, ust. 4 na str. 300.
Ź r ó d ł o: w zakresie łóżek w szpitalach ogólnych – dane Ministerstwa Zdrowia i Ministerstwa Spraw Wewnętrznych.

a Including beds and incubators for newborns. b See general notes, item 4 on page 300.
S o u r c e: in regard to beds in general hospitals – data of the Ministry of Health and the Ministry of Interior.

TABL. 2 (59). **AMBULATORYJNA OPIEKA ZDROWOTNA W 2012 R.**
Stan w dniu 31 XII

OUT-PATIENT HEALTH CARE IN 2012
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Przychodnie *Out-patient departments*	Praktyki lekarskie[a] *Medical practices*[a]	Porady udzielone[b] *Consultations provided*[b]			
			w tys. *in thous.*	na 1 mieszkańca *per capita*	lekarskie *medical*	stomatologiczne *dental*
					w tys. *in thous.*	
W O J E W Ó D Z T W O ..... ***V O I V O D S H I P***	**2737**	**509**	**36945,3**	**8,0**	**32974,7**	**3970,7**
Podregion *(Subregion)* bielski	**420**	**106**	**5067,3**	**7,6**	**4492,4**	**574,8**
Powiaty: *Powiats:*						
bielski	71	36	967,5	6,1	863,0	104,5
cieszyński	114	17	1235,1	7,0	1081,1	154,0
żywiecki	74	28	909,5	5,9	809,1	100,4
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
Bielsko-Biała	161	25	1955,2	11,2	1739,2	216,0
Podregion *(Subregion)* bytomski	**259**	**34**	**3383,8**	**7,5**	**2999,9**	**383,9**
Powiaty: *Powiats:*						
lubliniecki	51	8	538,4	7,0	478,9	59,5
tarnogórski	86	10	932,5	6,7	823,8	108,7
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Bytom	87	15	1429,4	8,2	1252,3	177,2
Piekary Śląskie	35	1	483,5	8,4	445,0	38,5
Podregion *(Subregion)* częstochowski	**321**	**82**	**3900,5**	**7,4**	**3453,3**	**447,3**
Powiaty: *Powiats:*						
częstochowski	71	16	716,9	5,3	635,9	81,0
kłobucki	43	27	426,2	5,0	363,9	62,3
myszkowski	48	16	542,1	7,5	498,7	43,4
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
Częstochowa	159	23	2215,4	9,4	1954,8	260,6
Podregion *(Subregion)* gliwicki	**285**	**28**	**4069,5**	**8,5**	**3590,7**	**478,9**
Powiat gliwicki	61	4	734,1	6,4	642,8	91,3
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Gliwice	124	7	1904,4	10,2	1701,6	202,8
Zabrze	100	17	1431,0	8,0	1246,2	184,8

a Dane obejmują podmioty, które podpisały kontrakty z Narodowym Funduszem Zdrowia lub z przychodniami. *b* W ciągu roku; łącznie z poradami opłaconymi przez pacjentów (środki niepubliczne); bez porad udzielonych w izbach przyjęć szpitali ogólnych – 821,1 tys. porad.

a Data concern entities that have signed contract with the National Health Fund or with out-patient departments. b During the year; including consultations paid by patients (non-public funds); excluding consultations provided by doctors in admission rooms in general hospitals – 821,1 thous. consultations.

TABL. 2 (59). **AMBULATORYJNA OPIEKA ZDROWOTNA W 2012 R. (dok.)**
Stan w dniu 31 XII

OUT-PATIENT HEALTH CARE IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Przychodnie *Out-patient departments*	Praktyki lekarskie[a] *Medical practices*[a]	Porady udzielone[b] *Consultations provided*[b]			
			w tys. *in thous.*	na 1 mieszkańca *per capita*	lekarskie *medical*	stomatologiczne *dental*
					w tys. *in thous.*	
Podregion *(Subregion)* katowicki	**519**	**59**	**7563,6**	**10,0**	**6863,7**	**699,9**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Chorzów	66	9	985,4	8,9	886,5	98,8
Katowice	283	21	4028,3	13,1	3664,7	363,6
Mysłowice	51	5	573,7	7,6	520,2	53,5
Ruda Śląska	51	9	1034,3	7,2	936,9	97,4
Siemianowice Śląskie	46	8	577,4	8,3	510,8	66,6
Świętochłowice	22	7	364,5	6,9	344,4	20,1
Podregion *(Subregion)* rybnicki	**328**	**108**	**4486,1**	**7,0**	**4036,0**	**450,1**
Powiaty: *Powiats:*						
raciborski	57	18	719,7	6,5	640,7	79,0
rybnicki	30	7	384,6	5,0	345,4	39,2
wodzisławski	97	23	1009,6	6,4	917,4	92,2
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Jastrzębie-Zdrój	52	14	765,3	8,3	706,2	59,1
Rybnik	60	35	1109,3	7,9	992,3	117,0
Żory	32	11	497,6	8,0	434,0	63,7
Podregion *(Subregion)* sosnowiecki	**370**	**58**	**5535,2**	**7,8**	**4924,8**	**610,4**
Powiaty: *Powiats:*						
będziński	87	5	1138,8	7,5	996,3	142,5
zawierciański	58	23	936,9	7,6	843,3	93,6
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Dąbrowa Górnicza	68	2	924,9	7,4	793,7	131,2
Jaworzno	34	11	687,8	7,3	627,5	60,3
Sosnowiec	123	17	1846,8	8,6	1664,0	182,8
Podregion *(Subregion)* tyski	**235**	**34**	**2939,2**	**7,5**	**2613,9**	**325,3**
Powiaty: *Powiats:*						
bieruńsko-lędziński	28	2	442,8	7,6	407,9	35,0
mikołowski	42	12	653,8	6,9	572,5	81,3
pszczyński	76	8	687,2	6,3	624,9	62,3
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
Tychy	89	12	1155,3	9,0	1008,6	146,7

a Dane obejmują podmioty, które podpisały kontrakty z Narodowym Funduszem Zdrowia lub z przychodniami. *b* W ciągu roku; łącznie z poradami opłaconymi przez pacjentów (środki niepubliczne); bez porad udzielonych w izbach przyjęć szpitali ogólnych – 821,1 tys. porad.

a Data concern entities that have signed contract with the National Health Fund or with out-patient departments. b During the year; including consultations paid by patients (non-public funds); excluding consultations provided by doctors in admission rooms in general hospitals – 821,1 thous. consultations.

TABL. 3 (60). **ŻŁOBKI I KLUBY DZIECIĘCE W 2012 R.**
Stan w dniu 31 XII

NURSERIES AND CHILDREN'S CLUBS IN 2012
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Żłobki *Nurseries*	Oddziały żłobkowe *Nursery wards*	Kluby dziecięce *Children's clubs*	Miejsca w żłobkach i klubach dziecięcych[a] *Places in nurseries and children's clubs*[a]	Dzieci przebywające w żłobkach i klubach dziecięcych w ciągu roku[a] *Children staying in nurseries and children's clubs during the year*[a]
W O J E W Ó D Z T W O ..... ***V O I V O D S H I P***	**74**	**14**	**12**	**5016**	**7421**
Podregion *(Subregion)* bielski	**11**	**–**	**–**	**665**	**930**
Powiaty: *Powiats:*					
bielski	2	–	–	55	33
cieszyński	6	–	–	357	489
żywiecki	1	–	–	60	102
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*					
Bielsko-Biała	2	–	–	193	306
Podregion *(Subregion)* bytomski	**6**	**1**	**1**	**430**	**655**
Powiaty: *Powiats:*					
lubliniecki	1	–	1	95	133
tarnogórski	2	1	–	140	225
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Bytom	2	–	–	125	183
Piekary Śląskie	1	–	–	70	114
Podregion *(Subregion)* częstochowski	**3**	**1**	**–**	**220**	**290**
Powiaty: *Powiats:*					
częstochowski	–	–	–	–	–
kłobucki	–	1	–	20	18
myszkowski	–	–	–	–	–
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*					
Częstochowa	3	–	–	200	272
Podregion *(Subregion)* gliwicki	**12**	**–**	**2**	**670**	**985**
Powiat gliwicki	2	–	–	84	119
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Gliwice	5	–	1	300	486
Zabrze	5	–	1	286	380

a Łącznie z oddziałami żłobkowymi.
a *Including nursery wards.*

TABL. 3 (60). **ŻŁOBKI I KLUBY DZIECIĘCE W 2012 R. (dok.)**
Stan w dniu 31 XII

NURSERIES AND CHILDREN'S CLUBS IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Żłobki *Nurseries*	Oddziały żłobkowe *Nursery wards*	Kluby dziecięce *Children's clubs*	Miejsca w żłobkach i klubach dziecięcych[a] *Places in nurseries and children's clubs*[a]	Dzieci przebywające w żłobkach i klubach dziecięcych w ciągu roku[a] *Children staying in nurseries and children's clubs during the year*[a]
Podregion *(Subregion)* katowicki	**14**	**11**	**4**	**1310**	**1994**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Chorzów	4	1	–	226	313
Katowice	2	10	–	674	1085
Mysłowice	3	–	–	135	164
Ruda Śląska	2	–	1	103	149
Siemianowice Śląskie	1	–	–	74	133
Świętochłowice	2	–	3	98	150
Podregion *(Subregion)* rybnicki	**7**	**–**	**2**	**468**	**697**
Powiaty: *Powiats:*					
raciborski	4	–	–	179	237
rybnicki	–	–	1	15	7
wodzisławski	1	–	–	34	72
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Jastrzębie-Zdrój	1	–	1	120	194
Rybnik	1	–	–	120	187
Żory	–	–	–	–	–
Podregion *(Subregion)* sosnowiecki	**15**	**1**	**–**	**741**	**1078**
Powiaty: *Powiats:*					
będziński	4	1	–	193	247
zawierciański	1	–	–	75	82
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Dąbrowa Górnicza	2	–	–	190	300
Jaworzno	2	–	–	35	34
Sosnowiec	6	–	–	248	415
Podregion *(Subregion)* tyski	**6**	**–**	**3**	**512**	**792**
Powiaty: *Powiats:*					
bieruńsko-lędziński	–	–	1	12	37
mikołowski	2	–	–	174	250
pszczyński	1	–	1	106	158
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*					
Tychy	3	–	1	220	347

a Łącznie z oddziałami żłobkowymi.
a *Including nursery wards.*

TABL. 4 (61). **RODZINNA PIECZA ZASTĘPCZA W 2012 R.**
Stan w dniu 31 XII

FAMILY FOSTER CARE IN 2012
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Rodziny zastępcze spokrewnione *Related foster families*		Rodziny zastępcze niezawodowe *Non-professional foster families*		Rodziny zastępcze zawodowe *Professional foster families*		Rodzinne domy dziecka *Foster homes*	
	liczba rodzin zastępczych *number of foster families*	dzieci[a] *children*[a]	liczba rodzin zastępczych *number of foster families*	dzieci[a] *children*[a]	liczba rodzin zastępczych *number of foster families*	dzieci[a] *children*[a]	liczba rodzin zastępczych *number of foster families*	dzieci[a] *children*[a]
W O J E W Ó D Z T W O ..... ***V O I V O D S H I P***	**3580**	**4507**	**1790**	**2483**	**221**	**847**	**26**	**164**
Podregion *(Subregion)* bielski	**315**	**410**	**300**	**449**	**26**	**88**	**8**	**51**
Powiaty: *Powiats:*								
bielski	56	76	48	59	9	30	6	37
cieszyński	80	109	122	198	8	37	–	–
żywiecki	70	96	69	111	2	8	1	8
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Bielsko-Biała	109	129	61	81	7	13	1	6
Podregion *(Subregion)* bytomski	**348**	**449**	**217**	**302**	**19**	**81**	**9**	**53**
Powiaty: *Powiats:*								
lubliniecki	32	39	32	56	1	1	1	7
tarnogórski	63	79	76	113	14	70	–	–
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Bytom	203	268	92	112	3	7	8	46
Piekary Śląskie	50	63	17	21	1	3	–	–
Podregion *(Subregion)* częstochowski	**366**	**492**	**165**	**231**	**2**	**9**	**1**	**8**
Powiaty: *Powiats:*								
częstochowski	73	96	46	64	–	–	–	–
kłobucki	24	34	16	21	–	–	–	–
myszkowski	74	118	28	48	2	9	1	8
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Częstochowa	195	244	75	98	–	–	–	–
Podregion *(Subregion)* gliwicki	**380**	**483**	**182**	**237**	**17**	**70**	**2**	**14**
Powiat gliwicki	93	121	48	59	5	20	1	6
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Gliwice	130	165	46	54	3	12	–	–
Zabrze	157	197	88	124	9	38	1	8

a W wieku 0-24.

a At the age of 0-24.

TABL. 4 (61). **RODZINNA PIECZA ZASTĘPCZA W 2012 R. (dok.)**
Stan w dniu 31 XII

FAMILY FOSTER CARE IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Rodziny zastępcze spokrewnione *Related foster families*		Rodziny zastępcze niezawodowe *Non-professional foster families*		Rodziny zastępcze zawodowe *Professional foster families*		Rodzinne domy dziecka *Foster homes*	
	liczba rodzin zastępczych *number of foster families*	dzieci[a] *children*[a]	liczba rodzin zastępczych *number of foster families*	dzieci[a] *children*[a]	liczba rodzin zastępczych *number of foster families*	dzieci[a] *children*[a]	liczba rodzin zastępczych *number of foster families*	dzieci[a] *children*[a]
Podregion *(Subregion)* katowicki	**774**	**961**	**320**	**408**	**54**	**194**	**1**	**6**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Chorzów	159	194	62	79	9	47	–	–
Katowice	250	317	110	138	10	36	–	–
Mysłowice	87	104	27	33	1	4	1	6
Ruda Śląska	139	172	68	88	25	75	–	–
Siemianowice Śląskie	88	115	38	52	4	14	–	–
Świętochłowice	51	59	15	18	5	18	–	–
Podregion *(Subregion)* rybnicki	**453**	**583**	**254**	**376**	**51**	**213**	**5**	**32**
Powiaty: *Powiats:*								
raciborski	53	74	49	76	13	48	5	32
rybnicki	40	55	44	73	4	16	–	–
wodzisławski	111	140	61	96	8	38	–	–
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Jastrzębie-Zdrój	86	105	36	44	3	8	–	–
Rybnik	116	149	37	50	17	71	–	–
Żory	47	60	27	37	6	32	–	–
Podregion *(Subregion)* sosnowiecki	**689**	**829**	**196**	**249**	**23**	**73**	**–**	**–**
Powiaty: *Powiats:*								
będziński	154	190	41	50	6	17	–	–
zawierciański	80	108	27	37	5	25	–	–
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Dąbrowa Górnicza	104	127	33	44	6	18	–	–
Jaworzno	79	88	25	29	1	1	–	–
Sosnowiec	272	316	70	89	5	12	–	–
Podregion *(Subregion)* tyski	**255**	**300**	**156**	**231**	**29**	**119**	**–**	**–**
Powiaty: *Powiats:*								
bieruńsko-lędziński	23	26	21	30	4	13	–	–
mikołowski	66	80	44	69	13	62	–	–
pszczyński	48	59	49	70	4	16	–	–
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Tychy	118	135	42	62	8	28	–	–

a W wieku 0-24.

a At the age of 0-24.

TABL. 5 (62). **INSTYTUCJONALNA PIECZA ZASTĘPCZA W 2012 R.**
Stan w dniu 31 XII

INSTITUTIONAL FOSTER CARE IN 2012
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* a – placówki *centres* b – miejsca *places* c – wychowankowie *residents*		Placówki opiekuńczo-wychowawcze *Care and education centres*				
		ogółem *total*	z liczby ogółem *of total*			
			socjalizacyjne *socialization*	interwencyjne *intervention*	rodzinne *family*	łączące zadania placówek *combining tasks of the centres*
W O J E W Ó D Z T W O ..	**a**	**88**	**48**	**2**	**24**	**14**
V O I V O D S H I P	**b**	**2391**	**1519**	**32**	**199**	**641**
	c	**2517**	**1625**	**30**	**193**	**669**
Podregion *(Subregion)*						
bielski	**a**	**15**	**6**	**2**	**7**	**–**
	b	**292**	**182**	**32**	**78**	**–**
	c	**292**	**188**	**30**	**74**	**–**
Powiaty: *Powiats:*						
bielski	a	2	1	–	1	–
	b	38	30	–	8	–
	c	46	38	–	8	–
cieszyński	a	5	3	1	1	–
	b	102	82	12	8	–
	c	103	85	11	7	–
żywiecki	a	5	–	–	5	–
	b	62	–	–	62	–
	c	59	–	–	59	–
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
Bielsko-Biała	a	3	2	1	–	–
	b	90	70	20	–	–
	c	84	65	19	–	–
Podregion *(Subregion)*						
bytomski	**a**	**10**	**5**	**–**	**3**	**2**
	b	**227**	**128**	**–**	**19**	**80**
	c	**233**	**138**	**–**	**19**	**76**
Powiaty: *Powiats:*						
lubliniecki	a	4	3	–	1	–
	b	33	30	–	3	–
	c	32	29	–	3	–
tarnogórski	a	1	–	–	1	–
	b	8	–	–	8	–
	c	8	–	–	8	–
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Bytom	a	4	2	–	1	1
	b	136	98	–	8	30
	c	153	109	–	8	36
Piekary Śląskie	a	1	–	–	–	1
	b	50	–	–	–	50
	c	40	–	–	–	40
Podregion *(Subregion)*						
częstochowski	**a**	**13**	**6**	**–**	**4**	**3**
	b	**272**	**173**	**–**	**26**	**73**
	c	**297**	**196**	**–**	**26**	**75**
Powiaty: *Powiats:*						
częstochowski	a	2	2	–	–	–
	b	63	63	–	–	–
	c	67	67	–	–	–
kłobucki	a	1	1	–	–	–
	b	40	40	–	–	–
	c	48	48	–	–	–
myszkowski	a	1	–	–	1	–
	b	8	–	–	8	–
	c	8	–	–	8	–

TABL. 5 (62). **INSTYTUCJONALNA PIECZA ZASTĘPCZA W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

INSTITUTIONAL FOSTER CARE IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*		Placówki opiekuńczo-wychowawcze *Care and education centres*			
a – placówki *centres* b – miejsca *places* c – wychowankowie *residents*		ogółem *total*	z liczby ogółem *of total*			
			socjalizacyjne *socialization*	interwencyjne *intervention*	rodzinne *family*	łączące zadania placówek *combining tasks of the centres*
Podregion *(Subregion)* częstochowski (dok.) *(cont.)*						
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
Częstochowa	a	9	3	–	3	3
	b	161	70	–	18	73
	c	174	81	–	18	75
Podregion *(Subregion)* gliwicki	**a**	**8**	**5**	**–**	**1**	**2**
	b	**357**	**182**	**–**	**8**	**167**
	c	**382**	**178**	**–**	**8**	**196**
Powiat gliwicki	a	2	1	–	1	–
	b	16	8	–	8	–
	c	16	8	–	8	–
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Gliwice	a	4	3	–	–	1
	b	248	144	–	–	104
	c	258	140	–	–	118
Zabrze	a	2	1	–	–	1
	b	93	30	–	–	63
	c	108	30	–	–	78
Podregion *(Subregion)* katowicki	**a**	**15**	**6**	**–**	**6**	**3**
	b	**447**	**228**	**–**	**47**	**172**
	c	**473**	**249**	**–**	**44**	**180**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Chorzów	a	3	1	–	2	–
	b	73	60	–	13	–
	c	76	63	–	13	–
Katowice	a	4	3	–	–	1
	b	150	100	–	–	50
	c	168	108	–	–	60
Mysłowice	a	1	1	–	–	–
	b	44	44	–	–	–
	c	54	54	–	–	–
Ruda Śląska	a	5	1	–	3	1
	b	120	24	–	26	70
	c	117	24	–	25	68
Siemianowice Śląskie	a	1	–	–	–	1
	b	52	–	–	–	52
	c	52	–	–	–	52
Świętochłowice	a	1	–	–	1	–
	b	8	–	–	8	–
	c	6	–	–	6	–
Podregion *(Subregion)* rybnicki	**a**	**11**	**7**	**–**	**3**	**1**
	b	**295**	**238**	**–**	**21**	**36**
	c	**295**	**238**	**–**	**22**	**35**
Powiaty: *Powiats:*						
raciborski	a	2	2	–	–	–
	b	63	63	–	–	–
	c	67	67	–	–	–
rybnicki	a	1	1	–	–	–
	b	25	25	–	–	–
	c	24	24	–	–	–
wodzisławski	a	1	1	–	–	–
	b	42	42	–	–	–
	c	42	42	–	–	–

TABL. 5 (62). **INSTYTUCJONALNA PIECZA ZASTĘPCZA W 2012 R. (dok.)**
Stan w dniu 31 XII

INSTITUTIONAL FOSTER CARE IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*		Placówki opiekuńczo-wychowawcze *Care and education centres*				
a – placówki *centres* b – miejsca *places* c – wychowankowie *residents*		ogółem *total*	z liczby ogółem *of total*			
			socjalizacyjne *socialization*	interwencyjne *intervention*	rodzinne *family*	łączące zadania placówek *combining tasks of the centres*
Podregion *(Subregion)* rybnicki (dok.) *(cont.)*						
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Jastrzębie-Zdrój	a	3	2	–	1	–
	b	59	54	–	5	–
	c	56	51	–	5	–
Rybnik	a	4	1	–	2	1
	b	106	54	–	16	36
	c	106	54	–	17	35
Żory	a	–	–	–	–	–
	b	–	–	–	–	–
	c	–	–	–	–	–
Podregion *(Subregion)* sosnowiecki	**a**	**13**	**11**	**–**	**–**	**2**
	b	**400**	**317**	**–**	**–**	**83**
	c	**435**	**356**	**–**	**–**	**79**
Powiaty: *Powiats:*						
będziński	a	5	5	–	–	–
	b	88	88	–	–	–
	c	95	95	–	–	–
zawierciański	a	2	1	–	–	1
	b	78	38	–	–	40
	c	75	38	–	–	37
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Dąbrowa Górnicza	a	1	1	–	–	–
	b	50	50	–	–	–
	c	49	49	–	–	–
Jaworzno	a	1	–	–	–	1
	b	43	–	–	–	43
	c	42	–	–	–	42
Sosnowiec	a	4	4	–	–	–
	b	141	141	–	–	–
	c	174	174	–	–	–
Podregion *(Subregion)* tyski	**a**	**3**	**2**	**–**	**–**	**1**
	b	**101**	**71**	**–**	**–**	**30**
	c	**110**	**82**	**–**	**–**	**28**
Powiaty: *Powiats:*						
bieruńsko-lędziński	a	–	–	–	–	–
	b	–	–	–	–	–
	c	–	–	–	–	–
mikołowski	a	1	–	–	–	1
	b	30	–	–	–	30
	c	28	–	–	–	28
pszczyński	a	1	1	–	–	–
	b	30	30	–	–	–
	c	33	33	–	–	–
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
Tychy	a	1	1	–	–	–
	b	41	41	–	–	–
	c	49	49	–	–	–

TABL. 6 (63). **POMOC SPOŁECZNA STACJONARNA W 2012 R.**
Stan w dniu 31 XII
STATIONARY SOCIAL WELFARE IN 2012
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Domy i zakłady (bez filii) *Homes and facilities (excluding branches)*	Miejsca (łącznie z filiami) *Places (including branches)*	Mieszkańcy (łącznie z filiami) *Residents (including branches)*
W O J E W Ó D Z T W O ..... ***V O I V O D S H I P***	**193**	**12309**	**11905**
Podregion *(Subregion)* bielski	**36**	**1955**	**1917**
Powiaty: *Powiats:*			
bielski	4	143	135
cieszyński	14	940	904
żywiecki	4	205	202
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*			
Bielsko-Biała	14	667	676
Podregion *(Subregion)* bytomski	**23**	**1887**	**1839**
Powiaty: *Powiats:*			
lubliniecki	6	657	650
tarnogórski	9	568	554
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*			
Bytom	7	532	505
Piekary Śląskie	1	130	130
Podregion *(Subregion)* częstochowski	**17**	**1368**	**1341**
Powiaty: *Powiats:*			
częstochowski	5	488	483
kłobucki	–	–	–
myszkowski	2	136	136
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*			
Częstochowa	10	744	722
Podregion *(Subregion)* gliwicki	**20**	**1276**	**1242**
Powiat gliwicki	6	434	418
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*			
Gliwice	6	407	394
Zabrze	8	435	430

TABL. 6 (63). **POMOC SPOŁECZNA STACJONARNA W 2012 R. (dok.)**
Stan w dniu 31 XII

STATIONARY SOCIAL WELFARE IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Domy i zakłady (bez filii) *Homes and facilities (excluding branches)*	Miejsca (łącznie z filiami) *Places (including branches)*	Mieszkańcy (łącznie z filiami) *Residents (including branches)*
Podregion *(Subregion)* katowicki	**40**	**2233**	**2171**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*			
Chorzów	8	514	510
Katowice	13	659	660
Mysłowice	2	114	114
Ruda Śląska	10	622	595
Siemianowice Śląskie	3	165	140
Świętochłowice	4	159	152
Podregion *(Subregion)* rybnicki	**19**	**1364**	**1327**
Powiaty: *Powiats:*			
raciborski	5	523	515
rybnicki	3	215	213
wodzisławski	4	315	303
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*			
Jastrzębie-Zdrój	1	39	39
Rybnik	3	214	196
Żory	3	58	61
Podregion *(Subregion)* sosnowiecki	**27**	**1550**	**1393**
Powiaty: *Powiats:*			
będziński	7	302	272
zawierciański	4	278	269
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*			
Dąbrowa Górnicza	6	367	317
Jaworzno	3	173	172
Sosnowiec	7	430	363
Podregion *(Subregion)* tyski	**11**	**676**	**675**
Powiaty: *Powiats:*			
bieruńsko-lędziński	1	52	52
mikołowski	4	283	283
pszczyński	3	175	175
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*			
Tychy	3	166	165

DZIAŁ IX

KULTURA. TURYSTYKA. SPORT

Uwagi ogólne

Kultura

1. Do **księgozbioru** bibliotek publicznych zaliczono książki i broszury oraz gazety i czasopisma.

Za **czytelnika** uważa się osobę, która w ciągu roku sprawozdawczego została zarejestrowana w bibliotece i dokonała co najmniej jednego wypożyczenia.

2. Informacje o **teatrach i instytucjach muzycznych** dotyczą profesjonalnych jednostek artystycznych prowadzących regularną działalność sceniczną.

3. W muzeach jako **muzealia** wykazano rzeczy ruchome i nieruchomości wpisane do inwentarza muzealiów.

4. Informacje o **kinach** dotyczą działalności kin ogólnie dostępnych, tj. powołanych do publicznego udostępniania filmów w formie projekcji na seansach filmowych, bez względu na rodzaj stosowanego nośnika filmu (taśma światłoczuła, taśma magnetyczna eksploatowana w technice wideo lub nośniki cyfrowe).

Wśród kin stałych wyróżnia się: **minipleksy** – posiadające od 3 do 7 sal i **multipleksy** – posiadające 8 sal i więcej.

5. Dane o **abonentach radiowych i telewizyjnych** dotyczą osób i instytucji, które uiściły opłaty abonamentowe uprawniające do korzystania z urządzeń odbiorczych radiofonii bezprzewodowej oraz z odbiorczych urządzeń telewizyjnych. Dane dotyczą także osób korzystających – na mocy szczególnych przepisów – z prawa do bezpłatnego korzystania z urządzeń odbiorczych (np. inwalidów wojennych i wojskowych).

Dane obejmują również instytucje opłacające abonament za korzystanie z odbiorników radiowych i telewizyjnych w samochodach.

Turystyka

1. Termin turystyka – zgodnie z Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) Nr 692/2011 obowiązującym od 2012 r., oznacza czynności odwiedzających, którzy podejmują podróż do głównego miejsca docelowego położonego poza ich zwykłym otoczeniem, na okres krótszy niż rok, w dowolnym głównym celu, w tym w celu służbowym, wypoczynkowym lub innym celu osobistym, innym niż zatrudnienie przez podmiot miejscowy dla odwiedzanego miejsca.

CHAPTER IX

CULTURE. TOURISM. SPORT

General notes

Culture

1. *Books and pamphlets as well as newspapers and magazines constitute the* ***collection*** *of public libraries.*

A borrower *is a person who in the course of a reporting year was registered at a library and checked out at least one item.*

2. *Information regarding* ***theatres, and music institutions*** *concerns professional, artistic entities conducting regular performances.*

3. *Movable subjects and real estate registered in exhibit inventory are presented as* ***exhibits*** *in museums.*

4. *Information regarding* ***cinemas*** *concerns the activity of public cinemas, i.e., established for the purpose of public film screenings, regardless of the film carrier used (light-sensitive and magnetic tape exploited in video-technique or digital media).*

Among fixed cinemas one can distinguish ***miniplexes*** *– equipped with 3 to 7 screens and* ***multiplexes*** *– equipped with 8 screens and more.*

5. *Data regarding* ***radio and television subscribers*** *concern persons and institutions, which paid the subscription fee in order to use wireless radio and television receivers. The data also concern persons exempt, on the basis of special regulations, from paying the subscription fee (e.g., disabled war and military veterans).*

Data also concern institutions paying the subscription for using radio and television receivers in their vehicles.

Tourism

1. Tourism, *in accordance with the Regulation (EU) No. 692/2011 of the European Parliament and of the Council in force since 2012, means the activity of visitors taking a trip to a main destination outside their usual environment, for less than a year, for any main purpose, including business, leisure or other personal purpose, other than to be employed by a resident entity in the place visited.*

Wszystkie kategorie podróżnych, które mieszczą się w zakresie pojęcia „turystyka" są określane mianem odwiedzających. W grupie tej wyróżnia się:

– turystów, tj. osoby, które spędziły co najmniej jedną noc poza miejscem stałego zamieszkania,

– odwiedzających jednodniowych, tj. osoby, które nie nocują w miejscu odwiedzanym.

2. Baza noclegowa turystyki dotyczy turystycznych obiektów noclegowych, tj. obejmuje obiekty hotelowe i pozostałe obiekty łącznie z pokojami gościnnymi i kwaterami agroturystycznymi.

Do obiektów hotelowych zaliczamy hotele, motele, pensjonaty i inne obiekty hotelowe (np. zajazdy, gościńce).

Pozostałe obiekty obejmują: domy wycieczkowe, schroniska, schroniska młodzieżowe, szkolne schroniska młodzieżowe, ośrodki wczasowe, ośrodki kolonijne, ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe, domy pracy twórczej, zespoły domków turystycznych, kempingi, pola biwakowe, hostele, zakłady uzdrowiskowe i pozostałe niesklasyfikowane (np. domy studenckie, internaty, ośrodki rekreacyjno-sportowe itp.).

3. W informacjach o **obiektach** i **miejscach noclegowych turystyki** nie uwzględnia się obiektów i miejsc w obiektach przejściowo nieczynnych z powodu przebudowy, remontu itp.

4. Stopień wykorzystania miejsc noclegowych jest to stosunek liczby udzielonych noclegów w danym roku do nominalnej liczby miejsc noclegowych w danym roku. Przez nominalną liczbę miejsc noclegowych rozumie się sumę miejsc noclegowych przygotowanych dla turystów w każdym dniu działalności obiektu.

5. Turyści zagraniczni korzystający z turystycznych obiektów noclegowych rejestrowani są według kraju stałego zamieszkania. Turysta zagraniczny może być wykazywany wielokrotnie, jeśli w czasie jednorazowego pobytu w Polsce korzysta z kilku obiektów noclegowych.

Sport

1. Począwszy od 2002 r. informacje o uczniowskich klubach sportowych UKS i wyznaniowych klubach sportowych oraz klubach sportowych opracowywane są na podstawie badania cyklicznego przeprowadzanego co dwa lata.

2. W kategorii **ćwiczących** jedna osoba może być wykazywana tylko jeden raz, pomimo że może uprawiać kilka rodzajów sportu.

3. W kategorii **trenerów i instruktorów sportowych**, jedna osoba może być wykazywana tylko jeden raz, pomimo że może prowadzić zajęcia w kilku rodzajach sportu.

All categories of travelers which fall within the term "tourism" are defined as visitors. This group comprises:

– tourists, i.e. persons who spent at least one night away from their place of permanent residence.

– one-day visitors, i.e., persons who do not spend the night at the place visited.

***2. Tourist accommodation facilities** include tourist accommodation establishments, i.e. hotels and similar establishments and other facilities including rooms for rent and agrotourism lodgings.*

Hotels and similar establishments cover hotels, motels, boarding houses and other hotel facilities (e.g. road houses, inns).

Other facilities cover: excursion hotels, shelters, youth hostels, school youth hostels, holiday centrs, holiday youth centres, training-recreational centres, creative arts centres, complexes of tourist cottages, camping sites, tent camp sites, hostels, health establishments and other non-classified (e.g. student dormitories, boarding schools and recreational centres, etc.).

***3.** Facilities and places temporarily unavailable due to expansion, renovation, etc., are not included in data regarding **facilities and the number of bed places for tourists**.*

***4. Occupancy rate of bed places** is a relation of the number of bed places in a given year to the nominal number of bed places in a given year. The nominal number of bed places shall mean total bed places prepared for tourists each day of a facility's operation.*

***5. Foreign tourists** using tourist accommodation establishments are registered according to country of their permanent residence. A foreign tourist may be indicated more than once if during a single stay in Poland he/she uses more than one accommodation facility.*

Sport

***1.** Since 2002 information regarding student sports clubs UKS and religious sports clubs as well as sports clubs has been compiled on the basis of periodic surveys conducted every two years.*

***2.** In the category of **persons practising sports**, one person may be indicated only once regardless of the number of sports practised.*

***3.** In the categories **coaches** and **sports instructors**, one person may be indicated only once regardless of conducting training in several sport disciplines.*

Kultura
Culture

TABL. 1 (64). **BIBLIOTEKI PUBLICZNE (z filiami) W 2012 R.**
PUBLIC LIBRARIES (with branches) IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* gmina wiejska *rural gmina*	Biblioteki[a] *Libraries*[a]	Punkty biblioteczne[a] *Library service points*[a]	Księgozbiór[a] w tys. wol. *Collection*[a] *in thous. vol.*	Czytelnicy[b] *Borrowers*[b]	Wypożyczenia[bc] *Loans*[bc]		Liczba ludności na 1 placówkę biblioteczną[a] *Number of population per library institution*[a]
					w tys. wol *in thous. vol.*	na 1 czytelnika w wol. *per borrower in vol.*	
W O J E W Ó D Z T W O ***V O I V O D S H I P***	**804**	**24**	**16616,8**	**867861**	**17083,8**	**19,7**	**5575**
PODREGION ***(SUBREGION)*** **BIELSKI**	**130**	**7**	**2288,1**	**131769**	**2492,9**	**18,9**	**4846**
Powiat bielski	**38**	**1**	**644,0**	**30909**	**615,7**	**19,9**	**4083**
Gmina miejska:							
Szczyrk	1	–	14,9	700	15,7	22,5	5760
Gminy miejsko-wiejskie:							
Czechowice--Dziedzice	10	–	253,9	12424	250,6	20,2	4455
Wilamowice	5	–	70,7	2497	38,4	15,4	3295
Gminy wiejskie:							
Bestwina	4	–	71,2	4035	75,2	18,6	2767
Buczkowice	4	–	48,7	2026	38,8	19,2	2755
Jasienica	4	1	53,8	2743	58,4	21,3	4520
Jaworze	1	–	14,4	1150	20,9	18,2	6883
Kozy	2	–	34,0	1479	34,0	23,0	6215
Porąbka	4	–	44,3	1910	31,9	16,7	3840
Wilkowice	3	–	38,1	1945	51,7	26,6	4364
Powiat cieszyński	**32**	**–**	**522,6**	**29375**	**472,2**	**16,1**	**5535**
Gminy miejskie:							
Cieszyn	5	–	108,4	9791	165,1	16,9	7224
Ustroń	3	–	68,4	4146	55,3	13,3	5334
Wisła	1	–	36,2	1941	26,2	13,5	11333
Gminy miejsko-wiejskie:							
Skoczów	3	–	55,1	3709	53,4	14,4	8899
Strumień	4	–	49,5	1628	20,9	12,8	3165
Gminy wiejskie:							
Brenna	2	–	32,0	1485	31,9	21,5	5462
Chybie	2	–	31,6	1405	23,2	16,5	4744
Dębowiec	2	–	15,7	576	8,6	14,9	2833
Goleszów	3	–	28,9	943	21,9	23,3	4251
Hażlach	3	–	39,1	1287	28,2	21,9	3514
Istebna	1	–	14,7	950	10,4	10,9	11854
Zebrzydowice	3	–	42,7	1514	27,1	17,9	4363

a Stan w dniu 31 XII. *b* Łącznie z punktami bibliotecznymi. *c* Bez wypożyczeń międzybibliotecznych.
a As of 31 XII. b Including library service points. c Excluding interlibrary lending.

TABL. 1 (64). **BIBLIOTEKI PUBLICZNE (z filiami) W 2012 R. (cd.)**
PUBLIC LIBRARIES (with branches) IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* gmina wiejska *rural gmina*	Biblioteki[a] *Libraries[a]*	Punkty biblioteczne[a] *Library service points[a]*	Księgozbiór[a] w tys. wol. *Collection[a] in thous. vol.*	Czytelnicy[b] *Borrowers[b]*	Wypożyczenia[bc] *Loans[bc]*		Liczba ludności na 1 placówkę biblioteczną[a] *Number of population per library institution[a]*
					w tys. wol *in thous. vol.*	na 1 czytelnika w wol. *per borrower in vol.*	
PODREGION *(SUBREGION)* BIELSKI (dok.) *(cont.)*							
Powiat żywiecki	**42**	**–**	**498,0**	**24700**	**420,3**	**17,0**	**3646**
Gmina miejska:							
Żywiec	2	–	83,8	6169	93,3	15,1	16171
Gminy wiejskie:							
Czernichów	3	–	41,7	1407	26,7	19,0	2248
Gilowice	2	–	16,2	1283	24,8	19,3	3026
Jeleśnia	8	–	43,5	2531	36,8	14,5	1684
Koszarawa	1	–	15,3	471	6,4	13,7	2450
Lipowa	3	–	38,4	2470	26,5	10,7	3429
Łękawica	1	–	11,6	526	9,5	18,1	4448
Łodygowice	2	–	26,5	1466	42,2	28,8	6863
Milówka	1	–	19,9	1083	17,6	16,2	10104
Radziechowy-Wieprz	5	–	34,8	1208	24,7	20,5	2599
Rajcza	3	–	40,9	1387	25,1	18,1	3031
Ślemień	2	–	13,6	425	4,8	11,3	1761
Świnna	4	–	43,7	1581	29,6	18,7	2019
Ujsoły	1	–	9,9	454	15,6	34,4	4685
Węgierska Górka	4	–	58,3	2239	36,6	16,3	3781
Miasto na prawach powiatu: ***City with powiat status:***							
Bielsko-Biała	**18**	**6**	**623,5**	**46785**	**984,6**	**21,0**	**7265**
PODREGION *(SUBREGION)* BYTOMSKI	**81**	**1**	**1207,2**	**60173**	**1310,4**	**21,8**	**5468**
Powiat lubliniecki	**29**	**–**	**320,2**	**11709**	**251,0**	**21,4**	**2667**
Gmina miejska:							
Lubliniec	5	–	98,5	4177	96,2	23,0	4879
Gmina miejsko-wiejska:							
Woźniki	3	–	39,0	1578	33,6	21,3	3231
Gminy wiejskie:							
Boronów	1	–	16,1	601	7,4	12,4	3329
Ciasna	4	–	27,9	630	12,2	19,4	1936
Herby	4	–	32,4	1285	23,9	18,6	1733
Kochanowice	3	–	32,1	1133	24,7	21,8	2283
Koszęcin	4	–	38,0	1299	29,2	22,5	2954
Pawonków	5	–	36,2	1006	23,7	23,6	1318

a Stan w dniu 31 XII. *b* Łącznie z punktami bibliotecznymi. *c* Bez wypożyczeń międzybibliotecznych.
a As of 31 XII. b Including library service points. c Excluding interlibrary lending.

TABL. 1 (64). **BIBLIOTEKI PUBLICZNE (z filiami) W 2012 R. (cd.)**
PUBLIC LIBRARIES (with branches) IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* gmina wiejska *rural gmina*	Biblioteki[a] *Libraries[a]*	Punkty biblioteczne[a] *Library service points[a]*	Księgozbiór[a] w tys. wol. *Collection[a] in thous. vol.*	Czytelnicy[b] *Borrowers[b]*	Wypożyczenia[bc] *Loans[bc]*		Liczba ludności na 1 placówkę biblioteczną[a] *Number of population per library institution[a]*
					w tys. wol *in thous. vol.*	na 1 czytelnika w wol. *per borrower in vol.*	
PODREGION *(SUBREGION)* BYTOMSKI (dok.) *(cont.)*							
Powiat tarnogórski	**32**	**–**	**474,0**	**25420**	**526,3**	**20,7**	**4337**
Gminy miejskie:							
Kalety	2	–	41,5	1029	25,4	24,7	4329
Miasteczko Śląskie ...	2	–	35,4	1080	23,0	21,3	3747
Radzionków	2	–	49,8	1550	26,0	16,8	8571
Tarnowskie Góry	9	–	170,7	15403	329,5	21,4	6778
Gminy wiejskie:							
Krupski Młyn	3	–	22,6	756	12,8	17,0	1106
Ożarowice	3	–	27,7	763	24,1	31,6	1865
Świerklaniec	2	–	29,5	1403	19,7	14,1	5791
Tworóg	3	–	35,9	1213	20,5	16,9	2709
Zbrosławice	6	–	61,0	2223	45,1	20,3	2642
Miasta na prawach powiatu: ***Cities with powiat status:***							
Bytom	**11**	**1**	**259,5**	**14455**	**288,7**	**20,0**	**14560**
Piekary Śląskie	**9**	**–**	**153,4**	**8589**	**244,3**	**28,4**	**6389**
PODREGION *(SUBREGION)* CZĘSTOCHOWSKI	**104**	**–**	**1446,2**	**81664**	**1480,8**	**18,1**	**5073**
Powiat częstochowski	**41**	**–**	**434,6**	**16187**	**344,2**	**21,3**	**3303**
Gminy miejsko-wiejskie:							
Blachownia	2	–	34,2	1597	30,1	18,8	6617
Koniecpol	2	–	23,8	1203	26,5	22,0	4999
Gminy wiejskie:							
Dąbrowa Zielona	1	–	10,0	306	16,4	53,6	4026
Janów	3	–	22,7	995	17,7	17,8	1999
Kamienica Polska	1	–	21,3	756	13,5	17,9	5602
Kłomnice	5	–	46,7	2123	47,5	22,4	2754
Konopiska	4	–	23,7	1611	42,7	26,5	2679
Kruszyna	2	–	20,4	767	12,8	16,7	2458
Lelów	4	–	32,3	679	11,9	17,6	1253
Mstów	3	–	26,7	869	13,6	15,7	3545
Mykanów	2	–	22,3	765	8,5	11,1	7346
Olsztyn	1	–	14,5	541	14,8	27,4	7257
Poczesna	4	–	68,1	2052	52,0	25,3	3196
Przyrów	3	–	25,5	465	6,4	13,7	1302
Rędziny	3	–	31,0	1160	25,5	22,0	3349
Starcza	1	–	11,2	298	4,3	14,4	2817

a Stan w dniu 31 XII. *b* Łącznie z punktami bibliotecznymi. *c* Bez wypożyczeń międzybibliotecznych.
a As of 31 XII. b Including library service points. c Excluding interlibrary lending.

TABL. 1 (64). **BIBLIOTEKI PUBLICZNE (z filiami) W 2012 R. (cd.)**
PUBLIC LIBRARIES (with branches) IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* gmina wiejska *rural gmina*	Biblioteki[a] *Libraries[a]*	Punkty biblioteczne[a] *Library service points[a]*	Księgozbiór[a] w tys. wol. *Collection[a] in thous. vol.*	Czytelnicy[b] *Borrowers[b]*	Wypożyczenia[bc] *Loans[bc]*		Liczba ludności na 1 placówkę biblioteczną[a] *Number of population per library institution[a]*
					w tys. wol *in thous. vol.*	na 1 czytelnika w wol. *per borrower in vol.*	
PODREGION *(SUBREGION)* CZĘSTOCHOWSKI (dok.) *(cont.)*							
Powiat kłobucki	**24**	**–**	**278,3**	**11287**	**199,5**	**17,7**	**3572**
Gminy miejsko-wiejskie:							
Kłobuck	4	–	61,9	3295	52,2	15,8	5184
Krzepice	3	–	33,4	1333	25,8	19,4	3099
Gminy wiejskie:							
Lipie	3	–	34,6	972	14,9	15,4	2154
Miedźno	3	–	20,4	791	18,5	23,4	2549
Opatów	3	–	29,5	877	14,4	16,4	2289
Panki	1	–	17,4	808	19,6	24,3	5102
Popów	1	–	16,8	493	9,8	19,9	6036
Przystajń	1	–	15,0	657	12,7	19,3	5961
Wręczyca Wielka	5	–	49,3	2061	31,5	15,3	3525
Powiat myszkowski	**15**	**–**	**187,3**	**7915**	**152,7**	**19,3**	**4798**
Gmina miejska:							
Myszków	5	–	80,0	4418	89,6	20,3	6539
Gminy miejsko-wiejskie:							
Koziegłowy	1	–	13,7	586	11,0	18,7	14366
Żarki	3	–	29,6	1042	21,3	20,5	2768
Gminy wiejskie:							
Niegowa	2	–	20,1	535	6,8	12,7	2854
Poraj	4	–	43,9	1334	24,0	18,0	2723
Miasto na prawach powiatu: ***City with powiat status:***							
Częstochowa	**24**	**–**	**546,0**	**46275**	**784,3**	**16,9**	**9770**
PODREGION *(SUBREGION)* GLIWICKI	**66**	**5**	**1127,5**	**86345**	**1676,3**	**19,4**	**6774**
Powiat gliwicki	**22**	**5**	**340,1**	**17031**	**343,4**	**20,2**	**4270**
Gminy miejskie:							
Knurów	4	–	74,2	5107	121,6	23,8	9830
Pyskowice	2	–	65,9	4412	83,6	18,9	9352
Gminy miejsko-wiejskie:							
Sośnicowice	1	4	20,8	1154	16,6	14,4	1732
Toszek	2	–	37,5	1445	46,0	31,8	4763
Gminy wiejskie:							
Gierałtowice	4	–	67,5	1870	39,5	21,1	2832
Pilchowice	4	–	35,3	1510	15,8	10,5	2813
Rudziniec	3	1	22,7	1085	15,9	14,6	2648
Wielowieś	2	–	16,1	448	4,5	10,1	2961
Miasta na prawach powiatu: ***Cities with powiat status:***							
Gliwice	**22**	**–**	**469,1**	**37450**	**836,2**	**22,3**	**8464**
Zabrze	**22**	**–**	**318,3**	**31864**	**496,7**	**15,6**	**8157**

a Stan w dniu 31 XII. *b* Łącznie z punktami bibliotecznymi. *c* Bez wypożyczeń międzybibliotecznych.

a As of 31 XII. b Including library service points. c Excluding interlibrary lending.

TABL. 1 (64). **BIBLIOTEKI PUBLICZNE (z filiami) W 2012 R. (cd.)**
PUBLIC LIBRARIES (with branches) IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* gmina wiejska *rural gmina*	Biblioteki[a] *Libraries[a]*	Punkty biblioteczne[a] *Library service points[a]*	Księgozbiór[a] w tys. wol. *Collection[a] in thous. vol.*	Czytelnicy[b] *Borrowers[b]*	Wypożyczenia[bc] *Loans[bc]*		Liczba ludności na 1 placówkę biblioteczną[a] *Number of population per library institution[a]*
					w tys. wol *in thous. vol.*	na 1 czytelnika w wol. *per borrower in vol.*	
PODREGION *(SUBREGION)* KATOWICKI	**88**	**–**	**3822,9**	**163999**	**2844,6**	**17,3**	**8613**
Miasta na prawach powiatu: ***Cities with powiat status:***							
Chorzów	**11**	**–**	**254,4**	**17985**	**254,6**	**14,2**	**10106**
Katowice	**37**	**–**	**2645,3**	**96827**	**1524,1**	**15,7**	**8304**
Mysłowice	**10**	**–**	**188,4**	**12561**	**248,4**	**19,8**	**7531**
Ruda Śląska	**13**	**–**	**312,0**	**16367**	**364,3**	**22,3**	**10950**
Siemianowice Śląskie	**11**	**–**	**258,7**	**11859**	**256,5**	**21,6**	**6322**
Świętochłowice	**6**	**–**	**164,0**	**8400**	**196,6**	**23,4**	**8729**
PODREGION *(SUBREGION)* RYBNICKI	**129**	**7**	**2274,6**	**126646**	**2640,5**	**20,8**	**4702**
Powiat raciborski	**32**	**6**	**387,2**	**21449**	**508,5**	**23,7**	**2893**
Gmina miejska:							
Racibórz	9	–	139,5	13416	281,5	21,0	6232
Gminy miejsko-wiejskie:							
Krzanowice	3	–	31,7	809	20,0	24,7	1961
Kuźnia Raciborska	3	–	29,7	1739	67,2	38,6	4010
Gminy wiejskie:							
Kornowac	2	–	20,3	545	6,3	11,5	2506
Krzyżanowice	5	2	44,8	1751	53,2	30,4	1634
Nędza	3	–	48,5	930	30,6	32,8	2449
Pietrowice Wielkie	5	–	49,3	1257	33,2	26,4	1391
Rudnik	2	4	23,5	1002	16,7	16,7	863
Powiat rybnicki	**20**	**–**	**279,5**	**13579**	**321,4**	**23,7**	**3830**
Gmina miejsko-wiejska:							
Czerwionka-Leszczyny	11	–	151,8	8940	242,6	27,1	3816
Gminy wiejskie:							
Gaszowice	2	–	28,7	617	11,1	18,0	4610
Jejkowice	1	–	8,0	509	7,1	13,9	3990
Lyski	4	–	49,4	1824	24,4	13,4	2373
Świerklany	2	–	41,6	1689	36,3	21,5	5958

a Stan w dniu 31 XII. *b* Łącznie z punktami bibliotecznymi. *c* Bez wypożyczeń międzybibliotecznych.
a As of 31 XII. b Including library service points. c Excluding interlibrary lending.

TABL. 1 (64). **BIBLIOTEKI PUBLICZNE (z filiami) W 2012 R. (cd.)**
PUBLIC LIBRARIES (with branches) IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* gmina wiejska *rural gmina*	Biblioteki[a] *Libraries[a]*	Punkty biblioteczne[a] *Library service points[a]*	Księgozbiór[a] w tys. wol. *Collection[a] in thous. vol.*	Czytelnicy[b] *Borrowers[b]*	Wypożyczenia[bc] *Loans[bc]*		Liczba ludności na 1 placówkę biblioteczną[a] *Number of population per library institution[a]*
					w tys. wol *in thous. vol.*	na 1 czytelnika w wol. *per borrower in vol.*	
PODREGION *(SUBREGION)* RYBNICKI (dok.) *(cont.)*							
Powiat wodzisławski	**34**	**1**	**657,1**	**26122**	**553,4**	**21,2**	**4526**
Gminy miejskie:							
Pszów	3	–	59,5	1701	55,0	32,3	4756
Radlin	2	–	48,5	1652	30,4	18,4	9073
Rydułtowy	3	–	72,2	3179	43,4	13,6	7309
Wodzisław Śląski	8	–	208,0	11251	229,9	20,4	6155
Gminy wiejskie:							
Godów	6	–	75,4	1933	38,5	19,9	2218
Gorzyce	5	1	89,6	2633	83,0	31,5	3441
Lubomia	3	–	37,4	1172	18,8	16,1	2670
Marklowice	1	–	26,3	1542	29,4	19,1	5452
Mszana	3	–	40,1	1059	25,1	23,7	2470
Miasta na prawach powiatu: ***Cities with powiat status:***							
Jastrzębie-Zdrój	**14**	**–**	**430,9**	**27015**	**461,0**	**17,1**	**6552**
Rybnik	**21**	**–**	**320,6**	**27986**	**580,5**	**20,7**	**6704**
Żory	**8**	**–**	**199,5**	**10495**	**215,6**	**20,5**	**7757**
PODREGION *(SUBREGION)* SOSNOWIECKI	**130**	**2**	**3230,8**	**145691**	**3008,3**	**20,6**	**5352**
Powiat będziński	36	1	815,1	28153	611,5	21,7	4099
Gminy miejskie:							
Będzin	8	–	229,5	8768	184,0	21,0	7342
Czeladź	6	1	187,1	7184	169,9	23,7	4764
Sławków	1	–	40,9	1836	38,3	20,8	7100
Wojkowice	2	–	51,0	1554	18,7	12,0	4586
Gmina miejsko-wiejska:							
Siewierz	4	–	93,3	2741	98,4	35,9	3059
Gminy wiejskie:							
Bobrowniki	5	–	81,6	1764	32,7	18,5	2360
Mierzęcice	6	–	71,0	2135	47,1	22,1	1261
Psary	4	–	60,7	2171	22,4	10,3	2925
Powiat zawierciański ...	**37**	**1**	**514,5**	**20820**	**625,6**	**30,0**	**3219**
Gminy miejskie:							
Poręba	2	–	17,1	1163	32,6	28,0	4417
Zawiercie	8	–	182,9	10335	334,4	32,4	6461
Gminy miejsko-wiejskie:							
Łazy	7	–	89,8	3327	132,4	39,8	2303
Ogrodzieniec	5	–	52,5	1553	42,2	27,2	1890
Pilica	3	–	34,6	870	14,2	16,3	2975
Szczekociny	5	–	48,7	1256	30,5	24,3	1618

a Stan w dniu 31 XII. *b* Łącznie z punktami bibliotecznymi. *c* Bez wypożyczeń międzybibliotecznych.
a As of 31 XII. b Including library service points. c Excluding interlibrary lending.

TABL. 1 (64). **BIBLIOTEKI PUBLICZNE (z filiami) W 2012 R. (dok.)**
PUBLIC LIBRARIES (with branches) IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* gmina wiejska *rural gmina*	Biblioteki[a] *Libraries[a]*	Punkty biblioteczne[a] *Library service points[a]*	Księgozbiór[a] w tys. wol. *Collection[a] in thous. vol.*	Czytelnicy[b] *Borrowers[b]*	Wypożyczenia[bc] *Loans[bc]*		Liczba ludności na 1 placówkę biblioteczną[a] *Number of population per library institution[a]*
					w tys. wol *in thous. vol.*	na 1 czytelnika w wol. *per borrower in vol.*	
PODREGION *(SUBREGION)* SOSNOWIECKI (dok.) *(cont.)*							
Powiat zawierciański (dok.) *(cont.)*							
Gminy wiejskie:							
Irządze	1	–	12,7	338	7,2	21,4	2808
Kroczyce	2	–	22,6	926	17,1	18,5	3167
Włodowice	2	–	12,5	302	6,6	21,7	2645
Żarnowiec	2	1	41,1	750	8,2	11,0	1597
Miasta na prawach powiatu: ***Cities with powiat status:***							
Dąbrowa Górnicza	**18**	**–**	**486,3**	**21551**	**514,6**	**23,9**	**6928**
Jaworzno	**17**	**–**	**525,3**	**33030**	**437,4**	**13,2**	**5547**
Sosnowiec	**22**	**–**	**889,6**	**42137**	**819,3**	**19,4**	**9705**
PODREGION *(SUBREGION)* TYSKI	**76**	**2**	**1219,4**	**71574**	**1630,0**	**22,8**	**5015**
Powiat bieruńsko-lędziński	**8**	**1**	**178,7**	**9511**	**205,4**	**21,6**	**6467**
Gminy miejskie:							
Bieruń	2	–	64,0	2296	51,4	22,4	9841
Imielin	1	–	23,7	2141	42,7	20,0	8542
Lędziny	2	–	36,7	2864	75,4	26,3	8333
Gminy wiejskie:							
Bojszowy	2	1	32,1	1207	19,1	15,9	2416
Chełm Śląski	1	–	22,3	1003	16,7	16,6	6069
Powiat mikołowski	**20**	**1**	**319,1**	**17474**	**447,1**	**25,6**	**4534**
Gminy miejskie:							
Łaziska Górne	3	–	72,6	4146	139,3	33,6	7489
Mikołów	8	1	123,6	7539	128,1	17,0	4400
Orzesze	6	–	75,7	3303	137,9	41,8	3304
Gminy wiejskie:							
Ornontowice	1	–	18,6	1137	23,5	20,7	5912
Wyry	2	–	28,7	1349	18,3	13,6	3709
Powiat pszczyński	**32**	**–**	**355,3**	**18708**	**399,1**	**21,3**	**3396**
Gmina miejsko-wiejska:							
Pszczyna	15	–	129,6	8440	159,2	18,9	3418
Gminy wiejskie:							
Goczałkowice-Zdrój	1	–	14,3	780	17,6	22,5	6608
Kobiór	1	–	18,6	697	18,5	26,5	4870
Miedźna	4	–	46,5	2370	41,5	17,5	4026
Pawłowice	6	–	76,1	3868	125,4	32,4	3003
Suszec	5	–	70,2	2553	37,0	14,5	2358
Miasto na prawach powiatu: ***City with powiat status:***							
Tychy	**16**	**–**	**366,3**	**25881**	**578,3**	**22,3**	**8070**

a Stan w dniu 31 XII. *b* Łącznie z punktami bibliotecznymi. *c* Bez wypożyczeń międzybibliotecznych.

a As of 31 XII. b Including library service points. c Excluding interlibrary lending.

TABL. 2 (65). **MUZEA W 2012 R.**
MUSEUMS IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Muzea i oddziały muzealne[a] *Museums and branches*[a]	Muzealia[a] *Museum exhibits*[a]	Wystawy czasowe *Temporary exhibitons*		Zwiedzający *Visitors*	
			własne[b] *own*[b]	obce[c] *exterior*[c]	ogółem *total*	w tym młodzież szkolna[d] *of which primary and secondary school students*[d]
W O J E W Ó D Z T W O ***V O I V O D S H I P***	**56**	**1696096**	**362**	**208**	**1159855**	**187066**
Podregion *(Subregion)* bielski	**16**	**194697**	**51**	**27**	**203948**	**32047**
Powiaty: *Powiats:*						
bielski	2	300	1	–	4734	714
cieszyński	8	92369	22	15	49357	15163
żywiecki	3	13423	5	10	127046	12654
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
Bielsko-Biała	3	88605	23	2	22811	3516
Podregion *(Subregion)* bytomski	**3**	**598858**	**38**	**16**	**130700**	**35940**
Powiaty: *Powiats:*						
lubliniecki	–	–	–	–	–	–
tarnogórski	2	9932	11	5	41132	27893
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Bytom	1	588926	27	11	89568	8047
Piekary Śląskie	–	–	–	–	–	–
Podregion *(Subregion)* częstochowski	**4**	**35536**	**21**	**78**	**69192**	**17488**
Powiaty: *Powiats:*						
częstochowski	1	60	–	–	10565	980
kłobucki	–	–	–	–	–	–
myszkowski	–	–	–	–	–	–
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
Częstochowa	3	35476	21	78	58627	16508
Podregion *(Subregion)* gliwicki	**9**	**186821**	**50**	**19**	**100603**	**14235**
Powiat gliwicki	–	–	–	–	–	–
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Gliwice	6	126953	26	7	48751	9739
Zabrze	3	59868	24	12	51852	4496

a Stan w dniu 31 XII. *b* W kraju. *c* Krajowe i z zagranicy. *d* Zwiedzająca w zorganizowanych grupach.
a As of 31 XII. b In Poland. c Domestic and foreign. d Visiting museums in organized groups.

TABL. 2 (65). **MUZEA W 2012 R. (dok.)**
MUSEUMS IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Muzea i oddziały muzealne[a] *Museums and branches*[a]	Muzealia[a] *Museum exhibits*[a]	Wystawy czasowe *Temporary exhibitons*		Zwiedzający *Visitors*	
			własne[b] *own*[b]	obce[c] *exterior*[c]	ogółem *total*	w tym młodzież szkolna[d] *of which primary and secondary school students*[d]
Podregion *(Subregion)* katowicki	**11**	**357045**	**115**	**22**	**309182**	**31760**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Chorzów	2	51475	7	7	47900	5386
Katowice	4	264887	84	2	232109	21052
Mysłowice	2	10314	4	7	21148	1050
Ruda Śląska	1	18919	11	5	5774	2571
Siemianowice Śląskie	1	4179	9	1	2250	1700
Świętochłowice	1	7271	–	–	1	1
Podregion *(Subregion)* rybnicki	**4**	**143373**	**22**	**11**	**23065**	**9224**
Powiaty: *Powiats:*						
raciborski	1	16074	5	5	8075	4626
rybnicki	–	–	–	–	–	–
wodzisławski	1	92873	10	2	3414	850
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Jastrzębie-Zdrój	–	–	–	–	–	–
Rybnik	1	30450	5	4	11406	3748
Żory	1	3976	2	–	170	–
Podregion *(Subregion)* sosnowiecki	**5**	**158974**	**43**	**26**	**87623**	**20386**
Powiaty: *Powiats:*						
będziński	2	132045	13	11	42414	5591
zawierciański	–	–	–	–	–	–
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Dąbrowa Górnicza	1	14267	13	1	12323	2884
Jaworzno	1	2377	6	6	13576	7491
Sosnowiec	1	10285	11	8	19310	4420
Podregion *(Subregion)* tyski	**4**	**20792**	**22**	**9**	**235542**	**25986**
Powiaty: *Powiats:*						
bieruńsko-lędziński	–	–	–	–	–	–
mikołowski	1	6350	12	–	11360	4300
pszczyński	1	9009	2	1	173408	20486
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
Tychy	2	5433	8	8	50774	1200

a Stan w dniu 31 XII. *b* W kraju. *c* Krajowe i z zagranicy. *d* Zwiedzająca w zorganizowanych grupach.
a As of 31 XII. b In Poland. c Domestic and foreign. d Visiting museums in organized groups.

TABL. 3 (66). **KINA STAŁE W 2012 R.**
FIXED CINEMAS IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Kina[a] *Cinemas*[a]	Miejsca na widowni[a] *Seats*[a]	Ludność na 1 miejsce[a] *Population per seat*[a]	Seanse *Screenings*	Widzowie *Audience*		
					ogółem *total*	na 1000 ludności *per 1000 population*	na 1 seans *per screening*
W O J E W Ó D Z T W O ..... ***V O I V O D S H I P***	**51**[b]	**39024**	**118,3**	**294667**	**5338734**	**1155,4**	**18**
Podregion *(Subregion)* bielski	**8**	**4148**	**160,0**	**38289**	**846588**	**1277,1**	**22**
Powiaty: *Powiats:*							
bielski	2	472	337,4	1313	30037	189,3	23
cieszyński	1	216	820,0	1305	33607	190,1	26
żywiecki	1	245	625,0	1338	42563	278,0	32
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*							
Bielsko-Biała	4	3215	54,2	34333	740381	4248,0	22
Podregion *(Subregion)* bytomski	**5**	**2915**	**153,8**	**16352**	**234578**	**522,6**	**14**
Powiaty: *Powiats:*							
lubliniecki	2	537	144,0	450	11844	153,1	26
tarnogórski	1	492	282,1	43	2543	18,4	59
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*							
Bytom	2	1886	92,6	15859	220191	1255,5	14
Piekary Śląskie	–	–	–	–	–	–	–
Podregion *(Subregion)* częstochowski	**7**	**4601**	**114,7**	**31235**	**594053**	**1124,0**	**19**
Powiaty: *Powiats:*							
częstochowski	–	–	–	–	–	–	–
kłobucki	2	484	177,1	52	3679	42,9	71
myszkowski	1	437	164,7	96	5737	79,7	60
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*							
Częstochowa	4	3680	63,7	31087	584637	2486,2	19
Podregion *(Subregion)* gliwicki	**5**	**6229**	**77,2**	**44183**	**794642**	**1650,6**	**18**
Powiat gliwicki	1	190	606,8	511	13045	113,2	26
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*							
Gliwice	2	2721	68,4	24344	440396	2363,3	18
Zabrze	2	3318	54,1	19328	341201	1897,0	18

a Stan w dniu 31 XII. *b* W tym 7 minipleksów i 11 multipleksów.
a As of 31 XII. b Of which 7 miniplexes and 11 multiplexes.

TABL. 3 (66). **KINA STAŁE W 2012 R. (dok.)**
FIXED CINEMAS IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Kina[a] *Cinemas*[a]	Miejsca na widowni[a] *Seats*[a]	Ludność na 1 miejsce[a] *Population per seat*[a]	Seanse *Screenings*	Widzowie *Audience*		
					ogółem *total*	na 1000 ludności *per 1000 population*	na 1 seans *per screening*
Podregion *(Subregion)* katowicki	**9**	**11387**	**66,6**	**96053**	**1472032**	**1937,0**	**15**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*							
Chorzów	–	–	–	–	–	–	–
Katowice	7	9474	32,4	82221	1340360	4348,0	16
Mysłowice	–	–	–	–	–	–	–
Ruda Śląska	2	1913	74,4	13832	131672	922,9	10
Siemianowice Śląskie	–	–	–	–	–	–	–
Świętochłowice	–	–	–	–	–	–	–
Podregion *(Subregion)* rybnicki	**10**	**4817**	**132,8**	**30847**	**652315**	**1019,4**	**21**
Powiaty: *Powiats:*							
raciborski	2	592	185,7	1184	46609	423,7	39
rybnicki	–	–	–	–	–	–	–
wodzisławski	3	685	231,2	557	10408	65,7	19
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*							
Jastrzębie-Zdrój	1	466	196,8	1453	21517	234,0	15
Rybnik	3	2789	50,5	26703	535801	3803,7	20
Żory	1	285	217,7	950	37980	611,5	40
Podregion *(Subregion)* sosnowiecki	**5**	**3519**	**200,8**	**28329**	**537103**	**758,2**	**19**
Powiaty: *Powiats:*							
będziński	–	–	–	–	–	–	–
zawierciański	1	538	227,4	482	27976	228,4	58
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*							
Dąbrowa Górnicza	2	891	140,0	9773	230660	1844,4	24
Jaworzno	–	–	–	–	–	–	–
Sosnowiec	2	2090	102,2	18074	278467	1298,3	15
Podregion *(Subregion)* tyski	**2**	**1408**	**277,8**	**9379**	**207423**	**531,0**	**22**
Powiaty: *Powiats:*							
bieruńsko-lędziński	1	187	311,3	3	460	7,9	153
mikołowski	–	–	–	–	–	–	–
pszczyński	–	–	–	–	–	–	–
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*							
Tychy	1	1221	105,7	9376	206963	1603,3	22

[a] Stan w dniu 31 XII.
[a] *As of 31 XII.*

Turystyka
Tourism

TABL. 4 (67). **BAZA NOCLEGOWA TURYSTYKI[a] W 2012 R.**

TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS[a] IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Obiekty[b] *Facilities[b]*	Miejsca noclegowe[b] *Bed places[b]*		Korzystający z noclegów *Tourists accommodated*		Udzielone noclegi *Nights spent (overnight stay)*	
		ogółem *total*	w tym całoroczne *of which open all year*	ogółem *total*	w tym turyści zagraniczni *of which foreign tourists*	ogółem *total*	w tym turystom zagranicznym *of which foreign tourists*
W O J E W Ó D Z T W O ***V O I V O D S H I P***	**617**	**44155**	**40651**	**1852825**	**286849**	**4631977**	**564598**
Podregion *(Subregion)* bielski	**345**	**23526**	**21655**	**754172**	**75155**	**2520453**	**150041**
Powiaty: *Powiats:*							
bielski	47	3342	3298	118265	6680	371090	23250
cieszyński	180	13781	13377	461333	49477	1695449	90312
żywiecki	99	4830	3467	91311	772	294000	1993
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*							
Bielsko-Biała	19	1573	1513	83263	18226	159914	34486
Podregion *(Subregion)* bytomski	**41**	**2610**	**2136**	**79248**	**11692**	**142853**	**22921**
Powiaty: *Powiats:*							
lubliniecki	13	1043	569	16411	1505	34834	3732
tarnogórski	15	899	899	35182	7519	54938	12216
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*							
Bytom	8	516	516	15501	1126	34072	3260
Piekary Śląskie	5	152	152	12154	1542	19009	3713
Podregion *(Subregion)* częstochowski	**46**	**4007**	**3246**	**241366**	**42891**	**370441**	**60944**
Powiaty: *Powiats:*							
częstochowski	13	541	502	17993	2204	30619	3164
kłobucki	6	336	286	6509	3	39555	5
myszkowski	12	492	423	15737	2035	32619	2357
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*							
Częstochowa	15	2638	2035	201127	38649	267648	55418
Podregion *(Subregion)* gliwicki	**36**	**2489**	**2411**	**143535**	**35676**	**304267**	**82835**
Powiat gliwicki	10	323	245	17369	3439	28345	5811
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*							
Gliwice	18	1588	1588	78151	20532	195178	57368
Zabrze	8	578	578	48015	11705	80744	19656

a Posiadające 10 i więcej miejsc noclegowych. *b* Stan w dniu 31 VII.

a Concerns establishments having 10 and more bed places. b As of 31 VII.

TABL. 4 (67). **BAZA NOCLEGOWA TURYSTYKI[a] W 2012 R. (dok.)**

TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS[a] IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Obiekty[b] *Facilities[b]*	Miejsca noclegowe[b] *Bed places[b]*		Korzystający z noclegów *Tourists accommodated*		Udzielone noclegi *Nights spent (overnight stay)*	
		ogółem *total*	w tym całoroczne *of which open all year*	ogółem *total*	w tym turyści zagraniczni *of which foreign tourists*	ogółem *total*	w tym turystom zagranicznym *of which foreign tourists*
Podregion *(Subregion)* katowicki	**38**	**4773**	**4583**	**289548**	**70770**	**578781**	**142172**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*							
Chorzów	6	430	430	24911	2869	43579	7486
Katowice	21	3536	3346	235337	66684	419380	132020
Mysłowice	1	89	89	5435	321	8653	574
Ruda Śląska	5	466	466	12170	118	79186	384
Siemianowice Śląskie	4	241	241	11268	696	26982	1544
Świętochłowice	1	11	11	427	82	1001	164
Podregion *(Subregion)* rybnicki	**33**	**1923**	**1923**	**79084**	**12332**	**162616**	**27179**
Powiaty: *Powiats:*							
raciborski	7	412	412	16524	3364	31057	8051
rybnicki	2	94	94	3816	16	11765	72
wodzisławski	6	343	343	17994	2077	36670	4421
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*							
Jastrzębie-Zdrój	3	91	91	4535	307	6763	584
Rybnik	11	712	712	25928	4994	56643	10515
Żory	4	271	271	10287	1574	19718	3536
Podregion *(Subregion)* sosnowiecki	**44**	**2865**	**2745**	**174630**	**20660**	**319249**	**38273**
Powiaty: *Powiats:*							
będziński	15	1049	1049	70024	13877	102323	20220
zawierciański	13	901	781	55464	1325	100980	3538
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*							
Dąbrowa Górnicza	8	293	293	17140	820	33895	3701
Jaworzno	5	424	424	12468	1348	37992	3014
Sosnowiec	3	198	198	19534	3290	44059	7800
Podregion *(Subregion)* tyski	**34**	**1962**	**1952**	**91242**	**17673**	**233317**	**40233**
Powiaty: *Powiats:*							
bieruńsko-lędziński	1	47	47	4097	419	4267	419
mikołowski	7	236	236	17144	942	27469	1932
pszczyński	15	773	763	29831	3499	124808	6297
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*							
Tychy	11	906	906	40170	12813	76773	31585

a Posiadające 10 i więcej miejsc noclegowych. *b* Stan w dniu 31 VII.

a Concerns establishments having 10 and more bed places. b As of 31 VII.

Sport
Sport

TABL. 5 (68). **KLUBY SPORTOWE[a] W 2012 R.**
Stan w dniu 31 XII

SPORTS CLUBS[a] IN 2012
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Kluby *Clubs*	Sekcje sportowe *Sports sections*	Członkowie *Members*	Ćwiczący *Persons practising sports*				Trenerzy *Coaches*	Instruktorzy sportowi *Sports instructors*
				ogółem *grand total*	z liczby ogółem *of grand total*				
					kobiety *females*	w wieku do 18 lat *aged up to 18*			
						razem *total*	w tym dziewczęta *of which girls*		
W O J E W Ó D Z T W O ... *V O I V O D S H I P*	**1351**	**2201**	**102891**	**100557**	**23088**	**70083**	**18046**	**1771**	**2643**
Podregion *(Subregion)* bielski	**229**	**350**	**15267**	**15005**	**3459**	**9557**	**2497**	**248**	**409**
Powiaty: *Powiats:*									
bielski	53	78	3214	3456	703	2343	605	51	91
cieszyński	59	91	4070	3964	799	2507	540	64	104
żywiecki	66	100	3492	3126	757	2010	511	68	96
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*									
Bielsko-Biała	51	81	4491	4459	1200	2697	841	65	118
Podregion *(Subregion)* bytomski	**131**	**193**	**10156**	**9098**	**1747**	**6258**	**1467**	**165**	**219**
Powiaty: *Powiats:*									
lubliniecki	39	58	2287	2068	230	1195	147	34	36
tarnogórski	49	72	3353	3095	629	2139	541	52	94
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*									
Bytom	31	48	3479	3235	794	2437	703	64	73
Piekary Śląskie	12	15	1037	700	94	487	76	15	16
Podregion *(Subregion)* częstochowski	**211**	**439**	**14681**	**12963**	**3087**	**9261**	**2466**	**164**	**394**
Powiaty: *Powiats:*									
częstochowski	63	112	3415	3109	574	2036	497	31	86
kłobucki	44	89	2556	2378	501	1792	448	26	55
myszkowski	27	63	1779	1561	377	1134	330	22	47
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*									
Częstochowa	77	175	6931	5915	1635	4299	1191	85	206
Podregion *(Subregion)* gliwicki	**132**	**218**	**11577**	**11788**	**2503**	**7962**	**1803**	**240**	**284**
Powiat gliwicki	43	64	2799	2621	212	1653	147	48	54
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*									
Gliwice	45	81	3637	3937	1034	2745	801	80	120
Zabrze	44	73	5141	5230	1257	3564	855	112	110

a Łącznie z uczniowskimi klubami sportowymi UKS i wyznaniowymi klubami sportowymi.
a Including Students Sports Clubs UKS and Religious Sports Clubs.

TABL. 5 (68). **KLUBY SPORTOWE[a] W 2012 R. (dok.)**
Stan w dniu 31 XII

SPORTS CLUBS[a] IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Kluby *Clubs*	Sekcje sportowe *Sports sections*	Członkowie *Members*	Ćwiczący *Persons practising sports*				Trenerzy *Coaches*	Instruktorzy sportowi *Sports instructors*
				ogółem *grand total*	z liczby ogółem *of grand total*				
					kobiety *females*	w wieku do 18 lat *aged up to 18*			
						razem *total*	w tym dziewczęta *of which girls*		
Podregion *(Subregion)* katowicki	**175**	**295**	**17538**	**16982**	**5090**	**12146**	**3754**	**323**	**414**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*									
Chorzów	30	48	3773	3739	977	2963	769	78	85
Katowice	87	157	8221	7867	2468	5205	1640	145	195
Mysłowice	13	20	841	768	207	502	157	21	22
Ruda Śląska	26	31	2351	2317	688	1918	591	44	62
Siemianowice Śląskie	11	20	1497	1448	388	901	256	27	25
Świętochłowice	8	19	855	843	362	657	341	8	25
Podregion *(Subregion)* rybnicki	**219**	**315**	**15103**	**15147**	**2850**	**10607**	**2435**	**249**	**380**
Powiaty: *Powiats:*									
raciborski	57	89	3360	3751	872	2795	804	61	85
rybnicki	28	43	1542	1874	268	1328	239	22	37
wodzisławski	53	76	3840	3496	620	2441	511	66	87
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*									
Jastrzębie-Zdrój	30	36	2088	1925	366	1123	274	43	59
Rybnik	35	53	3166	3021	614	2195	543	44	83
Żory	16	18	1107	1080	110	725	64	13	29
Podregion *(Subregion)* sosnowiecki	**141**	**222**	**11469**	**11024**	**2586**	**8190**	**2214**	**211**	**332**
Powiaty: *Powiats:*									
będziński	28	40	1446	1437	208	883	152	25	36
zawierciański	39	56	2095	1984	326	1305	304	26	64
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*									
Dąbrowa Górnicza	23	33	3269	2972	965	2502	914	72	102
Jaworzno	19	37	1600	1644	353	1178	279	34	49
Sosnowiec	32	56	3059	2987	734	2322	565	54	81
Podregion *(Subregion)* tyski	**113**	**169**	**7100**	**8550**	**1766**	**6102**	**1410**	**171**	**211**
Powiaty: *Powiats:*									
bieruńsko-lędziński	22	27	1286	1315	142	771	95	24	38
mikołowski	17	29	1408	1449	368	1038	305	36	34
pszczyński	48	67	3058	3100	525	2143	338	45	85
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*									
Tychy	26	46	1348	2686	731	2150	672	66	54

a Łącznie z uczniowskimi klubami sportowymi UKS i wyznaniowymi klubami sportowymi.
a Including Students Sports Clubs UKS and Religious Sports Clubs.

DZIAŁ X

LEŚNICTWO

Uwagi ogólne

1. Informacje w zakresie leśnictwa dotyczą:
1) **lasów publicznych** stanowiących własność:
a) Skarbu Państwa – zarządzanych oraz użytkowanych czasowo lub wieczyście przez:
– Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe (w skrócie „Lasy Państwowe"), nadzorowane przez Ministra Środowiska,
– jednostki ochrony przyrody (parki narodowe),
– jednostki organizacyjne innych ministrów, wojewodów, gmin lub związków komunalnych i Agencję Nieruchomości Rolnych (do 15 VII 2003 r. – Agencja Własności Rolnej Skarbu Państwa),
b) gmin (w tym gmin mających również status miasta na prawach powiatu);
2) **lasów prywatnych** stanowiących własność:
a) osób fizycznych,
b) wspólnot gruntowych będących własnością wszystkich lub części mieszkańców wsi,
c) spółdzielni produkcji rolniczej,
d) innych osób prawnych.

2. Powierzchnia gruntów leśnych obejmuje powierzchnię lasów oraz gruntów związanych z gospodarką leśną.

Do **powierzchni lasów** zalicza się grunty o zwartej powierzchni co najmniej 0,1 ha:
– pokryte roślinnością leśną (powierzchnia zalesiona),
– przejściowo pozbawione roślinności leśnej (zręby, halizny, płazowiny, plantacje choinek i krzewów oraz poletka łowieckie).

Są to grunty przeznaczone do produkcji leśnej lub wchodzące w skład rezerwatów przyrody i parków narodowych albo wpisane do rejestrów zabytków.

Do **gruntów związanych z gospodarką leśną** zalicza się grunty zajęte pod wykorzystywane dla potrzeb gospodarki leśnej: budynki i budowle, linie podziału przestrzennego lasu, drogi leśne, szkółki leśne, miejsca składowania drewna itp.

Zalesienia polegają na zakładaniu upraw leśnych na gruntach pozostających poprzednio poza uprawą leśną (niezaliczonych do powierzchni lasów).

3. Wskaźnik lesistości (lesistość) obliczono jako stosunek procentowy powierzchni lasów do ogólnej powierzchni województwa/powiatu/gminy.

CHAPTER X

FORESTRY

General notes

1. *Information within the scope of forestry concerns:*
1) ***public forests*** *owned by:*
a) the State Treasury – managed and utilized temporarily or perpetually by:
– State Forestry Organizational Entity "State Forests" (abbreviated as "State Forests") supervised by the Minister of Environment,
– nature protection units (national parks),
– organizational units supervised by different ministers, voivods, gminas or municipal associations and the Agricultural Property Agency (till 15 VII 2003 – the Agricultural Property Agency of the State Treasury),
b) gminas (of which gminas which are also cities with powiat status);
2) ***private forests*** *owned by:*
a) natural persons,
b) land cooperatives held in common by all or part of the residents of a village,
c) agricultural production cooperatives,
d) other legal persons.

2. Forest land *includes area of forests as well as land connected with silviculture.*

Forest areas *include land with a homogeneous area of at least 0,1 ha:*
– covered by forest vegetation (wooded area),
– temporarily devoid of forest vegetation (felling sites, blanks, irregularly stocked open stands, coniferous tree and bush plantations, hunting grounds).

These areas are designated for silviculture production, comprising portions of nature reserves and national parks or are registered as nature monuments.

Land connected with silviculture *includes land used for purposes of forest management: buildings and structures, spatial division lines in forests, forest roads, forest nurseries, wood stockpiling areas, etc.*

Afforestation *consists in establishing woodland crops on land previously outside silviculture (not included in forest areas).*

3. *The* ***forest cover indicator*** *(forest cover) was calculated as the percentage ratio of forest area to the total area of the voivodship/ powiat/gmina.*

TABL. 1 (69). **POWIERZCHNIA GRUNTÓW LEŚNYCH W 2012 R.**
Stan w dniu 31 XII

FOREST LAND AREA IN 2012
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* w tym miasto *of which city* gmina wiejska *rural gmina*	Ogółem *Grand total*	W tym lasy *Of which forests*	Z ogółem - grunty *Of grand total - land*					Lesistość w % *Forest cover in %*
			z ogółem publiczne *of total public*				prywatne *private*	
			razem *total*	własność Skarbu Państwa *owned by the State Treasury*		własność gminy *owned by gmina*		
				razem *total*	w tym w zarządzie Lasów Państwowych *of which managed by the State Forests*			
	w ha *in ha*							
W O J E W Ó D Z T W O ***V O I V O D S H I P***	**402151,4**	**392194,6**	**323367,5**	**319593,3**	**312658,3**	**3774,2**	**78783,9**	**31,8**
PODREGION ***(SUBREGION)*** **BIELSKI**	**99323,2**	**97268,1**	**69011,0**	**68344,5**	**68061,8**	**666,5**	**30312,2**	**41,3**
Powiat bielski	**12986,4**	**12671,4**	**10121,5**	**9979,8**	**9882,6**	**141,7**	**2864,9**	**27,6**
Gmina miejska:								
Szczyrk	2772,8	2679,9	2150,6	2097,8	2097,8	52,8	622,2	68,6
Gminy miejsko-wiejskie:								
Czechowice-Dziedzice	966,5	934,0	888,5	888,5	888,5	–	78,0	14,0
w tym miasto	225,3	214,2	152,3	152,3	152,3	–	73,0	6,5
Wilamowice	433,6	433,0	145,9	142,9	138,9	3,0	287,7	7,6
w tym miasto	16,7	16,7	–	–	–	–	16,7	1,6
Gminy wiejskie:								
Bestwina	347,1	340,3	261,1	260,8	260,8	0,3	86,0	9,0
Buczkowice	103,0	103,0	2,0	2,0	–	–	101,0	5,3
Jasienica	1458,6	1433,2	1021,6	1014,7	944,1	6,9	437,0	15,6
Jaworze	1117,1	1082,4	1095,1	1094,9	1082,3	0,2	22,0	51,2
Kozy	1053,4	1028,5	994,4	984,9	984,9	9,5	59,0	38,5
Porąbka	2972,4	2914,3	2438,4	2386,4	2386,4	52,0	534,0	45,2
Wilkowice	1762,0	1722,7	1124,0	1107,0	1099,0	17,0	638,0	50,1
Powiat cieszyński	**28458,2**	**27791,1**	**20434,9**	**20368,7**	**20244,6**	**66,2**	**8023,3**	**38,1**
Gminy miejskie:								
Cieszyn	225,7	221,7	156,7	132,7	132,7	24,0	69,0	7,7
Ustroń	2832,0	2757,0	1937,9	1932,9	1929,2	5,0	894,1	46,7
Wisła	8121,4	7983,5	5055,2	5052,5	5035,0	2,7	3066,2	72,5
Gminy miejsko-wiejskie:								
Skoczów	884,9	863,3	751,5	748,6	695,5	2,9	133,4	13,6
w tym miasto	45,9	44,5	22,9	20,0	14,2	2,9	23,0	4,5
Strumień	842,5	814,9	746,6	743,4	741,8	3,2	95,9	13,9
w tym miasto	7,6	7,6	0,6	0,6	–	–	7,0	1,2
Gminy wiejskie:								
Brenna	6468,1	6315,1	4316,1	4304,9	4304,9	11,2	2152,0	66,1
Chybie	883,2	852,1	881,2	881,2	878,7	–	2,0	26,8
Dębowiec	563,3	549,7	469,3	469,3	438,5	–	94,0	12,9
Goleszów	1216,6	1187,7	810,6	804,7	801,0	5,9	406,0	18,0
Hażlach	803,7	788,8	571,0	571,0	562,4	–	232,7	16,2
Istebna	4727,9	4593,4	3963,9	3962,6	3962,6	1,3	764,0	54,5
Zebrzydowice	888,9	864,0	774,9	764,9	762,3	10,0	114,0	20,9

TABL. 1 (69). **POWIERZCHNIA GRUNTÓW LEŚNYCH W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

FOREST LAND AREA IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* w tym miasto *of which city* gmina wiejska *rural gmina*	Ogółem *Grand total*	W tym lasy *Of which forests*	Z ogółem - grunty *Of grand total - land*					Lesistość w % *Forest cover in %*
			z ogółem publiczne *of total public*				prywatne *private*	
			razem *total*	własność Skarbu Państwa *owned by the State Treasury*		własność gminy *owned by gmina*		
				razem *total*	w tym w zarządzie Lasów Państwowych *of which managed by the State Forests*			
	w ha *in ha*							
PODREGION *(SUBREGION)* BIELSKI (dok.) *(cont.)*								
Powiat żywiecki	**54741,8**	**53755,8**	**35728,8**	**35717,6**	**35656,2**	**11,2**	**19013,0**	**51,7**
Gmina miejska:								
Żywiec	744,3	736,9	156,3	156,3	150,0	–	588,0	14,6
Gminy wiejskie:								
Czernichów	3548,2	3501,7	2005,2	2003,2	2001,3	2,0	1543,0	62,1
Gilowice	589,7	586,9	139,7	139,7	139,7	–	450,0	21,0
Jeleśnia	9590,3	9452,3	5047,3	5047,3	5046,7	–	4543,0	55,4
Koszarawa	1552,5	1535,1	771,5	771,5	770,5	–	781,0	48,6
Lipowa	3372,3	3298,4	2524,3	2524,3	2524,3	–	848,0	56,2
Łękawica	2799,2	2761,6	2236,2	2236,2	2236,2	–	563,0	64,6
Łodygowice	817,6	817,5	123,6	115,9	107,9	7,7	694,0	22,8
Milówka	5090,2	4986,5	3386,2	3386,2	3384,7	–	1704,0	50,4
Radziechowy-Wieprz	2526,0	2481,8	1529,0	1529,0	1525,9	–	997,0	38,3
Rajcza	8092,0	7941,6	5488,0	5488,0	5456,0	–	2604,0	60,4
Ślemień	2571,2	2537,3	1774,2	1774,2	1768,2	–	797,0	56,4
Świnna	1392,0	1381,3	645,0	645,0	645,0	–	747,0	35,3
Ujsoły	8028,3	7802,2	6988,3	6988,3	6987,3	–	1040,0	71,1
Węgierska Górka	4028,3	3934,9	2914,3	2912,8	2912,8	1,5	1114,0	51,5
Miasto na prawach powiatu: ***City with powiat status:***								
Bielsko-Biała	**3136,8**	**3049,8**	**2725,8**	**2278,4**	**2278,4**	**447,4**	**411,0**	**24,5**
PODREGION *(SUBREGION)* BYTOMSKI	**76685,6**	**74371,7**	**73525,7**	**73255,2**	**72796,1**	**270,5**	**3159,9**	**47,2**
Powiat lubliniecki	**42150,2**	**40982,8**	**39905,8**	**39761,2**	**39419,2**	**144,6**	**2244,4**	**49,8**
Gmina miejska:								
Lubliniec	6354,3	6182,1	6118,7	6008,4	5972,4	110,3	235,6	69,2
Gmina miejsko-wiejska:								
Woźniki	4908,9	4805,1	4340,2	4319,4	4190,4	20,8	568,7	37,7
w tym miasto	3331,4	3253,2	3078,3	3060,7	2949,7	17,6	253,1	45,8
Gminy wiejskie:								
Boronów	4155,9	4047,7	4045,5	4042,8	4037,8	2,7	110,4	70,7
Ciasna	5309,3	5175,3	4904,1	4904,1	4876,1	–	405,2	38,6
Herby	5765,4	5590,2	5508,6	5507,6	5422,6	1,0	256,8	65,1
Kochanowice	3446,5	3359,4	3358,3	3348,5	3330,5	9,8	88,2	42,0
Koszęcin	6855,4	6637,4	6642,2	6642,2	6610,2	–	213,2	51,4
Pawonków	5354,6	5185,6	4988,3	4988,3	4979,3	–	366,3	43,6

TABL. 1 (69). **POWIERZCHNIA GRUNTÓW LEŚNYCH W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

FOREST LAND AREA IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* w tym miasto *of which city* gmina wiejska *rural gmina*	Ogółem *Grand total*	W tym lasy *Of which forests*	Z ogółem - grunty *Of grand total - land*					Lesistość w % *Forest cover in %*
			z ogółem publiczne *of total public*					
			razem *total*	własność Skarbu Państwa *owned by the State Treasury*		własność gminy *owned by gmina*	prywatne *private*	
				razem *total*	w tym w zarządzie Lasów Państwowych *of which managed by the State Forests*			
	w ha *in ha*							
PODREGION *(SUBREGION)* BYTOMSKI (dok.) *(cont.)*								
Powiat tarnogórski	**32890,2**	**31830,0**	**31980,2**	**31854,3**	**31737,2**	**125,9**	**910,0**	**49,4**
Gminy miejskie:								
Kalety	6452,3	6233,1	6372,8	6370,8	6370,8	2,0	79,5	81,7
Miasteczko Śląskie	5425,7	5222,5	5387,4	5384,9	5378,9	2,5	38,3	77,0
Radzionków	1,1	1,1	1,1	–	–	1,1	–	0,1
Tarnowskie Góry	3108,8	3014,7	3065,8	3037,8	3037,8	28,0	43,0	36,0
Gminy wiejskie:								
Krupski Młyn	3247,6	3163,2	3173,0	3138,6	3032,5	34,4	74,6	80,9
Ożarowice	581,7	562,4	271,3	259,5	259,5	11,8	310,4	12,3
Świerklaniec	2049,7	1956,0	2045,0	2037,0	2037,0	8,0	4,7	43,8
Tworóg	9198,6	8948,3	8955,1	8925,1	8924,1	30,0	243,5	71,5
Zbrosławice	2824,8	2728,7	2708,8	2700,7	2696,7	8,1	116,0	18,4
Miasta na prawach powiatu:								
Cities with powiat status:								
Bytom	**1423,9**	**1345,0**	**1423,9**	**1423,9**	**1423,9**	**–**	**–**	**19,4**
Piekary Śląskie	**221,3**	**213,9**	**215,8**	**215,8**	**215,8**	**–**	**5,5**	**5,4**
PODREGION *(SUBREGION)* CZĘSTOCHOWSKI	**83465,9**	**81827,8**	**62689,9**	**61745,6**	**59559,7**	**944,3**	**20776,0**	**26,8**
Powiat częstochowski ..	**44450,2**	**43487,3**	**34736,2**	**34174,6**	**33089,4**	**561,6**	**9714,0**	**28,6**
Gminy miejsko-wiejskie:								
Blachownia	3794,8	3700,5	3682,8	3664,5	3656,5	18,3	112,0	55,6
w tym miasto	2480,8	2430,3	2397,8	2379,5	2373,4	18,3	83,0	66,3
Koniecpol	3597,8	3527,4	2500,8	2486,4	2295,8	14,4	1097,0	24,1
w tym miasto	1177,5	1147,8	1010,5	1008,8	896,2	1,7	167,0	31,1

TABL. 1 (69). **POWIERZCHNIA GRUNTÓW LEŚNYCH W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

FOREST LAND AREA IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* w tym miasto *of which city* gmina wiejska *rural gmina*	Ogółem *Grand total*	W tym lasy *Of which forests*	Z ogółem - grunty *Of grand total - land*					Lesistość w % *Forest cover in %*
			z ogółem publiczne *of total public*				prywatne *private*	
			razem *total*	własność Skarbu Państwa *owned by the State Treasury*		własność gminy *owned by gmina*		
				razem *total*	w tym w zarządzie Lasów Państwowych *of which managed by the State Forests*			
	w ha *in ha*							
PODREGION *(SUBREGION)* CZĘSTOCHOWSKI (cd.) *(cont.)*								
Powiat częstochowski (dok.) *(cont.)*								
Gminy wiejskie:								
Dąbrowa Zielona	3362,6	3287,8	2667,6	2667,6	2565,5	–	695,0	32,8
Janów	7490,1	7328,1	6497,1	6485,0	6307,9	12,1	993,0	49,9
Kamienica Polska	2038,5	1988,6	1703,5	1687,5	1682,6	16,0	335,0	42,8
Kłomnice	2688,5	2640,7	1527,5	1511,8	1448,5	15,7	1161,0	17,9
Konopiska	2437,4	2397,9	1842,4	1830,3	1798,3	12,1	595,0	30,5
Kruszyna	3711,9	3616,1	3068,9	3059,6	2948,0	9,3	643,0	38,7
Lelów	3265,5	3203,3	2282,5	2205,3	2116,0	77,2	983,0	25,9
Mstów	1770,6	1754,0	823,6	747,2	598,5	76,4	947,0	14,7
Mykanów	1473,5	1451,9	968,5	959,4	939,8	9,1	505,0	10,3
Olsztyn	5249,1	5102,4	4285,1	4155,1	4071,2	130,0	964,0	46,8
Poczesna	1093,0	1066,1	884,0	720,0	707,5	164,0	209,0	17,8
Przyrów	2242,3	2189,8	1946,3	1941,1	1904,8	5,2	296,0	27,2
Rędziny	72,8	70,9	45,8	45,8	45,8	–	27,0	1,7
Starcza	161,8	161,8	9,8	8,0	2,7	1,8	152,0	8,1
Powiat kłobucki	**26666,0**	**26167,6**	**21221,0**	**20991,7**	**20884,6**	**229,3**	**5445,0**	**29,4**
Gminy miejsko-wiejskie:								
Kłobuck	3554,7	3483,2	3250,8	3247,8	3246,0	3,0	303,9	26,8
w tym miasto	951,2	931,1	806,5	803,5	801,9	3,0	144,7	19,6
Krzepice	895,9	891,5	341,7	210,0	210,0	131,7	554,2	11,3
w tym miasto	193,5	193,3	92,9	5,2	5,2	87,7	100,6	7,0
Gminy wiejskie:								
Lipie	3220,3	3153,3	2668,5	2662,8	2661,3	5,7	551,8	31,8
Miedźno	4963,2	4845,9	4203,3	4168,2	4159,8	35,1	759,9	43,0
Opatów	499,9	498,9	56,8	53,9	47,4	2,9	443,1	6,8
Panki	1881,4	1856,6	1490,5	1489,3	1470,8	1,2	390,9	33,8
Popów	3237,9	3198,7	1904,4	1904,4	1889,9	–	1333,5	31,3
Przystajń	2936,2	2883,8	2264,2	2217,1	2197,0	47,1	672,0	32,5
Wręczyca Wielka	5476,4	5355,8	5040,7	5038,1	5002,3	2,6	435,7	36,1

TABL. 1 (69). **POWIERZCHNIA GRUNTÓW LEŚNYCH W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

FOREST LAND AREA IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* w tym miasto *of which city* gmina wiejska *rural gmina*	Ogółem *Grand total*	W tym lasy *Of which forests*	Z ogółem - grunty *Of grand total - land*: z ogółem publiczne *of total public*: razem *total*	własność Skarbu Państwa *owned by the State Treasury*: razem *total*	w tym w zarządzie Lasów Państwowych *of which managed by the State Forests*	własność gminy *owned by gmina*	prywatne *private*	Lesistość w % *Forest cover in %*
	w ha *in ha*							
PODREGION *(SUBREGION)* CZĘSTOCHOWSKI (dok.) *(cont.)*								
Powiat myszkowski	**11670,4**	**11525,1**	**6230,4**	**6109,0**	**5227,0**	**121,4**	**5440,0**	**24,0**
Gmina miejska:								
Myszków	1857,4	1839,4	978,4	965,7	650,7	12,7	879,0	25,0
Gminy miejsko-wiejskie:								
Koziegłowy	3245,6	3183,1	2546,6	2530,6	2457,6	16,0	699,0	19,9
w tym miasto	416,1	416,1	87,1	84,1	20,1	3,0	329,0	15,6
Żarki	3060,1	3049,1	985,1	947,4	614,4	37,7	2075,0	30,2
w tym miasto	735,9	727,3	334,9	325,4	275,4	9,5	401,0	28,6
Gminy wiejskie:								
Niegowa	1407,2	1402,7	445,2	439,2	321,2	6,0	962,0	15,9
Poraj	2100,1	2050,9	1275,1	1226,1	1183,1	49,0	825,0	35,9
Miasto na prawach powiatu: ***City with powiat status:***								
Częstochowa	**679,3**	**647,8**	**502,3**	**470,3**	**358,7**	**32,0**	**177,0**	**4,1**
PODREGION *(SUBREGION)* GLIWICKI	**24494,2**	**23705,6**	**23724,4**	**23227,0**	**22963,7**	**497,4**	**769,8**	**27,0**
Powiat gliwicki	**22008,7**	**21301,2**	**21258,8**	**21174,0**	**20915,7**	**84,8**	**749,9**	**32,1**
Gminy miejskie:								
Knurów	1299,1	1261,4	1295,1	1294,1	1290,1	1,0	4,0	37,2
Pyskowice	103,5	102,5	88,2	83,2	13,7	5,0	15,3	3,3
Gminy miejsko-wiejskie:								
Sośnicowice	6862,0	6649,6	6702,2	6671,7	6607,9	30,5	159,8	57,1
w tym miasto	328,2	322,5	322,9	321,3	320,3	1,6	5,3	27,6
Toszek	1683,1	1635,7	1532,8	1519,8	1497,8	13,0	150,3	16,4
w tym miasto	91,1	89,5	90,5	90,5	89,5	–	0,6	9,2
Gminy wiejskie:								
Gierałtowice	395,6	377,9	364,0	358,0	357,0	6,0	31,6	9,9
Pilchowice	2215,1	2137,9	2071,9	2051,5	2046,5	20,4	143,2	30,6
Rudziniec	6184,1	5962,5	6158,5	6152,7	6061,7	5,8	25,6	37,5
Wielowieś	3266,2	3173,7	3046,1	3043,0	3041,0	3,1	220,1	27,3
Miasta na prawach powiatu: ***Cities with powiat status:***								
Gliwice	**1535,1**	**1480,4**	**1515,2**	**1279,7**	**1275,7**	**235,5**	**19,9**	**11,1**
Zabrze	**950,4**	**924,0**	**950,4**	**773,3**	**772,3**	**177,1**	**–**	**11,5**

TABL. 1 (60). **POWIERZCHNIA GRUNTÓW LEŚNYCH W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

FOREST LAND AREA IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* w tym miasto *of which city* gmina wiejska *rural gmina*	Ogółem *Grand total*	W tym lasy *Of which forests*	Z ogółem - grunty *Of grand total - land*					Lesistość w % *Forest cover in %*
			z ogółem publiczne *of total public*				prywatne *private*	
			razem *total*	własność Skarbu Państwa *owned by the State Treasury*		własność gminy *owned by gmina*		
				razem *total*	w tym w zarządzie Lasów Państwowych *of which managed by the State Forests*			
	w ha *in ha*							
PODREGION *(SUBREGION)* KATOWICKI	**10501,6**	**10044,0**	**10373,2**	**10301,8**	**10293,8**	**71,4**	**128,4**	**26,4**
Miasta na prawach powiatu: ***Cities with powiat status:***								
Chorzów	**235,1**	**228,4**	**235,1**	**235,1**	**235,1**	**–**	**–**	**6,9**
Katowice	**6872,9**	**6569,6**	**6762,9**	**6736,0**	**6736,0**	**26,9**	**110,0**	**39,9**
Mysłowice	**1747,8**	**1677,6**	**1741,7**	**1723,8**	**1715,8**	**17,9**	**6,1**	**25,6**
Ruda Śląska	**1608,0**	**1531,5**	**1595,7**	**1569,1**	**1569,1**	**26,6**	**12,3**	**19,7**
Siemianowice Śląskie	**37,9**	**36,9**	**37,9**	**37,9**	**37,9**	**–**	**–**	**1,4**
Świętochłowice	**–**	**–**	**–**	**–**	**–**	**–**	**–**	**–**
PODREGION *(SUBREGION)* RYBNICKI	**30793,8**	**29899,1**	**28006,4**	**27746,9**	**27466,1**	**259,5**	**2787,4**	**22,1**
Powiat raciborski	**13794,2**	**13328,1**	**13247,4**	**13207,7**	**13084,2**	**39,7**	**546,8**	**24,5**
Gmina miejska:								
Racibórz	230,0	227,0	219,7	215,1	210,0	4,6	10,3	3,0
Gminy miejsko-wiejskie:								
Krzanowice	22,8	21,2	12,2	12,2	9,2	–	10,6	0,4
w tym miasto	1,3	1,3	–	–	–	–	1,3	0,4
Kuźnia Raciborska	9639,7	9279,2	9352,5	9340,5	9321,8	12,0	287,2	73,3
w tym miasto	2699,8	2588,4	2693,7	2687,7	2681,3	6,0	6,1	82,2
Gminy wiejskie:								
Kornowac	259,5	253,8	177,7	177,7	170,6	–	81,8	9,7
Krzyżanowice	221,9	218,5	212,6	204,7	177,8	7,9	9,3	3,1
Nędza	2674,5	2590,3	2593,7	2578,7	2572,4	15,0	80,8	45,3
Pietrowice Wielkie	216,2	214,4	178,7	178,7	175,0	–	37,5	3,2
Rudnik	529,7	523,6	500,4	500,2	447,5	0,2	29,3	7,1
Powiat rybnicki	**7403,6**	**7211,6**	**6698,6**	**6681,6**	**6652,6**	**17,0**	**705,0**	**32,2**
Gmina miejsko-wiejska:								
Czerwionka-Leszczyny	4642,7	4520,3	4146,7	4135,7	4125,7	11,0	496,0	39,4
w tym miasto	523,1	507,3	518,2	507,2	502,2	11,0	4,9	13,5
Gminy wiejskie:								
Gaszowice	50,4	50,3	10,4	5,4	3,4	5,0	40,0	2,5
Jejkowice	187,1	185,4	118,1	118,1	118,1	–	69,0	24,4
Lyski	2184,5	2126,1	2137,5	2137,5	2120,5	–	47,0	37,0
Świerklany	338,9	329,6	285,9	284,9	284,9	1,0	53,0	13,6

TABL. 1 (69). **POWIERZCHNIA GRUNTÓW LEŚNYCH W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

FOREST LAND AREA IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* w tym miasto *of which city* gmina wiejska *rural gmina*	Ogółem *Grand total*	W tym lasy *Of which forests*	Z ogółem - grunty *Of grand total - land*					Lesistość w % *Forest cover in %*
			z ogółem publiczne *of total public*				prywatne *private*	
			razem *total*	własność Skarbu Państwa *owned by the State Treasury*		własność gminy *owned by gmina*		
				razem *total*	w tym w zarządzie Lasów Państwowych *of which managed by the State Forests*			
	w ha *in ha*							
PODREGION *(SUBREGION)* RYBNICKI (dok.) *(cont.)*								
Powiat wodzisławski	**2758,6**	**2721,9**	**1980,4**	**1913,6**	**1801,1**	**66,8**	**778,2**	**9,5**
Gminy miejskie:								
Pszów	259,7	254,6	241,0	225,0	212,0	16,0	18,7	12,5
Radlin	118,5	116,8	108,4	108,4	107,4	–	10,1	9,3
Rydułtowy	22,9	22,6	15,3	9,9	8,9	5,4	7,6	1,5
Wodzisław Śląski	386,6	382,9	271,9	256,9	248,4	15,0	114,7	7,7
Gminy wiejskie:								
Godów	393,4	393,0	160,8	160,8	141,8	–	232,6	10,3
Gorzyce	844,9	833,6	596,4	572,8	523,8	23,6	248,5	12,9
Lubomia	566,5	552,8	537,9	535,1	529,1	2,8	28,6	13,2
Marklowice	113,4	113,0	45,8	44,8	29,8	1,0	67,6	8,3
Mszana	52,8	52,8	3,0	–	–	3,0	49,8	1,7
Miasta na prawach powiatu: ***Cities with powiat status:***								
Jastrzębie-Zdrój	**552,6**	**547,9**	**314,6**	**267,6**	**267,6**	**47,0**	**238,0**	**6,4**
Rybnik	**4728,6**	**4565,7**	**4420,7**	**4342,7**	**4332,4**	**78,0**	**307,9**	**30,8**
Żory	**1556,2**	**1524,0**	**1344,7**	**1333,7**	**1328,2**	**11,0**	**211,5**	**23,6**
PODREGION *(SUBREGION)* SOSNOWIECKI	**50001,2**	**49050,6**	**30313,1**	**29345,7**	**26150,9**	**967,4**	**19688,1**	**27,3**
Powiat będziński	**7857,2**	**7697,7**	**4885,9**	**4703,1**	**4500,4**	**182,8**	**2971,3**	**21,1**
Gminy miejskie:								
Będzin	197,3	174,9	197,3	149,5	140,5	47,8	–	4,7
Czeladź	19,0	19,0	19,0	19,0	–	–	–	1,2
Sławków	1477,5	1467,1	302,7	302,7	235,0	–	1174,8	40,0
Wojkowice	48,7	48,7	47,3	22,0	–	25,3	1,4	3,8
Gmina miejsko-wiejska:								
Siewierz	3575,4	3518,0	2174,0	2091,0	2070,0	83,0	1401,4	30,9
w tym miasto	907,4	900,6	32,7	17,4	2,4	15,3	874,7	23,3
Gminy wiejskie:								
Bobrowniki	1125,3	1087,5	1089,2	1077,8	1051,8	11,4	36,1	21,1
Mierzęcice	740,1	732,2	445,5	437,1	407,1	8,4	294,6	14,8
Psary	673,9	650,4	610,9	604,0	596,0	6,9	63,0	14,1

TABL. 1 (69). **POWIERZCHNIA GRUNTÓW LEŚNYCH W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

FOREST LAND AREA IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* w tym miasto *of which city* gmina wiejska *rural gmina*	Ogółem *Grand total*	W tym lasy *Of which forests*	Z ogółem - grunty *Of grand total - land*					Lesistość w % *Forest cover in %*
			z ogółem publiczne *of total public*				prywatne *private*	
			razem *total*	własność Skarbu Państwa *owned by the State Treasury*		własność gminy *owned by gmina*		
				razem *total*	w tym w zarządzie Lasów Państwowych *of which managed by the State Forests*			
	w ha *in ha*							
PODREGION *(SUBREGION)* SOSNOWIECKI (dok.) *(cont.)*								
Powiat zawierciański	**30550,5**	**30233,8**	**15752,5**	**15574,5**	**13299,5**	**178,0**	**14798,0**	**30,2**
Gminy miejskie:								
Poręba	1643,3	1630,5	561,3	534,3	514,3	27,0	1082,0	40,8
Zawiercie	1802,4	1783,4	772,4	772,4	568,4	–	1030,0	20,9
Gminy miejsko-wiejskie:								
Łazy	5859,2	5768,1	3990,2	3946,3	3481,3	43,9	1869,0	43,4
w tym miasto	159,9	156,8	119,9	99,0	98,0	20,9	40,0	18,2
Ogrodzieniec	3727,7	3719,6	629,7	590,7	354,7	39,0	3098,0	43,9
w tym miasto	1671,4	1670,4	152,4	134,4	47,4	18,0	1519,0	58,5
Pilica	3427,0	3391,4	1940,0	1894,0	1821,0	46,0	1487,0	23,8
w tym miasto	80,5	80,2	55,5	44,5	43,5	11,0	25,0	9,8
Szczekociny	3016,8	2971,2	1920,8	1920,8	1783,8	–	1096,0	22,2
w tym miasto	215,6	210,3	144,6	144,6	140,6	–	71,0	11,7
Gminy wiejskie:								
Irządze	1648,3	1629,3	804,3	804,3	770,3	–	844,0	22,9
Kroczyce	3617,7	3602,9	1034,7	1030,4	767,4	4,3	2583,0	32,7
Włodowice	2982,5	2963,9	1828,5	1810,7	976,7	17,8	1154,0	38,6
Żarnowiec	2825,7	2773,5	2270,7	2270,7	2261,7	–	555,0	22,2
Miasta na prawach powiatu: ***Cities with powiat status:***								
Dąbrowa Górnicza ...	**4190,9**	**4072,1**	**3217,9**	**3116,9**	**2463,1**	**101,0**	**973,0**	**21,6**
Jaworzno	**5839,6**	**5566,4**	**5307,8**	**4869,8**	**4868,8**	**438,0**	**531,8**	**36,5**
Sosnowiec	**1563,0**	**1480,7**	**1149,0**	**1081,4**	**1019,1**	**67,6**	**414,0**	**16,3**
PODREGION *(SUBREGION)* TYSKI	**26886,0**	**26027,7**	**25723,9**	**25626,7**	**25366,3**	**97,2**	**1162,1**	**27,6**
Powiat bieruńsko--lędziński	**2346,3**	**2289,3**	**2086,8**	**2030,8**	**1946,7**	**56,0**	**259,5**	**14,5**
Gminy miejskie:								
Bieruń	607,0	590,6	486,2	461,2	386,2	25,0	120,8	14,6
Imielin	329,6	321,9	285,9	280,7	280,7	5,2	43,7	11,5
Lędziny	448,4	436,3	418,6	393,8	391,4	24,8	29,8	13,8

TABL. 1 (69). **POWIERZCHNIA GRUNTÓW LEŚNYCH W 2012 R. (dok.)**
Stan w dniu 31 XII

FOREST LAND AREA IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* w tym miasto *of which city* gmina wiejska *rural gmina*	Ogółem *Grand total*	W tym lasy *Of which forests*	Z ogółem - grunty *Of grand total - land*					Lesistość w % *Forest cover in %*
			z ogółem publiczne *of total public*				prywatne *private*	
			razem *total*	własność Skarbu Państwa *owned by the State Treasury*		własność gminy *owned by gmina*		
				razem *total*	w tym w zarządzie Lasów Państwowych *of which managed by the State Forests*			
	w ha *in ha*							
PODREGION *(SUBREGION)* TYSKI (dok.) *(cont.)*								
Powiat bieruńsko-lędziński (dok.) *(cont.)*								
Gminy wiejskie:								
Bojszowy	898,4	879,5	854,0	854,0	851,3	–	44,4	25,4
Chełm Śląski	62,9	60,9	42,1	41,1	37,1	1,0	20,8	2,6
Powiat mikołowski	**8652,5**	**8354,0**	**8402,9**	**8393,4**	**8230,4**	**9,5**	**249,6**	**35,8**
Gminy miejskie:								
Łaziska Górne	205,4	199,0	169,9	165,2	153,2	4,7	35,5	9,9
Mikołów	2237,2	2157,2	2148,0	2144,2	2010,2	3,8	89,2	27,2
Orzesze	4463,3	4302,2	4395,3	4395,3	4382,3	–	68,0	51,3
Gminy wiejskie:								
Ornontowice	396,9	387,1	391,7	390,7	386,7	1,0	5,2	25,1
Wyry	1349,8	1308,5	1298,1	1298,1	1298,1	–	51,7	37,8
Powiat pszczyński	**13616,0**	**13206,0**	**13073,0**	**13052,3**	**13039,0**	**20,7**	**543,0**	**28,0**
Gmina miejsko-wiejska:								
Pszczyna	5138,2	4990,5	5035,2	5023,1	5017,1	12,1	103,0	28,6
w tym miasto	148,7	143,6	128,7	126,5	126,5	2,2	20,0	6,4
Gminy wiejskie:								
Goczałkowice-Zdrój	91,3	88,1	84,3	84,3	82,0	–	7,0	1,9
Kobiór	4095,3	3955,7	4095,3	4095,3	4095,3	–	–	82,2
Miedźna	914,6	894,2	806,6	806,6	804,6	–	108,0	17,9
Pawłowice	643,8	633,9	497,8	495,7	493,7	2,1	146,0	8,4
Suszec	2732,8	2643,6	2553,8	2547,3	2546,3	6,5	179,0	35,2
Miasto na prawach powiatu: ***City with powiat status:***								
Tychy	**2271,1**	**2178,5**	**2161,1**	**2150,1**	**2150,1**	**11,0**	**110,0**	**26,6**

TABL. 2 (70). **POWIERZCHNIA LASÓW W 2012 R.**
Stan w dniu 31 XII

FOREST AREAS IN 2012
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* w tym miasto *of which city* gmina wiejska *rural gmina*	Ogółem *Grand total*	Lasy publiczne *Public forests*: razem *total*	Lasy publiczne: własność Skarbu Państwa *owned by the State Treasury*: razem *total*	Lasy publiczne: własność Skarbu Państwa: w tym w zarządzie Lasów Państwowych *of which managed by the State Forests*	Lasy publiczne: własność gminy *owned by gmina*	Lasy prywatne *Private forests*
	w ha *in ha*					
W O J E W Ó D Z T W O ..... ***V O I V O D S H I P***	**392194,6**	**313510,2**	**309792,7**	**302888,9**	**3717,5**	**78684,4**
PODREGION *(SUBREGION)* BIELSKI	**97268,1**	**66955,9**	**66304,0**	**66023,3**	**651,9**	**30312,2**
Powiat bielski	**12671,4**	**9806,5**	**9664,8**	**9567,6**	**141,7**	**2864,9**
Gmina miejska:						
Szczyrk	2679,9	2057,7	2004,9	2004,9	52,8	622,2
Gminy miejsko-wiejskie:						
Czechowice-Dziedzice	934,0	856,0	856,0	856,0	–	78,0
w tym miasto	214,2	141,2	141,2	141,2	–	73,0
Wilamowice	433,0	145,3	142,3	138,3	3,0	287,7
w tym miasto	16,7	–	–	–	–	16,7
Gminy wiejskie:						
Bestwina	340,3	254,3	254,0	254,0	0,3	86,0
Buczkowice	103,0	2,0	2,0	–	–	101,0
Jasienica	1433,2	996,2	989,3	918,7	6,9	437,0
Jaworze	1082,4	1060,4	1060,2	1047,6	0,2	22,0
Kozy	1028,5	969,5	960,0	960,0	9,5	59,0
Porąbka	2914,3	2380,3	2328,3	2328,3	52,0	534,0
Wilkowice	1722,7	1084,7	1067,7	1059,7	17,0	638,0
Powiat cieszyński	**27791,1**	**19767,8**	**19701,9**	**19579,8**	**65,9**	**8023,3**
Gminy miejskie:						
Cieszyn	221,7	152,7	128,7	128,7	24,0	69,0
Ustroń	2757,0	1862,9	1857,9	1854,2	5,0	894,1
Wisła	7983,5	4917,3	4914,6	4897,1	2,7	3066,2
Gminy miejsko-wiejskie:						
Skoczów	863,3	729,9	727,3	676,2	2,6	133,4
w tym miasto	44,5	21,5	18,9	13,1	2,6	23,0
Strumień	814,9	719,0	715,8	714,2	3,2	95,9
w tym miasto	7,6	0,6	0,6	–	–	7,0
Gminy wiejskie:						
Brenna	6315,1	4163,1	4151,9	4151,9	11,2	2152,0
Chybie	852,1	850,1	850,1	847,6	–	2,0
Dębowiec	549,7	455,7	455,7	424,9	–	94,0
Goleszów	1187,7	781,7	775,8	772,1	5,9	406,0
Hażlach	788,8	556,1	556,1	547,5	–	232,7
Istebna	4593,4	3829,4	3828,1	3828,1	1,3	764,0
Zebrzydowice	864,0	750,0	740,0	737,4	10,0	114,0

TABL. 2 (70). **POWIERZCHNIA LASÓW W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

FOREST AREAS IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* w tym miasto *of which city* gmina wiejska *rural gmina*	Ogółem *Grand total*	Lasy publiczne *Public forests*				Lasy prywatne *Private forests*
		razem *total*	własność Skarbu Państwa *owned by the State Treasury*		własność gminy *owned by gmina*	
			razem *total*	w tym w zarządzie Lasów Państwowych *of which managed by the State Forests*		
	w ha *in ha*					
PODREGION *(SUBREGION)* BIELSKI (dok.) *(cont.)*						
Powiat żywiecki	**53755,8**	**34742,8**	**34731,6**	**34670,2**	**11,2**	**19013,0**
Gmina miejska:						
Żywiec	736,9	148,9	148,9	142,6	–	588,0
Gminy wiejskie:						
Czernichów	3501,7	1958,7	1956,7	1954,8	2,0	1543,0
Gilowice	586,9	136,9	136,9	136,9	–	450,0
Jeleśnia	9452,3	4909,3	4909,3	4908,7	–	4543,0
Koszarawa	1535,1	754,1	754,1	753,1	–	781,0
Lipowa	3298,4	2450,4	2450,4	2450,4	–	848,0
Łękawica	2761,6	2198,6	2198,6	2198,6	–	563,0
Łodygowice	817,5	123,5	115,8	107,8	7,7	694,0
Milówka	4986,5	3282,5	3282,5	3281,0	–	1704,0
Radziechowy-Wieprz	2481,8	1484,8	1484,8	1481,7	–	997,0
Rajcza	7941,6	5337,6	5337,6	5305,6	–	2604,0
Ślemień	2537,3	1740,3	1740,3	1734,3	–	797,0
Świnna	1381,3	634,3	634,3	634,3	–	747,0
Ujsoły	7802,2	6762,2	6762,2	6761,2	–	1040,0
Węgierska Górka	3934,9	2820,9	2819,4	2819,4	1,5	1114,0
Miasto na prawach powiatu: ***City with powiat status:***						
Bielsko-Biała	**3049,8**	**2638,8**	**2205,7**	**2205,7**	**433,1**	**411,0**
PODREGION *(SUBREGION)* BYTOMSKI	**74371,7**	**71264,1**	**70995,5**	**70540,6**	**268,6**	**3107,6**
Powiat lubliniecki	**40982,8**	**38738,4**	**38595,7**	**38253,7**	**142,7**	**2244,4**
Gmina miejska:						
Lubliniec	6182,1	5946,5	5838,1	5802,1	108,4	235,6
Gmina miejsko-wiejska:						
Woźniki	4805,1	4236,4	4215,6	4086,6	20,8	568,7
w tym miasto	3253,2	3000,1	2982,5	2871,5	17,6	253,1
Gminy wiejskie:						
Boronów	4047,7	3937,3	3934,6	3929,6	2,7	110,4
Ciasna	5175,3	4770,1	4770,1	4742,1	–	405,2
Herby	5590,2	5333,4	5332,4	5247,4	1,0	256,8
Kochanowice	3359,4	3271,2	3261,4	3243,4	9,8	88,2
Koszęcin	6637,4	6424,2	6424,2	6392,2	–	213,2
Pawonków	5185,6	4819,3	4819,3	4810,3	–	366,3

TABL. 2 (70). **POWIERZCHNIA LASÓW W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

FOREST AREAS IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* w tym miasto *of which city* gmina wiejska *rural gmina*	Ogółem *Grand total*	Lasy publiczne *Public forests*				Lasy prywatne *Private forests*
		razem *total*	własność Skarbu Państwa *owned by the State Treasury*		własność gminy *owned by gmina*	
			razem *total*	w tym w zarządzie Lasów Państwowych *of which managed by the State Forests*		
	w ha *in ha*					
PODREGION *(SUBREGION)* BYTOMSKI (dok.) *(cont.)*						
Powiat tarnogórski	**31830,0**	**30972,3**	**30846,4**	**30733,5**	**125,9**	**857,7**
Gminy miejskie:						
Kalety	6233,1	6155,8	6153,8	6153,8	2,0	77,3
Miasteczko Śląskie	5222,5	5200,6	5198,1	5192,1	2,5	21,9
Radzionków	1,1	1,1	–	–	1,1	–
Tarnowskie Góry	3014,7	2980,1	2952,1	2952,1	28,0	34,6
Gminy wiejskie:						
Krupski Młyn	3163,2	3088,9	3054,5	2952,6	34,4	74,3
Ożarowice	562,4	264,0	252,2	252,2	11,8	298,4
Świerklaniec	1956,0	1951,3	1943,3	1943,3	8,0	4,7
Tworóg	8948,3	8704,8	8674,8	8673,8	30,0	243,5
Zbrosławice	2728,7	2625,7	2617,6	2613,6	8,1	103,0
Miasta na prawach powiatu: ***Cities with powiat status:***						
Bytom	**1345,0**	**1345,0**	**1345,0**	**1345,0**	**–**	**–**
Piekary Śląskie	**213,9**	**208,4**	**208,4**	**208,4**	**–**	**5,5**
PODREGION *(SUBREGION)* CZĘSTOCHOWSKI	**81827,8**	**61051,8**	**60107,5**	**57921,6**	**944,3**	**20776,0**
Powiat częstochowski	**43487,3**	**33773,3**	**33211,7**	**32126,5**	**561,6**	**9714,0**
Gminy miejsko-wiejskie:						
Blachownia	3700,5	3588,5	3570,2	3562,2	18,3	112,0
w tym miasto	2430,3	2347,3	2329,0	2322,9	18,3	83,0
Koniecpol	3527,4	2430,4	2416,0	2225,4	14,4	1097,0
w tym miasto	1147,8	980,8	979,1	866,5	1,7	167,0
Gminy wiejskie:						
Dąbrowa Zielona	3287,8	2592,8	2592,8	2490,7	–	695,0
Janów	7328,1	6335,1	6323,0	6145,9	12,1	993,0
Kamienica Polska	1988,6	1653,6	1637,6	1632,7	16,0	335,0
Kłomnice	2640,7	1479,7	1464,0	1400,7	15,7	1161,0
Konopiska	2397,9	1802,9	1790,8	1758,8	12,1	595,0
Kruszyna	3616,1	2973,1	2963,8	2852,2	9,3	643,0
Lelów	3203,3	2220,3	2143,1	2053,8	77,2	983,0
Mstów	1754,0	807,0	730,6	581,9	76,4	947,0
Mykanów	1451,9	946,9	937,8	918,2	9,1	505,0
Olsztyn	5102,4	4138,4	4008,4	3924,5	130,0	964,0
Poczesna	1066,1	857,1	693,1	680,6	164,0	209,0
Przyrów	2189,8	1893,8	1888,6	1852,3	5,2	296,0
Rędziny	70,9	43,9	43,9	43,9	–	27,0
Starcza	161,8	9,8	8,0	2,7	1,8	152,0

TABL. 2 (70). **POWIERZCHNIA LASÓW W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

FOREST AREAS IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* w tym miasto *of which city* gmina wiejska *rural gmina*	Ogółem *Grand total*	Lasy publiczne *Public forests*				Lasy prywatne *Private forests*
		razem *total*	własność Skarbu Państwa *owned by the State Treasury*		własność gminy *owned by gmina*	
			razem *total*	w tym w zarządzie Lasów Państwowych *of which managed by the State Forests*		
	w ha *in ha*					
PODREGION *(SUBREGION)* CZĘSTOCHOWSKI (dok.) *(cont.)*						
Powiat kłobucki	**26167,6**	**20722,6**	**20493,3**	**20386,2**	**229,3**	**5445,0**
Gminy miejsko-wiejskie:						
Kłobuck	3483,2	3179,3	3176,3	3174,5	3,0	303,9
w tym miasto	931,1	786,4	783,4	781,8	3,0	144,7
Krzepice	891,5	337,3	205,6	205,6	131,7	554,2
w tym miasto	193,3	92,7	5,0	5,0	87,7	100,6
Gminy wiejskie:						
Lipie	3153,3	2601,5	2595,8	2594,3	5,7	551,8
Miedźno	4845,9	4086,0	4050,9	4042,5	35,1	759,9
Opatów	498,9	55,8	52,9	46,4	2,9	443,1
Panki	1856,6	1465,7	1464,5	1446,0	1,2	390,9
Popów	3198,7	1865,2	1865,2	1850,7	–	1333,5
Przystajń	2883,8	2211,8	2164,7	2144,6	47,1	672,0
Wręczyca Wielka	5355,8	4920,1	4917,5	4881,7	2,6	435,7
Powiat myszkowski	**11525,1**	**6085,1**	**5963,7**	**5081,7**	**121,4**	**5440,0**
Gmina miejska:						
Myszków	1839,4	960,4	947,7	632,7	12,7	879,0
Gminy miejsko-wiejskie:						
Koziegłowy	3183,1	2484,1	2468,1	2395,1	16,0	699,0
w tym miasto	416,1	87,1	84,1	20,1	3,0	329,0
Żarki	3049,1	974,1	936,4	603,4	37,7	2075,0
w tym miasto	727,3	326,3	316,8	266,8	9,5	401,0
Gminy wiejskie:						
Niegowa	1402,7	440,7	434,7	316,7	6,0	962,0
Poraj	2050,9	1225,9	1176,9	1133,9	49,0	825,0
Miasto na prawach powiatu: ***City with powiat status:*** **Częstochowa**	**647,8**	**470,8**	**438,8**	**327,2**	**32,0**	**177,0**
PODREGION *(SUBREGION)* GLIWICKI	**23705,6**	**22979,6**	**22492,0**	**22228,7**	**487,6**	**726,0**
Powiat gliwicki	**21301,2**	**20595,1**	**20510,8**	**20252,5**	**84,3**	**706,1**
Gminy miejskie:						
Knurów	1261,4	1258,9	1257,9	1253,9	1,0	2,5
Pyskowice	102,5	88,1	83,1	13,6	5,0	14,4
Gminy miejsko-wiejskie:						
Sośnicowice	6649,6	6508,1	6478,1	6414,3	30,0	141,5
w tym miasto	322,5	317,6	316,0	315,0	1,6	4,9
Toszek	1635,7	1498,6	1485,6	1463,6	13,0	137,1
w tym miasto	89,5	88,9	88,9	87,9	–	0,6

TABL. 2 (70). **POWIERZCHNIA LASÓW W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

FOREST AREAS IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* w tym miasto *of which city* gmina wiejska *rural gmina*	Ogółem *Grand total*	Lasy publiczne *Public forests*				Lasy prywatne *Private forests*
		razem *total*	własność Skarbu Państwa *owned by the State Treasury*		własność gminy *owned by gmina*	
			razem *total*	w tym w zarządzie Lasów Państwowych *of which managed by the State Forests*		
	w ha *in ha*					
PODREGION *(SUBREGION)* GLIWICKI (dok.) *(cont.)*						
Powiat gliwicki (dok.) *(cont.)*						
Gminy wiejskie:						
Gierałtowice	377,9	350,6	344,6	343,6	6,0	27,3
Pilchowice	2137,9	1994,7	1974,3	1969,3	20,4	143,2
Rudziniec	5962,5	5941,0	5935,2	5844,2	5,8	21,5
Wielowieś	3173,7	2955,1	2952,0	2950,0	3,1	218,6
Miasta na prawach powiatu: ***Cities with powiat status:***						
Gliwice	**1480,4**	**1460,5**	**1234,3**	**1230,3**	**226,2**	**19,9**
Zabrze	**924,0**	**924,0**	**746,9**	**745,9**	**177,1**	**–**
PODREGION *(SUBREGION)* KATOWICKI	**10044,0**	**9915,6**	**9844,2**	**9836,2**	**71,4**	**128,4**
Miasta na prawach powiatu: ***Cities with powiat status:***						
Chorzów	**228,4**	**228,4**	**228,4**	**228,4**	**–**	**–**
Katowice	**6569,6**	**6459,6**	**6432,7**	**6432,7**	**26,9**	**110,0**
Mysłowice	**1677,6**	**1671,5**	**1653,6**	**1645,6**	**17,9**	**6,1**
Ruda Śląska	**1531,5**	**1519,2**	**1492,6**	**1492,6**	**26,6**	**12,3**
Siemianowice Śląskie	**36,9**	**36,9**	**36,9**	**36,9**	**–**	**–**
Świętochłowice	**–**	**–**	**–**	**–**	**–**	**–**
PODREGION *(SUBREGION)* RYBNICKI	**29899,1**	**27111,7**	**26853,6**	**26572,8**	**258,1**	**2787,4**
Powiat raciborski	**13328,1**	**12781,3**	**12741,6**	**12618,1**	**39,7**	**546,8**
Gmina miejska:						
Racibórz	227,0	216,7	212,1	207,0	4,6	10,3
Gminy miejsko-wiejskie:						
Krzanowice	21,2	10,6	10,6	7,6	–	10,6
w tym miasto	1,3	–	–	–	–	1,3
Kuźnia Raciborska	9279,2	8992,0	8980,0	8961,3	12,0	287,2
w tym miasto	2588,4	2582,3	2576,3	2569,9	6,0	6,1
Gminy wiejskie:						
Kornowac	253,8	172,0	172,0	164,9	–	81,8
Krzyżanowice	218,5	209,2	201,3	174,4	7,9	9,3
Nędza	2590,3	2509,5	2494,5	2488,2	15,0	80,8
Pietrowice Wielkie	214,4	176,9	176,9	173,2	–	37,5
Rudnik	523,6	494,3	494,1	441,4	0,2	29,3
Powiat rybnicki	**7211,6**	**6506,6**	**6489,6**	**6460,6**	**17,0**	**705,0**
Gmina miejsko-wiejska:						
Czerwionka-Leszczyny	4520,3	4024,3	4013,3	4003,3	11,0	496,0
w tym miasto	507,3	502,4	491,4	486,4	11,0	4,9
Gminy wiejskie:						
Gaszowice	50,3	10,3	5,3	3,3	5,0	40,0
Jejkowice	185,4	116,4	116,4	116,4	–	69,0
Lyski	2126,1	2079,1	2079,1	2062,1	–	47,0
Świerklany	329,6	276,6	275,6	275,6	1,0	53,0

TABL. 2 (70). **POWIERZCHNIA LASÓW W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

FOREST AREAS IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* w tym miasto *of which city* gmina wiejska *rural gmina*	Ogółem *Grand total*	Lasy publiczne *Public forests*: razem *total*	Lasy publiczne: własność Skarbu Państwa *owned by the State Treasury*: razem *total*	Lasy publiczne: własność Skarbu Państwa: w tym w zarządzie Lasów Państwowych *of which managed by the State Forests*	Lasy publiczne: własność gminy *owned by gmina*	Lasy prywatne *Private forests*
	w ha *in ha*					
PODREGION *(SUBREGION)* RYBNICKI (dok.) *(cont.)*						
Powiat wodzisławski	**2721,9**	**1943,7**	**1876,9**	**1764,4**	**66,8**	**778,2**
Gminy miejskie:						
Pszów	254,6	235,9	219,9	206,9	16,0	18,7
Radlin	116,8	106,7	106,7	105,7	–	10,1
Rydułtowy	22,6	15,0	9,6	8,6	5,4	7,6
Wodzisław Śląski	382,9	268,2	253,2	244,7	15,0	114,7
Gminy wiejskie:						
Godów	393,0	160,4	160,4	141,4	–	232,6
Gorzyce	833,6	585,1	561,5	512,5	23,6	248,5
Lubomia	552,8	524,2	521,4	515,4	2,8	28,6
Marklowice	113,0	45,4	44,4	29,4	1,0	67,6
Mszana	52,8	3,0	–	–	3,0	49,8
Miasta na prawach powiatu: ***Cities with powiat status:***						
Jastrzębie-Zdrój	**547,9**	**309,9**	**262,9**	**262,9**	**47,0**	**238,0**
Rybnik	**4565,7**	**4257,8**	**4181,2**	**4170,9**	**76,6**	**307,9**
Żory	**1524,0**	**1312,5**	**1301,5**	**1296,0**	**11,0**	**211,5**
PODREGION *(SUBREGION)* SOSNOWIECKI	**49050,6**	**29362,5**	**28423,8**	**25249,9**	**938,7**	**19688,1**
Powiat będziński	**7697,7**	**4726,4**	**4550,2**	**4347,9**	**176,2**	**2971,3**
Gminy miejskie:						
Będzin	174,9	174,9	127,1	118,1	47,8	–
Czeladź	19,0	19,0	19,0	–	–	–
Sławków	1467,1	292,3	292,3	225,0	–	1174,8
Wojkowice	48,7	47,3	22,0	–	25,3	1,4
Gmina miejsko-wiejska:						
Siewierz	3518,0	2116,6	2040,2	2019,2	76,4	1401,4
w tym miasto	900,6	25,9	15,0	–	10,9	874,7
Gminy wiejskie:						
Bobrowniki	1087,5	1051,4	1040,0	1014,0	11,4	36,1
Mierzęcice	732,2	437,6	429,2	399,2	8,4	294,6
Psary	650,4	587,4	580,5	572,5	6,9	63,0
Powiat zawierciański	**30233,8**	**15435,8**	**15257,8**	**12982,8**	**178,0**	**14798,0**
Gminy miejskie:						
Poręba	1630,5	548,5	521,5	501,5	27,0	1082,0
Zawiercie	1783,4	753,4	753,4	549,4	–	1030,0
Gminy miejsko-wiejskie:						
Łazy	5768,1	3899,1	3855,2	3390,2	43,9	1869,0
w tym miasto	156,8	116,8	95,9	94,9	20,9	40,0
Ogrodzieniec	3719,6	621,6	582,6	346,6	39,0	3098,0
w tym miasto	1670,4	151,4	133,4	46,4	18,0	1519,0
Pilica	3391,4	1904,4	1858,4	1785,4	46,0	1487,0
w tym miasto	80,2	55,2	44,2	43,2	11,0	25,0
Szczekociny	2971,2	1875,2	1875,2	1738,2	–	1096,0
w tym miasto	210,3	139,3	139,3	135,3	–	71,0

TABL. 2 (70). **POWIERZCHNIA LASÓW W 2012 R. (dok.)**
Stan w dniu 31 XII

FOREST AREAS IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* w tym miasto *of which city* gmina wiejska *rural gmina*	Ogółem *Grand total*	Lasy publiczne *Public forests*				Lasy prywatne *Private forests*
		razem *total*	własność Skarbu Państwa *owned by the State Treasury*		własność gminy *owned by gmina*	
			razem *total*	w tym w zarządzie Lasów Państwowych *of which managed by the State Forests*		
	w ha *in ha*					
PODREGION *(SUBREGION)* SOSNOWIECKI (dok.) *(cont.)*						
Powiat zawierciański (dok.) *(cont.)*						
Gminy wiejskie:						
Irządze	1629,3	785,3	785,3	751,3	–	844,0
Kroczyce	3602,9	1019,9	1015,6	752,6	4,3	2583,0
Włodowice	2963,9	1809,9	1792,1	958,1	17,8	1154,0
Żarnowiec	2773,5	2218,5	2218,5	2209,5	–	555,0
Miasta na prawach powiatu: ***Cities with powiat status:***						
Dąbrowa Górnicza	**4072,1**	**3099,1**	**2998,9**	**2365,6**	**100,2**	**973,0**
Jaworzno	**5566,4**	**5034,6**	**4617,2**	**4616,2**	**417,4**	**531,8**
Sosnowiec	**1480,7**	**1066,7**	**999,8**	**937,5**	**66,9**	**414,0**
PODREGION *(SUBREGION)* TYSKI	**26027,7**	**24869,0**	**24772,1**	**24515,8**	**96,9**	**1158,7**
Powiat bieruńsko-lędziński	**2289,3**	**2033,2**	**1977,2**	**1897,2**	**56,0**	**256,1**
Gminy miejskie:						
Bieruń	590,6	471,0	446,0	375,1	25,0	119,6
Imielin	321,9	278,7	273,5	273,5	5,2	43,2
Lędziny	436,3	407,2	382,4	380,0	24,8	29,1
Gminy wiejskie:						
Bojszowy	879,5	835,5	835,5	832,8	–	44,0
Chełm Śląski	60,9	40,7	39,7	35,7	1,0	20,2
Powiat mikołowski	**8354,0**	**8104,4**	**8094,9**	**7931,9**	**9,5**	**249,6**
Gminy miejskie:						
Łaziska Górne	199,0	163,5	158,8	146,8	4,7	35,5
Mikołów	2157,2	2068,0	2064,2	1930,2	3,8	89,2
Orzesze	4302,2	4234,2	4234,2	4221,2	–	68,0
Gminy wiejskie:						
Ornontowice	387,1	381,9	380,9	376,9	1,0	5,2
Wyry	1308,5	1256,8	1256,8	1256,8	–	51,7
Powiat pszczyński	**13206,0**	**12663,0**	**12642,6**	**12629,3**	**20,4**	**543,0**
Gmina miejsko-wiejska:						
Pszczyna	4990,5	4887,5	4875,7	4869,7	11,8	103,0
w tym miasto	143,6	123,6	121,4	121,4	2,2	20,0
Gminy wiejskie:						
Goczałkowice-Zdrój	88,1	81,1	81,1	78,8	–	7,0
Kobiór	3955,7	3955,7	3955,7	3955,7	–	–
Miedźna	894,2	786,2	786,2	784,2	–	108,0
Pawłowice	633,9	487,9	485,8	483,8	2,1	146,0
Suszec	2643,6	2464,6	2458,1	2457,1	6,5	179,0
Miasto na prawach powiatu: ***City with powiat status:***						
Tychy	**2178,5**	**2068,5**	**2057,5**	**2057,5**	**11,0**	**110,0**

TABL. 3 (71). **GRUNTY NIELEŚNE ZALESIONE I PRZEZNACZONE DO ZALESIENIA W 2012 R.**
NON-FOREST LAND AFFORESTED AND DESIGNATED FOR AFFORESTATION IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* w tym miasto *of which city* gmina wiejska *rural gmina*	Zalesienia gruntów nieleśnych[a] *Afforestation of non-forest lands*[a]				Powierzchnia gruntów nieleśnych przeznaczonych do zalesienia (stan w dniu 31 XII) *Non-forest land designated for afforestation (as of 31 XII)*	
	ogółem *grand total*	publiczne *public*		prywatne *private*	razem *total*	w tym w zarządzie Lasów Państwowych *of which managed by the State Forests*
		razem *total*	w tym w zarządzie Lasów Państwowych *of which managed by the State Forests*			
	w ha *in ha*					
W O J E W Ó D Z T W O ..... ***V O I V O D S H I P***	**59,9**	**5,4**	**3,8**	**54,5**	**364,3**	**24,3**
PODREGION *(SUBREGION)* BIELSKI	**8,6**	**2,3**	**2,3**	**6,3**	**4,5**	**4,5**
Powiat bielski	**2,3**	**2,3**	**2,3**	–	**0,7**	**0,7**
Gmina miejsko-wiejska:						
Wilamowice	2,3	2,3	2,3	–	–	–
w tym miasto	–	–	–	–	–	–
Gminy wiejskie:						
Jasienica	–	–	–	–	0,3	0,3
Jaworze	–	–	–	–	0,0	0,0
Kozy	–	–	–	–	0,1	0,1
Wilkowice	–	–	–	–	0,3	0,3
Powiat żywiecki	**6,3**	**–**	**–**	**6,3**	**–**	**–**
Gminy wiejskie:						
Czernichów	1,0	–	–	1,0	–	–
Jeleśnia	3,0	–	–	3,0	–	–
Koszarawa	0,5	–	–	0,5	–	–
Łodygowice	0,5	–	–	0,5	–	–
Ślemień	1,0	–	–	1,0	–	–
Świnna	0,3	–	–	0,3	–	–
Miasto na prawach powiatu: ***City with powiat status:***						
Bielsko-Biała	**–**	**–**	**–**	**–**	**3,8**	**3,8**
PODREGION *(SUBREGION)* BYTOMSKI	**0,7**	**–**	**–**	**0,7**	**–**	**–**
Powiat lubliniecki	**0,7**	**–**	**–**	**0,7**	**–**	**–**
Gmina miejsko-wiejska:						
Woźniki	0,7	–	–	0,7	–	–
w tym miasto	–	–	–	–	–	–
PODREGION *(SUBREGION)* CZĘSTOCHOWSKI	**42,2**	**–**	**–**	**42,2**	**8,4**	**8,4**
Powiat częstochowski	**35,2**	**–**	**–**	**35,2**	**8,4**	**8,4**
Gminy wiejskie:						
Dąbrowa Zielona.....	1,3	–	–	1,3	–	–
Janów	4,5	–	–	4,5	0,1	0,1
Kłomnice	1,0	–	–	1,0	–	–
Kruszyna	0,5	–	–	0,5	–	–
Lelów	–	–	–	–	0,1	0,1
Mstów	0,6	–	–	0,6	–	–
Mykanów	2,8	–	–	2,8	–	–
Olsztyn	3,1	–	–	3,1	1,1	1,1
Przyrów	21,4	–	–	21,4	7,1	7,1
Powiat kłobucki	**7,0**	**–**	**–**	**7,0**	**–**	**–**
Gmina miejsko-wiejska:						
Kłobuck	3,9	–	–	3,9	–	–
w tym miasto	3,9	–	–	3,9	–	–

[a] Użytków rolnych i nieużytków przeznaczonych do zalesienia w planie zagospodarowania przestrzennego.

[a] *Agricultural land and wasteland designated for afforestation in the land development plan.*

TABL. 3 (71). **GRUNTY NIELEŚNE ZALESIONE I PRZEZNACZONE DO ZALESIENIA W 2012 R. (dok.)**
NON-FOREST LAND AFFORESTED AND DESIGNATED FOR AFFORESTATION IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* w tym miasto *of which city* gmina wiejska *rural gmina*	Zalesienia gruntów nieleśnych[a] *Afforestation of non-forest lands*[a]				Powierzchnia gruntów nieleśnych przeznaczonych do zalesienia (stan w dniu 31 XII) *Non-forest land designated for afforestation (as of 31 XII)*	
	ogółem *grand total*	publiczne *public*		prywatne *private*	razem *total*	w tym w zarządzie Lasów Państwowych *of which managed by the State Forests*
		razem *total*	w tym w zarządzie Lasów Państwowych *of which managed by the State Forests*			
	w ha *in ha*					
PODREGION *(SUBREGION)* CZĘSTOCHOWSKI (dok.) *(cont.)*						
Powiat kłobucki (dok.) *(cont.)*						
Gminy wiejskie:						
Miedźno	2,1	–	–	2,1	–	–
Opatów	0,6	–	–	0,6	–	–
Popów	0,4	–	–	0,4	–	–
PODREGION *(SUBREGION)* GLIWICKI	**2,0**	**2,0**	**1,5**	**–**	**9,7**	**9,7**
Powiat gliwicki	**1,5**	**1,5**	**1,5**	**–**	**9,7**	**9,7**
Gmina miejska:						
Knurów	1,5	1,5	1,5	–	–	–
Gmina miejsko-wiejska:						
Sośnicowice	–	–	–	–	9,7	9,7
w tym miasto	–	–	–	–	–	–
Miasto na prawach powiatu: ***City with powiat status:***						
Gliwice	**0,5**	**0,5**	**–**	**–**	**–**	**–**
PODREGION *(SUBREGION)* RYBNICKI	**1,1**	**1,1**	**–**	**–**	**–**	**–**
Powiat raciborski	**0,2**	**0,2**	**–**	**–**	**–**	**–**
Gmina miejska:						
Racibórz	0,2	0,2	–	–	–	–
Powiat wodzisławski	**0,9**	**0,9**	**–**	**–**	**–**	**–**
Gmina miejska:						
Pszów	0,9	0,9	–	–	–	–
PODREGION *(SUBREGION)* SOSNOWIECKI	**5,3**	**–**	**–**	**5,3**	**341,7**	**1,7**
Powiat będziński	**2,4**	**–**	**–**	**2,4**	**60,0**	**–**
Gmina miejska:						
Sławków	–	–	–	–	60,0	–
Gmina miejsko-wiejska:						
Siewierz	2,4	–	–	2,4	–	–
w tym miasto	2,4	–	–	2,4	–	–
Powiat zawierciański	**2,9**	**–**	**–**	**2,9**	**–**	**–**
Gmina miejsko-wiejska:						
Szczekociny	2,0	–	–	2,0	–	–
w tym miasto	–	–	–	–	–	–
Gmina wiejska:						
Irządze	0,9	–	–	0,9	–	–
Miasta na prawach powiatu: ***Cities with powiat status:***						
Dąbrowa Górnicza	**–**	**–**	**–**	**–**	**280,0**	**–**
Jaworzno	**–**	**–**	**–**	**–**	**1,7**	**1,7**

a Użytków rolnych i nieużytków przeznaczonych do zalesienia w planie zagospodarowania przestrzennego.

a Agricultural land and wasteland designated for afforestation in the land development plan.

TABL. 4 (72). **LASY NIESTANOWIĄCE WŁASNOŚCI SKARBU PAŃSTWA W 2012 R.**
FORESTS NON-OWNED BY THE STATE TREASURY IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Powierzchnia gruntów leśnych[a] *Forest land[a]*				Lasy ochronne w % powierzchni gruntów leśnych[a] *Protective forests in % of forest land[a]*	Odnowienia i zalesienia *Renewals and afforestations*		Pozyskanie drewna (grubizny) w dam³ *Removals (timber) in dam³*
	ogółem *grand total*	w tym własność *of which property of*				ogółem *total*	w tym zalesienia[b] *of which afforestations[b]*	
		osób fizycznych *natural persons*	wspólnot gruntowych *land cooperatives*	gmin *gmina*				
	w ha *in ha*					w ha *in ha*		
W O J E W Ó D Z T W O ***V O I V O D S H I P***	**82558,1**	**69911,3**	**7553,7**	**3774,2**	**16,4**	**241,5**	**56,1**	**117,7**
Podregion *(Subregion)* bielski	**30978,7**	**26728,0**	**3150,2**	**666,5**	**28,1**	**119,7**	**6,3**	**70,1**
Powiaty: *Powiats:*								
bielski	3006,6	2315,7	383,2	141,7	0,0	3,0	–	3,7
cieszyński	8089,5	7421,3	430,0	66,2	97,1	42,0	–	30,3
żywiecki	19024,2	16584,0	2337,0	11,2	0,0	68,2	6,3	32,8
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Bielsko-Biała	858,4	407,0	–	447,4	100,0	6,5	–	3,4
Podregion *(Subregion)* bytomski	**3430,4**	**2907,3**	**19,5**	**270,5**	**4,2**	**9,3**	**0,7**	**3,2**
Powiaty: *Powiats:*								
lubliniecki	2389,0	2049,4	–	144,6	4,6	9,3	0,7	2,2
tarnogórski	1035,9	857,0	19,5	125,9	3,3	–	–	1,0
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Bytom	–	–	–	–	–	–	–	–
Piekary Śląskie	5,5	0,9	–	–	–	–	–	–
Podregion *(Subregion)* częstochowski	**21720,3**	**19119,0**	**1432,0**	**944,3**	**–**	**66,8**	**42,2**	**17,8**
Powiaty: *Powiats:*								
częstochowski	10275,6	8886,0	744,0	561,6	–	46,8	35,2	8,3
kłobucki	5674,3	4938,0	419,0	229,3	–	20,0	7,0	4,8
myszkowski	5561,4	5171,0	269,0	121,4	–	–	–	4,5
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Częstochowa	209,0	124,0	–	32,0	–	–	–	0,2
Podregion *(Subregion)* gliwicki	**1267,2**	**725,8**	**–**	**497,4**	**60,0**	**12,3**	**0,5**	**0,8**
Powiat gliwicki	834,7	705,9	–	84,8	62,9	1,8	–	0,3
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Gliwice	255,4	19,9	–	235,5	92,2	7,0	0,5	0,2
Zabrze	177,1	–	–	177,1	–	3,5	–	0,3

a Stan w dniu 31 XII. *b* Użytków rolnych i nieużytków przeznaczonych do zalesienia w planie zagospodarowania przestrzennego.
a As of 31 XII. b Agricultural land and wasteland designated for afforestation in the land development plan.

TABL. 4 (72). **LASY NIESTANOWIĄCE WŁASNOŚCI SKARBU PAŃSTWA W 2012 R. (dok.)**
FORESTS NON-OWNED BY THE STATE TREASURY IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Powierzchnia gruntów leśnych[a] *Forest land[a]*				Lasy ochronne w % powierzchni gruntów leśnych[a] *Protective forests in % of forest land[a]*	Odnowienia i zalesienia *Renewals and afforestations*		Pozyskanie drewna (grubizny) w dam^3 *Removals (timber) in dam^3*
	ogółem *grand total*	w tym własność *of which property of*				ogółem *total*	w tym zalesienia[b] *of which afforestations[b]*	
		osób fizycznych *natural persons*	wspólnot gruntowych *land cooperatives*	gmin *gmina*				
	w ha *in ha*					w ha *in ha*		
Podregion *(Subregion)* katowicki	**199,8**	**101,5**	**–**	**71,4**	**84,3**	**–**	**–**	**0,0**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Chorzów	–	–	–	–	–	–	–	–
Katowice	136,9	83,1	–	26,9	78,5	–	–	0,0
Mysłowice	24,0	6,1	–	17,9	100,0	–	–	–
Ruda Śląska	38,9	12,3	–	26,6	94,9	–	–	–
Siemianowice Śląskie	–	–	–	–	–	–	–	–
Świętochłowice	–	–	–	–	–	–	–	–
Podregion *(Subregion)* rybnicki	**3046,9**	**2727,1**	**–**	**259,5**	**9,4**	**3,6**	**1,1**	**2,3**
Powiaty: *Powiats:*								
raciborski	586,5	513,5	–	39,7	0,4	0,2	0,2	1,6
rybnicki	722,0	705,0	–	17,0	–	–	–	0,3
wodzisławski	845,0	778,2	–	66,8	–	0,9	0,9	0,2
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Jastrzębie-Zdrój	285,0	211,0	–	47,0	100,0	2,5	–	0,1
Rybnik	385,9	307,9	–	78,0	–	–	–	0,1
Żory	222,5	211,5	–	11,0	–	–	–	0,1
Podregion *(Subregion)* sosnowiecki	**20655,5**	**16515,0**	**2952,0**	**967,4**	**15,4**	**29,8**	**5,3**	**22,0**
Powiaty: *Powiats:*								
będziński	3154,1	1085,3	1886,0	182,8	58,4	7,7	2,4	4,8
zawierciański	14976,0	14077,0	543,0	178,0	–	21,1	2,9	15,5
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Dąbrowa Górnicza	1074,0	801,0	140,0	101,0	–	–	–	0,2
Jaworzno	969,8	520,7	–	438,0	87,7	1,0	–	0,7
Sosnowiec	481,6	31,0	383,0	67,6	100,0	–	–	0,9
Podregion *(Subregion)* tyski	**1259,3**	**1087,6**	**–**	**97,2**	**20,4**	**–**	**–**	**1,4**
Powiaty: *Powiats:*								
bieruńsko-lędziński	315,5	247,5	–	56,0	19,0	–	–	0,2
mikołowski	259,1	233,2	–	9,5	76,2	–	–	0,0
pszczyński	563,7	504,0	–	20,7	–	–	–	0,8
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Tychy	121,0	102,9	–	11,0	–	–	–	0,4

a Stan w dniu 31 XII. *b* Użytków rolnych i nieużytków przeznaczonych do zalesienia w planie zagospodarowania przestrzennego.
a As of 31 XII. b Agricultural land and wasteland designated for afforestation in the land development plan.

DZIAŁ XI

TRANSPORT

Uwagi ogólne

1. Drogi publiczne, na podstawie przepisów ustawy z dnia 21 III 1985 r. o drogach publicznych (tekst jednolity Dz. U. z 2007 r. Nr 19, poz. 115, z późniejszymi zmianami), dzielą się na następujące kategorie: drogi krajowe, wojewódzkie, powiatowe i gminne.

Do **dróg powiatowych** zalicza się drogi (poza krajowymi i wojewódzkimi) stanowiące połączenia miast będących siedzibami powiatów z siedzibami gmin i siedzib gmin między sobą.

Do **dróg gminnych** zalicza się drogi o znaczeniu lokalnym, stanowiące uzupełniającą sieć dróg (poza krajowymi, wojewódzkimi i powiatowymi) służącą miejscowym potrzebom, z wyłączeniem dróg wewnętrznych.

Do **dróg o nawierzchni twardej** zalicza się drogi o nawierzchni twardej ulepszonej (z kostki kamiennej, klinkieru, betonu, z płyt kamienno-betonowych, bitumu) oraz drogi o nawierzchni nieulepszonej (tłuczniowej i brukowej).

2. Dane Komendy Głównej Policji o **wypadkach drogowych** wygenerowane zostały z systemu Ewidencji Wypadków i Kolizji na dzień 13 V 2013 r. Obejmują zdarzenia mające związek z ruchem pojazdów na drogach publicznych, w wyniku których nastąpiła śmierć lub uszkodzenie ciała osób.

Za **śmiertelną ofiarę wypadku drogowego** uznano osobę zmarłą (w wyniku doznanych obrażeń) na miejscu wypadku lub w ciągu 30 dni.

Za **ranną ofiarę wypadku drogowego** uznano osobę, która doznała obrażeń ciała i otrzymała pomoc lekarską.

CHAPTER XI

TRANSPORT

General notes

1. Public roads *on the basis of the Law on Public Roads dated 21 III 1985 (uniform text, Journal of Laws from 2007, No. 19, item 115, with later amendments) are divided into following categories: national, regional, district and communal roads.*

District roads *include roads (excluding national and regional roads), which link district capital cities with commune capital cities and commune capital cities with other such cities.*

Communal roads *are local roads which supplement the road network (excluding national, regional and district roads) serving regional needs, excluding interior roads.*

Hard surface roads *include roads with hard improved surface (cobble stone, clinker, concrete, stone concrete stabs, bitumen) and roads with unimproved surface (with macadam or cobbled surface).*

2. *Data of the National Police Headquarters were extracted from the Accident and Collision Register as of 13 V 2013.* ***Road traffic accidents*** *cover events connected with the movement of vehicles on public roads as a result of which death or injury occurred.*

A ***road traffic accident fatality*** *is understood as a person who died (as a result of injuries incurred) at the scene of the accident or within the course of 30 days.*

A ***road traffic accident injury*** *is understood as a person who incurred injuries and received medical attention.*

TABL. 1 (73). **DROGI PUBLICZNE W 2012 R.**
Stan w dniu 31 XII

PUBLIC ROADS IN 2012
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Drogi powiatowe *District roads*				Drogi gminne *Communal roads*			
	o nawierzchni twardej *hard surface*				o nawierzchni twardej *hard surface*			
	ogółem *total*	na 100 km² *per 100 km²*	z liczby ogółem o nawierzchni ulepszonej *of total improved surface*	gruntowe *unsurfaced*	ogółem *total*	na 100 km² *per 100 km²*	z liczby ogółem o nawierzchni ulepszonej *of total improved surface*	gruntowe *unsurfaced*
	w km *in km*							
W O J E W Ó D Z T W O ..... ***V O I V O D S H I P***	**6076,9**	**49,3**	**6023,3**	**302,0**	**12649,5**	**102,6**	**11115,6**	**3901,4**
Podregion *(Subregion)* bielski	**1115,1**	**47,4**	**1114,9**	**6,3**	**3366,1**	**143,0**	**2975,4**	**797,6**
Powiaty: *Powiats:*								
bielski	305,4	66,6	305,4	1,3	858,0	187,1	746,6	245,0
cieszyński	362,5	49,6	362,5	–	1237,9	169,5	1114,1	244,1
żywiecki	334,9	32,2	334,7	5,0	865,2	83,2	743,4	261,7
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Bielsko-Biała	112,3	90,2	112,3	–	405,0	325,3	371,3	46,8
Podregion *(Subregion)* bytomski	**625,1**	**39,7**	**610,0**	**32,8**	**1149,8**	**73,0**	**858,4**	**682,9**
Powiaty: *Powiats:*								
lubliniecki	262,0	31,9	248,0	13,0	574,3	69,8	347,0	417,4
tarnogórski	269,0	41,8	268,4	19,7	376,9	58,5	316,3	249,4
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Bytom	58,2	83,8	58,2	–	115,6	166,5	112,4	6,0
Piekary Śląskie	35,9	89,8	35,4	0,1	83,0	207,6	82,7	10,1
Podregion *(Subregion)* częstochowski	**1195,2**	**39,2**	**1187,7**	**63,8**	**1950,3**	**64,0**	**1571,5**	**1281,9**
Powiaty: *Powiats:*								
częstochowski	543,8	35,7	539,3	34,1	839,0	55,1	626,3	569,1
kłobucki	362,9	40,8	361,7	19,3	477,0	53,7	371,1	230,3
myszkowski	162,3	33,9	160,6	9,6	370,9	77,4	323,6	293,0
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Częstochowa	126,2	79,0	126,1	0,8	263,4	164,9	250,5	189,5
Podregion *(Subregion)* gliwicki	**439,3**	**50,0**	**439,3**	**30,8**	**912,8**	**103,9**	**772,4**	**239,2**
Powiat gliwicki	263,9	39,7	263,9	30,8	489,5	73,7	349,7	216,7
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Gliwice	124,9	93,3	124,9	–	206,2	154,0	206,2	22,5
Zabrze	50,5	62,8	50,5	–	217,1	270,0	216,5	–

TABL. 1 (73). **DROGI PUBLICZNE W 2012 R. (dok.)**
Stan w dniu 31 XII

PUBLIC ROADS IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Drogi powiatowe *District roads*				Drogi gminne *Communal roads*			
	o nawierzchni twardej *hard surface*			gruntowe *unsurfaced*	o nawierzchni twardej *hard surface*			gruntowe *unsurfaced*
	ogółem *total*	na 100 km² *per 100 km²*	z liczby ogółem o nawierzchni ulepszonej *of total improved surface*		ogółem *total*	na 100 km² *per 100 km²*	z liczby ogółem o nawierzchni ulepszonej *of total improved surface*	
	w km *in km*							
Podregion *(Subregion)* katowicki	**442,1**	**116,3**	**441,7**	**0,3**	**723,4**	**190,3**	**720,4**	**66,6**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Chorzów	51,5	154,9	51,5	0,3	78,4	235,9	77,5	1,5
Katowice	192,7	117,0	192,3	–	283,4	172,1	283,2	35,5
Mysłowice	63,8	97,2	63,8	–	116,1	176,9	116,1	11,8
Ruda Śląska	64,7	83,2	64,7	–	148,0	190,4	147,8	14,3
Siemianowice Śląskie	47,2	185,1	47,2	–	53,0	207,8	53,0	3,5
Świętochłowice	22,2	166,8	22,2	–	44,5	334,3	42,8	–
Podregion *(Subregion)* rybnicki	**675,9**	**50,0**	**665,3**	**16,7**	**1821,2**	**134,7**	**1709,5**	**216,1**
Powiaty: *Powiats:*								
raciborski	164,2	30,2	159,4	6,0	387,3	71,2	362,5	66,4
rybnicki	106,9	47,8	104,5	–	315,3	141,0	253,9	49,0
wodzisławski	202,6	70,7	199,9	2,4	529,0	184,5	513,5	7,5
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Jastrzębie-Zdrój	61,5	72,1	61,5	–	227,4	266,5	219,3	33,8
Rybnik	93,0	62,7	92,3	4,9	249,6	168,2	248,6	37,9
Żory	47,7	73,8	47,7	3,4	112,6	174,2	111,7	21,5
Podregion *(Subregion)* sosnowiecki	**1054,7**	**58,6**	**1036,1**	**122,1**	**1627,5**	**90,5**	**1483,9**	**401,1**
Powiaty: *Powiats:*								
będziński	286,4	78,7	274,7	30,4	366,3	100,6	341,6	31,3
zawierciański	475,7	47,5	474,4	86,0	640,0	63,9	545,6	277,2
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Dąbrowa Górnicza	89,9	47,6	89,9	–	255,1	135,2	249,1	16,2
Jaworzno	102,7	67,3	97,1	5,7	154,3	101,1	137,3	56,8
Sosnowiec	100,0	109,8	100,0	–	211,8	232,6	210,3	19,6
Podregion *(Subregion)* tyski	**529,5**	**56,1**	**528,3**	**29,2**	**1098,4**	**116,3**	**1024,1**	**216,0**
Powiaty: *Powiats:*								
bieruńsko-lędziński	94,1	59,5	94,1	4,1	253,3	160,2	237,9	19,9
mikołowski	151,5	65,0	151,5	–	282,7	121,3	250,2	61,3
pszczyński	202,0	42,9	200,8	24,3	421,6	89,5	396,0	107,0
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Tychy	81,9	100,1	81,9	0,8	140,8	172,1	140,0	27,8

Ź r ó d ł o: dane Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad.
S o u r c e: data of the General Directorate of National Roads and Motorways.

TABL. 2 (74). **POJAZDY SAMOCHODOWE I CIĄGNIKI ZAREJESTROWANE[a] W 2012 R.**
Stan w dniu 31 XII

ROAD VEHICLES AND TRACTORS IN VEHICLE REGISTER[a] IN 2012
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	W tym *Of which*				
		samochody osobowe *passenger cars*	autobusy *buses*	samochody ciężarowe i ciągniki siodłowe[b] *lorries and road tractors*[b]	ciągniki balastowe i rolnicze *balast and agricultural tractors*	motocykle *motorcycles*
W O J E W Ó D Z T W O ..... ***V O I V O D S H I P***	**2715973**	**2206940**	**10215**	**322399**	**57237**	**102155**
Podregion *(Subregion)* bielski	**406232**	**325293**	**1419**	**50985**	**10380**	**15717**
Powiaty: *Powiats:*						
bielski	101653	82023	269	11933	2688	4203
cieszyński	110594	90222	382	11557	4003	3774
żywiecki	87438	67521	442	10820	3235	4945
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
Bielsko-Biała	106547	85527	326	16675	454	2795
Podregion *(Subregion)* bytomski	**237949**	**194958**	**762**	**25348**	**4859**	**10659**
Powiaty: *Powiats:*						
lubliniecki	53799	40655	143	5580	3003	4045
tarnogórski	75156	60676	260	9298	1481	2932
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Bytom	79730	68993	226	7261	162	2725
Piekary Śląskie	29264	24634	133	3209	213	957
Podregion *(Subregion)* częstochowski	**364491**	**275655**	**1098**	**49367**	**14846**	**21098**
Powiaty: *Powiats:*						
częstochowski	99395	72613	236	12000	6336	7460
kłobucki	71759	52321	172	9014	4673	5195
myszkowski	59404	44570	206	8605	2922	2794
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
Częstochowa	133933	106151	484	19748	915	5649
Podregion *(Subregion)* gliwicki	**275291**	**230466**	**892**	**30204**	**3328**	**8679**
Powiat gliwicki	68202	56631	127	6402	2503	2185
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Gliwice	119108	99712	603	13845	649	3439
Zabrze	87981	74123	162	9957	176	3055

a Bez trolejbusów. *b* Łącznie z samochodami ciężarowo-osobowymi.

a Excluding trolleybuses. b Including vans.

TABL. 2 (74). **POJAZDY SAMOCHODOWE I CIĄGNIKI ZAREJESTROWANE[a] W 2012 R. (dok.)**
Stan w dniu 31 XII

ROAD VEHICLES AND TRACTORS IN VEHICLE REGISTER[a] IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	W tym *Of which*				
		samochody osobowe *passenger cars*	autobusy *buses*	samochody ciężarowe i ciągniki siodłowe[b] *lorries and road tractors[b]*	ciągniki balastowe i rolnicze *balast and agricultural tractors*	motocykle *motorcycles*
Podregion *(Subregion)* katowicki	**426337**	**350643**	**2175**	**56833**	**1389**	**12406**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Chorzów	48712	41558	96	5149	117	1537
Katowice	210035	165815	1528	35033	672	5298
Mysłowice	41416	35122	220	4515	229	1103
Ruda Śląska	68986	59448	245	6120	221	2502
Siemianowice Śląskie	33940	29201	44	3248	112	1156
Świętochłowice	23248	19499	42	2768	38	810
Podregion *(Subregion)* rybnicki	**364900**	**306999**	**1319**	**33748**	**8245**	**12791**
Powiaty: *Powiats:*						
raciborski	60137	47930	256	5778	3520	2296
rybnicki	47781	40245	92	4329	1091	1820
wodzisławski	91844	78805	138	7888	1942	2672
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Jastrzębie-Zdrój	49604	42703	240	3703	786	1966
Rybnik	79534	66667	300	8610	516	2991
Żory	36000	30649	293	3440	390	1046
Podregion *(Subregion)* sosnowiecki	**401294**	**330257**	**1808**	**45233**	**8515**	**12762**
Powiaty: *Powiats:*						
będziński	92213	74840	284	11677	2002	2694
zawierciański	67273	51373	197	7607	5332	2247
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Dąbrowa Górnicza	74033	61383	237	8980	561	2221
Jaworzno	51499	42825	438	5084	368	2493
Sosnowiec	116276	99836	652	11885	252	3107
Podregion *(Subregion)* tyski	**239479**	**192669**	**742**	**30681**	**5675**	**8043**
Powiaty: *Powiats:*						
bieruńsko-lędziński	34655	28525	88	3386	930	1408
mikołowski	58376	47787	136	6872	1040	2123
pszczyński	70438	56513	230	7781	3101	2349
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
Tychy	76010	59844	288	12642	604	2163

a Bez trolejbusów. *b* Łącznie z samochodami ciężarowo-osobowymi.
Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Spraw Wewnętrznych.

a Excluding trolleybuses. b Including vans.
S o u r c e: data of the Ministry of the Interior.

TABL. 3 (75). **WYPADKI DROGOWE[a] I ICH OFIARY W 2012 R.**

ROAD TRAFFIC ACCIDENTS[a] AND THEIR CASUALTIES IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Wypadki *Accidents*	Ofiary wypadków *Road traffic casualties*	
		śmiertelne *fatalities*	ranni *injured*
W O J E W Ó D Z T W O ..... ***V O I V O D S H I P***	**4683**	**336**	**5717**
Podregion *(Subregion)* bielski	**586**	**54**	**725**
Powiaty: *Powiats:*			
bielski.....	108	13	125
cieszyński	147	18	176
żywiecki	230	15	306
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*			
Bielsko-Biała	101	8	118
Podregion *(Subregion)* bytomski	**510**	**27**	**650**
Powiaty: *Powiats:*			
lubliniecki	74	6	90
tarnogórski	225	11	311
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*			
Bytom	146	8	165
Piekary Śląskie	65	2	84
Podregion *(Subregion)* częstochowski	**855**	**63**	**1067**
Powiaty: *Powiats:*			
częstochowski.....	246	21	319
kłobucki	66	11	75
myszkowski	101	16	127
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*			
Częstochowa	442	15	546
Podregion *(Subregion)* gliwicki	**578**	**35**	**720**
Powiat gliwicki	129	14	167
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*			
Gliwice	221	14	270
Zabrze	228	7	283

a Zarejestrowane przez Policję.

a Registered by the Police.

TABL. 3 (75). **WYPADKI DROGOWE[a] I ICH OFIARY W 2012 R. (dok.)**

ROAD TRAFFIC ACCIDENTS[a] AND THEIR CASUALTIES IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Wypadki *Accidents*	Ofiary wypadków *Road traffic casualties*	
		śmiertelne *fatalities*	ranni *injured*
Podregion *(Subregion)* katowicki	**600**	**40**	**685**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*			
Chorzów	41	4	46
Katowice	308	20	347
Mysłowice	68	5	94
Ruda Śląska	132	8	148
Siemianowice Śląskie	30	3	29
Świętochłowice	21	–	21
Podregion *(Subregion)* rybnicki	**483**	**30**	**569**
Powiaty: *Powiats:*			
raciborski	94	13	95
rybnicki	44	2	52
wodzisławski	122	6	137
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*			
Jastrzębie-Zdrój	99	1	124
Rybnik	86	3	108
Żory	38	5	53
Podregion *(Subregion)* sosnowiecki	**668**	**60**	**807**
Powiaty: *Powiats:*			
będziński	103	22	108
zawierciański	170	17	207
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*			
Dąbrowa Górnicza	125	10	171
Jaworzno	82	6	105
Sosnowiec	188	5	216
Podregion *(Subregion)* tyski	**403**	**27**	**494**
Powiaty: *Powiats:*			
bieruńsko-lędziński	66	6	82
mikołowski	72	12	75
pszczyński	130	5	165
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*			
Tychy	135	4	172

[a] Zarejestrowane przez Policję.
Ź r ó d ł o: dane Komendy Głównej Policji.

[a] *Registered by the Police.*
S o u r c e: data of the National Police Headquarters.

DZIAŁ XII

HANDEL

Uwagi ogólne

1. Do **targowisk** zaliczono wyodrębnione tereny i budowle (place, ulice, hale targowe) ze stałymi lub sezonowymi punktami sprzedaży drobnodetalicznej lub urządzeniami przeznaczonymi do prowadzenia handlu w wyznaczone dni tygodnia lub codziennie (bazary).

Za **targowiska sezonowe** uznano te place i ulice, gdzie uruchamiane są na okres do 6 miesięcy punkty handlowe, w związku ze wzmożonym ruchem nabywców (np. nadmorski ruch urlopowy) i działalność ta jest ponawiana w kolejnych sezonach.

CHAPTER XII

TRADE

General notes

1. Marketplaces *are specific areas and structures (squares, streets, market halls) with permanent or seasonal outlets for small-scale retail sales or with facilities designated for conducting trade on specific days of the week or daily (bazaars).*

Seasonal marketplaces *are those squares and streets where trade outlets conduct activity for a period of 6 months, in connection with increased demand from buyers (e.g., holiday seaside demand) and this activity is repeated in successive seasons.*

TABL. 1 (76). **TARGOWISKA W 2012 R.**
Stan w dniu 31 XII
MARKETPLACES IN 2012
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Targowiska stałe *Permanent marketplaces*						Targowiska sezonowe[a] (w ciągu roku) *Seasonal market-places[a] (during the year)*	Roczne wpływy z opłaty targowej w tys. zł *Annual receipts from market-place fees in thous. zl*
	liczba *number*		powierzchnia w m^2 *area in m^2*		stałe punkty sprzedaży drobnodetalicznej *permanent small-retail sales outlets*			
	ogółem *total*	w tym z przewagą sprzedaży drobnodetalicznej *of which with predominance of small-retail sales*	ogółem *total*	w tym sprzedażowa *of which sales area*	ogółem *total*	w tym na targowiskach czynnych codziennie *of which at market-places opened daily*		
W O J E W Ó D Z T W O ***V O I V O D S H I P***	**186**	**184**	**1080789**	**561304**	**12562**	**7285**	**318**	**30611,0**
Podregion *(Subregion)* bielski	**36**	**36**	**116977**	**78353**	**1832**	**639**	**59**	**4351,2**
Powiaty: *Powiats:*								
bielski	6	6	15809	12446	205	203	10	466,4
cieszyński	13	13	55448	33084	1430	317	13	3263,7
żywiecki	10	10	18101	12108	106	106	15	143,1
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Bielsko-Biała	7	7	27619	20715	91	13	21	478,0
Podregion *(Subregion)* bytomski	**21**	**21**	**46659**	**31387**	**361**	**326**	**14**	**2497,5**
Powiaty: *Powiats:*								
lubliniecki	3	3	17160	11767	7	4	5	908,6
tarnogórski	10	10	12327	10154	33	8	7	721,9
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Bytom	5	5	14148	7328	249	242	2	758,0
Piekary Śląskie	3	3	3024	2138	72	72	–	109,0
Podregion *(Subregion)* częstochowski	**24**	**23**	**313931**	**137631**	**1267**	**517**	**3**	**4128,1**
Powiaty: *Powiats:*								
częstochowski	9	9	76138	43077	281	10	1	175,2
kłobucki	3	3	39500	33500	315	–	2	786,0
myszkowski	3	3	28833	16072	164	–	–	1767,8
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Częstochowa	9	8	169460	44982	507	507	–	1399,1
Podregion *(Subregion)* gliwicki	**15**	**15**	**92836**	**76878**	**1677**	**1220**	**11**	**5825,0**
Powiat gliwicki	6	6	32319	20348	267	260	10	485,5
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Gliwice	4	4	40301	37580	890	440	1	4486,0
Zabrze	5	5	20216	18950	520	520	–	853,5

a Liczba targowisk lub miejsc wyznaczonych na ulicach i placach uruchamianych okresowo.
a Number of marketplaces or places located in streets and squares open periodically.

TABL. 1 (76). **TARGOWISKA W 2012 R. (dok.)**
Stan w dniu 31 XII

MARKETPLACES IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Targowiska stałe *Permanent marketplaces*						Targowiska sezonowe[a] (w ciągu roku) *Seasonal market-places[a] (during the year)*	Roczne wpływy z opłaty targowej w tys. zł *Annual receipts from market-place fees in thous. zl*
	liczba *number*		powierzchnia w m^2 *area in m^2*		stałe punkty sprzedaży drobnodetalicznej *permanent small-retail sales outlets*			
	ogółem *total*	w tym z przewagą sprzedaży drobnodetalicznej *of which with predominance of small-retail sales*	ogółem *total*	w tym sprzedażowa *of which sales area*	ogółem *total*	w tym na targowiskach czynnych codziennie *of which at market-places opened daily*		
Podregion *(Subregion)* katowicki	**26**	**25**	**173273**	**85826**	**2317**	**1969**	**183**	**4495,3**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Chorzów	5	5	12557	11057	219	219	56	591,3
Katowice	11	10	101656	27582	1423	1173	73	2291,6
Mysłowice	2	2	21519	20819	36	1	11	119,0
Ruda Śląska	4	4	25650	18600	499	499	7	1148,0
Siemianowice Śląskie	4	4	11891	7768	140	77	36	345,4
Świętochłowice	–	–	–	–	–	–	–	–
Podregion *(Subregion)* rybnicki	**24**	**24**	**93301**	**43631**	**2067**	**1522**	**14**	**4065,1**
Powiaty: *Powiats:*								
raciborski	5	5	9728	7014	234	120	4	673,3
rybnicki	3	3	15233	8240	48	21	2	237,9
wodzisławski	9	9	30395	10829	473	69	8	498,6
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Jastrzębie-Zdrój	2	2	8611	5536	337	337	–	217,1
Rybnik	3	3	24296	8101	749	749	–	1695,9
Żory	2	2	5038	3911	226	226	–	742,3
Podregion *(Subregion)* sosnowiecki	**28**	**28**	**180473**	**79267**	**1456**	**618**	**9**	**3934,9**
Powiaty: *Powiats:*								
będziński	10	10	84058	22445	495	121	5	2355,9
zawierciański	9	9	58009	43262	79	56	4	678,3
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Dąbrowa Górnicza	3	3	25529	8247	586	145	–	753,3
Jaworzno	4	4	7299	3265	128	128	–	106,4
Sosnowiec	2	2	5578	2048	168	168	–	41,0
Podregion *(Subregion)* tyski	**12**	**12**	**63339**	**28331**	**1585**	**474**	**25**	**1313,9**
Powiaty: *Powiats:*								
bieruńsko-lędziński	3	3	4893	2940	322	22	6	341,9
mikołowski	4	4	9898	8739	204	185	3	123,5
pszczyński	3	3	7350	7200	107	107	16	413,8
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Tychy	2	2	41198	9452	952	160	–	434,7

a Liczba targowisk lub miejsc wyznaczonych na ulicach i placach uruchamianych okresowo.

a Number of marketplaces or places located in streets and squares open periodically.

DZIAŁ XIII

FINANSE PUBLICZNE

Uwagi ogólne

1. Ogólne zasady finansów publicznych, gospodarki finansowej jednostek samorządu terytorialnego, sprawozdawczości budżetowej oraz klasyfikacji dochodów i wydatków budżetowych regulują m.in. następujące akty prawne:
– ustawa z dnia 13 XI 2003 r. o dochodach jednostek samorządu terytorialnego (tekst jednolity Dz. U. 2010 Nr 80, poz. 526, z późniejszymi zmianami),
– ustawa z dnia 27 VIII 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. 2009 Nr 157, poz. 1240 i 1241, z późniejszymi zmianami),
– ustawa z dnia 8 III 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity Dz. U. 2013, poz. 594),
– ustawy z dnia 5 VI 1998 r. o samorządzie powiatowym i o samorządzie województwa (tekst jednolity Dz. U. 2013, poz. 595 i 596),
– rozporządzenie Ministra Finansów z dnia 3 II 2010 r. w sprawie sprawozdawczości budżetowej (Dz. U. 2010 r. Nr 20, poz. 103).
– rozporządzenie Ministra Finansów z dnia 2 III 2010 r. w sprawie szczegółowej klasyfikacji dochodów, wydatków, przychodów i rozchodów oraz środków pochodzących ze źródeł zagranicznych (Dz. U. 2010 r. Nr 38, poz. 207, z późniejszymi zmianami).

2. Na dochody budżetów jednostek samorządu terytorialnego składają się:
1) dochody własne, tj.:
   a) dochody z tytułu udziałów we wpływach z podatku dochodowego od osób prawnych i osób fizycznych,
   b) wpływy z podatków ustalanych i pobieranych na podstawie odrębnych ustaw, tj.: podatek rolny, podatek od nieruchomości, podatek od środków transportowych, wpływy z karty podatkowej, podatek od spadków i darowizn, podatek leśny, podatek od czynności cywilnoprawnych,
   c) wpływy z opłat ustalanych i pobieranych na podstawie odrębnych ustaw, m.in.: z opłaty skarbowej, eksploatacyjnej, targowej,
   d) dochody z majątku jednostek samorządu terytorialnego,
   e) pozostałe dochody, w tym środki na dofinansowanie własnych zadań pozyskane z innych źródeł oraz m.in.: spadki, zapisy i darowizny, dochody z kar pieniężnych i grzywien, odsetki od środków finansowych gromadzonych na rachunkach bankowych, odsetki od nieterminowo wnoszonych należności stanowiących dochody gminy;

CHAPTER XIII

PUBLIC FINANCE

General notes

1. *General principles of public finance, management of local self-government entities, budgetary reporting and classification of budget revenue and expenditure are regulated by the following legal acts:*
– *the Law on Revenues of Local Self-government Units dated 13 XI 2003 (uniform text Journal of Laws from 2010 No. 80, item 526, with later amendments),*
– *the Law on Public Finances, dated 27 VIII 2009 (Journal of Laws No. 157, items 1240 and 1241, with later amendments),*
– *the Law on Gmina Self-government, dated 8 III 1990 (uniform text Journal of Laws from 2013, item 594),*
– *the Laws on Powiat Self-government and Voivodship Self-government (uniform text Journal of Laws 2013, items 595 and 596),*
– *the decree of the Minister of Finance, dated 3 II 2010 on Budgetary Reporting (Journal of Laws 2010 No. 20, item 103).*
– *the decree of the Minister of Finance, dated 2 III 2010, on Detailed Classification of Incomes, Expenses, Revenues and Expenditures and Funds from Foreign Resources (Journal of Laws 2010 No. 38, item 207, with later amendments).*

2. Revenue of local self-government entities budgets *consists of:*
1) own revenue, i.e.:
   a) revenue from the shares in receipts from personal and corporate income taxes,
   b) receipts from taxes established and collected on the basis of separate acts (i.e., agricultural tax, tax on real estate, tax on means of transport, receipts from lump-sum taxation, inheritance and endowment tax, forest tax, tax on civil law transactions),
   c) receipts from fees established and collected on the basis of separate acts (i.e., from treasury, service, marketplace fees),
   d) revenue from property of local self-government entities,
   e) other revenues, of which funds for financing own tasks obtained from other sources and, among others, inheritances, entries and donations, income from monetary penalties and fines, interest on funds deposited in bank accounts, interest on late payments constituting revenue of the gmina;

2) dotacje:
   a) dotacje celowe z budżetu państwa na zadania:
      – z zakresu administracji rządowej,
      – własne,
      – realizowane na podstawie porozumień z organami administracji rządowej,
   b) dotacje celowe na zadania realizowane na podstawie porozumień między jednostkami samorządu terytorialnego,
   c) dotacje otrzymane z funduszy celowych,
   d) dotacje celowe z tytułu pomocy finansowej udzielanej między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań,
   e) dotacje celowe przekazane w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz innych środków zagranicznych niepodlegających zwrotowi, płatności z budżetu środków europejskich (paragrafy 200 i 620 według szczegółowej klasyfikacji dochodów, wydatków, przychodów i rozchodów oraz środków pochodzących ze źródeł zagranicznych),
3) subwencja ogólna z budżetu państwa przekazywana wszystkim jednostkom samorządu terytorialnego dla uzupełnienia ich własnych dochodów.

3. Na **wydatki budżetów jednostek samorządu terytorialnego** składają się:
1) wydatki majątkowe (w tym inwestycyjne),
2) wydatki bieżące, do których zalicza się:
   – dotacje (w tym dotacje dla samorządowych zakładów budżetowych),
   – świadczenia na rzecz osób fizycznych,
   – wydatki bieżące jednostek budżetowych, w tym wydatki na wynagrodzenia (w tym osobowe), pochodne od wynagrodzeń, zakup materiałów i usług,
   – wydatki na obsługę długu,
   – wydatki z tytułu udzielania poręczeń i gwarancji.

4. Informacje dotyczące budżetów jednostek samorządu terytorialnego opracowano w Głównym Urzędzie Statystycznym na podstawie sprawozdań Ministerstwa Finansów.

2) allocations:
   a) appropriated allocations from the state budget for:
      – government administration tasks,
      – own tasks,
      – tasks realized on the basis of agreements with government administration bodies,
   b) allocations received for tasks realized on the basis of agreements between local government units,
   c) appropriated allocations received from appropriated funds,
   d) appropriated allocations on account of financial aid provided among local self-government units for subsidizing own tasks,
   e) appropriated allocations provided under programs financed with the share of European funds and other foreign funds that are reimbursable, payments from the European funds budget (paragraphs 200 and 620 according to the detailed classification of incomes, expenditures, revenues and disbursements as well as means from foreign sources),
3) general subsidies from the state budget transferred to all local self-government entities for supplementing their own revenue.

***3. Expenditure of local self-government budgets** includes among others:*
1) properity expenditure (of which investment expenditure),
2) current expenditure, of which:
   – allocations (of which allocations for local self-government budgetary entities),
   – benefits for natural persons,
   – current expenditure of budgetary entities, of which wages and salaries, (of which personal), derivatives of wages and salaries, purchase of materials and services.
   – expenditure for public debt servicing,
   – expenditure connected with granting warranties and bonds.

***4.** Information concerning local self-government entities budgets was compiled in the Central Statistical Office on the basis of reports of the Ministry of Finance.*

Uwaga do tablic 1-4. W danych o dochodach i wydatkach budżetów gmin nie uwzględniono budżetów gmin mających status miasta na prawach powiatu, które zostały ujęte w dochodach i wydatkach powiatów i miast na prawach powiatu.

Note to tables 1-4. *The budgets of gminas which are also cities with powiat status were not included in the data regarding revenue and expenditure of gminas budgets. They are included in revenue and expenditure of powiats and cities with powiat status.*

TABL. 1 (77). **DOCHODY BUDŻETÓW GMIN WEDŁUG RODZAJÓW W 2012 R.**
REVENUE OF GMINAS BUDGETS BY TYPE IN 2012

Lp. *No.*	WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* gmina wiejska *rural gmina*	Ogółem *Grand total*	W tym					
			dochody własne					
			razem *total*	w tym				
				udziały w podatkach stanowiących dochód budżetu państwa *share in taxes comprising state budget revenue*			podatek od nieruchomości *tax on real estate*	podatek rolny *agricultural tax*
				razem *total*	w podatku dochodowym od *in income tax*			
					osób prawnych *corporate income tax*	osób fizycznych *personal income tax*		
		w tys. zł						
1	**O G Ó Ł E M** ..... ***T O T A L***	**5739053,8**	**3185384,9**	**1256761,7**	**53805,2**	**1202956,5**	**933264,2**	**54632,0**
	PODREGION *(SUBREGION)* BIELSKI							
	Powiat bielski							
	Gmina miejska:							
2	Szczyrk	24312,4	11500,7	3167,8	66,1	3101,8	4821,4	6,3
	Gminy miejsko-wiejskie:							
3	Czechowice-Dziedzice	128967,2	82877,1	33546,6	2419,1	31127,5	30870,9	590,1
4	Wilamowice	44191,0	19467,5	10102,2	72,5	10029,7	4871,3	719,9
	Gminy wiejskie:							
5	Bestwina	28087,6	15946,2	9240,6	32,1	9208,6	4175,7	413,0
6	Buczkowice	34709,5	15282,9	5703,3	56,6	5646,7	3129,8	122,4
7	Jasienica	70332,7	45806,4	14080,0	429,2	13650,8	7794,7	861,8
8	Jaworze	19604,4	11761,7	7522,5	29,0	7493,5	2298,7	61,3
9	Kozy	33663,3	16745,2	9477,5	493,7	8983,7	4508,9	160,6
10	Porąbka	37561,8	20275,2	8408,3	358,0	8050,3	7010,5	414,7
11	Wilkowice	36640,9	18817,9	9625,8	95,9	9530,0	4122,7	67,7
	Powiat cieszyński							
	Gminy miejskie:							
12	Cieszyn	134556,6	84897,9	26764,2	2054,7	24709,4	21381,3	273,9
13	Ustroń	58177,2	39687,2	12873,6	398,3	12475,3	12897,7	119,1
14	Wisła	39109,2	24188,2	6645,6	194,6	6451,0	9841,6	26,0
	Gminy miejsko-wiejskie:							
15	Skoczów	67515,7	38134,1	14644,0	783,9	13860,2	15257,5	503,8
16	Strumień	39073,5	18806,1	8033,2	334,4	7698,8	5400,0	838,6
	Gminy wiejskie:							
17	Brenna	33031,8	13848,7	5820,4	26,7	5793,7	4558,1	180,2
18	Chybie	23980,1	10074,1	5438,5	44,8	5393,7	2054,8	261,8
19	Dębowiec	16752,0	8908,4	3036,9	98,6	2938,3	2808,8	515,1
20	Goleszów	28654,6	16050,6	6784,2	215,3	6568,9	4541,5	542,2
21	Hażlach	27956,9	12928,1	5036,2	24,1	5012,1	3858,6	707,2
22	Istebna	32961,4	10210,6	4702,5	233,9	4468,7	2656,9	20,1
23	Zebrzydowice	34783,5	16655,8	8169,8	113,4	8056,4	4559,9	573,2

Of which										
own revenue					dotacje celowe z budżetu państwa *appropriated allocations from the state budget*			subwencja ogólna z budżetu państwa *general subsidy from the state budget*		
of which						w tym *of which*				
podatek od środków transportowych *tax on means of transport*	podatek od czynności cywilno-prawnych *tax on civil law transactions*	opłata skarbowa *treasury fee*	dochody z majątku *revenue from property*	wpływy z usług *revenue from services*	razem *total*	na zadania z zakresu administracji rządowej *for government administration tasks*	na zadania własne *for own tasks*	razem *total*	w tym część oświatowa *of which educational part*	Lp. *No.*
in thous. zł										
44131,1	**56521,7**	**14709,9**	**201209,2**	**148593,2**	**613447,2**	**421221,3**	**189699,4**	**1518572,5**	**1293323,8**	1
52,5	299,7	32,1	461,4	144,7	3244,5	1652,7	1591,8	2895,7	2886,3	2
693,8	2713,3	268,6	4670,7	3760,3	15596,9	7301,9	8295,0	24761,9	24117,5	3
381,0	395,7	31,3	361,6	1101,7	6230,9	3177,7	3052,2	14778,9	12283,9	4
322,4	230,9	28,1	124,6	185,6	3592,5	1646,0	1946,5	8252,8	8226,8	5
298,0	264,8	22,9	1284,0	875,2	2471,2	2119,3	352,0	11132,2	8764,5	6
575,8	708,0	51,5	628,6	1554,9	5726,5	4396,3	1330,3	17453,9	16946,2	7
175,2	348,1	17,6	53,9	561,5	1299,9	1055,8	244,1	4304,6	4291,4	8
179,1	236,8	30,7	277,1	821,6	3467,6	2358,4	1109,3	11998,9	11339,7	9
170,1	273,7	38,1	355,3	1267,3	4237,2	3056,5	1180,3	11324,6	11286,3	10
115,6	400,9	46,5	1808,6	901,1	2916,4	2177,3	738,7	10132,7	9164,0	11
1290,6	1257,5	1325,0	8721,1	5555,7	10032,2	7733,4	2291,7	19631,4	19422,8	12
392,8	1344,5	53,4	2141,4	2292,5	5550,0	2970,8	2579,1	8509,1	8464,2	13
246,3	479,5	54,2	1496,8	871,4	4698,2	2455,3	2241,4	5655,0	5258,0	14
759,8	691,0	67,7	974,2	1904,8	7964,3	5963,9	1998,3	15835,1	15419,8	15
209,0	301,3	33,6	834,9	246,7	3440,5	2701,5	685,3	12488,3	11564,5	16
212,6	461,4	39,8	278,6	581,3	3570,1	2948,8	618,3	9679,6	9061,5	17
102,0	169,3	23,4	33,2	686,4	2274,2	1837,2	437,0	9645,7	8293,0	18
72,4	121,0	16,1	89,3	726,2	1961,5	1627,8	331,8	5235,2	4606,2	19
110,5	382,8	34,2	1310,1	949,9	3353,7	2581,6	771,5	8957,0	7203,3	20
131,7	195,4	22,0	176,0	1375,6	2643,9	2328,6	315,3	9768,8	7734,4	21
187,8	319,2	40,3	302,2	1111,2	5900,6	4404,5	1496,0	15952,9	11166,3	22
75,2	266,0	35,3	454,0	852,5	2941,9	2206,1	734,0	12587,4	10901,7	23

TABL. 1 (77). **DOCHODY BUDŻETÓW GMIN WEDŁUG RODZAJÓW W 2012 R. (cd.)**
REVENUE OF GMINAS BUDGETS BY TYPE IN 2012 (cont.)

Lp. *No.*	WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* gmina wiejska *rural gmina*	Ogółem *Grand total*	W tym dochody własne					
			razem *total*	w tym udziały w podatkach stanowiących dochód budżetu państwa *share in taxes comprising state budget revenue*			podatek od nieruchomości *tax on real estate*	podatek rolny *agricultural tax*
				razem *total*	w podatku dochodowym od *in income tax*			
					osób prawnych *corporate income tax*	osób fizycznych *personal income tax*		
		w tys. zł						
	PODREGION *(SUBREGION)* BIELSKI (dok.) *(cont.)*							
	Powiat żywiecki							
	Gmina miejska:							
1	Żywiec	95989,7	64906,1	24655,3	3100,0	21555,3	23332,4	222,5
	Gminy wiejskie:							
2	Czernichów	25640,5	14182,6	3602,9	287,5	3315,4	8481,3	68,1
3	Gilowice	17549,3	7059,4	3280,5	19,2	3261,4	1288,5	132,3
4	Jeleśnia	38499,4	15610,6	5199,1	283,4	4915,7	4108,1	157,9
5	Koszarawa	10531,9	2791,5	796,7	2,6	794,1	680,3	21,8
6	Lipowa	27154,5	9229,9	4240,7	3,6	4237,0	2068,8	213,3
7	Łękawica	16212,8	7587,8	2041,8	4,8	2037,0	1371,4	63,1
8	Łodygowice	39148,4	17766,2	7832,1	86,4	7745,7	3562,5	194,6
9	Milówka	30318,4	9615,1	3676,2	35,9	3640,3	1458,1	85,4
10	Radziechowy-Wieprz	33237,2	9232,9	5129,8	55,6	5074,2	1272,7	212,4
11	Rajcza	26750,5	7806,4	3672,6	30,2	3642,4	1922,7	67,2
12	Ślemień	13411,7	3944,6	1549,6	-8,4	1558,0	622,7	68,0
13	Świnna	24492,2	11913,8	4089,4	59,7	4029,6	1108,0	98,9
14	Ujsoły	16898,3	5023,8	1531,3	14,0	1517,3	935,2	16,9
15	Węgierska Górka	40445,0	17387,5	7280,2	354,9	6925,4	3956,0	133,4
	PODREGION *(SUBREGION)* BYTOMSKI							
	Powiat lubliniecki							
	Gmina miejska:							
16	Lubliniec	67107,1	39554,4	16999,8	1084,1	15915,7	13586,6	121,8
	Gmina miejsko-wiejska:							
17	Woźniki	31149,3	11462,5	4196,9	33,5	4163,4	3162,2	777,4
	Gminy wiejskie:							
18	Boronów	13822,3	6542,0	1925,9	97,4	1828,5	2533,5	57,4
19	Ciasna	27378,0	10558,6	2360,1	96,5	2263,6	4468,9	280,8
20	Herby	21440,6	12981,4	3335,7	43,7	3291,9	4037,9	79,0
21	Kochanowice	20940,6	8175,7	2022,2	13,4	2008,9	2009,4	334,0
22	Koszęcin	33917,7	11524,0	5105,0	27,9	5077,0	2954,3	386,8
23	Pawonków	20410,0	8718,6	1621,6	-2,8	1624,3	1443,2	484,7
	Powiat tarnogórski							
	Gminy miejskie:							
24	Kalety	21545,1	10884,5	3449,2	21,6	3427,6	2846,0	47,6
25	Miasteczko Śląskie	24255,1	17439,2	3640,0	217,6	3422,5	8235,3	33,7
26	Radzionków	46533,0	29293,6	12043,4	438,7	11604,7	8578,9	90,3
27	Tarnowskie Góry	154520,9	108508,7	44827,5	2665,9	42161,6	32348,4	303,8
	Gminy wiejskie:							
28	Krupski Młyn	17414,1	8946,0	1785,3	68,0	1717,3	4203,8	7,8
29	Ożarowice	24172,3	13937,9	5294,7	614,6	4680,1	4779,0	101,7
30	Świerklaniec	30774,5	18058,0	11822,9	41,6	11781,3	3196,7	122,9
31	Tworóg	22592,4	10144,6	3568,4	57,7	3510,7	2489,1	177,9
32	Zbrosławice	42128,8	21734,5	9633,7	133,0	9500,7	5802,4	1751,7

Of which										
own revenue					dotacje celowe z budżetu państwa *appropriated allocations from the state budget*			subwencja ogólna z budżetu państwa *general subsidy from the state budget*		
of which						w tym	of which			
podatek od środków transportowych *tax on means of transport*	podatek od czynności cywilno-prawnych *tax on civil law transactions*	opłata skarbowa *treasury fee*	dochody z majątku *revenue from property*	wpływy z usług *revenue from services*	razem *total*	na zadania z zakresu administracji rządowej *for government administration tasks*	na zadania własne *for own tasks*	razem *total*	w tym część oświatowa *of which educational part*	Lp. *No.*
in thous. zl										
1627,9	1148,5	875,4	3125,1	2410,0	11706,7	7342,4	3071,9	18033,3	17693,7	1
60,9	166,8	19,9	122,5	0,8	2532,4	1440,0	1092,4	4548,6	4487,7	2
52,5	124,5	18,5	200,5	357,8	2230,0	1287,5	942,5	6982,2	4877,9	3
243,6	465,7	31,9	307,5	866,2	5782,4	3793,4	1989,1	15075,5	10764,5	4
38,3	21,7	2,6	55,2	175,4	3022,9	671,5	2351,4	4364,9	2869,7	5
163,7	217,0	21,0	90,1	998,7	4242,8	2710,1	1518,5	12594,4	8138,3	6
74,1	65,0	11,4	235,6	211,8	2561,1	1253,5	1307,6	5196,2	3618,7	7
211,7	293,1	29,6	531,8	2096,1	3539,3	2547,9	991,4	16832,3	13187,5	8
105,0	195,2	33,4	17,6	732,5	5880,1	3221,1	2658,0	14107,5	9423,6	9
133,2	168,0	22,9	199,7	216,3	4340,5	3517,2	820,3	17167,0	10666,0	10
115,4	172,6	35,4	271,4	430,7	3880,2	2864,5	1011,1	12549,0	8369,7	11
73,2	54,6	9,9	167,9	386,2	2182,3	717,8	1464,6	4553,7	2958,0	12
296,4	129,4	16,7	36,5	1435,4	2880,6	2164,5	716,1	9423,6	6127,6	13
60,9	54,7	12,9	75,1	49,9	4436,5	1671,5	2765,0	6335,2	3375,4	14
240,9	242,3	29,0	611,0	688,8	6847,2	4638,2	2202,0	15158,5	11750,4	15
749,8	864,4	588,3	2333,7	612,4	7710,8	5238,3	2334,0	11641,7	11578,5	16
424,0	170,4	27,3	1291,2	497,5	3877,9	2850,9	1022,0	10779,6	8827,6	17
136,1	52,2	8,8	146,2	570,4	912,5	797,2	114,5	2865,3	2501,5	18
233,2	138,2	25,3	642,8	1229,0	4341,2	2084,3	2256,8	8169,3	6058,1	19
215,3	198,4	32,9	424,9	3107,7	2376,0	1697,7	676,7	5539,8	4993,3	20
106,4	76,1	20,8	385,9	309,6	2788,3	1780,1	1007,2	9573,0	7370,1	21
191,4	209,7	46,6	330,2	727,6	3990,7	2462,8	1527,5	12521,5	8957,8	22
99,9	78,5	19,0	104,0	1616,1	2101,1	1564,3	534,9	9279,5	5698,6	23
116,4	273,6	23,5	773,1	856,2	2340,4	1971,4	369,0	7116,5	5059,3	24
62,7	158,2	18,4	2938,1	476,4	2163,1	1640,4	520,8	3545,3	3360,5	25
237,9	494,2	38,6	3084,1	690,6	3487,7	2870,8	610,9	8744,5	8711,9	26
1261,0	2395,0	1051,7	10949,8	3303,1	14879,9	10900,0	3965,3	27942,5	27360,6	27
26,4	35,4	8,2	386,4	2230,3	732,6	636,4	96,2	3902,7	3646,6	28
577,4	295,3	81,6	1174,3	237,1	1123,9	867,3	256,6	4168,7	4156,6	29
418,3	542,9	50,2	855,8	298,4	2230,7	1921,7	309,0	7783,3	7759,9	30
136,7	223,0	24,2	728,2	276,6	2333,3	1857,9	475,2	8492,8	6429,6	31
663,4	835,4	40,9	339,3	501,3	4242,8	3354,7	831,6	13264,7	12196,2	32

TABL. 1 (77). **DOCHODY BUDŻETÓW GMIN WEDŁUG RODZAJÓW W 2012 R. (cd.)**
REVENUE OF GMINAS BUDGETS BY TYPE IN 2012 (cont.)

Lp. *No.*	WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* gmina wiejska *rural gmina*	Ogółem *Grand total*	W tym dochody własne					
			razem *total*	w tym udziały w podatkach stanowiących dochód budżetu państwa *share in taxes comprising state budget revenue*			podatek od nieruchomości *tax on real estate*	podatek rolny *agricultural tax*
				razem *total*	w podatku dochodowym od *in income tax*			
					osób prawnych *corporate income tax*	osób fizycznych *personal income tax*		
		w tys. zł						
	PODREGION *(SUBREGION)* CZĘSTOCHOWSKI							
	Powiat częstochowski							
	Gminy miejsko-wiejskie:							
1	Blachownia	31603,5	16983,0	7477,2	97,5	7379,7	4462,4	115,2
2	Koniecpol	33986,0	9048,0	3719,1	129,2	3589,9	2536,9	326,4
	Gminy wiejskie:							
3	Dąbrowa Zielona	14402,0	3694,9	1052,5	2,7	1049,8	561,1	389,9
4	Janów	17930,8	5924,9	2607,0	17,7	2589,3	1280,3	233,5
5	Kamienica Polska	16773,5	10238,6	3380,0	36,9	3343,1	2188,0	151,7
6	Kłomnice	37295,9	15335,9	6378,9	22,0	6356,9	3210,9	1037,9
7	Konopiska	38029,0	13495,9	6398,8	10,8	6388,0	3716,4	176,7
8	Kruszyna	15729,8	7203,0	1515,3	1,1	1514,2	1808,8	378,1
9	Lelów	13708,6	4671,7	1403,6	2,1	1401,6	1089,8	551,7
10	Mstów	25557,8	11323,1	4666,7	10,6	4656,0	3502,5	610,3
11	Mykanów	40067,9	12943,7	5694,1	16,9	5677,2	3607,4	880,0
12	Olsztyn	28867,1	10670,7	4884,6	77,5	4807,2	3690,0	108,7
13	Poczesna	41201,1	20283,1	7243,0	279,7	6963,4	6915,4	345,3
14	Przyrów	12843,2	6002,2	1199,6	2,5	1197,1	1067,9	407,1
15	Rędziny	25434,0	14167,0	5200,4	19,4	5181,1	6489,1	113,3
16	Starcza	10480,3	4538,4	1919,6	0,2	1919,4	285,2	118,6
	Powiat kłobucki							
	Gminy miejsko-wiejskie:							
17	Kłobuck	55729,6	31692,5	11996,8	486,3	11510,5	10504,6	478,8
18	Krzepice	21797,9	9399,0	4302,8	82,7	4220,1	2593,9	337,1
	Gminy wiejskie:							
19	Lipie	20718,1	7557,1	3945,4	11,2	3934,2	1222,1	438,1
20	Miedźno	18714,6	6061,4	2416,8	8,2	2408,6	1203,2	173,9
21	Opatów	20468,2	4663,0	2273,0	8,6	2264,4	1302,9	300,9
22	Panki	15249,9	7570,4	2691,7	46,6	2645,1	1849,2	129,5
23	Popów	16456,0	7545,6	3204,8	70,8	3133,9	1834,8	78,1
24	Przystajń	17680,8	5875,6	3079,5	46,6	3032,9	1007,1	159,6
25	Wręczyca Wielka	46955,3	19559,5	7157,1	49,1	7108,1	3916,4	392,9
	Powiat myszkowski							
	Gmina miejska:							
26	Myszków	79727,0	41170,5	17774,5	247,9	17526,6	14776,9	589,2
	Gminy miejsko-wiejskie:							
27	Koziegłowy	40223,6	15972,4	6412,5	76,0	6336,5	3739,3	691,8
28	Żarki	26845,6	9363,6	3255,0	89,8	3165,1	2660,0	115,0
	Gminy wiejskie:							
29	Niegowa	21187,5	6413,0	1557,4	18,1	1539,3	790,2	274,9
30	Poraj	30559,6	14825,6	7899,9	71,7	7828,2	3089,4	96,6

Of which										
own revenue					dotacje celowe z budżetu państwa *appropriated allocations from the state budget*			subwencja ogólna z budżetu państwa *general subsidy from the state budget*		
of which						w tym of which				
podatek od środków transportowych *tax on means of transport*	podatek od czynności cywilno-prawnych *tax on civil law transactions*	opłata skarbowa *treasury fee*	dochody z majątku *revenue from property*	wpływy z usług *revenue from services*	razem *total*	na zadania z zakresu administracji rządowej *for government administration tasks*	na zadania własne *for own tasks*	razem *total*	w tym część oświatowa *of which educational part*	Lp. *No.*
in thous. zl										
158,1	229,8	71,4	2805,3	68,9	6088,8	3305,9	2782,8	8239,7	6014,5	1
615,1	150,5	33,6	56,0	62,8	9656,6	3240,6	6414,0	9288,8	5491,9	2
116,4	30,3	10,1	242,3	210,0	4298,3	1518,7	2778,6	5549,2	3011,2	3
172,3	77,3	24,4	370,6	23,7	1972,1	1538,2	425,9	7288,8	4535,6	4
456,1	103,7	16,5	189,1	79,4	1403,7	1143,8	256,4	3331,6	3319,9	5
259,8	141,6	35,4	246,9	1914,4	5209,2	3702,5	1505,7	15626,3	11146,2	6
355,4	174,5	23,6	974,2	113,1	5271,8	2486,8	2784,7	8746,6	7662,3	7
23,3	48,7	14,8	133,1	507,5	1913,8	1520,9	373,6	6003,5	3919,8	8
76,9	47,8	20,4	216,2	764,2	2259,9	1816,7	439,3	6209,2	3514,4	9
170,0	179,3	27,2	423,1	59,9	2852,8	2486,2	363,6	10120,6	7763,2	10
394,4	243,0	45,4	274,7	114,9	6879,0	4624,3	2251,2	16894,6	11795,5	11
236,7	202,6	21,7	236,6	116,5	2405,4	1846,9	548,5	7045,3	6347,4	12
394,2	319,0	26,2	951,4	39,0	9043,9	2928,8	6114,2	8409,7	8348,4	13
45,3	30,8	12,8	234,3	66,5	1757,8	1126,2	630,7	4723,7	2725,3	14
341,2	212,8	26,0	251,7	421,3	3049,1	2500,7	538,3	7762,3	7739,7	15
129,1	37,3	6,1	229,6	406,7	2099,7	630,0	1469,7	3639,5	2346,6	16
553,0	629,4	538,8	2132,1	1480,8	6268,7	4715,9	1547,9	13675,0	13279,0	17
314,3	105,8	32,6	519,7	276,0	3030,7	2462,7	567,0	8688,5	7143,4	18
235,7	83,8	15,0	65,9	745,9	3898,5	2058,3	1840,2	6461,3	5115,6	19
170,0	72,6	17,0	119,9	187,1	2336,1	2078,3	256,8	9951,3	5819,0	20
80,9	84,0	14,2	37,2	156,8	2306,9	2036,3	268,9	8454,4	5093,9	21
93,2	56,2	14,5	363,7	534,3	1573,9	1300,3	273,7	5111,0	4225,3	22
294,4	71,3	15,6	268,6	776,3	2183,8	1696,9	485,9	5763,8	4865,7	23
380,0	114,9	17,6	46,0	645,5	2223,6	1855,0	367,9	7794,2	5247,1	24
355,5	383,5	43,4	478,6	2276,3	5507,8	4600,5	907,3	20743,0	13689,7	25
536,4	767,6	550,1	756,8	1889,1	14717,8	11712,8	3002,9	19027,0	17407,4	26
821,3	392,2	62,7	566,2	1756,7	7372,6	4220,7	3151,4	15414,7	10635,8	27
130,3	190,2	41,5	1488,7	23,6	4699,8	3765,8	930,1	9868,9	7057,0	28
156,2	98,6	11,0	196,0	691,5	3960,8	2240,5	1719,4	9092,9	5234,5	29
534,9	809,8	32,0	385,8	1018,8	3576,2	2719,8	854,4	7385,5	7358,7	30

TABL. 1 (77). **DOCHODY BUDŻETÓW GMIN WEDŁUG RODZAJÓW W 2012 R. (cd.)**
REVENUE OF GMINAS BUDGETS BY TYPE IN 2012 (cont.)

Lp. *No.*	WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* gmina wiejska *rural gmina*	Ogółem *Grand total*	W tym dochody własne					
			razem *total*	w tym udziały w podatkach stanowiących dochód budżetu państwa *share in taxes comprising state budget revenue*			podatek od nieruchomości *tax on real estate*	podatek rolny *agricultural tax*
				razem *total*	w podatku dochodowym od *in income tax*			
					osób prawnych *corporate income tax*	osób fizycznych *personal income tax*		
		w tys. zł						
	PODREGION *(SUBREGION)* GLIWICKI							
	Powiat gliwicki							
	Gminy miejskie:							
1	Knurów	96040,8	66407,5	27512,8	1432,9	26079,9	20534,1	88,8
2	Pyskowice	49039,0	31648,5	10493,2	251,1	10242,1	7750,1	315,9
	Gminy miejsko-wiejskie:							
3	Sośnicowice	26092,2	13745,1	5650,3	40,5	5609,8	4875,2	423,0
4	Toszek	27147,0	11338,0	4060,5	79,8	3980,7	3315,7	1060,5
	Gminy wiejskie:							
5	Gierałtowice	39333,5	26621,4	9209,3	56,0	9153,3	4464,9	482,8
6	Pilchowice	26778,9	15457,8	8109,5	73,5	8036,1	3781,4	643,6
7	Rudziniec	29858,9	16846,8	5582,3	33,1	5549,1	6696,8	821,4
8	Wielowieś	18815,1	5205,8	1806,4	5,6	1800,8	1386,3	693,1
	PODREGION *(SUBREGION)* RYBNICKI							
	Powiat raciborski							
	Gmina miejska:							
9	Racibórz	148308,1	99046,7	36851,9	5170,3	31681,7	31368,5	1108,9
	Gminy miejsko-wiejskie:							
10	Krzanowice	16530,0	6595,3	1983,8	4,2	1979,6	1568,8	926,5
11	Kuźnia Raciborska	30808,6	13902,7	5021,7	115,5	4906,2	5215,4	191,7
	Gminy wiejskie:							
12	Kornowac	12019,2	5676,9	2504,5	2,6	2501,9	1092,0	355,8
13	Krzyżanowice	32180,5	15257,7	4186,5	19,0	4167,5	2971,1	1407,9
14	Nędza	17489,9	6906,0	3070,9	36,2	3034,8	1950,6	249,7
15	Pietrowice Wielkie	25256,2	14168,0	2082,6	181,0	1901,7	1375,7	2239,7
16	Rudnik	17617,0	5034,1	1268,1	0,9	1267,3	1340,6	1666,3
	Powiat rybnicki							
	Gmina miejsko-wiejska:							
17	Czerwionka-Leszczyny	106616,9	58293,0	27329,2	397,5	26931,6	16448,1	721,2
	Gminy wiejskie:							
18	Gaszowice	20842,3	9507,5	5548,5	16,1	5532,4	2036,1	278,2
19	Jejkowice	12062,8	5262,9	2701,7	329,4	2372,3	1132,1	52,4
20	Lyski	23731,3	13057,0	6022,3	40,8	5981,4	4032,0	391,2
21	Świerklany	38413,1	22787,6	8759,5	747,2	8012,3	6882,8	226,2

Of which										
own revenue					dotacje celowe z budżetu państwa *appropriated allocations from the state budget*			subwencja ogólna z budżetu państwa *general subsidy from the state budget*		
of which						w tym *of which*				
podatek od środków transportowych *tax on means of transport*	podatek od czynności cywilno-prawnych *tax on civil law transactions*	opłata skarbowa *treasury fee*	dochody z majątku *revenue from property*	wpływy z usług *revenue from services*	razem *total*	na zadania z zakresu administracji rządowej *for government administration tasks*	na zadania własne *for own tasks*	razem *total*	w tym część oświatowa *of which educational part*	Lp. *No.*
in thous. zl										
194,5	1346,1	132,3	3452,9	2762,4	7632,8	6057,0	1574,6	19934,0	19666,2	1
479,4	418,5	86,4	8150,3	796,4	5213,0	3524,7	1688,4	11452,1	9282,7	2
276,4	581,9	28,2	725,0	78,3	1752,7	1526,7	226,0	7653,7	6940,7	3
187,3	184,7	31,4	1471,7	186,8	2582,5	1867,3	714,7	10278,3	7960,4	4
378,0	369,7	37,3	5770,9	1,0	2082,7	1460,0	614,7	10493,0	10389,6	5
192,6	356,9	27,6	461,6	–	2217,8	1639,9	577,9	7274,4	7248,1	6
174,2	299,4	34,1	1076,2	44,7	2571,7	1977,4	594,3	10085,0	9090,0	7
91,0	77,8	26,9	398,7	47,3	1811,3	1521,0	286,0	9441,1	6274,3	8
864,3	1599,7	818,1	7647,4	1358,6	13023,4	9802,0	3204,3	29184,7	27891,3	9
42,1	84,6	18,4	351,4	23,2	2588,1	1291,6	1249,3	6522,1	4163,4	10
169,8	401,3	26,2	516,8	353,0	4235,5	2316,0	1918,8	10383,8	7451,7	11
103,1	78,4	12,2	231,4	217,6	1012,1	867,6	144,0	5195,7	3761,9	12
469,4	127,0	32,5	299,0	472,8	3019,6	1949,3	1069,4	13332,4	9852,6	13
55,8	148,3	19,6	709,2	22,8	1876,1	1441,7	432,7	8312,5	5766,3	14
143,8	145,7	21,4	470,5	410,7	1621,0	1342,4	278,6	8934,1	6334,7	15
60,1	58,2	20,0	6,6	267,0	1462,3	1232,4	229,4	8790,3	6143,9	16
857,9	959,3	80,5	5822,5	814,5	10824,5	8635,4	2180,8	25005,1	22396,4	17
99,7	176,5	22,0	203,9	608,2	1986,2	1649,5	336,8	8042,0	6179,5	18
176,2	48,0	8,8	132,8	127,3	880,4	797,3	82,9	5164,0	4384,9	19
124,1	250,7	22,9	278,6	692,4	1947,3	1576,3	369,1	7984,9	7677,4	20
282,3	310,6	35,3	270,7	307,1	1919,0	1706,5	212,5	9708,7	9679,5	21

TABL. 1 (77). **DOCHODY BUDŻETÓW GMIN WEDŁUG RODZAJÓW W 2012 R. (cd.)**
REVENUE OF GMINAS BUDGETS BY TYPE IN 2012 (cont.)

Lp. *No.*	WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* gmina wiejska *rural gmina*	Ogółem *Grand total*	W tym dochody własne					
			razem *total*	w tym udziały w podatkach stanowiących dochód budżetu państwa *share in taxes comprising state budget revenue*			podatek od nieruchomości *tax on real estate*	podatek rolny *agricultural tax*
				razem *total*	w podatku dochodowym od *in income tax*			
					osób prawnych *corporate income tax*	osób fizycznych *personal income tax*		
		w tys. zł						
	PODREGION *(SUBREGION)* RYBNICKI (dok.) *(cont.)*							
	Powiat wodzisławski							
	Gminy miejskie:							
1	Pszów	33164,5	18596,2	9934,8	112,9	9821,9	5294,4	290,7
2	Radlin	54751,2	38265,2	13153,7	1133,7	12020,0	17678,3	134,1
3	Rydułtowy	57332,5	33695,5	14413,4	697,2	13716,3	10466,8	173,6
4	Wodzisław Śląski	120685,3	71891,3	34952,2	640,9	34311,3	17967,3	584,5
	Gminy wiejskie:							
5	Godów	31911,0	18035,1	9010,1	28,9	8981,2	4084,3	449,4
6	Gorzyce	50741,5	26291,2	13262,4	183,6	13078,8	5746,6	802,0
7	Lubomia	30792,7	21578,0	4335,6	18,1	4317,5	2829,0	486,7
8	Marklowice	17390,8	11060,2	3280,7	16,0	3264,7	1865,0	133,1
9	Mszana	22996,2	15942,7	4367,3	5,6	4361,7	4943,0	366,2
	PODREGION *(SUBREGION)* SOSNOWIECKI							
	Powiat będziński							
	Gminy miejskie:							
10	Będzin	171696,7	126925,4	42912,5	2162,4	40750,1	41087,8	260,3
11	Czeladź	88018,8	60528,6	24879,9	651,4	24228,5	16840,0	78,8
12	Sławków	24439,5	16063,7	5181,1	487,9	4693,2	7207,5	103,0
13	Wojkowice	25779,2	16152,0	6330,8	98,1	6232,7	2906,0	86,0
	Gmina miejsko-wiejska:							
14	Siewierz	35799,4	23505,5	8667,0	497,2	8169,8	9240,7	598,0
	Gminy wiejskie:							
15	Bobrowniki	31566,4	16750,8	9712,4	308,7	9403,8	3421,4	259,9
16	Mierzęcice	19025,0	10474,0	5294,1	34,0	5260,2	2765,3	225,5
17	Psary	28723,4	18153,7	10698,2	9,4	10688,8	3523,4	380,0
	Powiat zawierciański							
	Gminy miejskie:							
18	Poręba	18443,5	12016,8	5182,8	38,2	5144,6	3839,3	219,7
19	Zawiercie	133684,6	78854,6	32318,6	560,0	31758,6	31749,7	235,4
	Gminy miejsko-wiejskie:							
20	Łazy	48594,0	21585,7	9947,1	47,3	9899,8	5267,7	369,8
21	Ogrodzieniec	23204,5	11550,6	5820,8	17,2	5803,5	3103,3	91,7
22	Pilica	26366,3	13037,3	4414,7	1047,3	3367,4	2609,5	546,7
23	Szczekociny	22412,3	8849,2	3759,1	43,7	3715,5	2522,1	815,3

Of which										
own revenue					dotacje celowe z budżetu państwa *appropriated allocations from the state budget*			subwencja ogólna z budżetu państwa *general subsidy from the state budget*		
of which						w tym of which				
podatek od środków transportowych *tax on means of transport*	podatek od czynności cywilno-prawnych *tax on civil law transactions*	opłata skarbowa *treasury fee*	dochody z majątku *revenue from property*	wpływy z usług *revenue from services*	razem *total*	na zadania z zakresu administracji rządowej *for government administration tasks*	na zadania własne *for own tasks*	razem *total*	w tym część oświatowa *of which educational part*	Lp. *No.*
in thous. zl										
353,3	277,9	34,8	709,0	572,0	3866,7	2492,8	1373,9	6772,3	6743,8	1
392,4	401,9	38,3	1524,2	1046,6	4650,9	3230,6	1419,3	9434,8	9399,5	2
255,7	431,1	75,8	1516,3	65,5	5780,3	4170,6	1607,8	10799,0	10747,2	3
618,0	1234,3	1026,2	3869,8	6500,1	10006,5	8516,0	1475,4	27185,7	24461,6	4
142,2	240,3	31,0	289,2	277,2	2294,9	2015,8	279,0	10563,6	9546,5	5
575,5	344,6	45,1	453,5	469,0	4492,8	3668,9	823,9	18841,3	15521,4	6
186,1	80,7	22,8	6549,2	375,9	1578,4	1345,0	228,4	6821,7	5729,6	7
109,8	89,0	6,8	602,6	384,4	1004,4	873,9	130,6	4955,3	4796,8	8
120,5	115,9	20,1	415,2	496,6	1374,8	1184,2	190,6	5446,5	5433,9	9
740,2	2442,0	979,0	9781,6	7893,6	16988,4	11621,8	5358,6	25701,1	24506,5	10
404,9	1013,4	115,7	10571,8	3517,0	8875,1	6559,6	2315,1	13984,6	12426,1	11
222,7	409,3	25,6	852,3	792,3	1908,1	1229,5	599,8	4070,2	3900,8	12
217,2	254,2	23,0	363,9	4510,0	2191,3	1865,0	326,3	3387,7	3013,6	13
943,7	243,7	41,2	878,4	456,2	2571,6	2034,7	535,9	7551,2	7233,7	14
377,4	318,1	32,6	1039,4	607,2	2636,3	1654,0	664,1	6493,7	6470,4	15
412,6	200,9	14,2	674,8	263,5	1448,4	1195,2	253,2	5642,6	5227,2	16
173,8	387,0	37,0	2029,7	62,4	2026,5	1602,2	415,5	7329,6	7305,5	17
137,8	265,2	20,4	1528,7	24,2	2263,0	1777,0	485,0	4001,6	3982,5	18
656,8	1666,5	847,5	3052,4	2959,8	16830,5	11881,4	4899,0	24631,2	22639,8	19
280,8	392,2	49,5	1974,6	1923,0	4869,5	2964,6	1890,9	9797,9	8073,5	20
211,7	313,7	30,7	920,8	46,8	2197,8	1746,0	449,7	6896,1	5847,3	21
271,7	101,1	39,3	243,7	340,0	3510,1	2167,7	1336,4	9674,5	6582,9	22
247,5	100,0	30,7	311,4	40,2	4034,1	2996,6	1033,5	8718,5	6452,5	23

TABL. 1 (77). **DOCHODY BUDŻETÓW GMIN WEDŁUG RODZAJÓW W 2012 R. (dok.)**
REVENUE OF GMINAS BUDGETS BY TYPE IN 2012 (cont.)

Lp. *No.*	WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* gmina wiejska *rural gmina*	Ogółem *Grand total*	W tym dochody własne					
			razem *total*	w tym udziały w podatkach stanowiących dochód budżetu państwa *share in taxes comprising state budget revenue*			podatek od nieruchomości *tax on real estate*	podatek rolny *agricultural tax*
				razem *total*	w podatku dochodowym od *in income tax*			
					osób prawnych *corporate income tax*	osób fizycznych *personal income tax*		
		w tys. zł						
	PODREGION *(SUBREGION)* SOSNOWIECKI (dok.) *(cont.)*							
	Powiat zawierciański (dok.) *(cont.)*							
	Gminy wiejskie:							
1	Irządze	8258,8	2171,8	557,6	2,1	555,6	377,3	703,7
2	Kroczyce	18063,8	7890,0	2802,6	25,1	2777,5	1249,0	143,8
3	Włodowice	14007,9	5241,0	2445,8	6,9	2438,9	1436,2	96,6
4	Żarnowiec	15643,3	6076,4	1098,4	8,0	1090,4	580,1	815,3
	PODREGION *(SUBREGION)* TYSKI							
	Powiat bieruńsko-lędziński							
	Gminy miejskie:							
5	Bieruń	70359,4	47616,2	16386,1	1661,4	14724,6	17061,2	282,5
6	Imielin	33951,2	22002,1	6797,5	192,2	6605,3	8532,0	106,2
7	Lędziny	46480,6	30090,0	12903,9	710,3	12193,6	8618,9	190,3
	Gminy wiejskie:							
8	Bojszowy	22438,2	13630,5	7526,3	115,4	7410,9	2299,3	148,7
9	Chełm Śląski	23071,8	15233,5	4798,0	91,5	4706,5	4555,6	164,3
	Powiat mikołowski							
	Gminy miejskie:							
10	Łaziska Górne	73989,7	54365,8	16619,5	1049,4	15570,1	26460,1	105,8
11	Mikołów	148020,6	105140,0	39454,9	2002,8	37452,0	26104,1	684,7
12	Orzesze	43520,9	27424,4	13992,0	419,7	13572,3	8881,8	347,5
	Gminy wiejskie:							
13	Ornontowice	24217,2	16323,5	5907,9	1566,8	4341,1	5100,2	150,1
14	Wyry	24157,5	15737,3	5644,9	171,0	5473,9	3725,6	274,5
	Powiat pszczyński							
	Gmina miejsko-wiejska:							
15	Pszczyna	135858,5	86516,3	41345,5	1527,2	39818,3	21464,3	1222,5
	Gminy wiejskie:							
16	Goczałkowice-Zdrój	29983,7	19673,1	4718,7	301,9	4416,8	6681,3	192,3
17	Kobiór	12903,7	7545,2	3403,0	114,5	3288,5	2125,9	73,8
18	Miedźna	47609,4	21992,6	9857,0	109,8	9747,3	6182,8	420,8
19	Pawłowice	66872,7	44104,0	16000,0	3338,1	12661,8	13192,3	961,1
20	Suszec	39914,4	24455,6	9175,5	1921,5	7254,0	8291,8	417,8

Of which										
own revenue					dotacje celowe z budżetu państwa *appropriated allocations from the state budget*			subwencja ogólna z budżetu państwa *general subsidy from the state budget*		
of which						w tym of which				
podatek od środków transportowych *tax on means of transport*	podatek od czynności cywilno-prawnych *tax on civil law transactions*	opłata skarbowa *treasury fee*	dochody z majątku *revenue from property*	wpływy z usług *revenue from services*	razem *total*	na zadania z zakresu administracji rządowej *for government administration tasks*	na zadania własne *for own tasks*	razem *total*	w tym część oświatowa *of which educational part*	Lp. *No.*
in thous. zl										
21,6	23,6	12,3	75,4	176,3	1816,9	1589,9	226,6	3947,4	2277,9	1
182,8	174,6	28,8	1211,6	181,6	2247,4	1891,3	352,1	7899,5	5219,7	2
60,6	183,5	21,7	251,3	149,7	2302,6	1220,1	1081,5	5730,5	3668,4	3
194,7	46,6	16,4	70,7	106,8	1902,4	1690,0	207,5	6885,0	3807,1	4
462,8	524,8	169,6	1819,1	1795,9	9731,2	2948,3	6781,0	10543,0	10410,5	5
122,4	304,1	23,3	654,3	328,1	1646,0	1180,0	464,5	4433,6	4341,9	6
150,7	447,0	47,7	1171,3	579,1	2745,3	2099,2	643,6	9432,9	9394,3	7
193,8	208,3	19,0	1194,1	4,2	1897,9	884,6	913,4	6414,4	6399,3	8
112,2	151,1	15,8	60,6	366,3	1075,9	775,9	298,9	4583,8	4415,7	9
176,4	657,3	46,7	3343,3	2617,4	4614,7	4042,3	540,4	12300,7	12139,0	10
1272,2	1902,1	729,4	15072,7	4990,6	9176,5	6321,1	2849,4	20031,6	19900,3	11
455,3	625,4	50,4	177,1	1017,3	4207,2	3528,0	676,5	10255,3	10203,8	12
179,7	184,7	15,0	766,0	2588,3	1019,4	856,8	151,1	4503,5	4391,0	13
183,7	327,1	18,3	1574,1	535,1	1198,1	1065,0	113,2	5371,9	5353,4	14
1420,4	1443,5	821,0	5953,7	6677,8	13274,8	10853,5	2410,3	34674,7	34542,7	15
204,1	167,1	11,2	1297,7	5344,1	2336,4	1361,8	973,8	6069,0	6008,8	16
56,1	111,6	10,6	1165,6	150,1	1112,3	908,1	203,7	3298,4	3105,1	17
215,0	367,8	32,9	857,5	1749,3	4589,9	3261,9	1327,0	16086,9	16004,1	18
242,5	426,4	50,0	580,9	891,1	3442,3	2966,5	472,4	17345,9	16721,2	19
241,9	388,6	29,4	277,7	775,9	2818,2	1882,3	934,9	11347,3	11209,3	20

TABL. 2 (78). **WYDATKI BUDŻETÓW GMIN WEDŁUG RODZAJÓW W 2012 R.**
EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS BY TYPE IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* gmina wiejska *rural gmina*	Ogółem *Grand total*	Wydatki bieżące *Current expenditure*						Wydatki majątkowe *Property expenditure*
		razem *total*	w tym *of which*					
			dotacje *allocations*	świadczenia na rzecz osób fizycznych *benefits for natural persons*	wydatki bieżące jednostek budżetowych *current expenditure of budgetary entities*			
					razem *total*	w tym *of which*		
						wynagrodzenia *wages and salaries*	zakup materiałów i usług *purchase of materials and services*	
	w tys. zł *in thous. zl*							
O G Ó Ł E M ..... ***T O T A L***	**5791988,9**	**4738224,8**	**325648,8**	**601777,3**	**3651663,5**	**2029712,3**	**1021290,7**	**1053764,1**
PODREGION *(SUBREGION)* BIELSKI								
Powiat bielski								
Gmina miejska:								
Szczyrk	25453,4	18378,7	1224,5	2089,8	14169,9	6735,0	5263,5	7074,7
Gminy miejsko-wiejskie:								
Czechowice-Dziedzice	124963,8	105338,9	10025,8	10917,8	83444,9	46148,9	23379,6	19624,8
Wilamowice	42529,2	35393,2	3522,0	4312,3	27050,3	14874,9	8027,8	7136,0
Gminy wiejskie:								
Bestwina	27166,5	22564,1	2048,1	2397,0	17681,2	11478,6	3070,2	4602,4
Buczkowice	39069,0	24850,2	1261,8	3050,3	20316,2	12327,6	4734,9	14218,8
Jasienica	73712,8	53919,4	3556,3	6230,4	42603,4	23477,8	12438,0	19793,4
Jaworze	24165,4	16708,2	804,3	1641,6	13861,7	7720,5	4077,4	7457,2
Kozy	36631,2	30072,3	2775,4	3714,4	23253,2	13988,1	5399,7	6558,9
Porąbka	41460,3	36144,4	3539,1	4436,9	27773,5	15129,4	7995,5	5315,9
Wilkowice	37004,3	28444,2	1167,1	3505,9	22935,7	12841,7	5537,5	8560,2
Powiat cieszyński								
Gminy miejskie:								
Cieszyn	133694,1	100350,9	13185,1	11262,8	74680,6	41534,7	19849,0	33343,2
Ustroń	54178,3	48572,8	3888,0	3729,0	40231,0	19192,4	13485,0	5605,6
Wisła	40599,4	31633,0	1690,2	3362,0	26277,7	12957,3	9650,5	8966,5
Gminy miejsko-wiejskie:								
Skoczów	66477,8	60384,7	2648,8	8057,7	48541,8	28428,8	11965,6	6093,1
Strumień	39292,5	30291,4	2211,1	4446,3	22666,4	12957,2	5910,6	9001,2
Gminy wiejskie:								
Brenna	32179,7	27130,6	1950,3	3891,0	20326,3	11304,2	6038,5	5049,1
Chybie	24025,1	20622,0	1465,0	2851,5	16026,5	9610,4	3862,6	3403,1
Dębowiec	15813,8	13400,7	356,7	2091,7	10733,0	6745,0	2158,2	2413,1
Goleszów	26612,1	25961,9	944,0	3386,3	20658,1	11366,3	5857,4	650,2
Hażlach	26324,8	22329,4	1209,3	2936,9	18120,6	10554,7	4343,1	3995,4
Istebna	35286,4	28859,3	1613,8	5482,7	21088,9	11970,2	5894,4	6427,0
Zebrzydowice	36475,0	26530,3	1478,0	3434,0	21051,8	11940,3	5874,0	9944,7

TABL. 2 (78). **WYDATKI BUDŻETÓW GMIN WEDŁUG RODZAJÓW W 2012 R. (cd.)**
EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS BY TYPE IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* gmina wiejska *rural gmina*	Ogółem *Grand total*	Wydatki bieżące *Current expenditure*						Wydatki majątkowe *Property expenditure*
		razem *total*	w tym *of which*					
			dotacje *allocations*	świadczenia na rzecz osób fizycznych *benefits for natural persons*	wydatki bieżące jednostek budżetowych *current expenditure of budgetary entities*			
					razem *total*	w tym *of which*		
						wynagrodzenia *wages and salaries*	zakup materiałów i usług *purchase of materials and services*	
	w tys. zł *in thous. zl*							
PODREGION *(SUBREGION)* BIELSKI (dok.) *(cont.)*								
Powiat żywiecki								
Gmina miejska:								
Żywiec	93140,8	82707,5	7894,7	9944,4	64194,6	34205,5	16914,0	10433,3
Gminy wiejskie:								
Czernichów	24361,0	19990,7	848,5	2170,3	16327,9	8658,7	5269,7	4370,3
Gilowice	16609,1	13124,3	535,8	1899,2	10294,8	6192,6	2443,3	3484,8
Jeleśnia	39596,9	37490,7	2409,9	5121,0	28656,7	15515,2	9160,4	2106,2
Koszarawa	10707,7	6649,0	1146,3	891,9	4446,8	2584,1	1186,8	4058,7
Lipowa	32222,3	24871,2	352,1	3847,6	19670,5	10807,1	5891,2	7351,2
Łękawica	17321,9	10788,6	203,9	2057,8	8355,8	4654,3	2118,9	6533,3
Łodygowice	38715,6	31939,1	1515,7	3682,5	25469,4	15165,7	6240,9	6776,5
Milówka	35406,0	24498,9	1057,4	4342,7	17890,9	10049,1	4840,9	10907,1
Radziechowy-Wieprz	32622,6	29207,5	1049,8	4649,2	22785,4	14592,9	4253,3	3415,1
Rajcza	26511,1	23434,2	1900,4	3803,3	17071,0	10060,7	4306,6	3077,0
Ślemień	14983,6	8911,3	253,3	1089,4	7148,4	4142,1	1800,5	6072,4
Świnna	19452,5	18342,0	671,2	2871,2	14742,4	7777,4	4953,7	1110,5
Ujsoły	17691,1	11217,7	731,6	2123,0	8060,7	4582,9	1962,3	6473,4
Węgierska Górka	40475,3	34325,9	1603,1	6348,9	25534,8	14078,3	7597,3	6149,4
PODREGION *(SUBREGION)* BYTOMSKI								
Powiat lubliniecki								
Gmina miejska:								
Lubliniec	65466,1	50195,3	4594,8	6847,4	37953,3	21557,1	10193,2	15270,7
Gmina miejsko-wiejska:								
Woźniki	30047,7	23989,3	1483,8	3296,6	18812,6	9804,9	6197,7	6058,4
Gminy wiejskie:								
Boronów	11454,9	8350,5	627,9	964,6	6680,8	3203,9	2178,3	3104,5
Ciasna	26918,8	19457,4	653,4	2294,3	16145,1	7618,0	4890,8	7461,4
Herby	20213,2	18579,9	478,2	2618,2	15204,9	6952,8	6284,3	1633,3
Kochanowice	20057,2	16563,9	590,3	2334,9	13184,9	7321,5	3654,8	3493,3
Koszęcin	32714,3	24207,2	1747,6	3352,4	19067,2	10417,3	5723,3	8507,1
Pawonków	22655,6	15470,3	494,6	1930,7	12564,5	7017,4	3487,7	7185,2
Powiat tarnogórski								
Gminy miejskie:								
Kalety	22219,6	16351,1	846,4	2505,0	12878,9	6956,8	3401,2	5868,4
Miasteczko Śląskie	23619,6	20586,2	1341,1	2331,9	16053,9	8139,3	5710,7	3033,4
Radzionków	48115,5	35969,9	1651,2	3862,6	28273,0	16174,5	7254,8	12145,5
Tarnowskie Góry	165499,5	140174,7	11309,0	17578,8	102244,2	55205,7	30127,4	25324,8
Gminy wiejskie:								
Krupski Młyn	21377,9	12634,9	572,8	1151,8	10455,1	5227,4	3826,3	8743,0
Ożarowice	18633,0	14126,0	1308,7	1292,9	10229,5	5580,5	3142,7	4507,1
Świerklaniec	31573,1	26533,9	2891,1	3021,9	18590,9	10431,7	5234,1	5039,2
Tworóg	20362,5	18513,4	620,2	2632,5	13916,9	7471,5	4350,3	1849,2
Zbrosławice	40783,1	36010,9	1706,6	4837,3	25822,3	14817,1	6433,2	4772,2

TABL. 2 (78). **WYDATKI BUDŻETÓW GMIN WEDŁUG RODZAJÓW W 2012 R. (cd.)**
EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS BY TYPE IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* gmina wiejska *rural gmina*	Ogółem *Grand total*	Wydatki bieżące *Current expenditure*						Wydatki majątkowe *Property expenditure*
		razem *total*	w tym *of which*					
			dotacje *allocations*	świadczenia na rzecz osób fizycznych *benefits for natural persons*	wydatki bieżące jednostek budżetowych *current expenditure of budgetary entities*			
					razem *total*	w tym *of which*		
						wynagrodzenia *wages and salaries*	zakup materiałów i usług *purchase of materials and services*	
	w tys. zł *in thous. zl*							
PODREGION *(SUBREGION)* CZĘSTOCHOWSKI								
Powiat częstochowski								
Gminy miejsko-wiejskie:								
Blachownia	31941,1	29579,9	1770,2	4491,8	22572,0	10613,0	8990,1	2361,2
Koniecpol	31456,4	25945,5	743,7	3723,7	20701,7	8949,1	9482,3	5510,9
Gminy wiejskie:								
Dąbrowa Zielona	16932,0	12539,4	413,0	1491,6	10407,2	4711,3	4358,9	4392,6
Janów	19333,7	13807,8	645,2	2092,6	10481,2	5839,9	2878,9	5526,0
Kamienica Polska	16059,1	12900,7	784,5	1620,7	10191,8	5824,8	2845,6	3158,4
Kłomnice	40270,1	33238,1	1678,9	4894,6	25899,1	14725,7	5876,3	7032,0
Konopiska	35673,6	23357,3	1401,9	3630,8	17598,7	10724,5	3865,8	12316,2
Kruszyna	14393,5	12488,1	234,7	1967,8	10050,8	5654,5	2273,0	1905,4
Lelów	13597,6	12078,2	1390,2	2012,3	8257,7	4403,9	2096,8	1519,4
Mstów	24622,8	19728,2	964,1	3100,8	15320,5	9338,5	3352,8	4894,7
Mykanów	38231,3	34689,6	1436,6	5744,4	26438,4	15855,2	5790,4	3541,7
Olsztyn	26091,5	17955,4	1501,9	2430,4	13292,2	7927,0	3252,9	8136,1
Poczesna	44468,6	29159,6	3882,2	4369,8	20000,1	12062,7	4388,5	15309,0
Przyrów	10752,1	8769,3	1247,9	1375,6	6007,5	3168,5	1818,5	1982,8
Rędziny	27834,6	21857,3	2074,9	3697,2	15924,2	9821,4	3331,4	5977,3
Starcza	9658,9	6283,8	88,9	855,6	5292,7	3233,2	1203,9	3375,1
Powiat kłobucki								
Gminy miejsko-wiejskie:								
Kłobuck	57895,6	46613,0	3213,1	7204,9	35914,7	22480,0	7186,4	11282,6
Krzepice	23492,3	19008,7	641,9	3071,0	15074,9	9533,8	2706,0	4483,6
Gminy wiejskie:								
Lipie	19878,3	16019,5	378,0	2789,1	12461,3	7617,3	2930,0	3858,8
Miedźno	16979,2	14830,3	638,1	2657,9	11220,3	6956,2	2180,6	2148,9
Opatów	20857,8	14575,6	361,1	2287,1	11787,2	7293,8	2370,7	6282,2
Panki	14410,9	12123,3	446,5	1647,6	9620,7	5928,1	2111,1	2287,6
Popów	16913,2	13563,1	138,7	2140,3	11100,2	6433,6	2847,0	3350,2
Przystajń	19079,6	13815,2	400,2	2230,3	10780,6	6630,6	2224,0	5264,4
Wręczyca Wielka	41951,5	38199,7	2247,6	6113,8	28631,3	16885,2	6163,9	3751,9
Powiat myszkowski								
Gmina miejska:								
Myszków	80193,3	69245,4	2063,0	14293,3	52148,2	29987,3	14172,6	10947,9
Gminy miejsko-wiejskie:								
Koziegłowy	37767,7	32658,7	2448,7	6017,3	23500,2	14007,4	5415,4	5109,0
Żarki	26203,3	21002,5	1123,2	4396,5	15170,5	9212,7	3311,2	5200,8
Gminy wiejskie:								
Niegowa	20327,7	16298,3	872,3	2866,6	12250,8	7130,5	3036,9	4029,4
Poraj	30918,8	25649,6	1700,2	3581,4	19838,3	10941,9	5639,9	5269,2

TABL. 2 (78). **WYDATKI BUDŻETÓW GMIN WEDŁUG RODZAJÓW W 2012 R. (cd.)**
EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS BY TYPE IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* gmina wiejska *rural gmina*	Ogółem *Grand total*	Wydatki bieżące *Current expenditure*						Wydatki majątkowe *Property expenditure*
		razem *total*	w tym *of which*					
			dotacje *allocations*	świadczenia na rzecz osób fizycznych *benefits for natural persons*	wydatki bieżące jednostek budżetowych *current expenditure of budgetary entities*			
					razem *total*	w tym *of which*		
						wynagrodzenia *wages and salaries*	zakup materiałów i usług *purchase of materials and services*	
	w tys. zł *in thous. zl*							
PODREGION *(SUBREGION)* GLIWICKI								
Powiat gliwicki								
Gminy miejskie:								
Knurów	98204,6	82122,7	5817,8	8726,4	63463,5	36561,5	15397,8	16081,9
Pyskowice	50725,7	46754,3	2943,2	5256,2	37398,4	17465,3	13987,0	3971,4
Gminy miejsko-wiejskie:								
Sośnicowice	26663,0	19861,5	544,1	2060,1	17115,4	8542,4	6274,9	6801,5
Toszek	27143,9	23210,3	1152,2	2772,2	19144,9	9832,4	6374,0	3933,7
Gminy wiejskie:								
Gierałtowice	39697,3	32837,2	1489,0	2608,9	26326,2	15063,7	7028,3	6860,1
Pilchowice	26304,3	21477,3	1480,7	2434,8	17406,3	9969,3	4472,4	4827,0
Rudziniec	31382,3	26292,0	4289,3	2925,6	18972,8	10842,4	4635,8	5090,3
Wielowieś	20243,3	14405,3	868,8	1849,3	11325,9	6461,1	2946,4	5838,0
PODREGION *(SUBREGION)* RYBNICKI								
Powiat raciborski								
Gmina miejska:								
Racibórz	144338,1	126242,1	12672,1	15936,5	96185,8	47812,4	32281,8	18095,9
Gminy miejsko-wiejskie:								
Krzanowice	16738,2	12900,6	938,0	1503,8	9712,8	5743,8	2101,4	3837,5
Kuźnia Raciborska	30806,5	25031,2	3339,4	3359,5	18023,2	10034,7	5181,7	5775,3
Gminy wiejskie:								
Kornowac	11664,6	10021,4	522,8	1146,4	8250,3	5050,3	1681,5	1643,3
Krzyżanowice	30090,9	24517,3	1210,9	2487,7	20758,2	11405,1	5591,7	5573,6
Nędza	16475,7	14730,5	556,3	2269,4	11847,4	7108,3	2762,8	1745,1
Pietrowice Wielkie	20678,7	16039,9	484,9	1523,9	13698,7	7110,5	4333,5	4638,8
Rudnik	16355,0	13315,2	2298,5	1251,2	9466,4	5071,1	2610,0	3039,8
Powiat rybnicki								
Gmina miejsko-wiejska:								
Czerwionka-Leszczyny	105705,1	85159,1	6181,1	11471,4	63373,9	37200,6	14933,4	20546,0
Gminy wiejskie:								
Gaszowice	21299,6	19323,8	2909,9	2436,5	13686,0	8466,9	2917,8	1975,8
Jejkowice	10027,6	8941,8	407,4	1154,5	7358,3	4536,4	1595,1	1085,9
Lyski	25020,4	21700,9	868,2	2208,8	18168,9	10698,3	4420,7	3319,5
Świerklany	35826,4	25302,0	1683,2	2625,0	20362,3	12012,6	4975,7	10524,4

TABL. 2 (78). **WYDATKI BUDŻETÓW GMIN WEDŁUG RODZAJÓW W 2012 R. (cd.)**
EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS BY TYPE IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* gmina wiejska *rural gmina*	Ogółem *Grand total*	Wydatki bieżące *Current expenditure*						Wydatki majątkowe *Property expenditure*
		razem *total*	w tym *of which*					
			dotacje *allocations*	świadczenia na rzecz osób fizycznych *benefits for natural persons*	wydatki bieżące jednostek budżetowych *current expenditure of budgetary entities*			
					razem *total*	w tym *of which*		
						wynagrodzenia *wages and salaries*	zakup materiałów i usług *purchase of materials and services*	
	w tys. zł *in thous. zl*							
PODREGION *(SUBREGION)* RYBNICKI (dok.) *(cont.)*								
Powiat wodzisławski								
Gminy miejskie:								
Pszów	34147,7	27904,4	2187,3	3454,2	21199,5	13347,6	4384,8	6243,3
Radlin	55452,0	45497,8	3516,6	4243,1	35577,8	20843,6	8980,6	9954,2
Rydułtowy	59316,9	49203,0	3543,1	6749,5	36392,2	22285,7	7984,3	10113,9
Wodzisław Śląski	119926,2	104750,9	5229,8	11723,4	80981,8	48039,5	20020,6	15175,3
Gminy wiejskie:								
Godów	30611,3	25784,5	1383,5	2805,2	21122,4	12725,5	4819,5	4826,8
Gorzyce	54178,9	45863,9	2889,2	5578,5	35936,3	20188,6	10082,0	8315,0
Lubomia	26079,3	17345,5	999,0	1876,2	13990,6	8369,6	3228,1	8733,7
Marklowice	17371,3	16613,7	360,2	1535,8	13748,6	8170,8	3219,4	757,5
Mszana	26194,6	20646,0	2038,7	1819,6	16287,6	9000,5	4773,5	5548,6
PODREGION *(SUBREGION)* SOSNOWIECKI								
Powiat będziński								
Gminy miejskie:								
Będzin	191591,0	154970,3	8253,8	19524,3	108821,2	50907,3	40142,7	36620,7
Czeladź	82159,1	77534,6	3400,3	12891,0	54766,0	29513,3	17147,4	4624,5
Sławków	24846,4	21957,8	1996,6	2160,4	15382,7	8981,8	4180,8	2888,6
Wojkowice	32438,3	21994,8	1015,6	2212,0	16642,3	7529,6	7043,8	10443,6
Gmina miejsko-wiejska:								
Siewierz	35444,6	29773,9	1930,2	3201,9	22015,5	13294,9	4830,4	5670,6
Gminy wiejskie:								
Bobrowniki	35429,0	23286,1	2212,7	2507,6	15811,7	9010,8	4288,4	12143,0
Mierzęcice	19324,1	17034,4	1292,4	1773,2	12043,1	7462,8	2664,9	2289,6
Psary	28980,4	24750,1	1875,9	2390,7	17523,7	10605,3	4085,3	4230,4
Powiat zawierciański								
Gminy miejskie:								
Poręba	18283,4	18111,1	1159,5	2399,7	13976,7	8266,7	3633,8	172,3
Zawiercie	135880,5	111627,4	12062,9	20506,7	78177,9	46451,3	19159,0	24253,1
Gminy miejsko-wiejskie:								
Łazy	50517,0	34685,6	2605,3	4997,3	25626,3	14370,9	7397,8	15831,4
Ogrodzieniec	26000,0	19302,5	2120,1	2607,1	14317,3	8393,5	3315,2	6697,5
Pilica	24677,1	19662,6	1223,4	2581,1	15364,5	8549,4	4051,5	5014,5
Szczekociny	26475,4	21908,9	1222,0	3972,1	16396,0	9823,6	3828,7	4566,5

TABL. 2 (78). **WYDATKI BUDŻETÓW GMIN WEDŁUG RODZAJÓW W 2012 R. (dok.)**
EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS BY TYPE IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* gmina wiejska *rural gmina*	Ogółem *Grand total*	Wydatki bieżące *Current expenditure*						Wydatki majątkowe *Property expenditure*
		razem *total*	w tym *of which*					
			dotacje *allocations*	świadczenia na rzecz osób fizycznych *benefits for natural persons*	wydatki bieżące jednostek budżetowych *current expenditure of budgetary entities*			
					razem *total*	w tym *of which*		
						wynagrodzenia *wages and salaries*	zakup materiałów i usług *purchase of materials and services*	
	w tys. zł *in thous. zl*							
PODREGION *(SUBREGION)* SOSNOWIECKI (dok.) *(cont.)*								
Powiat zawierciański (dok.) *(cont.)*								
Gminy wiejskie:								
Irządze	8219,3	7728,2	149,5	1234,7	6061,0	3379,7	1525,0	491,1
Kroczyce	18651,8	13677,8	1044,3	2329,1	10104,6	5749,6	2649,7	4973,9
Włodowice	13552,9	11487,2	253,1	2029,1	9116,3	5642,0	1947,5	2065,7
Żarnowiec	14052,1	10719,9	536,1	1698,3	8461,6	4588,4	2311,4	3332,2
PODREGION *(SUBREGION)* TYSKI								
Powiat bieruńsko-lędziński								
Gminy miejskie:								
Bieruń	76799,3	59488,9	2902,1	5445,1	49998,1	22883,6	20528,2	17310,3
Imielin	32151,0	21141,9	410,9	1701,6	18028,8	9002,9	6641,9	11009,1
Lędziny	43891,6	36672,9	3067,9	3363,1	29720,7	17316,3	7478,3	7218,7
Gminy wiejskie:								
Bojszowy	23083,4	21421,4	464,2	1577,4	18833,8	9915,9	6473,5	1662,0
Chełm Śląski	22904,9	19263,1	643,1	1989,1	14694,8	7405,9	4671,5	3641,9
Powiat mikołowski								
Gminy miejskie:								
Łaziska Górne	72884,3	65609,3	6933,5	6624,3	51340,7	28970,3	12987,3	7275,0
Mikołów	151628,1	132675,7	13388,9	10505,1	104645,8	51911,9	37074,0	18952,5
Orzesze	44443,3	41667,9	4625,2	4331,7	32234,6	19648,5	7379,2	2775,4
Gminy wiejskie:								
Ornontowice	22627,0	20480,2	1584,6	1668,9	16797,6	8767,9	4629,2	2146,9
Wyry	25859,2	18513,5	2064,5	1645,7	14218,6	7874,8	4308,5	7345,7
Powiat pszczyński								
Gmina miejsko-wiejska:								
Pszczyna	129928,5	122981,5	4859,4	14913,8	101103,2	57549,7	27512,8	6947,0
Gminy wiejskie:								
Goczałkowice-Zdrój	26782,5	23849,9	980,3	2222,5	20110,0	9328,1	8288,4	2932,5
Kobiór	11684,9	11267,7	667,9	1365,6	9128,2	5544,7	2156,5	417,2
Miedźna	48152,8	41914,1	2182,8	4618,3	34475,6	20565,9	7532,6	6238,6
Pawłowice	83515,2	52997,9	4886,1	4410,8	41030,7	22251,8	12603,3	30517,3
Suszec	47630,8	33194,7	2241,5	2863,5	27255,6	14153,1	8880,4	14436,1

TABL. 3 (79). **WYDATKI BUDŻETÓW GMIN WEDŁUG DZIAŁÓW W 2012 R.**
EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS BY DIVISION IN 2012

Lp. *No.*	WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* gmina wiejska *rural gmina*	Ogółem *Total*	W tym rolnictwo i łowiectwo *agriculture and hunting*	transport i łączność *transport and communications*	gospodarka mieszkaniowa *housing economy*	administracja publiczna *public administration*
		w tys. zł				
1	**O G Ó Ł E M** ..... ***T O T A L***	**5791988,9**	**190123,0**	**503820,3**	**218968,7**	**623182,7**
	PODREGION *(SUBREGION)* BIELSKI					
	Powiat bielski					
	Gmina miejska:					
2	Szczyrk	25453,4	0,1	2145,6	428,2	3313,9
	Gminy miejsko-wiejskie:					
3	Czechowice-Dziedzice	124963,8	90,8	17055,2	5288,1	10822,6
4	Wilamowice	42529,2	3859,4	6556,4	657,0	3753,0
	Gminy wiejskie:					
5	Bestwina	27166,5	2389,1	789,2	135,1	3078,2
6	Buczkowice	39069,0	10712,2	894,2	208,7	2968,0
7	Jasienica	73712,8	261,1	4730,7	2301,4	6474,8
8	Jaworze	24165,4	6052,9	914,3	876,5	3177,8
9	Kozy	36631,2	941,8	4876,9	2577,7	3699,2
10	Porąbka	41460,3	1462,9	2870,5	1867,8	5401,9
11	Wilkowice	37004,3	2096,2	4224,5	1997,0	3820,0
	Powiat cieszyński					
	Gminy miejskie:					
12	Cieszyn	133694,1	95,8	9128,6	3761,4	10076,0
13	Ustroń	54178,3	160,3	4411,3	3205,9	6232,8
14	Wisła	40599,4	5,0	3605,3	1706,5	6170,4
	Gminy miejsko-wiejskie:					
15	Skoczów	66477,8	1601,7	6229,4	1248,9	6109,3
16	Strumień	39292,5	337,2	1531,4	2507,9	4403,8
	Gminy wiejskie:					
17	Brenna	32179,7	1652,3	1692,1	1419,7	2903,6
18	Chybie	24025,1	135,2	669,8	467,1	2322,5
19	Dębowiec	15813,8	1801,7	588,7	302,2	1895,7
20	Goleszów	26612,1	746,2	1112,3	927,7	4140,9
21	Hażlach	26324,8	525,7	2959,0	160,0	3116,3
22	Istebna	35286,4	1745,6	4787,4	407,8	3102,8
23	Zebrzydowice	36475,0	3485,3	1433,0	89,9	3025,9

Of which						
oświata i wychowanie *education*	ochrona zdrowia *health care*	pomoc społeczna i pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej *social assistance and other tasks in sphere of social policy*	gospodarka komunalna i ochrona środowiska *municipal economy and environmental protection*	kultura i ochrona dziedzictwa narodowego *culture and national heritage*	kultura fizyczna *physical education*	Lp. *No.*
in thous. zl						
2247615,6	**46929,6**	**735802,6**	**503005,0**	**210924,0**	**216600,1**	1
6395,4	373,9	2740,3	1022,7	6176,6	276,1	2
48177,0	852,2	17270,3	7604,7	4135,6	5789,7	3
17899,4	210,4	4645,0	1027,0	1725,0	201,4	4
14017,7	174,5	2584,0	658,0	1682,1	303,1	5
18015,9	175,5	3145,3	601,0	724,1	471,8	6
29141,7	348,2	6092,3	15511,9	2085,4	3962,7	7
8265,3	146,1	1955,1	1220,1	670,0	261,5	8
15662,0	219,1	4115,1	735,9	986,3	1656,6	9
17049,4	309,0	5275,9	1307,7	1733,8	507,4	10
14132,8	227,0	3753,9	1963,7	1458,6	1327,2	11
42150,6	1000,5	21606,3	24864,7	5135,5	8005,7	12
22129,5	558,7	6945,7	5391,6	2428,0	430,7	13
12082,4	587,0	4776,1	8478,7	1467,6	290,3	14
31389,0	607,9	10855,8	2591,1	1147,6	1257,5	15
16983,3	257,8	4841,2	2444,1	1012,3	3342,8	16
14394,5	298,0	4582,2	1293,4	1172,9	119,7	17
11741,3	173,4	3003,2	3846,3	719,2	201,2	18
7539,9	102,8	2134,9	444,4	426,4	131,1	19
12715,7	142,2	3929,4	344,4	662,5	676,1	20
13218,9	170,2	3308,2	1048,2	846,5	397,9	21
14792,3	237,6	5772,1	644,3	889,0	208,3	22
18230,9	183,4	4157,1	453,3	1948,5	177,2	23

TABL. 3 (79). **WYDATKI BUDŻETÓW GMIN WEDŁUG DZIAŁÓW W 2012 R. (cd.)**
EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS BY DIVISION IN 2012 (cont.)

Lp. *No.*	WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* gmina wiejska *rural gmina*	Ogółem *Total*	W tym: rolnictwo i łowiectwo *agriculture and hunting*	transport i łączność *transport and communications*	gospodarka mieszkaniowa *housing economy*	administracja publiczna *public administration*
		w tys. zł				
	PODREGION *(SUBREGION)* BIELSKI (dok.) *(cont.)*					
	Powiat żywiecki					
	Gmina miejska:					
1	Żywiec	93140,8	26,1	8818,7	1506,2	8289,0
	Gminy wiejskie:					
2	Czernichów	24361,0	51,9	3765,3	2025,9	3279,9
3	Gilowice	16609,1	438,3	1255,5	265,2	1933,5
4	Jeleśnia	39596,9	27,7	5212,2	370,1	3785,5
5	Koszarawa	10707,7	2,0	3339,7	–	1164,5
6	Lipowa	32222,3	64,3	1882,3	25,6	3374,7
7	Łękawica	17321,9	4860,9	731,4	458,6	1454,7
8	Łodygowice	38715,6	1088,4	2510,3	664,3	2816,5
9	Milówka	35406,0	431,5	5465,6	633,6	2948,3
10	Radziechowy-Wieprz	32622,6	305,3	1253,3	521,9	2465,9
11	Rajcza	26511,1	5,5	1643,9	17,2	3072,1
12	Ślemień	14983,6	12,2	1320,4	76,1	1365,1
13	Świnna	19452,5	1916,0	1216,0	36,0	2096,1
14	Ujsoły	17691,1	0,3	1875,9	228,6	1519,2
15	Węgierska Górka	40475,3	375,5	3515,9	133,9	3494,7
	PODREGION *(SUBREGION)* BYTOMSKI					
	Powiat lubliniecki					
	Gmina miejska:					
16	Lubliniec	65466,1	95,2	5660,7	3226,5	6297,4
	Gmina miejsko-wiejska:					
17	Woźniki	30047,7	247,2	5691,4	298,1	3135,6
	Gminy wiejskie:					
18	Boronów	11454,9	1060,4	1762,0	91,5	1560,0
19	Ciasna	26918,8	1804,9	3912,6	1626,8	2630,8
20	Herby	20213,2	1384,6	1060,5	759,5	2755,9
21	Kochanowice	20057,2	1832,9	1983,2	751,3	2252,2
22	Koszęcin	32714,3	6252,3	2071,7	303,8	2550,1
23	Pawonków	22655,6	5529,8	2115,4	75,4	1946,8
	Powiat tarnogórski					
	Gminy miejskie:					
24	Kalety	22219,6	2,9	1226,4	619,4	3715,8
25	Miasteczko Śląskie	23619,6	3,7	1040,2	1637,8	3208,9
26	Radzionków	48115,5	19,1	6167,1	1080,2	7349,2
27	Tarnowskie Góry	165499,5	147,2	12886,8	6430,7	18481,3
	Gminy wiejskie:					
28	Krupski Młyn	21377,9	0,2	343,7	1523,5	2753,9
29	Ożarowice	18633,0	1747,8	2390,9	810,4	2310,3
30	Świerklaniec	31573,1	1642,7	3139,3	173,6	3546,9
31	Tworóg	20362,5	1217,0	1481,6	616,0	2428,1
32	Zbrosławice	40783,1	568,0	4163,9	706,5	4049,1

Of which						
oświata i wychowanie *education*	ochrona zdrowia *health care*	pomoc społeczna i pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej *social assistance and other tasks in sphere of social policy*	gospodarka komunalna i ochrona środowiska *municipal economy and environmental protection*	kultura i ochrona dziedzictwa narodowego *culture and national heritage*	kultura fizyczna *physical education*	Lp. *No.*
in thous. zl						
37623,1	1063,8	14659,8	9051,4	4860,4	1806,8	1
9273,4	167,8	2541,2	1027,8	530,5	593,4	2
6959,8	91,2	2269,0	1502,4	437,0	1038,3	3
18629,2	281,6	5211,9	3342,7	709,7	322,9	4
3481,5	25,0	949,4	1386,3	129,6	17,2	5
12059,3	104,1	3745,8	9267,7	265,0	20,0	6
5339,9	129,4	2176,2	169,7	210,5	1196,3	7
18062,2	253,3	3965,2	6481,8	1143,6	126,6	8
12151,1	129,4	4535,5	2229,0	669,4	4102,5	9
18652,4	180,7	4873,0	1849,5	451,0	143,8	10
12732,2	200,1	3801,6	3007,7	713,3	220,9	11
4023,2	68,9	1309,3	2064,8	3547,4	10,5	12
9190,2	170,2	2975,7	795,0	400,0	5,3	13
5108,8	79,7	2248,7	3749,5	1046,6	1379,6	14
17695,9	262,2	6740,1	1451,5	1137,1	1156,6	15
24893,8	668,7	10787,2	8818,5	2272,3	515,9	16
11209,6	856,7	3357,2	1559,0	953,5	459,2	17
3381,9	38,7	1042,0	226,4	841,9	1129,1	18
8553,2	72,0	2509,1	1162,0	490,6	2796,0	19
7860,0	101,9	2981,4	833,8	339,5	541,3	20
7795,9	101,1	2344,1	469,4	636,3	158,4	21
14410,7	165,6	3531,3	1242,7	1018,3	442,4	22
8290,9	93,6	2480,8	561,5	549,1	190,3	23
6662,8	140,2	3160,7	5493,3	613,9	214,6	24
8588,9	253,8	3042,8	3020,3	744,2	1153,4	25
16283,9	430,7	4700,5	4972,0	1538,8	4131,7	26
57460,5	1293,3	26837,4	24922,1	7347,0	1891,6	27
7319,5	54,6	1240,1	5671,6	512,0	862,0	28
6414,5	344,8	1448,4	617,9	853,8	886,6	29
12071,1	213,4	3133,3	1282,2	889,7	2989,9	30
9128,8	160,9	2841,4	646,5	556,1	136,3	31
18731,4	357,9	5672,8	4165,0	683,4	230,5	32

TABL. 3 (79). **WYDATKI BUDŻETÓW GMIN WEDŁUG DZIAŁÓW W 2012 R. (cd.)**
EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS BY DIVISION IN 2012 (cont.)

Lp. *No.*	WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* gmina wiejska *rural gmina*	Ogółem *Total*	W tym rolnictwo i łowiectwo *agriculture and hunting*	transport i łączność *transport and communications*	gospodarka mieszkaniowa *housing economy*	administracja publiczna *public administration*
		w tys. zł				
	PODREGION *(SUBREGION)* CZĘSTOCHOWSKI					
	Powiat częstochowski					
	Gminy miejsko-wiejskie:					
1	Blachownia	31941,1	4,9	4856,4	2841,6	3034,5
2	Koniecpol	31456,4	503,9	6097,9	65,7	2717,8
	Gminy wiejskie:					
3	Dąbrowa Zielona	16932,0	1043,2	3150,0	21,0	3787,8
4	Janów	19333,7	2930,4	1087,0	105,1	2000,3
5	Kamienica Polska	16059,1	10,5	308,5	38,8	2391,5
6	Kłomnice	40270,1	5063,5	1657,9	134,9	3142,4
7	Konopiska	35673,6	7139,8	3543,0	402,5	2527,0
8	Kruszyna	14393,5	332,2	678,7	71,5	1618,5
9	Lelów	13597,6	223,1	652,7	139,0	1857,9
10	Mstów	24622,8	1034,0	3713,0	69,9	2034,3
11	Mykanów	38231,3	977,7	2958,8	545,9	3812,4
12	Olsztyn	26091,5	344,3	2715,7	363,8	2352,3
13	Poczesna	44468,6	64,9	8437,3	1159,5	3421,1
14	Przyrów	10752,1	285,7	1505,2	80,9	1468,1
15	Rędziny	27834,6	34,1	1812,1	214,3	2270,2
16	Starcza	9658,9	899,7	1634,0	44,5	1184,6
	Powiat kłobucki					
	Gminy miejsko-wiejskie:					
17	Kłobuck	57895,6	837,2	2117,7	1430,1	5206,1
18	Krzepice	23492,3	1952,9	1261,7	44,9	2233,3
	Gminy wiejskie:					
19	Lipie	19878,3	440,8	1616,6	140,4	2488,4
20	Miedźno	16979,2	1783,5	607,3	73,5	2140,7
21	Opatów	20857,8	6055,4	845,7	30,3	1950,7
22	Panki	14410,9	899,5	187,1	109,9	1649,8
23	Popów	16913,2	498,1	1386,3	1672,4	2121,4
24	Przystajń	19079,6	4837,6	240,0	31,8	1443,2
25	Wręczyca Wielka	41951,5	1593,9	874,3	402,1	4498,0
	Powiat myszkowski					
	Gmina miejska:					
26	Myszków	80193,3	44,4	8138,6	3141,5	8717,8
	Gminy miejsko-wiejskie:					
27	Koziegłowy	37767,7	597,2	4452,8	216,8	3781,5
28	Żarki	26203,3	512,6	1358,4	214,2	3326,1
	Gminy wiejskie:					
29	Niegowa	20327,7	422,2	2924,4	59,4	2704,6
30	Poraj	30918,8	289,6	2433,2	643,3	4307,1

Of which						
oświata i wychowanie *education*	ochrona zdrowia *health care*	pomoc społeczna i pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej *social assistance and other tasks in sphere of social policy*	gospodarka komunalna i ochrona środowiska *municipal economy and environmental protection*	kultura i ochrona dziedzictwa narodowego *culture and national heritage*	kultura fizyczna *physical education*	Lp. *No.*
in thous. zl						
10091,5	210,2	5418,1	1549,9	714,0	1346,0	1
9815,8	1457,1	4030,1	4086,1	499,0	852,3	2
5211,6	494,1	2078,5	272,7	335,1	76,4	3
6496,7	121,6	2291,4	646,2	1030,5	80,8	4
5389,8	134,9	1596,5	1943,3	641,3	1432,1	5
17085,3	168,8	5513,8	2364,8	1275,4	1740,1	6
12516,2	138,4	3980,7	825,9	1601,2	1643,6	7
6370,5	68,3	2162,3	739,9	942,1	619,6	8
5442,5	71,5	2415,2	552,1	639,8	85,8	9
11280,3	154,8	3250,1	1237,9	351,8	653,5	10
19015,9	192,8	5355,2	2118,6	575,4	94,2	11
9081,5	192,7	2350,2	6564,2	301,1	595,3	12
20599,4	566,2	4233,4	2376,4	1038,3	205,2	13
4467,5	47,2	1521,5	278,2	359,0	44,0	14
11747,2	158,0	3460,9	5323,0	581,9	461,8	15
3053,7	127,1	864,3	1363,4	88,5	45,6	16
24027,7	373,0	7991,0	10543,6	1144,3	1696,1	17
11371,9	228,5	3092,3	1909,6	468,7	222,1	18
8008,4	104,9	2437,7	506,3	367,6	972,9	19
7754,0	93,6	2405,3	717,0	517,1	76,5	20
8467,7	87,5	2404,7	322,1	204,3	55,7	21
6511,6	76,6	1711,3	584,3	316,0	898,6	22
7968,6	102,2	2132,5	219,2	198,6	60,0	23
7770,8	87,7	2259,3	775,9	367,0	–	24
19683,5	216,6	6771,9	2080,9	1479,5	933,4	25
30930,5	663,7	17095,4	4104,3	1383,5	3816,0	26
16032,8	324,5	6048,2	1176,7	744,0	391,2	27
10165,0	397,5	4994,3	2572,4	748,8	308,7	28
7962,3	100,1	2697,9	579,6	600,6	934,4	29
12632,8	546,8	3600,6	2984,9	1025,3	499,4	30

TABL. 3 (79). **WYDATKI BUDŻETÓW GMIN WEDŁUG DZIAŁÓW W 2012 R. (cd.)**
EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS BY DIVISION IN 2012 (cont.)

Lp. *No.*	WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* gmina wiejska *rural gmina*	Ogółem *Total*	W tym rolnictwo i łowiectwo *agriculture and hunting*	transport i łączność *transport and communications*	gospodarka mieszkaniowa *housing economy*	administracja publiczna *public administration*
		w tys. zł				
	PODREGION *(SUBREGION)* GLIWICKI					
	Powiat gliwicki					
	Gminy miejskie:					
1	Knurów	98204,6	11,8	5621,7	3504,6	10672,0
2	Pyskowice	50725,7	28,9	3290,2	7996,8	5737,4
	Gminy miejsko-wiejskie:					
3	Sośnicowice	26663,0	3194,1	2189,1	424,1	3390,4
4	Toszek	27143,9	2675,4	766,6	1235,1	3272,1
	Gminy wiejskie:					
5	Gierałtowice	39697,3	224,1	2802,3	523,8	6573,6
6	Pilchowice	26304,3	215,9	2922,4	356,1	3423,9
7	Rudziniec	31382,3	524,2	2474,7	1088,0	4384,7
8	Wielowieś	20243,3	5305,3	814,7	77,5	1993,3
	PODREGION *(SUBREGION)* RYBNICKI					
	Powiat raciborski					
	Gmina miejska:					
9	Racibórz	144338,1	505,0	9750,3	3499,6	13646,5
	Gminy miejsko-wiejskie:					
10	Krzanowice	16738,2	501,0	1034,3	267,8	1774,8
11	Kuźnia Raciborska	30806,5	102,9	1891,8	665,9	3579,9
	Gminy wiejskie:					
12	Kornowac	11664,6	115,7	509,1	60,2	1528,4
13	Krzyżanowice	30090,9	1168,0	3602,5	232,9	3471,3
14	Nędza	16475,7	68,0	666,3	866,9	2590,9
15	Pietrowice Wielkie	20678,7	3319,2	1109,8	526,4	2651,6
16	Rudnik	16355,0	1041,6	1836,2	14,4	1666,7
	Powiat rybnicki					
	Gmina miejsko-wiejska:					
17	Czerwionka-Leszczyny	105705,1	376,7	9167,7	3272,9	9788,3
	Gminy wiejskie:					
18	Gaszowice	21299,6	263,2	1007,4	67,5	2774,2
19	Jejkowice	10027,6	51,8	313,6	21,5	1714,9
20	Lyski	25020,4	1259,2	1485,0	1153,6	3615,9
21	Świerklany	35826,4	5775,6	2740,6	136,9	3596,9

Of which						
oświata i wychowanie *education*	ochrona zdrowia *health care*	pomoc społeczna i pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej *social assistance and other tasks in sphere of social policy*	gospodarka komunalna i ochrona środowiska *municipal economy and environmental protection*	kultura i ochrona dziedzictwa narodowego *culture and national heritage*	kultura fizyczna *physical education*	Lp. *No.*
in thous. zl						
37409,1	727,2	12110,3	8918,6	2864,9	11142,1	1
15979,2	489,8	7427,5	3386,3	2233,4	1981,2	2
11466,2	186,2	2305,9	1626,3	481,4	824,2	3
10823,9	305,6	3514,4	1370,1	1002,1	1220,1	4
17348,2	129,6	2302,4	2355,4	1294,9	3606,8	5
12470,7	129,5	2410,6	2065,9	579,6	336,9	6
12272,6	237,2	3165,6	3047,5	1172,8	1080,3	7
7725,3	177,2	2063,5	425,8	660,3	675,9	8
55449,1	2454,3	23715,0	12305,1	6042,7	11665,2	9
8075,3	149,7	1764,1	1372,6	445,3	154,9	10
12948,3	229,5	4297,5	1848,3	1766,8	1641,2	11
5783,9	75,1	1271,0	382,3	416,2	1138,2	12
13588,4	311,7	2772,8	2379,0	1389,1	549,1	13
7808,3	184,3	2476,0	834,2	306,6	170,3	14
8211,8	86,8	1777,7	622,6	481,0	903,2	15
8141,5	58,0	1381,0	291,5	813,2	260,1	16
39004,7	720,9	14147,1	11088,2	2604,9	11210,8	17
8636,2	179,0	2514,9	3810,6	831,0	493,5	18
6004,3	44,2	1094,7	213,5	113,5	168,0	19
11611,5	573,0	2227,1	714,5	445,9	1008,7	20
14294,1	564,2	2331,6	2132,1	1212,2	2093,2	21

TABL. 3 (79). **WYDATKI BUDŻETÓW GMIN WEDŁUG DZIAŁÓW W 2012 R. (cd.)**
EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS BY DIVISION IN 2012 (cont.)

Lp. *No.*	WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* gmina wiejska *rural gmina*	Ogółem *Total*	W tym rolnictwo i łowiectwo *agriculture and hunting*	transport i łączność *transport and communications*	gospodarka mieszkaniowa *housing economy*	administracja publiczna *public administration*
		w tys. zł				
	PODREGION *(SUBREGION)* RYBNICKI (dok.) *(cont.)*					
	Powiat wodzisławski					
	Gminy miejskie:					
1	Pszów	34147,7	78,2	1649,9	2043,1	4823,6
2	Radlin	55452,0	2,9	7205,0	1000,5	5798,9
3	Rydułtowy	59316,9	4,4	4626,7	6094,8	6736,2
4	Wodzisław Śląski	119926,2	62,6	14583,8	1516,5	16352,3
	Gminy wiejskie:					
5	Godów	30611,3	141,3	3831,9	735,4	3657,5
6	Gorzyce	54178,9	3316,0	2523,1	2300,0	4986,0
7	Lubomia	26079,3	5336,1	1049,7	121,2	2839,3
8	Marklowice	17371,3	62,2	910,8	96,9	3008,4
9	Mszana	26194,6	63,8	950,7	1827,1	6047,3
	PODREGION *(SUBREGION)* SOSNOWIECKI					
	Powiat będziński					
	Gminy miejskie:					
10	Będzin	191591,0	18,9	25005,7	24772,2	15312,3
11	Czeladź	82159,1	13,0	4938,3	5128,5	8482,6
12	Sławków	24846,4	2,0	3478,8	723,6	3298,7
13	Wojkowice	32438,3	6,1	2610,1	460,7	3964,4
	Gmina miejsko-wiejska:					
14	Siewierz	35444,6	50,1	2271,6	569,5	3854,5
	Gminy wiejskie:					
15	Bobrowniki	35429,0	9549,0	4566,2	771,3	3446,6
16	Mierzęcice	19324,1	1451,0	2127,6	97,6	2440,7
17	Psary	28980,4	35,5	4262,8	165,2	4127,5
	Powiat zawierciański					
	Gminy miejskie:					
18	Poręba	18283,4	15,8	698,0	1021,8	2947,6
19	Zawiercie	135880,5	79,1	17728,7	5003,3	13115,8
	Gminy miejsko-wiejskie:					
20	Łazy	50517,0	1787,8	2965,3	1457,4	4820,4
21	Ogrodzieniec	26000,0	83,7	1009,1	752,5	2844,9
22	Pilica	24677,1	519,7	627,3	271,3	2681,4
23	Szczekociny	26475,4	474,3	2586,7	341,4	3261,8

Of which						
oświata i wychowanie *education*	ochrona zdrowia *health care*	pomoc społeczna i pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej *social assistance and other tasks in sphere of social policy*	gospodarka komunalna i ochrona środowiska *municipal economy and environmental protection*	kultura i ochrona dziedzictwa narodowego *culture and national heritage*	kultura fizyczna *physical education*	Lp. *No.*
in thous. zl						
14103,3	414,9	4344,8	2772,0	1178,8	1929,2	1
19857,3	448,0	5685,3	6908,4	1813,3	4807,4	2
20201,7	768,3	8528,2	3612,7	2337,4	2010,6	3
46723,2	1289,9	15280,1	11806,5	4130,4	2942,7	4
14479,3	248,1	2967,0	1131,9	1868,7	821,5	5
25904,6	258,8	5873,5	1642,6	1910,1	3023,2	6
9222,2	139,5	2196,0	1266,6	2128,7	209,5	7
7801,2	119,1	1504,8	1829,1	352,9	554,2	8
9208,4	93,1	2082,5	2038,5	1354,8	1848,4	9
53156,3	1101,2	26454,2	17595,9	14419,8	5993,4	10
24761,1	601,8	19735,8	8978,6	2690,5	1895,3	11
7521,2	130,4	3185,4	2919,4	1070,2	86,0	12
7040,9	138,6	2952,8	10213,0	895,0	52,7	13
14482,4	77,6	3567,9	4030,6	1979,4	2326,9	14
9678,0	146,7	3580,5	1219,8	1404,8	149,1	15
8497,4	71,0	2037,1	554,0	953,0	47,8	16
10353,8	177,0	2906,8	1200,5	1448,0	3261,1	17
6839,6	138,3	3329,2	1044,4	614,3	220,2	18
44399,6	890,8	28598,6	8759,9	4576,8	5939,4	19
15124,6	206,0	5557,5	11018,9	1256,5	4033,8	20
11348,6	730,8	2634,5	1354,3	2664,3	924,1	21
10204,1	131,0	2514,1	1699,5	1869,9	133,0	22
9961,0	215,6	4074,5	2861,0	1187,5	129,1	23

TABL. 3 (79). **WYDATKI BUDŻETÓW GMIN WEDŁUG DZIAŁÓW W 2012 R. (dok.)**
EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS BY DIVISION IN 2012 (cont.)

Lp. *No.*	WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* gmina wiejska *rural gmina*	Ogółem *Total*	W tym rolnictwo i łowiectwo *agriculture and hunting*	transport i łączność *transport and communications*	gospodarka mieszkaniowa *housing economy*	administracja publiczna *public administration*
		w tys. zł				
	PODREGION *(SUBREGION)* SOSNOWIECKI (dok.) *(cont.)*					
	Powiat zawierciański (dok.) *(cont.)*					
	Gminy wiejskie:					
1	Irządze	8219,3	299,2	610,6	23,2	1406,0
2	Kroczyce	18651,8	168,9	226,1	4125,4	2062,4
3	Włodowice	13552,9	282,1	453,0	235,4	1936,3
4	Żarnowiec	14052,1	541,2	349,8	27,1	1745,7
	PODREGION *(SUBREGION)* TYSKI					
	Powiat bieruńsko-lędziński					
	Gminy miejskie:					
5	Bieruń	76799,3	216,1	12015,1	3924,1	10224,2
6	Imielin	32151,0	14,5	2128,3	506,9	4004,8
7	Lędziny	43891,6	60,6	2672,4	1101,9	5323,6
	Gminy wiejskie:					
8	Bojszowy	23083,4	1214,1	2550,8	448,5	3317,4
9	Chełm Śląski	22904,9	574,8	4066,4	1109,5	2565,9
	Powiat mikołowski					
	Gminy miejskie:					
10	Łaziska Górne	72884,3	17,4	5016,2	3809,0	8445,5
11	Mikołów	151628,1	248,4	11603,1	20824,9	16040,9
12	Orzesze	44443,3	78,2	3066,9	722,1	5952,1
	Gminy wiejskie:					
13	Ornontowice	22627,0	170,2	1257,7	1079,2	4937,4
14	Wyry	25859,2	6706,1	1027,9	492,8	3276,2
	Powiat pszczyński					
	Gmina miejsko-wiejska:					
15	Pszczyna	129928,5	513,5	3967,1	6349,6	11270,1
	Gminy wiejskie:					
16	Goczałkowice-Zdrój	26782,5	2205,5	1694,5	579,2	2665,0
17	Kobiór	11684,9	75,3	734,3	599,2	2409,4
18	Miedźna	48152,8	3384,9	852,1	1291,0	3498,8
19	Pawłowice	83515,2	8173,7	14053,5	12454,7	6359,8
20	Suszec	47630,8	320,2	9908,2	1254,5	4814,2

Of which						
oświata i wychowanie *education*	ochrona zdrowia *health care*	pomoc społeczna i pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej *social assistance and other tasks in sphere of social policy*	gospodarka komunalna i ochrona środowiska *municipal economy and environmental protection*	kultura i ochrona dziedzictwa narodowego *culture and national heritage*	kultura fizyczna *physical education*	Lp. *No.*
in thous. zl						
3229,5	32,8	1873,1	190,1	65,9	4,2	1
6882,4	122,8	2346,3	636,7	865,9	115,9	2
5500,3	85,3	2258,2	442,0	352,4	1392,4	3
5266,1	46,6	1585,7	2916,8	1060,9	26,3	4
25432,2	586,2	5309,5	7183,8	1837,8	5608,3	5
10736,7	270,0	2102,4	10584,2	749,8	370,0	6
18295,1	314,7	4807,7	6195,0	3316,4	548,9	7
9504,1	220,2	2874,3	912,4	468,1	237,2	8
8057,8	122,5	1687,3	1491,7	674,7	492,0	9
26350,0	684,8	8208,8	7632,6	3422,6	4805,8	10
48939,5	857,3	17320,6	16103,8	4809,7	8328,5	11
23269,7	380,1	5337,0	2152,2	1215,0	231,2	12
7722,2	140,2	1640,1	1300,8	846,1	832,5	13
8994,8	261,4	1860,0	880,5	814,3	273,6	14
63560,7	1396,3	17285,7	10632,0	5382,5	3058,3	15
9376,8	138,9	2262,0	426,1	672,7	4158,2	16
5013,9	106,8	1673,4	316,2	391,2	106,3	17
26719,7	257,5	4820,7	428,8	1518,9	3676,6	18
27722,6	450,0	4448,2	2078,0	2550,3	2856,5	19
18001,5	288,1	2672,9	4994,7	1781,3	2107,6	20

TABL. 4 (80). **DOCHODY I WYDATKI BUDŻETÓW GMIN NA 1 MIESZKAŃCA W 2012 R.**
REVENUE AND EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS PER CAPITA IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* gmina wiejska *rural gmina*	Dochody *Revenue*		Wydatki *Expenditure*		
	ogółem *total*	w tym własne *of which own revenue*	ogółem *total*	w tym *of which*	
				bieżące *current expenditure*	inwestycyjne[a] *investment expenditure*[a]
	w zł *in zl*				
O G Ó Ł E M ..... ***T O T A L***	**2878**	**1597**	**2905**	**2376**	**519**
PODREGION *(SUBREGION)* BIELSKI					
Powiat bielski					
Gmina miejska:					
Szczyrk	4219	1996	4417	3189	1228
Gminy miejsko-wiejskie:					
Czechowice-Dziedzice	2900	1864	2810	2369	360
Wilamowice	2702	1190	2601	2164	436
Gminy wiejskie:					
Bestwina	2551	1448	2468	2050	418
Buczkowice	3164	1393	3561	2265	1296
Jasienica	3126	2036	3277	2397	880
Jaworze	2862	1717	3528	2439	1089
Kozy	2720	1353	2960	2430	530
Porąbka	2444	1319	2698	2352	345
Wilkowice	2810	1443	2838	2181	657
Powiat cieszyński					
Gminy miejskie:					
Cieszyn	3726	2351	3702	2779	923
Ustroń	3636	2480	3386	3036	347
Wisła	3445	2131	3576	2786	790
Gminy miejsko-wiejskie:					
Skoczów	2542	1436	2503	2273	229
Strumień	3101	1493	3118	2404	714
Gminy wiejskie:					
Brenna	3031	1271	2953	2489	463
Chybie	2537	1066	2542	2182	360
Dębowiec	2965	1577	2799	2372	427
Goleszów	2243	1256	2083	2032	51
Hażlach	2663	1232	2508	2127	381
Istebna	2789	864	2986	2442	544
Zebrzydowice	2663	1275	2792	2031	761
Powiat żywiecki					
Gmina miejska:					
Żywiec	2966	2006	2878	2556	296

[a] Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych samorządowych zakładów budżetowych.
[a] *Including allocations for financing investment tasks of self-government budgetary establishments.*

TABL. 4 (80). **DOCHODY I WYDATKI BUDŻETÓW GMIN NA 1 MIESZKAŃCA W 2012 R. (cd.)**
REVENUE AND EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS PER CAPITA IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* gmina wiejska *rural gmina*	Dochody *Revenue*		Wydatki *Expenditure*		
	ogółem *total*	w tym własne *of which own revenue*	ogółem *total*	w tym *of which* bieżące *current expenditure*	w tym *of which* inwestycyjne[a] *investment expenditure*[a]
	w zł *in zl*				
PODREGION *(SUBREGION)* BIELSKI (dok.) *(cont.)*					
Powiat żywiecki (dok.) *(cont.)*					
Gminy wiejskie:					
Czernichów	3815	2110	3625	2974	650
Gilowice	2931	1179	2774	2192	582
Jeleśnia	2842	1152	2923	2768	156
Koszarawa	4290	1137	4362	2708	1653
Lipowa	2645	899	3138	2422	716
Łękawica	3669	1717	3920	2441	1478
Łodygowice	2846	1291	2814	2322	493
Milówka	2997	950	3500	2422	1078
Radziechowy-Wieprz	2565	712	2517	2254	264
Rajcza	2925	854	2899	2562	336
Ślemień	3845	1131	4296	2555	1741
Świnna	3029	1473	2406	2268	137
Ujsoły	3589	1067	3757	2382	1375
Węgierska Górka	2678	1151	2680	2272	407
PODREGION *(SUBREGION)* BYTOMSKI					
Powiat lubliniecki					
Gmina miejska:					
Lubliniec	2757	1625	2690	2063	627
Gmina miejsko-wiejska:					
Woźniki	3208	1181	3095	2471	624
Gminy wiejskie:					
Boronów	4155	1966	3443	2510	933
Ciasna	3513	1355	3454	2497	957
Herby	3068	1858	2893	2659	234
Kochanowice	3074	1200	2944	2431	513
Koszęcin	2875	977	2773	2052	721
Pawonków	3097	1323	3437	2347	1090
Powiat tarnogórski					
Gminy miejskie:					
Kalety	2490	1258	2568	1890	678
Miasteczko Śląskie	3226	2320	3142	2738	403
Radzionków	2708	1705	2800	2093	707
Tarnowskie Góry	2537	1781	2717	2301	408
Gminy wiejskie:					
Krupski Młyn	5198	2670	6381	3772	2604
Ożarowice	4339	2502	3345	2536	809
Świerklaniec	2670	1567	2740	2302	437
Tworóg	2790	1253	2514	2286	228
Zbrosławice	2672	1378	2587	2284	303

a Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych samorządowych zakładów budżetowych.

a *Including allocations for financing investment tasks of self-government budgetary establishments*.

TABL. 4 (80). **DOCHODY I WYDATKI BUDŻETÓW GMIN NA 1 MIESZKAŃCA W 2012 R. (cd.)**
REVENUE AND EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS PER CAPITA IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* gmina wiejska *rural gmina*	Dochody *Revenue*		Wydatki *Expenditure*		
	ogółem *total*	w tym własne *of which own revenue*	ogółem *total*	w tym *of which*	
				bieżące *current expenditure*	inwestycyjne[a] *investment expenditure*[a]
	w zł *in zl*				
PODREGION *(SUBREGION)* CZĘSTOCHOWSKI					
Powiat częstochowski					
Gminy miejsko-wiejskie:					
Blachownia	2379	1278	2404	2227	178
Koniecpol	3377	899	3126	2578	538
Gminy wiejskie:					
Dąbrowa Zielona	3567	915	4193	3105	1088
Janów	2998	991	3233	2309	919
Kamienica Polska	2994	1827	2866	2302	555
Kłomnice	2702	1111	2917	2408	509
Konopiska	3559	1263	3339	2186	1153
Kruszyna	3189	1460	2918	2532	386
Lelów	2709	923	2687	2387	300
Mstów	2392	1060	2305	1847	458
Mykanów	2740	885	2615	2372	242
Olsztyn	3993	1476	3609	2484	1125
Poczesna	3220	1585	3475	2279	1196
Przyrów	3279	1532	2745	2239	506
Rędziny	2529	1409	2767	2173	594
Starcza	3727	1614	3435	2235	1200
Powiat kłobucki					
Gminy miejsko-wiejskie:					
Kłobuck	2686	1528	2791	2247	544
Krzepice	2332	1005	2513	2033	480
Gminy wiejskie:					
Lipie	3195	1165	3065	2470	595
Miedźno	2458	796	2230	1948	282
Opatów	2975	678	3032	2119	913
Panki	2984	1481	2820	2372	448
Popów	2715	1245	2790	2237	553
Przystajń	2965	985	3199	2316	883
Wręczyca Wielka	2671	1113	2387	2173	213
Powiat myszkowski					
Gmina miejska:					
Myszków	2432	1256	2446	2112	334
Gminy miejsko-wiejskie:					
Koziegłowy	2800	1112	2629	2273	356
Żarki	3237	1129	3159	2532	627
Gminy wiejskie:					
Niegowa	3711	1123	3561	2855	706
Poraj	2818	1367	2852	2366	477

[a] Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych samorządowych zakładów budżetowych.
[a] *Including allocations for financing investment tasks of self-government budgetary establishments.*

TABL. 4 (80). **DOCHODY I WYDATKI BUDŻETÓW GMIN NA 1 MIESZKAŃCA W 2012 R. (cd.)**
REVENUE AND EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS PER CAPITA IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* gmina wiejska *rural gmina*	Dochody *Revenue*		Wydatki *Expenditure*		
	ogółem *total*	w tym własne *of which own revenue*	ogółem *total*	w tym *of which* bieżące *current expenditure*	w tym *of which* inwestycyjne[a] *investment expenditure*[a]
	w zł *in zl*				
PODREGION *(SUBREGION)* GLIWICKI					
Powiat gliwicki					
Gminy miejskie:					
Knurów	2435	1684	2490	2082	344
Pyskowice	2622	1692	2712	2500	212
Gminy miejsko-wiejskie:					
Sośnicowice	3017	1589	3083	2297	786
Toszek	2844	1188	2844	2432	412
Gminy wiejskie:					
Gierałtowice	3506	2373	3539	2927	511
Pilchowice	2401	1386	2359	1926	366
Rudziniec	2813	1587	2956	2477	480
Wielowieś	3180	880	3421	2435	987
PODREGION *(SUBREGION)* RYBNICKI					
Powiat raciborski					
Gmina miejska:					
Racibórz	2639	1763	2569	2247	309
Gminy miejsko-wiejskie:					
Krzanowice	2806	1119	2841	2190	651
Kuźnia Raciborska	2558	1154	2558	2078	405
Gminy wiejskie:					
Kornowac	2402	1134	2331	2003	328
Krzyżanowice	2817	1336	2634	2147	488
Nędza	2394	945	2255	2016	218
Pietrowice Wielkie	3620	2031	2964	2299	665
Rudnik	3407	974	3163	2575	588
Powiat rybnicki					
Gmina miejsko-wiejska:					
Czerwionka-Leszczyny	2537	1387	2515	2027	489
Gminy wiejskie:					
Gaszowice	2265	1033	2315	2100	215
Jejkowice	3028	1321	2517	2244	273
Lyski	2502	1377	2638	2288	350
Świerklany	3238	1921	3020	2133	887

a Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych samorządowych zakładów budżetowych.
a *Including allocations for financing investment tasks of self-government budgetary establishments*.

TABL. 4 (80). **DOCHODY I WYDATKI BUDŻETÓW GMIN NA 1 MIESZKAŃCA W 2012 R. (cd.)**
REVENUE AND EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS PER CAPITA IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* gmina wiejska *rural gmina*	Dochody *Revenue*		Wydatki *Expenditure*		
	ogółem *total*	w tym własne *of which own revenue*	ogółem *total*	w tym *of which*	
				bieżące *current expenditure*	inwestycyjne[a] *investment expenditure*[a]
	w zł *in zl*				
PODREGION *(SUBREGION)* RYBNICKI (dok.) *(cont.)*					
Powiat wodzisławski					
Gminy miejskie:					
Pszów	2314	1298	2383	1947	436
Radlin	3027	2116	3066	2515	550
Rydułtowy	2605	1531	2695	2235	460
Wodzisław Śląski	2447	1458	2432	2124	308
Gminy wiejskie:					
Godów	2410	1362	2312	1948	365
Gorzyce	2464	1277	2631	2227	404
Lubomia	3835	2687	3248	2160	1088
Marklowice	3208	2040	3204	3065	140
Mszana	3116	2160	3549	2797	752
PODREGION *(SUBREGION)* SOSNOWIECKI					
Powiat będziński					
Gminy miejskie:					
Będzin	2915	2155	3253	2631	622
Czeladź	2631	1809	2456	2318	138
Sławków	3435	2258	3493	3087	406
Wojkowice	2813	1763	3540	2400	1140
Gmina miejsko-wiejska:					
Siewierz	2928	1923	2899	2435	464
Gminy wiejskie:					
Bobrowniki	2681	1423	3010	1978	1032
Mierzęcice	2509	1381	2549	2247	302
Psary	2461	1555	2483	2120	362
Powiat zawierciański					
Gminy miejskie:					
Poręba	2081	1356	2063	2044	19
Zawiercie	2583	1524	2626	2157	469
Gminy miejsko-wiejskie:					
Łazy	2999	1332	3118	2141	972
Ogrodzieniec	2455	1222	2750	2042	709
Pilica	2954	1461	2765	2203	562
Szczekociny	2771	1094	3273	2709	565

[a] Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych samorządowych zakładów budżetowych.
[a] *Including allocations for financing investment tasks of self-government budgetary establishments.*

TABL. 4 (80). **DOCHODY I WYDATKI BUDŻETÓW GMIN NA 1 MIESZKAŃCA W 2012 R. (dok.)**
REVENUE AND EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS PER CAPITA IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* gmina wiejska *rural gmina*	Dochody *Revenue*		Wydatki *Expenditure*		
	ogółem *total*	w tym własne *of which own revenue*	ogółem *total*	w tym *of which*	
				bieżące *current expenditure*	inwestycyjne[a] *investment expenditure*[a]
	w zł *in zl*				
PODREGION *(SUBREGION)* SOSNOWIECKI (dok.) *(cont.)*					
Powiat zawierciański (dok.) *(cont.)*					
Gminy wiejskie:					
Irządze	2952	776	2938	2762	176
Kroczyce	2857	1248	2950	2163	787
Włodowice	2652	992	2566	2175	391
Żarnowiec	3245	1260	2915	2224	691
PODREGION *(SUBREGION)* TYSKI					
Powiat bieruńsko-lędziński					
Gminy miejskie:					
Bieruń	3557	2407	3882	3007	845
Imielin	4018	2604	3805	2502	1274
Lędziny	2782	1801	2627	2195	306
Gminy wiejskie:					
Bojszowy	3110	1889	3199	2969	230
Chełm Śląski	3801	2510	3773	3173	582
Powiat mikołowski					
Gminy miejskie:					
Łaziska Górne	3307	2430	3257	2932	280
Mikołów	3733	2651	3824	3346	428
Orzesze	2208	1392	2255	2114	141
Gminy wiejskie:					
Ornontowice	4133	2786	3861	3495	366
Wyry	3301	2150	3533	2530	987
Powiat pszczyński					
Gmina miejsko-wiejska:					
Pszczyna	2657	1692	2541	2405	136
Gminy wiejskie:					
Goczałkowice-Zdrój	4544	2981	4059	3614	444
Kobiór	2650	1550	2400	2314	86
Miedźna	2954	1365	2988	2601	387
Pawłowice	3714	2449	4638	2943	1695
Suszec	3411	2090	4070	2837	1182

a Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych samorządowych zakładów budżetowych.
a *Including allocations for financing investment tasks of self-government budgetary establishments*.

TABL. 5 (81). **DOCHODY BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU WEDŁUG RODZAJÓW**
REVENUE OF POWIATS BUDGETS AND CITIES WITH POWIAT STATUS BUDGETS BY TYPE

Lp. *No.*	WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	W tym *Of which*			
			dochody własne *own revenue*			
			razem *total*	w tym *of which*		
				udział w podatku dochodowym od osób prawnych *share in corporate income tax*	udział w podatku dochodowym od osób fizycznych *share in personal income tax*	dochody z majątku *revenue from property*
		w tys. zł				
1	**O G Ó Ł E M** ..... ***T O T A L***	**12276766,3**	**6872637,6**	**186421,3**	**2852806,8**	**656156,5**
2	powiaty ..... *powiats*	1623517,7	558924,5	11132,2	330926,0	24604,1
3	miasta na prawach powiatu *cities with powiat status*	10653248,6	6313713,1	175289,1	2521880,8	631552,4
	Podregion *(Subregion)* bielski					
	Powiaty: *Powiats:*					
4	bielski	100421,9	42850,0	844,6	29386,2	2225,3
5	cieszyński	155763,7	47388,6	925,7	28452,0	1322,4
6	żywiecki	136405,1	35921,5	905,0	20425,4	570,6
	Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*					
7	Bielsko-Biała	721348,6	413785,6	15516,8	191034,2	18202,8
	Podregion *(Subregion)* bytomski					
	Powiaty: *Powiats:*					
8	lubliniecki	81641,8	25448,8	290,6	9951,1	258,3
9	tarnogórski	136062,3	46175,4	858,2	25255,4	7398,1
	Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
10	Bytom	686303,7	372526,9	4976,1	131836,5	55001,3
11	Piekary Śląskie	171634,3	96500,7	1688,3	48237,1	4219,8
	Podregion *(Subregion)* częstochowski					
	Powiaty: *Powiats:*					
12	częstochowski	99195,9	39216,4	111,0	17609,8	1874,9
13	kłobucki	56433,4	15261,7	171,9	11074,7	150,8
14	myszkowski	64436,4	17586,0	105,3	10012,2	906,1
	Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*					
15	Częstochowa	910991,2	432149,2	10849,4	206952,6	18140,1
	Podregion *(Subregion)* gliwicki					
16	Powiat gliwicki	71316,5	29253,9	410,1	19380,8	625,9
	Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
17	Gliwice	870581,1	544275,7	15193,1	198292,9	110003,0
18	Zabrze	769464,1	437514,7	6364,2	146458,4	21286,8

W 2012 R.

IN 2012

Of which					
dotacje celowe z budżetu państwa *appropriated allocations from the state budget*			subwencja ogólna z budżetu państwa *general subsidy from the state budget*		
	w tym *of which*				
razem *total*	na zadania z zakresu administracji rządowej *for government administration tasks*	na zadania własne *for own tasks*	razem *total*	w tym część oświatowa *of which educational part*	Lp. *No.*
in thous. zl					
1332446,4	**911351,4**	**417158,3**	**3210591,9**	**2891685,7**	1
271914,0	151955,6	118232,1	593793,2	531241,1	2
1060532,5	759395,8	298926,3	2616798,7	2360444,6	3
13884,8	3224,8	10605,2	21159,0	18560,8	4
24832,5	14662,6	10169,8	61953,7	55865,9	5
23141,7	12215,4	10903,7	64256,3	58805,8	6
70520,2	53956,4	16452,6	193059,1	182419,7	7
15664,0	7922,6	7621,4	35691,2	32011,3	8
21537,5	14940,6	6398,0	63791,9	62943,0	9
102954,8	60418,1	42130,4	188008,0	153574,4	10
22959,8	17556,8	5388,2	45979,7	38091,0	11
28089,9	5270,4	22782,7	22410,3	11382,2	12
7232,0	7214,9	9,6	20997,1	15990,6	13
17206,7	8761,2	8445,4	19500,1	15312,3	14
104188,4	82533,8	21515,7	288466,9	268141,9	15
9571,4	1645,6	6752,0	23178,4	19866,8	16
91368,1	55892,0	35224,3	207332,3	174970,4	17
99696,5	51957,4	47646,6	203532,5	160151,2	18

TABL. 5 (81). **DOCHODY BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU WEDŁUG RODZAJÓW**
REVENUE OF POWIATS BUDGETS AND CITIES WITH POWIAT STATUS BUDGETS BY TYPE

Lp. *No.*	WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	W tym *Of which*			
			dochody własne *own revenue*			
			razem *total*	w tym *of which*		
				udział w podatku dochodowym od osób prawnych *share in corporate income tax*	udział w podatku dochodowym od osób fizycznych *share in personal income tax*	dochody z majątku *revenue from property*
		w tys. zł				
	Podregion *(Subregion)* katowicki					
	Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
1	Chorzów	437129,1	220829,1	5752,1	93199,0	9281,4
2	Katowice	1391933,4	982005,4	49871,1	385463,9	90228,8
3	Mysłowice	274511,3	176970,4	4029,7	76432,5	7724,9
4	Ruda Śląska	544430,2	349934,8	4470,7	126879,6	74050,4
5	Siemianowice Śląskie	229530,5	140400,3	2817,6	60549,7	24122,1
6	Świętochłowice	162361,8	80417,1	1144,5	39151,0	8507,3
	Podregion *(Subregion)* rybnicki					
	Powiaty: *Powiats:*					
7	raciborski	103987,6	27718,9	1151,5	14151,0	540,5
8	rybnicki	39998,3	19227,3	320,6	13432,9	130,6
9	wodzisławski	127503,3	46532,3	591,0	28574,9	2328,1
	Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
10	Jastrzębie-Zdrój	359287,1	188498,1	11233,5	80300,7	12353,9
11	Rybnik	631983,1	369213,8	10490,4	127730,5	44182,8
12	Żory	248591,0	158024,7	1603,9	52277,2	53247,5
	Podregion *(Subregion)* sosnowiecki					
	Powiaty: *Powiats:*					
13	będziński	100057,0	42715,0	881,2	30102,7	1031,7
14	zawierciański	121454,6	32322,4	380,1	18308,0	97,7
	Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
15	Dąbrowa Górnicza	588078,7	348596,2	8528,6	117230,2	24824,5
16	Jaworzno	369441,9	223437,2	2952,6	92726,6	19463,8
17	Sosnowiec	692119,6	414079,9	8895,1	201935,8	20177,8
	Podregion *(Subregion)* tyski					
	Powiaty: *Powiats:*					
18	bieruńsko-lędziński	65180,2	22997,0	574,6	12555,5	265,3
19	mikołowski	77529,8	31339,2	1087,9	21024,3	573,9
20	pszczyński	86130,0	36969,9	1522,7	21229,0	4304,0
	Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*					
21	Tychy	593528,0	364553,4	8911,4	145192,4	16533,3

W 2012 R. (dok.)

IN 2012 (cont.)

Of which					
dotacje celowe z budżetu państwa *appropriated allocations from the state budget*			subwencja ogólna z budżetu państwa *general subsidy from the state budget*		Lp. *No.*
razem *total*	w tym *of which*		razem *total*	w tym część oświatowa *of which educational part*	
	na zadania z zakresu administracji rządowej *for government administration tasks*	na zadania własne *for own tasks*			
in thous. zl					
55415,1	40607,7	14667,8	133967,7	120119,4	1
93164,7	71410,3	21567,7	278488,6	265675,9	2
31830,7	22296,2	9516,9	59448,2	55495,6	3
54956,8	40352,7	14440,0	114028,1	109477,2	4
32983,8	21377,0	11526,4	49155,1	45190,9	5
24877,5	19012,2	5748,1	44106,6	34376,0	6
16828,6	11953,1	4822,9	48264,8	43402,5	7
2540,2	465,3	2074,9	9934,9	7645,0	8
15175,8	12067,8	3100,6	56798,8	55146,0	9
29797,7	24439,3	5348,4	98554,9	94565,4	10
44938,7	40454,0	4414,5	154305,4	141755,4	11
19052,0	16281,5	2727,2	66214,4	59680,6	12
16057,1	13896,8	2160,2	32863,0	30919,8	13
21543,9	17907,0	3625,2	45048,0	38707,0	14
48189,6	32050,6	16063,4	115391,4	104271,8	15
31074,0	27372,1	3618,0	87331,4	79224,5	16
65204,8	51838,4	13163,8	170436,5	161289,0	17
10845,2	1125,3	9701,5	16027,0	14631,7	18
15143,0	10309,6	4811,6	24877,0	24295,9	19
12619,9	8372,5	4247,4	27041,7	25754,5	20
37359,3	29589,2	7766,4	118991,9	111974,4	21

TABL. 6 (82). **DOCHODY BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU WEDŁUG DZIAŁÓW**
REVENUE OF POWIATS BUDGETS AND CITIES WITH POWIAT STATUS BUDGETS BY DIVISION

Lp. *No.*	WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	W tym transport i łączność *transport and communication*	gospodarka mieszkaniowa *housing economy*	administracja publiczna *public administration*
		w tys. zł			
1	**O G Ó Ł E M** ..... ***T O T A L***	**12276766,3**	**587475,6**	**896016,4**	**137458,9**
2	powiaty ..... *powiats*	1623517,7	187046,2	43911,2	48446,8
3	miasta na prawach powiatu *cities with powiat status*	10653248,6	400429,3	852105,2	89012,1
	Podregion *(Subregion)* bielski				
	Powiaty: *Powiats:*				
4	bielski	100421,9	24888,9	2638,4	1731,0
5	cieszyński	155763,7	12803,5	2787,3	680,4
6	żywiecki	136405,1	21067,9	1466,5	1927,4
	Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*				
7	Bielsko-Biała	721348,6	20765,4	17596,8	3078,0
	Podregion *(Subregion)* bytomski				
	Powiaty: *Powiats:*				
8	lubliniecki	81641,8	3757,0	809,5	2421,8
9	tarnogórski	136062,3	338,7	8936,0	4363,8
	Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*				
10	Bytom	686303,7	23516,0	73898,5	4983,6
11	Piekary Śląskie	171634,3	176,8	5984,5	885,4
	Podregion *(Subregion)* częstochowski				
	Powiaty: *Powiats:*				
12	częstochowski	99195,9	31350,7	1179,0	6565,8
13	kłobucki	56433,4	8922,4	506,0	2252,3
14	myszkowski	64436,4	12671,2	1283,1	3318,8
	Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*				
15	Częstochowa	910991,2	42441,2	26803,0	5444,6
	Podregion *(Subregion)* gliwicki				
16	Powiat gliwicki	71316,5	5325,2	879,6	1238,4
	Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*				
17	Gliwice	870581,1	34759,8	117167,0	2243,5
18	Zabrze	769464,1	32037,1	83301,1	5094,0

W 2012 R.
IN 2012

Of which							
oświata i wychowanie *education*	ochrona zdrowia *health care*	pomoc społeczna i pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej *social assistance and other tasks in sphere of social policy*	edukacyjna opieka wychowawcza *educational care*	gospodarka komunalna i ochrona środowiska *municipal economy and environmental protection*	kultura i ochrona dziedzictwa narodowego *culture and national heritage*	kultura fizyczna *physical education*	Lp. *No.*
in thous. zl							
234341,2	**143417,1**	**1006040,9**	**33858,2**	**430239,4**	**42681,4**	**94340,2**	1
25349,1	48074,6	165506,8	3293,4	20162,0	4382,2	2408,9	2
208992,1	95342,5	840534,1	30564,8	41077,4	38299,2	91931,3	3
1399,5	57,9	8153,5	674,1	2002,6	92,5	1591,5	4
2058,3	9538,7	21639,9	139,8	341,1	44,4	0,1	5
1904,0	4717,6	5470,6	1416,0	265,6	1042,8	1,7	6
15509,0	8537,3	47563,0	1513,2	14152,7	430,0	20312,0	7
817,0	2123,2	19336,8	182,7	467,4	–	–	8
470,0	4584,1	14003,8	49,4	681,7	1733,1	–	9
14745,5	9738,5	81522,1	2619,8	33474,2	1484,5	2703,2	10
4832,0	1798,9	20028,4	352,5	4308,0	224,8	220,4	11
365,2	47,8	12958,5	116,1	529,8	–	0,7	12
529,7	2598,4	3718,4	0,2	146,5	–	3,0	13
2290,8	2782,0	6629,6	4,2	292,5	–	–	14
12064,0	13765,4	85226,7	1724,4	15014,7	7847,6	12804,3	15
2129,8	35,2	10023,7	17,3	816,5	130,3	–	16
10701,9	6759,4	56226,3	1204,6	7137,3	868,3	5005,7	17
8666,3	6095,5	71183,0	2370,1	80443,7	12213,3	160,7	18

TABL. 6 (82). **DOCHODY BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU WEDŁUG DZIAŁÓW**
REVENUE OF POWIATS BUDGETS AND CITIES WITH POWIAT STATUS BUDGETS BY DIVISION

Lp. *No.*	WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	W tym transport i łączność *transport and communication*	gospodarka mieszkaniowa *housing economy*	administracja publiczna *public administration*
		w tys. zł			
	Podregion *(Subregion)* katowicki				
	Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*				
1	Chorzów	437129,1	18965,7	16990,2	1876,9
2	Katowice	1391933,4	1009,7	175358,3	14895,3
3	Mysłowice	274511,3	7034,7	15658,0	657,5
4	Ruda Śląska	544430,2	10590,0	51040,4	4809,0
5	Siemianowice Śląskie	229530,5	139,7	27730,9	2863,1
6	Świętochłowice	162361,8	–	9228,5	497,7
	Podregion *(Subregion)* rybnicki				
	Powiaty: *Powiats:*				
7	raciborski	103987,6	5313,2	870,5	2913,9
8	rybnicki	39998,3	3404,9	527,2	916,0
9	wodzisławski	127503,3	7621,2	2527,7	3819,5
	Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*				
10	Jastrzębie-Zdrój	359287,1	32233,3	21692,3	8289,7
11	Rybnik	631983,1	53015,3	47363,1	7303,9
12	Żory	248591,0	2984,0	55621,8	1992,8
	Podregion *(Subregion)* sosnowiecki				
	Powiaty: *Powiats:*				
13	będziński	100057,0	3342,6	2326,3	4081,5
14	zawierciański	121454,6	5840,9	9641,9	3177,5
	Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*				
15	Dąbrowa Górnicza	588078,7	95,2	13894,7	15511,8
16	Jaworzno	369441,9	22626,2	30594,6	1525,6
17	Sosnowiec	692119,6	5916,4	45152,8	5354,6
	Podregion *(Subregion)* tyski				
	Powiaty: *Powiats:*				
18	bieruńsko-lędziński	65180,2	26037,2	653,1	2276,5
19	mikołowski	77529,8	2104,1	1523,7	3402,1
20	pszczyński	86130,0	12256,5	5355,0	3360,1
	Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*				
21	Tychy	593528,0	92122,9	17028,8	1705,0

W 2012 R. (dok.)
IN 2012 (cont.)

Of which							
oświata i wychowanie *education*	ochrona zdrowia *health care*	pomoc społeczna i pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej *social assistance and other tasks in sphere of social policy*	edukacyjna opieka wychowawcza *educational care*	gospodarka komunalna i ochrona środowiska *municipal economy and environmental protection*	kultura i ochrona dziedzictwa narodowego *culture and national heritage*	kultura fizyczna *physical education*	Lp. *No.*
in thous. zł							
11381,8	3805,7	49666,7	629,9	8193,0	848,7	5936,3	1
28175,0	6803,9	77806,7	2479,3	17515,5	12290,4	11352,7	2
5493,5	4340,7	22369,6	968,2	1202,5	–	757,3	3
12236,1	3073,5	50936,1	883,6	54918,2	160,0	1896,5	4
2664,7	1973,6	29053,1	922,3	4374,6	79,0	1598,3	5
3461,6	1594,6	22952,3	829,5	8066,8	87,2	980,8	6
2237,4	2290,6	12299,2	237,7	1001,2	1303,0	0,0	7
1027,2	9,0	4460,3	15,4	3809,7	–	–	8
1847,6	3383,7	12301,0	60,8	952,0	0,0	0,0	9
6516,3	2488,3	22808,5	435,8	5132,2	332,5	2579,3	10
20019,6	5017,8	40265,5	659,3	15626,8	697,1	13951,6	11
9340,1	1182,3	14305,5	298,9	306,8	–	1326,2	12
1693,9	4733,8	9288,7	149,8	1774,9	20,4	0,9	13
2569,3	7461,4	11478,0	13,4	501,2	–	–	14
2947,0	3998,9	32522,5	10749,2	85407,8	23,0	1358,1	15
6528,3	2541,6	29752,4	389,1	7799,8	3,6	344,3	16
19536,9	8011,7	56703,6	1097,3	16999,7	359,3	5755,5	17
431,2	25,1	1100,6	0,6	3504,6	15,0	666,0	18
2001,5	1808,5	8024,7	169,7	2469,8	–	–	19
1576,7	1877,5	4619,5	46,2	605,0	0,7	145,0	20
14172,2	3814,8	29642,1	437,8	30003,1	349,7	2888,1	21

TABL. 7 (83). **WYDATKI BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU WEDŁUG RODZAJÓW W 2012 R.**

EXPENDITURE OF POWIATS BUDGETS AND CITIES WITH POWIAT STATUS BUDGETS BY TYPE IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Wydatki bieżące *Current expenditure*					Wydatki majątkowe *Property expenditure*	
		razem *total*	w tym *of which*				razem *total*	w tym inwestycyjne[a] *of which investment expenditure*[a]
			dotacje *allocations*	świadczenia na rzecz osób fizycznych *benefits for natural persons*	wynagrodzenia *wages and salaries*	zakup materiałów i usług *purchase of materials and services*		
	w tys. zł *in thous. zl*							
OGÓŁEM ..... ***TOTAL***	**12414005,3**	**10192596,0**	**916983,4**	**940935,9**	**4193707,2**	**2299897,5**	**2221409,2**	**2084024,9**
powiaty ..... *powiats*	1604136,4	1369016,5	115304,5	60603,4	670248,8	288396,6	235119,9	233969,9
miasta na prawach powiatu ..... *cities with powiat status*	10809868,9	8823579,6	801679,0	880332,5	3523458,4	2011500,9	1986289,3	1850055,0
Podregion *(Subregion)* bielski								
Powiaty: *Powiats:*								
bielski	95958,1	72271,0	5131,9	3271,7	30870,0	22737,7	23687,0	23687,0
cieszyński	155684,7	132381,1	19858,3	5576,7	63550,3	22984,5	23303,5	23303,5
żywiecki	130040,8	120229,0	12451,7	4503,2	55056,6	26497,0	9811,8	9811,8
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Bielsko-Biała	728176,9	610805,9	85348,6	49857,3	251760,4	128607,0	117371,0	114995,0
Podregion *(Subregion)* bytomski								
Powiaty: *Powiats:*								
lubliniecki	81954,1	78721,4	2441,5	2676,8	43347,6	15992,2	3232,7	3232,7
tarnogórski	136705,2	128605,6	15022,4	4254,0	66187,1	21205,1	8099,6	7099,6
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Bytom	709659,1	612116,8	27181,2	78081,9	236841,0	160851,1	97542,2	97542,2
Piekary Śląskie	172048,3	159265,8	8285,6	19152,7	68980,2	32473,5	12782,5	9409,1
Podregion *(Subregion)* częstochowski								
Powiaty: *Powiats:*								
częstochowski	96000,4	65422,4	3522,6	3113,3	29684,8	18746,5	30578,0	30578,0
kłobucki	51099,7	47596,5	2689,8	2646,8	25179,5	7717,1	3503,2	3503,2
myszkowski	63515,4	49482,9	3736,7	5260,0	22114,9	9408,2	14032,5	14032,5
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Częstochowa	938821,4	775819,3	90042,0	81634,1	338006,8	143685,6	163002,1	157350,5
Podregion *(Subregion)* gliwicki								
Powiat gliwicki	70512,6	57700,3	7896,5	2489,2	27056,6	12645,9	12812,3	12812,3
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Gliwice	904795,0	687812,9	66472,0	53679,9	256042,3	195957,0	216982,1	207482,1
Zabrze	734745,3	586239,6	57898,2	71802,6	226264,6	123919,2	148505,7	119450,5

[a] Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych samorządowych zakładów budżetowych.

[a] *Including allocations for financing investment tasks of self-government budgetary establishments.*

TABL. 7 (83). **WYDATKI BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU WEDŁUG RODZAJÓW W 2012 R. (dok.)**

EXPENDITURE OF POWIATS AND CITIES WITH POWIAT STATUS BUDGETS BY TYPE IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Wydatki bieżące *Current expenditure*					Wydatki majątkowe *Property expenditure*	
		razem *total*	w tym *of which*				razem *total*	w tym inwestycyjne[a] *of which investment expenditure*[a]
			dotacje *allocations*	świadczenia na rzecz osób fizycznych *benefits for natural persons*	wynagrodzenia *wages and salaries*	zakup materiałów i usług *purchase of materials and services*		
	w tys. zł *in thous. zl*							
Podregion *(Subregion)* katowicki								
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Chorzów	453297,5	383297,8	47908,7	60567,3	153865,2	58558,4	69999,7	66487,7
Katowice	1552469,1	1173962,0	110152,4	95494,1	412016,5	299625,5	378507,1	374407,1
Mysłowice	274328,9	242605,7	17710,7	24940,0	106317,9	39280,2	31723,3	16703,3
Ruda Śląska	517656,8	463629,3	29340,3	49520,7	192392,7	92574,0	54027,5	54027,5
Siemianowice Śląskie	226212,8	218316,8	14693,1	34178,2	86084,7	47289,3	7896,0	7896,0
Świętochłowice	162855,3	146209,9	10521,4	20748,7	61349,6	24296,3	16645,4	14185,4
Podregion *(Subregion)* rybnicki								
Powiaty: *Powiats:*								
raciborski	102374,4	90262,7	9857,3	3695,1	45614,7	15986,6	12111,7	11966,7
rybnicki	38330,6	31418,6	1461,5	2026,4	13517,6	10850,6	6912,1	6912,1
wodzisławski	128956,3	113669,1	5035,5	3948,0	66910,5	18568,4	15287,2	15287,2
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Jastrzębie-Zdrój	352361,1	284316,5	21951,7	27879,1	119161,4	68979,7	68044,5	68044,5
Rybnik	589622,5	481750,0	35329,7	39395,3	204495,2	128397,0	107872,6	107872,6
Żory	247054,2	190960,4	15582,7	14833,9	82961,6	39084,6	56093,8	23364,3
Podregion *(Subregion)* sosnowiecki								
Powiaty: *Powiats:*								
będziński	103605,1	94984,2	3059,8	6011,0	50144,8	17898,6	8620,9	8615,9
zawierciański	123215,0	107387,6	2006,0	4326,1	48822,9	29649,5	15827,4	15827,4
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Dąbrowa Górnicza	602613,8	441572,5	29219,1	35419,1	174508,2	112707,0	161041,3	159047,1
Jaworzno	353118,9	299076,3	25790,7	25473,0	127033,6	76260,4	54042,7	49042,2
Sosnowiec	728144,4	619149,9	56326,2	64355,9	262325,3	105592,1	108994,5	100274,5
Podregion *(Subregion)* tyski								
Powiaty: *Powiats:*								
bieruńsko-lędziński	66807,9	36236,7	3906,9	1081,6	15969,3	10301,2	30571,2	30571,2
mikołowski	77553,8	71588,4	6004,4	3420,0	34270,1	12204,3	5965,5	5965,5
pszczyński	81822,2	71058,9	11221,7	2303,6	31951,6	15003,0	10763,3	10763,3
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Tychy	561887,6	446672,3	51924,6	33318,5	163051,1	133363,0	115215,3	102473,5

a Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych samorządowych zakładów budżetowych.

a Including allocations for financing investment tasks of self-government budgetary establishments.

TABL. 8 (84). **WYDATKI BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU WEDŁUG DZIAŁÓW**
EXPENDITURE OF POWIATS BUDGETS AND CITIES WITH POWIAT STATUS BUDGETS BY DIVISION

Lp. *No.*	WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	W tym transport i łączność *transport and communications*	gospodarka mieszkaniowa *housing economy*	administracja publiczna *public administration*
		w tys. zł			
1	**O G Ó Ł E M** ..... ***T O T A L***	**12414005,3**	**1872684,6**	**695789,3**	**969876,3**
2	powiaty ..... *powiats*	1604136,4	284598,1	22935,8	188734,7
3	miasta na prawach powiatu *cities with powiat status*	10809868,9	1588086,5	672853,5	781141,7
	Podregion *(Subregion)* bielski				
	Powiaty: *Powiats:*				
4	bielski	95958,1	34258,9	1169,0	13678,3
5	cieszyński	155684,7	21634,7	950,2	11852,3
6	żywiecki	130040,8	21020,7	1299,2	13432,5
	Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*				
7	Bielsko-Biała	728176,9	112615,9	9427,6	49217,3
	Podregion *(Subregion)* bytomski				
	Powiaty: *Powiats:*				
8	lubliniecki	81954,1	7422,6	634,2	7019,8
9	tarnogórski	136705,2	8499,4	2757,2	14649,9
	Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*				
10	Bytom	709659,1	77614,8	82690,0	41874,7
11	Piekary Śląskie	172048,3	14675,8	1224,4	16014,7
	Podregion *(Subregion)* częstochowski				
	Powiaty: *Powiats:*				
12	częstochowski	96000,4	38506,7	903,1	15351,8
13	kłobucki	51099,7	6818,6	295,1	9329,6
14	myszkowski	63515,4	14660,4	894,6	7901,5
	Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*				
15	Częstochowa	938821,4	169339,3	15476,4	58848,6
	Podregion *(Subregion)* gliwicki				
16	Powiat gliwicki	70512,6	11318,8	490,6	11651,7
	Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*				
17	Gliwice	904795,0	157791,4	122929,5	55688,7
18	Zabrze	734745,3	88199,1	60332,1	54608,6

W 2012 R.

IN 2012

Of which						
oświata i wychowanie *education*	ochrona zdrowia *health care*	pomoc społeczna i pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej *social assistance and other tasks in sphere of social policy*	edukacyjna opieka wychowawcza *educational care*	gospodarka komunalna i ochrona środowiska *municipal economy and environmental protection*	kultura i ochrona dziedzictwa narodowego *culture and national heritage*	Lp. *No.*
in thous. zl						
4111029,4	**289484,3**	**1816280,4**	**416308,9**	**682752,9**	**402288,3**	1
469974,9	74969,1	276370,4	104177,6	14411,6	11905,6	2
3641054,5	214515,2	1539910,0	312131,3	668341,3	390382,7	3
19494,5	1003,3	13624,8	5141,9	2217,8	381,5	4
44664,5	16413,3	32435,5	13565,2	40,9	1704,4	5
47295,5	5452,6	11792,2	16362,5	330,3	344,7	6
261717,5	15034,7	92747,8	20753,3	44372,8	22867,4	7
23098,6	2123,2	23994,5	9085,0	73,8	282,9	8
46370,0	9709,2	20870,7	15627,8	1286,0	3623,0	9
235071,8	12151,6	128427,7	22122,9	53763,1	10765,8	10
62493,1	5840,8	36678,4	4527,5	11998,5	4706,7	11
8367,4	61,7	19604,4	4582,4	9,2	124,5	12
15627,3	2698,4	7403,0	2906,4	19,8	105,4	13
17545,0	4139,9	11038,3	885,7	138,5	88,8	14
347734,1	20972,8	146019,1	35784,9	32491,6	28803,5	15
20989,1	1754,6	16580,5	1921,0	38,2	413,0	16
253442,5	16427,5	103146,4	13694,7	62238,7	26360,1	17
234584,4	13232,8	123093,7	18727,9	45151,6	47290,6	18

TABL. 8 (84). **WYDATKI BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU WEDŁUG DZIAŁÓW**
EXPENDITURE OF POWIATS BUDGETS AND CITIES WITH POWIAT STATUS BUDGETS BY DIVISION

Lp. *No.*	WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	W tym transport i łączność *transport and communications*	gospodarka mieszkaniowa *housing economy*	administracja publiczna *public administration*
		w tys. zł			
	Podregion *(Subregion)* katowicki				
	Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*				
1	Chorzów	453297,5	58153,0	8159,3	31637,0
2	Katowice	1552469,1	260546,2	150016,5	113966,6
3	Mysłowice	274328,9	25266,0	9383,9	22717,1
4	Ruda Śląska	517656,8	68318,8	24023,1	44247,1
5	Siemianowice Śląskie	226212,8	11332,6	21032,3	24878,4
6	Świętochłowice	162855,3	13269,3	1869,0	13946,3
	Podregion *(Subregion)* rybnicki				
	Powiaty: *Powiats:*				
7	raciborski	102374,4	9607,5	191,7	11154,1
8	rybnicki	38330,6	9451,8	327,4	5605,9
9	wodzisławski	128956,3	17887,5	2144,1	14916,7
	Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*				
10	Jastrzębie-Zdrój	352361,1	47256,4	25363,5	29312,2
11	Rybnik	589622,5	121742,1	36835,9	39908,2
12	Żory	247054,2	11139,5	22259,7	20339,1
	Podregion *(Subregion)* sosnowiecki				
	Powiaty: *Powiats:*				
13	będziński	103605,1	13986,5	648,1	15571,4
14	zawierciański	123215,0	13784,4	8921,7	8439,2
	Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*				
15	Dąbrowa Górnicza	602613,8	54601,7	5012,4	52998,0
16	Jaworzno	353118,9	60690,9	28977,7	25964,1
17	Sosnowiec	728144,4	71369,3	31113,2	54066,7
	Podregion *(Subregion)* tyski				
	Powiaty: *Powiats:*				
18	bieruńsko-lędziński	66807,9	34718,7	136,3	7446,4
19	mikołowski	77553,8	4628,3	641,2	11093,0
20	pszczyński	81822,2	16392,7	532,0	9640,5
	Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*				
21	Tychy	561887,6	164164,2	16727,2	30908,3

W 2012 R. (dok.)

IN 2012 (cont.)

Of which						
oświata i wychowanie *education*	ochrona zdrowia *health care*	pomoc społeczna i pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej *social assistance and other tasks in sphere of social policy*	edukacyjna opieka wychowawcza *educational care*	gospodarka komunalna i ochrona środowiska *municipal economy and environmental protection*	kultura i ochrona dziedzictwa narodowego *culture and national heritage*	Lp. *No.*
in thous. zl						
169900,7	10130,0	95991,0	14633,6	13116,9	15488,7	1
433571,9	16890,3	168891,6	60506,1	73816,7	107406,6	2
107530,5	10050,3	39046,4	8216,2	22877,1	4911,8	3
186618,3	23235,4	102266,0	9005,9	15534,8	8938,7	4
74746,9	3494,2	53170,4	5343,6	6912,8	7356,4	5
53414,7	7939,9	37022,5	3084,2	12481,1	3624,5	6
36336,1	3258,4	19172,5	6161,5	216,4	2861,3	7
7984,9	9,0	8486,4	1233,6	4492,4	102,0	8
52571,1	3400,5	21693,1	5619,8	1261,6	237,7	9
127032,2	4838,4	43626,5	5560,8	22306,0	10943,6	10
212945,4	8945,9	70538,9	10102,2	33019,4	14310,4	11
94231,0	3284,0	23972,2	4392,2	9347,1	8900,5	12
28986,4	4849,2	21750,8	6452,0	1012,0	1135,0	13
38426,9	13874,1	17388,3	1770,5	4,1	66,8	14
181869,6	7686,1	57501,0	44456,6	131408,7	20891,7	15
122988,8	5475,2	47837,8	7652,3	16414,2	8837,2	16
290681,1	21007,1	112403,0	12156,2	45420,5	23031,6	17
13463,6	59,5	4452,5	1685,4	399,6	178,1	18
24869,9	1801,4	15956,9	3655,1	2488,6	99,3	19
23884,1	4360,6	10125,9	7521,7	382,4	157,2	20
190480,0	7878,2	57529,6	11410,4	15669,8	14947,0	21

TABL. 9 (85). **DOCHODY I WYDATKI BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU NA 1 MIESZKAŃCA W 2012 R.**

REVENUE AND EXPENDITURE OF POWIATS BUDGETS AND CITIES WITH POWIAT STATUS BUDGETS PER CAPITA IN 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Dochody *Revenue*		Wydatki *Expenditure*		
	ogółem *total*	w tym własne *of which own revenue*	ogółem *total*	w tym *of which*	
				bieżące *current expenditure*	inwestycyjne[a] *investment expenditure*[a]
	w zł *in zl*				
OGÓŁEM ..... ***TOTAL***	**2657**	**1487**	**2687**	**2206**	**451**
powiaty ..... *powiats*	814	280	804	687	117
miasta na prawach powiatu ..... *cities with powiat status*	4056	2404	4116	3359	704
Podregion *(Subregion)* bielski					
Powiaty: *Powiats:*					
bielski	633	270	605	455	149
cieszyński	881	268	881	749	132
żywiecki	891	235	849	785	64
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*					
Bielsko-Biała	4139	2374	4178	3505	660
Podregion *(Subregion)* bytomski					
Powiaty: *Powiats:*					
lubliniecki	1055	329	1059	1018	42
tarnogórski	982	333	986	928	51
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Bytom	3913	2124	4046	3490	556
Piekary Śląskie	2981	1676	2988	2766	163
Podregion *(Subregion)* częstochowski					
Powiaty: *Powiats:*					
częstochowski	732	289	708	483	226
kłobucki	658	178	596	555	41
myszkowski	895	244	882	687	195
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*					
Częstochowa	3874	1838	3992	3299	669
Podregion *(Subregion)* gliwicki					
Powiat gliwicki	619	254	612	501	111
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Gliwice	4672	2921	4855	3691	1113
Zabrze	4278	2433	4085	3259	664

[a] Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych samorządowych zakładów budżetowych.

[a] *Including allocations for financing investment tasks of self-government budgetary establishments.*

TABL. 9 (85). **DOCHODY I WYDATKI BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU NA 1 MIESZKAŃCA W 2012 R. (dok.)**

REVENUE AND EXPENDITURE OF POWIATS BUDGETS AND CITIES WITH POWIAT STATUS BUDGETS PER CAPITA IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Dochody *Revenue*		Wydatki *Expenditure*		
	ogółem *total*	w tym własne *of which own revenue*	ogółem *total*	w tym *of which*	
				bieżące *current expenditure*	inwestycyjne[a] *investment expenditure*[a]
	w zł *in zl*				
Podregion *(Subregion)* katowicki					
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Chorzów	3927	1984	4072	3443	597
Katowice	4515	3186	5036	3808	1215
Mysłowice	3640	2347	3637	3217	221
Ruda Śląska	3816	2453	3628	3250	379
Siemianowice Śląskie	3293	2014	3245	3132	113
Świętochłowice	3088	1530	3098	2781	270
Podregion *(Subregion)* rybnicki					
Powiaty: *Powiats:*					
raciborski	945	252	931	820	109
rybnicki	522	251	501	410	90
wodzisławski	805	294	814	718	97
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Jastrzębie-Zdrój	3908	2050	3832	3092	740
Rybnik	4487	2621	4186	3420	766
Żory	4003	2544	3978	3075	376
Podregion *(Subregion)* sosnowiecki					
Powiaty: *Powiats:*					
będziński	659	281	682	625	57
zawierciański	991	264	1006	877	129
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Dąbrowa Górnicza	4702	2787	4818	3531	1272
Jaworzno	3911	2365	3738	3166	519
Sosnowiec	3227	1931	3395	2887	468
Podregion *(Subregion)* tyski					
Powiaty: *Powiats:*					
bieruńsko-lędziński	1119	395	1147	622	525
mikołowski	817	330	817	754	63
pszczyński	794	341	755	655	99
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*					
Tychy	4598	2824	4353	3460	794

[a] Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych samorządowych zakładów budżetowych.

[a] *Including allocations for financing investment tasks of self-government budgetary establishments.*

DZIAŁ XIV

INWESTYCJE. ŚRODKI TRWAŁE

Uwagi ogólne

Inwestycje

1. Informacje o nakładach inwestycyjnych opracowano według zasad systemu rachunków narodowych, zgodnie z zaleceniami „Europejskiego Systemu Rachunków Narodowych i Regionalnych (ESA 1995)".

Nakłady inwestycyjne są to nakłady finansowe lub rzeczowe, których celem jest stworzenie nowych środków trwałych lub ulepszenie (przebudowa, rozbudowa, rekonstrukcja lub modernizacja) istniejących obiektów majątku trwałego, a także nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji.

Nakłady inwestycyjne dzielą się na nakłady na środki trwałe oraz pozostałe nakłady.

Nakłady na środki trwałe są to nakłady na:

– budynki i budowle (obejmują budynki i lokale oraz obiekty inżynierii lądowej i wodnej), w tym m.in. roboty budowlano-montażowe, dokumentacje projektowo-kosztorysowe,
– maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia (łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem),
– środki transportu,
– inne, tj.: melioracje szczegółowe, koszty ponoszone przy nabyciu gruntów i używanych środków trwałych, inwentarz żywy (stado podstawowe) i zasadzenia wieloletnie, a ponadto odsetki od kredytów i pożyczek inwestycyjnych za okres realizacji inwestycji, z wyjątkiem odsetek nieuwzględnionych w wartości nakładów na środki trwałe przez podmioty stosujące Międzynarodowe Standardy Rachunkowości (MSR), wprowadzone od 1 I 2005 r.

Pozostałe nakłady są to nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji oraz inne koszty związane z realizacją inwestycji. Nakłady te nie zwiększają wartości środków trwałych.

2. Podziału nakładów inwestycyjnych według podregionów i powiatów dokonano na podstawie faktycznej lokalizacji inwestycji.

CHAPTER XIV

INVESTMENTS. FIXED ASSETS

General notes

Investments

1. *Information regarding investment outlays was compiled in line with the principles of the system of national accounts, according to the recommendations of the "European System of National and Regional Accounts (ESA 1995)".*

Investment outlays *are financial or tangible outlays, the purpose of which is the creation of new fixed assets or the improvement (rebuilding enlargement, reconstruction or modernization) of existing capital asset items, as well as outlays on so-called initial investments.*

Investment outlays are divided into outlays on fixed assets and other outlays.

Outlays on fixed assets *are outlays on:*

– *buildings and structures (including buildings and places as well as land and water engineering constructions), of which, i.a., construction and assembly works, design and cost estimate documentations,*
– *machinery, technical equipment and tools (including instruments, moveables and endowments),*
– *transport equipment,*
– *others, i.e.: detailed meliorations, costs incurred for purchasing land and second-hand fixed assets, livestock (basic herd) and long-term plantings as well as interests on investment credits and investment loans for the period of investment realization, excluding interests not included in the value of outlays on fixed assets by entities applying International Accounting Standards (IAS) introduced from 1 I 2005.*

Other outlays *are outlays on so-called initial investments as well as other costs connected with investment realization. These outlays do not increase the value of fixed assets.*

2. *The* ***division of investment outlays*** *by subregions and powiats was made on the basis of the actual location of the investment.*

Środki trwałe

1. Do środków trwałych zalicza się kompletne i nadające się do użytku, składniki majątkowe o przewidywanym okresie używania dłuższym niż rok, w tym również drogi publiczne, ulice i place łącznie z poboczami i podbudową, uzbrojenie terenu, zasadzenia wieloletnie, melioracje, budowle wodne, grunty oraz inwentarz żywy (stado podstawowe) oraz od 1 I 2002 r. spółdzielcze własnościowe prawo do lokalu mieszkalnego i spółdzielcze prawo do lokalu niemieszkalnego (użytkowego).

Dane o środkach trwałych nie obejmują wartości gruntów uznanych od 1 I 1991 r. za środki trwałe zgodnie z rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 12 XII 1990 r. (Dz. U. Nr 90, poz. 529) oraz prawa użytkowania wieczystego gruntu uznanego od 1 I 2002 r. za środki trwałe zgodnie z ustawą o rachunkowości z dnia 29 IX 1994 r. (tekst jednolity Dz. U. 2009, Nr 152, poz. 1223, z późniejszymi zmianami).

2. Wartość brutto środków trwałych jest to wartość równa nakładom poniesionym na ich zakup lub wytworzenie, bez potrącenia wartości zużycia (umorzenia).

Przez **wartość brutto** środków trwałych **w bieżących cenach ewidencyjnych** według stanu w dniu 31 XII należy rozumieć:

– w zakresie środków trwałych przekazanych do eksploatacji:
  – przed 1 I 1995 r. – wartość w cenach odtworzenia z września 1994 r.,
  – po 1 I 1995 r. – wartość w cenach bieżących nabycia lub wytworzenia;
– w podmiotach stosujących Międzynarodowe Standardy Rachunkowości (MSR), wprowadzone od 1 I 2005 r. – również wycenę według wartości godziwej.

Wartość brutto w cenach odtworzenia została ustalona w wyniku aktualizacji (wyceny) środków trwałych w gospodarce narodowej dokonanej według stanu w dniu 1 I 1995 r. zgodnie z postanowieniami rozporządzenia Ministra Finansów z dnia 20 I 1995 r. w sprawie amortyzacji środków trwałych oraz wartości niematerialnych i prawnych, a także aktualizacji wyceny środków trwałych (Dz. U. Nr 7, poz. 34).

3. Podziału środków trwałych według sekcji PKD 2007 w układzie podregionów i powiatów dokonano zgodnie z siedzibą jednostki lokalnej rodzaju działalności.

Fixed assets

1. Fixed assets *include means of work and other objects completed and ready, on the day of transfer for usage, with an expected period of utility exceeding 1 year, of which also public roads, streets and squares, together with shoulders and foundations, development of tracts of land, long-term plantings, meliorations, water structures, land and livestock (basic herd) as well as since 1 I 2002 co-operative ownership right to residential premise and co-operative right to non--residential (utilitarian) premise.*

Data regarding fixed assets do not include the value of land recognised since 1 I 1991 as fixed assets, in accordance with the decree of the Council of Ministers, dated 12 XII 1990 (Journal of Laws No. 90, item 529) as well as rights of perpetual use of land regarded as fixed assets since 1 I 2002, in accordance with the Act on Accounting, dated 29 IX 1994 (uniform text, Journal of Laws 2009, No. 152, item 1223, with later amendments).

2. *The* ***gross value of fixed assets*** *is the value equal to the outlays incurred on purchasing or manufacturing them, without deducting consumption value (depreciation).*

The ***gross value*** *of fixed assets* ***at current book-keeping prices*** *as of 31 XII is understood:*

– *within the scope of fixed assets designated for exploitation:*
  – *before 1 I 1995 – the value at replacement prices of September 1994,*
  – *after 1 I 1995 – the purchase or manufacturing value at current prices,*
– *in entities that use International Accounting Standards (IAS) introduced since 1 I 2005 – also revaluation according to fair value.*

The ***gross value at replacement prices*** *was established as a result of the revaluation of fixed assets in the national economy made as of 1 I 1995, in accordance with the decisions of the decree of the Minister of Finance, dated 20 I 1995, regarding the depreciation of fixed assets and intangible fixed assets, as well as the revaluation of fixed assets (Journal of Laws No. 7, item 34).*

3. *The division of fixed assets by PKD 2007 sections in the division by subregions and powiats was made according to the seat of the local kind-of-activity unit.*

Inwestycje
Investments

TABL. 1 (86). **NAKŁADY INWESTYCYJNE W PRZEDSIĘBIORSTWACH[a] W 2012 R. (ceny bieżące)**
INVESTMENT OUTLAYS IN ENTERPRISES[a] IN 2012 (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	W tym *Of which*						
		przemysł *industry*		budownictwo *construction*	handel; naprawa pojazdów samochodowych[Δ] *trade; repair of motor vehicles*[Δ]	transport i gospodarka magazynowa *transportation and storage*	informacja i komunikacja *information and communication*	działalność finansowa i ubezpieczeniowa *financial and insurance activities*
		razem *total*	w tym przetwórstwo przemysłowe *of which manufacturing*					
	w tys. zł *in thous. zl*							
W O J E W Ó D Z T W O ***V O I V O D S H I P***	**17812449**	**12700268**	**5242497**	**367825**	**1630289**	**838686**	**320412**	**242745**
Podregion *(Subregion)* bielski	**2325654**	**1772138**	**1223719**	**43925**	**186901**	**45467**	**30581**	**13418**
Powiaty: *Powiats:*								
bielski	647692	549971	229174	6921	26686	4146	1864	4298
cieszyński	349492	234962	175686	8712	31971	7400	4509	1719
żywiecki	278827	180245	143218	13983	37081	2067	2462	831
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Bielsko-Biała	1049643	806960	675641	14309	91163	31854	21746	6570
Podregion *(Subregion)* bytomski	**814928**	**378501**	**157867**	**43441**	**127348**	**141436**	**4885**	**8340**
Powiaty: *Powiats:*								
lubliniecki	73679	48152	35012	1260	3279	8176	685	330
tarnogórski	354796	101968	67668	7595	85725	119819	2166	5173
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Bytom	238361	135087	36467	32424	25476	13398	989	2002
Piekary Śląskie	148092	93294	18720	2162	12868	43	1045	835
Podregion *(Subregion)* częstochowski	**880919**	**558077**	**401376**	**27885**	**129128**	**53195**	**13007**	**14990**
Powiaty: *Powiats:*								
częstochowski	179686	138546	102907	3223	24218	3489	4987	364
kłobucki	87113	72001	59885	766	7107	812	634	2110
myszkowski	108580	48576	30912	1146	22530	274	2342	1574
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Częstochowa	505540	298954	207672	22750	75273	48620	5044	10942
Podregion *(Subregion)* gliwicki	**2524381**	**1647026**	**794423**	**62209**	**265982**	**208206**	**54729**	**8923**
Powiat gliwicki	559377	411124	71639	3668	82722	37923	4046	1853
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Gliwice	1374635	976815	594742	12238	149608	43366	34439	4310
Zabrze	590369	259087	128042	46303	33652	126917	16244	2760

[a] Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; według lokalizacji inwestycji.

[a] *Data concern economic entities employing more than 9 persons; according to investment location.*

TABL. 1 (86). **NAKŁADY INWESTYCYJNE W PRZEDSIĘBIORSTWACH[a] W 2012 R. (dok.)**

INVESTMENT OUTLAYS IN ENTERPRISES[a] IN 2012 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	W tym *Of which*						
		przemysł *industry*		budownictwo *construction*	handel; naprawa pojazdów samochodowych[Δ] *trade; repair of motor vehicles*[Δ]	transport i gospodarka magazynowa *transportation and storage*	informacja i komunikacja *information and communication*	działalność finansowa i ubezpieczeniowa *financial and insurance activities*
		razem *total*	w tym przetwórstwo przemysłowe *of which manufacturing*					
	w tys. zł *in thous. zl*							
Podregion *(Subregion)* katowicki	**3860574**	**2209098**	**585215**	**115194**	**502506**	**154380**	**111255**	**145487**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Chorzów	297775	184215	155022	3648	24637	35317	6869	3458
Katowice	2546086	1233008	262736	75119	384246	99947	99132	122004
Mysłowice	364930	300690	26789	15264	21374	4020	1290	14441
Ruda Śląska	406515	330876	19273	12693	35914	4618	3454	3633
Siemianowice Śląskie	205219	141809	111386	7627	25764	2772	266	248
Świętochłowice	40049	18500	10009	843	10571	7706	244	1703
Podregion *(Subregion)* rybnicki	**2715309**	**2377332**	**412478**	**33697**	**119465**	**60947**	**14228**	**6409**
Powiaty: *Powiats:*								
raciborski	161055	104264	76397	2130	18266	5548	1578	1153
rybnicki	107837	87134	60255	818	6385	8139	1203	871
wodzisławski	411355	364104	91786	6793	18668	11089	1277	748
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Jastrzębie-Zdrój	764326	712107	19773	8365	10763	11173	5593	1902
Rybnik	1063253	963281	86322	10158	40639	22894	4195	1124
Żory	207483	146442	77945	5433	24744	2104	382	611
Podregion *(Subregion)* sosnowiecki	**2023328**	**1430463**	**808734**	**21483**	**173074**	**108666**	**83461**	**26156**
Powiaty: *Powiats:*								
będziński	278207	199511	99571	2337	29265	34185	2253	3330
zawierciański	169223	120293	84037	3516	9756	21861	2106	1485
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Dąbrowa Górnicza	654482	519565	425641	7295	39531	24679	2487	19063
Jaworzno	388202	339987	77875	3036	20161	5470	898	680
Sosnowiec	533214	251107	121610	5299	74361	22471	75717	1598
Podregion *(Subregion)* tyski	**2667356**	**2327633**	**858685**	**19991**	**125885**	**66389**	**8266**	**19022**
Powiaty: *Powiats:*								
bieruńsko-lędziński	315913	268717	81292	2918	8082	28875	1742	703
mikołowski	700559	649456	108398	4550	20291	7076	2407	1780
pszczyński	779708	657017	88290	8480	64793	6782	1889	3656
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Tychy	871176	752443	580705	4043	32719	23656	2228	12883

[a] Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; według lokalizacji inwestycji.

[a] *Data concern economic entities employing more than 9 persons; according to investment location.*

Środki trwałe
Fixed assets

TABL. 2 (87). **WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH W PRZEDSIĘBIORSTWACH[a] W 2012 R. (bieżące ceny ewidencyjne)**
Stan w dniu 31 XII

GROSS VALUE OF FIXED ASSETS IN ENTERPRISES[a] IN 2012 (current book-keeping prices)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	W tym *Of which*						
		przemysł *industry*		budownictwo *construction*	handel; naprawa pojazdów samochodowych[Δ] *trade; repair of motor vehicles*[Δ]	transport i gospodarka magazynowa *transportation and storage*	informacja i komunikacja *information and communication*	obsługa rynku nieruchomości[Δ] *real estate activities*
		razem *total*	w tym przetwórstwo przemysłowe *of which manufacturing*					
	w tys. zł *in thous. zl*							
W O J E W Ó D Z T W O ***V O I V O D S H I P***	**219219818**	**156906766**	**79590632**	**3990531**	**12240551**	**7234349**	**6123864**	**14306592**
Podregion *(Subregion)* bielski	**25664585**	**18298944**	**14029985**	**627551**	**1402181**	**331536**	**85431**	**1454249**
Powiaty: *Powiats:*								
bielski	3857004	2828429	1810026	89770	213300	60203	806	77808
cieszyński	4317586	2487229	1935269	161430	255753	109097	4664	216619
żywiecki	4015524	2821210	2545707	198107	136791	74351	616	82662
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Bielsko-Biała	13474471	10162076	7738983	178244	796337	87885	79345	1077160
Podregion *(Subregion)* bytomski	**10145938**	**5926610**	**2963351**	**319576**	**831347**	**776275**	**12923**	**1227375**
Powiaty: *Powiats:*								
lubliniecki	1509003	948256	904490	62228	66886	111601	172	49578
tarnogórski	3247107	1584389	1281689	58812	326836	658820	415	326225
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Bytom	4145206	2570397	670343	191177	361062	4077	4797	659397
Piekary Śląskie	1244622	823568	106829	7359	76563	1777	7539	192175
Podregion *(Subregion)* częstochowski	**13875630**	**9723543**	**7273559**	**389846**	**1006854**	**325290**	**26337**	**1234321**
Powiaty: *Powiats:*								
częstochowski	1706015	1188079	1093093	99073	201873	55886	6069	644
kłobucki	907594	706262	659335	18270	90113	8375	–	11152
myszkowski	1290495	876311	816123	43927	104975	9675	–	104754
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Częstochowa	9971526	6952891	4705008	228576	609893	251354	20268	1117771
Podregion *(Subregion)* gliwicki	**28937590**	**22224694**	**10474621**	**562527**	**1123860**	**1623040**	**241339**	**1303843**
Powiat gliwicki	3231513	2504856	451018	28526	234745	78154	2203	135802
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Gliwice	16930874	13663739	8896138	334282	615318	437642	134796	779812
Zabrze	8775203	6056099	1127465	199719	273797	1107244	104340	388229

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; podziału środków trwałych według sekcji PKD 2007 dokonano zgodnie z siedzibą jednostki lokalnej rodzaju działalności.

a Data concern economic entities employing more than 9 persons; the division of fixed assets by PKD 2007 sections was made according to the seat of local kind-of-activity unit.

TABL. 2 (87). **WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH W PRZEDSIĘBIORSTWACH[a] W 2012 R. (dok.)**
Stan w dniu 31 XII

GROSS VALUE OF FIXED ASSETS IN ENTERPRISES[a] IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	W tym *Of which*						
		przemysł *industry*		budownictwo *construction*	handel; naprawa pojazdów samochodowych[Δ] *trade; repair of motor vehicles*[Δ]	transport i gospodarka magazynowa *transportation and storage*	informacja i komunikacja *information and communication*	obsługa rynku nieruchomości[Δ] *real estate activities*
		razem *total*	w tym przetwórstwo przemysłowe *of which manufacturing*					
	w tys. zł *in thous. zl*							
Podregion *(Subregion)* katowicki	**46096501**	**23196228**	**7030512**	**1072837**	**3977076**	**1257042**	**5581183**	**4510167**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Chorzów	4595690	2746482	941376	56736	858643	79644	36657	268295
Katowice	29108436	11411847	3492119	685245	2043683	830818	5316078	3342305
Mysłowice	3962545	3231914	389759	155531	260924	41467	1582	138708
Ruda Śląska	4784308	3545604	431910	92188	619457	16487	9626	376272
Siemianowice Śląskie	2314617	1433183	1238181	68397	71504	41267	217240	307485
Świętochłowice	1330905	827198	537167	14740	122865	247359	–	77102
Podregion *(Subregion)* rybnicki	**24701927**	**19005365**	**4560563**	**322728**	**1289755**	**1196315**	**48171**	**1450543**
Powiaty: *Powiats:*								
raciborski	2349653	1420868	1114715	30412	225613	84909	3899	184475
rybnicki	1543072	687521	553864	21731	89386	688305	–	25957
wodzisławski	3944840	3192869	877147	55418	168382	88526	2309	242088
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Jastrzębie-Zdrój	6296387	5107011	237407	49910	194676	173612	26259	469234
Rybnik	8822622	7430655	1023969	98617	336116	151342	15704	397299
Żory	1745353	1166441	753461	66640	275582	9621	–	131490
Podregion *(Subregion)* sosnowiecki	**38383285**	**31247511**	**18317783**	**388716**	**1591691**	**1012453**	**96455**	**2228042**
Powiaty: *Powiats:*								
będziński	7817188	6440473	880625	74364	380345	268898	999	398271
zawierciański	3403499	2784170	2657024	61038	113254	16776	776	290066
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Dąbrowa Górnicza	13680773	12273722	11784090	127310	302280	212669	13706	484886
Jaworzno	6704336	5923621	371133	40012	168615	101960	599	164807
Sosnowiec	6777489	3825525	2624911	85992	627197	412150	80375	890012
Podregion *(Subregion)* tyski	**31414362**	**27283871**	**14940258**	**306750**	**1017787**	**712398**	**32025**	**898052**
Powiaty: *Powiats:*								
bieruńsko-lędziński	3922248	3676877	893032	124344	76180	5868	999	4351
mikołowski	6657227	5907321	955800	69479	282341	110745	18532	134031
pszczyński	6102632	4880434	1057843	66936	296022	60743	–	165987
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Tychy	14732255	12819239	12033583	45991	363244	535042	12494	593683

[a] Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; podziału środków trwałych według sekcji PKD 2007 dokonano zgodnie z siedzibą jednostki lokalnej rodzaju działalności.

[a] Data concern economic entities employing more than 9 persons; the division of fixed assets by PKD 2007 sections was made acording to the seat of local kind-of-activity unit.

DZIAŁ XV

RACHUNKI REGIONALNE

Uwagi ogólne

1. Rachunki regionalne opracowano zgodnie z zasadami Europejskiego Systemu Rachunków Narodowych i Regionalnych (ESA 1995). W systemie rachunków regionalnych dla każdego województwa zestawiane są: rachunek produkcji i rachunek tworzenia dochodów według sektorów instytucjonalnych i rodzajów działalności oraz rachunek podziału pierwotnego dochodów i rachunek podziału wtórnego dochodów w sektorze gospodarstw domowych. Dla podregionów obliczane są: produkt krajowy brutto (PKB) i wartość dodana brutto (WDB) według grup rodzajów działalności.

2. Grupowanie danych według województw i podregionów w podziale na rodzaje działalności według Polskiej Klasyfikacji Działalności zostało dokonane **metodą jednostek lokalnych rodzaju działalności**, tj. według siedziby i podstawowego rodzaju działalności jednostki lokalnej przedsiębiorstwa.

3. W rachunkach regionalnych uwzględnia się szacunek „**szarej gospodarki**" w zakresie produkcji ukrytej dla zarejestrowanych podmiotów gospodarczych z liczbą pracujących do 9 osób (niezależnie od szczególnej formy prawnej), z liczbą pracujących od 10 do 49 osób w sektorze prywatnym (bez spółdzielni) oraz osób fizycznych z tytułu wykonywania pracy nierejestrowanej (głównie w działalności usługowej).

4. Dane z rachunków regionalnych za lata 2009-2010 zostały zmienione w stosunku do wcześniej opublikowanych z tytułu zastosowania w obliczeniach liczby ludności opracowanej na bazie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011.

Ponadto zrewidowane zostały dane dotyczące dochodów w sektorze gospodarstw domowych za 2010 rok ze względu na zmiany wprowadzone przez Narodowy Bank Polski w bilansie płatniczym w zakresie wynagrodzeń i dochodów z tytułu własności.

5. Dane na 1 mieszkańca za lata 2009-2011 obliczono na podstawie liczby ludności uwzględniającej wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011.

6. Wyjaśnienia dotyczące rachunków regionalnych (uwagi metodyczne oraz podstawowe pojęcia) zamieszczono w publikacji „Produkt krajowy brutto − Rachunki regionalne w 2011 r.".

CHAPTER XV

REGIONAL ACCOUNTS

General notes

***1. Regional accounts** were compiled according to the principles of the European System of National and Regional Accounts (ESA 1995). The following accounts are compiled in the regional accounts system for each voivodship: the production account and the generation of income account by institutional sectors and kind of activity as well as the allocation of primary income account and the secondary distribution of income account in the households sector. The following categories are calculated for subregions: gross domestic product (GDP) and gross value added (GVA) by kind-of-activity groups.*

***2.** Data grouping by voivodships and subregions according to kind of activity of the Polish Classification of Activities was conducted applying the **local kind-of-activity unit method**, i.e. by the place of residence and main kind of activity of the local unit of the enterprise.*

***3.** The estimation of the "**hidden economy**" is included in the regional accounts in the field of the concealed production for registered economic entities employing up to 9 persons (irrespective of the specific legal form), employing from 10 to 49 persons in private sector (excluding cooperatives) as well as natural persons engaged in non-registered work (primarily within the service activity).*

***4.** Data from the regional accounts for the years 2009-2010 were changed in relation to previously published data on account of applying in calculations number of population which was compiled on the basis of Population and Housing Census 2011 results.*

Moreover, data concerning income in the households sector for 2010 were revised due to changes introduced by the National Bank of Poland in the balance of payments in the range of wages and salaries as well as property income.

***5.** Data per capita for the years 2009-2011 were calculated on the basis of the number of population which included the results of the Population and Housing Census 2011.*

***6.** Explanations concerning regional accounts (methodological notes and basic concepts) are placed in the publication "Gross Domestic Product – Regional Accounts in 2011".*

TABL. 1 (88). **PRODUKT KRAJOWY BRUTTO (ceny bieżące)**
GROSS DOMESTIC PRODUCT (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*		Ogółem *Total*			Na 1 mieszkańca[a] *Per capita*[a]		
		w mln zł *in mln zl*	Polska = 100 *Poland = 100*	województwo = = 100 *voivodship = = 100*	w zł *in zl*	Polska = 100 *Poland = 100*	województwo = = 100 *voivodship = = 100*
W O J E W Ó D Z T W O	2009	175442	13,0	100,0	37789	108,2	100,0
V O I V O D S H I P	2010	183973	13,0	100,0	39671	107,9	100,0
	2011	**198301**	**13,0**	**100,0**	**42830**	**108,0**	**100,0**
Podregiony: ***Subregions:***							
bielski	2009	23047	1,7	13,1	35069	100,4	92,8
	2010	23816	1,7	12,9	36090	98,1	91,0
	2011	**25632**	**1,7**	**12,9**	**38753**	**97,7**	**90,5**
bytomski	2009	12594	0,9	7,2	27858	79,7	73,7
	2010	12993	0,9	7,1	28794	78,3	72,6
	2011	**13668**	**0,9**	**6,9**	**30367**	**76,6**	**70,9**
częstochowski	2009	15356	1,1	8,8	28846	82,6	76,3
	2010	16115	1,1	8,8	30341	82,5	76,5
	2011	**17502**	**1,1**	**8,8**	**33025**	**83,3**	**77,1**
gliwicki	2009	19994	1,5	11,4	41145	117,8	108,9
	2010	21234	1,5	11,5	43793	119,1	110,4
	2011	**22602**	**1,5**	**11,4**	**46764**	**117,9**	**109,2**
katowicki	2009	39439	2,9	22,5	51202	146,6	135,5
	2010	39700	2,8	21,6	51730	140,7	130,4
	2011	**42842**	**2,8**	**21,6**	**56079**	**141,4**	**130,9**
rybnicki	2009	20546	1,5	11,7	32088	91,8	84,9
	2010	23121	1,6	12,6	36129	98,2	91,1
	2011	**25512**	**1,7**	**12,9**	**39861**	**100,5**	**93,1**
sosnowiecki	2009	23873	1,8	13,6	33266	95,2	88,0
	2010	25550	1,8	13,9	35751	97,2	90,1
	2011	**27309**	**1,8**	**13,8**	**38377**	**96,8**	**89,6**
tyski	2009	20592	1,5	11,7	53223	152,3	140,8
	2010	21444	1,5	11,7	55226	150,2	139,2
	2011	**23233**	**1,5**	**11,7**	**59635**	**150,3**	**139,2**

[a] Patrz uwagi ogólne, ust. 5 na str. 424.
[a] *See general notes, item 5 on page 424.*

TABL. 2 (89). **WARTOŚĆ DODANA BRUTTO WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI (ceny bieżące)**
GROSS VALUE ADDED BY KINDS OF ACTIVITIES (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*		Ogółem *Total*	Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo *Agriculture, forestry and fishing*	Przemysł *Industry*	Budownictwo *Construction*	Handel; naprawa pojazdów samochodowych[Δ]; transport i gospodarka magazynowa; zakwaterowanie i gastronomia[Δ]; informacja i komunikacja *Trade; repair of motor vehicles[Δ]; transportation and storage; accomodation and catering[Δ]; information and communication*	Działalność finansowa i ubezpieczeniowa; obsługa rynku nieruchomości[Δ] *Financial and insurance activities; real estate activities*	Pozostałe usługi *Other services*
		w mln *zł* *in mln zl*						
W O J E W Ó D Z T W O .... ***V O I V O D S H I P***	2009	155911	1481	52351	11871	42754	14884	32572
	2010	162034	1477	55096	12517	43305	15935	33703
	2011	**174198**	**1760**	**61493**	**13562**	**45200**	**16894**	**35289**
Podregiony: ***Subregions:***								
bielski	2009	20481	233	6933	1436	5997	1495	4387
	2010	20976	233	7055	1543	5994	1646	4506
	2011	**22516**	**277**	**7546**	**1753**	**6470**	**1689**	**4782**
bytomski	2009	11192	144	2850	861	3256	1312	2770
	2010	11444	144	2741	950	3354	1424	2832
	2011	**12007**	**171**	**2954**	**977**	**3475**	**1532**	**2898**
częstochowski	2009	13647	448	4156	1009	3696	1164	3174
	2010	14193	447	4235	1145	3774	1228	3364
	2011	**15375**	**533**	**4706**	**1224**	**4140**	**1285**	**3487**
gliwicki	2009	17768	106	6328	1416	4365	1644	3909
	2010	18702	106	6866	1409	4601	1657	4062
	2011	**19855**	**126**	**7522**	**1478**	**4718**	**1694**	**4316**
katowicki	2009	35049	20	8222	3099	11172	4388	8148
	2010	34965	20	7605	3261	10879	4800	8402
	2011	**37635**	**23**	**8853**	**3539**	**11146**	**5207**	**8866**
rybnicki	2009	18259	182	7324	1354	4358	1545	3495
	2010	20363	182	9109	1304	4407	1733	3628
	2011	**22411**	**217**	**10510**	**1474**	**4647**	**1803**	**3760**
sosnowiecki	2009	21216	235	6217	1636	6600	2252	4275
	2010	22503	234	7196	1772	6613	2308	4381
	2011	**23990**	**279**	**8022**	**1939**	**6751**	**2430**	**4569**
tyski	2009	18300	113	10321	1061	3310	1083	2413
	2010	18887	112	10289	1134	3683	1139	2529
	2011	**20409**	**134**	**11380**	**1179**	**3852**	**1253**	**2611**

DZIAŁ XVI

PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ

Uwagi ogólne

1. Prezentowane dane dotyczą podmiotów gospodarki narodowej zarejestrowanych w rejestrze REGON województwa śląskiego i obejmują osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą, zaklasyfikowane do poszczególnych sekcji PKD 2007 według przeważającego rodzaju działalności.

Krajowy rejestr urzędowy podmiotów gospodarki narodowej REGON jest rejestrem administracyjnym prowadzonym przez Prezesa GUS. Zasady prowadzenia rejestru określają przepisy ustawy z dnia 29 czerwca 1995 r. o statystyce publicznej (tekst jednolity Dz. U. 2012 poz. 591 z późniejszymi zmianami) oraz przepisy rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 27 lipca 1999 r. w sprawie sposobu i metodologii prowadzenia i aktualizacji rejestru podmiotów gospodarki narodowej, w tym wzorów wniosków, ankiet i zaświadczeń, oraz szczegółowych warunków i trybu współdziałania służb statystyki publicznej z innymi organami prowadzącymi urzędowe rejestry i systemy informacyjne administracji publicznej (Dz. U. Nr 69, poz. 763 z późniejszymi zmianami).

CHAPTER XVI

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY

General notes

1. *Presented data concern entities of the national economy recorded in the REGON register in the Śląskie Voivodship and include legal persons, organizational entities without legal personality and natural persons conducting economic activity, classified into particular PKD 2007 sections according to the predominant kind of activity.*

The National Official Business Register REGON is an administrative register held by the President of the CSO. The rules for running the register are defined by the Law dated 29 June 1995 on Official Statistics (uniform text Journal of Laws 2012 item 591 with later amendments) and the provisions of the Regulation of the Council of Ministers dated 27 July 1999 on the Mode and methodology of running and updating the business register, including application, questionnaires and certificate specimens, as well as detailed conditions and mode of cooperation of official statistics services with other bodies running official registers and information systems in public administration (Journal of Laws No. 69, item 763, with later amendments).

TABL. 1 (90). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ[a] W REJESTRZE REGON W 2012 R.**
Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY[a] IN THE REGON REGISTER IN 2012
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* w tym miasto *of which city* gmina wiejska *rural gmina*	Ogółem *Grand total*	Sektor publiczny *Public sector*	Sektor prywatny *Private sector*	Z liczby ogółem *Of grand total*						
				osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej *legal persons and organizational entities without legal personality*						osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą *natural persons conducting economic activity*
				razem *total*	w tym *of which*					
					spółki handlowe *commercial companies*		spółki cywilne *civil law partnerships*	spółdzielnie *cooperatives*	fundacje, stowarzyszenia i organizacje społeczne *foundations, associations and social organizations*	
					razem *total*	w tym z udziałem kapitału zagranicznego *of which with foreign capital participation*				
WOJEWÓDZTWO ..... ***VOIVODSHIP***	**453496**	**16359**	**437137**	**117775**	**37467**	**6159**	**36209**	**1142**	**10147**	**335721**
PODREGION *(SUBREGION)* BIELSKI	**73671**	**2009**	**71662**	**17048**	**5438**	**1120**	**5699**	**211**	**1763**	**56623**
Powiat bielski	**16172**	**424**	**15748**	**2935**	**795**	**106**	**1070**	**39**	**279**	**13237**
Gmina miejska:										
Szczyrk	972	15	957	158	34	6	62	–	32	814
Gminy miejsko-wiejskie:										
Czechowice-Dziedzice	4243	230	4013	1128	268	37	403	11	64	3115
w tym miasto	3551	215	3336	1029	250	35	363	9	50	2522
Wilamowice	1291	22	1269	189	48	2	66	6	30	1102
w tym miasto	301	11	290	64	19	1	16	3	10	237
Gminy wiejskie:										
Bestwina	1032	23	1009	173	50	6	63	6	18	859
Buczkowice	1142	30	1112	166	55	7	49	1	19	976
Jasienica	2202	35	2167	338	108	13	118	7	42	1864
Jaworze	1049	16	1033	187	67	16	68	–	13	862
Kozy	1416	14	1402	162	46	6	68	2	19	1254
Porąbka	1256	19	1237	200	48	1	89	3	19	1056
Wilkowice	1569	20	1549	234	71	12	84	3	23	1335
Powiat cieszyński	**19040**	**512**	**18528**	**4438**	**1290**	**374**	**1588**	**63**	**508**	**14602**
Gminy miejskie:										
Cieszyn	5325	209	5116	1894	564	240	765	18	159	3431
Ustroń	2378	48	2330	556	206	39	166	11	57	1822
Wisła	1710	34	1676	331	87	17	129	3	43	1379
Gminy miejsko-wiejskie:										
Skoczów	2628	74	2554	575	159	33	185	11	82	2053
w tym miasto	1602	49	1553	420	117	26	141	9	55	1182
Strumień	955	25	930	161	40	6	59	3	21	794
w tym miasto	313	10	303	68	21	2	24	2	7	245

[a] Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.
[a] *Excluding persons tending private farms in agriculture.*

TABL. 1 (90). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ[a] W REJESTRZE REGON W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY[a] IN THE REGON REGISTER IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* w tym miasto *of which city* gmina wiejska *rural gmina*	Ogółem *Grand total*	Sektor publiczny *Public sector*	Sektor prywatny *Private sector*	Z liczby ogółem *Of grand total*						
				osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej *legal persons and organizational entities without legal personality*						osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą *natural persons conducting economic activity*
				razem *total*	w tym *of which* spółki handlowe *commercial companies*					
					razem *total*	w tym z udziałem kapitału zagranicznego *of which with foreign capital participation*	spółki cywilne *civil law partnerships*	spółdzielnie *cooperatives*	fundacje, stowarzyszenia i organizacje społeczne *foundations, associations and social organizations*	
PODREGION *(SUBREGION)* BIELSKI (dok.) *(cont.)*										
Powiat cieszyński (dok.) *(cont.)*										
Gminy wiejskie:										
Brenna	1082	16	1066	162	42	5	60	3	22	920
Chybie	624	15	609	112	26	2	42	2	12	512
Dębowiec	538	17	521	92	27	5	16	2	20	446
Goleszów	1265	16	1249	184	60	14	57	3	27	1081
Hażlach	790	15	775	106	17	3	36	1	23	684
Istebna	954	26	928	151	28	2	46	3	27	803
Zebrzydowice ..	791	17	774	114	34	8	27	3	15	677
Powiat żywiecki ...	**13296**	**448**	**12848**	**2525**	**516**	**68**	**790**	**44**	**396**	**10771**
Gmina miejska:										
Żywiec	3772	147	3625	1123	278	45	400	14	136	2649
Gminy wiejskie:										
Czernichów	678	22	656	108	26	2	22	2	18	570
Gilowice	366	15	351	60	7	–	11	7	12	306
Jeleśnia	1166	41	1125	190	29	5	57	2	35	976
Koszarawa	163	11	152	33	7	–	2	–	5	130
Lipowa	800	16	784	82	7	1	31	1	18	718
Łękawica	242	12	230	51	7	2	13	–	16	191
Łodygowice	1322	29	1293	159	44	3	49	4	22	1163
Milówka	752	24	728	111	14	–	28	3	30	641
Radziechowy--Wieprz	897	24	873	99	7	–	34	2	20	798
Rajcza	662	26	636	123	14	1	38	3	20	539
Ślemień	300	11	289	39	5	–	9	–	8	261
Świnna	587	24	563	92	11	1	28	–	16	495
Ujsoły	330	17	313	48	8	1	7	–	12	282
Węgierska Górka	1259	29	1230	207	52	7	61	6	28	1052
Miasto na prawach powiatu: ***City with powiat status:***										
Bielsko-Biała	**25163**	**625**	**24538**	**7150**	**2837**	**572**	**2251**	**65**	**580**	**18013**

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 1 (90). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ[a] W REJESTRZE REGON W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY[a] IN THE REGON REGISTER IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* w tym miasto *of which city* gmina wiejska *rural gmina*	Ogółem *Grand total*	Sektor publiczny *Public sector*	Sektor prywatny *Private sector*	Z liczby ogółem *Of grand total*						
				osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej *legal persons and organizational entities without legal personality*						osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą *natural persons conducting economic activity*
				razem *total*	w tym *of which*					
					spółki handlowe *commercial companies*		spółki cywilne *civil law partnerships*	spółdzielnie *cooperatives*	fundacje, stowarzyszenia i organizacje społeczne *foundations, associations and social organizations*	
					razem *total*	w tym z udziałem kapitału zagranicznego *of which with foreign capital participation*				
PODREGION *(SUBREGION)* BYTOMSKI	**40799**	**2150**	**38649**	**11634**	**2728**	**427**	**3801**	**102**	**869**	**29165**
Powiat lubliniecki	**5940**	**215**	**5725**	**1254**	**291**	**48**	**291**	**30**	**182**	**4686**
Gmina miejska:										
Lubliniec	2269	91	2178	586	152	26	142	9	59	1683
Gmina miejsko-wiejska:										
Woźniki	730	17	713	120	31	2	36	4	17	610
w tym miasto	328	11	317	63	22	1	13	3	6	265
Gminy wiejskie:										
Boronów	245	8	237	39	9	1	11	1	5	206
Ciasna	464	13	451	81	20	3	23	5	14	383
Herby	546	26	520	134	27	7	25	3	18	412
Kochanowice	442	16	426	66	7	2	11	2	15	376
Koszęcin	877	26	851	150	34	5	33	3	30	727
Pawonków	367	18	349	78	11	2	10	3	24	289
Powiat tarnogórski	**14344**	**417**	**13927**	**3638**	**1068**	**194**	**1396**	**27**	**324**	**10706**
Gminy miejskie:										
Kalety	659	24	635	134	29	4	37	2	13	525
Miasteczko Śląskie	485	16	469	97	16	1	42	–	12	388
Radzionków	1653	39	1614	390	120	15	173	–	31	1263
Tarnowskie Góry	7441	206	7235	2064	656	129	850	11	138	5377
Gminy wiejskie:										
Krupski Młyn	271	32	239	111	9	1	26	–	8	160
Ożarowice	646	11	635	142	50	5	42	1	22	504
Świerklaniec	1311	32	1279	254	66	4	97	2	29	1057
Tworóg	626	21	605	136	27	6	49	4	18	490
Zbrosławice	1252	36	1216	310	95	29	80	7	53	942
Miasta na prawach powiatu:										
Cities with powiat status:										
Bytom	**16326**	**1283**	**15043**	**5663**	**1077**	**147**	**1761**	**37**	**293**	**10663**
Piekary Śląskie	**4189**	**235**	**3954**	**1079**	**292**	**38**	**353**	**8**	**70**	**3110**

[a] Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

[a] *Excluding persons tending private farms in agriculture.*

TABL. 1 (90). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ[a] W REJESTRZE REGON W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY[a] IN THE REGON REGISTER IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* w tym miasto *of which city* gmina wiejska *rural gmina*	Ogółem *Grand total*	Sektor publiczny *Public sector*	Sektor prywatny *Private sector*	Z liczby ogółem *Of grand total*						
				osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej *legal persons and organizational entities without legal personality*						osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą *natural persons conducting economic activity*
				razem *total*	w tym *of which*					
					spółki handlowe *commercial companies*		spółki cywilne *civil law partnerships*	spółdzielnie *cooperatives*	fundacje, stowarzyszenia i organizacje społeczne *foundations, associations and social organizations*	
					razem *total*	w tym z udziałem kapitału zagranicznego *of which with foreign capital participation*				
PODREGION *(SUBREGION)* CZĘSTOCHOWSKI	**50774**	**1338**	**49436**	**10624**	**3452**	**578**	**2774**	**189**	**1416**	**40150**
Powiat częstochowski	**10048**	**368**	**9680**	**1716**	**389**	**51**	**386**	**50**	**311**	**8332**
Gminy miejsko-wiejskie:										
Blachownia	1105	38	1067	195	42	5	42	2	23	910
w tym miasto	859	34	825	163	30	3	31	2	21	696
Koniecpol	668	25	643	119	29	2	24	9	19	549
w tym miasto	505	24	481	99	28	2	19	8	11	406
Gminy wiejskie:										
Dąbrowa Zielona	202	13	189	52	6	–	8	4	15	150
Janów	363	24	339	76	14	1	7	3	17	287
Kamienica Polska	476	14	462	83	37	10	11	2	15	393
Kłomnice	734	31	703	134	23	1	30	6	32	600
Konopiska	870	26	844	126	29	6	35	2	26	744
Kruszyna	211	18	193	52	5	1	6	1	15	159
Lelów	297	16	281	67	2	1	12	3	18	230
Mstów	697	25	672	106	14	–	29	1	23	591
Mykanów	1436	29	1407	178	42	2	53	4	33	1258
Olsztyn	709	20	689	110	38	5	22	3	19	599
Poczesna	1064	50	1014	219	71	12	53	5	23	845
Przyrów	221	10	211	49	3	1	17	4	9	172
Rędziny	822	22	800	128	29	4	34	1	18	694
Starcza	173	7	166	22	5	–	3	–	6	151
Powiat kłobucki	**6853**	**197**	**6656**	**1136**	**245**	**38**	**309**	**38**	**184**	**5717**
Gminy miejsko-wiejskie:										
Kłobuck	2129	59	2070	435	97	18	139	13	44	1694
w tym miasto	1410	45	1365	325	71	15	102	11	28	1085
Krzepice	843	20	823	128	28	6	42	6	21	715
w tym miasto	520	14	506	94	20	3	34	6	12	426

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 1 (90). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ[a] W REJESTRZE REGON W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY[a] IN THE REGON REGISTER IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* w tym miasto *of which city* gmina wiejska *rural gmina*	Ogółem *Grand total*	Sektor publiczny *Public sector*	Sektor prywatny *Private sector*	Z liczby ogółem *Of grand total*						
				osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej *legal persons and organizational entities without legal personality*						osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą *natural persons conducting economic activity*
				razem *total*	w tym *of which* spółki handlowe *commercial companies*					
					razem *total*	w tym z udziałem kapitału zagranicznego *of which with foreign capital participation*	spółki cywilne *civil law partnerships*	spółdzielnie *cooperatives*	fundacje, stowarzyszenia i organizacje społeczne *foundations, associations and social organizations*	
PODREGION *(SUBREGION)* CZĘSTOCHOWSKI (dok.) *(cont.)*										
Powiat kłobucki (dok.) *(cont.)*										
Gminy wiejskie:										
Lipie	415	18	397	75	14	–	11	3	23	340
Miedźno	514	15	499	60	8	–	18	2	11	454
Opatów	426	18	408	70	10	–	16	3	13	356
Panki	385	13	372	75	22	4	17	1	13	310
Popów	466	20	446	85	26	3	20	4	10	381
Przystajń	367	12	355	48	11	2	8	1	12	319
Wręczyca Wielka	1308	22	1286	160	29	5	38	5	37	1148
Powiat myszkowski	**7215**	**195**	**7020**	**1243**	**303**	**42**	**373**	**27**	**182**	**5972**
Gmina miejska:										
Myszków	3157	113	3044	625	161	25	196	10	59	2532
Gminy miejsko-wiejskie:										
Koziegłowy	1611	24	1587	205	38	6	67	3	53	1406
w tym miasto	459	12	447	68	14	1	26	1	12	391
Żarki	884	23	861	123	20	2	35	3	23	761
w tym miasto	648	20	628	94	17	2	30	2	9	554
Gminy wiejskie:										
Niegowa	427	18	409	81	9	–	12	4	20	346
Poraj	1136	17	1119	209	75	9	63	7	27	927
Miasto na prawach powiatu: ***City with powiat status:***										
Częstochowa..	**26658**	**578**	**26080**	**6529**	**2515**	**447**	**1706**	**74**	**739**	**20129**

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.
a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 1 (90). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ[a] W REJESTRZE REGON W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY[a] IN THE REGON REGISTER IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Sektor publiczny *Public sector*	Sektor prywatny *Private sector*	Z liczby ogółem *Of grand total*						
				osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej *legal persons and organizational entities without legal personality*						osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą *natural persons conducting economic activity*
				razem *total*	w tym *of which*					
					spółki handlowe *commercial companies*		spółki cywilne *civil law partnerships*	spółdzielnie *cooperatives*	fundacje, stowarzyszenia i organizacje społeczne *foundations, associations and social organizations*	
					razem *total*	w tym z udziałem kapitału zagranicznego *of which with foreign capital participation*				
gmina miejska *urban gmina*										
gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina*										
w tym miasto *of which city*										
gmina wiejska *rural gmina*										
PODREGION *(SUBREGION)* GLIWICKI	**48932**	**3298**	**45634**	**16221**	**4337**	**729**	**4140**	**81**	**1041**	**32711**
Powiat gliwicki	**8738**	**307**	**8431**	**2106**	**491**	**77**	**606**	**30**	**224**	**6632**
Gminy miejskie:										
Knurów	2782	81	2701	720	148	12	227	6	59	2062
Pyskowice	1533	96	1437	471	87	15	132	3	24	1062
Gminy miejsko-wiejskie:										
Sośnicowice	732	20	712	155	46	11	42	5	22	577
w tym miasto	175	9	166	60	14	5	18	2	8	115
Toszek	571	29	542	168	45	10	32	4	23	403
w tym miasto	301	24	277	116	33	7	17	2	12	185
Gminy wiejskie:										
Gierałtowice	966	20	946	164	46	7	58	1	28	802
Pilchowice	938	23	915	176	62	7	52	4	19	762
Rudziniec	815	23	792	166	37	9	51	2	35	649
Wielowieś	401	15	386	86	20	6	12	5	14	315
Miasta na prawach powiatu: ***Cities with powiat status:***										
Gliwice	**23716**	**1406**	**22310**	**8467**	**2709**	**480**	**2283**	**37**	**514**	**15249**
Zabrze	**16478**	**1585**	**14893**	**5648**	**1137**	**172**	**1251**	**14**	**303**	**10830**
PODREGION *(SUBREGION)* KATOWICKI	**82233**	**2987**	**79246**	**25965**	**10954**	**1683**	**6977**	**178**	**1982**	**56268**
Miasta na prawach powiatu: ***Cities with powiat status:***										
Chorzów	**11201**	**537**	**10664**	**3044**	**1082**	**166**	**867**	**21**	**224**	**8157**
Katowice	**44050**	**1469**	**42581**	**16361**	**7884**	**1225**	**3818**	**106**	**1268**	**27689**
Mysłowice	**6903**	**172**	**6731**	**1788**	**618**	**84**	**630**	**19**	**117**	**5115**
Ruda Śląska	**9786**	**401**	**9385**	**2316**	**652**	**104**	**818**	**13**	**192**	**7470**
Siemianowice Śląskie	**6415**	**229**	**6186**	**1512**	**478**	**69**	**549**	**11**	**106**	**4903**
Świętochłowice	**3878**	**179**	**3699**	**944**	**240**	**35**	**295**	**8**	**75**	**2934**

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 1 (90). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ[a] W REJESTRZE REGON W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY[a] IN THE REGON REGISTER IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* w tym miasto *of which city* gmina wiejska *rural gmina*	Ogółem *Grand total*	Sektor publiczny *Public sector*	Sektor prywatny *Private sector*	Z liczby ogółem *Of grand total*						
				osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej *legal persons and organizational entities without legal personality*						osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą *natural persons conducting economic activity*
				razem *total*	w tym *of which*					
					spółki handlowe *commercial companies*		spółki cywilne *civil law partnerships*	spółdzielnie *cooperatives*	fundacje, stowarzyszenia i organizacje społeczne *foundations, associations and social organizations*	
					razem *total*	w tym z udziałem kapitału zagranicznego *of which with foreign capital participation*				
PODREGION (SUBREGION) RYBNICKI	**49143**	**1631**	**47512**	**11603**	**3178**	**457**	**4028**	**126**	**1184**	**37540**
Powiat raciborski	**8483**	**468**	**8015**	**2464**	**611**	**138**	**666**	**42**	**255**	**6019**
Gmina miejska:										
Racibórz	5355	286	5069	1728	483	94	499	15	123	3627
Gminy miejsko-wiejskie:										
Krzanowice	262	18	244	62	5	1	13	4	13	200
w tym miasto	110	11	99	36	4	1	8	3	5	74
Kuźnia Raciborska ...	716	56	660	178	32	13	38	1	30	538
w tym miasto	360	47	313	116	23	9	20	1	13	244
Gminy wiejskie:										
Kornowac	351	17	334	73	8	1	25	–	12	278
Krzyżanowice ..	739	31	708	153	31	16	43	7	22	586
Nędza	392	21	371	76	9	2	24	1	14	316
Pietrowice Wielkie	374	19	355	112	36	10	12	11	21	262
Rudnik	294	20	274	82	7	1	12	3	20	212
Powiat rybnicki ...	**5206**	**164**	**5042**	**938**	**186**	**27**	**317**	**8**	**121**	**4268**
Gmina miejsko-wiejska:										
Czerwionka-Leszczyny ...	2625	102	2523	513	97	11	148	5	55	2112
w tym miasto	1645	94	1551	386	65	5	101	3	37	1259
Gminy wiejskie:										
Gaszowice	701	15	686	107	28	4	37	–	21	594
Jejkowice	333	7	326	59	10	2	27	1	8	274
Lyski	672	23	649	128	19	5	48	–	24	544
Świerklany	875	17	858	131	32	5	57	2	13	744

[a] Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.
[a] *Excluding persons tending private farms in agriculture.*

TABL. 1 (90). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ[a] W REJESTRZE REGON W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY[a] IN THE REGON REGISTER IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* w tym miasto *of which city* gmina wiejska *rural gmina*	Ogółem *Grand total*	Sektor publiczny *Public sector*	Sektor prywatny *Private sector*	Z liczby ogółem *Of grand total*						
				osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej *legal persons and organizational entities without legal personality*						osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą *natural persons conducting economic activity*
				razem *total*	w tym *of which*					
					spółki handlowe *commercial companies*		spółki cywilne *civil law partnerships*	spółdzielnie *cooperatives*	fundacje, stowarzyszenia i organizacje społeczne *foundations, associations and social organizations*	
					razem *total*	w tym z udziałem kapitału zagranicznego *of which with foreign capital participation*				
PODREGION *(SUBREGION)* RYBNICKI (dok.) *(cont.)*										
Powiat wodzisławski	**10818**	**385**	**10433**	**2240**	**557**	**81**	**797**	**31**	**246**	**8578**
Gminy miejskie:										
Pszów	811	19	792	137	25	3	55	–	17	674
Radlin	1187	28	1159	231	62	10	82	3	30	956
Rydułtowy	1344	28	1316	261	77	8	88	4	35	1083
Wodzisław Śląski	3996	210	3786	1057	285	43	367	11	92	2939
Gminy wiejskie:										
Godów	826	24	802	129	29	5	46	2	14	697
Gorzyce	1367	33	1334	193	39	9	66	6	29	1174
Lubomia	458	17	441	83	15	2	25	2	12	375
Marklowice	343	10	333	60	11	–	23	–	10	283
Mszana	486	16	470	89	14	1	45	3	7	397
Miasta na prawach powiatu: ***Cities with powiat status:***										
Jastrzębie-Zdrój	**5947**	**241**	**5706**	**1453**	**328**	**29**	**527**	**9**	**171**	**4494**
Rybnik	**13375**	**266**	**13109**	**3301**	**1108**	**122**	**1229**	**26**	**273**	**10074**
Żory	**5314**	**107**	**5207**	**1207**	**388**	**60**	**492**	**10**	**118**	**4107**
PODREGION *(SUBREGION)* SOSNOWIECKI	**70471**	**1963**	**68508**	**15890**	**4430**	**660**	**5786**	**162**	**1225**	**54581**
Powiat będziński	**15705**	**544**	**15161**	**3577**	**933**	**128**	**1238**	**41**	**297**	**12128**
Gminy miejskie:										
Będzin	6755	217	6538	1664	446	56	543	9	128	5091
Czeladź	3212	197	3015	858	241	39	304	7	43	2354
Sławków	649	19	630	131	37	11	37	2	14	518
Wojkowice	852	26	826	207	43	1	67	3	14	645
Gmina miejsko-wiejska:										
Siewierz	1327	30	1297	258	73	11	90	11	32	1069
w tym miasto	707	18	689	158	47	9	54	5	18	549
Gminy wiejskie:										
Bobrowniki	1093	22	1071	191	48	5	71	3	27	902
Mierzęcice	658	17	641	106	13	1	46	4	17	552
Psary	1159	16	1143	162	32	4	80	2	22	997

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a *Excluding persons tending private farms in agriculture.*

TABL. 1 (90). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ[a] W REJESTRZE REGON W 2012 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY[a] IN THE REGON REGISTER IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* w tym miasto *of which city* gmina wiejska *rural gmina*	Ogółem *Grand total*	Sektor publiczny *Public sector*	Sektor prywatny *Private sector*	Z liczby ogółem *Of grand total*						
				osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej *legal persons and organizational entities without legal personality*						osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą *natural persons conducting economic activity*
				razem *total*	w tym *of which*					
					spółki handlowe *commercial companies*		spółki cywilne *civil law partnerships*	spółdzielnie *cooperatives*	fundacje, stowarzyszenia i organizacje społeczne *foundations, associations and social organizations*	
					razem *total*	w tym z udziałem kapitału zagranicznego *of which with foreign capital participation*				
PODREGION *(SUBREGION)* SOSNOWIECKI (dok.) *(cont.)*										
Powiat zawierciański ...	**10833**	**372**	**10461**	**2071**	**407**	**43**	**732**	**41**	**282**	**8762**
Gminy miejskie:										
Poręba	729	35	694	114	24	4	31	2	13	615
Zawiercie	5013	175	4838	1093	237	23	470	14	85	3920
Gminy miejsko-wiejskie:										
Łazy	1665	37	1628	249	35	4	96	5	32	1416
w tym miasto	791	30	761	145	17	3	55	3	12	646
Ogrodzieniec ..	941	25	916	151	44	2	42	1	25	790
w tym miasto	502	23	479	102	35	–	20	1	13	400
Pilica	602	23	579	116	14	1	31	3	30	486
w tym miasto	209	16	193	49	6	–	12	2	8	160
Szczekociny	697	23	674	116	14	2	30	7	26	581
w tym miasto	484	15	469	82	12	2	26	7	11	402
Gminy wiejskie:										
Irządze	127	8	119	27	3	–	4	2	9	100
Kroczyce	420	13	407	74	14	2	12	1	25	346
Włodowice	372	13	359	61	8	2	8	3	17	311
Żarnowiec	267	20	247	70	14	3	8	3	20	197
Miasta na prawach powiatu: ***Cities with powiat status:***										
Dąbrowa Górnicza	**12140**	**245**	**11895**	**3026**	**1068**	**141**	**1044**	**23**	**204**	**9114**
Jaworzno	**8017**	**194**	**7823**	**2100**	**508**	**150**	**718**	**22**	**143**	**5917**
Sosnowiec	**23776**	**608**	**23168**	**5116**	**1514**	**198**	**2054**	**35**	**299**	**18660**
PODREGION *(SUBREGION)* TYSKI	**37473**	**983**	**36490**	**8790**	**2950**	**505**	**3004**	**93**	**667**	**28683**
Powiat bieruńsko-lędziński	**4230**	**115**	**4115**	**967**	**234**	**41**	**262**	**11**	**97**	**3263**
Gminy miejskie:										
Bieruń	1300	26	1274	288	83	20	89	3	36	1012
Imielin	797	8	789	134	61	11	47	1	10	663
Lędziny	1102	50	1052	369	51	7	63	3	28	733

[a] Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

[a] *Excluding persons tending private farms in agriculture.*

TABL. 1 (90). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ[a] W REJESTRZE REGON W 2012 R. (dok.)**
Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY[a] IN THE REGON REGISTER IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* w tym miasto *of which city* gmina wiejska *rural gmina*	Ogółem *Grand total*	Sektor publiczny *Public sector*	Sektor prywatny *Private sector*	Z liczby ogółem *Of grand total*						
				osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej *legal persons and organizational entities without legal personality*						osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą *natural persons conducting economic activity*
				razem *total*	w tym *of which*					
					spółki handlowe *commercial companies*		spółki cywilne *civil law partnerships*	spółdzielnie *cooperatives*	fundacje, stowarzyszenia i organizacje społeczne *foundations, associations and social organizations*	
					razem *total*	w tym z udziałem kapitału zagranicznego *of which with foreign capital participation*				
PODREGION *(SUBREGION)* TYSKI (dok.) *(cont.)*										
Powiat bieruńsko-lędziński (dok.) *(cont.)*										
Gminy wiejskie:										
Bojszowy	522	11	511	81	22	–	28	2	13	441
Chełm Śląski ...	509	20	489	95	17	3	35	2	10	414
Powiat mikołowski	**8826**	**248**	**8578**	**2111**	**757**	**129**	**728**	**26**	**145**	**6715**
Gminy miejskie:										
Łaziska Górne	1510	48	1462	336	120	29	111	5	23	1174
Mikołów	4559	120	4439	1267	504	75	442	14	73	3292
Orzesze	1591	33	1558	271	74	17	95	4	35	1320
Gminy wiejskie:										
Ornontowice	464	33	431	115	18	3	35	2	6	349
Wyry	702	14	688	122	41	5	45	1	8	580
Powiat pszczyński	**10810**	**238**	**10572**	**2348**	**671**	**79**	**890**	**27**	**220**	**8462**
Gmina miejsko-wiejska:										
Pszczyna	6257	120	6137	1491	451	54	617	15	118	4766
w tym miasto	3874	91	3783	1097	349	40	431	11	82	2777
Gminy wiejskie:										
Goczałkowice-Zdrój	798	17	781	142	45	5	53	–	11	656
Kobiór	518	9	509	99	33	6	41	1	9	419
Miedźna	1115	38	1077	233	44	2	81	6	28	882
Pawłowice	1280	30	1250	219	56	6	45	4	35	1061
Suszec	842	24	818	164	42	6	53	1	19	678
Miasto na prawach powiatu: ***City with powiat status:***										
Tychy	**13607**	**382**	**13225**	**3364**	**1288**	**256**	**1124**	**29**	**205**	**10243**

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.
a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 2 (91). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ[a] W REJESTRZE REGON WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI**
Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY[a] IN THE REGON REGISTER BY SELECTED SECTIONS
As of 31 XII

Lp. *No.*	WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* w tym miasto *of which city* gmina wiejska *rural gmina*	Ogółem *Grand total*	W tym		
			rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo *agriculture, forestry and fishing*	przemysł *industry*	
				razem *total*	w tym przetwórstwo przemysłowe *of which manufacturing*
1	**W O J E W Ó D Z T W O** ..... ***V O I V O D S H I P***	**453496**	**5198**	**45396**	**42780**
	PODREGION *(SUBREGION)*				
2	**BIELSKI**	**73671**	**1315**	**8488**	**8123**
3	**Powiat bielski**	**16172**	**288**	**2137**	**2023**
	Gmina miejska:				
4	Szczyrk	972	15	75	72
	Gminy miejsko-wiejskie:				
5	Czechowice-Dziedzice	4243	45	457	420
6	w tym miasto	3551	22	375	343
7	Wilamowice	1291	28	202	194
8	w tym miasto	301	7	40	39
	Gminy wiejskie:				
9	Bestwina	1032	19	172	157
10	Buczkowice	1142	16	159	155
11	Jasienica	2202	73	350	334
12	Jaworze	1049	15	120	119
13	Kozy	1416	20	213	205
14	Porąbka	1256	38	188	182
15	Wilkowice	1569	19	201	185
16	**Powiat cieszyński**	**19040**	**465**	**1958**	**1858**
	Gminy miejskie:				
17	Cieszyn	5325	34	441	415
18	Ustroń	2378	25	209	193
19	Wisła	1710	85	113	110
	Gminy miejsko-wiejskie:				
20	Skoczów	2628	38	312	294
21	w tym miasto	1602	9	177	169
22	Strumień	955	34	131	128
23	w tym miasto	313	3	31	31
	Gminy wiejskie:				
24	Brenna	1082	70	129	115
25	Chybie	624	9	71	68
26	Dębowiec	538	16	77	76
27	Goleszów	1265	39	187	180
28	Haźlach	790	31	90	89
29	Istebna	954	70	114	112
30	Zebrzydowice	791	14	84	78

[a] Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

[a] *Excluding persons tending private farms in agriculture.*

W 2012 R.

IN 2012

Of which							
budownictwo *construction*	handel; naprawa pojazdów samochodowych[Δ] *trade; repair of motor vehicles*[Δ]	transport i gospodarka magazynowa *transportation and storage*	zakwaterowanie i gastronomia[Δ] *accommodation and catering*[Δ]	informacja i komunikacja *information and communication*	obsługa rynku nieruchomości[Δ] *real estate activities*	działalność profesjonalna, naukowa i techniczna *professional, scientific and technical activities*	Lp. *No.*
51874	**132836**	**29362**	**14767**	**11222**	**23758**	**37326**	1
9976	**19881**	**4430**	**3238**	**1701**	**2349**	**5690**	2
2388	**4463**	**1114**	**662**	**304**	**430**	**1076**	3
136	212	61	217	14	12	39	4
577	1194	284	143	92	277	278	5
475	982	228	127	81	269	237	6
192	352	112	27	13	7	69	7
32	95	27	4	3	2	11	8
142	281	89	31	15	10	83	9
168	347	88	42	15	9	68	10
323	576	197	55	39	24	147	11
136	294	44	36	29	43	91	12
273	414	78	22	29	10	84	13
224	362	62	44	14	11	70	14
217	431	99	45	44	27	147	15
2681	**5029**	**1097**	**1216**	**354**	**515**	**1290**	16
530	1571	280	201	131	259	482	17
293	575	129	229	55	91	203	18
282	329	140	293	8	28	65	19
386	741	143	100	56	63	157	20
201	457	81	60	37	48	108	21
129	278	60	42	15	13	51	22
42	97	20	16	6	6	21	23
222	223	56	112	10	9	63	24
89	203	37	25	9	5	30	25
110	129	38	16	7	5	24	26
188	329	62	49	27	16	94	27
106	230	65	45	12	5	38	28
252	177	44	73	9	8	25	29
94	244	43	31	15	13	58	30

TABL. 2 (91). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ[a] W REJESTRZE REGON WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI**
Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY[a] IN THE REGON REGISTER BY SELECTED SECTIONS
As of 31 XII

Lp. *No.*	WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* w tym miasto *of which city* gmina wiejska *rural gmina*	Ogółem *Grand total*	W tym		
			rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo *agriculture, forestry and fishing*	przemysł *industry*	
				razem *total*	w tym przetwórstwo przemysłowe *of which manufacturing*
	PODREGION *(SUBREGION)* BIELSKI (dok.) *(cont.)*				
1	**Powiat żywiecki**	**13296**	**450**	**1773**	**1714**
	Gmina miejska:				
2	Żywiec	3772	30	410	400
	Gminy wiejskie:				
3	Czernichów	678	19	82	76
4	Gilowice	366	14	43	39
5	Jeleśnia	1166	66	263	256
6	Koszarawa	163	15	25	25
7	Lipowa	800	30	114	110
8	Łękawica	242	16	23	21
9	Łodygowice	1322	23	185	177
10	Milówka	752	56	61	56
11	Radziechowy-Wieprz	897	24	108	103
12	Rajcza	662	49	88	87
13	Ślemień	300	12	51	48
14	Świnna	587	9	88	87
15	Ujsoły	330	43	56	55
16	Węgierska Górka	1259	44	176	174
	Miasto na prawach powiatu: ***City with powiat status:***				
17	**Bielsko-Biała**	**25163**	**112**	**2620**	**2528**
18	**PODREGION *(SUBREGION)* BYTOMSKI**	**40799**	**549**	**3970**	**3742**
19	**Powiat lubliniecki**	**5940**	**265**	**772**	**723**
	Gmina miejska:				
20	Lubliniec	2269	46	254	244
	Gmina miejsko-wiejska:				
21	Woźniki	730	37	129	112
22	w tym miasto	328	18	64	63
	Gminy wiejskie:				
23	Boronów	245	16	32	32
24	Ciasna	464	35	64	62
25	Herby	546	24	68	61
26	Kochanowice	442	18	59	58
27	Koszęcin	877	47	109	97
28	Pawonków	367	42	57	57

[a] Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

[a] *Excluding persons tending private farms in agriculture.*

W 2012 R. (cd.)

IN 2012 (cont.)

Of which							
budownictwo *construction*	handel; naprawa pojazdów samochodowych[Δ] *trade; repair of motor vehicles*[Δ]	transport i gospodarka magazynowa *transportation and storage*	zakwaterowanie i gastronomia[Δ] *accommodation and catering*[Δ]	informacja i komunikacja *information and communication*	obsługa rynku nieruchomości[Δ] *real estate activities*	działalność profesjonalna, naukowa i techniczna *professional, scientific and technical activities*	Lp. *No.*
2229	**3437**	**761**	**644**	**191**	**212**	**740**	1
367	1032	196	138	69	143	324	2
113	159	40	98	7	4	31	3
80	103	17	11	9	1	16	4
148	255	94	79	11	7	30	5
14	35	20	4	–	–	3	6
189	210	36	26	9	2	53	7
51	68	15	3	3	–	11	8
287	342	76	47	30	7	67	9
160	184	53	38	5	5	39	10
214	268	46	20	8	1	42	11
111	142	50	59	7	8	18	12
50	109	13	14	1	–	8	13
124	150	47	20	10	4	18	14
64	70	13	14	3	2	6	15
257	310	45	73	19	28	74	16
2678	**6952**	**1458**	**716**	**852**	**1192**	**2584**	17
4776	**11520**	**2588**	**1294**	**901**	**3162**	**3040**	18
877	**1527**	**342**	**160**	**109**	**191**	**329**	19
252	575	103	65	48	127	181	20
113	200	47	27	6	11	36	21
43	97	20	8	1	7	13	22
55	71	13	9	1	–	8	23
88	106	44	13	10	4	10	24
83	153	34	6	6	31	27	25
73	115	32	12	12	5	18	26
159	223	47	20	22	10	38	27
54	84	22	8	4	3	11	28

TABL. 2 (91). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ[a] W REJESTRZE REGON WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI**
Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY[a] IN THE REGON REGISTER BY SELECTED SECTIONS
As of 31 XII

Lp. *No.*	WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* w tym miasto *of which city* gmina wiejska *rural gmina*	Ogółem *Grand total*	W tym		
			rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo *agriculture, forestry and fishing*	przemysł *industry*	
				razem *total*	w tym przetwórstwo przemysłowe *of which manufacturing*
	PODREGION *(SUBREGION)* BYTOMSKI (dok.) *(cont.)*				
1	**Powiat tarnogórski**	**14344**	**226**	**1606**	**1518**
	Gminy miejskie:				
2	Kalety	659	19	91	87
3	Miasteczko Śląskie	485	14	62	56
4	Radzionków	1653	3	190	179
5	Tarnowskie Góry	7441	70	787	753
	Gminy wiejskie:				
6	Krupski Młyn	271	3	24	20
7	Ożarowice	646	12	46	40
8	Świerklaniec	1311	16	152	145
9	Tworóg	626	36	98	94
10	Zbrosławice	1252	53	156	144
	Miasta na prawach powiatu: ***Cities with powiat status:***				
11	**Bytom**	**16326**	**39**	**1206**	**1135**
12	**Piekary Śląskie**	**4189**	**19**	**386**	**366**
13	**PODREGION *(SUBREGION)* CZĘSTOCHOWSKI**	**50774**	**1294**	**8178**	**7855**
14	**Powiat częstochowski**	**10048**	**601**	**1829**	**1724**
	Gminy miejsko-wiejskie:				
15	Blachownia	1105	17	182	173
16	w tym miasto	859	8	128	120
17	Koniecpol	668	33	127	119
18	w tym miasto	505	14	101	95
	Gminy wiejskie:				
19	Dąbrowa Zielona	202	9	20	16
20	Janów	363	14	58	56
21	Kamienica Polska	476	20	82	76
22	Kłomnice	734	31	151	142
23	Konopiska	870	28	157	151
24	Kruszyna	211	8	28	22
25	Lelów	297	20	34	29
26	Mstów	697	25	140	129
27	Mykanów	1436	303	296	284
28	Olsztyn	709	14	88	82
29	Poczesna	1064	39	203	191
30	Przyrów	221	15	30	27
31	Rędziny	822	16	210	205
32	Starcza	173	9	23	22

[a] Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.
[a] *Excluding persons tending private farms in agriculture.*

W 2012 R. (cd.)

IN 2012 (cont.)

Of which							
budownictwo *construction*	handel; naprawa pojazdów samochodowych[Δ] *trade; repair of motor vehicles*[Δ]	transport i gospodarka magazynowa *transportation and storage*	zakwaterowanie i gastronomia[Δ] *accommodation and catering*[Δ]	informacja i komunikacja *information and communication*	obsługa rynku nieruchomości[Δ] *real estate activities*	działalność profesjonalna, naukowa i techniczna *professional, scientific and technical activities*	Lp. *No.*
1783	**4108**	**959**	**475**	**335**	**483**	**1150**	1
93	196	42	16	15	28	36	2
79	146	27	16	10	4	21	3
217	531	110	63	40	24	113	4
887	2112	412	247	192	284	709	5
29	62	10	7	3	48	20	6
62	207	135	16	14	9	32	7
170	390	100	53	26	32	85	8
87	153	41	26	5	12	42	9
159	311	82	31	30	42	92	10
1732	**4567**	**985**	**527**	**358**	**2204**	**1281**	11
384	**1318**	**302**	**132**	**99**	**284**	**280**	12
5308	**15375**	**3009**	**1159**	**853**	**1592**	**3552**	13
1249	**2888**	**616**	**236**	**95**	**196**	**487**	14
131	312	59	30	15	59	75	15
102	232	47	26	11	58	57	16
86	197	35	11	11	7	34	17
58	153	19	9	10	7	32	18
34	53	10	5	–	2	9	19
45	98	32	15	5	5	13	20
66	154	51	10	7	4	15	21
102	190	40	13	3	10	38	22
103	277	74	20	9	8	44	23
40	48	11	7	1	3	8	24
64	79	11	2	–	3	13	25
103	189	45	12	5	14	29	26
78	403	72	23	9	9	47	27
110	192	54	36	11	7	44	28
154	298	62	24	8	46	63	29
29	64	13	5	2	3	10	30
77	281	33	21	5	16	36	31
27	53	14	2	4	–	9	32

TABL. 2 (91). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ[a] W REJESTRZE REGON WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI**
Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY[a] IN THE REGON REGISTER BY SELECTED SECTIONS
As of 31 XII

Lp. *No.*	WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* w tym miasto *of which city* gmina wiejska *rural gmina*	Ogółem *Grand total*	W tym		
			rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo *agriculture, forestry and fishing*	przemysł *industry*	
				razem *total*	w tym przetwórstwo przemysłowe *of which manufacturing*
	PODREGION *(SUBREGION)* CZĘSTOCHOWSKI (dok.) *(cont.)*				
1	**Powiat kłobucki**	**6853**	**332**	**1226**	**1186**
	Gminy miejsko-wiejskie:				
2	Kłobuck	2129	90	391	381
3	w tym miasto	1410	23	207	201
4	Krzepice	843	30	151	150
5	w tym miasto	520	18	95	94
	Gminy wiejskie:				
6	Lipie	415	19	80	79
7	Miedźno	514	37	73	68
8	Opatów	426	36	79	76
9	Panki	385	18	67	66
10	Popów	466	23	110	103
11	Przystajń	367	26	52	50
12	Wręczyca Wielka	1308	53	223	213
13	**Powiat myszkowski**	**7215**	**121**	**1374**	**1322**
	Gmina miejska:				
14	Myszków	3157	33	496	478
	Gminy miejsko-wiejskie:				
15	Koziegłowy	1611	38	358	343
16	w tym miasto	459	4	120	114
17	Żarki	884	18	248	244
18	w tym miasto	648	8	198	195
	Gminy wiejskie:				
19	Niegowa	427	16	73	68
20	Poraj	1136	16	199	189
	Miasto na prawach powiatu:				
	City with powiat status:				
21	**Częstochowa**	**26658**	**240**	**3749**	**3623**
22	**PODREGION *(SUBREGION)* GLIWICKI**	**48932**	**277**	**3930**	**3661**
23	**Powiat gliwicki**	**8738**	**171**	**861**	**820**
	Gminy miejskie:				
24	Knurów	2782	5	190	181
25	Pyskowice	1533	7	145	137
	Gminy miejsko-wiejskie:				
26	Sośnicowice	732	27	79	75
27	w tym miasto	175	2	20	19
28	Toszek	571	26	59	53
29	w tym miasto	301	8	28	23

[a] Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

[a] *Excluding persons tending private farms in agriculture.*

W 2012 R. (cd.)

IN 2012 (cont.)

Of which							Lp. *No.*
budownictwo *construction*	handel; naprawa pojazdów samochodowych[Δ] *trade; repair of motor vehicles*[Δ]	transport i gospodarka magazynowa *transportation and storage*	zakwaterowanie i gastronomia[Δ] *accommodation and catering*[Δ]	informacja i komunikacja *information and communication*	obsługa rynku nieruchomości[Δ] *real estate activities*	działalność profesjonalna, naukowa i techniczna *professional, scientific and technical activities*	
997	**1971**	**442**	**121**	**70**	**110**	**339**	1
217	604	144	52	29	72	144	2
142	428	91	34	17	65	112	3
125	259	46	15	9	9	39	4
55	175	21	10	6	7	24	5
65	116	20	2	2	1	16	6
93	149	55	14	2	1	15	7
76	100	25	4	6	1	19	8
72	124	14	3	2	3	17	9
61	121	35	12	1	1	19	10
71	110	16	5	–	3	12	11
217	388	87	14	19	19	58	12
714	**2394**	**492**	**195**	**99**	**154**	**374**	13
318	1046	165	77	52	125	216	14
131	595	188	22	11	6	41	15
18	180	35	8	3	3	14	16
74	282	35	36	12	3	31	17
53	213	23	24	11	3	23	18
62	125	36	19	2	1	11	19
129	346	68	41	22	19	75	20
2348	**8122**	**1459**	**607**	**589**	**1132**	**2352**	21
4916	**13070**	**3019**	**1235**	**1511**	**5808**	**4338**	22
1113	**2566**	**550**	**272**	**215**	**503**	**574**	23
270	924	158	96	92	204	192	24
217	402	80	36	36	184	96	25
98	183	64	25	22	18	52	26
19	50	16	6	3	4	10	27
83	165	29	15	7	38	20	28
29	87	14	7	4	34	14	29

TABL. 2 (91). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ[a] W REJESTRZE REGON WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI**
Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY[a] IN THE REGON REGISTER BY SELECTED SECTIONS
As of 31 XII

Lp. *No.*	WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* w tym miasto *of which city* gmina wiejska *rural gmina*	Ogółem *Grand total*	W tym		
			rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo *agriculture, forestry and fishing*	przemysł *industry*	
				razem *total*	w tym przetwórstwo przemysłowe *of which manufacturing*
	PODREGION *(SUBREGION)* GLIWICKI (dok.) *(cont.)*				
	Powiat gliwicki (dok.) *(cont.)*				
	Gminy wiejskie:				
1	Gierałtowice	966	14	123	118
2	Pilchowice	938	14	130	126
3	Rudziniec	815	31	94	91
4	Wielowieś	401	47	41	39
	Miasta na prawach powiatu: ***Cities with powiat status:***				
5	**Gliwice**	**23716**	**71**	**1985**	**1832**
6	**Zabrze**	**16478**	**35**	**1084**	**1009**
7	**PODREGION *(SUBREGION)* KATOWICKI**	**82233**	**221**	**6310**	**5794**
	Miasta na prawach powiatu: ***Cities with powiat status:***				
8	**Chorzów**	**11201**	**32**	**817**	**758**
9	**Katowice**	**44050**	**94**	**3190**	**2885**
10	**Mysłowice**	**6903**	**26**	**573**	**522**
11	**Ruda Śląska**	**9786**	**48**	**863**	**806**
12	**Siemianowice Śląskie**	**6415**	**11**	**567**	**540**
13	**Świętochłowice**	**3878**	**10**	**300**	**283**
14	**PODREGION *(SUBREGION)* RYBNICKI**	**49143**	**568**	**4563**	**4285**
15	**Powiat raciborski**	**8483**	**208**	**877**	**842**
	Gmina miejska:				
16	Racibórz	5355	49	502	484
	Gminy miejsko-wiejskie:				
17	Krzanowice	262	15	32	31
18	w tym miasto	110	6	11	10
19	Kuźnia Raciborska	716	49	67	66
20	w tym miasto	360	13	33	32
	Gminy wiejskie:				
21	Kornowac	351	7	35	33
22	Krzyżanowice	739	21	89	84
23	Nędza	392	20	60	54
24	Pietrowice Wielkie	374	21	70	69
25	Rudnik	294	26	22	21
26	**Powiat rybnicki**	**5206**	**101**	**611**	**567**
	Gmina miejsko-wiejska:				
27	Czerwionka-Leszczyny	2625	49	254	233
28	w tym miasto	1645	12	160	142

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a *Excluding persons tending private farms in agriculture.*

W 2012 R. (cd.)

IN 2012 (cont.)

Of which							
budownictwo *construction*	handel; naprawa pojazdów samochodowych[Δ] *trade; repair of motor vehicles*[Δ]	transport i gospodarka magazynowa *transportation and storage*	zakwaterowanie i gastronomia[Δ] *accommodation and catering*[Δ]	informacja i komunikacja *information and communication*	obsługa rynku nieruchomości[Δ] *real estate activities*	działalność profesjonalna, naukowa i techniczna *professional, scientific and technical activities*	Lp. *No.*
118	309	71	26	25	4	78	1
109	278	59	22	16	25	83	2
146	196	62	38	16	14	44	3
72	109	27	14	1	16	9	4
2318	**5901**	**1293**	**605**	**913**	**2706**	**2673**	5
1485	**4603**	**1176**	**358**	**383**	**2599**	**1091**	6
8003	**23713**	**5423**	**2566**	**2805**	**4822**	**8297**	7
1200	**3379**	**869**	**410**	**304**	**683**	**889**	8
3714	**12007**	**2436**	**1256**	**1785**	**2843**	**5336**	9
810	**2047**	**557**	**248**	**195**	**288**	**588**	10
1025	**3155**	**785**	**290**	**251**	**451**	**692**	11
786	**1960**	**467**	**223**	**170**	**296**	**533**	12
468	**1165**	**309**	**139**	**100**	**261**	**259**	13
6260	**14779**	**3006**	**1864**	**1073**	**1639**	**3646**	14
1114	**2155**	**410**	**287**	**169**	**541**	**646**	15
597	1392	255	175	132	458	483	16
49	51	8	7	5	3	14	17
20	20	3	2	1	1	7	18
94	183	44	24	10	44	38	19
36	100	16	15	6	39	22	20
51	118	20	19	2	4	13	21
144	194	35	29	4	10	41	22
66	78	16	17	6	4	29	23
61	80	14	10	5	10	17	24
52	59	18	6	5	8	11	25
686	**1570**	**401**	**193**	**93**	**156**	**300**	26
280	813	186	78	65	148	160	27
147	516	87	53	52	127	106	28

TABL. 2 (91). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ[a] W REJESTRZE REGON WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI**
Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY[a] IN THE REGON REGISTER BY SELECTED SECTIONS
As of 31 XII

Lp. *No.*	WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* w tym miasto *of which city* gmina wiejska *rural gmina*	Ogółem *Grand total*	W tym		
			rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo *agriculture, forestry and fishing*	przemysł *industry*	
				razem *total*	w tym przetwórstwo przemysłowe *of which manufacturing*
	PODREGION *(SUBREGION)* RYBNICKI (dok.) *(cont.)*				
	Powiat rybnicki (dok.) *(cont.)*				
	Gminy wiejskie:				
1	Gaszowice	701	12	95	89
2	Jejkowice	333	7	50	49
3	Lyski	672	15	91	84
4	Świerklany	875	18	121	112
5	**Powiat wodzisławski**	**10818**	**114**	**1058**	**993**
	Gminy miejskie:				
6	Pszów	811	5	61	59
7	Radlin	1187	9	96	92
8	Rydułtowy	1344	9	109	95
9	Wodzisław Śląski	3996	22	353	328
	Gminy wiejskie:				
10	Godów	826	24	85	83
11	Gorzyce	1367	22	189	179
12	Lubomia	458	9	47	43
13	Marklowice	343	5	39	37
14	Mszana	486	9	79	77
	Miasta na prawach powiatu: ***Cities with powiat status:***				
15	**Jastrzębie-Zdrój**	**5947**	**14**	**418**	**380**
16	**Rybnik**	**13375**	**99**	**1163**	**1100**
17	**Żory**	**5314**	**32**	**436**	**403**
18	**PODREGION *(SUBREGION)* SOSNOWIECKI**	**70471**	**468**	**6104**	**5682**
19	**Powiat będziński**	**15705**	**144**	**1412**	**1311**
	Gminy miejskie:				
20	Będzin	6755	27	531	501
21	Czeladź	3212	11	263	250
22	Sławków	649	3	72	63
23	Wojkowice	852	4	71	57
	Gmina miejsko-wiejska:				
24	Siewierz	1327	47	176	165
25	w tym miasto	707	17	89	80
	Gminy wiejskie:				
26	Bobrowniki	1093	13	110	103
27	Mierzęcice	658	16	63	57
28	Psary	1159	23	126	115
29	**Powiat zawierciański**	**10833**	**176**	**1179**	**1107**
	Gminy miejskie:				
30	Poręba	729	6	126	121
31	Zawiercie	5013	28	459	434

[a] Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

[a] *Excluding persons tending private farms in agriculture.*

W 2012 R. (cd.)

IN 2012 (cont.)

Of which							Lp. *No.*
budownictwo *construction*	handel; naprawa pojazdów samochodowych[Δ] *trade; repair of motor vehicles*[Δ]	transport i gospodarka magazynowa *transportation and storage*	zakwaterowanie i gastronomia[Δ] *accommodation and catering*[Δ]	informacja i komunikacja *information and communication*	obsługa rynku nieruchomości[Δ] *real estate activities*	działalność profesjonalna, naukowa i techniczna *professional, scientific and technical activities*	
120	205	60	20	8	2	41	1
54	100	30	8	5	–	14	2
101	182	49	36	8	3	36	3
131	270	76	51	7	3	49	4
1312	**3323**	**731**	**453**	**211**	**215**	**749**	5
107	241	62	49	15	9	52	6
120	385	84	48	26	21	91	7
141	472	83	53	32	15	89	8
433	1204	244	157	81	149	317	9
117	250	65	29	18	3	47	10
197	375	95	59	19	9	91	11
89	122	29	23	10	3	29	12
55	103	33	17	5	3	15	13
53	171	36	18	5	3	18	14
624	**1958**	**327**	**227**	**142**	**198**	**382**	15
1755	**4065**	**807**	**471**	**321**	**422**	**1160**	16
769	**1708**	**330**	**233**	**137**	**107**	**409**	17
7746	**23852**	**5316**	**2191**	**1532**	**3023**	**5496**	18
1696	**5205**	**1290**	**501**	**311**	**759**	**1179**	19
708	2220	475	189	142	430	557	20
371	1063	267	83	67	213	241	21
79	223	61	21	3	17	47	22
80	267	61	26	29	51	74	23
111	495	107	55	19	10	82	24
60	256	44	36	13	7	51	25
135	346	129	33	22	22	71	26
81	213	84	42	6	6	26	27
131	378	106	52	23	10	81	28
1274	**3856**	**624**	**343**	**196**	**264**	**707**	29
105	220	21	24	13	25	46	30
567	1825	250	150	107	159	405	31

TABL. 2 (91). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ[a] W REJESTRZE REGON WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI**
Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY[a] IN THE REGON REGISTER BY SELECTED SECTIONS
As of 31 XII

Lp. *No.*	WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* gmina miejska *urban gmina* gmina miejsko-wiejska *urban-rural gmina* w tym miasto *of which city* gmina wiejska *rural gmina*	Ogółem *Grand total*	W tym		
			rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo *agriculture, forestry and fishing*	przemysł *industry*	
				razem *total*	w tym przetwórstwo przemysłowe *of which manufacturing*
	PODREGION *(SUBREGION)* SOSNOWIECKI (dok.) *(cont.)*				
	Powiat zawierciański (dok.) *(cont.)*				
	Gminy miejsko-wiejskie:				
1	Łazy	1665	32	186	172
2	w tym miasto	791	7	81	75
3	Ogrodzieniec	941	16	94	84
4	w tym miasto	502	7	42	38
5	Pilica	602	20	69	63
6	w tym miasto	209	4	17	15
7	Szczekociny	697	32	81	78
8	w tym miasto	484	3	58	56
	Gminy wiejskie:				
9	Irządze	127	9	12	11
10	Kroczyce	420	6	69	65
11	Włodowice	372	3	53	50
12	Żarnowiec	267	24	30	29
	Miasta na prawach powiatu:				
	Cities with powiat status:				
13	**Dąbrowa Górnicza**	**12140**	**34**	**1110**	**1000**
14	**Jaworzno**	**8017**	**26**	**688**	**636**
15	**Sosnowiec**	**23776**	**88**	**1715**	**1628**
16	**PODREGION *(SUBREGION)* TYSKI**	**37473**	**506**	**3853**	**3638**
17	**Powiat bieruńsko-lędziński**	**4230**	**57**	**476**	**443**
	Gminy miejskie:				
18	Bieruń	1300	10	148	140
19	Imielin	797	15	119	110
20	Lędziny	1102	15	86	77
	Gminy wiejskie:				
21	Bojszowy	522	9	63	59
22	Chełm Śląski	509	8	60	57
23	**Powiat mikołowski**	**8826**	**97**	**1095**	**1032**
	Gminy miejskie:				
24	Łaziska Górne	1510	12	191	177
25	Mikołów	4559	44	560	531
26	Orzesze	1591	23	207	196
	Gminy wiejskie:				
27	Ornontowice	464	4	51	48
28	Wyry	702	14	86	80
29	**Powiat pszczyński**	**10810**	**300**	**1153**	**1085**
	Gmina miejsko-wiejska:				
30	Pszczyna	6257	177	669	635
31	w tym miasto	3874	75	392	370
	Gminy wiejskie:				
32	Goczałkowice-Zdrój	798	18	101	95
33	Kobiór	518	15	69	66
34	Miedźna	1115	31	95	88
35	Pawłowice	1280	20	118	105
36	Suszec	842	39	101	96
	Miasto na prawach powiatu:				
	City with powiat status:				
37	**Tychy**	**13607**	**52**	**1129**	**1078**

[a] Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

[a] *Excluding persons tending private farms in agriculture.*

W 2012 R. (dok.)

IN 2012 (cont.)

Of which							
budownictwo *construction*	handel; naprawa pojazdów samochodowych[Δ] *trade; repair of motor vehicles*[Δ]	transport i gospodarka magazynowa *transportation and storage*	zakwaterowanie i gastronomia[Δ] *accommodation and catering*[Δ]	informacja i komunikacja *information and communication*	obsługa rynku nieruchomości[Δ] *real estate activities*	działalność profesjonalna, naukowa i techniczna *professional, scientific and technical activities*	Lp. *No.*
177	630	103	45	42	34	94	1
60	310	42	25	29	31	45	2
162	316	57	50	8	17	54	3
87	170	20	23	4	15	34	4
58	220	57	15	8	10	25	5
18	80	11	7	4	5	14	6
71	288	30	21	6	6	34	7
36	228	16	13	6	5	32	8
14	41	14	2	1	1	5	9
58	125	31	16	4	2	12	10
44	109	26	17	5	9	20	11
18	82	35	3	2	1	12	12
1502	**3989**	**887**	**391**	**268**	**517**	**939**	13
846	**2530**	**593**	**216**	**169**	**509**	**579**	14
2428	**8272**	**1922**	**740**	**588**	**974**	**2092**	15
4889	**10646**	**2571**	**1220**	**846**	**1363**	**3267**	16
488	**1219**	**290**	**125**	**91**	**210**	**297**	17
147	390	86	50	28	17	84	18
106	263	41	21	21	5	57	19
93	266	83	20	18	178	77	20
78	156	43	12	13	6	37	21
64	144	37	22	11	4	42	22
1024	**2507**	**679**	**298**	**196**	**256**	**725**	23
186	453	101	62	29	32	113	24
509	1245	347	145	92	163	415	25
183	484	140	53	34	20	120	26
49	142	34	11	18	22	27	27
97	183	57	27	23	19	50	28
1995	**2977**	**612**	**378**	**179**	**250**	**740**	29
1294	1640	330	199	101	198	480	30
685	1028	174	133	70	167	353	31
154	216	34	31	13	11	42	32
91	140	39	26	6	10	42	33
161	339	78	41	23	12	56	34
159	416	70	45	22	12	74	35
136	226	61	36	14	7	46	36
1382	**3943**	**990**	**419**	**380**	**647**	**1505**	37

TABL. 3 (92). **SPÓŁKI HANDLOWE WEDŁUG FORM PRAWNYCH W 2012 R.**
Stan w dniu 31 XII

COMMERCIAL COMPANIES BY LEGAL STATUS IN 2012
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Spółki kapitałowe *Companies*			Spółki osobowe *Partnerships*		
		razem *total*	akcyjne *joint-stock*	z ograniczoną odpowiedzialnością *with limited liability*	razem *total*	w tym *of which*	
						jawne *unlimited*	komandytowe *limited*
W O J E W Ó D Z T W O ..... ***V O I V O D S H I P***	**37467**	**31985**	**1174**	**30811**	**5482**[a]	**4154**	**950**
Podregion *(Subregion)* bielski	**5438**	**4514**	**144**	**4370**	**924**	**720**	**159**
Powiaty: *Powiats:*							
bielski	795	616	17	599	179	154	20
cieszyński	1290	1097	25	1072	193	157	28
żywiecki	516	419	16	403	97	81	15
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*							
Bielsko-Biała	2837	2382	86	2296	455	328	96
Podregion *(Subregion)* bytomski	**2728**	**2313**	**83**	**2230**	**415**	**331**	**73**
Powiaty: *Powiats:*							
lubliniecki	291	232	8	224	59	53	5
tarnogórski	1068	909	33	876	159	133	23
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*							
Bytom	1077	928	37	891	149	100	42
Piekary Śląskie	292	244	5	239	48	45	3
Podregion *(Subregion)* częstochowski	**3452**	**2833**	**101**	**2732**	**619**	**512**	**82**
Powiaty: *Powiats:*							
częstochowski	389	307	8	299	82	71	11
kłobucki	245	154	4	150	91	88	3
myszkowski	303	238	9	229	65	52	9
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*							
Częstochowa	2515	2134	80	2054	381	301	59
Podregion *(Subregion)* gliwicki	**4337**	**3767**	**117**	**3650**	**570**	**459**	**72**
Powiaty: *Powiats:*							
gliwicki	491	400	7	393	91	69	12
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*							
Gliwice	2709	2395	77	2318	314	256	39
Zabrze	1137	972	33	939	165	134	21

a W tym 203 spółki partnerskie i 175 spółek komandytowo-akcyjnych.

a Of which 203 professional partnerships and 175 limited joint-stock partnerships.

TABL. 3 (92). **SPÓŁKI HANDLOWE WEDŁUG FORM PRAWNYCH W 2012 R. (dok.)**
Stan w dniu 31 XII

COMMERCIAL COMPANIES BY LEGAL STATUS IN 2012 (cont.)
As of 31 XII

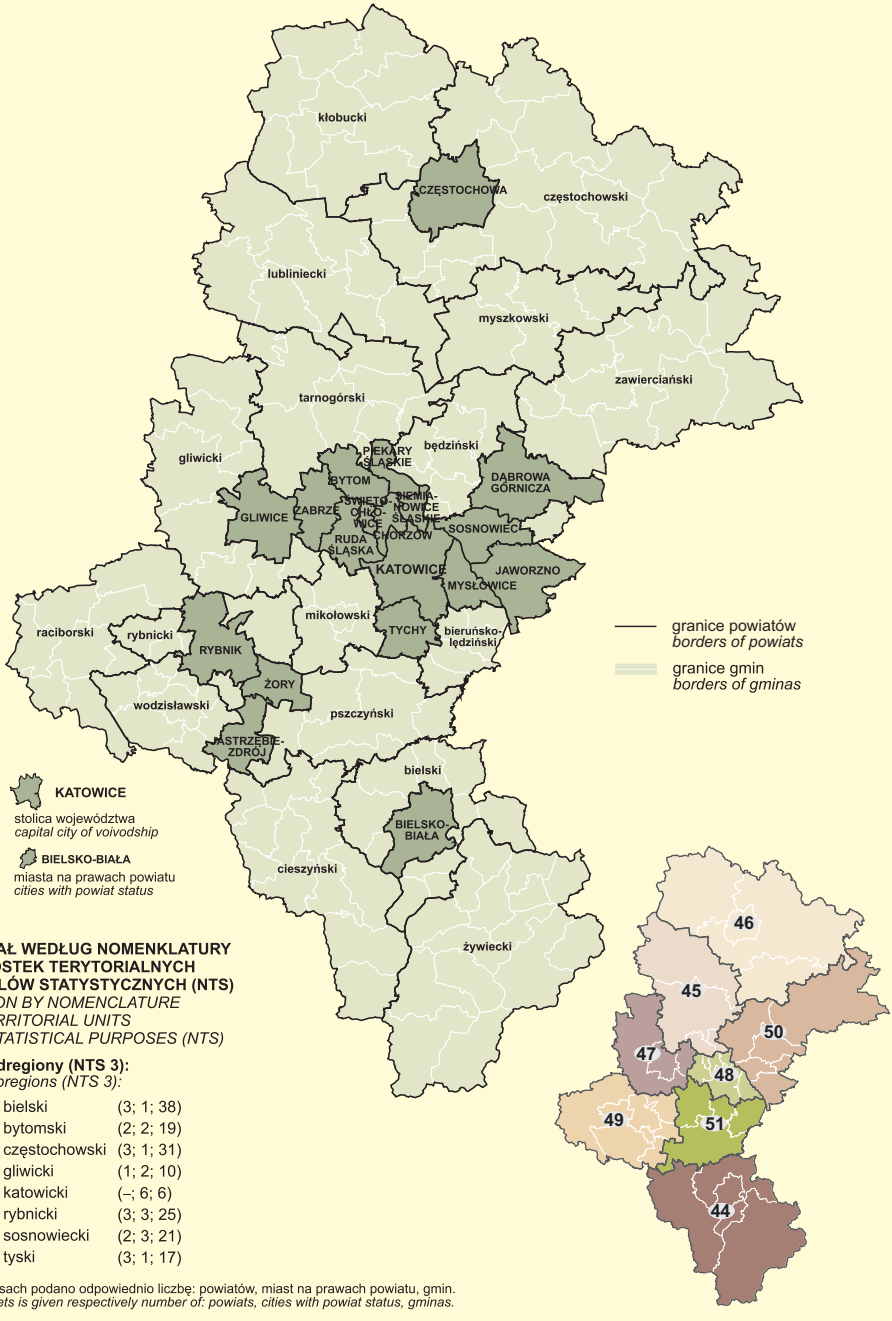
WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Spółki kapitałowe *Companies*			Spółki osobowe *Partnerships*		
		razem *total*	akcyjne *joint-stock*	z ograniczoną odpowiedzialnością *with limited liability*	razem *total*	w tym *of which*	
						jawne *unlimited*	komandytowe *limited*
Podregion *(Subregion)* katowicki	**10954**	**9644**	**453**	**9191**	**1310**	**818**	**331**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*							
Chorzów	1082	937	38	899	145	99	33
Katowice	7884	7026	348	6678	858	490	239
Mysłowice	618	524	29	495	94	69	19
Ruda Śląska	652	552	17	535	100	83	15
Siemianowice Śląskie	478	401	17	384	77	51	15
Świętochłowice	240	204	4	200	36	26	10
Podregion *(Subregion)* rybnicki	**3178**	**2699**	**73**	**2626**	**479**	**389**	**54**
Powiaty: *Powiats:*							
raciborski	611	539	13	526	72	62	9
rybnicki	186	150	3	147	36	24	3
wodzisławski	557	448	9	439	109	95	7
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*							
Jastrzębie-Zdrój	328	287	13	274	41	38	2
Rybnik	1108	957	31	926	151	115	25
Żory	388	318	4	314	70	55	8
Podregion *(Subregion)* sosnowiecki	**4430**	**3757**	**123**	**3634**	**673**	**539**	**106**
Powiaty: *Powiats:*							
będziński	933	795	22	773	138	110	21
zawierciański	407	320	15	305	87	80	7
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*							
Dąbrowa Górnicza	1068	935	35	900	133	96	32
Jaworzno	508	417	11	406	91	75	13
Sosnowiec	1514	1290	40	1250	224	178	33
Podregion *(Subregion)* tyski	**2950**	**2458**	**80**	**2378**	**492**	**386**	**73**
Powiaty: *Powiats:*							
bieruńsko-lędziński	234	194	7	187	40	35	4
mikołowski	757	624	17	607	133	103	17
pszczyński	671	552	20	532	119	104	11
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*							
Tychy	1288	1088	36	1052	200	144	41

PODZIAŁ ADMINISTRACYJNY WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO W 2012 R.

Stan w dniu 31 XII

ADMINISTRATIVE DIVISION OF THE ŚLĄSKIE VOIVODSHIP IN 2012

As of 31 XII



PODZIAŁ WEDŁUG NOMENKLATURY JEDNOSTEK TERYTORIALNYCH DO CELÓW STATYSTYCZNYCH (NTS)

DIVISION BY NOMENCLATURE OF TERRITORIAL UNITS FOR STATISTICAL PURPOSES (NTS)

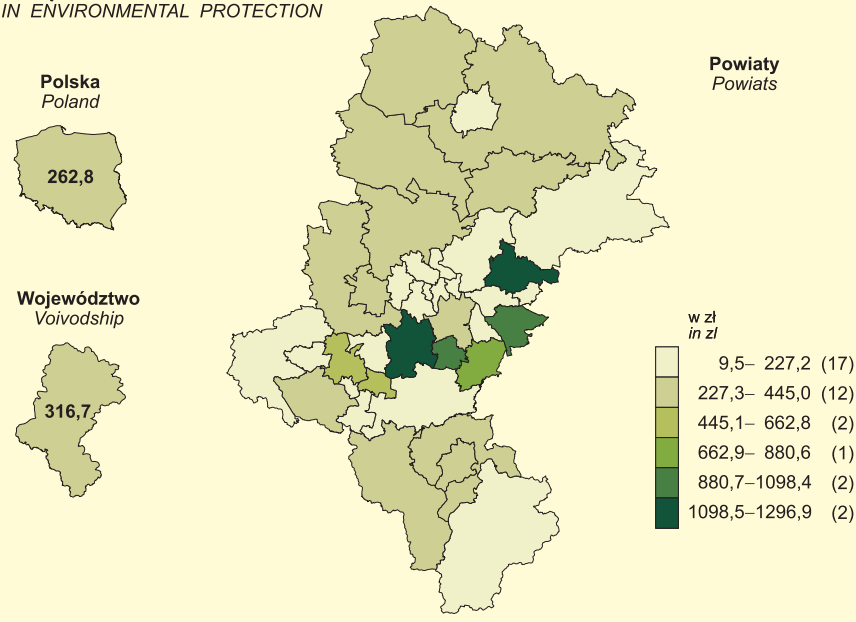
Podregiony (NTS 3):
Subregions (NTS 3):

44	bielski	(3; 1; 38)
45	bytomski	(2; 2; 19)
46	częstochowski	(3; 1; 31)
47	gliwicki	(1; 2; 10)
48	katowicki	(–; 6; 6)
49	rybnicki	(3; 3; 25)
50	sosnowiecki	(2; 3; 21)
51	tyski	(3; 1; 17)

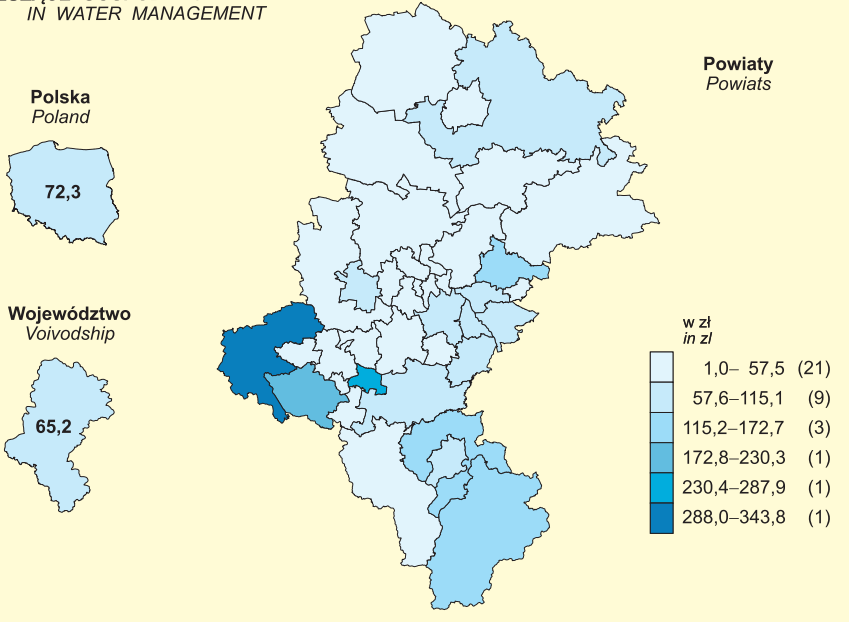
W nawiasach podano odpowiednio liczbę: powiatów, miast na prawach powiatu, gmin.
In brackets is given respectively number of: powiats, cities with powiat status, gminas.

NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE (ceny bieżące) NA 1 MIESZKAŃCA W 2012 R.
OUTLAYS ON FIXED ASSETS (current prices) PER CAPITA IN 2012

SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA
IN ENVIRONMENTAL PROTECTION



SŁUŻĄCE GOSPODARCE WODNEJ
IN WATER MANAGEMENT



W nawiasach podano liczbę powiatów i miast na prawach powiatu.
Number of powiats and cities with powiat status is given in brackets.

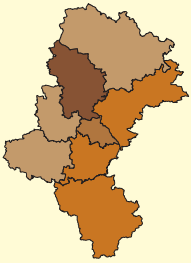
ŚCIEKI PRZEMYSŁOWE I KOMUNALNE OCZYSZCZANE W % ŚCIEKÓW WYMAGAJĄCYCH OCZYSZCZANIA W 2012 R.

INDUSTRIAL AND MUNICIPAL WASTEWATER TREATED IN % OF WASTEWATER REQUIRING TREATMENT IN 2012

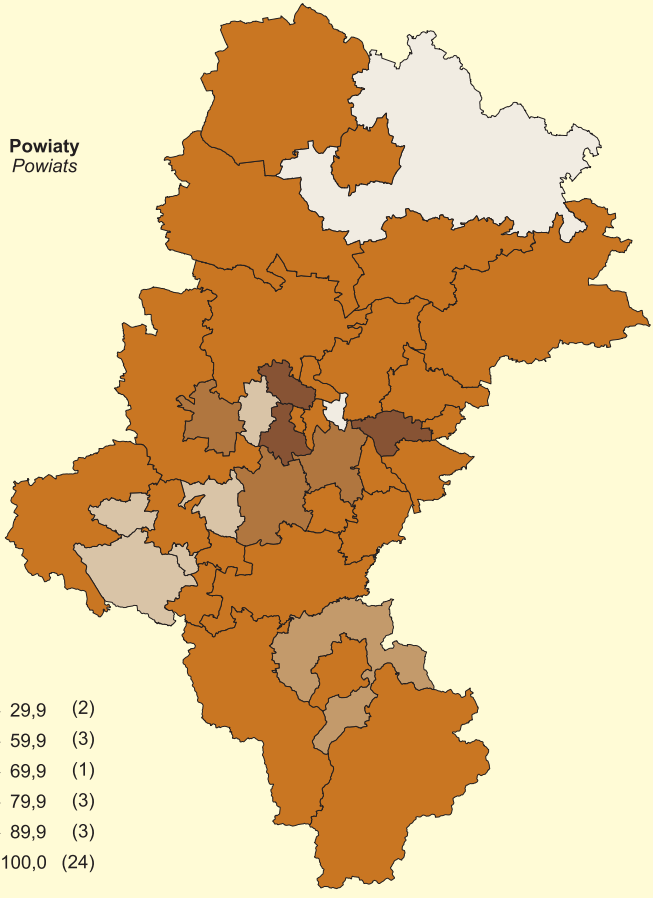
Polska
Poland

Województwo
Voivodship

Podregiony
Subregions



Powiaty
Powiats



w %
in %

19,8– 29,9	(2)
30,0– 59,9	(3)
60,0– 69,9	(1)
70,0– 79,9	(3)
80,0– 89,9	(3)
90,0–100,0	(24)

W nawiasach podano liczbę powiatów i miast na prawach powiatu.
Number of powiats and cities with powiat status is given in brackets.

LUDNOŚĆ NA 1 KM^2 W 2012 R.

Stan w dniu 31 XII

POPULATION PER 1 KM^2 IN 2012

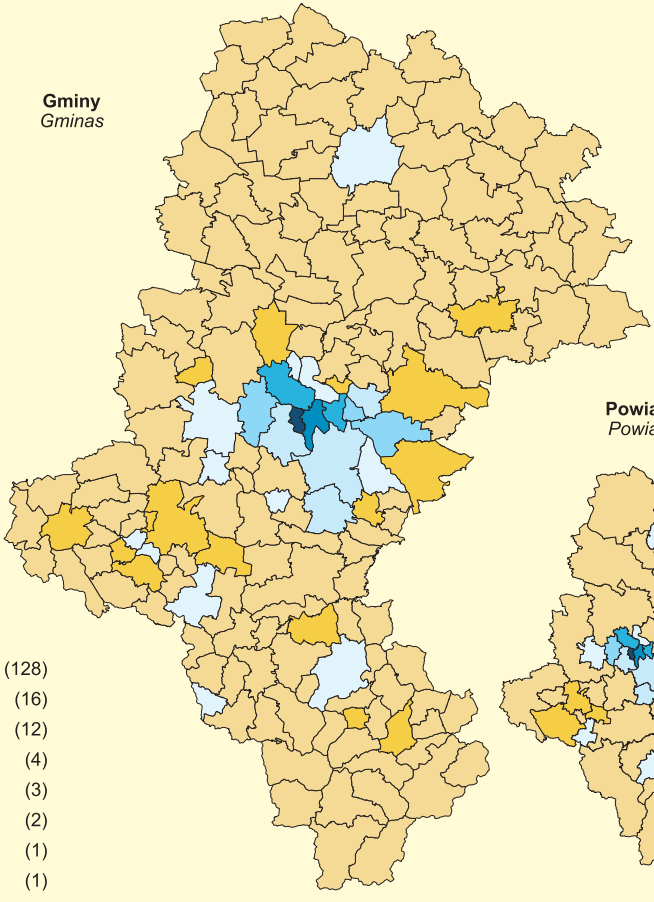
As of 31 XII

Polska
Poland

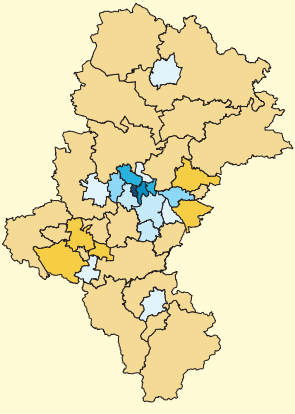
Województwo
Voivodship

Podregiony
Subregions

Gminy
Gminas



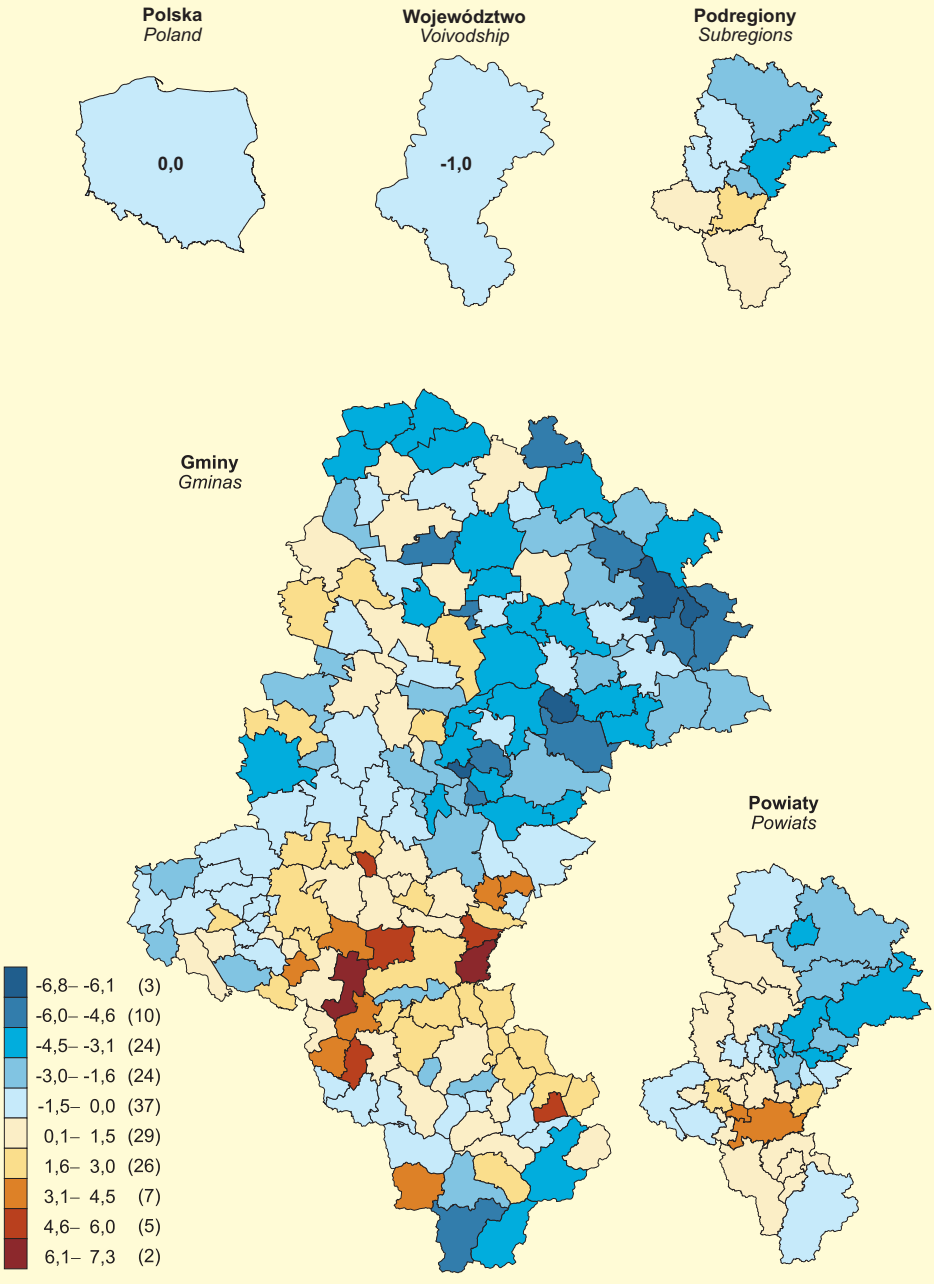
Powiaty
Powiats



38– 500	(128)
501–1000	(16)
1001–1500	(12)
1501–2000	(4)
2001–2500	(3)
2501–3000	(2)
3001–3500	(1)
3501–3935	(1)

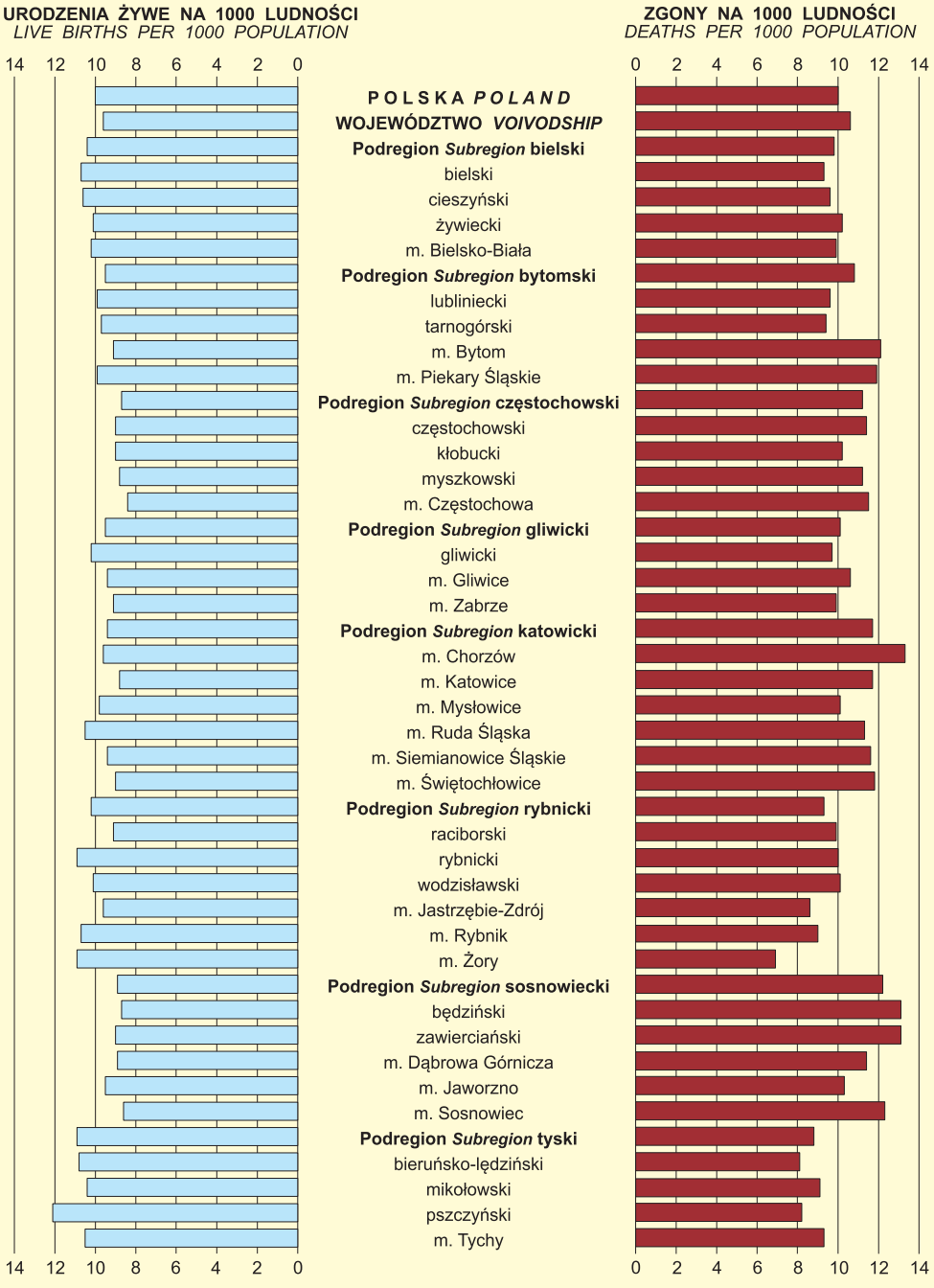
W nawiasach podano liczbę gmin.
Number of gminas is given in brackets.

PRZYROST NATURALNY NA 1000 LUDNOŚCI W 2012 R.
NATURAL INCREASE PER 1000 POPULATION IN 2012



W nawiasach podano liczbę gmin.
Number of gminas is given in brackets.

URODZENIA I ZGONY W 2012 R.
BIRTHS AND DEATHS IN 2012

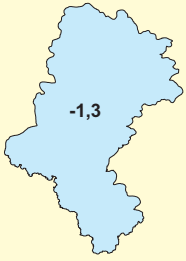


SALDO MIGRACJI WEWNĘTRZNYCH I ZAGRANICZNYCH NA POBYT STAŁY NA 1000 LUDNOŚCI W 2012 R.

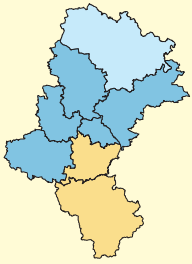
NET INTERNAL AND INTERNATIONAL MIGRATION FOR PERMANENT RESIDENCE PER 1000 POPULATION IN 2012

Polska
Poland

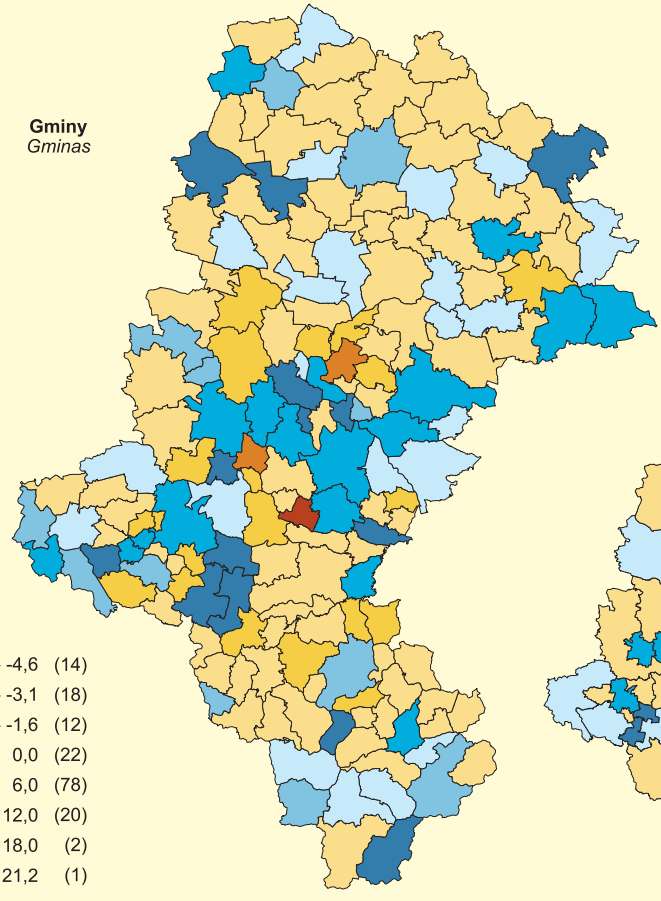
Województwo
Voivodship



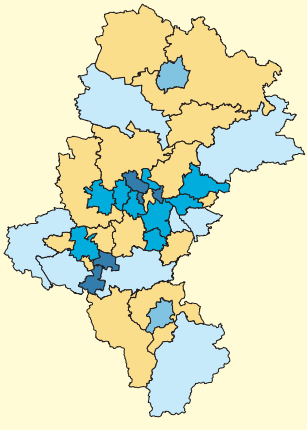
Podregiony
Subregions



Gminy
Gminas



Powiaty
Powiats



-6,6– -4,6	(14)
-4,5– -3,1	(18)
-3,0– -1,6	(12)
-1,5– 0,0	(22)
0,1– 6,0	(78)
6,1– 12,0	(20)
12,1– 18,0	(2)
18,1– 21,2	(1)

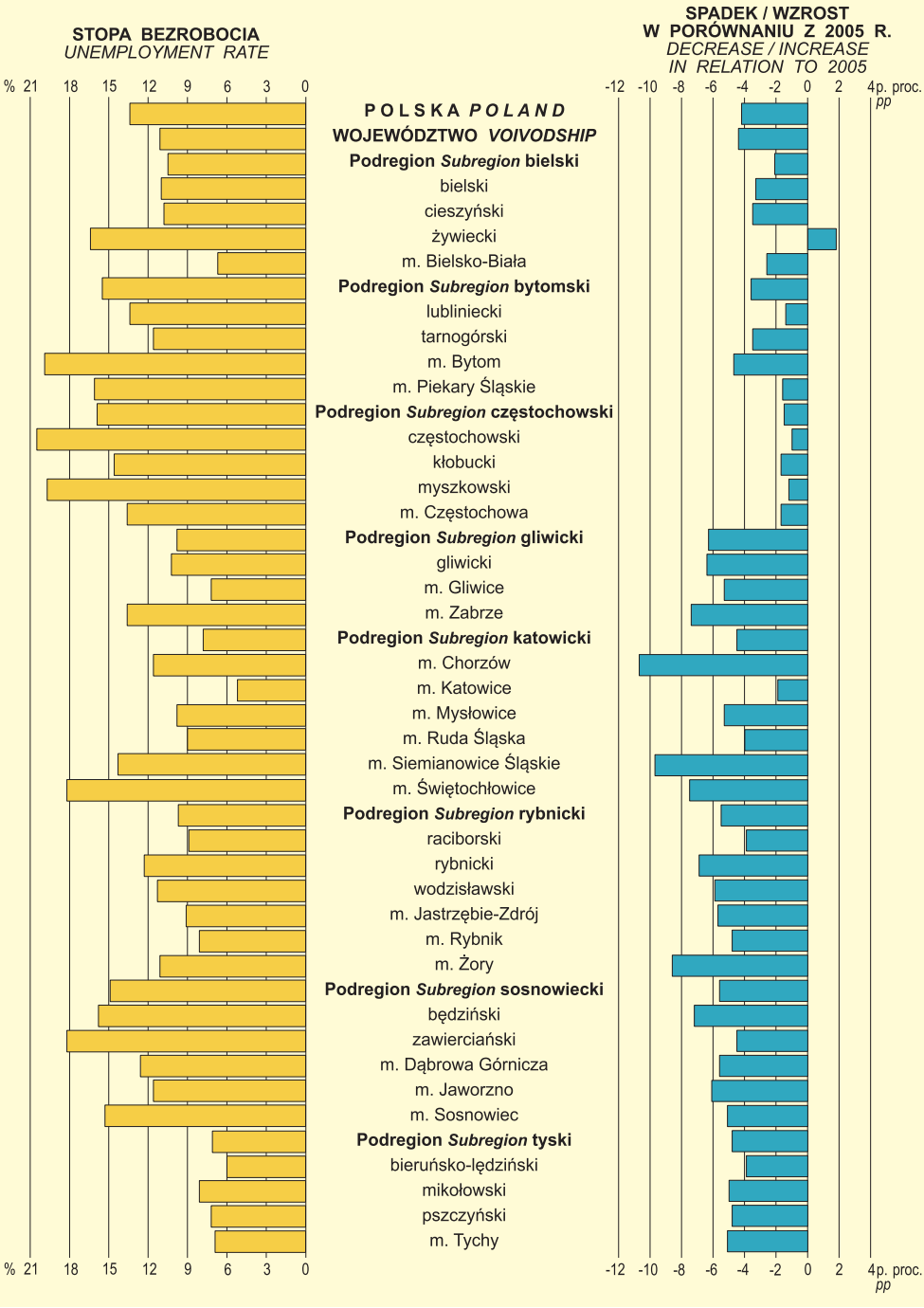
W nawiasach podano liczbę gmin.
Number of gminas is given in brackets.

STOPA BEZROBOCIA REJESTROWANEGO W 2012 R.

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYMENT RATE IN 2012

As of 31 XII



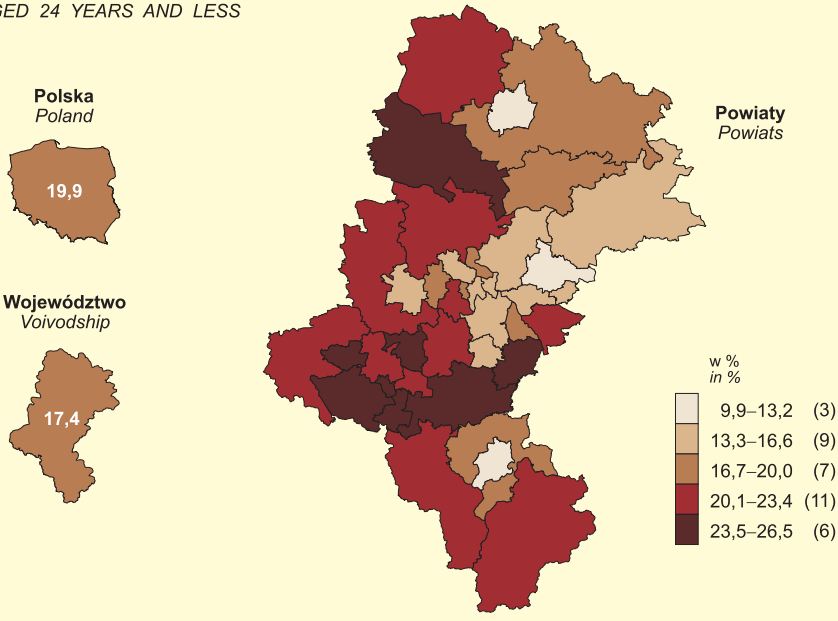
WYBRANE KATEGORIE BEZROBOTNYCH ZAREJESTROWANYCH W % OGÓŁEM W 2012 R.

Stan w dniu 31 XII

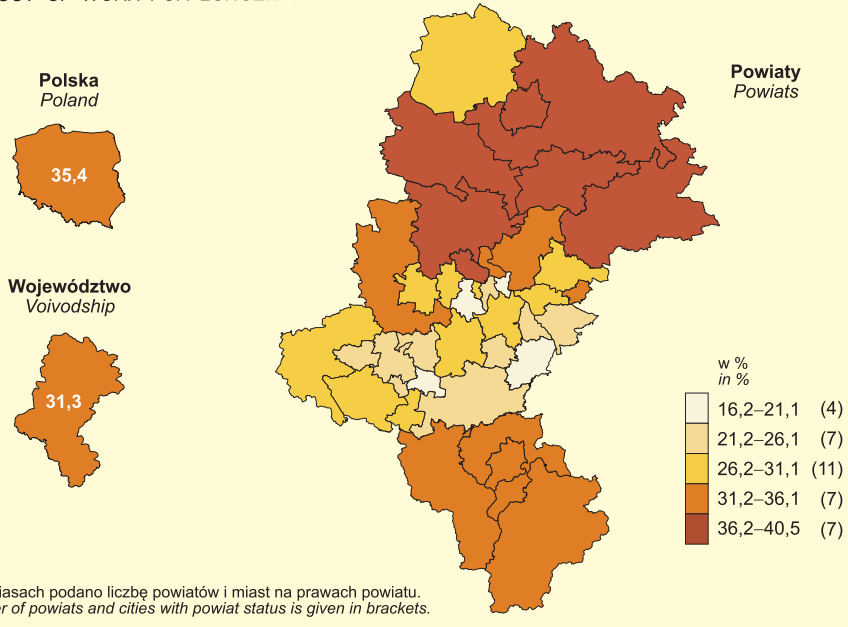
SELECTED CATEGORIES OF REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS IN % OF TOTAL IN 2012

As of 31 XII

W WIEKU 24 LATA I MNIEJ
AGED 24 YEARS AND LESS



POZOSTAJĄCY BEZ PRACY DŁUŻEJ NIŻ 1 ROK
OUT OF WORK FOR LONGER THAN 1 YEAR



W nawiasach podano liczbę powiatów i miast na prawach powiatu.
Number of powiats and cities with powiat status is given in brackets.

PRACUJĄCY[a] NA 1000 LUDNOŚCI W 2012 R.

Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED PERSONS[a] PER 1000 POPULATION IN 2012

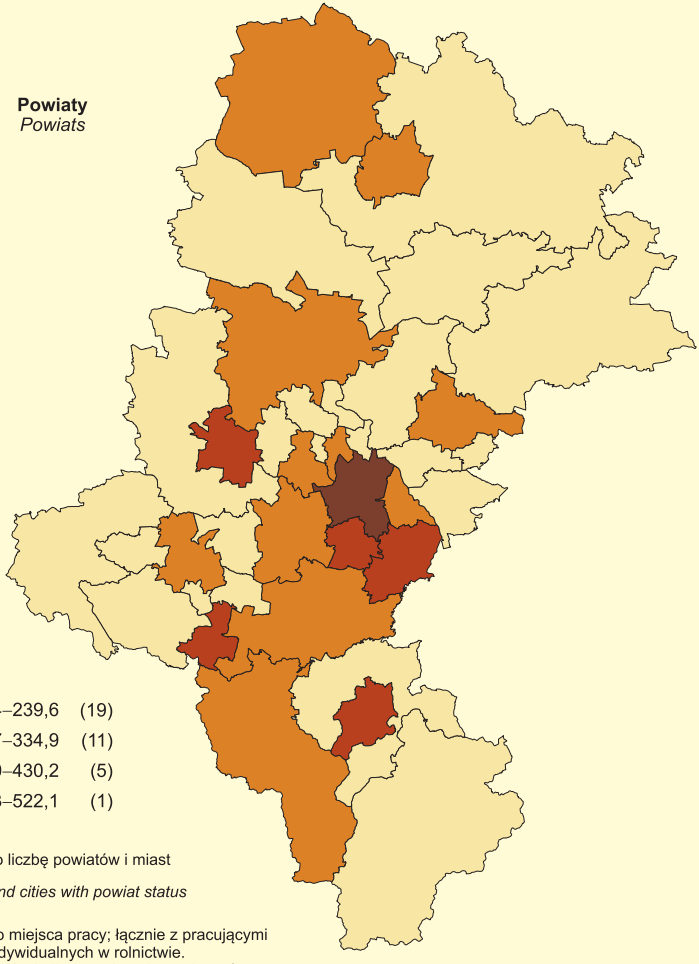
As of 31 XII

Polska
Poland

Województwo
Voivodship

Podregiony
Subregions

Powiaty
Powiats

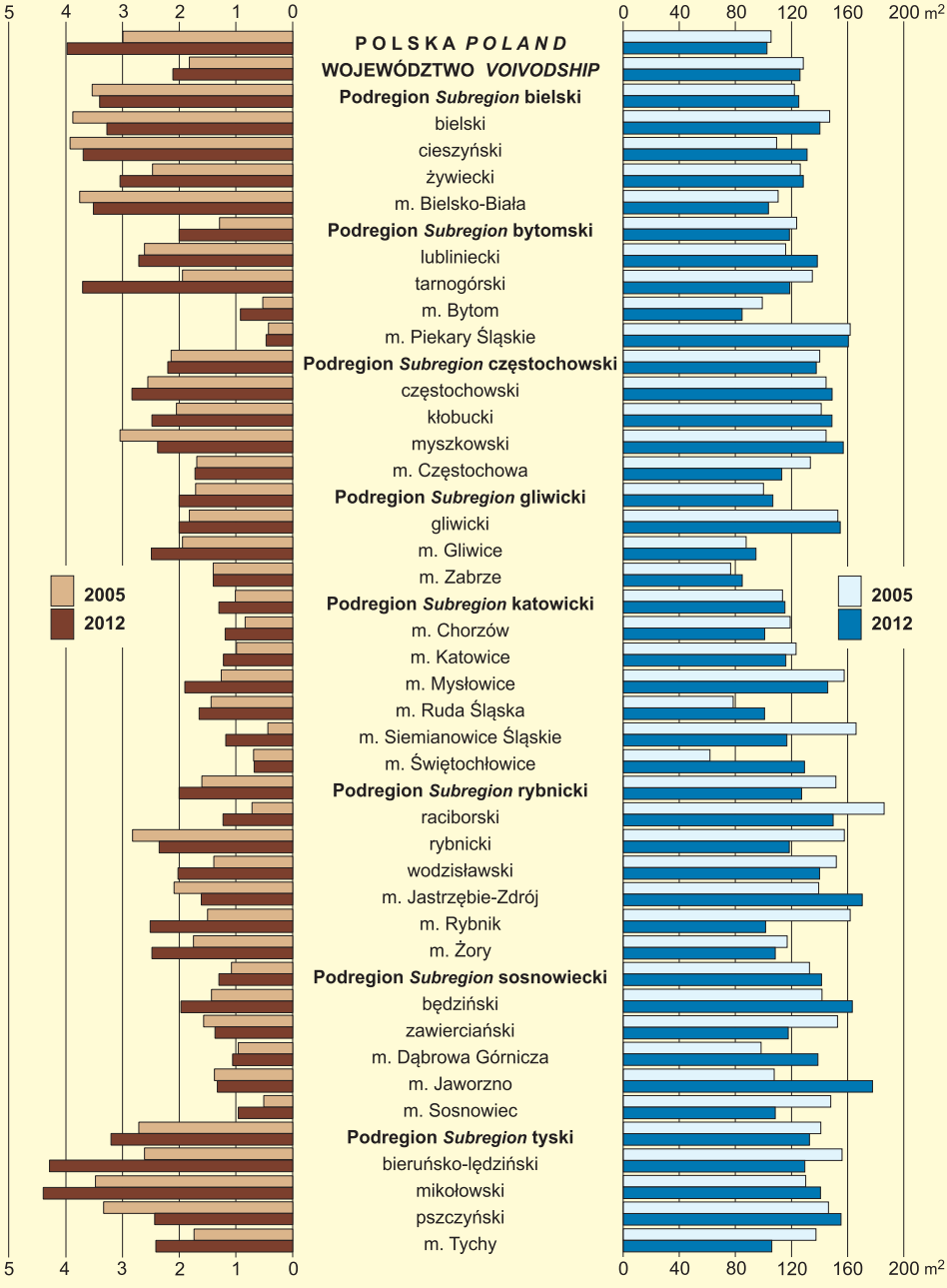


144,4–239,6	(19)
239,7–334,9	(11)
335,0–430,2	(5)
430,3–522,1	(1)

W nawiasach podano liczbę powiatów i miast na prawach powiatu.
Number of powiats and cities with powiat status is given in brackets.

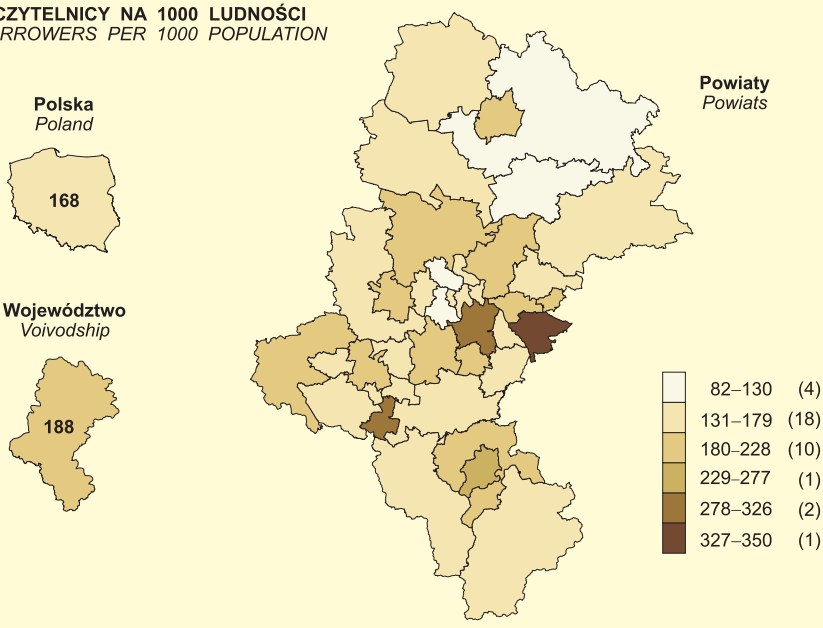
[a] Według faktycznego miejsca pracy; łącznie z pracującymi w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie.
[a] *By actual workplace; including employed on private farms in agriculture.*

MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA
DWELLINGS COMPLETED

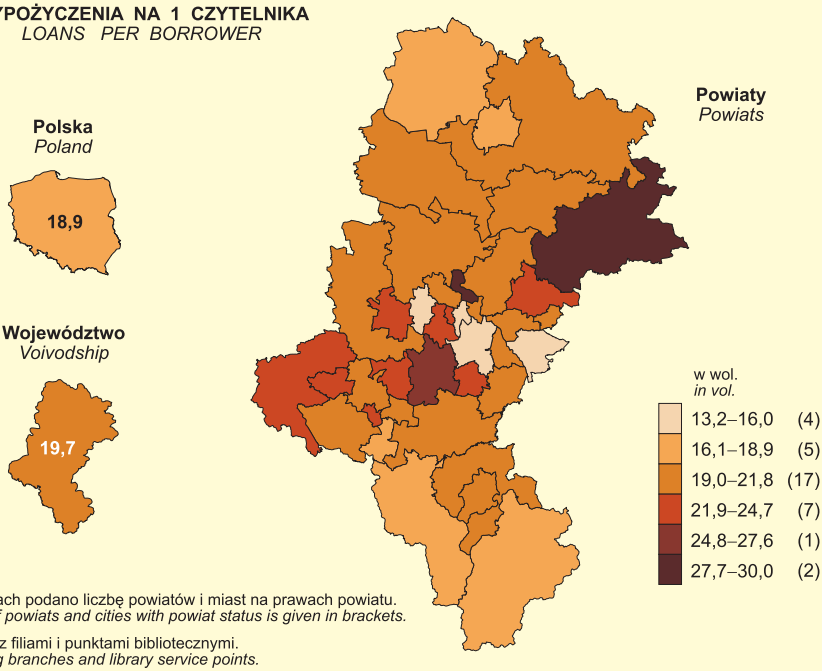


BIBLIOTEKI PUBLICZNE[a] W 2012 R.
PUBLIC LIBRARIES[a] IN 2012

CZYTELNICY NA 1000 LUDNOŚCI
BORROWERS PER 1000 POPULATION



WYPOŻYCZENIA NA 1 CZYTELNIKA
LOANS PER BORROWER



W nawiasach podano liczbę powiatów i miast na prawach powiatu.
Number of powiats and cities with powiat status is given in brackets.

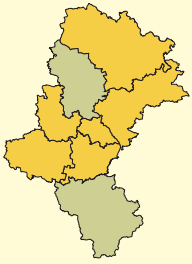
[a] Łącznie z filiami i punktami bibliotecznymi.
[a] *Including branches and library service points.*

LESISTOŚĆ W 2012 R.
Stan w dniu 31 XII
FOREST COVER IN 2012
As of 31 XII

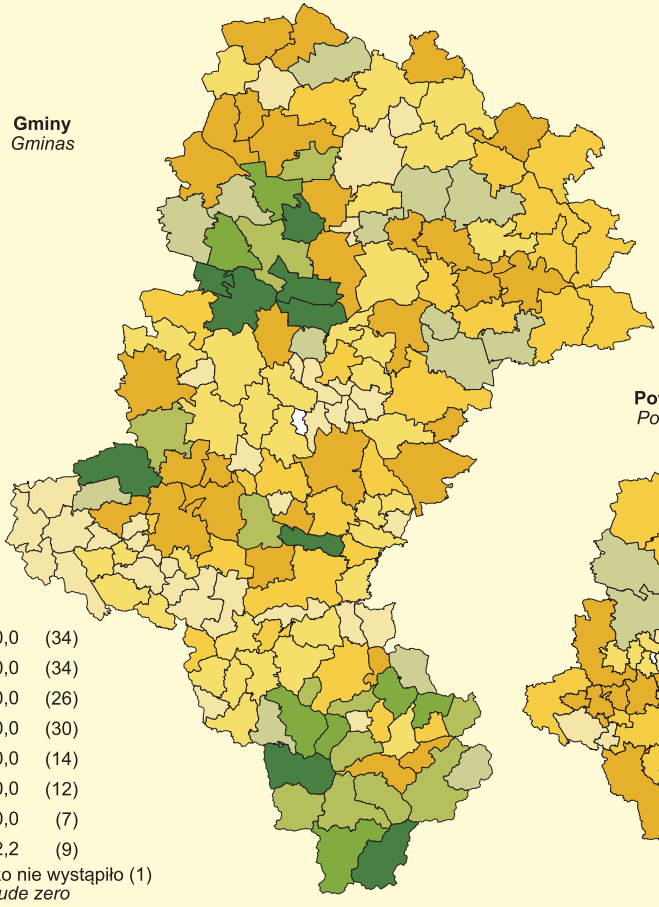
Polska
Poland

Województwo
Voivodship

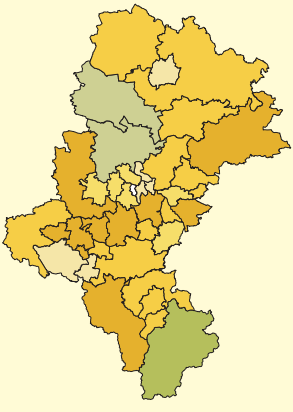
Podregiony
Subregions



Gminy
Gminas



Powiaty
Powiats



w %
in %

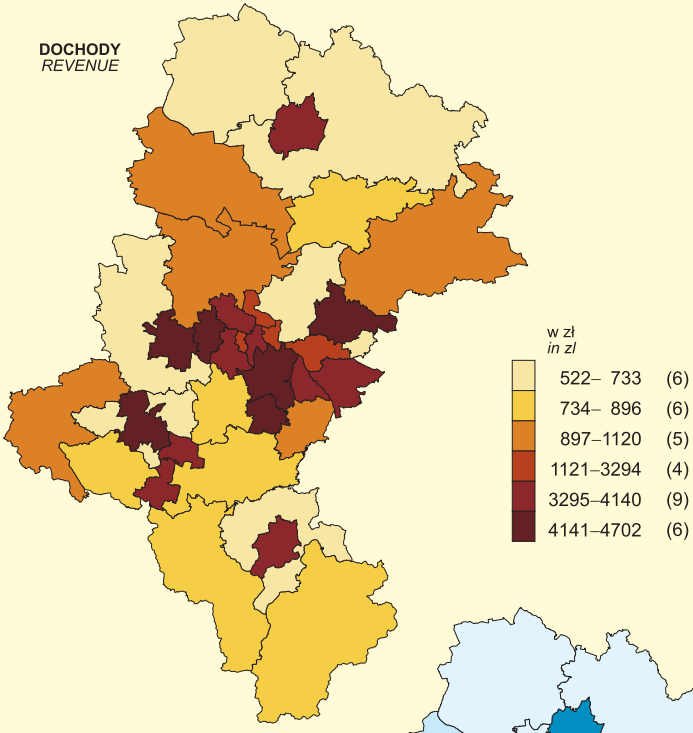
0,1–10,0	(34)
10,1–20,0	(34)
20,1–30,0	(26)
30,1–40,0	(30)
40,1–50,0	(14)
50,1–60,0	(12)
60,1–70,0	(7)
70,1–82,2	(9)

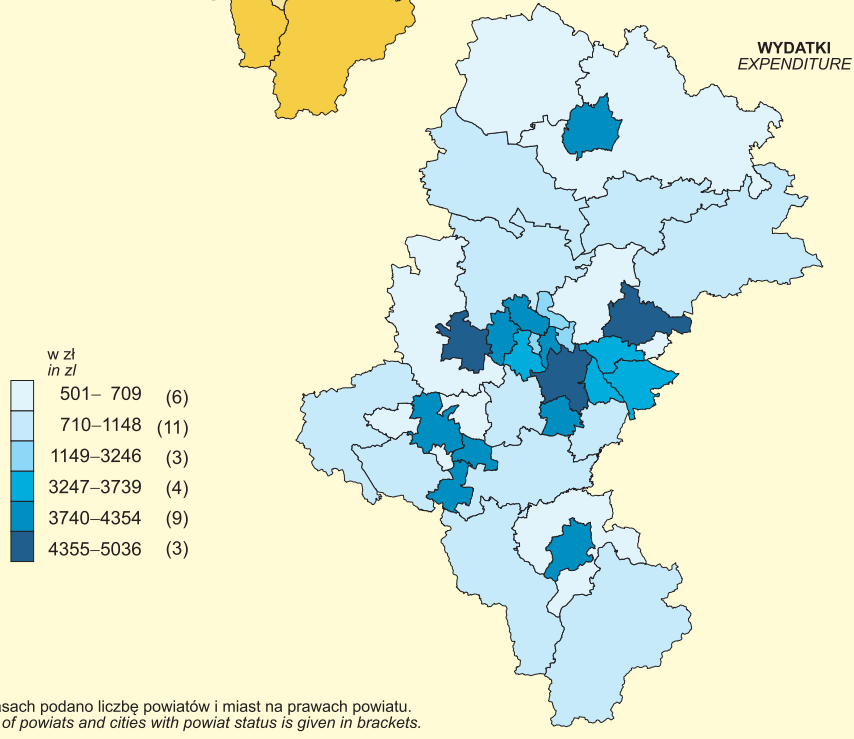
zjawisko nie wystąpiło (1)
magnitude zero

W nawiasach podano liczbę gmin.
Number of gminas is given in brackets.

DOCHODY I WYDATKI BUDŻETÓW POWIATÓW ORAZ MIAST NA PRAWACH POWIATU NA 1 MIESZKAŃCA W 2012 R.

REVENUE AND EXPENDITURE OF POWIATS BUDGETS AND CITIES WITH POWIAT STATUS BUDGETS PER CAPITA IN 2012

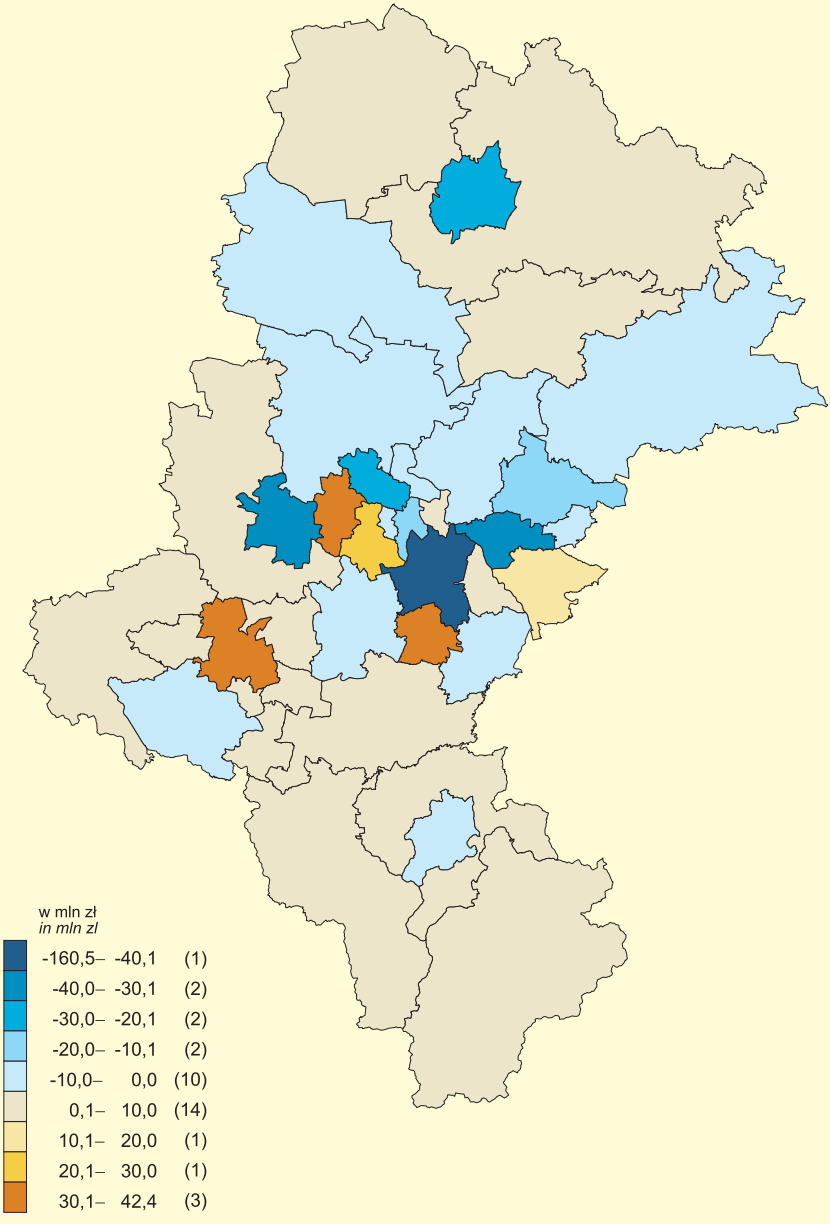




W nawiasach podano liczbę powiatów i miast na prawach powiatu.
Number of powiats and cities with powiat status is given in brackets.

WYNIK FINANSOWY BUDŻETÓW POWIATÓW ORAZ MIAST NA PRAWACH POWIATU W 2012 R.

FINANCIAL RESULT OF POWIATS BUDGETS AND CITIES WITH POWIAT STATUS BUDGETS IN 2012



W nawiasach podano liczbę powiatów i miast na prawach powiatu.
Number of powiats and cities with powiat status is given in brackets.

PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ[a] NA 1000 LUDNOŚCI W 2012 R.

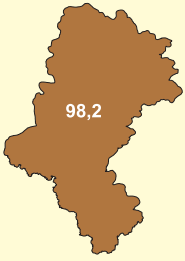
Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY[a] PER 1000 POPULATION IN 2012

As of 31 XII

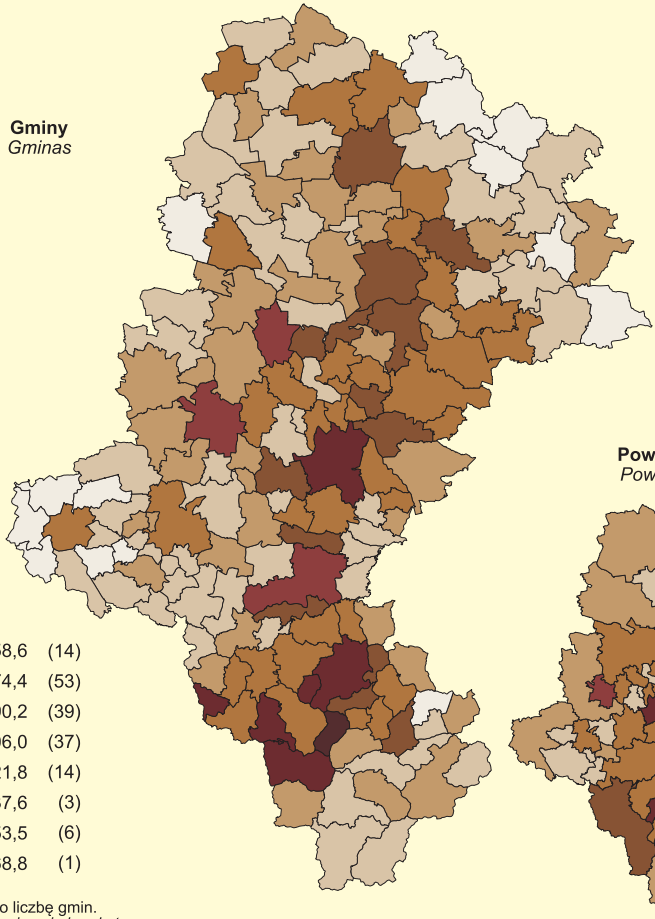
Polska
Poland

Województwo
Voivodship

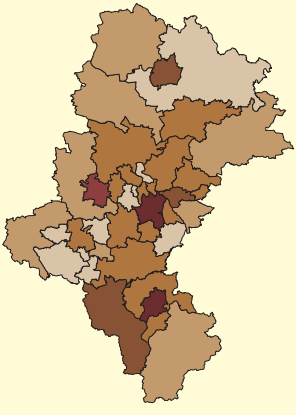


Podregiony
Subregions

Gminy
Gminas



Powiaty
Powiats



42,9– 58,6	(14)
58,7– 74,4	(53)
74,5– 90,2	(39)
90,3–106,0	(37)
106,1–121,8	(14)
121,9–137,6	(3)
137,7–153,5	(6)
153,6–168,8	(1)

W nawiasach podano liczbę gmin.
Number of gminas is given in brackets.

[a] W rejestrze REGON; bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.
[a] *In the REGON register; excluding persons tending private farms in agriculture.*